

دراسات سريرية

دكتورة

شادية توفيق حافظ

كلية الآداب - جامعة القاهرة



منشأة مصر

للطباعة والنشر والتوزيع



مكتبة المهتدين الإسلامية







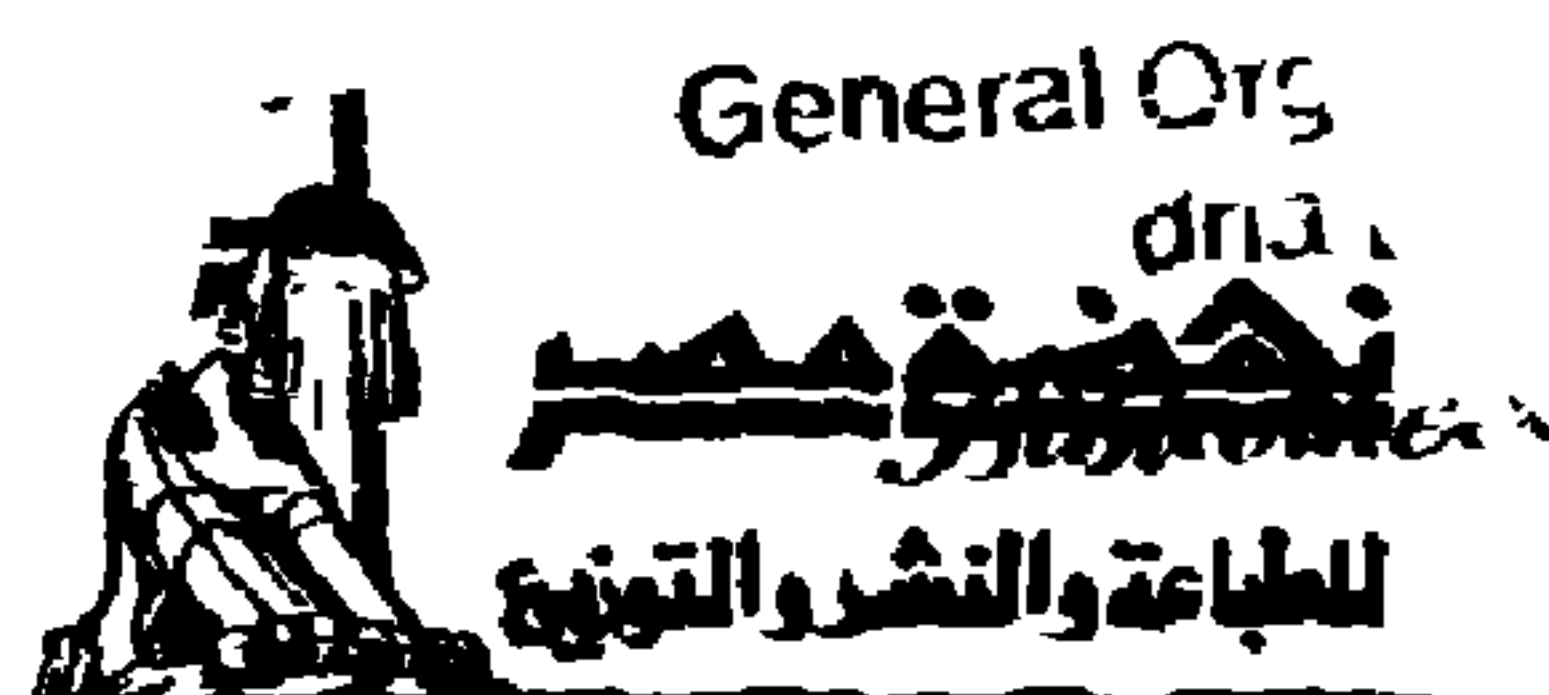
دراسات سرّيانية

- آدم وحواء / عليهما السلام
- هابيل وقابيل
- يوسف / عليه السلام
- أهل الكهف
- إبليس
- الأعداد السريانية

دكتورة

شادية توفيق حافظ

كلية الآداب - جامعة القاهرة



قصة آدم وحواء

في المصادر السريانية
ومقارنتها بالعهد القديم والقرآن الكريم

دكتورة شادية توفيق حافظ

كلية الآداب - جامعة القاهرة



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

مقدمة

تعتبر قصة آدم وحواء من القصص الديني المشترك في كل من التراث اليهودي والمسيحي والإسلامي، فهي تكون جزءا من قصة الخلق في الديانات التوحيدية واستنادا إليها بنت هذه الديانات نظرتها إلى الإنسان من حيث طبيعته وعلاقته بالكون والطبيعة وعلاقته أيضا بخالقه.

وعلى الرغم من إتفاق الديانات التوحيدية على البناء العام لقصة آدم وحواء وعلى معظم الأحداث الخاصة بها إلا أن هناك بعض الاختلافات الشكلية في تفاصيل أحداث القصة، كما أن هناك أيضا بعض الاختلافات الجوهرية التي نشأت بسبب اختلاف الرؤية العامة لكل دين من الديانات التوحيدية عن الدين الآخر. فقد نشأت تفسيرات جديدة لقصة آدم وحواء تتناسب مع الفكر الديني الجديد الذي تعرض القصة من خلاله على الرغم من الاتفاق على كثير من الأحداث الواردة فيها.

وهدف هذا البحث وصف قصة آدم وحواء كما وردت في جزء هام من المصادر المسيحية ألا وهي المصادر السريانية سواء من خلال الكتابات الدينية أو التاريخية التي تركها الكتاب السريان خاصة المؤرخ «ابن العبري» والمؤرخ «ميخائيل السرياني الكبير» وكذلك المؤرخ «يعقوب الرهاوي» وغيرهم. ويهدف البحث أيضا إلى مقارنة القصة كما وردت في المصادر السريانية بالقصة الأصلية في التوراة وكذلك مقارنتها بالقصة كما وردت في القرآن الكريم وذلك بهدف توضيح وجوه التشابه والاختلاف بين المصادر السريانية - وهي مصادر مسيحية - والمصادر اليهودية والإسلامية وعلى رأسها العهد القديم والقرآن الكريم.

أولاً: قصة آدم في المصادر السريانية

تمهيد:

من المعروف أن المصدر الديني المسيحي الأساسي وهو العهد الجديد لم يشتمل على قصة الخلق تشبه تلك التي بدأ بها كتاب اليهود المقدس وهو العهد القديم. وبالتالي فالعهد الجديد لم يعط قصة لخلق آدم وحواء كما فعلت التوراة التي تمثل القسم الأول من العهد القديم. ولهذا نجد أن المفسرين المسيحيين للكتاب المقدس اعتمدوا اعتماداً كلياً في فهمهم وتفسيرهم للخلق عامة وخلق الإنسان خاصة على ما ورد في العهد القديم من أخبار عن هذين الموضوعين. وبهذا يعتبر العهد القديم المصدر الأساسي لكتاب المسيحيين فيما يتعلق بقصة الخلق. وطبيعي أن يتأثر الكتاب السريان بهذا الوضع فيعتمدوا على رواية العهد القديم اعتماداً تاماً بالإضافة إلى اعتمادهم أيضاً على التفاسير المسيحية الأولى التي وجدوها للكتاب المقدس. وربما يعتبر تعدد مصادر الكتاب السريان السبب الرئيسي في الاختلافات التي وردت في كتاباتهم عن قصة الخلق عامة وخلق الإنسان خاصة.

وقد انقسمت هذه المصادر إلى قسمين رئيسيين أولهما المصادر اليهودية لقصة الخلق وعلى رأسها العهد القديم الذي احتفظ بالقصة الأساسية، وبالإضافة إلى العهد القديم هناك المصادر اليهودية الأخرى كالتلمود والشرح والتفسيرات اليهودية الخاصة بالعهد القديم.

والقسم الثاني من مصادر الكتاب السريان خاص بمصادرهم المسيحية وأولها العهد الجديد وإن لم يشتمل على قصة الخلق، ولكن اشتمل بالتأكيد على رؤية خاصة بالإنسان معتمدة على رؤية العهد القديم ومختلفة عنها في نفس الوقت. بالإضافة إلى العهد الجديد كانت هناك التفاسير المسيحية للكتاب المقدس بعهدية القديم والجديد بالإضافة إلى التفاسير السريانية والكتابات التاريخية والدينية للكتاب السريان الذين اهتموا بتسجيل أحداث العالم منذ بداية الخليقة.

١- خلق آدم في المصادر السريانية:

يعتبر ابن العبري من أهم المؤرخين السريان الذين أهتموا بكتابة تاريخ العالم. وقد ترك في هذا الموضوع مؤلفه الهام «تاريخ الأزمنة» الذي سجل فيه تاريخ العالم منذ بداية الخليقة وحتى عام ١٢٩٦ م. وقد بدأ ابن العبري بآدم عليه السلام ذاكراً أنه أبو البشرية جمعاء وقد خلقه الرب يوم الجمعة - وهو سادس أيام الخليقة - بعد خلق السموات والأرض والنور والحيوانات والطيور والأسماك وكل مخلوقات الأرض. خلق الرب ذلك كله على امتداد خمسة أيام، وفي اليوم السادس خلق الرب آدم مخلوقات الجنس البشري: «خلق آدم أبو البشر يوم الجمعة وهو يوم العروبة» في اليوم السادس من الشهر الأول وهو شهر نيسان من السنة الأولى للعالم^(١). وتذكر المصادر إن الرب قبل خلقه لآدم خاطب ملائكته قائلاً لهم: «هلموا نخلق إنساناً بصورتنا يشبهنا وعارفاً مثلنا بالخير والشر مستطيعاً لفعلها فظهرت يمين مبسوطة فيها أجزاء من العناصر الأربعة وتفتح فيها نسيم الحياة فوجد آدم شاباً»^(٢).

هذا وقد رفضت بعض المصادر^(٣) فكرة مخاطبة الرب للملائكة واعتقد أن الرب إنما يخاطب ذاته الإلهية وتم تبرير استخدام صيغة الجمع في كلام الرب على أنها تشير إلى وجود الأقانيم الثلاثة في وحدانية الطبيعة^(٤). ومن الواضح في تفسير ابن العبري لخلق آدم تأثره بما ورد في العهد القديم من فكرة خلق

(١) ابن العبري: ط١٤٠ ص ١٢٠ ح ١١٠ طبعة بيجان سنة ١٨٩٠

ص ١ عامد ١

(٢) ابن العبري: ط١٤٠ ص ١٢٠ ح ١١٠ ص ١ عامد ٢.

(٣) الأب بولس برسوم: قصص الآباء والأنبياء الطبعة الثانية، مطبوعات الفريسيكان - الجيزة ص ١٢.

(٤) لقد عرف عن المسيحيين اعتقادهم في أن الله واحد في ثلاثة أقانيم هي الأب والابن والروح القدس.

زكي شنودة: موسوعة تاريخ الأقباط الطبعة الثانية - الجزء الأول - مطابع البلاغ بالقاهرة سنة ١٩٦٨ ص ٢٤٠.

الإنسان على صورة الإله: «وقال الله نعمل الإنسان على صورتنا كشبهنا» (٥).
والمقصود بهذا كما قال يعقوب الرهاوي في مخطوطته:

«إن الرب حينما دعا الى خلق إنسان يشبهه وعارفا مثله بالخير والشر كان المقصود أن يشبه الله من حيث نفسه وروحه فقط لا من حيث جسده لأن الله لا جسد له» (٦). أو كما أشارت بعض التفاسير الحديثة إن المقصود من خلق الإنسان على صورة الإله هو خلق مخلوق طاهر بربى وهى الصفات التى فقدتها آدم بعد الخطيئة» (٧). هذا ونجد فى بعض المصادر السريانية الأخرى تأييدا لابن العبرى فالقورخ «ميخائيل السريانى الكبير» يؤيد رأى ابن العبرى المأخوذ عن العهد القديم ولكنه يستخدم كلمة «هيئة» بدلا من كلمة «صورة» حيث يقول «إن آدم الرجل أبا البشرية خلق على هيئة الرب» (٨).

أما عن كيفية خلق آدم فقد ذكر ابن العبرى «إن آدم خلق من اليد اليمنى للرب التى تحمل أجزاء من العناصر الأربعة» (٩).

وقد حدد العناصر الأربعة وهى الهواء والماء والتراب والنار ليظهر لنا قدرة الرب على خلق عبده من مزيج الطبيعة وليس من عنصر واحد.

وبذلك ظهر أبناء الإنسان الأول مختلفين فى أشكالهم وأمزجتهم وطبيعتهم فكل واحد منهم كان فيه جزء من هذه العناصر الأربعة ولكن بنسب متفاوتة، كما إنه قصد أن يذكر أن اليد اليمنى هى التى خلق منها الرب الإنسان ليوضح لنا إن

(٥) التكوين ١: ٢٦

لين سنة ١١٨٢ عدد ٦٦ ص.

(٦) يعقوب الرهاوي: 

(٧) Cook: F. C. : Holy Bible, Vol. I, Part I London 1877, p. 35.

(٨) ميخائيل السريانى الكبير: 

كمبريدج رقم ٢٠٨٢ ج١ ص٦.

ص ٢ عامود ١.

(٩) ابن العبرى: 

الإنسان مبارك من الرب بدليل أنه خلقه من يده وهي جزء من جسم الرب، وحدد اليمين ليكون دليلاً على مباركته.

٢- خلق حواء في المصادر السريانية:

عاش آدم في الجنة وحيداً لا يؤنس وحدته أحد من جنسه «وحدث أن القى الرب الرقاد على آدم وانتزع أحد أضلعه من جانبه الأيمن وخلق منه حواء أم البشر»^(١٠). وهنا نجد ابن العبري يحدد الضلع الذي خلق الرب منه حواء، فقد ذكر أنه الضلع الأيمن بالذات. وذلك ليظهر لنا أن الرب قد خلق حواء من جزء من جسم الإنسان رمزا إلى أن المرأة جزء من الرجل.

وقد اعتمدت الكنيسة على هذا التفسير في تحريم الطلاق الذي حددته الكنيسة بأنه «انفصال الزوجين عن بعضهما أي انفصال الزوجين»^(١١).

كما أنه بتحديد الجانب الأيمن من آدم إنما يقصد أن يكون ذلك من باب التبارك كما سبق وجعل آدم قد خلق من اليد اليمنى للرب. وإذا كان ابن العبري قد ركز على أن الضلع قد أخذ من الجانب الأيمن للرجل فإن ميخائيل السرياني لم يتعرض لتلك الحادثة، ولم يعطها أهمية كبرى، بل نكر الخبر مختصراً دون تحديد يذكر الجانب الأيمن، أو لوضع آدم حين أخذ منه الضلع، وهل كان ذلك أثناء نومه في يقظته. وإهمال هذه التفاصيل من جانب ميخائيل السرياني لا تعبر عن عدم اهتمامه بكيفية خلق آدم وحواء، فقد ذكر في مكان آخر أن الأحداث الخاصة بخلق آدم وحواء واردة في الكتب الكهنوتية وفي كتب التاريخ التي تناولت الموضوع في دقة نظراً لأهميته^(١٢).

(١٠) ابن العبري: ط ١٦٥ ص ١٦٥ ح ١٦٥ ص ١٦٥.

(١١) يوسابيوس القيصري: تاريخ الكنيسة ترجمة القمص مرقس دلول - الطبعة الثانية - مكتبة المحبة بالقجالة سنة ١٩٧٩ ص ١٦٠.

(١٢) ميخائيل السرياني: ط ١٦٥ ص ١٦٥ ح ١٦٥ ص ١٦٥.

وعن علاقة آدم بحواء يذكر انيانوس الراهب إنه جاء في تاريخ أخنوخ «إن آدم عرف حواء بعد أن أخرج من الجنة وكان يبلغ من العمر وقتذاك سبعين عاما»^(١٣). وقد أظهر انيانوس الراهب أن حواء خلقت في الأرض أي إنها لم تكن مع آدم في الجنة. فهي تعد من مخلوقات الأرض. وهذا القول يقلل من مكانة المرأة، حيث أراد أن يجعلها مخلوقة أرضية كسائر البشر. ومعنى هذا أن حواء خلقت بعد طرد آدم من الجنة التي عاش فيها آدم وحيدا. ولهذا أيضا تأثيره على فهم مسألة الخطيئة فحسب رأى انيانوس الخطيئة من فعل آدم وحده، وحواء لم تشترك معه فيها لأنها لم تكن في الأصل موجودة مخلوقة معه في الجنة، قائم هو الوحيد المسئول عن الخطيئة والسقوط. وفي هذا تعارض واضح مع قصة التوراة ومع معظم المصادر السريانية التي اعتمدت عليها والتي اعتقدت أن حواء خلقت بعد آدم في الجنة، وأنها طردت معه بعد أن وقعت معه في الخطيئة من خلال دورها في حض آدم على الأكل من الشجرة المحرمة. ويلاحظ أن بعض المصادر الأخرى لم تعرض لحواء وحياتها بل أهملتها فيما يتعلق بحياتها مع آدم في الجنة فنجد متوديوس يقول: «بعد ثلاثين عاما من خروجهما من الجنة أنجبا» أي آدم وحواء «قايين وقليميا أخته، وبعد ثلاثين عاما أخرى أنجبا هابيل ولبيوذا أخته»^(١٤) ويبدو أن متوديوس يتفق مع انيانوس في إن آدم وحواء لم يتقابلا في الجنة، وأن تعارفهما قد تم في الأرض ويتفق معهما أيضا ديونسيوس التلمحري^(١٥). حيث نجده هو الآخر قد أشار إلى وجود حواء مع آدم في الأرض وذلك بعد نزول آدم، وأشار إشارة طفيفة إلى حواء وطريقة خلقها، وبدأ في التحدث عن أبناء آدم وحواء مباشرة.

(١٣) Henoch: Livre des songes, trad, Marti, Paris 1906 p. 198.

(١٤) Vernard: M.: Chronique Biblique, Paris 1907 p. 189.

(١٥) ديونسيوس التلمحري ج ١ مخطوطات ٥٥٨ ح ١١ ح ١١

خزانة البطريركية الخاصة.

٣- خطيئة آدم وحواء في المصادر السريانية:

يذكر ابن العبري في كتابه أنه «بعد إن خلق الرب حواء من ضلع آدم، اسكنهما فردوس عدن وهي الجنة ومستقرها نحو الشرق، وكان آدم وحواء عاريين، بغير لباس، ولم يستح أحدهما من الآخر حتى دخل الشيطان الجنة وخدعت حواء فأكلت من الثمرة التي نهاهما الرب عن الأكل منها وأعطت أيضا آدم زوجها فأكل منها فأنفتحت أعين قلوبهما وشعرا بالعرى فأستحيا وانتقرا بورق التين»^(١٦).

إن الشيطان بروحه الشريرة قد تظل الحية وتسلب داخلها وظهر في صورة غير صورته للإيقاع بالبشر في الخطيئة^(١٧) والعمل على تضليلهم وإدخال الموت إلى العالم»^(١٨).

فبعد أن خلق الرب آدم وخلق له حواء لتؤنس وحدته غرس الرب جنة في عدن^(١٩) وجعل هناك الإنسان الذي خلقه، وأنبت من الأرض في تلك الجنة الواسعة كل شجرة حسنة المنظر وطيبة المأكول. «وغرس الرب في وسط تلك الجنة شجرتين: إحداهما شجرة الحياة ذات القوة والفاعلية العجيبة، والأخرى شجرة معرفة الخير والشر ذات المغزى الروحي»^(٢٠).

ولكن الرب جل جلاله - من بين كل الأشجار التي تزين جنة عدن - حرم على آدم وحواء الأكل من شجرة معرفة الخير والشر وذلك لغرض لا يعلمه إلا الرب عظم شأنه.

(١٦) ابن العبري: طحا ١٢٠ ح ١١ ص ٢ عامود ٢.

(١٧) إنجيل متى (١٢ : ٢٩).

(١٨) إنجيل يوحنا (٨ : ٤٤).

(١٩) Duval: R. La Litterature Syriacque, Paris, 1907, p. 14.

(٢٠) الأب بولس برسوم: قصص الآباء والأنبياء ص ٢٦.

وفى ذلك الوقت تمكن الشيطان من دخول الجنة فى صورة الحية ويحيلها المعروفة تمكنت الحية من تنفيذ مقصدها، فقامت بخداع حواء وأغوتها بالأكل من ثمار شجرة معرفة الخير والشر. وبالتالي قامت حواء بجعل زوجها يأكل هو الآخر من الثمرة المحرمة عليهما.

وقد اشار بولس الرسول الى الحية وخداعها بقوله: «ولكنى أخاف إنه كما خدعت الحية حواء بمكرها هكذا لتفسد اذهانكم من البسطة التى فى المسيح» (٢١).

أن الرب كان يعلم تماما إن الإنسان بواسطة السقوط يحصل على ضمير يميز به بين الخير والشر، وهذا الضمير لم يكن له قبل السقوط، إذ لم يكن ممكناً لأدم أن يكون له ضمير، لأنه لم يكن له علم بالشر، لأن الشر عرف بعد السقوط.

وأدم لما خلقه الرب كان فى حالة من الطهارة ولا يعرف شيئاً عن الشر (٢٢). وإذا تأملنا النتائج الجسيمة التى نجمت عن تلك الخطيئة ومنها دخول القتل الى العالم على يد ابنى أدم قاييل وهابيل «وانتشار الشرور التى تحملها الإنسان، لوجدنا أن خطيئة أدم وحواء قد نجمت عن معصية الرب، وعقوبتها الخروج من الجنة، والنزول الى الأرض وظهور الخطايا على يد أبنائهما بدءاً من الطمع والجشع وانتهاء بالقتل (قاييل وهابيل) ووقوع أول جريمة فى تاريخ البشرية.

فبعد أن أكل أدم وحواء من الثمرة انفتحت اعينهما وعرفا أنهما عريانان، وشعرا بالخجل من بعضهما، وأخذوا فى البحث عن شىء يستترا به ولم يجدوا إلا أوراق التين» (٢٣).

وقد اختلف المفسرون السريان فى أمر الثمرة المنهى عنها، ولكن لم يصل أحد الى نتيجة يمكن الأخذ بها فقالوا: «إنها البر أو العنب أو التين» (٢٤). وأعتقد

(٢١) ٢ كورنثس (١١ : ٢).

(٢٢) د. سمعان كلهون: كتاب مرشد الطالبين الى الكتاب المقدس الثمين الطبعة السابعة المطبعة الإمبركانية - بيروت سنة ١٩٣٧ ص ٢٩٨.

(٢٣) ابن العبري: تاريخ مختصر الدول الطبعة الأولى طبعة الراهب أنطون الصالحانى سنة ١٨٩٠ ص ٤.

(٢٤) الأب بولس يرسوم: قصص الآباء والأنبياء ص ٢٦.

أدم وحواء من الفردوس إلى الأرض» بعد تسع ساعات من نهار الجمعة» (٢٩) أى أن الرب طردهما فى نفس اليوم الذى خلقهما فيه بعد أن مكثا فى الجنة تسع ساعات. ويقول «المفسرون السريان إن آدم وحواء لم يمكثا فى الجنة أكثر من نصف يوم من أيام الخليقة» (٣٠).

لقد حكم عليهما البوعلى نريتهما من بعدهما بالموت والشقاء ولكن وفقا للاعتقاد المسيحي: «شاء الرب منذ تلك اللحظة وقبل أن ينفذ فيهم تلك العقوبات العادلة أن يشملهم برحمته وذلك بوعده آدم وحواء بمخلص من نسلهما سوف يرد الأمور إلى نصابها فينتصر على الشيطان» (٣١).

وهناك نقطة أخيرة فيما يتعلق بحياة آدم وعمره فالمصادر السريانية اختلفت حول حياة آدم، فقال ابن العبري في مخطوطته: «إن آدم عاش تسعمائة وثلاثين عام وأنجب خلالها قابيل وهاييل وآخرهم شيث» (٣٢).

أما ميخائيل السرياني فقال: «عندما بلغ آدم مائة وثلاثين عام أنجب شيث وعاش بعدها آدم ثمانمائة عام» (٣٣) وفي النهاية يصل بنا ميخائيل الى أن آدم توفي بالغاً من العمر تسعمائة وثلاثين عام. أما متوديوس فقال: «في العام المائة والثلاثين لآدم قتل قابيل هابيل، وفي العام مائتين وثلاثين لآدم أنجب شيث» (٣٤).

أما انتيانوس الراهب قد اختلف اختلافا كبيرا مع باقى المؤرخين السريان فقال: «إن آدم بعد خروجه من الجنة بالفا من العمر سبعين عاما عرف حواء»

(٢٩) ابن العبري: تاريخ مختصر الدول ص ٥٠.

Henoch: Le Livre des songes p. 208.

(7.)

(٢١) الاب يواس برسوم: قصص الالاء والانباء، ص ٤٢.

(۳۲) ابن العبری: من ۲ عماد ۱. خلاصہ ج ۱۱، ۱۱، ۱۱

(٣٣) ميخائيل السرياني: طبع في حلب ١٩١٠ ص ٧.

Vernard: M.: Chronique Biblique p. 201.

(7)

وأنجب قابيل، وبعد سبع سنوات أنجب هاويل وبعد سبعة وخمسين عاما قتل قابيل هاويل ومكث آدم وحواء مدة مائة عام وبعدما أنجبا شيث،^(٣٥) وهذا يعني أن آدم أنجب شيث وعمره مائتين وثلاثين عاما، وهو بهذا يتفق مع متوديوس ولكن لم يذكر انيانوس بعد ذلك كم عاش آدم بعد انجابه شيث. وقد قال يوسيفوس المؤرخ اليهودي: «بعد أن قتل قابيل هاويل وهرب أنجب آدم أولادا كثيرين ولكن أشهرهم شيث، وكان آدم يبلغ من العمر مائتين وثلاثين عاما وعاش آدم بعد ذلك سبعمئة عاما»^(٣٦).

وهنا نجد أن يوسيفوس يتفق مع ابن العبري وميخائيل السرياني في معظم التواريخ الخاصة بميلاد شيث وحياة آدم. هذا وقد صممت المصادر السريانية فيما يتعلق بموت آدم وحواء ومكان دفنه هو وزوجته ولعل هذا الصمت يعني الموافقة على ما ورد في التوراة في هذا الشأن.

Henoch: Livre des songes p. 206.

(٣٥)

Dictionnaire de théologie Catholique Tome I 369.

(٣٦)

ثانيا: قصة آدم وحواء فى العهد القديم

تمهيد:

يعتبر العهد القديم المصدر الأساسى الأول لقصة آدم وحواء والتي وردت فى سفر التكوين كجزء من قصة الخلق التى تبدأ مع الأصحاح الأول. وقد اعتمدت المصادر اليهودية الأخرى والمصادر المسيحية - بما فيها المصادر السريانية - على الوصف التوراتى لخلق آدم وحواء. والتفاصيل المرتبطة بحياتهما، وعلاقتها بالكون وبالمخلوقات وبالإله الخالق. وقد أشارت الدراسات المقارنة الى أن قصة الخلق التوراتية متأثرة بقصص الخلق الواردة فى أدب بلاد ما بين النهرين وإن قصة خلق الإنسان لها أصولها فى أدب الشرق الأدنى القديم عامة وأدب بلاد ما بين النهرين خاصة، ولعل الفارق الأساسى يكمن فى ورود القصة فى أدب الشرق الأدنى القديم فى ظل الوثنية الدينية وعدد الآلهة. بينما القصة التوراتية وردت فى ظل التوحيد وعبادة الإله الواحد. ولهذا بلا شك أثره فى توجيه القصة وجعلها متواكبة مع البيئة الدينية التى ظهرت وتطورت فيها. فالقصة التوراتية الخاصة بالخلق عامة وخلق الإنسان خاصة تخلصت من كل العناصر الوثنية وردت خلق الكون والإنسان الى إله واحد حددت علاقته بالإنسان على أساس من الطاعة. بينما خلق الكون والإنسان فى البيانات الوثنية عملية معقدة تشترك فيها مجموعة من الآلهة كل فيها مسئول عن عنصر من عناصر الخلق وكثيرا ما يكون الصراع السمة المميزة لعلاقات هذه الآلهة ببعضها البعض من ناحية وبإنسان من ناحية أخرى. أما فى التوراة فعلاقة الخالق بالمخلوق علاقة واضحة ومباشرة وخالية من هذا الصراع. والهدف من خلق الإنسان توجيه العبادة للإله الواحد وطاعته بدلا من العمل فى خدمة الآلهة كما هو الحال فى الديانات الوثنية.

١- خلق آدم فى العهد القديم:

وردت قصة خلق آدم فى سفر التكوين ضمن الوصف الذى يقدمه هذا السفر عن عملية الخلق والتي بدأت فى الأصحاح الأول منه بوصف خلق السموات

والأرض والكواكب والنواب والحيوانات وبقية المخلوقات التي تم خلقها في خمسة أيام. وفي اليوم السادس خلق الله الإنسان ووصف التصور الإلهي للإنسان وطبيعته وكيفية خلقه على النحو التالي: «وقال الله نعمل الإنسان على صورتنا كشبهنا فيتسلطون على سمك البحر وعلى طير السماء وعلى البهائم وعلى كل الأرض وعلى جميع الدبابات التي تدب على الأرض. فخلق الله الإنسان على صورته. وعلى صورة الله خلقه. ذكرا وأنثى خلقهم وباركهم الله وقال لهم أثمروا وأكثروا واملأوا الأرض واخضعوها وتسلطوا على سمك البحر وعلى طير السماء وعلى كل حيوان يدب على الأرض. ورأى الله كل ما عمله فإذا هو حسن جدا وكان مساء وكان صباح يوما سادسا» (١).

وفي موضع آخر من سفر التكوين ترد بعض المعلومات الأخرى عن خلق الإنسان: «وجبل الرب الرب الآله آدم ترابا من الأرض ونفخ في أنفه نسمة حياة. وغرس الرب الآله جنة في عدن شرقا ووضع هناك آدم الذي جبله ... وأخذ الرب الآله آدم ووضع في جنة عدن ليعملها ويحفظها.

وأوصى الرب الآله آدم قائلا من جميع شجر الجنة تأكل أكلا وأما شجرة معرفة الخير والشر فلا تأكل منها لأنك يوم وتأكل منها موتا تموت» (٢).

هذا وقد تناولت بعض الأساطير اليهودية قصة خلق الإنسان وأضافت إليها بعض الأخبار الخرافية ومن ذلك الاعتقاد في إن الرب «خلق آدم على أكمل وجه ولم يكن في صورة طفل ولكن في صورة شاب بالغ من العمر عشرين عاما كان جسمه من السماء الى الأرض ومن الشرق إلى الغرب وإنه جاء بعده في الأجيال

(١) التكوين (١: ٢٦ - ٣١).

(٢) التكوين (٢: ٧ - ٨ ، ١٥ - ١٢).

وقد فسر اللغويون الاسم آدم على إنه يعنى إنسان الجنس البشرى واشتقوه من الكلمة العبرية بمعنى لحر والتي يرجعها البعض الى الكلمة الآكديّة أدامو بمعنى «يعمل» «ويستج» قاموس الكتاب المقدس ص ٢.

اللاحقة من يشبهه» (٢) «فشمشون كان يملك قوة وشاؤول رقبتة وإبشالوم شعره» (٤).

ذكرت بعض المصادر الأخرى إن الرب حينما أراد أن ينفخ الروح في جسد آدم المخلوق من التراب قال: أين سأنفخ الروح فيه؟ في فمه؟ قال الرب: لا سيتحدث في غيبة أخيه الإنسان، في عينه؟ لا فإنه سينظر بهما نظرة فاسقة، في أنفيه؟ لا فإنه سيسمع بهما الوشايات. سأنفخها في أنفه لأنها تميز الفاسد فتبعده عنه، وتشم ذا الرائحة الطيبة وتجنبه إليه، وبذلك فإن التقى سيبعد عن الخطيئة ويتمسك بكلمات التوراة» (٥).

هذا وتستمر التوراة في وصف حياة آدم بعد تمام خلقه فتصوره هنا وهو يحيا حياة هادئة هنيئة في جنة عدن وهي الجنة التي أوجد الرب فيها مخلوقاته. فقد جاء في العهد القديم «وغرس الرب الإله جنة في عدن شرقا ووضع هناك آدم الذي جبله» (٦). وقد وصف سفر التكوين جنة عدن التي خلقها من أجل آدم ليسكن فيها: «وكان نهر يخرج من عدن ليسقى الجنة. ومن هناك ينقسم فيصير أربعة رؤوس. اسم الواحد فيشون. وهو المحيط بجميع أرض الحويلة حيث الذهب. واسم النهر الثاني جيحون وهو المحيط بجميع أرض كوش. واسم النهر الثالث حد اقل. وهو الجارى شرقى أشور. والنهر الرابع الفرات» (٧).

وقد اختلف الجغرافيون واللاهوتيون في موقع جنة عدن. فالبعض اعتبر جنة عدن هي أرمينيا لأن دجلة والفرات ينبعان من أرمينيا (٨) وهناك من يرى أن

(٢) Ginzberg: Louis: Legends of the Bible, Philadelphia 1972, p. 31.

(٤) نفس المرجع ص ٢١.

(٥) نفس المرجع ص ٢٢.

(٦) التكوين (٢: ٨).

(٧) التكوين (٢: ١٠ - ١١ - ١٢ - ١٤).

(٨) Cook: F.C.: Holy Bible Vol. I Part I, London 1877 p. 39.

نهر عدن الذي تفرع الى رؤوس ما هو إلا نهر الفرات الذي يصب في شط العرب. فجنة عدن وفقا لرأى هذا الفريق هي القسم الجنوبي من العراق حيث الخصب (٩). كما أن البعض قال إن آدم عاش في ربوع «أراراط» بالقرب من «دان» في شمال شرق آسيا الصغرى (١٠).

وقد جاء ذكر جنة عدن في العهد القديم في أكثر من سفر مثل أشعياء ويوشع وحزقيال (١١). وقد اختلفت هذه الأسفار في تحديد موقعها فأعتبرها سفر حزقيال في العراق بالقرب من نهر دجلة بينما اعتبرها سفر عاموس في بلدة دمشق (١٢).

وقد عاش آدم في الجنة يأكل من خيراتها ويتمتع بنعيمها. وقد أوجد الرب لآدم في الجنة كل أنواع الحيوانات البرية وطيور السماء وقد علم آدم جميع الأسماء وعرف أنواع الحيوانات وقد قال الرب: «وجبل الرب الإله من الأرض كل حيوانات البرية وكل طيور السماء فأحضرها الى آدم ليرى ماذا يدعوها. وكل ما دعا به آدم ذات نفس حية فهو اسمها» (١٣).

٢- خلق حواء في العهد القديم:

عاش آدم وحيدا في الجنة وسط تلك الحيوانات ولكنه لم يكن له رفيق يأنس به. ولم يرض الرب بهذا الوضع الذي كان عليه آدم من وحدته وعزله كما تقول التواة: «وقال الرب الإله ليس جيدا أن يكون آدم وحده فأصنع له معينا نظيره» (١٤). ثم يصف سفر التكوين عملية خلق حواء على النحو التالي: «فلوَّح الرب الإله سياتا على آدم فنام. فأخذ واحده من أضلاعه وملا مكانها لحما. وبني

(٩) د. توفيق سليمان: أسطورة النظرية السامية الطبعة الأولى الجزء الأول دار دمشق - سوريا سنة ١٩٨٢ ص ١١١.

(١٠) نفس المرجع ص ١١١.

(١١) أشعياء (٥١ : ٢)، يوشع (٢ : ٢)، حزقيال (٢٨ : ١٢).

(١٢) حزقيال (٢٨ : ٢٢)، عاموس (١ : ١٥).

(١٣) التكوين (٢ : ١٩).

(١٤) التكوين (٢ : ١٨).

الرب الإله الضلع التي أخذها من آدم امرأة واحضرها الى آدم. فقال آدم هذه الآن عظمة من عظامي ولحم من لحمي. هذه تدعى امرأة لأنها من امرء أخذت» (١٥).

وقد اطلق عليها آدم اسم (حواء) لأنها أم كل حي (١٦) فهي من ضلع آدم أي من جزء حي من جسمه. وقد نوهت التوراة الى طبيعة العلاقة الرابطة بين آدم وحواء على النحو التالي: «لذلك يترك الرجل أباه ويلتصق بامرأته ويكونان جسدا واحدا» (١٧).

عاش آدم وحواء في الجنة حياة هادئة لا يعكر صفوها شيء وكأنا عريانين لا يستر جسمهما شيء ومع ذلك فكانا لا يستحيان من بعضهما. لقد وضعهما الله في جنة عدن حتى يمتحن طاعتهما.

٢- خطيئة آدم وحواء كما يرويها العهد القديم:

أعطى الرب آدم وصيته خاصة، وأمره بالا يتعدها إن شاء ألا يفوق الموت هو ونسله من بعده. فقال له إنه بإمكانه أن يأكل من جميع أشجار الجنة وثمارها، يأكل مما طاب له هو وزوجه ماعدا شجرة معرفة الخير والشر فممنعهما من الأكل منها، وذلك كما جاء في العهد القديم: «من جميع شجر الجنة تأكل أكلا. وأما شجرة معرفة الخير والشر فلا تأكل منها. لأنك يوم تأكل منها موت تموت» (١٨). ولكن الشيطان تخفى في صورة حية ليتمكن من دخول الجنة. وقد اغوت الحية حواء واقنعهما بأن الله لا يريد أن تأكل هي وزوجها من تلك الشجرة حتى لا تنتفتح أعينهما على الخير والشر ويصبحان مثل الرب: «بل الله عالم أنه يوم تأكلان منه تنتفتح أعينكما وتكونان كالله عارفين الخير والشر» (١٩).

(١٥) التكوين (٢ : ٢٠ - ٢٣).

(١٦) التكوين (٢ : ١٩).

(١٧) التكوين (٢ : ٢٤).

(١٨) التكوين (٢ : ١٦ - ١٧).

(١٩) التكوين (٣ : ٥).

تمكنت الحية بحيلها الماكرة أن تقنع حواء بالأكل من الثمرة بعد أن بهرتها بهذا السراب الخادع، فصدقته حواء وبالتالي تمكنت حواء بدورها من جعل آدم يأكل من نفس الثمرة. فاستجاب آدم لقولها وشاركها ذنبها وبذلك عصى آدم وحواء الرب فكانت النتيجة سقوط الإنسان. وقد اختلف المفسرون في نوع الثمرة فقال بعضهم إنها الحنطة أو الكروم^(٢٠) بينما أشارت بعض المصادر الأخرى إلى أنها ثمرة التين^(٢١).

وبعد أن أكل آدم وحواء من هذه الشجرة المحرمة عليهما عرف آدم وحواء أنهما عريانان وظهر الخجل بينهما. وبذلك بدأ آدم يبحث عن شيء يستر به جسده هو وزوجته ولم يجدا إلا أوراق التين: «فأثفتحت أعينهما وعلما أنهما عريانان فخاطا أوراق التين وصنعا لانفسهما مآزر»^(٢٢). وقد تعرضت الأساطير اليهودية لهذا الجزء من القصة التوراتية فذكرت أنه بعد خطيئة آدم «تضائل حجم آدم وأصبح طوله لا يزيد عن مائة ذراع بعد إن كان يطول السماء»^(٢٣). تصور الأسطورة كلا من آدم وحواء وهما يتبادلان الإتهامات ويلقيان اللوم على أحدهما الآخر «وفي أثناء ذلك سمع آدم وحواء صوت الرب في الجنة فأختبأ آدم منه، كان يشعر بالخطيئة التي ارتكبها فلما قال له الرب: لقد أمرتك ألا تأكل من هذه الشجرة أجابه آدم: طوال إقامتي في الجنة بمفردي لم ارتكب إى خطأ أو اثم، ولكن بعد أن ظهرت لي هذه المرأة (قاصدا حواء) تغير الحال فقد اغوتني وخدعتني. وبالمثل فقد ألقت حواء بالخطيئة على آدم ولم تعترف بذنبها»^(٢٤).

إن هاتين الشجرتين لا تملكان أى خصائص مستقلة عن الرب بل أن أكل فاكهة شجرة معرفة الخير والشر لم يعط آدم وحواء أى قدرات خارقة بحيث

(٢٠) Nahum: M. Sarna: Understanding Genesis New York 1966, p. 24.

(٢١) Cook: F.C.: Holy Bible, p. 45

(٢٢) التكوين (٧: ٣).

(٢٣) Ginzberg: Louis: Legends of the Bible, p. 40.

(٢٤) نفس المرجع ص ٤١.

إنهما لم يستطيعا الاختفاء من الرب واخفاء خطيئتهما ولم يبذلا أى جهد فى معارضة الرب ولم يفكرا حتى فى مناقشته» (٢٥).

وكنتيجة لهذا اخرج الرب آدم وحواء من جنة عدن وانزلهما الى الأرض حيث بدأت حياة الشقاء والبؤس «فأخرجه الإله الرب من جنة عدن» (٢٦) وتقول التوراة إن الرب عندما رأى أن آدم وحواء قد أكلا من شجرة معرفة الخير والشر طردهما من الجنة خوفا من أن يأكلا من شجرة الحياة فيصبحان ندا للإله ويتمتعوا بالخلود. «قال الرب الإله هوذا الإنسان قد صار كواحد منا عارفا الخير والشر. والآن لعله يمد يده ويأخذ من شجرة الحياة أيضا ويأكل ويحيا الى الأبد» (٢٧).

وتشير التوراة الى أن الرب قد أنزل لعنته على الحية التى كانت ترمز الى إبليس، وجعلها ملعونة من بين جميع الحيوانات ووحوش الأرض فقال الرب الإله للحية وتشير التوراة الى أن الرب قد أنزل لعنته على الحية التى كانت ترمز الى إبليس، وجعلها ملعونة من بين جميع الحيوانات ووحوش الأرض فقال الرب الإله «لأنك فعلت هذا ملعونة أنت من جميع البهائم ومن جميع وحوش البرية» (٢٨).

وحكم الرب على حواء قائلا: «قال للمرأة تكثيرا أكثر أتعاب حبلك بالوضع تلدين أولادا» (٢٩) وكذلك على آدم «ملعونة الأرض بسببك بالتعب تأكل منها كل أيام حياتك» (٣٠).

فى الأرض أنجبت حواء قابيل وهو المعروف فى العهد القديم باسم قابيل ويعد فترة أنجبت هابيل. وعندما بلغ آدم مائة وثلاثين عاما ولد له ابن ثالث وهو «شيث»

Nahum: M. Sarna: Understanding Genesis p. 26.

(٢٥)

(٢٦) التكوين (٣: ٢٢).

(٢٧) التكوين (٣: ٢٢).

(٢٨) التكوين (٣: ١٤).

(٢٩) التكوين (٣: ١٦).

(٣٠) التكوين (٣: ١٧).

وعاش بعده ثمانمائة عام. وكانت أيام حياة آدم تسعمائة وثلاثين عاما «عاش آدم مائة وثلاثين سنة وولد ولدا على شبهه كصورته ودعى اسمه شيثا. وكانت أيام آدم بعد ما ولد شيثا ثمانى مئة سنة. وكانت كل أيام آدم التى عاشها تسع مئة وثلاثين سنة ومات» (٣١).

وتذكر الأسطورة اليهودية أنه عندما توفى آدم «رأت حواء مركبا من نور يجرها أربعة ملائكة ويسبقهم أربعة آخرون، وفى هذا المركب شامت روح آدم والملائكة يصحبونها الى السماء» (٣٢). وعندما حلت ساعة وفاة حواء اتجهت الى الرب طالبة أن تدفن فى نفس مكان دفن زوجها وتضرعت الى الرب قائلة: «يارب يا قوى لا تأخذ أمتك بعيدا عن جسد آدم الذى خلقتنى من أطرافه فاسمح لى وأنا الخاطئة أن ادخل بجواره. فقد كنا معا فى الجنة واغرينا معا لمخالفتك فيارب لا تفرقنا الآن. ونزل الملاك ميخائيل وعلم شيث كيف يجهز حواء للدفن ثم نزل ثلاثة ملائكة ودفنوها فى القبر مع آدم وهابيل ولدها ثم قال ميخائيل لشيث: «هكذا سوف يدفن كل من يموت حتى يوم القيامة» (٣٣).

وخلاصة الفهم التوراتى لقصة آدم وحواء أن الإنسان مخلوق للرب الخالق الذى وهب الحياة، وجعل لحياته هدفا، وهيا له ظروفه الحياتية والبيئية، وجعله مركزا للخليفة مستقلا عن الكائنات الأخرى ومسيطرا عليها، وجعل الكون المخلوق فى خدمة الإنسان لتحقيق رفاهيته. الإنسان سيد الخلق اعتماده الوحيد على خالقه. ومن المفاهيم الهامة الخاصة بالإنسان إن الله صنعه فى صورة الإله وأنه جعله ذكرا وأنثى «وقال الله نعمل الإنسان على صورتنا كشبهنا فيتسلطون على سمك البحر وعلى طير السماء وعلى البهائم وعلى كل الأرض وعلى جميع

(٣١) التكوين (٥ : ٢ - ٤ - ٥).

Guinzberg: Louis: Legends of the Bible p. 51.

(٣٢)

(٣٣) نفس المرجع ص ٥٢.

الدبابات التي تدب على الأرض فخلق الله الإنسان على صورته. على صورة الله. خلقه ذكرا وأنثى خلقهم. وباركهم الله وقال اثمروا وأكثروا واملأوا الأرض واخضعوها وتسلطوا على سمك البحر وعلى طير السماء وعلى كل حيوان يدب على الأرض» (٢٤).

فهذه الفقرة تشير الى أن المقصود من خلق الإنسان على صورة الإله أن تكون للإنسان السيطرة والسيادة على كل المخلوقات كما أن الله السيادة على كل المخلوقات بما فيها الإنسان نفسه (٢٥). وهكذا تم تكريم الإنسان وتفضيله على بقية الكائنات.

أما عن كيفية خلق آدم فقد جبل الرب الإله آدم ترابا من الأرض ونفخ في أنفه نسمة حياة، فصار آدم نفسا حية، ثم صنع الرب لآدم معينا نظيره وهو حواء بأن أخذ أحد أضلاعها، وملا مكانها لحما، وبني الرب الضلع التي أخذها من آدم امرأة، ودعيت امرأة لأنها من امرء أخذت، وسماها آدم حواء لأنها أم كل حي. وكنتيجة لعدم طاعة الرب في عدم الأكل من شجرة معرفة الخير والشر كان العقاب الإلهي بطرد آدم وحواء من الجنة الى الأرض ليعمل فيها الإنسان. وبقيد هذا منح المعرفة للإنسان دون بقية المخلوقات وبهذه المعرفة يستطيع أن يعمر الأرض التي أرسل إليها. وبهذا الشكل تكون خطيئة آدم وحواء مقصورة. وليست فطرية. فهي مقصورة إلهيا. وكذلك فالعهد القديم لا يحتوى على مفهوم الخطيئة الأصلية أو فكرة السقوط بمعناها اللاهوتى العقائدى. فهي فكرة غريبة فى العهد القديم (٢٦). ولم تظهر إلا فى المسيحية التى اضافت الى الخطيئة الإنسانية فكرة اصالتها فى النفس البشرية لتبرير حاجة الإنسان الى المسيح المخلص للإنسان من خطيئته الفطرية وحديد الخلاص كوظيفة أساسية للمسيح عليه السلام. ولكن الفكرة لم تكن معروفة فى العهد القديم إلا فى الحدود المذكورة سابقا.

(٢٤) التكوين (١: ٢٧-٢٨).

(٢٥) Ludwig Koehler: Old Testament Theology, trans. by

A.S. Todd, Lutterworth Press, London, p. 147.

(٢٦) المرجع السابق ص ١٧٨ ، ص ١٨١.

ثالثاً: قصة خلق آدم وحواء في القرآن الكريم

تمهيد:

اعترف الإسلام بالكتب السماوية السابقة على القرآن الكريم. كما اعترف بالأنبياء والرسل السابقين، وأمر المسلمين بالإيمان برسالتهم التي أتت من الدعوة إلى التوحيد هدفاً دينياً أساسياً لها. وقد نظر الإسلام إلى آدم عليه السلام على أنه أول الخلق وأول الأنبياء وهو أيضاً أول المسلمين من وجهة النظر الإسلامية. وقد قبل المسلمون الوصف الذي ورد عن آدم وحواء في الكتب المقدسة السابقة، وخلصوه من التحريفات التي أدخلت عليه ومن العناصر الإسطورية التي أضيفت إلى شخصية آدم وحواء خاصة في المصادر الدينية اليهودية.

ومما لا شك فيه إن القرآن الكريم قد احتوى على مادة دينية غزيرة بالنسبة لقصة آدم وحواء اعتمد عليها المفسرون المسلمون في تكوين صورة واضحة لآدم وطبيعته وقصة خلقه وخلق حواء وحياتهما في الجنة، ودور الشيطان في الوسوسة إليهما، ووقوعهما في معصية الله، وطردهما من الجنة وكلها عناصر في القصة تتشابه إلى حد كبير مع قصة التوراة. ولذلك فعندما رغب المفسرون المسلمون في مزيد من التفاصيل عن آدم وحواء نجدهم يرجعون إلى كتب اليهود. فيلخفون منها ما يتناسب مع النظرة الإسلامية الواردة في القرآن الكريم. وقد أدى هذا إلى وجود كثير من وجوه التشابه بالإضافة إلى عدد من الاختلافات بين القصة القرآنية وشرحها في كتب التفسير وبين الوصف الذي وردت عليه في التوراة. كما إنه عند مقارنة القصة القرآنية بمصادر القصة السريانية توجد العديد من وجوه الخلاف الدينية بين الفهم القرآني والفهم المسيحي لقصة آدم وحواء. ونعرض في الصفحات التالية الوصف القرآني لقصة آدم وحواء.

١- خلق آدم في القرآن الكريم:

يتفق القرآن الكريم مع التوراة في بعض عناصر قصة الخلق ومن بينها خلق السموات والأرض في ستة أيام. ففي القرآن الكريم نقراً قوله تعالى: فإن ربكم

اللّٰه الذى خلق السموات والأرض فى ستة أيام»^(١) وقوله تعالى: «وهو الذى خلق السموات والأرض فى ستة أيام»^(٢) وكذلك قوله تعالى: «الذى خلق السموات والأرض وما بينهما فى ستة أيام»^(٣) .

وكذلك هناك اتفاق فى بعض عناصر قصة خلق آدم وإن لم ينص القرآن الكريم على خلق آدم فى اليوم السادس كما زعمت التوراة، ولم ينص أيضا على راحة الرب فى اليوم السابع. هذا فى الوقت الذى قبل فيه بعض المفسرين فكرة خلق آدم فى اليوم السادس ربما اعتمادا على التوراة لأنه لا يوجد نص قرآنى يؤيد ذلك. ومن الذين قالوا بهذا الرأى الزمخشري الذى قال: «خلق الله الأرض فى يومين وقدر بها اقواتها فى يومين، وخلق السموات فى يومين»^(٤).

فإن الله خلق الأرض يوم الأحد والأثنين وقدر فيها اقواتها يوم الثلاثاء والأربعاء وخلق السموات والأرض يوم الخميس والجمعة وآخر ساعة فى يوم الجمعة خلق الله آدم. وقد اتفق على هذا الرأى كل من عبد الله ابن سلام، وكعب والضحاك ومجاهد^(٥) .

وقد نصت الآيات القرآنية على خلق آدم من طين. ففي القرآن الكريم «إذ قال ربك للملائكة إني خالق بشرا من طين فإذا سويته ونفخت فيه من روحي فقعوا له ساجدين»^(٦) وكذلك قوله تعالى «الذى أحسن كل شيء خلقه وبدأ خلق الإنسان من

(١) الاعراف: ٥٤.

(٢) هود: ٧.

(٣) الفرقان: ٥٩.

(٤) الزمخشري: الكشاف - الطبعة الأولى ج١، دار الفكر للطباعة والنشر بيروت - ١٣٩٧ هـ - ١٩٧٧ م. ص ٤٤٤.

(٥) ابن الأثير: الكامل فى التاريخ - الطبعة الثانية - الجزء الأول - دار الكتاب العربى - بيروت - ١٣٨٧ هـ -

١٩٦٧ م. ص ١٢.

(٦) ص: ٧١ - ٧٢.

طين ثم جعل نسله من سلاله من ماء مهين» (٧). وقد شبه الله خلق عيسى بخلق آدم حين قال: «إن مثل عيسى عند الله كمثل آدم خلقه من تراب ثم قال له كن فيكون» (٨).

وقد حدد الله سبحانه وتعالى الهدف من خلق آدم وهو أن يكون خليفة لله على الأرض: «إني جاعل في الأرض خليفة» (٩).

وقد اختلفت الآراء حول مفهوم خلافة آدم.

فهناك من قال أنه خليفة لجنس سبق على الأرض، وهو ما قاله الملائكة، وكان هذا الجنس يفسد فيها، ويسفك الدماء. فقد كانت الجن قبل آدم بالقي عام. وقد روى عن ابن عباس أن الملائكة قالوا لربهم «اتجعل فيها من يكون مثل الجن الذين يسفكون الدماء ويفسئون ويعصونك وتحن نسيح بحمدك وتقدس لك» (١٠). لقد قال الملائكة ذلك رغبة في إزالة الشكوك والوساوس من صدورهم، بل امتد رجاؤهم إلى الله أن يستخلفهم في الأرض لأنهم أولى برعاية نعمته ومعرفة حقوقه. ويقول ابن كثير: «إنه خليفة الله بمعنى أنه خليفته في أمضاء أحكامه وأوامره لأنه أول رسول إلى الأرض» (١١).

ولكن الله لم يستجب لدعوتهم وقال لهم: «إني أعلم ما لا تعلمون» (١٢).

وكان الله يقصد من ذلك أنه يعلم ما لا يعلمونه هم عن إبليس وما أصابه من استعلاء واستكبار على خالقه والعزم على عصيان الله سبحانه وتعالى.

(٧) السجدة: ٨، ٧.

(٨) آل عمران: ٥٩.

(٩) البقرة: ٢٠.

(١٠) ابن الأثير: الكامل في التاريخ ج ١ ص ١٧.

(١١) ابن كثير: البداية والنهاية - الطبعة السادسة - الجزء الأول - مكتبة المعارف - بيروت - ١٤٠٥ هـ - ١٩٨٥ م ص ٤٢.

(١٢) البقرة: ٢٠.

نقذ الله وعده وخلق آدم من قبضة طين قبضها من على سطح الأرض، لم يأخذها من مكان واحد بل أخذها من أماكن متفرقة فأخذ من تربة حمراء وبيضاء وصفراء وسوداء وخلطها ثم بكت طينته حتى صارت طينا لازبا ثم تركت حتى صارت حما مسنونا وتركت حتى صارت صلصالا كما قال الله تعالى: «ولقد خلقنا الإنسان من صلصال من حمأ مسنون» (١٣).

ويقول الثعلبي (١٤) إن الذي أحضر الطين من الأرض هو جبريل ولكن قالت له الأرض إن أعوذ بعزة الله الذي أرسلك أن تأخذ مني شيئا يكون فيه غدا للنار نصيب فرجع جبريل عليه السلام إلى ربه ولم يأخذ منها شيئا وقال يارب استعازت بك فكرهت أن أقدم عليها فأمر الله عز وجل ميكائيل عليه السلام فأتى الأرض فاستعازت بالله أن يأخذ منها شيئا فرجع إلى ربه ولم يأخذ منها فبعث الله تعالى ملك الموت فأتى الأرض فاستعازت بالله أن يأخذ منها شيئا فقال ملك الموت إنى أعوذ بالله أن أعصى له أمرا. وقال تعالى: «ومن آياته خلق السموات والأرض واختلاف ألسنتكم وألوانكم» (١٥).

أمر الله تعالى بتربة آدم فأحضرت له فخلق آدم من طين لازب من حمأ مسنون. وقيل أن الرب سبحانه وتعالى خلق منه آدم بيده لئلا يتكبر إبليس على السجود له، كما قيل أنه مكث أربعين ليلة وقيل أربعين سنة جسدا ملقيا على الأرض بغير رفع، فكان إبليس يأتية فيضربه برجله فيصلصل الطين أى يصدر صوتا كالصرير (١٦).

ولما بلغ الحين الذى أراد الله سبحانه وتعالى أن ينفخ فيه من الروح قال للملائكة: «فإذا سويته ونفخت فيه من روحي فقعوا له ساجدين» (١٧).

(١٣) الحجر: ٢٦.

(١٤) الثعلبي: عرائس المجالس - شركة الشمولى - للطبع والنشر - القاهرة ١٩٨٢م ص ٢٥.

(١٥) الروم: ٢٢.

(١٦) أبو الفداء المختصر فى أخبار البشر - الجزء الأول - دار المعرفة للطباعة والنشر - بيروت - ص ٨.

(١٧) ابن كثير: البداية والنهاية ج ١ ص ٦٩.

فلما نفخ الله فيه الروح دخلت أولا من رأسه وكان لا يجري شيء من الروح في جسده الا صار لحما، فلما دخلت الروح رأسه عطس فقالت له الملائكة: قل الحمد لله بل الهمة الله التحميد فقال الحمد لله رب العالمين. فقال الله له: رحمك ربك يا آدم فلما دخلت الروح عينيه نظر إلى ثمار المحبة، ولما بلغت الروح جوفه اشتهى الطعام فوثب قبل أن تبلغ الروح رجليه (١٨).

بعد أن خلق الله آدم ونفخ فيه من روحه أسكنه جنته وقد سجد له الملائكة، واعترفوا بفضله، وأقروا بأنه خير منهم مقاما وأقرب منهم إلى الله مكانا، الا ابليس فقد أبى واستكبر فقال تعالى: «فسجد له الملائكة كلهم أجمعون الا ابليس أبى واستكبر. يا ابليس ما منعك أن تسجد لما خلقت بيدي» (١٩). فقال: «أنا خير منه خلقتني من نار وخلقته من طين» (٢٠). فلم يسجد له ابليس كبرا وبغيا وحسدا فأوقع الله عليه اللعنة وجعله شيطانا رجيمًا وأخرجه من الجنة حيث قال: «فاخرج منها فانك رجيم وإن عليك اللعنة الى يوم الدين» (٢١).

ولما ظهر للملائكة من معصية ابليس وطغيانه وما كان مستترا عنهم عاقبه الله على معصيته بتركه السجود لآدم فأخرجه الله من الجنة وطرده منها وسلبه ما خوله له من ملك السماء الدنيا وخزن الجنة.

عرف الملائكة مكانة آدم عليه السلام عند ربه وما أصاب ابليس نتيجة تكبره وأقروا أن آدم خير منهم وأقرب منهم إلى الله ولكنهم ظنوا أنهم ربما كانوا أغزر منه علما، وأكثر منه دراية، لذلك اتاه الله من علمه، وأفاض عليه من نوره، وعلمه

(١٨) ابن كثير: قصص الأنبياء - تحقيق مصطفى عبد الواحد - الطبعة الثانية الجزء الأول - دار الكتب العلمية

- بيروت - ص ٤٢.

(١٩) ص: ٧٤.

(٢٠) ص: ٧٥.

(٢١) الحجر: ٢٤، ٢٥.

أسماء الكائنات كلها حتى أوقفه الله على كل شيء من الآيات والعجائب. علمه أسماء الملائكة وياقوت ملكوت الله حيث قال الله تعالى: «وعلم آدم الأسماء كلها» (٢٢) .

لقد تعلم آدم الأسماء كلها، والأسماء هنا دليل المعرفة والقدرة على الرمز للأشياء بأسماء. لقد غرس الله في نفس آدم معرفة لا نهاية لها ورغبة يورثها أبنائه في التعلم لمن بعدهم. وقد ذكر القرطبي أن تعلم آدم قد تم بواسطة ملك وهو جبريل عليه السلام (٢٣) .

وقد اختلف المفسرون في معنى الأسماء التي علمها الله لآدم. فقال ابن عباس وابن جبير وغيرهما: «علمه أسماء الملائكة وذريته كلهم قال ابن يزيد: علمه أسماء ذريته كلهم» وقال البيهقي بن خيثم: علمه أسماء الملائكة خاصة وقال القتيبي: «علمه أسماء ما خلق في الأرض». وقال مقبل: «علمه أسماء الأجناس والأنواع» (٢٤) .

ورأى ابن يزيد فيه بعض الشك لأن أسماء بنى آدم كلها مكررة جيلا بعد جيل، وليس في هذا حكمة ظاهرة، وكذلك قول الربيع بن خيثم بأنه علمه أسماء الملائكة خاصة أيضا فيه شك فليس من المعقول ألا يعرف الملائكة أسماءهم فنجد أن الله سبحانه وتعالى لم يقل «انبتوني بأسمائكم» وإنما قال: «انبتوني بأسماء هؤلاء» (٢٥) فكان رد الملائكة على ربهم «سبحانك لا علم لنا إلا ما علمتنا» (٢٦) .

(٢٢) البقرة: ٢١.

(٢٣) القرطبي: الجامع لأحكام القرآن، الطبعة الثالثة - الجزء الأول - دار الكتاب العربي - القاهرة ١٣٨٧ هـ - ١٩٦٧ م - ص ٢٦٧.

(٢٤) القرطبي ج ١ ص ٢٦٩، ابن كثير: البداية والنهاية ج ١ ص ٧٠.

(٢٥) البقرة: ٢١.

(٢٦) البقرة: ٢٢.

وكما اختلفت المفسرون في معنى الأسماء التي تعلمها آدم عليه السلام فإنهم اختلفوا أيضا في أول من تكلم باللسان العري. فروى عن كعب الأحبار: «أن أول من وضع الكتاب العري والسرياني والكتب كلها وتكلم بالأسنة كلها آدم عليه السلام» (٢٧).

ولما كان آدم قد اغترف من فيض ربه وأخذ من نور علمه امره الله أن ينبيء الملائكة بما عجزوا عن معرفته ويخبرهم بما قصرت مداركهم عن علمه، بيانا لفضله واظهارا لحكمة استخلافه فأخبرهم آدم بما عجزوا عنه فقال الله سبحانه وتعالى: «الم أقل لكم إني أعلم غيب السموات والأرض وأعلم ما تبدون وما كنتم تكتمون» (٢٨).

٢- خلق حواء في القرآن الكريم:

عاش آدم عليه السلام في الجنة وحيدا يتمتع بخيراتها ونعيمها ولكن لا يؤنس وحدته أحد. ولكن الله تعالى أراد أن يجعل له رفيقا من جنسه يؤنس وحدته ويجالس. وقد قال ابن اسحق فيما بلغه عن أهل الكتاب وغيرهم منهم عبد الله بن عباس (٢٩) قال: ألقى الله تعالى النوم على آدم وأخذ ضلعا من أضلعه من شقه الأيسر ولأم مكانه لحما وخلق منه حواء ذلك أثناء نوم آدم. فلما استيقظ رآها بجواره فقال «لحمي ودمي وروحي» فرح آدم وانشرح صدره لها وكان من قبل يرى من صنوف الحيوان وأشكالها ما ليس له عدد ولكنه لم يجد في نفسه ولم يشعر بما شعر به لمجرد رؤيته لحواء. فقال الملائكة يمتحنون علمه: ما هذه يا آدم؟ قال امرأة، ولماذا سميت امرأة؟ لأنها من المرء أخذت» قالت وما إسمها. قال حواء. قالت ولم سميت حواء. قال لأنها خلقت من شيء حي. قالت ولماذا خلقها

(٢٧) د. جواد علي: المفصل في تاريخ العرب قبل الإسلام - الجزء الأول - دار العلم للملايين - بيروت - سنة ١٩٧٦ - ص ٢٥٦.

(٢٨) البقرة: ٣٢.

(٢٩) ابن الأثير: الكامل في التاريخ ج ١ ص ١٩.

اللَّهُ تعالى. قال لتسكن الى واسكن إليها حيث قال الله تعالى: «هو الذي خلقكم من نفس واحدة وجعل منها زوجها ليسكن إليها» (٣٠).

وباضح في هذا اعتماد المفسرين على ما ورد في التوراة من أخبار عن آدم وحواء.

إن الله سبحانه وتعالى أكرم آدم اكراما عظيما فقد شرفه الله بفضله بأربع تشريفات: فقد خلقه الله بيده الكريمة ونفخ فيه من روحه جل جلاله، وأمر الملائكة بالسجود له، وعلمه الأسماء كلها» (٣١).

ثم بعد أن خلق له حواء لتسكن إليه اسكنهما الجنة حيث نعمة فيها وعاشا حياة لا يعكرها شيء. لقد ذكر الله سبحانه وتعالى آدم بكل نعمة عليه، وفي نفس الوقت اظهر له ما حدث لإبليس واللعنة التي حلت به حين خرج عن طاعة الله. فقال الله لآدم: ها هي دار الخلد قاصدا بها الجنة جعلتها منزلا ومقاما، فإن اطعت كافاتك بالإحسان وخلدتك في الجنة، وإن تركت عهدي أخرجتك من داري وعذبك بناري» (٣٢).

وقد حذر الله تعالى آدم من إبليس حيث قال تعالى: «فَقُلْنَا يَتَّخِذُكُمْ إِنْ هَذَا عَدُوٌّ لَكُمْ وَلِزَوْجِكُمْ فَلَا تَخْرُجَنَّ مِنْ الْجَنَّةِ فَتَشْقَى» (٣٣). ولقد اطلق الله لآدم وحواء أن يأكلا من كل ما أرادا من ثمار الجنة الشهية غير ثمرة شجرة واحدة حيث نهامما أن يقرب منها بل توعدهما بالدخول في زمرة الظالمين أن قريبا منها أو تناولوا شيئا منها حيث قال تعالى: «ولا تقربا هذه الشجرة فتكونا من الظالمين» (٣٤).

(٣٠) الاعراف: ١٨٩.

(٣١) ابن كثير: البداية والنهاية ج١ ص ٨٤.

(٣٢) ابن كثير: قصص الأنبياء ص ٤٥.

(٣٣) ط: ١١٧.

(٣٤) البقرة: ٣٥.

٢- خطيئة آدم وحواء كما وردت في القرآن الكريم:

عاش آدم وحواء في الجنة وتمتعا بكل ما فيها من خيرات وكل ما تشتهى
الأنفس يأكلان من ثمارها المختلفة. ولكن حزن ذلك في نفس الشيطان وعز عليه أن
ينعم آدم وزوجته بكل ذلك النعيم وهو مطرود من رحمة الله من جرأته.

ويقال أن الشيطان أراد دخول الجنة فمنعته الخزنة، فأتى كل دابة من دواب
الأرض وعرض نفسه عليها أن تحمله حتى يدخل الجنة ليكلم آدم وزوجته.
فرفضت كل الدواب طلب الشيطان إلا الحية، فقال لها: أنت في نعمتي أن
ادخلتني الجنة فحملته الحية بين نايتين من أنيابها ثم دخلت به وكانت كاشية على
أربعة قوائم، (٣٥).

فلما دخلت الحية الجنة خرج ابليس من فمها فناحت عليها بطريقة أدت إلى
حزن آدم وحواء حين سمعاها، فقالا لها ما يبكيك، قالت: أبكى عليكما تموتان
فتفارقان ما أنتما فيه من النعمة والكرامة ثم وسوس لهما الشيطان في صورة
الحية قائلاً: «أَمْ أَنْهَكُمَا بِكُمَا عَنْ هَذِهِ الشَّجَرَةِ إِلَّا أَنْ تَكُونَا مَلَكَيْنِ أَوْ تَكُونَا
مِنَ الْخَالِدِينَ» (٣٦).

قال الزمخشري إن استجابة حواء لوسوسة الشيطان كان أعظم من آدم،
ودليل ذلك إنها أخذت تدفع آدم إلى الأكل من الشجرة بعد أن أكلت هي منها (٣٧).
وواضح في هذه الشروح اعتماد الزمخشري وغيره على الوصف التوراتي للقصة
وفيها تلعب حواء دورا كبيرا في غواية آدم، بينما يشير القرآن الكريم إلى قيام
الشيطان بالوسوسة لآدم وإغوائه مثل قوله تعالى: «فوسوس إليه الشيطان قال يا
آدم هل أدلك على شجرة الخلد وملك لا يبلى» (٣٨).

(٣٥) البطري: تاريخ الرسل والملوك - الطبعة الرابعة - الجزء الأول - دار المعارف - القاهرة - سنة ١٩٧٩ ص ١٠٦.

(٣٦) الأعراف: ٢٠.

(٣٧) الزمخشري: الكشاف ج ١ ص ٧٢.

(٣٨) طه: ١٢٠.

أكل آدم وحواء من الثمرة فحلت عليهما العقوبة وظهرت سوءاتهما. قال ابن عباس: تقلص النور الذي كان لباسهما فصار أظفارا في الأيدي والأرجل وقد أدى بهما الحال الى أن يبحثا عن شيء يستتران به فأخذا يقطعان أوراق التين ويلبسانه.

يروى أن آدم عليه السلام لما بدت سوءاته وظهرت عورته طاف على أشجار الجنة يبحث عن ورقة يغطي بها عورته فزجرته أشجار الجنة حتى رحمته شجرة التين فأعطته ورقة (٣٩).

تبدل الحال وبدأ آدم يشعر بالاستحياء من زوجته وكذلك الحال مع زوجته ومن هنا كانت الخطيئة التي حذر منها الله سبحانه وتعالى والتي أوقعهما فيها الشيطان بحيله الماكرة.

حكم الله على الزوجين حكما عادلا وأمر بطردهما من جنة الخلد، الجنة التي تمتعا فيها بكل ما كانا يتمنيانه وذاقا فيها كل حلاوة الحياة. وهذه التفاصيل ليست واردة في القرآن الكريم، وقد اعتمد فيها المفسر على الكتب اليهودية وخاصة التوراة.

واختلفت الأقاويل في مدة بقاء آدم وحواء في الجنة. فقال الثعلبي إن آدم مكث في الجنة مائة عام وفي رواية أخرى سبعين عاما ويكى على الجنة سبعين عاما وعلى خطيئته سبعين عاما (٤٠). كما قال الطبري: «أن الله عز وجل اسكن آدم وزوجته الفردوس لساعتين مضيتا من نهار يوم الجمعة وقيل لثلاث ساعات مضين منه، وأهبطه الى الأرض لتسع ساعات مضين من ذلك اليوم، فكان مقدار مكثهما في الجنة خمس ساعات منه» (٤١). وعن انس عن أبي العالیه (٤٢) قال:

(٣٩) القرطبي: الجامع لأحكام القرآن ج١ ص ٢٦١.

(٤٠) الثعلبي: عرائس المجالس ص ٤٧.

(٤١) الطبري: تاريخ الرسل والملوك ص ١١٨.

(٤٢) ابن كثير: البداية والنهاية ج١ ص ٩٢.

«أخرج آدم من الجنة الساعة التاسعة أو العاشرة فقال لى: نعم لخمسة أيام مضين من نيسان» (٤٣) .

وعن ابن عباس قال: «خرج آدم من الجنة بين الصلاتين صلاة الظهر وصلاة العصر فأنزل الى الأرض وكان مكثه في الجنة نصف يوم من أيام الآخرة وهو خمسمائة منه من يوم كان مقداره اثنتى عشرة ساعة واليوم الف سنة مما يعد أهل الدنيا» (٤٤).

وعلى الرغم من أهمية الجنة في تلك القصة وما يورد حولها من دخول آدم وحواء فيها وسكنهما بها قبل الخطيئة وخروجهما منها ونزولهما الأرض بعد الخطيئة إلا أن القرآن الكريم لم يحدد مكانها ولا موقعها أما المفسرون فقد اختلفوا في تحديد هذا المكان. فقال الثعلبي أنها جنة المأوى ومكانها السماء ولو كانت كذلك لحرم دخولها على الشيطان ولما جاز فيها وقوع عصيان وخطيئة كما أن جنة المأوى ليست فيها تكليف (٤٥) .

وفي رأى آخر «أنها جنة أخرى خلقها الله سبحانه وتعالى لآدم وحواء» (٤٦) . وفي رأى ثالث أنها «جنة من جنات الأرض تقع في مكان مرتفع» (٤٧) بينما قال النسقي: «إنها بستان باليمن» (٤٨) .

(٤٣) شهر نيسان هو شهر ابريل وهم متفقون مع السريان في اسم الشهر وفي بداية العالم في هذا الشهر.

(٤٤) الطبري: تاريخ الرسل والملوك ص ١٢٠ .

(٤٥) الثعلبي: عرائس المجالس ص ٤٨ .

(٤٦) نفس المرجع.

(٤٧) أحمد جاد المولى: قصص القرآن - المكتبة الأمية - دمشق - بيروت - ١٣٩٨ هـ - ١٩٧٨ م - ص ٩.

(٤٨) تفسير النسفي ج ١ - مطبعة عيسى الهايي الحلبي - مصر ص ٤٢ .

وكما اختلف المفسرون في مكان الجنة اختلفوا أيضا في نوع الثمرة التي كانت السبب في الخطيئة وحوادثها تدور القصة.

فقد اختلفوا في تفسير قوله تعالى: «ولا تقربا هذه الشجرة» (٤٩) . فقال وهب (٥٠). «هي الكرم والحبة منه الين من الزيد وأحلى من العسل» وفي تصويري أنها ليست الكرم لأنها لو كانت فعلا العنب لكان الله سبحانه وتعالى ذكرها في الآية الكريمة وخاصة أنه ذكر العنب في عدة آيات مثل: «أو تكون لك جنة من نخيل وعنب» (٥١) . وقال أبو مالك: هي «النخلة» (٥٢) ولكن ذلك قول مريبود عليه إذ إنه طالما أن اسم النخلة معروف فلماذا يطلق عليها اسم الشجرة؟ وقال قتادة: هي شجرة العلم وفيها من كل شيء علامة» (٥٣) . وقال علي رضي الله عنه: هي شجرة الكافور (٥٤)، وفي رأي آخر أنها التفاح (٥٥).

لقد اهبط الله آدم وحواء الى الأرض قبل غروب الشمس من اليوم الذي خلقا فيه وهو يوم الجمعة (٥٦)، وسلب الله آدم وحواء كل ما كانا فيه من النعمة والخير. قبل الله توبة آدم وعفا عنه وأرسله الى الأرض حيث قال الله تعالى: «اهبطا منها جميعا بعضكم لبعض عدو فأبما يأتينكم مني هدى فمن اتبع هداي فلا يضل ولا يشقى» (٥٧) .

(٤٩) البقرة: ٢٥.

(٥٠) الطبري: تاريخ الرسل والملوك ص ١١٩.

(٥١) الاسراء: ٩١.

(٥٢) ابن الخطيب: اوضح التفاسير - الطبعة السابعة - المطبعة المصرية - القاهرة - ص ٩.

(٥٣) نفس المرجع.

(٥٤) نفس المرجع.

(٥٥) نفس المرجع.

(٥٦) الطبري: تاريخ الرسل والملوك.

(٥٧) طه: ١٢٢.

ويبدو أن آدم وحواء لم يهبطا في مكان واحد. فقد قال ابن عباس: هبط آدم على الأرض فوق جبل سرنديب ونزل آدم في الهند ونزلت حواء في الجزيرة العربية (٥٨).

أما الطبري فقد حدد البلدة على أنها جدة (٥٩). والبعض قد حدد مكان هبوط آدم في الهند وقالوا أنه فوق جبل يسمى «بوذ» (٦٠) وفي رأي رابع أن آدم هبط بسرنديب على جبل بوذ وحواء بجدة من أرض مكة وابليل بميسان (٦١) والحية باصبيان.

وقال ابن كثير سار آدم من الهند حتى دخل الجزيرة العربية من شقها بينما هي تجوب الجزيرة من أقصاها إلى أقصاها (٦٢).

وفي الأرض عاش آدم وحواء الحياة البشرية الطبيعية. توفي آدم بالغا من العمر تسعمائة وثلاثين عاما وكان قد مرض قبل وفاته لمدة إحدى عشر يوما ولكن روى عن وهب بن منبه أن آدم عاش ألف سنة (٦٣).

وقد أنجب آدم «شيث» ومعناه «هبة الله» بعد أن قتل قابيل هابيل بخمس سنوات (٦٤).

(٥٨) الطبري: عرائس المجالس ص ٨٤.

(٥٩) الطبري: تاريخ الرسل والملوك ص ١٢١.

(٦٠) نفس المرجع.

(٦١) ميسان: اسم لكورة واسطة بين البصرة واسط. معجم البلدان ج ٨ ص ٢٢٤.

(٦٢) ابن كثير: قصص الأنبياء ص ٤٣.

(٦٣) القرطبي: الجامع لأحكام القرآن ج ١ ص ٢٦١.

(٦٤) ابن كثير: قصص الأنبياء ص ٩١.

وكان شيث وصى آدم وولّى عهده. وقد انجب آدم شيث بالغاً من العمر مائة وثلاثين عاماً. يقال أن آدم مكث بعد قتل قابيل لهابيل مائة عام لا يضحك (٦٥).

يقال أنه لما توفي آدم عليه السلام وكان ذلك يوم الجمعة جاءت الملائكة بكفن من عند الله عز وجل من الجنة وعزوا غيبه ابنه ووصيه شيث عليه السلام وكسف الشمس والقمر سبعة أيام بلياليهن (٦٦).

قال ابن اسحق: اختلف المفسرون في موضع دفن آدم فالمشهور أنه دفن عند الجبل الذي أهبط فيه في الهند. وقيل بجبل ابي قبيس في مكة. ويقال أن نوحاً عليه السلام لما كان زمن الطوفان حملته هو وحواء - التي توفيت بعده بعام - في تابوت فدفنهما ببيت المقدس (٦٧).

وخلاصة الرأي القرآني في آدم وحواء أن خلقهما قد تم بطريقة اعجازية تدل على القدرة الإلهية. فآدم خلق من طين عن طريق الأمر الإلهي «كن فيكون» تعبيراً عن الإرادة الإلهية، وحواء خلقت بمعجزة أخرى وهي خلقها من ضلع آدم. وجعل الهدف من خلق آدم وذريته من بعده توجيه العبادة للإله الخالق وتعمير الأرض التي استخلف الإنسان فيها. ويعتبر آدم أول مخلوق بشري من وجهة النظر القرآنية فهو أبو الخلق وأصل البشرية وقد سبقه إلى الوجود الملائكة والجن. وقد أعطى القرآن الكريم أدلة على ذلك في كثير من الآيات منها تلك التي تنسب فيها البشرية إلى آدم مثل: «يا بني آدم لا يفتنكم الشيطان كما أخرج أبويكم من الجنة».

وكل الآيات الأخرى التي تبدأ بعبارة: «يا بني آدم»، ومنها أيضاً الآيات التي ترجع البشرية إلى أصل واحد مثل «يا أيها الناس اتقوا ربكم الذي خلقكم من نفس واحدة وخلق منها زوجها وبث منهما رجالاً كثيراً ونساءً». وكذلك قوله تعالى:

(٦٥) التلخيص: عرائس المجالس ص ٤٥.

(٦٦) ابن كثير: البياية والنهاية ج ١ ص ٨٤.

(٦٧) الكامل في التاريخ ج ١ ص ٢٩.

«خلقكم من نفس واحدة ثم جعل منها زوجها». وهي تشير الى آدم وحواء معا كأصل للبشرية التي تناسلت منها وكثرت. والدليل الثالث على أن آدم أبو البشرية أن كل مخلوق خلق من أبوين بطريقة التزاوج إلا آدم الذي خلقه الله من طين فهو نموذج فرد لم يخلق من أبوين. ومن ذلك قوله تعالى: «إذ قال ربك للملائكة إني خالق بشرا من طين فإذا سوّيته ونفخت فيه من روحي فقعوا له ساجدين».

وهناك مراحل مرت بها عملية خلق آدم تختلف عن مراحل خلق الإنسان فيما بعد عن طريق التزاوج. والمرحلة الأولى كان أساس تكوين آدم ومصدر نشأته التراب: «ومن آياته أن خلقكم من تراب ثم إذا أنتم بشر تنتشرون» وفي الحديث النبوي: «إن الله خلق آدم من قبضة قبضها من جميع الأرض فجاء بنو آدم على قدر الأرض فجاء منهم الأبيض والأحمر والأسود وبين ذلك والخبث والطيب والسهل والحزن وبين ذلك». وفي المرحلة الثانية أخذ التراب وجبل الماء فأصبح طينا لازبا أي متماسكا يلتصق ببعضه ببعض: «أنا خلقناكم من طين لازب». وكذلك: «خلق الإنسان من صلصال كالفخار»، وفي المرحلة الأخيرة تحول هذا الطين اللزب الى بشر سوى حين نفخ فيه الله من روحه فكان الإنسان في أحسن صورة وأكمل تقويم. ويعتقد العلماء أن هذه ليست مراحل حقيقية: «أن آدم كان جسما من الطين الحقيقي فلما تعلقت قدرة الله بتسويته بشرا تم ذلك دون حاجة الى مراحل يتدرج فيها حتى وصل الى صورته الإنسانية (٦٨)».

أما ذرية آدم فهي لم تمر بهذه المراحل التكوينية لأنهم خلقوا عن طريق التناسل ومروا بأنوار تختلف عن أنوار آدم وهي النطفة والعلقة والمضغة ومرحلة نفخ الروح: «فإنا خلقناكم من تراب من نطفة من علقه» (٦٩).

ومن المفاهيم القرآنية الهامة الخاصة بخلق آدم تكريمه بجعله في أحسن صورة وتفضيله على بقية المخلوقات بل وتسخير هذه المخلوقات والكون بأجمعه

(٦٨) محمد الطيب التجار: تاريخ الأنبياء من ٤٨.

(٦٩) محمد علي الصابوني: النبوة والأنبياء - مكة المكرمة سنة ١٩٨٠ من ١١٨ غافر: ٦٧.

لخدمته وأمره للملائكة بالسجود له علامة على تكريم وعلى الشأن لا على العبادة.
ومنحه العقل الذي ميزه به على بقية الكائنات.

أما حواء فقد تم خلقها من أحد اضلاع آدم وسميت حواء لأنها خلقت من
حى. وقد أخذ هذا التكريم شكل الاستخلاف أى جعل آدم خليفة فى الأرض:
«وإذ قال ربك للملائكة إني جاعل فى الأرض خليفة».

وفيما يتعلق بطبيعة الإنسان وطبيعة علاقته بالله خالقه فهذه العلاقة بنيت على
أساس من طاعة المخلوق للخالق وعبادته إلا أن الطبيعة البشرية الضعيفة قد
تنفع بالإنسان الى الوقوع فى الخطيئة وهى معصية الله. والوقوع فى الخطيئة
لا يعنى فى القرآن الكريم أن الإنسان مخطئ بالفطرة ولكنه مخطئ بالإرادة التى
اكتسبها الإنسان من العقل الذى منحه وأصبح به قادرا على الاختيار بين
الأفعال. والدليل على عدم اصالة الخطيئة الإنسانية هو قدرة الإنسان على
التخلص من الخطيئة من خلال التوبة:

«فتلقى آدم من ربه كلمات فتاب عليه أنه هو التواب الرحيم». وكما نصت قصة
آدم وحواء على مبدأ التوبة نصت من قبل ذلك على مبدأ الثواب والعقاب فطرده
آدم وحواء من الجنة هو بمثابة عقاب لمعصية تمت منهما والتخلص من هذه
المعصية يتم عن طريق التوبة التى تثبت عدم اصالة الخطيئة الإنسانية.

رابعاً: مقارنة قصة آدم وحواء في المصادر السريانية

بالعهد القديم والقرآن الكريم

بعد الوصف السابق لقصة آدم وحواء في كل من المصادر السريانية والعهد القديم والقرآن الكريم نخصص هذا الجزء من البحث لعقد مقارنة بين هذه المصادر المختلفة للقصة لتوضيح أوجه التشابه والاختلاف بينهما وأسباب هذا التشابه والاختلاف. وإذا بدأنا بالنقطة الأخيرة أولاً فيجب أن نشير إلى أن إمكانية التشابه في الروايات الخاصة بآدم وحواء في المصادر السريانية والعهد القديم والقرآن الكريم إنما تعود في حقيقة الأمر إلى أن قصة آدم وحواء تنتمي إلى تراث واحد هو التراث التوحيدي ممثلاً في كل من اليهودية والمسيحية والإسلام على التوالي. وهناك استمرارية في التراث التوحيدي في التاريخ سمحت بانتقال القصة من دين إلى آخر لأنها أولاً تكون جزءاً من الأثر الديني للديانات التوحيدية. وعملية انتقال القصة لا تعنى بالضرورة تأثير دين على آخر داخل مجموعة الديانات التوحيدية ولكنها نتيجة حتمية للاعتقاد في وحدة التراث التوحيدي واستمراره في التاريخ كآثر مشترك لليهود والمسيحيين والمسلمين. وتتجلى هذه الصورة في الرؤية التي يقدمها الإسلام كآخر دين ظهر في بيانات التوحيد. فالإسلام يعبر عن وحدة التراث الديني التوحيدي من خلال الاعتقاد في كل الأنبياء السابقين على الإسلام لأنهم حملة التوحيد، والاعتقاد أيضاً في أن الإسلام دين قديم يعود إلى بداية الخليقة، والدليل على ذلك وصف آدم بأنه أول المسلمين. فوحدة تراث التوحيد - رغم الاختلاف في تفسير التوحيد وفهمه - هي التي أدت إلى تشابه قصة آدم وحواء في كل من اليهودية والمسيحية والإسلام.

أما الاختلافات الواضحة في القصة إنما تعود إلى الاستقلال الذي مارسته هذه الديانات كنتيجة للتطور الخاص بها وكنتيجة لاختلاف ظروف كل دين من الديانات التوحيدية. هذا بالإضافة إلى أن كل دين منها له تصور خاص واعتقاداته الخاصة رغم الاشتراك في القاعدة الدينية العامة وهي قاعدة التوحيد.

وفى العرض التالى مقارنة لقصة آدم وحواء فى المصادر السريانية وفى العهد القديم والقرآن الكريم مع توضيح أوجه الاختلاف والتشابه.

١- خلق آدم فى المصادر السريانية وفى العهد القديم والقرآن الكريم:

فيما يتعلق بخلق آدم اتفقت المصادر السريانية مع العهد القديم فى أن الله خلق آدم فى اليوم السادس للخلقة بعد أن اتم الله خلق السموات والأرض والمخلوقات المختلفة.

وكان آدم هو آخر الكائنات المخلوقة. ويختلف القرآن الكريم مع العهد القديم ومع المصادر السريانية المعتمدة عليه فى كون اليوم السادس للخلقة هو يوم خلق آدم. فالقرآن الكريم لم يحدد يوما معيناً لخلق آدم كما أن القرآن الكريم لم يهتم بربط الخلق والمخلوقات حسب ترتيب معين ووفق أيام معينة كما فعل العهد القديم والمصادر السريانية. والنقطة الوحيدة التى يتفق فيها القرآن الكريم مع العهد القديم والمصادر السريانية هى أن الله خلق الكون بما فيه الإنسان فى ستة أيام كما فى قوله تعالى: «الذى خلق السموات والأرض وما بينهما فى ستة أيام».

وتتفق المصادر السريانية أيضا مع العهد القديم فى تحديد اليوم السابع على أنه اليوم الذى استراح فيه الرب من عملية الخلق. وهنا يختلف القرآن الكريم مع المصادر السريانية ومع العهد القديم فيما يتعلق بفكرة الراحة الإلهية. فإله فى القرآن الكريم لا يصيبه التعب ولا تتعرض ذاته لما يستوجب الراحة. ونظرا لأن فكرة الراحة الإلهية فيها مساس بالذات الإلهية وتشبيه لها بالذات الإنسانية فيما يتعرض لها من أحداث فقد رفضها الإسلام ولم يقبلها.

وعموما لم يقع القرآن الكريم فيما وقعت فيه المصادر السريانية والعهد القديم من خلط فى رواية الخلق. فقد لوحظ اختلاط روايات التوراة خاصة فيما يتعلق بخلق آدم. ففى إحدى الروايات كان آدم آخر المخلوقات التى خلقها الرب ثم استراح بعدها. وهذه رواية الأصحاح الأول من سفر التكوين. أما الأصحاح الثانى فقد ذكر أن الرب خلق الإنسان أولا ثم خلق بقية المخلوقات بعد ذلك. وهذا

الخلط في رواية خلق الإنسان إنما يعود إلى اختلاف مصادر التوراة التي احتوت على مواد متناقضة جمعت وبنيت دون ترتيب أو تنسيق يمنع من وقوع التناقض فيها.

أما فيها يتعلق بكيفية خلق آدم فهناك اتفاق بين المصادر السريانية والعهد القديم والقرآن الكريم على الطريقة التي خلق بها الله سبحانه وتعالى آدم وهي أن الله نفخ فيه من روحه فبعث فيه الحياة.

ولكن الخلاف يظهر واضحا في المادة التي خلق منها الله آدم. ففي المصادر السريانية نجد تركيزا على اليد اليمنى للرب صاحبة الفضل في خلق آدم وربما تم تحديد اليد اليمنى كنوع من البركة أو تشبها بخلق حواء من الضلع الأيمن لآدم. وذكرت المصادر السريانية أن اليد اليمنى تضم العناصر الأربعة للطبيعة وهي الهواء والماء والنار والتراب وبذلك يظهر آدم في صورة كاملة متكاملة ثم نفخ فيه الرب من روحه. كما تتفق المصادر السريانية مع العهد القديم حول تحديد المكان الذي تم فيه النفخ. فهي تؤكد أن الله فضل الأنف على بقية أجزاء الجسم. وفي العهد القديم تحديد مباشر للأنف «ونفخ في أنفه نسمة حياة». وقد ذكر بعض المفسرين اليهود أن الرب قد اختار الأنف لأنها هي التي تشم الرائحة الطيبة، ويمكنها أن تميز الطيب من الفاسد وبذلك تجذب إليها الصالحين وتبعد عنها الفاسدين.

أما القرآن الكريم فلم يتعرض لمكان نفخ الروح في آدم. فقد ذكر المفسرون أن الله سبحانه وتعالى بخلقه لآدم أراد فقط إبراز قدرته على الخلق وكيف أنه خلق عبده من الطين، وعدم تحديده لمكان النفخ ربما يكون من باب إظهاره لعباده أن أي مكان سينفخ فيه الله سبحانه وتعالى ستدب الروح فيه أي أن الله قادر على كل شيء.

٢- خلق حواء في المصادر السريانية والعهد القديم والقرآن الكريم:

اتفقت المصادر السريانية والعهد القديم والقرآن الكريم على كيفية خلق حواء..
فإن الله خلق حواء من جزء من جسم آدم وهو «الضلع» وذلك أثناء نوم آدم وغفوته
وذلك ليجعل له الله أنيسا في الجنة يؤنس وحدته ويشاركه الحياة. ولكن اختلفت
المصادر في تحديد الضلع الذي خلق منه الله حواء..

فنجد المصادر السريانية تذكر أن الله قد خلق حواء من الضلع الأيمن ولكنهم
لم يذكرها لماذا اختار الله الضلع الأيمن بالذات وربما كان ذلك من باب تكريم
المرأة وجعلها مباركة.

ولأن حواء خلقت من جزء من جسم الرجل فإن الكنيسة اعتمدت على هذا
الرأي في تحريم الطلاق حيث ترى الكنيسة أن الطلاق ما هو إلا انفصال
الزوجين وهم أصلا «جسد واحد وروح واحدة».

أما العهد القديم فلم يحدد الضلع الذي خلق الرب منه حواء حيث يقول العهد
القديم: «فأخذ واحدة من أضلاعه وملأ مكانها لحما». وعندما استيقظ آدم من
غفوته وقال: «هذه عظم من عظامي ولحم من لحمي».

وقد قال بعض المفسرين اليهود أن المرأة خلقت من الضلع الثالث عشر وهو
ضلع زائد عند الرجل. فمعنى هذا أن المرأة خلقت من هذا الضلع الزائد فلم
يتأثر آدم ولم ينقص منه شيء..

وفي الوقت الذي قالت فيه المصادر السريانية بالضلع الأيمن ولم يحدد العهد
القديم الضلع نجد بعض المصادر الإسلامية تحدد الضلع بأنه الضلع الأيسر
وربما كان السبب في ذلك اختيار موقع القلب لبيان الارتباط الروحي الذي بين
الرجل والمرأة. وقد يكون محاولة من المفسرين للاختلاف عن المصادر العبرية
خاصة أن القرآن الكريم لم ينص على الناحية التي أخذ منها الضلع الذي خلقت
منه حواء..

وبالإضافة الى هذه الوجوه من التشابه والاختلاف حول خلق آدم وحواء، اختلفت هذه المصادر في بعض المسائل الفرعية المتعلقة بتفاصيل قصة الخلق من بينها الاختلاف في تحديد مكان الجنة وموقعها. فبعض هذه المصادر اظهر اهتماما كبيرا بالموقع وأعطى معلومات مستفيضة عن المكان ومنهم من ذكر اسم الجنة فقط دون التعرض لأي نقطة أخرى. فالمصادر السريانية لم تذكر مكان الجنة ولم تعط أية إشارة الى موقعها وكل الذي نص عليه ابن العبري وغيره من المؤرخين أنها جنة عدن الجنة التي اسكن الله فيها مخلوقاته. هذا بينما نجد العهد القديم يشير اشارة كاملة الى الجنة والى موقعها والى مكانها والأنهار التي تصب فيها.

وقد ذكر أنها تقع شرق عدن ويخرج منها نهر ينقسم الى أربعة أقسام، وحدد اسماء تلك الأنهار. ولذلك اختلف المفسرون فبعضهم قال أنها تقع في أرمينيا والبعض قال أنها تقع في العراق. ومن الملاحظ أن لم يرد في العهد القديم ذكر للدار الآخرة ومن هنا فالحديث عن الجنة في العهد القديم ليس حديثا غيبيا يتعلق بأمر من أمور الآخرة ولذلك كان وصف الجنة التي عاش فيها آدم وصفا لمكان واقعي له حدود واقعية وتحيط به أشياء لها أساس من الواقع. أما القرآن الكريم فحديثه عن الجنة مرتبط دائما بالحديث عن الآخرة والثواب والعقاب وهي هنا تذكر عادة مقترنة بالنار، فالجنة هي ملوى أهل الخير، بينما النار هي ملوى فاعلى الشر. وهذا يجعل من قصة آدم قصة لها بعد اخلاقي ليس متوافرا في العهد القديم ولا في المصادر السريانية المعتمدة عليه. وبالإضافة الى هذا نجد في بعض الآيات القرآنية حديثا عن جنة أو جنات واقعية في الحياة الدنيا ضرب الله بها مثلا أو جعلها رمزا.

وفيما يتعلق بالمدة التي مكثها آدم في الجنة حددت المصادر السريانية هذه المدة بتسع ساعات أو نصف يوم وبعضها ذكر أنها سبعين عاما. وهذا اجتهد من المصادر السريانية لأنه لا يعتمد على نص من العهد القديم الذي لم يحدد مدة بقاء آدم في الجنة أو تحديد لليوم الذي طرد فيه منها، والقرآن الكريم كذلك لم

يحدد مدة معينة لأدم في الجنة وإن كان بعض المفسرين قد حددها بمئة عام وبعضهم حددها بساعتين أو ثلاث أو أكثر من ذلك. وواضح أن المفسرين المسلمين قد اعتمدوا هنا على مصادر غير القرآن الكريم.

٢- خطيئة آدم في المصادر السريانية والعهد القديم والقرآن الكريم:

اتفقت المصادر السريانية والعهد القديم على أن الشيطان هو الذي أغوى حواء ودفعها إلى الأكل من الثمرة. بينما يذكر القرآن الكريم أن الشيطان قد أوقع كل من آدم وحواء معا في الخطيئة.

هذا تختلف المصادر السريانية عن العهد القديم في وصفها لصورة الشيطان أي الصورة التي ظهر عليها الشيطان. ففي المصادر السريانية تنكر الشيطان في صورة الحية وتمكن من دخول الجنة من أجل إرتكاب جريمته. وقد نجحت الحية في بث شرورها واستطاعت أن تخدع حواء بالأكل من الثمرة، وكذلك أدم. ويلاحظ أن ابن العبري هو الوحيد من بين المؤرخين السريان الذي لم يهتم بفكرة تنكر الشيطان في صورة حية وأنصب حديثه على الحية وكيف تمكنت من خداع حواء ودفعتها إلى الأكل من الشجرة المحرمة.

أما العهد القديم فقد ذكر أن الحية هي التي اغرت المرأة التي اغرت بدورها أدم لكي يأكل من الشجرة. ويلاحظ أن العهد القديم لم يذكر الشيطان ذكرا مباشرا بل إنه لم يشر إلى أن الحية هي الشيطان أو أن الشيطان قد ظهر في صورة حية: «فقال الرب الإله للحية لأنك فعلت هذا ملعونة أنت من جميع البهائم ومن جميع وحوش البرية. على بطنك تسعين. وترابا تأكلين كل أيام حياتك...» (التكوين - ٣ : ١٤). الحديث هنا عن حية حقيقية لا رمزية هي من البهائم ومن وحوش البرية وإيست شيطانا. ولعل السفر الوحيد الذي استخدم كلمة شيطان استخداما مباشرا هو سفر أيوب «قال الرب للشيطان هل جعلت قلبك على عبيدي أيوب...» (أيوب - ١ : ٦ ، ٧ ، ٨). ويعتبر هذا ظهور متأخر لفكرة الشيطان في

العهد القديم وربما بتأثير أجنبي حده بعض المؤرخين بأنه تأثير زرادشتي على اليهودية أيام السبي البابلي.

وأما القرآن الكريم فنجد قد ذكر الشيطان ذكرا مباشرا وسماء الشيطان في بعض الايات، وابليس في آيات أخرى. ويذكر أنه كان من الملائكة وعصى أمر الله واستكبر وأدعى الربوبية، ورفض السجود لأدم فمسحه شيطانا رجيمًا وطرده من السماء الى الأرض . وبذلك كشف الله سبحانه وتعالى الشيطان وشروره. ولم يظهره الرب في صورة أى حيوان كالحية أو غيرها وأن نص على أنه يتلون ويتشكل لمن يريد أن يغويهم.

وفيما يتعلق بطبيعة خطيئة آدم وحواء نجد المصادر السريانية قد اختلفت حيث تقول بعض المصادر السريانية أن الرب قد غفر لأدم وحواء خطيئتهما ومعصيتهما له بأكلهما من الشجرة المحرمة. وذلك بعد أن تمكن الشيطان من اغواء حواء والتحايل عليها في صورة الحية.

والدليل على مغفرة الرب هو أنه أنزلهما الى الأرض فكان عقابه لهما عقابا عادلا. ولكن في نفس الوقت نجد بعض المصادر السريانية الأخرى تؤكد أن الرب لم يغفر خطيئة آدم وحواء فهي خطيئة لا يخلص منها إلا مخلص هو المسيح الذي صلب تكفيرا لتلك الخطيئة وبصلبه خلص من وزرها.

في العهد القديم لا نجد في نصوصه ما يشير مباشرة الى ما إذا كان الرب قد غفر خطيئة آدم وحواء، ولكن من سياق القصة يظهر لنا أن الرب غفر لهما ذنبيهما بدليل أنه أنزلهما إلى الأرض، وجعلهما يعيشان حياتهما الطبيعية ويرزقان بنسلهما. وذلك بعد أن صب عليهما لعنته، وطردهما من الجنة الى الأرض عقابا لهما وخوفا من أن يأكلا من شجرة الحياة فيحصلوا على الخلود كما حصلوا على المعرفة. «قال الرب الإله هو ذا الإنسان قد صار كواحد منا عارفا الخير والشر والآن لعله يمد يده ويأخذ من شجرة الحياة أيضا ويأكل ويحيا الى الأبد»

(التكوين- ٢ : ٢٢). كما أننا نجد أيضا أن العهد القديم يحمل حواء مسئولية هذه الخطيئة لأنها هي التي أكلت أولا ثم أعطت زوجها من الثمرة.

أما في القرآن الكريم فقد غفر الله لأدم وحواء خطيئتهما وأنزلهما من الجنة الى الأرض وعاشا فيها ورزقا بنسليهما.

إن آدم عليه السلام خرج من الجنة لأن سكناه في الأرض كانت مقدرة له من قبل بدليل قول الله تعالى للملائكة قبل خلق آدم: «إني جاعل في الأرض خليفة». فلذلك يظهر لنا أن عصيان آدم لله كان مقدرًا من قبل وبذلك يتضح هدف القصة وهو تأكيد النوازع الإنسانية وأبرز جوانب الضعف التي كانت هدفًا سهلاً لإغراء الشيطان، والتأكيد على أن آدم إنسان بشري قادر على فعل الخير والشر، وإن الخطيئة التي وقع فيها ليست خطيئة متأصلة فيه وليست فطرية، إنما اكتسبها اكتساباً. وهو أيضاً أن أراد قادر على التخلص منها من خلال التوبة لله والاستغفار له وذلك على نقيض الفهم الوارد في المصادر السريانية ومضمونه أن الخطيئة أصلية في الإنسان. وإن خطيئة آدم الأولى وخطايا البشرية من بعده لا يخلص منها إلا المسيح الذي فدى نفسه عن طريق الصلب لكي يخلص البشرية الأثمة. وهنا يمكن القول أن القرآن الكريم متفق مع العهد القديم ومختلف مع المصادر السريانية - وهي مصادر مسيحية - في أن الله عاقب آدم وحواء على الخطيئة بطردهما من الجنة الى الأرض بينما استفادت المسيحية من هذه الخطيئة الأولى لكي تسند الى المسيح عليه السلام نور المخلص وتجعل من الخلاص وظيفته الأولى.

ويبدو في النهاية أن نظرة المصادر السريانية الى قصة آدم وحواء قريبة جدا من الوصف التوراتي للقصة والذي اعتمدت عليه المصادر السريانية اعتمادا كليا خاصة وأن المصدر المسيحي الأول وهو العهد الجديد لم يشتمل على قصة الخلق. وقد جاز للمؤرخ والمفسر السرياني أن يعتمد على قصة العهد القديم بعد أن أصبح العهد القديم جزءا من الكتاب المقدس عند المسيحيين. وقد وقعت المصادر السريانية فيما وقعت فيه القصة التوراتية من الاستغراق في التفاصيل، وهو

الأمر الذي لا نجد له مثيلا في الوصف القرآني للقصة إذ أنه وصف قد أهمل التفاصيل والمسائل الفرعية وركز تركيزا مباشرا على تحديد طبيعة آدم وحواء وعلاقتها بالله الخالق وبالبشرية وبالكائنات المخلوقة بون الدخول في تفاصيل جزئية مثل تحديد عمر آدم ومدة بقائه في الجنة وزمن طرده منها وتحديد الضلع الذي خلقت منه حواء الى غير ذلك من المسائل الفرعية التي ليس لها تأثير مباشر على فهم طبيعة آدم وحواء وعلاقة الإنسان بالله وبالخلق. فالصفة الأساسية في القصص القرآني توضيح الأبعاد الدينية والاخلاقية من خلال الوصف المباشر والبعد عن الجزئيات. ولا يمنع هذا من وجود بعض المفسرين المسلمين للقرآن الكريم والذين خاضوا في كثير من التفاصيل والمسائل الجزئية ولم يكن سندهم في هذا القرآن الكريم ولكنهم استعانوا بمصادر أخرى أغلبها من الكتب المقدسة عند اليهود والنصارى واستمدوا منها مواد إضافية اخضوعها للنظرة القرآنية وفي بعض الأحوال تركوها على ما هي عليه.

وإذا كانت المصادر السريانية والعهد القديم قد اتفقت في كثير من الأمور في قصة آدم وحواء إلا أن هناك مسألة واحدة تم فيها الاختلاف الجذري وهي مسألة الخطيئة التي عاقب عليها الرب آدم وحواء بالطرد من الجنة والحياة على الأرض حسب نظرة العهد القديم ولكن المصادر السريانية اخضعت مسألة الخطيئة للرؤية المسيحية العامة وهي الأخذ باستمرار الخطيئة واعتبارها أصيلة في الإنسان حتى يظل نور المسيح مستمرا في تحقيق الخلاص منها. وهنا موقف القرآن الكريم هو نفس موقف العهد القديم ومضاد لموقف المصادر المسيحية ومنها المصادر السريانية. بل لقد كان القرآن الكريم أكثر صراحة من العهد القديم في إعلان توبة آدم مباشرة وبون تسويف حتى تقضح الطبيعة الحقيقية للإنسان وكونه غير مخطيء بالفطرة وإنه قادر عن طريق التوبة من تحقيق الخلاص لنفسه، وإن الله أيضا من خلال إحدى صفاته الأساسية وهي صفة التواب الرحيم يمنح الإنسان خلاصه من الخطيئة إذا ما أعلن التوبة عنها ووعد بعدم الوقوع فيها وأعلن طاعته لله سبحانه وتعالى.

المصادر والمراجع العربية

- ١- ابن الاثير: محمد بن عبد الكريم بن عبد الواحد الشيباني الكامل في التاريخ - الطبعة الثانية - الجزء الأول - دار الكتاب العربي - بيروت - ١٣٨٧ هـ، ١٩٦٧ م.
- ٢- ابن الخطيب: أوضح التفاسير - الطبعة السابعة - المطبعة المصرية القاهرة.
- ٣- ابن العبري: أبو الفرج جريجوريوس.
- تاريخ مختصر الدول - الطبعة الأولى - مطبعة الراهب انطون الصالحاني سنة ١٨٩٠ م.
- ٤- ابن كثير: الحافظ عماد الدين أبو الفداء إسماعيل بن كثير القرشي الدمشقي.
- ١- البداية والنهاية - الطبعة السادسة - الجزء الأول - مكتبة المعارف - بيروت ١٤٠٥ هـ، ١٩٨٥ م.
- ٢- قصص الأنبياء - تحقيق مصطفى عبد الواحد - الطبعة الثانية - الجزء الأول - دار الكتب العلمية.
- ٥- أبو الفداء: عماد الدين إسماعيل
- المختصر في أخبار البشر - الجزء الأول - دار المعرفة للطباعة والنشر - بيروت.
- ٦- بواس برسوم: الأب
- قصص الآباء والأنبياء - الطبعة الثانية - مطبوعات الفرنسيكان - الجيزة.
- ٧- د. توفيق سليمان: أسطورة النظرية السامية - الطبعة الأولى - الجزء الأول - دار دمشق - سوريا - ١٩٨٢ م.
- ٨- الثعلبي: أبو اسحق أحمد بن محمد إبراهيم النيسابوري - عرائس المجالس - شركة الشمرلي للطبع والنشر سنة ١٩٨٢.

- ٩- د. جواد على: المفصل في تاريخ العرب قبل الإسلام - الجزء الأول - دار العلم للملايين - بيروت سنة ١٩٧٦.
- ١٠- زكى شنوده: موسوعة تاريخ الأقباط - الطبعة الثانية - الجزء الأول - مطابع البلاغ بالقاهرة سنة ١٩٦٨.
- ١١- الزمخشري: أبي القاسم جار الله محمود بن عمر الزمخشري الخوارزمي الكشاف - الطبعة الأولى - الجزء الأول - دار الفكر للطباعة والنشر - بيروت - ١٣٩٧ هـ - ١٩٧٧ م.
- ١٢- سمعان كلهون: كتاب مرشد الطالبين الى الكتاب المقدس الثمين الطبعة السابعة - المطبعة الاميركانية - بيروت ١٩٣٧ م.
- ١٣- الطبري: أبو جعفر محمد بن جرير تاريخ الرسل والملوك - الطبعة الرابعة - الجزء الأول - دار المعارف القاهرة سنة ١٩٧٩ م.
- ١٤- قاموس الكتاب المقدس
- ١٥- القرطبي: أبو عبدالله محمد بن أحمد الأنصاري. الجامع لأحكام القرآن - الطبعة الثالثة - الجزء الأول - دار الكتاب العربي - القاهرة - ١٣٨٧ هـ - ١٩٦٧ م.
- ١٦- محمد أحمد جاد المولى: قصص القرآن - المكتبة الأموية - دمشق - بيروت ١٣٩٨ هـ - ١٩٧٨ م.
- ١٧- محمد الطيب النجار: تاريخ الأنبياء - الرياض - مكتبة المعارف - الطبعة الثانية - ١٩٨٣ م.
- ١٨- محمد على الصابوني: النبوة والأنبياء - مكة المكرمة - سنة ١٩٨٠ م.
- ١٩- النسقي: أبو البركات عبدالله بن أحمد بن محمود النسقي - تفسير النسقي.
- ٢٠- يوسابيوس القيصري: تاريخ الكنيسة ترجمة القمص مرقس داود - الطبعة الثانية - مكتبة المحبة بالفجالة - ١٩٧٩ م.

المخطوطات السريانية

١- ابن العبري طحا ص ١١١ ح^١ طبعة بيجان سنة ١٨٩٠.

٢- ديوتيسوس التلمحي طحا ص ١١١ ح^١

فهرست مخطوطات خزانة البطريركية الخاصة.

٢- يعقوب الرهاوي: طحا ص ١١١ ح^١ لبيد سنة ١١٨٣ عدد ٦٦

٤- ميخائيل السرياني الكبير:

كمبريدج رقم ٣٠٨٢. طحا ص ١١١ ح^١

المصادر والمراجع الأجنبية

- 1- Cook : F.C.: Holy Bible Vol. I Part I London 1877.**
- 2- Duval : Rubens : La Litterature Syriaque Paris, 1907.**
- 3- Dictionnair de théologie Catholique Tome I.**
- 4- Ginzberg: Louis : Legends of the Bible Philadelphia 1972.**
- 5- Henoch: Larie des songes trad Martin Paris 1906.**
- 6- Koehler: Ludwig: Old Testamet Theology trans. by A.S. Todd., Lutterworth Press, London.**
- 7- Martin: Paul (ABBE) : Gregoire Nazianze Paris 1917.**
- 8- Nahum: M Sarna: Undurstanding Genesis New York 1966.**
- 9- Vernard: Martin : Chronique Biblique Paris 1907.**

الخير والشر
بين
هايل وقايل

دراسة مقارنة بين
المصادر السريانية والقرآن الكريم

دكتورة شادية توفيق حافظ

كلية الآداب - جامعة القاهرة

فبراير ١٩٩٣





بسم الله الرحمن الرحيم

إهداء

إلى والدي

المقدمة

لا شك أن القصص إحدى الأساليب الرسالية التي تضمنها القرآن الكريم من أجل الوصول إلى عقل الإنسان وشعوره حتى يؤمن - عن إقتناع - بالفكرة الحق التي ترتبط بالله وبالطريق المستقيم الذي يصل بالإنسان إلى حب الإيمان بالله عز وجل.

وتتميز قصص القرآن الكريم بالتنوع الموضوعي حيث تمثل أحداثها قطاعات متكاملة من حياة المجتمعات. فرحابة الموضوعات وتنوعها شيء فريد في قصص القرآن طبقاً لتعبير القرآن الكريم نفسه في قوله تعالى (١):

وَمَا مِنْ دَابَّةٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا طَائِرٍ يَطِيرُ بِجَنَاحَيْهِ إِلَّا أُمَمٌ أَمْثَالُكُمْ مَا فَرَّطْنَا فِي الْكِتَابِ مِنْ شَيْءٍ ثُمَّ إِلَى رَبِّكُمْ تُحْشَرُونَ

فالقصة في القرآن ليست عملاً فنياً مستقلاً في موضوعه وطريقة عرضه وإدارة حوادثه - كما هو الشأن في القصة الفنية الحرة التي ترمى إلى أداء غرض فني مجرد - إنما هي وسيلة من وسائل القرآن الكثيرة التي تحقق هدفه الأصيل ألا وهو الإيمان بالله ورسله.

إن القرآن الكريم كتاب دعوة قبل كل شيء والقصة إحدى وسائله لإبلاغ هذه الدعوة وتثبيتها شأئها في ذلك شأن مشاهد القيامة وصور النعيم والعذاب وشأن الأدلة التي يسوقها على البعث وعلى قدرة الله، وشأن الشرائع التي يفصلها والأمثال التي يضربها (٢).

وقد خضعت القصة القرآنية في موضوعها وفي طريقة عرضها لأحداثها لمقتضى الأغراض الدينية. ولكن هذا الخضوع الكامل للغرض الديني لم يمنع من بروز الخصائص الفنية في عرضها ولا سيما خصيصة القرآن الكبرى في التعبير وهي التصوير ورسم الشخصيات وإبرازها (٣).

فقصة "هابيل وقابيل" تعتبر نموذجاً لحالة بشرية يستوى أن تكون بأشخاصها الواقعيين أو بأى شخص يتمثل فيه ذلك النموذج.

(١) سورة الأنعام: آية ٢٨

(٢) سيد قطب: التصوير اللغوي في القرآن - دار المعارف الطبعة العاشرة ص ١١٩.

(٣) محمد قطب: منهج الفن الإسلامي - دار الشروق القاهرة - الطبعة الرابعة - سنة ١٩٨٠ م ص ١٧٥

إن هذه القصة تقدم نموذجين إحداهما للخير والآخر للشر، وترسم الجريمة المنكرة التي يرتكبها الشر والعنوان الصارخ الذي يثير الضمير والشعور، كما أنها تصور نموذجا لطبيعة الخير والسماحة بما يتميز به من الطيبة والوداعة.

لقد اتبع القرآن الكريم في هذه القصة أسلوب تصوير الشخصية وهو من الأساليب القرآنية الرائعة، وذلك بأن تقف الشخصيتان في حادثة معينة موقفين متباينين، ثم ينطلق الحوار الناطق بكلمة بكلمة والحوار الصامت عملا بعمل ليعبر عن المعانى التى تجيش فى نفس كل منهما إزاء موقفه .. ليفتح من خلال ذلك الإنسان الطريق الصحيح لممارسة الحياة فى الإطار السليم^(١).

إن هذه القصة الواقعية القصيرة أو القصة "الذرية"^(٥) قصة من خمس آيات لأنها تشبه الذرة فى ضآلتها رغم مساحة تأثيرها الكبير، والتى قصها علينا القرآن فى إطار الحوار القصير، تجسد لنا الصورة الحية لشخصية الإنسان الشرير إلى جانب شخصية الإنسان الخير لتربطنا بفكرة الخير وتبعدنا عن فكرة الشر فى موقف يوحى للقارئ والمستمع بفضاعة موقف ذاك إزاء روعة موقف هذا حيث نرى الجريمة خالية من كل مبرراتها وحيثياتها العادلة التى تجعل منها عملا عادلا، لأنها نشأت من حالة نفسية معقدة بالحسد، ليس للضحجة فيها أى ثب أو جريرة.

ولعل قيمة هذه القصة أو بالأحرى عرض القرآن لهذه القصة تتمثل فيما تخلفه من تأثير نفسى ضد الجريمة والمجرم، وتعاطف روحى مع الضحية مما يترك أثاره على السلوك الإنسانى العام فيما يريد أن يقدم عليه من عمل أو يحكم عليه من أعمال الآخرين.

ولقد وردت قصة "هابيل وقايل" فى المصادر السريانية، وكذلك جاء ذكرها فى الكتاب المقدس (العهد القديم والجديد)، كما تناول للعديد من الكتاب والمؤرخين السريان هذه القصة بصورة مطولة مثل ابن العبري، وديونسيوس

(١) محمد حسين فضل الله. الحوار فى القرآن - الطبعة الثالثة - المؤسسة الجامعية - بيروت سنة ١٩٧٨ م. ص ٢٢١.

(٥) على شلش: فى عالم القصة - الطبعة الأولى - مطبعة دار الشعب - ج ١ القاهرة سنة ١٩٨٢ م. ص ٢٩.

لقد جاء في الكتاب المقدس أن الله - سبحانه وتعالى - كما خلق الخير سمح بوجود الشر على مقتضى حكمته الإلهية. فهو يقول^(١)

(أنا الرب وليس آخر. لا إله سواي. نطقتك وأنت لم تعرفني. لكي يعلموا من مشرق الشمس ومن مغربها أن ليس غيري. أنا الرب وليس آخر مصور النور وخالق الظلمة صانع السلام وخالق الشر. أنا الرب صانع كل هذه).

قَدْ نَزَّلَ عَلَيْكَ فِي هَذِهِ آيَاتِهِ يَهْدِيكَ وَيُخْرِجُكَ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ ۚ إِنَّكَ بِعَيْنِ يَاسِينَ مُرْسَلٌ ۝

(هَإِذَا قَدْ خَلَقْتَ الْحَدَادَ الَّذِي يَنْفُخُ الْقُحْمَ فِي النَّارِ وَيُخْرِجُ آلَةَ الْعَمَلَةِ وَأَنَا خَلَقْتُ الْمَهْلِكَ لِيُخْرِبَ)

$$1 \leq \Delta_1 \leq \Delta_2 \leq \dots \leq \Delta_n \leq \Delta_{n+1} \leq \Delta_{n+2} \leq \dots \quad (7)$$

اشعاع = 10 : 6-7-8

$\Delta_0 \rightarrow \Delta_1 \rightarrow \dots \rightarrow \Delta_{n-1} \rightarrow \Delta_n$

اشعاع = 0.4 : 16 مم 0.7

الاب لويس برسوم: قصص الآباء والأنبياء، آدم وحواء، الطبيعة الثامنة - مطبوعات الفرنسييكان - ص ٧

<http://www.al-maktabeh.com>

لقد ذكر "يوحنا" أن كل من يرتكب الخطيئة يكن عبداً^(١١).

فَخَرَجَ عَلَى قَوْمِهِ لِيُنذِرَهُمْ يَوْمَ تَأْتِي السُّحُبُ مُرْسِلًا ۖ فَنُفِثَ فِي السُّحُبِ الْمَاءَ ۚ

«أجابهم يسوع الحق الحق أقول لكم أن كل من يعمل الخطيئة هو عبد للخطيئة» [فكما أن المسيح هو ابن الله كذلك الخاطي فهو "ابن إبليس" الخاطي منذ البدء ويعمل أعماله

۵۵۵
 دهنند سینه، هم فتنه ۵۶. مهک دم دهنده ۵۷ فتنه فتنه
 ۵۸: مهک شوق یاسم حذر دانه: دهنده حقه ۵۹ دهنند ۶۰
 دل دهنده: فتنه سینه دل خند: مهک دهنده حقه لبه ۶۱:
 هک صند لبه: مهک دم فتنه: دهنده ۶۲ حقه صند
 حقه: فتنه: هم حقه دهنند. دل دل خند دهنده هک صند
 لبه: لبه هم فتنه.

(١٣) [من يفعل الخطية فهو من ابليس لأن ابليس من البدء يخطئ لأجل هذا أظهر ابن الله لكي ينقضى أعمال ابليس كل من هو مولود من الله لا يفعل خطيئة لأن زرعه يثبت فيه ولا يستطيع أن يخطئ لأنه مولود من الله.]
ومن بين هذه الأعمال يكشف "يوحنا" عن اثنين "القتل والكذب".
كان ابليس منذ البدء مهلكا للناس، لم يثبت على الحق لأنه ليس فيه شيء من الحق فإذا نطق بالكذب تضع بما فيه.

(۱۱) - اسی طرح، مابقی کے لیے بھی یہی طریقہ عمل کرنا چاہیے۔

Evangelium Sanctum Praedicatio Juchananis London. 1955.

انجيل يوحنا ٨ : ٢٤ - ٢٥

فرضه که $\Delta_1, \Delta_2, \dots, \Delta_n$ (۱۲)

رسالة بولس الرسول، ٢ : ٨ - ٩ - ١٠ - ١١ - ١٢.

فهو يقول (١٧)

١١ (١١) اَيْنَهُمْ قَوْمُ الظَّالِمِينَ؟ اَيْنَهُمْ هَؤُلَاءِ الَّذِينَ كَانُوا يُعَذِّبُونَ النَّفْسَ الَّتِي حَقَّتْ عَلَيْهِمْ الْعَذَابُ؟ اَيْنَهُمْ هَؤُلَاءِ الَّذِينَ كَانُوا يُعَذِّبُونَ النَّفْسَ الَّتِي حَقَّتْ عَلَيْهِمْ الْعَذَابُ؟ اَيْنَهُمْ هَؤُلَاءِ الَّذِينَ كَانُوا يُعَذِّبُونَ النَّفْسَ الَّتِي حَقَّتْ عَلَيْهِمْ الْعَذَابُ؟

«أنتم من أب هو ابليس وشهوات أبيكم تريدون أن تعملوا. ذاك كان قتالا للناس من البدء. ولم يثبت في الحق لأنه ليس فيه حق من تكلم بالكذب فإنما يتكلم مما له لأنه كذاب وأبو الكذاب».

كما أنه كان قاتلاً إذ ألحق الموت بالإنسان فتوَعَّز إلى قاييل بقتل أخيه هابيل.

[illegible]

(١٤) [«ليس كما كان قايين من الشرير وذبح أخاه. ولماذا ذبحه، لأن أعماله كانت شريرة وأعمال أخيه بارة لا تتعجبوا يا إخواني إن كان العالم ييغضكم نحن نعلم أننا قد انتقلنا من الموت إلى الحياة لأننا نحب الأخوة. من لا يحب أخاه يبق في الموت. كل من ييغض أخاه فهو قاتل نفس وأنتم تعلمون أن كل قاتل نفس ليس له حياة أبدية ثابتة فيه.»]

كان أول نزاع مصطبغ بالدماء فى العالم نزاعا دينيا . لقد اختلف الأخوان على الطريقة التى يجب أن يعبد بها الله فصرع أقوامها الأضعف فإذا كانت الخطيئة قد انطلقت من حواء إلى آدم من خلال غوايه الحية فقد جاء النسل كله يحمل ميكروبها فى طبيعتهم (١٥).

(۱۲) اہل بیت علیہم السلام - قیامت و آخرت

انجيل يوحنا = ٨ : ٤٤ - ١٥

[illegible]

رسالة يوحنا الاولى ٢ : ١٢ : ١٥ من ٥٨٤ .

- معجم اللغات. الكتابي ص ٢١٢.

(١٥) عصام حقتى ناصلة: الأسطورة والوعي- دار العلم الجديد الطبعة الأولى سنة ١٩٧٦ ص ١٢.

وقد تمادى أبناء آدم في الشر بدرجة أن الله ندم على خلقهم
وَقَالَ إِنِّي ذَاكِرٌ عَلَيْكُمْ الْوَاعِدَ

[illegible]

(١٦) [«ورأى الرب أن شر الإنسان قد كثر في الأرض وأن كل تصور أفكار قلبه إنما هو شرير كل يوم. فحزن الرب أنه عمل الإنسان في الأرض. وتأسف في قلبه.»]

وذكر أنه ليس هناك واحد يعمل الخير على الأرض
 أمثله لا صلوات بله كذا. المنفعة باليد صوته. كذا
 ينصر كذا. من أوتى من مملوك كذا حسنة. بسا إلى أبا
 بهتة كذا كذا لا كذا. كذا هي أبا كذا كذا.

(١٧) [«قال الجاهل في قلبه ليس الله، ففسدوا ورجسوا بأفعالهم، ليس من يعمل صلاحا. الرب من السماء أشرف على بني البشر لينظر هل من قاهم طالب الله. الكل قد راعوا معا ففسدوا. ليس من يعمل صلاحا ليس ولا واحد»] وأيضا

(١٨) [«كما هو مكتوب أنه ليس بار ولا واحد، ليس من يفهم ليس من يطلب الله».

إن قصة هابيل وقابيل هي في بدايتها قصة الأخوة المنفصمة العرى. فهذا قابيل يقتل أخاه هابيل حسداً^(١٩). الذي هو أشبه بنخر في العظام.

(١٦) ح-أ، ح-ب، ح-ج، ح-د، ح-هـ، ح-و، ح-ز، أ، سفر التكوين ٦: ٥ - ٧ و ٨ - ٩.

(۱۷) د لاس، علمي مرکز : د افغانستان د ملي امنيت د وزارت له خوا د ۲۰۱۱ ز. کال د ۱۱ مې مه په ۱۱ نېټه د ۱۱:۳۰ - ۱۲:۳۰ تر مياشتې پورې.

from $u \in \mathcal{Y}^{\text{int}}$, $(h, u) \in \Delta_{\gamma} \mapsto \Delta'_{\gamma}(u)$

رسالة بولس الرسول إلى أهل رومية ٢ : ١٠ - ١١ - ١٢ - ١٣ - ٢٧

(١٩) تفسير الكتاب المقدس ص ١٥٥

وقد ورد في الكتاب المقدس

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
مَعْلُومَاتُ دَلِيلِ الْفَقِيرِ

(٢٠) [«حيوة الجسد هدوء القلب ونخر العظام الحسد»] يخرب قلب الانبياء وقد يقوم بين أخوة مثل هاييل وقايل وبين بار وشرير .

لا يسمعوا حقا. ٥٠ ١١ في حقيبته.

(٢١) [«لا تغر من الأشرار ولا تحسد عمال الإثم»] وأيضا.

ملياً وبلغ حصة..

[illegible]

(۲۲) «لأني غرت من المتكبرين إذ رأيت سلامة الأشرار، لأنه ليست في موتهم شدائد جسمهم سمين».

ومع قابيل يرتفع القناع عن الحقد الذي كانت البشرية تحاول عبثاً أن تخفيه وراء أسطورة البيئة الانسانية الأصلية. فعلى لإنسان أن يعترف أن الخطيئة رابضة على عتبة قلبه.

[illegible][illegible]

الامثال = ١١ : ٢٠ من ١١

(۲۱) - لکھنؤ، ۱۰-۱۱-۵۷

المراجعين ٢٧ : ١ مد ٢٠

—(i)eb. 10-1-10-10 (iv)

المزامير ٧٢ : ٢ ص ٦٠

—(A-joh-to-A)- (rr)

سفر التكوين ١ : ٧ - ٦

(٢٣) [«إذ أحسنت أفلا رفع، وأن لم تحسن فعند الباب خطية رابضة واليك اشتياقها وأنت تسود عليها»]. ولابد له أن ينتصر عليها إذا كان لا يريد أن تتسلط هي عليه. كما ظهر أيضا البغض لأول مرة في قصة هابيل وقابيل أي ظهر منذ الجيل الأول للبشرية (٢٤).

وقد ورد في الكتاب المقدس:

هَنْدُ جِ بَحْيَتِ بَحْيَةٍ
هَبْدُ حَكْ-لَحْقَةٍ جِ حُصَّةٌ بَحْيَتِ.

(٢٥) [«البغضة تهيج خصومات والمحبة تستر كل الذنوب»].

إن البغض شر وهو ثمرة الخطيئة لأن الله صنع البشر أخوة ليعيشوا في محبة متبادلة.

إن حادث قابيل نموذج واضح يكشف تماما كيف يتحقق البغض إنه يتولد عن الحسد فيتطلع إلى إبادة الآخر ويقود إلى لقتل. كم أن الخداع والمكر من الصفات البارزة في قصة أبناء آدم. إن قابيل قد دفعه مكره وخداعه إلى أن يخفى في نفسه أمر مؤامرتة، ثم يدعو أخاه إلى الحقل دون أن يستبين هذا من الأمر شيئا. وقد قيل أنه تحدث إلى أخيه مهتئا إياه على الذبيحة التي قبلها الله، وقيل أيضا أنه دعا أخاه ليذهب وإياه إلى الحقل للتريض والتزهة (٢٦).

وسواء صح هذا الرأي أو ذاك أو لم يصح، فمن المؤكد أن شيئا خبيثا شريرا كان يلعب في عيني قابيل، وأن هابيل الوداع الأمين لم يستطع تبينه، ومن ثم ذهب ضحية ثقته بأخيه الذي لم يكن أهلا لهذه الثقة. (٢٧)

هَبْدُ جِ بَحْيَتِ بَحْيَةٍ
هَنْدُ جِ بَحْيَتِ بَحْيَةٍ
هَبْدُ جِ بَحْيَتِ بَحْيَةٍ
هَنْدُ جِ بَحْيَتِ بَحْيَةٍ

(٢٤) القس الياس مقار = رجال الكتاب المقدس الطبعة الثامنة - دار الثقافة ص ٢٠.

(٢٥) ح. ١. ح. ٢. ح. ٣. ح. ٤. ح. ٥. ح. ٦. ح. ٧. ح. ٨. ح. ٩. ح. ١٠. ح. ١١. ح. ١٢. ح. ١٣. ح. ١٤. ح. ١٥. ح. ١٦. ح. ١٧. ح. ١٨. ح. ١٩. ح. ٢٠. ح. ٢١. ح. ٢٢. ح. ٢٣. ح. ٢٤. ح. ٢٥. ح. ٢٦. ح. ٢٧. ح. ٢٨. ح. ٢٩. ح. ٣٠. ح. ٣١. ح. ٣٢. ح. ٣٣. ح. ٣٤. ح. ٣٥. ح. ٣٦. ح. ٣٧. ح. ٣٨. ح. ٣٩. ح. ٤٠. ح. ٤١. ح. ٤٢. ح. ٤٣. ح. ٤٤. ح. ٤٥. ح. ٤٦. ح. ٤٧. ح. ٤٨. ح. ٤٩. ح. ٥٠. ح. ٥١. ح. ٥٢. ح. ٥٣. ح. ٥٤. ح. ٥٥. ح. ٥٦. ح. ٥٧. ح. ٥٨. ح. ٥٩. ح. ٦٠. ح. ٦١. ح. ٦٢. ح. ٦٣. ح. ٦٤. ح. ٦٥. ح. ٦٦. ح. ٦٧. ح. ٦٨. ح. ٦٩. ح. ٧٠. ح. ٧١. ح. ٧٢. ح. ٧٣. ح. ٧٤. ح. ٧٥. ح. ٧٦. ح. ٧٧. ح. ٧٨. ح. ٧٩. ح. ٨٠. ح. ٨١. ح. ٨٢. ح. ٨٣. ح. ٨٤. ح. ٨٥. ح. ٨٦. ح. ٨٧. ح. ٨٨. ح. ٨٩. ح. ٩٠. ح. ٩١. ح. ٩٢. ح. ٩٣. ح. ٩٤. ح. ٩٥. ح. ٩٦. ح. ٩٧. ح. ٩٨. ح. ٩٩. ح. ١٠٠.

الأمثال = ١٠ : ١٢ ص ٥٠٧.

(٢٦) معجم اللامعرات الكتابي ص ٢٠.

(٢٧) القس الياس مقار: رجال الكتب المقدس ص ٢٠.

(٢٨) «ومحبتهم ويغضبتهم وحسدكم ملكت منذ زمان ولا نصيب لكم بعد إلى الأبد في كل ما عمل تحت الشمس».

إن مشاعر الحب أو لِبغض أو الحسد كلها مشاعر تستطيع أن تغمر قلب الإنسان وتقوده إلى السخط أو الغضب أو إلى القتل. كما ظهر في قضية أبناء آدم. إن قابيل قد أخطأ، وكل خطأ أرتكبه دفع به إلى خطأ ثان فخطأ ثالث مما جعله يرتكب سلسلة من الأخطاء فكان حسده لأخيه هابيل دافعا إلى الكذب على الله، وبالتالي أدى هذا إلى خداعه لهابيل من أجل استدراجه إلى الحقل، وكل هذا أدى به إلى ارتكاب أبشع خطيئة وهي القتل. فقد قدم قنوة سيئة للبشرية في بدء تاريخها، كما أنه أخطأ أيضا في حق والديه بقتل ابنيهما.

ويسبب تلك المجموعة من الخطايا لعنته الأرض وصارت عدوة له، يعيش عليها كمن يعيش مع عدوه، لا تعطيه قوتها ولا خيرها، فيطرده منها تائهاً، ويتغرب عن وجه الأرض.

~~There is a paper on $\Delta_1, \Delta_2, \Delta_3, \Delta_4$ (TA)~~

سفر الجامعة = ٩ : ٦ - ٥٢.

هابيل وقايين
فص
المصادر السريانية

[illegible]

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ १ ॥
 नमो भगवते वासुदेवाय ॥ २ ॥
 नमो भगवते वासुदेवाय ॥ ३ ॥
 नमो भगवते वासुदेवाय ॥ ४ ॥
 नमो भगवते वासुदेवाय ॥ ५ ॥
 नमो भगवते वासुदेवाय ॥ ६ ॥
 नमो भगवते वासुदेवाय ॥ ७ ॥
 नमो भगवते वासुदेवाय ॥ ८ ॥
 नमो भगवते वासुदेवाय ॥ ९ ॥
 नमो भगवते वासुदेवाय ॥ १० ॥

1. $\Delta_{101}, \Delta_{102}$ (1)

الترجمة العربية للنص السرياني:

وَعَرَفَ آدَمُ حَوَاءَ امْرَأَتِهِ فَحَبِلَتْ وَوَلَدَتْ قَايِينَ وَقَالَتْ اقْتَنَيْتِ رَجُلًا مِنْ عِنْدِ الرَّبِّ. ثُمَّ عَادَتْ فَوَلَدَتْ أَخَاهُ هَابِيلَ. وَكَانَ هَابِيلُ رَاعِيًا لِلْغَنَمِ وَكَانَ قَايِينَ عَامِلًا فِي الْأَرْضِ وَحَدَّثَ مِنْ بَعْدِ أَيَّامٍ أَنَّ قَايِينَ قَدِمَ مِنْ أَثْمَارِ الْأَرْضِ قَرِيبَانَا لِلرَّبِّ. وَقَدِمَ هَابِيلُ أَيْضًا مِنْ أَبْكَارِ غَنَمِهِ وَمِنْ سَمَانِهَا فَنَظَرَ الرَّبُّ إِلَى هَابِيلَ وَقَرِيبَانِهِ وَكَانَ إِلَى قَايِينَ وَقَرِيبَانِهِ لَمْ يَنْظُرْ. فَاغْتَاظَ قَايِينَ جَدًّا وَسَقَطَ وَجْهُهُ. فَقَالَ الرَّبُّ لِقَايِينَ لِمَاذَا اغْتَاظْتَ وَلِمَاذَا سَقَطَ وَجْهُكَ إِنْ أَحْسَنْتَ أَفَلَا رَفَعْتَ. وَإِنْ لَمْ تَحْسَنْ فَعِنْدَ الْبَابِ خَطِيئَةُ رَابِضَةٌ وَالِيكَ اسْتِيقَاقُهَا وَأَنْتَ تَسْوَدُ عَلَيْهَا. وَكَلَّمَ قَايِينَ هَابِيلَ أَخَاهُ وَحَدَّثَ إِذْ كَانَا فِي الْحَقْلِ أَنَّ قَايِينَ قَامَ عَلَى هَابِيلَ أَخِيهِ وَقَتْلَهُ فَقَالَ لِرَبِّ لِقَايِينَ أَيْنَ هَابِيلُ أَخُوكَ. فَقَالَ لَا أَعْلَمُ أَحَارِسُ أَنَا لِأَخِي. فَقَالَ مَاذَا فَعَلْتَ. صَوْتُ دَمِ أَخِيكَ صَارَخَ إِلَى مِنَ الْأَرْضِ. قَالَا لَآنَ مَلْعُونٌ أَنْتَ مِنَ الْأَرْضِ الَّتِي فَتَحْتَ فَاهَا لِتَقْبَلَ دَمَ أَخِيكَ مِنْ يَدِكَ. مَتَى عَمِلْتَ لَأَرْضٍ لَا تَعُودُ تَعْطِيكَ قُوَّتَهَا. تَائِهًا وَهَارِبًا تَكُونُ فِي الْأَرْضِ. فَقَالَ قَايِينَ لِلرَّبِّ ذَنْبِي أَعْظَمُ مِنْ أَنْ يَحْتَمَلَ. إِنَّكَ قَدْ طَرَدْتَنِي الْيَوْمَ عَنْ وَجْهِ الْأَرْضِ وَمِنْ وَجْهِكَ أَخْتَفَى وَأَكُونُ تَائِهًا وَهَارِبًا فِي الْأَرْضِ فَيَكُونُ كُلُّ مَنْ وَجَدَنِي يَقْتُلُنِي. فَقَالَ لَهُ لَرَّبِّ لِذَلِكَ كُلُّ مَنْ قَتَلَ قَايِينَ فَسَبْعَةُ أَضْعَافٍ يَنْتَقِمُ مِنْهُ. وَجَعَلَ الرَّبُّ لِقَايِينَ عَلَامَةً لِكَيْ لَا يَقْتُلَهُ كُلُّ مَنْ وَجَدَهُ. فَخَرَجَ قَايِينَ مِنْ لَدُنِ الرَّبِّ وَسَكَنَ فِي أَرْضِ نُودٍ شَرْقَى عَدْنِ (٢) ..

أولاً: هَابِيلُ وَقَايِينَ

(١) الميلا:

وَلَدَ هَابِيلُ وَقَايِينَ خَارِجَ الْجَنَّةِ مِنْ آدَمَ الْإِنْسَانِ الْأَوَّلِ بَعْدَ السَّقُوطِ وَالطَّرْدِ مِنَ جَنَّةِ عَدْنٍ. وَيَصْدُقُ عَلَى كُلِّ مَنِهَا قَوْلُ النَّبِيِّ دَاوُدَ

مَثَلًا بِحَسَبِ (١) صِدْقًا. صِدْقِيًا صِدْقًا لِكُلِّ

(٢) الكتاب المقدس: سفر التكوين ٤ : ١ - ١٧ - ٧ - ٨

كتاب المزامير ٥١ : ٥

(٣) صِدْقًا - صِدْقًا - صِدْقًا

(٢) [«هاتذا بالإثم صورت وبالخطية حبلى بي أمى»، وبما أن كليهما قد ولد خارج الجنة من آدم بعد السقوط فلم يكن - بحسب الطبيعة - فيهما ما يميز أحدهما عن الآخر فى شئ ما. فكلاهما كانا خاطئين وكلاهما ورثا الطبيعة الفاسدة. ولكن إن كان بين هابيل وقاين فرق طبيعى فمعنى هذا أنهما لم يشتركا فى طبيعة أبيهما الساقطة.

ففى قايين نجد الخطية والمعصية والموت، أما فى هايل فتجد البر والطاعة والحياة^(١).

إن كل طبيعة تظهر بشكلها في موضعها، ولها في من يمتلكها قوة على الظهور .. وقد جاء في الكتاب المقدس (٥)

[illegible][illegible]

[ومن أجل ذلك كنا بتناسان واحد دخلت الخطية إلى العالم وبالخطية الموت وهكذا اجتاز الموت إلى جميع الناس إذ أخطأ الجميع فإنه حتى الناموس كانت الخطية في العالم على أن الخطية لا تحسب أن لم يكن ناموس ولكن قد ملك الموت من آدم إلى موسى وذلك على الذين لم يخطئوا على شبه تعدى آدم لذى هو مثال الآتى.

(٤) ماكنئوش شرح سفر التكوين ص ١١٢.

الرسالة إلى أهل روم

How to do (o)

استطاع ٥ : ١٢ : ١٧ من ٢٧٨ من ٢٧٩.

ولكن ليس كالخطية هكذا أيضا الهبة. لأنه كان بخطية واحد مات الكثيرون فبالأولى كثيرا نعمة الله والعطية بالنعمة التي بالإنسان الواحد يسوع المسيح قد ازدادت للكثيرين وليس كما بواحد قد أخطأ هكذا العطية لأن الحكم من واحد للدينونة. وأما الهبة فمن جرى خطايا كثيرة للتبرير. لأنه كان بخطية الواحد قد ملك الموت بالواحد فبالأولى كثيرا الذين ينالون فيض النعمة وعطية البر سيملكون في الحياة بالواحد يسوع المسيح.]

إن أبناء آدم اللذين ولدا بعد الخطيئة، كان الأكبر شريرا ويمثل الشر والأشرار، بينما الصغير بار ويمثل البر والأبرار^(١).

يقول امبروسيوس "Ambroise" إن الأخوين يمثلان مجموعتين متناقضتين من الرجال. أحدهما يقدم كل شيء لنفسه، والآخر يقدم كل شيء للرب ويخضع لأمره. إن الأخوين من جنس واحد ولكن كل منهما يتمتع بعقلية مختلفة عن الآخر فإن قايين يمثل الشر وهابيل يمثل الخير.

إن الابن الثاني لآدم أفضل من الأول، فهو طاهر نقي نظيف، بينما قايين ملين بالأخطاء^(٢).

عند ولادة قايين أدركت حواء أن طفلها عو عطية الهبة لذا دعت "قايين" وقالت أقتنت رجلا من عند الرب^(٣) [وَعَرَفَ آدَمُ حَوَاءَ امْرَأَتِهِ فَحَبَلَتْ وَوَلَدَتْ قَايِينَ وَقَالَتْ أَقْتَنَيْتُ رَجُلًا مِنْ عِنْدِ الرَّبِّ.]

سفر التكوين ٤: ١

سُحِّرَ لِسَانُ حَوَاءَ بِكَلِمَاتِهَا. قَالَتْ لِعَادَمَ هَبْ لِي مِنْهُ. فَأَعْطَاهَا مِنْهُ. وَتَلَعَتْ مِنْهُ. وَوَلَدَتْ قَايِينَ ابْنًا لَهَا.

ولعل سر فرحها به أنها ظنت مجيئ المخلص الموعود به من نسلها قد اقترب، وربما أنتظرت أن يتحقق ذلك في أيامها^(٤)، كما أنها أصابتها السعادة بانجابها

(١) Homelies Clementines, homil. II n° 16, tome II, col. 85

(٢) St. Ambroise: De Cain et Abel, I, no 4, tome XIV, col. 3 17.

(٣) سفر التكوين ٤: ١ ص ٦

(٤) حاء ١٠١: ١

(٥) القمص تادرس يعقوب ملطي: التكوين الطبعة الأولى مطبعة الأنبا رويس بالعباسية سنة ١٩٨٤ ص ٨٠

طفلا ذكرا ^(١٠)، فانجاب ولد يسبب سعادة أكثر من انجاب بنت.

وقد جاء ذلك صريحا في الكتاب المقدس. فمثلا

لَهُ مِنْ رَحْمَةِ رَبِّهِ
وَمِنْ رَحْمَةِ رَبِّهِ
وَمِنْ رَحْمَةِ رَبِّهِ

(١١) [«ملعون الإنسان الذي بشر أبى قاتلاً قد ولد لك ابن مفرحاً إياه فرحاً»] وأيضا.

ذَلِكَ مَعْنَى: وَيُعَلِّمُ الْمَوْلُودَ حَيْثُ:
وَالْمَوْلُ: ذِي مَعْنَى: يُعَلِّمُ تَهْنِئَةً لِكُلِّهِ.

(١٢) [«ليت هلك اليوم الذي ولدت فيه والليل الذي قال قد حبلى برجل»].

وعندما بدأت القصة وتحدث الكتاب عن الولادة الجسدية بدأ "بقايين" البكر جسديا ثم هابيل. ولكن لا نعلم على وجه الدقة والتحديد في أى فترة كان ذلك. وكل ما نعرفه عنهما - ما ورد في سفر التكوين - هو أن قايين هو الابن البكر، وأن هابيل هو لابن الثانى لآدم وحواء، كما أنه يعد رابع البشرية (١٣).

ولكن اختلفت الآراء حول ميلاد كل منهما والفارق الزمني بين أعمارهما.
فقد ذكر أنيانئوس الراهب

[illegible]

Chaine: J = Le Livre de la Genese les Editions du Cerf - Paris 1948, p. 74. (1.)

(۱۱) $\Delta_1, \Delta_2, \Delta_3, \Delta_4, \Delta_5, \Delta_6, \Delta_7, \Delta_8, \Delta_9, \Delta_{10}$
 سطر ارمیا = ۲۰ : ۱۵ = ۹۴

[illegible]

(١٢) زكريا اسكندر = شخصيات بارزة من منشى العهد القديم الجزء الاول - الطبعة الاولى سنة ١٩٨٤ - ١٢.
قاموس الكتاب المقدس ص ٩٩٢.

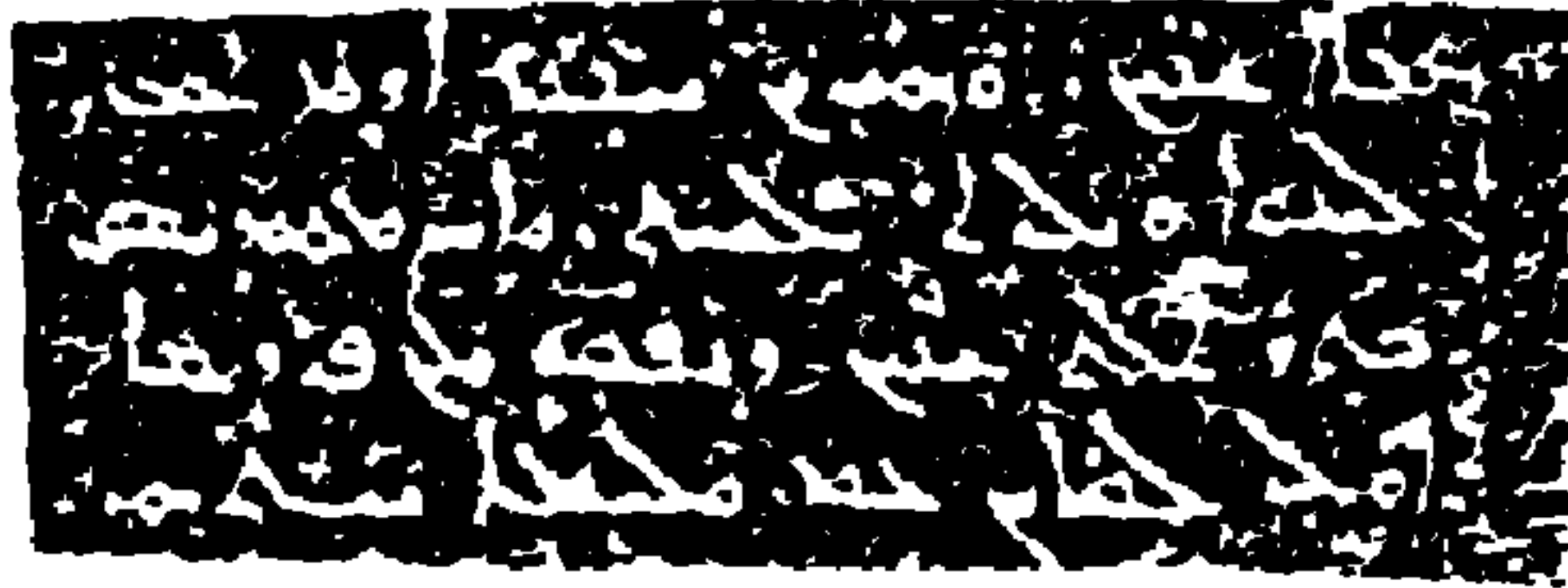
Enoch: Livre des songes , trad. Martin Paris 1906, p. 198. (VI)

(١٤) [وبعد أن خرج آدم من الجنة بالغاً من العمر سبعين عاماً، أنجبت حواء قايين، وبعد سبع سنوات أنجبت هابيل].

ولكن ذكر متوديوس اخذ. وحب. والآخرة. وبقيته
 مع. في. معها. أم. له. حواء
 حواء. من. ٥٠. ٥٠. ٥٠. ٥٠. ٥٠. ٥٠.
 أم. ١٠. ١٠. ١٠. ١٠. ١٠. ١٠.
 من. ٥٠. ٥٠. ٥٠. ٥٠. ٥٠. ٥٠.

(١٥) [وبعد ثلاثين سنة للانتقاء من الجنة أنجبا قايين وقليمنيا أخته توأمين].

أما ابن العبري فيقول



(١٦) [وإن آدم وحواء أنجبا قايين وقليمنيا أخته، وبعد ثلاثين أخرى ولدت هابيل ولبوذا أخته].

وهناك رأى رابع يقول: «أنه ولد لآدم بعد هبوطه على الأرض بمائة سنة ذكر وأنثى في بطن واحد. فسمى الذكر هابيل وسمى الأنثى لبوذا» (١٧)

ويستعرض الآراء السابقة فإننا نجد بعض الاختلافات والتناقضات التي تدعو إلى الإشارة والتنبيه إليها، والبعض الآخر تكون مجرد ملاحظات لا تجعل القارئ يفتق فيها. ومن أهم تلك الملاحظات والاختلافات.

(١) لقد ذكر متوديوس أنه تمت ولادة قايين بعد خروج آدم وحواء من الجنة بثلاثين عاماً، ثم نجد أن «أنيانوس» يذكر أن آدم خرج من الجنة بالغاً من العمر سبعين عاماً.

(١٥) [وبعد أن خرج آدم من الجنة بالغاً من العمر سبعين عاماً، أنجبت حواء قايين، وبعد سبع سنوات أنجبت هابيل].

ميخائيل السرياني الكبير P1 col. 1

(١٦) ابن العبري. [وإن آدم وحواء أنجبا قايين وقليمنيا أخته، وبعد ثلاثين أخرى ولدت هابيل ولبوذا أخته].

P. 2 col 1. voc. II, Oxford, London 1932

(١٧) صلاح عبد الفتاح الخالدي: مع نصوص السابقين في القرآن - الطبعة الأولى - ج ٢ سنة ١٤٠٩ هـ سنة

فهنا يمكن أن نقول أن آدم كان يبلغ حوالى مائة عام عندما أنجب قابيل. لكننا نجد رأيا يذكر أن قايين ولد لآدم بعد هبوطه إلى الأرض بمائة عام. فهذا الرأي ذكر فقط فترة إقامة آدم على الأرض وهى المائة عام.

ولكن هذا الرأي يتعارض مع رأى "متوديوس" وأنيانتيوس" اللذين ذكرا أن المائة عام هذه هى مجموع سنوات عمر آدم فى الجنة وبعد هبوطه الى الأرض.

(٢) نجد أن "أنيانتيوس" يذكر أن الفارق فى العمر بين قايين وهابيل سبع سنوات. ولكن هذا الرأي يختلف قليلا عن الرأى الرابع الذى حدد الفارق سنتين. فخمس سنوات بين الرأيين لا يعتبر إختلافا جوهريا، ولكن الجدير بالإشارة والوقوف عنده هو رأى "ابن العبرى" الذى ذكر أن الفارق بين الأخوين ثلاثين عاماً. وهذا فارق عمرى كبير بالمقارنة بما ذكره "أنيانتيوس" مما يدعو إلى النظر فيه ورفضه.

وفى مقابل الآراء السابقة نجد أن "فيلون اليهودى الاسكندرى" يذكر أن قايين وهابيل توأمين (١٨).

لكن هذا الرأى لم يجد قبولا لدى أباء الكنيسة ولم يجد أى تأييد من مؤرخين آخرين، لأنه من الثابت أن قايين هو الابن الأكبر، وأن هابيل هو الابن الثانى لآدم وحواء والأخ الأصغر لقايين.

فمن المؤكد أن الفارق بين قايين وهابيل ليس كبيرا إلى حد الثلاثين عام، وإلا ما كان قد ذكر فيلون أنهما توأمين. وهذا يدعونا إلى النظر فى الآراء التى يتفاوت فيها الفارق بين سنتين وسبع سنوات وهذا أمر مقبول.

(٢) التسمية:

ورد إسم «قابيل» وإسم «هابيل» فى المصادر السريانية "ܩܒܝܠ" و"ܚܒܝܠ" ، وقد عرب الاسمان الى "قايين" و"هابيل" (١٩). ودعى فى التعريب السجع والازدواج كما روى ذلك فى موسى وعيسى وفى "طالوت

١٩٨٦. ص ٨٦.

(١٨) القمص تادرس يعقوب ملطى: التكوين ص ٨٠.

(١٩) لقد أرتضى مترجمو سفر التكوين هذا التفریب فى إسم إبل ولم يرتضوه فى إسم قايين عصام حفتى
ناصر: الأسطورة والوعى ص ٢٠.

وجالوت" وفي "هاروت وماروت" ويأجوج وماجوج" (٢٠).

وقد اختلفت الآراء وتضاربت حول مفهوم اسم "قابين" واسم "هابيل"

(١) فقال البعض أن قابين عند ولادته كان في نظر حواء مجرد قنية ولهذا أطلقت عليه اسم "قابين" أما الفعل "لذي اشتق منه اسم" فيحمل معنى الاقتناء والشراء والإمتلاك، وهو يتفق تماما مع المعنى الذي كانت تقصده حواء حين رزقت به (٢١).

ويقول البعض الآخر أن حواء دعت بهذا الاسم وهي تعتقد أنه النسل الموعود الذي سيسحق رأس الحية ولذي سيثار لها من عدوها المكروه البغيض والذي أخرجها هي وزوجها ونسلها من جنة عدن بالكذب والخداع (٢٢). ولكن هذا الرأي نجد فيه بعض الشك مستندا إلى أن العادة جرت دائما على أن الأب هو الذي كان يطلق الاسم على ابنه عند مولده (٢٣) لقد ورد في الكتاب المقدس.

וַיִּקְרָא אֱלֹהִים אֶת-הָאָדָם

וַיֹּאמֶר הָאָדָם הִנֵּה אֶתְּתֶנּוּ בְּיָדֶיךָ וְהָיָה עָמְלֶיךָ

(٢٤) [وَدعا إبراهيم اسم ابنه المولود له الذي ولد له سارة اسحق]. وأيضا

וַיִּקְרָא אֱלֹהִים אֶת-הָאָדָם

(٢٥) [ثم أو ملأوا لي أبيه بماذا يريد أن تسمى].

Lenormant: F= Lettres Assyriologiques t II, p. 173 (٢٠)

William Whishton: A.M = The works of Flavius Josephus, London (٢١)
1874, p. 31

Cook: F.C = Holy Bible vol I, Part I London 1877, p. 53. (٢٢)

Bennett: W H = The Century Bible Genesis, London, p 114. (٢٣)

(٢٤) سفر التكوين ٢١: ٢-٢٣

(٢٥) سفر لوقا ١: ٦٢-٦٣

Brithish and Foreign Bible Society, London 1905.

وتأكيدا لهذا الرأي. - من وجهة نظرهم - فإنه إستطاع أن يقضى على أخيه ويقتله. وتدعيما لهذا الكلام فإن حواء - اذ لاحظت ضعف هايل الجسدى منذ مولده اذا قورن بأخيه - أطلقت عليه إسم "هايل" الذى يحمل معنى الضعف. (٣)

(٣) كما يرجح فريق ثالث أن حواء أطلقت هذا الإسم على ابنها الثانى "هايل" تعبيرا عن ألمها ويأسها ومرارتها وخيبة أملها فى الحياة كلها، ومن أبنها "قايين" لذى ظهر عليه غير ما كانت تتمنى وتحلم (٣٤).

(٤) كما أشار فريق رابع إلى أن اسم "هايل" هو إسم عبرى بمعنى "الخيلاء"، وكذلك فى اللغة السريانية فإن كلمة " " تحمل معنى الخيلاء والزهو (٣٥).

(٥) وهناك فريق خامس ذكر أن "هايل" ربما كان إسم ساميا معناه "نسمة" أو "بخار" (٣٦).

وقد أتفقت كثير من المصادر على هذا الرأي وعلى هذا لمعنى، مدعين أنه يتفق ويتناسب مع شخصية هايل الواضحة فى القصة. فقد كان هايل يتمتع بشخصية رقيقة وناعمة كالنسمة، أما تسميته "بالبخار" فهو أشبه بالبخر فى تبخره من الوجود أى يقتله وزواله من العالم.

(٢) العمل:

كان آدم يزرع الأرض فى الجنة، ويعد أن طرد منها استمر فى عمله هذا ولكنه أصبح عملا شاقا لما اقترفه من ذنب، ويبدو أن آدم قام برعاية الغنم حتى يجد ما يرتديه ويستتره، وحتى يجد أيضا ما يأكله ويقتات منه (٣٧).

(٣٢) قاموس الكتاب المقدس ص ٢٠

Vigouroux: F = La Bible et les Decouvertes Modeines, le = cd., Paris (٣٤) 1896, Tome I p. 290.

(٣٥) قاموس الباب السريانى ج ٢ ص ٢٨٩.

Payne Smith = A compendious Syriac Dictionary, p. 99

(٣٦) زكريا إسكندر = شخصيات بارزة من مزمى العهد القديم ج ١ ص ١٢.

ماكتوش = شرح سفر التكوين ص ١١٤.

Bennett = The Century Bible. p 115.

Cook: Holy Bible p. 31

Vernard: M = Chronique Biblique Paris 190 7, p. 189.

(٣٧)

ونتيجة لذلك فكان على أبناء آدم أن يكسب عيشهم بالجد في إنتاج مواد الطعام.

فقام قايين وهابيل بتوزيع أعمال والدهما. وقد أخذ كل واحد منهما ما يخصه سواء أكان ذلك وفقا لرغبة آدم أو وفقا لنوع ورغبة وإرادة كل واحد منهما. فقد قام هابيل برعاية الأغنام، أما قايين فقد قام بزراعة الأرض^(٣٨) [«كان هابيل راعيا للغنم وكان قايين عاملا في الأرض»].

• * * *
مُتَّحِلٌ زَحَرَ حُتَّكَ. هُمَمَمٌ هُمُكُ فُلْدٌ تَكَزُحَكَ. *
• * *
مُتَّحِلٌ زَحَرَ حُتَّكَ. هُمَمَمٌ هُمُكُ فُلْدٌ تَكَزُحَكَ. *
• * *

ويقول أمبروسيوس Ambroise^(٣٩) . «إن الكتاب المقدس ذكر هابيل أولا ثم ذكر «قايين»، كما يقول أيضا أنه ذكر الأصغر أولا عندما أشار إلى العمل والكفاءة والموهبة لكي تدرك الفارق بين مهنتيهما».

فمن الواضح - وفقا لرأى أمبروسيوس - أن رعاية الغنم كانت تحتل المرتبة الأولى في الأهمية ثم تأتي بعدها مهنة فلاحه الأرض وحرثها، وذلك على الرغم من أن الزراعة وكذلك حياة الرعي تظهران لنا منذ الأيام الأولى للبشرية كحرفتين متشابكتين.

وقد ميز القديس «ديديموس الضريير»^(٤٠) بين عمل هابيل وقايين. فنرى في هابيل «كراع للغنم» مدير لحواس جسده وضابط لها، أما قايين فلم يذكر الكتاب المقدس أنه «فلاح» بل ذكر أنه عامل في الأرض، إذ لم يكن له دور قيادي أو فعال كما كان «نوح» الذي دُعي «فلاحا» وليس «عاملا في الأرض»^(٤١)

• * * *
مُتَّحِلٌ زَحَرَ حُتَّكَ. هُمَمَمٌ هُمُكُ فُلْدٌ تَكَزُحَكَ. *
• * *

(٣٨) - ٤٥ - ط ١٠٦٩: ١٤!

Gordon: Cyrus = The Ancient Near East Newyork, Third Edition, 1964, p 3 d

St. Ambroise = De Cain et Abel, Tome I P.3 (٣٩)

(٤٠) القمص تادرس يعقوب ملطي: شرح سفر التكوين ص ٨٢.

(٤١) سفر التكوين = ٩ : ٢٠ ص ١٥

كان قابين يدور في الأرض لا كفلاح بل كعامل في الأرض، ولذلك يمكن أن ينطبق عليه القول

(١٢) [إِنْ كَانَ الْأَمْوَاتُ لَا يَقُومُونَ فَلِنَأْكُلْ وَنَشْرَبْ لَأَنْتُمْ غَدًا نَمُوتَ] وَأَيْضًا (١٣)

[فهو ذا بهجة وفرح ذبح بقر ونحر غنم أكل لحم وشرب خمر لفأكل ونشرب لانتا
غدا نموت.].

لا تَجْلِبُ اَنْفَرُ
 تَجْلِبُ : مَنَ تَجْلِبُ اَنْفَرُ : مَنَ مَعْدَةُ تَجْلِبُ اَنْفَرُ : طَعْمُهُ
 لا تَجْلِبُ دَالَّةٌ مَعْدَةُ تَجْلِبُ

(٤١) [«فإنَّما كنتم تأكلون أو تشربون أو تفعلون شيئاً فأفعلوا كل شيء لمجد الله.»]
 أما رعى الغنم فقد أعتاد المسيحيون الأوائل وكذلك اليهود على أن ينظروا
 إليه نظرة تقدير، كما أعتابوا أن يرفعوا من شأن حرفة رعى الغنم وأن ينقصوا
 من قدر الزراعة (٤٢).

رسالة بولس إلى أهل كورنثوس = ١٥ : ٢٢ - ٢٢ ص ٢١.

اشمعياء. ٢٢ : ١٢ - ٥١٩.

رسالة بولس الى أهل كورنثوس ١٠ : ٢١ - ٢٢

(10)

فكان من الطبيعي أن يصفى المؤرخون المسيحيون على الحياة الرعوية
القدسية ويحيطوها ببركة الله. لذا لم يكن غريبا أن يزعموا أن الزراعة قد فرضت
على بنى آدم آدم عقابا لهم على ما أقترفه آدم من خطيئة

دَقِيقَاتِهِ أَهْلًا حَلِيمَةً خَلَدَ مَتَّحِرٌ نَسْتَه. *
(١٦) [بالتعب تاكل منها كل أيام حياتك]

لذلك كانت مهنة أوحرفة رعى الغنم سمة الكثير من الأنبياء في تاريخ الكتاب
المقدس مثل:

(١) لقد كان ابراهيم صاحب قطعان من الأبقار والأغنام حباه بها فرعون عندما
شد رحاله اليه مصطحبا إمرأته الجميلة سارة.

• هَلَكْتُمْ يَكْتُمْ مَحَلَلْتُمْ. هَلَكْتُمْ يَكْتُمْ مَحَلَلْتُمْ. هَلَكْتُمْ يَكْتُمْ مَحَلَلْتُمْ.
• هَلَكْتُمْ يَكْتُمْ مَحَلَلْتُمْ. هَلَكْتُمْ يَكْتُمْ مَحَلَلْتُمْ. هَلَكْتُمْ يَكْتُمْ مَحَلَلْتُمْ.

(١٧) [فصنع الى أبرام خيرا بسببها وصار له غنم ويقر وحمير وعبيد وإماء

وأتن وجمال] ثم ضاعت قطعانه بعد عشرين عاماً اذ شد رحاله هو وزوجته الجميلة
الى أبيمالك ملك جرار.

• هَلَكْتُمْ يَكْتُمْ مَحَلَلْتُمْ. هَلَكْتُمْ يَكْتُمْ مَحَلَلْتُمْ. هَلَكْتُمْ يَكْتُمْ مَحَلَلْتُمْ.

• هَلَكْتُمْ يَكْتُمْ مَحَلَلْتُمْ.

(١٨) [فأخذ أبيمالك غنما ويقرأ وعبيدا وإماء وأعطاها لابراهيم].

(٢) وقد طالعنا هذه الحادثة مرة أخرى منسوية الى اسحق، فقد تصدى الى

أبيمالك ملك جرار مستصحباً إمرأته الجميلة رفقه (ريكا) وأقطعه الملك أرضاً

• هَلَكْتُمْ يَكْتُمْ مَحَلَلْتُمْ. هَلَكْتُمْ يَكْتُمْ مَحَلَلْتُمْ. هَلَكْتُمْ يَكْتُمْ مَحَلَلْتُمْ.

• هَلَكْتُمْ يَكْتُمْ مَحَلَلْتُمْ. هَلَكْتُمْ يَكْتُمْ مَحَلَلْتُمْ. هَلَكْتُمْ يَكْتُمْ مَحَلَلْتُمْ.

• هَلَكْتُمْ يَكْتُمْ مَحَلَلْتُمْ. هَلَكْتُمْ يَكْتُمْ مَحَلَلْتُمْ. هَلَكْتُمْ يَكْتُمْ مَحَلَلْتُمْ.

• هَلَكْتُمْ يَكْتُمْ مَحَلَلْتُمْ. هَلَكْتُمْ يَكْتُمْ مَحَلَلْتُمْ. هَلَكْتُمْ يَكْتُمْ مَحَلَلْتُمْ.

• هَلَكْتُمْ يَكْتُمْ مَحَلَلْتُمْ.

• هَلَكْتُمْ يَكْتُمْ مَحَلَلْتُمْ.

• هَلَكْتُمْ يَكْتُمْ مَحَلَلْتُمْ.

سفر التكوين ٢٦ : ١٢ - ١٥

(١٦) سفر التكوين = ١٧ : ٢ - ٦ - ٥

(١٧) سفر التكوين = ١٦ : ١٢ - ١٩

(١٨) سفر التكوين = ١١ : ٢٠ - ٢٢

(١٩) سفر التكوين = ١١ : ٢٠ - ٢٢

(٥٢) [«وقال صموئيل لتسبي هل كملوا الخلمان، فقال بقي بعد الصغير وهوذا يرعى الغنم.»]

(٦) وكان عاموسى كذلك راعيا للغنم

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥
 नमो भगवते वासुदेवाय ॥
 नमो भगवते वासुदेवाय ॥

(٥٣) [فاجاب عاموسى وقال لامصيا، لست انا نبيا ولا انا ابن نبى بل انا راع].

(٧) أما أشهر من عمل بتلك المهنة فهو السيد المسيح (٥٤)

[illegible]

[وَأَنَا هُوَ الرَّاعِي الصَّالِحُ، الرَّاعِي الصَّالِحُ يَسْتَلِمْ نَفْسَهُ عَنِ الْخَرَافَةِ.] وَكَذَلِكَ

لَكُمْ قَسَمٌ مِنْهُ لَا يُمْنٌ وَأَقِمَّ قَسَمًا لَكَ لَتَبْلُغَنَّ أَهْلُهَا أَصْوَافًا وَيَتْلُوهَا بِحَمْدِ اللَّهِ الَّذِي هُوَ أَعْلَمُ بِمَا تُفْعَلُونَ

(٥٥) [حواله والسلام الذى أمام من الاموات راعى الخراف العظيم ربنا يسوع المسيح
العهد الأبدى..]

(۱) حیاتیات:

لقد تناولت المصادر السريانية حياة عايش وهليل. فنذكر بعض المؤرخين
السريان. وكذلك الآباء المسيحيين^(١٦) أن الاختوين كانا نياتيين وأنهما أتيا أقبلا
على قرية ذلك القطيع من القنم طليا لأصولهما. وإلهما كانا يعيان بين حين
 وآخر من ألبان النعاج. وتذكر البعض الآخر أنهما كانا إذا ما جلس الأخوان
 يطعمان نسلخ أحدهما من اللحم (أي امتلا شبعاً) وتبلغ الآخر بالخضر والبقول

[illegible]

WE - W: W = مقر المجلس

(۱) ان کے لئے یہ ہے کہ وہ اپنے

١٤٨٠ - ١٤٨١ : ٢٠ = ٢٠٠٠٠٠٠٠

From the file. The following (see)

الرسالة إلى العزرائين = ١٣ : ٢ - ص ٦٦.

Vernard: M = Chronique Biblique, p 189

(07)

(٥٧). أى واحد منهما فقط هو الذى كان نياتيا وهو القول الأرجح إذ أن الأخوين كانا يختلفان كلياً وجزئياً فى الطباع.

فنجد هابيل مثالا ناطقا على العطف على الضعيف، بينما نجد "قايين" مثالا للقسوة والجبروت، وكان هابيل يعلن خلاص البشر فى العالم، بينما نجد شقيقة "قايين" يقدم الخراب للعالم. ان قايين يمثل الشعب اليهودى، الشعب القاتل لأخيه، أما هابيل فيمثل أولئك الذين التزموا بالرب وأهتموا بالأمور الدينية وأبتعدوا عن الأمور الدنيوية (٥٨).

ومما هو جدير بالذكر أننا نجد أن المسيح نفسه قد أطلق على "هابيل" اسم "العادل".

"وَنَدَّاهُ زَكَرِيَّا وَهُدًى بَيْتًا وَإِلَهُهُ قَدْ
وَالْمَحَنَّةُ خَلَصَتْهُ قَدْ مَخْلُوعًا هُوَ: " قَدْ رَفَعَهُ وَهَجَلًا حَيْثُ كَرِهَهُ وَإِثْنًا:
هُوَ وَإِلَهُهُ يَنْتَ هُوَ مَخْلُوعًا حَقِيقًا.

(٥٩) [ولكى يطلب من هذا الجبل دم جميع الأنبياء المهرق منذ إنشاء العالم من دم هابيل إلى دم زكريا الذى أهلك بين المذبح والبيت].

إن المرء لا يحتاج إلى كبير عناء وهو يتأمل قصة قايين وهابيل. فإتينا نجد الخطيئة قد صنعت من هذا الانسان مخلوقا يقف على رأس المجرمين العتاة فى التاريخ. ولقد اعتبر قايين أول مجرم فى الأرض ولعل الرسول "يوحنا" لم يجد لهذا وصفا يصف به قايين أدق من القول.

كَمْ نَبِيٍّ قَتَلَ دِيْدَهُمْ وَهَبَهُ لَمْ يَمْلِكْ لِيَسْمَعْ. هَبِلْد
قَتَلَ بَهْلِيَّةً، يَكْذِبِيْلِدْ دَجِيْعِيْلِدْ هَبْلَهُ خَفِيَّةً هَبْلِيْلِدْ وَهَبْلِيْلِدْ.

(٦٠) [ليس كما كان هابيل من الشرير وذبح أخاه ولماذا ذبحه، لأن أعماله كانت شريرة وأعمال أخيه بارة].

ولقد اختلفت التفاسير التى تدور حول قايين. فقالت بعض المصادر أن السبب

(٥٧) عصام حنفى ناصف = الاسطورة والوعى ص ١٥

(٥٨) Dictionnaire de Theologie Catholique Tome 1, p 3, 9

(٥٩) أهـ بـ جـ دـ هـ زـ حـ طـ ٥٢ ٥٣ ٥٤ ٥٥ ٥٦ ٥٧ ٥٨ ٥٩ ٦٠ ٦١ ٦٢ ٦٣ ٦٤ ٦٥ ٦٦ ٦٧ ٦٨ ٦٩ ٧٠ ٧١ ٧٢ ٧٣ ٧٤ ٧٥ ٧٦ ٧٧ ٧٨ ٧٩ ٨٠ ٨١ ٨٢ ٨٣ ٨٤ ٨٥ ٨٦ ٨٧ ٨٨ ٨٩ ٩٠ ٩١ ٩٢ ٩٣ ٩٤ ٩٥ ٩٦ ٩٧ ٩٨ ٩٩ ١٠٠ ١٠١ ١٠٢ ١٠٣ ١٠٤ ١٠٥ ١٠٦ ١٠٧ ١٠٨ ١٠٩ ١١٠ ١١١ ١١٢ ١١٣ ١١٤ ١١٥ ١١٦ ١١٧ ١١٨ ١١٩ ١٢٠ ١٢١ ١٢٢ ١٢٣ ١٢٤ ١٢٥ ١٢٦ ١٢٧ ١٢٨ ١٢٩ ١٣٠ ١٣١ ١٣٢ ١٣٣ ١٣٤ ١٣٥ ١٣٦ ١٣٧ ١٣٨ ١٣٩ ١٤٠ ١٤١ ١٤٢ ١٤٣ ١٤٤ ١٤٥ ١٤٦ ١٤٧ ١٤٨ ١٤٩ ١٥٠ ١٥١ ١٥٢ ١٥٣ ١٥٤ ١٥٥ ١٥٦ ١٥٧ ١٥٨ ١٥٩ ١٦٠ ١٦١ ١٦٢ ١٦٣ ١٦٤ ١٦٥ ١٦٦ ١٦٧ ١٦٨ ١٦٩ ١٧٠ ١٧١ ١٧٢ ١٧٣ ١٧٤ ١٧٥ ١٧٦ ١٧٧ ١٧٨ ١٧٩ ١٨٠ ١٨١ ١٨٢ ١٨٣ ١٨٤ ١٨٥ ١٨٦ ١٨٧ ١٨٨ ١٨٩ ١٩٠ ١٩١ ١٩٢ ١٩٣ ١٩٤ ١٩٥ ١٩٦ ١٩٧ ١٩٨ ١٩٩ ٢٠٠ ٢٠١ ٢٠٢ ٢٠٣ ٢٠٤ ٢٠٥ ٢٠٦ ٢٠٧ ٢٠٨ ٢٠٩ ٢١٠ ٢١١ ٢١٢ ٢١٣ ٢١٤ ٢١٥ ٢١٦ ٢١٧ ٢١٨ ٢١٩ ٢٢٠ ٢٢١ ٢٢٢ ٢٢٣ ٢٢٤ ٢٢٥ ٢٢٦ ٢٢٧ ٢٢٨ ٢٢٩ ٢٣٠ ٢٣١ ٢٣٢ ٢٣٣ ٢٣٤ ٢٣٥ ٢٣٦ ٢٣٧ ٢٣٨ ٢٣٩ ٢٤٠ ٢٤١ ٢٤٢ ٢٤٣ ٢٤٤ ٢٤٥ ٢٤٦ ٢٤٧ ٢٤٨ ٢٤٩ ٢٥٠ ٢٥١ ٢٥٢ ٢٥٣ ٢٥٤ ٢٥٥ ٢٥٦ ٢٥٧ ٢٥٨ ٢٥٩ ٢٦٠ ٢٦١ ٢٦٢ ٢٦٣ ٢٦٤ ٢٦٥ ٢٦٦ ٢٦٧ ٢٦٨ ٢٦٩ ٢٧٠ ٢٧١ ٢٧٢ ٢٧٣ ٢٧٤ ٢٧٥ ٢٧٦ ٢٧٧ ٢٧٨ ٢٧٩ ٢٨٠ ٢٨١ ٢٨٢ ٢٨٣ ٢٨٤ ٢٨٥ ٢٨٦ ٢٨٧ ٢٨٨ ٢٨٩ ٢٩٠ ٢٩١ ٢٩٢ ٢٩٣ ٢٩٤ ٢٩٥ ٢٩٦ ٢٩٧ ٢٩٨ ٢٩٩ ٣٠٠ ٣٠١ ٣٠٢ ٣٠٣ ٣٠٤ ٣٠٥ ٣٠٦ ٣٠٧ ٣٠٨ ٣٠٩ ٣١٠ ٣١١ ٣١٢ ٣١٣ ٣١٤ ٣١٥ ٣١٦ ٣١٧ ٣١٨ ٣١٩ ٣٢٠ ٣٢١ ٣٢٢ ٣٢٣ ٣٢٤ ٣٢٥ ٣٢٦ ٣٢٧ ٣٢٨ ٣٢٩ ٣٣٠ ٣٣١ ٣٣٢ ٣٣٣ ٣٣٤ ٣٣٥ ٣٣٦ ٣٣٧ ٣٣٨ ٣٣٩ ٣٤٠ ٣٤١ ٣٤٢ ٣٤٣ ٣٤٤ ٣٤٥ ٣٤٦ ٣٤٧ ٣٤٨ ٣٤٩ ٣٥٠ ٣٥١ ٣٥٢ ٣٥٣ ٣٥٤ ٣٥٥ ٣٥٦ ٣٥٧ ٣٥٨ ٣٥٩ ٣٦٠ ٣٦١ ٣٦٢ ٣٦٣ ٣٦٤ ٣٦٥ ٣٦٦ ٣٦٧ ٣٦٨ ٣٦٩ ٣٧٠ ٣٧١ ٣٧٢ ٣٧٣ ٣٧٤ ٣٧٥ ٣٧٦ ٣٧٧ ٣٧٨ ٣٧٩ ٣٨٠ ٣٨١ ٣٨٢ ٣٨٣ ٣٨٤ ٣٨٥ ٣٨٦ ٣٨٧ ٣٨٨ ٣٨٩ ٣٩٠ ٣٩١ ٣٩٢ ٣٩٣ ٣٩٤ ٣٩٥ ٣٩٦ ٣٩٧ ٣٩٨ ٣٩٩ ٤٠٠ ٤٠١ ٤٠٢ ٤٠٣ ٤٠٤ ٤٠٥ ٤٠٦ ٤٠٧ ٤٠٨ ٤٠٩ ٤١٠ ٤١١ ٤١٢ ٤١٣ ٤١٤ ٤١٥ ٤١٦ ٤١٧ ٤١٨ ٤١٩ ٤٢٠ ٤٢١ ٤٢٢ ٤٢٣ ٤٢٤ ٤٢٥ ٤٢٦ ٤٢٧ ٤٢٨ ٤٢٩ ٤٣٠ ٤٣١ ٤٣٢ ٤٣٣ ٤٣٤ ٤٣٥ ٤٣٦ ٤٣٧ ٤٣٨ ٤٣٩ ٤٤٠ ٤٤١ ٤٤٢ ٤٤٣ ٤٤٤ ٤٤٥ ٤٤٦ ٤٤٧ ٤٤٨ ٤٤٩ ٤٥٠ ٤٥١ ٤٥٢ ٤٥٣ ٤٥٤ ٤٥٥ ٤٥٦ ٤٥٧ ٤٥٨ ٤٥٩ ٤٦٠ ٤٦١ ٤٦٢ ٤٦٣ ٤٦٤ ٤٦٥ ٤٦٦ ٤٦٧ ٤٦٨ ٤٦٩ ٤٧٠ ٤٧١ ٤٧٢ ٤٧٣ ٤٧٤ ٤٧٥ ٤٧٦ ٤٧٧ ٤٧٨ ٤٧٩ ٤٨٠ ٤٨١ ٤٨٢ ٤٨٣ ٤٨٤ ٤٨٥ ٤٨٦ ٤٨٧ ٤٨٨ ٤٨٩ ٤٩٠ ٤٩١ ٤٩٢ ٤٩٣ ٤٩٤ ٤٩٥ ٤٩٦ ٤٩٧ ٤٩٨ ٤٩٩ ٥٠٠ ٥٠١ ٥٠٢ ٥٠٣ ٥٠٤ ٥٠٥ ٥٠٦ ٥٠٧ ٥٠٨ ٥٠٩ ٥١٠ ٥١١ ٥١٢ ٥١٣ ٥١٤ ٥١٥ ٥١٦ ٥١٧ ٥١٨ ٥١٩ ٥٢٠ ٥٢١ ٥٢٢ ٥٢٣ ٥٢٤ ٥٢٥ ٥٢٦ ٥٢٧ ٥٢٨ ٥٢٩ ٥٣٠ ٥٣١ ٥٣٢ ٥٣٣ ٥٣٤ ٥٣٥ ٥٣٦ ٥٣٧ ٥٣٨ ٥٣٩ ٥٤٠ ٥٤١ ٥٤٢ ٥٤٣ ٥٤٤ ٥٤٥ ٥٤٦ ٥٤٧ ٥٤٨ ٥٤٩ ٥٥٠ ٥٥١ ٥٥٢ ٥٥٣ ٥٥٤ ٥٥٥ ٥٥٦ ٥٥٧ ٥٥٨ ٥٥٩ ٥٦٠ ٥٦١ ٥٦٢ ٥٦٣ ٥٦٤ ٥٦٥ ٥٦٦ ٥٦٧ ٥٦٨ ٥٦٩ ٥٧٠ ٥٧١ ٥٧٢ ٥٧٣ ٥٧٤ ٥٧٥ ٥٧٦ ٥٧٧ ٥٧٨ ٥٧٩ ٥٨٠ ٥٨١ ٥٨٢ ٥٨٣ ٥٨٤ ٥٨٥ ٥٨٦ ٥٨٧ ٥٨٨ ٥٨٩ ٥٩٠ ٥٩١ ٥٩٢ ٥٩٣ ٥٩٤ ٥٩٥ ٥٩٦ ٥٩٧ ٥٩٨ ٥٩٩ ٦٠٠ ٦٠١ ٦٠٢ ٦٠٣ ٦٠٤ ٦٠٥ ٦٠٦ ٦٠٧ ٦٠٨ ٦٠٩ ٦١٠ ٦١١ ٦١٢ ٦١٣ ٦١٤ ٦١٥ ٦١٦ ٦١٧ ٦١٨ ٦١٩ ٦٢٠ ٦٢١ ٦٢٢ ٦٢٣ ٦٢٤ ٦٢٥ ٦٢٦ ٦٢٧ ٦٢٨ ٦٢٩ ٦٣٠ ٦٣١ ٦٣٢ ٦٣٣ ٦٣٤ ٦٣٥ ٦٣٦ ٦٣٧ ٦٣٨ ٦٣٩ ٦٤٠ ٦٤١ ٦٤٢ ٦٤٣ ٦٤٤ ٦٤٥ ٦٤٦ ٦٤٧ ٦٤٨ ٦٤٩ ٦٥٠ ٦٥١ ٦٥٢ ٦٥٣ ٦٥٤ ٦٥٥ ٦٥٦ ٦٥٧ ٦٥٨ ٦٥٩ ٦٦٠ ٦٦١ ٦٦٢ ٦٦٣ ٦٦٤ ٦٦٥ ٦٦٦ ٦٦٧ ٦٦٨ ٦٦٩ ٦٧٠ ٦٧١ ٦٧٢ ٦٧٣ ٦٧٤ ٦٧٥ ٦٧٦ ٦٧٧ ٦٧٨ ٦٧٩ ٦٨٠ ٦٨١ ٦٨٢ ٦٨٣ ٦٨٤ ٦٨٥ ٦٨٦ ٦٨٧ ٦٨٨ ٦٨٩ ٦٩٠ ٦٩١ ٦٩٢ ٦٩٣ ٦٩٤ ٦٩٥ ٦٩٦ ٦٩٧ ٦٩٨ ٦٩٩ ٧٠٠ ٧٠١ ٧٠٢ ٧٠٣ ٧٠٤ ٧٠٥ ٧٠٦ ٧٠٧ ٧٠٨ ٧٠٩ ٧١٠ ٧١١ ٧١٢ ٧١٣ ٧١٤ ٧١٥ ٧١٦ ٧١٧ ٧١٨ ٧١٩ ٧٢٠ ٧٢١ ٧٢٢ ٧٢٣ ٧٢٤ ٧٢٥ ٧٢٦ ٧٢٧ ٧٢٨ ٧٢٩ ٧٣٠ ٧٣١ ٧٣٢ ٧٣٣ ٧٣٤ ٧٣٥ ٧٣٦ ٧٣٧ ٧٣٨ ٧٣٩ ٧٤٠ ٧٤١ ٧٤٢ ٧٤٣ ٧٤٤ ٧٤٥ ٧٤٦ ٧٤٧ ٧٤٨ ٧٤٩ ٧٥٠ ٧٥١ ٧٥٢ ٧٥٣ ٧٥٤ ٧٥٥ ٧٥٦ ٧٥٧ ٧٥٨ ٧٥٩ ٧٦٠ ٧٦١ ٧٦٢ ٧٦٣ ٧٦٤ ٧٦٥ ٧٦٦ ٧٦٧ ٧٦٨ ٧٦٩ ٧٧٠ ٧٧١ ٧٧٢ ٧٧٣ ٧٧٤ ٧٧٥ ٧٧٦ ٧٧٧ ٧٧٨ ٧٧٩ ٧٨٠ ٧٨١ ٧٨٢ ٧٨٣ ٧٨٤ ٧٨٥ ٧٨٦ ٧٨٧ ٧٨٨ ٧٨٩ ٧٩٠ ٧٩١ ٧٩٢ ٧٩٣ ٧٩٤ ٧٩٥ ٧٩٦ ٧٩٧ ٧٩٨ ٧٩٩ ٨٠٠ ٨٠١ ٨٠٢ ٨٠٣ ٨٠٤ ٨٠٥ ٨٠٦ ٨٠٧ ٨٠٨ ٨٠٩ ٨١٠ ٨١١ ٨١٢ ٨١٣ ٨١٤ ٨١٥ ٨١٦ ٨١٧ ٨١٨ ٨١٩ ٨٢٠ ٨٢١ ٨٢٢ ٨٢٣ ٨٢٤ ٨٢٥ ٨٢٦ ٨٢٧ ٨٢٨ ٨٢٩ ٨٣٠ ٨٣١ ٨٣٢ ٨٣٣ ٨٣٤ ٨٣٥ ٨٣٦ ٨٣٧ ٨٣٨ ٨٣٩ ٨٤٠ ٨٤١ ٨٤٢ ٨٤٣ ٨٤٤ ٨٤٥ ٨٤٦ ٨٤٧ ٨٤٨ ٨٤٩ ٨٥٠ ٨٥١ ٨٥٢ ٨٥٣ ٨٥٤ ٨٥٥ ٨٥٦ ٨٥٧ ٨٥٨ ٨٥٩ ٨٦٠ ٨٦١ ٨٦٢ ٨٦٣ ٨٦٤ ٨٦٥ ٨٦٦ ٨٦٧ ٨٦٨ ٨٦٩ ٨٧٠ ٨٧١ ٨٧٢ ٨٧٣ ٨٧٤ ٨٧٥ ٨٧٦ ٨٧٧ ٨٧٨ ٨٧٩ ٨٨٠ ٨٨١ ٨٨٢ ٨٨٣ ٨٨٤ ٨٨٥ ٨٨٦ ٨٨٧ ٨٨٨ ٨٨٩ ٨٩٠ ٨٩١ ٨٩٢ ٨٩٣ ٨٩٤ ٨٩٥ ٨٩٦ ٨٩٧ ٨٩٨ ٨٩٩ ٩٠٠ ٩٠١ ٩٠٢ ٩٠٣ ٩٠٤ ٩٠٥ ٩٠٦ ٩٠٧ ٩٠٨ ٩٠٩ ٩١٠ ٩١١ ٩١٢ ٩١٣ ٩١٤ ٩١٥ ٩١٦ ٩١٧ ٩١٨ ٩١٩ ٩٢٠ ٩٢١ ٩٢٢ ٩٢٣ ٩٢٤ ٩٢٥ ٩٢٦ ٩٢٧ ٩٢٨ ٩٢٩ ٩٣٠ ٩٣١ ٩٣٢ ٩٣٣ ٩٣٤ ٩٣٥ ٩٣٦ ٩٣٧ ٩٣٨ ٩٣٩ ٩٤٠ ٩٤١ ٩٤٢ ٩٤٣ ٩٤٤ ٩٤٥ ٩٤٦ ٩٤٧ ٩٤٨ ٩٤٩ ٩٥٠ ٩٥١ ٩٥٢ ٩٥٣ ٩٥٤ ٩٥٥ ٩٥٦ ٩٥٧ ٩٥٨ ٩٥٩ ٩٦٠ ٩٦١ ٩٦٢ ٩٦٣ ٩٦٤ ٩٦٥ ٩٦٦ ٩٦٧ ٩٦٨ ٩٦٩ ٩٧٠ ٩٧١ ٩٧٢ ٩٧٣ ٩٧٤ ٩٧٥ ٩٧٦ ٩٧٧ ٩٧٨ ٩٧٩ ٩٨٠ ٩٨١ ٩٨٢ ٩٨٣ ٩٨٤ ٩٨٥ ٩٨٦ ٩٨٧ ٩٨٨ ٩٨٩ ٩٩٠ ٩٩١ ٩٩٢ ٩٩٣ ٩٩٤ ٩٩٥ ٩٩٦ ٩٩٧ ٩٩٨ ٩٩٩ ١٠٠٠ ١٠٠١ ١٠٠٢ ١٠٠٣ ١٠٠٤ ١٠٠٥ ١٠٠٦ ١٠٠٧ ١٠٠٨ ١٠٠٩ ١٠١٠ ١٠١١ ١٠١٢ ١٠١٣ ١٠١٤ ١٠١٥ ١٠١٦ ١٠١٧ ١٠١٨ ١٠١٩ ١٠٢٠ ١٠٢١ ١٠٢٢ ١٠٢٣ ١٠٢٤ ١٠٢٥ ١٠٢٦ ١٠٢٧ ١٠٢٨ ١٠٢٩ ١٠٣٠ ١٠٣١ ١٠٣٢ ١٠٣٣ ١٠٣٤ ١٠٣٥ ١٠٣٦ ١٠٣٧ ١٠٣٨ ١٠٣٩ ١٠٤٠ ١٠٤١ ١٠٤٢ ١٠٤٣ ١٠٤٤ ١٠٤٥ ١٠٤٦ ١٠٤٧ ١٠٤٨ ١٠٤٩ ١٠٥٠ ١٠٥١ ١٠٥٢ ١٠٥٣ ١٠٥٤ ١٠٥٥ ١٠٥٦ ١٠٥٧ ١٠٥٨ ١٠٥٩ ١٠٦٠ ١٠٦١ ١٠٦٢ ١٠٦٣ ١٠٦٤ ١٠٦٥ ١٠٦٦ ١٠٦٧ ١٠٦٨ ١٠٦٩ ١٠٧٠ ١٠٧١ ١٠٧٢ ١٠٧٣ ١٠٧٤ ١٠٧٥ ١٠٧٦ ١٠٧٧ ١٠٧٨ ١٠٧٩ ١٠٨٠ ١٠٨١ ١٠٨٢ ١٠٨٣ ١٠٨٤ ١٠٨٥ ١٠٨٦ ١٠٨٧ ١٠٨٨ ١٠٨٩ ١٠٩٠ ١٠٩١ ١٠٩٢ ١٠٩٣ ١٠٩٤ ١٠٩٥ ١٠٩٦ ١٠٩٧ ١٠٩٨ ١٠٩٩ ١١٠٠ ١١٠١ ١١٠٢ ١١٠٣ ١١٠٤ ١١٠٥ ١١٠٦ ١١٠٧ ١١٠٨ ١١٠٩ ١١١٠ ١١١١ ١١١٢ ١١١٣ ١١١٤ ١١١٥ ١١١٦ ١١١٧ ١١١٨ ١١١٩ ١١٢٠ ١١٢١ ١١٢٢ ١١٢٣ ١١٢٤ ١١٢٥ ١١٢٦ ١١٢٧ ١١٢٨ ١١٢٩ ١١٣٠ ١١٣١ ١١٣٢ ١١٣٣ ١١٣٤ ١١٣٥ ١١٣٦ ١١٣٧ ١١٣٨ ١١٣٩ ١١٤٠ ١١٤١ ١١٤٢ ١١٤٣ ١١٤٤ ١١٤٥ ١١٤٦ ١١٤٧ ١١٤٨ ١١٤٩ ١١٥٠ ١١٥١ ١١٥٢ ١١٥٣ ١١٥٤ ١١٥٥ ١١٥٦ ١١٥٧ ١١٥٨ ١١٥٩ ١١٦٠ ١١٦١ ١١٦٢ ١١٦٣ ١١٦٤ ١١٦٥ ١١٦٦ ١١٦٧ ١١٦٨ ١١٦٩ ١١٧٠ ١١٧١ ١١٧٢ ١١٧٣ ١١٧٤ ١١٧٥ ١١٧٦ ١١٧٧ ١١٧٨ ١١٧٩ ١١٨٠ ١١٨١ ١١٨٢ ١١٨٣ ١١٨٤ ١١٨٥ ١١٨٦ ١١٨٧ ١١٨٨ ١١٨٩ ١١٩٠ ١١٩١ ١١٩٢ ١١٩٣ ١١٩٤ ١١٩٥ ١١٩٦ ١١٩٧ ١١٩٨ ١١٩٩ ١٢٠٠ ١٢٠١ ١٢٠٢ ١٢٠٣ ١٢٠٤ ١٢٠٥ ١٢٠٦ ١٢٠٧ ١٢٠٨ ١٢٠٩ ١٢١٠ ١٢١١ ١٢١٢ ١٢١٣ ١٢١٤ ١٢١٥ ١٢١٦ ١٢١٧ ١٢١٨ ١٢١٩ ١٢٢٠ ١٢٢١ ١٢٢٢ ١٢٢٣ ١٢٢٤ ١٢٢٥ ١٢٢٦ ١٢٢٧ ١٢٢٨ ١٢٢٩ ١٢٣٠ ١٢٣١ ١٢٣٢ ١٢٣٣ ١٢٣٤ ١٢٣٥ ١٢٣٦ ١٢٣٧ ١٢٣٨ ١٢٣٩ ١٢٤٠ ١٢٤١ ١٢٤٢ ١٢٤٣ ١٢٤٤ ١٢٤٥ ١٢٤٦ ١٢٤٧ ١٢٤٨ ١٢٤٩ ١٢٥٠ ١٢٥١ ١٢٥٢ ١٢٥٣ ١٢٥٤ ١٢٥٥ ١٢٥٦ ١٢٥٧ ١٢٥٨ ١٢٥٩ ١٢٦٠ ١٢٦١ ١٢٦٢ ١٢٦٣ ١٢٦٤ ١٢٦٥ ١٢٦٦ ١٢٦٧ ١٢٦٨ ١٢٦٩ ١٢٧٠ ١٢٧١ ١٢٧٢ ١٢٧٣ ١٢٧٤ ١٢٧٥ ١٢٧٦ ١٢٧٧ ١٢٧٨ ١٢٧٩ ١٢٨٠ ١٢٨١ ١٢٨٢ ١٢٨٣ ١٢٨٤ ١٢٨٥ ١٢٨٦ ١٢٨٧ ١٢٨٨ ١٢٨٩ ١٢٩٠ ١٢٩١ ١٢٩٢ ١٢٩٣ ١٢٩٤ ١٢٩٥ ١٢٩٦ ١٢٩٧ ١٢٩٨ ١٢٩٩ ١٣٠٠ ١٣٠١ ١٣٠٢ ١٣٠٣ ١٣٠٤ ١٣٠٥ ١٣٠٦ ١٣٠٧ ١٣٠٨ ١٣٠٩ ١٣١٠ ١٣١١ ١٣١٢ ١٣١٣ ١٣١٤ ١٣١٥ ١٣١٦ ١٣١٧ ١٣١٨ ١٣١٩ ١٣٢٠ ١٣٢١ ١٣٢٢ ١٣٢٣ ١٣٢٤ ١٣٢٥ ١٣٢٦ ١٣٢٧ ١٣٢٨ ١٣٢٩ ١٣٣٠ ١٣٣١ ١٣٣٢ ١٣٣٣ ١٣٣٤ ١٣٣٥ ١٣٣٦ ١٣٣٧ ١٣٣٨ ١٣٣٩ ١٣٤٠ ١٣٤١ ١٣٤٢ ١٣٤٣ ١٣٤٤ ١٣٤٥ ١٣٤٦ ١٣٤٧ ١٣٤٨ ١٣٤٩ ١٣٥٠ ١٣٥١ ١٣٥٢ ١٣٥٣ ١٣٥٤ ١٣٥٥ ١٣٥٦ ١٣٥٧ ١٣٥٨ ١٣٥٩ ١٣٦٠ ١٣٦١ ١٣٦٢ ١٣٦٣ ١٣٦٤ ١٣٦٥ ١٣٦٦ ١٣٦٧ ١٣٦٨ ١٣٦٩ ١٣٧٠ ١٣٧١ ١٣٧٢ ١٣٧٣ ١٣٧٤ ١٣٧٥ ١٣٧٦ ١٣٧٧ ١٣٧٨ ١٣٧٩ ١٣٨٠ ١٣٨١ ١٣٨٢ ١٣٨٣ ١٣٨٤ ١٣٨٥ ١٣٨٦ ١٣٨٧ ١٣٨٨ ١٣٨٩ ١٣٩٠ ١٣٩١ ١٣٩٢ ١٣٩٣ ١٣٩٤ ١٣٩٥ ١٣٩٦ ١٣٩٧ ١٣٩٨ ١٣٩٩ ١٤٠٠ ١٤٠١ ١٤٠٢ ١٤٠٣ ١٤٠٤ ١٤٠٥ ١٤٠٦ ١٤٠٧ ١٤٠٨ ١٤٠٩ ١٤١٠ ١٤١١ ١٤١٢ ١٤١٣ ١٤١٤ ١٤١٥ ١٤١٦ ١٤١٧ ١٤١٨ ١٤١٩ ١٤٢٠ ١٤٢١ ١٤٢٢ ١٤٢٣ ١٤٢٤ ١٤٢٥ ١٤٢٦ ١٤٢٧ ١٤٢٨ ١٤٢٩ ١٤٣٠ ١٤٣١ ١٤٣٢ ١٤٣٣ ١٤٣٤ ١٤٣٥ ١٤٣٦ ١٤٣٧ ١٤٣٨ ١٤٣٩ ١٤٤٠ ١٤٤١ ١٤٤٢ ١٤٤٣ ١٤٤٤ ١٤٤٥ ١٤٤٦ ١٤٤٧ ١٤٤٨ ١٤٤٩ ١٤٥٠ ١٤٥١ ١٤٥٢ ١٤٥٣ ١٤٥٤ ١٤٥٥ ١٤٥٦ ١٤٥٧ ١٤٥٨ ١٤٥٩ ١٤٦٠ ١٤٦١ ١٤٦٢ ١٤٦٣ ١٤٦٤ ١٤٦٥ ١٤٦٦ ١٤٦٧ ١٤٦٨ ١٤٦٩ ١٤٧٠ ١٤٧١ ١٤٧٢ ١٤٧٣ ١٤٧٤ ١٤٧٥ ١٤٧٦ ١٤٧٧ ١٤٧٨ ١٤٧٩ ١٤٨٠ ١٤٨١ ١٤٨٢ ١٤٨٣ ١٤٨٤ ١٤٨٥ ١٤٨٦ ١٤٨٧ ١٤٨٨ ١٤٨٩ ١٤٩٠ ١٤٩١ ١٤٩٢ ١٤٩٣ ١٤٩٤ ١٤٩٥ ١٤٩٦ ١٤٩٧ ١٤٩٨ ١٤٩٩ ١٥٠٠ ١٥٠١ ١٥٠٢ ١٥٠٣ ١٥٠٤ ١٥٠٥ ١٥٠٦ ١٥٠٧ ١٥٠٨ ١٥٠٩ ١٥١٠ ١٥١١ ١٥١٢ ١٥١٣ ١٥١٤ ١٥١٥ ١٥١٦ ١٥١٧ ١٥١٨ ١٥١٩ ١٥٢٠ ١٥٢١ ١٥٢٢ ١٥٢٣ ١٥٢٤ ١٥٢٥ ١٥٢٦ ١٥٢٧ ١٥٢٨ ١٥٢٩ ١٥٣٠ ١٥

إِنْ دَمُ هَابِيلَ كَانَ يَصْرُخُ مِثْلَ دَمِ الْمَسِيحِ وَلَكِنْ هُنَاكَ فَرْقٌ. فَقَدْ كَانَ دَمُ هَابِيلَ
يَصْرُخُ انتِقَامًا.

وَلَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ وَخَافُوا نَجْمَهُمْ. ۝ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا. ۝ لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ. ۝ يَتَّبِعُ الَّذِينَ يَدْعُونَ يَوْمَ لَا هُمْ يُنصَرُونَ. ۝ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا. ۝ لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ. ۝ يَتَّبِعُ الَّذِينَ يَدْعُونَ يَوْمَ لَا هُمْ يُنصَرُونَ. ۝ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا. ۝ لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ. ۝ يَتَّبِعُ الَّذِينَ يَدْعُونَ يَوْمَ لَا هُمْ يُنصَرُونَ.

(٦٨) [دوالى وسيط العهد الجديد يسوع والى دم راش يتكلم أفضل من دم هابيل.]. وأيضا.

[illegible]

«لكن يأتى عليكم كل دم زكى سفك على الأرض من دم هابيل الصديق الى دم
زكريا بن يرخيا الذى قتلوه بين الهيكل والمذبح».

locato a se vivo, l'ipotesi, b₁ (71)

رسالة العبرانيين = ١٢ : ٢٤ حـ ١٦٥

ثانيا القربان وخطية عدم الإيمان:

لقد ظهرت طبيعة قايين الشريرة ظهورا واضحا وجليا، كما كان أيضا الفارق واضحا بين قايين وهابيل وضوحا ملحوظا.

وتبعاً لذلك فقد كانت الخطايا التي أرتكبها قايين ما هي إلا سلسلة من الأخطاء التي تدفع بصاحبها إلى أشد أنواع العقاب.

ولقد قال الآباء الأولون عن الخطية: «أنها إرادة الإنسان الفاسدة تعاكس إرادة الله المقدسة»^(١)، كما جاء في الكتاب المقدس عن الخطية.

ضمیمہ منتخبہ نیکوۃ قلیۃ - سہیلہ - اردو
جلد نمبر ۵

(٢) «كل من يفعل الخطية يفعل التعدي أيضا، والخطية هي التعدي».

كانت خطية عدم الإيمان "هي أول خطية تحددها وتبرزها لنا قصة قايين وهابيل" فقد جاء في الكتاب المقدس.

وما قيل فقد جاء في الكتاب المقدس.
 ١٠٠٠٠
 مع كل هذه الخصال. كما في فكتهم فكتهم فكتهم
 لكتهم. فكتهم فكتهم فكتهم فكتهم فكتهم
 فكتهم فكتهم فكتهم فكتهم فكتهم فكتهم
 فكتهم فكتهم فكتهم فكتهم فكتهم فكتهم
 فكتهم فكتهم فكتهم فكتهم فكتهم فكتهم

(٢) وحدث من بعد أيام أن قايين قدم من أثمار الأرض قريانا للرب وقدم هايل أيضا من أبكار غنمه ومن سماتها. فنظر الرب الى هايل وقريانه. ولكن الى قايين وقريانه لم ينظر فأغتاظ قايين جدا وسقط وجهه.

هذه العبارات تكشف لنا الفرق جليا بين الشقيقين فقاين قدم الرب، من أثمار

(١) القس الياس مفار: رجال الكتاب المقدس ص ٢٠.

De Vaux: R= La Genesc. Paris 1951, P 23

$f = ab - ac - \frac{1}{2}b^2 + \frac{1}{2}ab + \frac{1}{2}ac - \frac{1}{2}b^2 (r)$

رسالة يوحنا الاولى = ٢ : ١ - ٨١ هـ

(٢) سطر التكوين = ٤ : ٢ - ٥ = ٦

14-1-19-12-14

الأرض الملعونة قدم قربانا غير دموى لأنه لم يكن عنده إيمان، ولو كان له علم بهذا المبدأ لإدرك حتى في ذلك الحين أنه

«بلا حَقِّ دَمٍ»
كَلِمَةُ حَقِّ دَمٍ.

(٤) [«بدون سفك دم لا تحصل مغفرة»].

لقد أظهر قايين بتقديمه ذلك القربان غير الدموى جهله التام بمطالب الله. لا ريب أن العقل يتصور أنه لا يوجد قربان أفضل من تعب الإنسان بيديه ويعرق جبينه. هذا ما يتصوره العقل ويقول به التفكير البشرى (٥) أما الله فلا يقول ذلك، والإيمان يتفق مع الله في الفكر، فانه لا يمكن أن ندنو من الله بذبيحة غير دموية اذ بدون سفك دم لا تحصل مغفرة.

بِحَسْبِ الْإِسْرَائِيلِيِّينَ. دَعَا لَهُمْ دَمَهُمْ.

(٦) [«اذبح لله حمدا وأوف العلى ننورك» فقربان قايين لم يكن فيه سفك دم، ومثل بقية القرايين التي بدون دم، لم تكن فقط بدون قيمة بل مكرهة لدى الله»] (٧) وقد جاء في سفر أشعيا.

لَمْ يَكُنْ يَسْتَحِبُّهُمُ الْكَفَّةُ
مُذْبَحُهُمْ دَخَلُوا بِهِمْ، وَبَعَثَ إِلَهُهُمْ إِلَهُهُمْ
بَدَنَهُمْ مَعَهُمْ، لِيَكُونَ الْخَبْرُ لِي فِيهِ (صَلِّ)
نَمَلُهُمْ حَيَّةٌ. وَبَدَنَهُمْ مَعَهُمْ مَذْبَحُهُمْ حَيَّةٌ
لَهُمْ تَهْلِكُ، فَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ الْخَبْرُ، لِيَكُونَ الْخَبْرُ لَهُمْ
فَذَهَبَ، لِيَكُونَ حَيَّةٌ، وَبَدَنَهُمْ مَعَهُمْ مَذْبَحُهُمْ حَيَّةٌ

[«لا تعبدوا تآتون بتقديمه باطلة البخور هي مكرهة لى»].

أما هابيل فقد قدم من أبقار غنمه ومن سمانها ومعنى ذلك أن هابيل تقدم

(٤) رسالة العبرانيين = ٩ : ٢٢ - ١٦٠ - ١٦١ - ١٦٢ - ١٦٣ - ١٦٤ - ١٦٥ - ١٦٦ - ١٦٧ - ١٦٨ - ١٦٩ - ١٧٠ - ١٧١ - ١٧٢ - ١٧٣ - ١٧٤ - ١٧٥ - ١٧٦ - ١٧٧ - ١٧٨ - ١٧٩ - ١٨٠ - ١٨١ - ١٨٢ - ١٨٣ - ١٨٤ - ١٨٥ - ١٨٦ - ١٨٧ - ١٨٨ - ١٨٩ - ١٩٠ - ١٩١ - ١٩٢ - ١٩٣ - ١٩٤ - ١٩٥ - ١٩٦ - ١٩٧ - ١٩٨ - ١٩٩ - ٢٠٠ - ٢٠١ - ٢٠٢ - ٢٠٣ - ٢٠٤ - ٢٠٥ - ٢٠٦ - ٢٠٧ - ٢٠٨ - ٢٠٩ - ٢١٠ - ٢١١ - ٢١٢ - ٢١٣ - ٢١٤ - ٢١٥ - ٢١٦ - ٢١٧ - ٢١٨ - ٢١٩ - ٢٢٠ - ٢٢١ - ٢٢٢ - ٢٢٣ - ٢٢٤ - ٢٢٥ - ٢٢٦ - ٢٢٧ - ٢٢٨ - ٢٢٩ - ٢٣٠ - ٢٣١ - ٢٣٢ - ٢٣٣ - ٢٣٤ - ٢٣٥ - ٢٣٦ - ٢٣٧ - ٢٣٨ - ٢٣٩ - ٢٤٠ - ٢٤١ - ٢٤٢ - ٢٤٣ - ٢٤٤ - ٢٤٥ - ٢٤٦ - ٢٤٧ - ٢٤٨ - ٢٤٩ - ٢٥٠ - ٢٥١ - ٢٥٢ - ٢٥٣ - ٢٥٤ - ٢٥٥ - ٢٥٦ - ٢٥٧ - ٢٥٨ - ٢٥٩ - ٢٦٠ - ٢٦١ - ٢٦٢ - ٢٦٣ - ٢٦٤ - ٢٦٥ - ٢٦٦ - ٢٦٧ - ٢٦٨ - ٢٦٩ - ٢٧٠ - ٢٧١ - ٢٧٢ - ٢٧٣ - ٢٧٤ - ٢٧٥ - ٢٧٦ - ٢٧٧ - ٢٧٨ - ٢٧٩ - ٢٨٠ - ٢٨١ - ٢٨٢ - ٢٨٣ - ٢٨٤ - ٢٨٥ - ٢٨٦ - ٢٨٧ - ٢٨٨ - ٢٨٩ - ٢٩٠ - ٢٩١ - ٢٩٢ - ٢٩٣ - ٢٩٤ - ٢٩٥ - ٢٩٦ - ٢٩٧ - ٢٩٨ - ٢٩٩ - ٣٠٠ - ٣٠١ - ٣٠٢ - ٣٠٣ - ٣٠٤ - ٣٠٥ - ٣٠٦ - ٣٠٧ - ٣٠٨ - ٣٠٩ - ٣١٠ - ٣١١ - ٣١٢ - ٣١٣ - ٣١٤ - ٣١٥ - ٣١٦ - ٣١٧ - ٣١٨ - ٣١٩ - ٣٢٠ - ٣٢١ - ٣٢٢ - ٣٢٣ - ٣٢٤ - ٣٢٥ - ٣٢٦ - ٣٢٧ - ٣٢٨ - ٣٢٩ - ٣٣٠ - ٣٣١ - ٣٣٢ - ٣٣٣ - ٣٣٤ - ٣٣٥ - ٣٣٦ - ٣٣٧ - ٣٣٨ - ٣٣٩ - ٣٤٠ - ٣٤١ - ٣٤٢ - ٣٤٣ - ٣٤٤ - ٣٤٥ - ٣٤٦ - ٣٤٧ - ٣٤٨ - ٣٤٩ - ٣٥٠ - ٣٥١ - ٣٥٢ - ٣٥٣ - ٣٥٤ - ٣٥٥ - ٣٥٦ - ٣٥٧ - ٣٥٨ - ٣٥٩ - ٣٦٠ - ٣٦١ - ٣٦٢ - ٣٦٣ - ٣٦٤ - ٣٦٥ - ٣٦٦ - ٣٦٧ - ٣٦٨ - ٣٦٩ - ٣٧٠ - ٣٧١ - ٣٧٢ - ٣٧٣ - ٣٧٤ - ٣٧٥ - ٣٧٦ - ٣٧٧ - ٣٧٨ - ٣٧٩ - ٣٨٠ - ٣٨١ - ٣٨٢ - ٣٨٣ - ٣٨٤ - ٣٨٥ - ٣٨٦ - ٣٨٧ - ٣٨٨ - ٣٨٩ - ٣٩٠ - ٣٩١ - ٣٩٢ - ٣٩٣ - ٣٩٤ - ٣٩٥ - ٣٩٦ - ٣٩٧ - ٣٩٨ - ٣٩٩ - ٤٠٠ - ٤٠١ - ٤٠٢ - ٤٠٣ - ٤٠٤ - ٤٠٥ - ٤٠٦ - ٤٠٧ - ٤٠٨ - ٤٠٩ - ٤١٠ - ٤١١ - ٤١٢ - ٤١٣ - ٤١٤ - ٤١٥ - ٤١٦ - ٤١٧ - ٤١٨ - ٤١٩ - ٤٢٠ - ٤٢١ - ٤٢٢ - ٤٢٣ - ٤٢٤ - ٤٢٥ - ٤٢٦ - ٤٢٧ - ٤٢٨ - ٤٢٩ - ٤٣٠ - ٤٣١ - ٤٣٢ - ٤٣٣ - ٤٣٤ - ٤٣٥ - ٤٣٦ - ٤٣٧ - ٤٣٨ - ٤٣٩ - ٤٤٠ - ٤٤١ - ٤٤٢ - ٤٤٣ - ٤٤٤ - ٤٤٥ - ٤٤٦ - ٤٤٧ - ٤٤٨ - ٤٤٩ - ٤٥٠ - ٤٥١ - ٤٥٢ - ٤٥٣ - ٤٥٤ - ٤٥٥ - ٤٥٦ - ٤٥٧ - ٤٥٨ - ٤٥٩ - ٤٦٠ - ٤٦١ - ٤٦٢ - ٤٦٣ - ٤٦٤ - ٤٦٥ - ٤٦٦ - ٤٦٧ - ٤٦٨ - ٤٦٩ - ٤٧٠ - ٤٧١ - ٤٧٢ - ٤٧٣ - ٤٧٤ - ٤٧٥ - ٤٧٦ - ٤٧٧ - ٤٧٨ - ٤٧٩ - ٤٨٠ - ٤٨١ - ٤٨٢ - ٤٨٣ - ٤٨٤ - ٤٨٥ - ٤٨٦ - ٤٨٧ - ٤٨٨ - ٤٨٩ - ٤٩٠ - ٤٩١ - ٤٩٢ - ٤٩٣ - ٤٩٤ - ٤٩٥ - ٤٩٦ - ٤٩٧ - ٤٩٨ - ٤٩٩ - ٥٠٠ - ٥٠١ - ٥٠٢ - ٥٠٣ - ٥٠٤ - ٥٠٥ - ٥٠٦ - ٥٠٧ - ٥٠٨ - ٥٠٩ - ٥١٠ - ٥١١ - ٥١٢ - ٥١٣ - ٥١٤ - ٥١٥ - ٥١٦ - ٥١٧ - ٥١٨ - ٥١٩ - ٥٢٠ - ٥٢١ - ٥٢٢ - ٥٢٣ - ٥٢٤ - ٥٢٥ - ٥٢٦ - ٥٢٧ - ٥٢٨ - ٥٢٩ - ٥٣٠ - ٥٣١ - ٥٣٢ - ٥٣٣ - ٥٣٤ - ٥٣٥ - ٥٣٦ - ٥٣٧ - ٥٣٨ - ٥٣٩ - ٥٤٠ - ٥٤١ - ٥٤٢ - ٥٤٣ - ٥٤٤ - ٥٤٥ - ٥٤٦ - ٥٤٧ - ٥٤٨ - ٥٤٩ - ٥٥٠ - ٥٥١ - ٥٥٢ - ٥٥٣ - ٥٥٤ - ٥٥٥ - ٥٥٦ - ٥٥٧ - ٥٥٨ - ٥٥٩ - ٥٦٠ - ٥٦١ - ٥٦٢ - ٥٦٣ - ٥٦٤ - ٥٦٥ - ٥٦٦ - ٥٦٧ - ٥٦٨ - ٥٦٩ - ٥٧٠ - ٥٧١ - ٥٧٢ - ٥٧٣ - ٥٧٤ - ٥٧٥ - ٥٧٦ - ٥٧٧ - ٥٧٨ - ٥٧٩ - ٥٨٠ - ٥٨١ - ٥٨٢ - ٥٨٣ - ٥٨٤ - ٥٨٥ - ٥٨٦ - ٥٨٧ - ٥٨٨ - ٥٨٩ - ٥٩٠ - ٥٩١ - ٥٩٢ - ٥٩٣ - ٥٩٤ - ٥٩٥ - ٥٩٦ - ٥٩٧ - ٥٩٨ - ٥٩٩ - ٦٠٠ - ٦٠١ - ٦٠٢ - ٦٠٣ - ٦٠٤ - ٦٠٥ - ٦٠٦ - ٦٠٧ - ٦٠٨ - ٦٠٩ - ٦١٠ - ٦١١ - ٦١٢ - ٦١٣ - ٦١٤ - ٦١٥ - ٦١٦ - ٦١٧ - ٦١٨ - ٦١٩ - ٦٢٠ - ٦٢١ - ٦٢٢ - ٦٢٣ - ٦٢٤ - ٦٢٥ - ٦٢٦ - ٦٢٧ - ٦٢٨ - ٦٢٩ - ٦٣٠ - ٦٣١ - ٦٣٢ - ٦٣٣ - ٦٣٤ - ٦٣٥ - ٦٣٦ - ٦٣٧ - ٦٣٨ - ٦٣٩ - ٦٤٠ - ٦٤١ - ٦٤٢ - ٦٤٣ - ٦٤٤ - ٦٤٥ - ٦٤٦ - ٦٤٧ - ٦٤٨ - ٦٤٩ - ٦٥٠ - ٦٥١ - ٦٥٢ - ٦٥٣ - ٦٥٤ - ٦٥٥ - ٦٥٦ - ٦٥٧ - ٦٥٨ - ٦٥٩ - ٦٦٠ - ٦٦١ - ٦٦٢ - ٦٦٣ - ٦٦٤ - ٦٦٥ - ٦٦٦ - ٦٦٧ - ٦٦٨ - ٦٦٩ - ٦٧٠ - ٦٧١ - ٦٧٢ - ٦٧٣ - ٦٧٤ - ٦٧٥ - ٦٧٦ - ٦٧٧ - ٦٧٨ - ٦٧٩ - ٦٨٠ - ٦٨١ - ٦٨٢ - ٦٨٣ - ٦٨٤ - ٦٨٥ - ٦٨٦ - ٦٨٧ - ٦٨٨ - ٦٨٩ - ٦٩٠ - ٦٩١ - ٦٩٢ - ٦٩٣ - ٦٩٤ - ٦٩٥ - ٦٩٦ - ٦٩٧ - ٦٩٨ - ٦٩٩ - ٧٠٠ - ٧٠١ - ٧٠٢ - ٧٠٣ - ٧٠٤ - ٧٠٥ - ٧٠٦ - ٧٠٧ - ٧٠٨ - ٧٠٩ - ٧١٠ - ٧١١ - ٧١٢ - ٧١٣ - ٧١٤ - ٧١٥ - ٧١٦ - ٧١٧ - ٧١٨ - ٧١٩ - ٧٢٠ - ٧٢١ - ٧٢٢ - ٧٢٣ - ٧٢٤ - ٧٢٥ - ٧٢٦ - ٧٢٧ - ٧٢٨ - ٧٢٩ - ٧٣٠ - ٧٣١ - ٧٣٢ - ٧٣٣ - ٧٣٤ - ٧٣٥ - ٧٣٦ - ٧٣٧ - ٧٣٨ - ٧٣٩ - ٧٤٠ - ٧٤١ - ٧٤٢ - ٧٤٣ - ٧٤٤ - ٧٤٥ - ٧٤٦ - ٧٤٧ - ٧٤٨ - ٧٤٩ - ٧٥٠ - ٧٥١ - ٧٥٢ - ٧٥٣ - ٧٥٤ - ٧٥٥ - ٧٥٦ - ٧٥٧ - ٧٥٨ - ٧٥٩ - ٧٦٠ - ٧٦١ - ٧٦٢ - ٧٦٣ - ٧٦٤ - ٧٦٥ - ٧٦٦ - ٧٦٧ - ٧٦٨ - ٧٦٩ - ٧٧٠ - ٧٧١ - ٧٧٢ - ٧٧٣ - ٧٧٤ - ٧٧٥ - ٧٧٦ - ٧٧٧ - ٧٧٨ - ٧٧٩ - ٧٨٠ - ٧٨١ - ٧٨٢ - ٧٨٣ - ٧٨٤ - ٧٨٥ - ٧٨٦ - ٧٨٧ - ٧٨٨ - ٧٨٩ - ٧٩٠ - ٧٩١ - ٧٩٢ - ٧٩٣ - ٧٩٤ - ٧٩٥ - ٧٩٦ - ٧٩٧ - ٧٩٨ - ٧٩٩ - ٨٠٠ - ٨٠١ - ٨٠٢ - ٨٠٣ - ٨٠٤ - ٨٠٥ - ٨٠٦ - ٨٠٧ - ٨٠٨ - ٨٠٩ - ٨١٠ - ٨١١ - ٨١٢ - ٨١٣ - ٨١٤ - ٨١٥ - ٨١٦ - ٨١٧ - ٨١٨ - ٨١٩ - ٨٢٠ - ٨٢١ - ٨٢٢ - ٨٢٣ - ٨٢٤ - ٨٢٥ - ٨٢٦ - ٨٢٧ - ٨٢٨ - ٨٢٩ - ٨٣٠ - ٨٣١ - ٨٣٢ - ٨٣٣ - ٨٣٤ - ٨٣٥ - ٨٣٦ - ٨٣٧ - ٨٣٨ - ٨٣٩ - ٨٤٠ - ٨٤١ - ٨٤٢ - ٨٤٣ - ٨٤٤ - ٨٤٥ - ٨٤٦ - ٨٤٧ - ٨٤٨ - ٨٤٩ - ٨٥٠ - ٨٥١ - ٨٥٢ - ٨٥٣ - ٨٥٤ - ٨٥٥ - ٨٥٦ - ٨٥٧ - ٨٥٨ - ٨٥٩ - ٨٦٠ - ٨٦١ - ٨٦٢ - ٨٦٣ - ٨٦٤ - ٨٦٥ - ٨٦٦ - ٨٦٧ - ٨٦٨ - ٨٦٩ - ٨٧٠ - ٨٧١ - ٨٧٢ - ٨٧٣ - ٨٧٤ - ٨٧٥ - ٨٧٦ - ٨٧٧ - ٨٧٨ - ٨٧٩ - ٨٨٠ - ٨٨١ - ٨٨٢ - ٨٨٣ - ٨٨٤ - ٨٨٥ - ٨٨٦ - ٨٨٧ - ٨٨٨ - ٨٨٩ - ٨٩٠ - ٨٩١ - ٨٩٢ - ٨٩٣ - ٨٩٤ - ٨٩٥ - ٨٩٦ - ٨٩٧ - ٨٩٨ - ٨٩٩ - ٩٠٠ - ٩٠١ - ٩٠٢ - ٩٠٣ - ٩٠٤ - ٩٠٥ - ٩٠٦ - ٩٠٧ - ٩٠٨ - ٩٠٩ - ٩١٠ - ٩١١ - ٩١٢ - ٩١٣ - ٩١٤ - ٩١٥ - ٩١٦ - ٩١٧ - ٩١٨ - ٩١٩ - ٩٢٠ - ٩٢١ - ٩٢٢ - ٩٢٣ - ٩٢٤ - ٩٢٥ - ٩٢٦ - ٩٢٧ - ٩٢٨ - ٩٢٩ - ٩٣٠ - ٩٣١ - ٩٣٢ - ٩٣٣ - ٩٣٤ - ٩٣٥ - ٩٣٦ - ٩٣٧ - ٩٣٨ - ٩٣٩ - ٩٤٠ - ٩٤١ - ٩٤٢ - ٩٤٣ - ٩٤٤ - ٩٤٥ - ٩٤٦ - ٩٤٧ - ٩٤٨ - ٩٤٩ - ٩٥٠ - ٩٥١ - ٩٥٢ - ٩٥٣ - ٩٥٤ - ٩٥٥ - ٩٥٦ - ٩٥٧ - ٩٥٨ - ٩٥٩ - ٩٦٠ - ٩٦١ - ٩٦٢ - ٩٦٣ - ٩٦٤ - ٩٦٥ - ٩٦٦ - ٩٦٧ - ٩٦٨ - ٩٦٩ - ٩٧٠ - ٩٧١ - ٩٧٢ - ٩٧٣ - ٩٧٤ - ٩٧٥ - ٩٧٦ - ٩٧٧ - ٩٧٨ - ٩٧٩ - ٩٨٠ - ٩٨١ - ٩٨٢ - ٩٨٣ - ٩٨٤ - ٩٨٥ - ٩٨٦ - ٩٨٧ - ٩٨٨ - ٩٨٩ - ٩٩٠ - ٩٩١ - ٩٩٢ - ٩٩٣ - ٩٩٤ - ٩٩٥ - ٩٩٦ - ٩٩٧ - ٩٩٨ - ٩٩٩ - ١٠٠٠ - ١٠٠١ - ١٠٠٢ - ١٠٠٣ - ١٠٠٤ - ١٠٠٥ - ١٠٠٦ - ١٠٠٧ - ١٠٠٨ - ١٠٠٩ - ١٠١٠ - ١٠١١ - ١٠١٢ - ١٠١٣ - ١٠١٤ - ١٠١٥ - ١٠١٦ - ١٠١٧ - ١٠١٨ - ١٠١٩ - ١٠٢٠ - ١٠٢١ - ١٠٢٢ - ١٠٢٣ - ١٠٢٤ - ١٠٢٥ - ١٠٢٦ - ١٠٢٧ - ١٠٢٨ - ١٠٢٩ - ١٠٣٠ - ١٠٣١ - ١٠٣٢ - ١٠٣٣ - ١٠٣٤ - ١٠٣٥ - ١٠٣٦ - ١٠٣٧ - ١٠٣٨ - ١٠٣٩ - ١٠٤٠ - ١٠٤١ - ١٠٤٢ - ١٠٤٣ - ١٠٤٤ - ١٠٤٥ - ١٠٤٦ - ١٠٤٧ - ١٠٤٨ - ١٠٤٩ - ١٠٥٠ - ١٠٥١ - ١٠٥٢ - ١٠٥٣ - ١٠٥٤ - ١٠٥٥ - ١٠٥٦ - ١٠٥٧ - ١٠٥٨ - ١٠٥٩ - ١٠٦٠ - ١٠٦١ - ١٠٦٢ - ١٠٦٣ - ١٠٦٤ - ١٠٦٥ - ١٠٦٦ - ١٠٦٧ - ١٠٦٨ - ١٠٦٩ - ١٠٧٠ - ١٠٧١ - ١٠٧٢ - ١٠٧٣ - ١٠٧٤ - ١٠٧٥ - ١٠٧٦ - ١٠٧٧ - ١٠٧٨ - ١٠٧٩ - ١٠٨٠ - ١٠٨١ - ١٠٨٢ - ١٠٨٣ - ١٠٨٤ - ١٠٨٥ - ١٠٨٦ - ١٠٨٧ - ١٠٨٨ - ١٠٨٩ - ١٠٩٠ - ١٠٩١ - ١٠٩٢ - ١٠٩٣ - ١٠٩٤ - ١٠٩٥ - ١٠٩٦ - ١٠٩٧ - ١٠٩٨ - ١٠٩٩ - ١١٠٠ - ١١٠١ - ١١٠٢ - ١١٠٣ - ١١٠٤ - ١١٠٥ - ١١٠٦ - ١١٠٧ - ١١٠٨ - ١١٠٩ - ١١١٠ - ١١١١ - ١١١٢ - ١١١٣ - ١١١٤ - ١١١٥ - ١١١٦ - ١١١٧ - ١١١٨ - ١١١٩ - ١١٢٠ - ١١٢١ - ١١٢٢ - ١١٢٣ - ١١٢٤ - ١١٢٥ - ١١٢٦ - ١١٢٧ - ١١٢٨ - ١١٢٩ - ١١٣٠ - ١١٣١ - ١١٣٢ - ١١٣٣ - ١١٣٤ - ١١٣٥ - ١١٣٦ - ١١٣٧ - ١١٣٨ - ١١٣٩ - ١١٤٠ - ١١٤١ - ١١٤٢ - ١١٤٣ - ١١٤٤ - ١١٤٥ - ١١٤٦ - ١١٤٧ - ١١٤٨ - ١١٤٩ - ١١٥٠ - ١١٥١ - ١١٥٢ - ١١٥٣ - ١١٥٤ - ١١٥٥ - ١١٥٦ - ١١٥٧ - ١١٥٨ - ١١٥٩ - ١١٦٠ - ١١٦١ - ١١٦٢ - ١١٦٣ - ١١٦٤ - ١١٦٥ - ١١٦٦ - ١١٦٧ - ١١٦٨ - ١١٦٩ - ١١٧٠ - ١١٧١ - ١١٧٢ - ١١٧٣ - ١١٧٤ - ١١٧٥ - ١١٧٦ - ١١٧٧ - ١١٧٨ - ١١٧٩ - ١١٨٠ - ١١٨١ - ١١٨٢ - ١١٨٣ - ١١٨٤ - ١١٨٥ - ١١٨٦ - ١١٨٧ - ١١٨٨ - ١١٨٩ - ١١٩٠ - ١١٩١ - ١١٩٢ - ١١٩٣ - ١١٩٤ - ١١٩٥ - ١١٩٦ - ١١٩٧ - ١١٩٨ - ١١٩٩ - ١٢٠٠ - ١٢٠١ - ١٢٠٢ - ١٢٠٣ - ١٢٠٤ - ١٢٠٥ - ١٢٠٦ - ١٢٠٧ - ١٢٠٨ - ١٢٠٩ - ١٢١٠ - ١٢١١ - ١٢١٢ - ١٢١٣ - ١٢١٤ - ١٢١٥ - ١٢١٦ - ١٢١٧ - ١٢١٨ - ١٢١٩ - ١٢٢٠ - ١٢٢١ - ١٢٢٢ - ١٢٢٣ - ١٢٢٤ - ١٢٢٥ - ١٢٢٦ - ١٢٢٧ - ١٢٢٨ - ١٢٢٩ - ١٢٣٠ - ١٢٣١ - ١٢٣٢ - ١٢٣٣ - ١٢٣٤ - ١٢٣٥ - ١٢٣٦ - ١٢٣٧ - ١٢٣٨ - ١٢٣٩ - ١٢٤٠ - ١٢٤١ - ١٢٤٢ - ١٢٤٣ - ١٢٤٤ - ١٢٤٥ - ١٢٤٦ - ١٢٤٧ - ١٢٤٨ - ١٢٤٩ - ١٢٥٠ - ١٢٥١ - ١٢٥٢ - ١٢٥٣ - ١٢٥٤ - ١٢٥٥ - ١٢٥٦ - ١٢٥٧ - ١٢٥٨ - ١٢٥٩ - ١٢٦٠ - ١٢٦١ - ١٢٦٢ - ١٢٦٣ - ١٢٦٤ - ١٢٦٥ - ١٢٦٦ - ١٢٦٧ - ١٢٦٨ - ١٢٦٩ - ١٢٧٠ - ١٢٧١ - ١٢٧٢ - ١٢٧٣ - ١٢٧٤ - ١٢٧٥ - ١٢٧٦ - ١٢٧٧ - ١٢٧٨ - ١٢٧٩ - ١٢٨٠ - ١٢٨١ - ١٢٨٢ - ١٢٨٣ - ١٢٨٤ - ١٢٨٥ - ١٢٨٦ - ١٢٨٧ - ١٢٨٨ - ١٢٨٩ - ١٢٩٠ - ١٢٩١ - ١٢٩٢ - ١٢٩٣ - ١٢٩٤ - ١٢٩٥ - ١٢٩٦ - ١٢٩٧ - ١٢٩٨ - ١٢٩٩ - ١٣٠٠ - ١٣٠١ - ١٣٠٢ - ١٣٠٣ - ١٣٠٤ - ١٣٠٥ - ١٣٠٦ - ١٣٠٧ - ١٣٠٨ - ١٣٠٩ - ١٣١٠ - ١٣١١ - ١٣١٢ - ١٣١٣ - ١٣١٤ - ١٣١٥ - ١٣١٦ - ١٣١٧ - ١٣١٨ - ١٣١٩ - ١٣٢٠ - ١٣٢١ - ١٣٢٢ - ١٣٢٣ - ١٣٢٤ - ١٣٢٥ - ١٣٢٦ - ١٣٢٧ - ١٣٢٨ - ١٣٢٩ - ١٣٣٠ - ١٣٣١ - ١٣٣٢ - ١٣٣٣ - ١٣٣٤ - ١٣٣٥ - ١٣٣٦ - ١٣٣٧ - ١٣٣٨ - ١٣٣٩ - ١٣٤٠ - ١٣٤١ - ١٣٤٢ - ١٣٤٣ - ١٣٤٤ - ١٣٤٥ - ١٣٤٦ - ١٣٤٧ - ١٣٤٨ - ١٣٤٩ - ١٣٥٠ - ١٣٥١ - ١٣٥٢ - ١٣٥٣ - ١٣٥٤ - ١٣٥٥ - ١٣٥٦ - ١٣٥٧ - ١٣٥٨ - ١٣٥٩ - ١٣٦٠ - ١٣٦١ - ١٣٦٢ - ١٣٦٣ - ١٣٦٤ - ١٣٦٥ - ١٣٦٦ - ١٣٦٧ - ١٣٦٨ - ١٣٦٩ - ١٣٧٠ - ١٣٧١ - ١٣٧٢ - ١٣٧٣ - ١٣٧٤ - ١٣٧٥ - ١٣٧٦ - ١٣٧٧ - ١٣٧٨ - ١٣٧٩ - ١٣٨٠ - ١٣٨١ - ١٣٨٢ - ١٣٨٣ - ١٣٨٤ - ١٣٨٥ - ١٣٨٦ - ١٣٨٧ - ١٣٨٨ - ١٣٨٩ - ١٣٩٠ - ١٣٩١ - ١٣٩٢ - ١٣٩٣ - ١٣٩٤ - ١٣٩٥ - ١٣٩٦ - ١٣٩٧ - ١٣٩٨ - ١٣٩٩ - ١٤٠٠ - ١٤٠١ - ١٤٠٢ - ١٤٠٣ - ١٤٠٤ - ١٤٠٥ - ١٤٠٦ - ١٤٠٧ - ١٤٠٨ - ١٤٠٩ - ١٤١٠ - ١٤١١ - ١٤١٢ - ١٤١٣ - ١٤١٤ - ١٤١٥ - ١٤١٦ - ١٤١٧ - ١٤١٨ - ١٤١٩ - ١٤٢٠ - ١٤٢١ - ١٤٢٢ - ١٤٢٣ - ١٤٢٤ - ١٤٢٥ - ١٤٢٦ - ١٤٢٧ - ١٤٢٨ - ١٤٢٩ - ١٤٣٠ - ١٤٣١ - ١٤٣٢ - ١٤٣٣ - ١٤٣٤ - ١٤٣٥ - ١٤٣٦ - ١٤٣٧ - ١٤٣٨ - ١٤٣٩ - ١٤٤٠ - ١٤٤١ - ١٤٤٢ - ١٤٤٣ - ١٤٤٤ - ١٤٤٥ - ١٤٤٦ - ١٤٤٧ - ١٤٤٨ - ١٤٤٩ - ١٤٥٠ - ١٤٥١ - ١٤٥٢ - ١٤٥٣ - ١٤٥٤ - ١٤٥٥ - ١٤٥٦ - ١٤٥٧ - ١٤٥٨ - ١٤٥٩ - ١٤٦٠ - ١٤٦١ - ١٤٦٢ - ١٤٦٣ - ١٤٦٤ - ١٤٦٥ - ١٤٦٦ - ١٤٦٧ - ١٤٦٨ - ١٤٦٩ - ١٤٧٠ - ١٤٧١ - ١٤٧٢ - ١٤٧٣ - ١٤٧٤ - ١٤٧٥ - ١٤٧٦ - ١٤٧٧ - ١٤٧

إلى الله بالإيمان ^(٨). وهو يعلم جيدا حقيقة الإقتراب إلى الله في النسيحة عالم أنه خاطئ ويجب أن يتوسط شخص ثالث بينه وبين الخطية.

وكما أن هابيل أدرك أن ثمر الأرض لا يغنى، فإن الخاطي يشعر أنه مهما قدم لله من أفخر ثمار الأرض فلا يزال ضميره موبخا بالخطيئة. فإن أطيب الأثمار وأشهاها مهما عظمت لا تمحو من الضمير أقل وصمة. فإبراهيم قدّم هذه الذبيحة :
واحد لحق له ، واحد لثاني ، ليس في ذلك سرٌّ كسر للسمعة .

من يقرأه يحسن إلى الله .

(٩) [فقال خذ أبنك وحيدك الذى تحبه اسحق، وأذهب إلى أرض المريا وأمعه
هناك محرقه على أحد الجبال الذى أقول لك.]

وڪڏاڪ آيـوب ۵ ڪوٽلـاءِ ڇڏ ڪوٽلـاءِ ڪوٽلـاءِ
ڪوٽلـاءِ ڪوٽلـاءِ ڪوٽلـاءِ ڪوٽلـاءِ ڪوٽلـاءِ ڪوٽلـاءِ
ڪوٽلـاءِ ڪوٽلـاءِ ڪوٽلـاءِ ڪوٽلـاءِ ڪوٽلـاءِ ڪوٽلـاءِ

(١٠) [لو كان لما دارت أيام الولاية أن أيوب أرسل قدسهم ويكر في الغلو وأصعد محرقات على عددهم كلهم.] ومن قبلهما قدم نوح محرقة (١١).

הנהגתו ופועליו ידועים לכל
אשר ראו עיניהם את פלאותיו
ואשר שמעו אזנייהם את קולו.

[«وينى نوح منبها للرب وأخذ من كل البهائم الطاهرة ومن كل الطيور الطاهرة وأصعد محقات على المذبح».]. ونحن نعلم من الاصحاح الأول لسفر اللاويين أن المحرقة كانت مطلوبة لذاتها وليس لدمها، فهي بالذات كانت محل رضا وشبع قلب الله. وإن كان الله قد شهد لقريان هابيل فليس بسبب الدم بل في قيمة القريان،

(ተባብሩ, እንዲታዩ, ይገባሉ, ይገባሉ) (1)

Patologia Syriaca. Tome I, Paris 1894 P.33

12 July 1946 (9)

سفر التكوين = ٢٧ : ٢ : ٢٥

(۱۰) سفر ایوب = ۱ : ۵ : ۳۶۶

(١١) سفر التكوين: ٨: ٢٠ - ٢٢

قيمة المحرقة، قيمة ما فيها من فضائل ذاتية كامنة أظهرتها لنا على المذبح، ومن هنا قول الكتاب المقدس

וְהָיָה זֶה לְחֵלֶב זָכוֹתָא

(١٢) [ويضع يده على رأس المحرقة فيرضى عليه للتكفير عنه] لم يكن قايين على نفس الدرجة من حظ أخيه، فلم يكن له إيمان، ولا كان له بر وتقوى، ولا كانت فيه محبة. ليس هنا لك ما هو أكثر قيمة من ثمار تعب وعرقه، ومن نتاج أرض كان يفلحها، لكن فاتته أن الأرض ملعونة، وأنه هو ذرية انسان ساقط، والشئ الذي قدمه يدخل في عداد ذبيحة الجاهل

וְהָיָה זֶה לְחֵלֶב זָכוֹתָא
לְעֹשֵׂי הַכֹּהֵן
בְּיָמֵי הַשָּׁמֶן

(١٣) [واحفظ قدمك حين تذهب الى بيت الله فالاستماع أقرب من تقديم ذبيحة الجاهل لأنهم لا يبالون بفعل الشر]. بينما كان يطيب له تقدمات وشخصية هابيل. هذا التفصيل أثار سخط وغضب الإبن الأكبر لآدم

وظهر ذلك على وجهه. ومن هنا ظهر الكره والبغض بين قايين وهابيل. كما أدى هذا إلى ظهور هنا وللمرة الأولى (١٤) موضوع الأخ الأصغر المفضل على الأخ الأكبر، وهو موضوع كثيرا ما ورد بعد ذلك في الكتب المقدسة فنجد مثلا اسحق المفضل على اسماعيل، وكذلك يعقوب المفضل على عيسو (١٥). إن لفظة آخ في أقوى معانيه يدل على الأشخاص المنحدرين من أم واحدة (١٦). ولكن في العديد من اللغات الأخرى ينطبق هذا اللفظ على أعضاء الأسرة

نفسها فمثلا

וְהָיָה זֶה לְחֵלֶב זָכוֹתָא
לְעֹשֵׂי הַכֹּהֵן
בְּיָמֵי הַשָּׁמֶן

(١٢) سفر اللاويين ١: ١٨٢ - ١٨٣ - ١٨٤ - ١٨٥ - ١٨٦ - ١٨٧ - ١٨٨ - ١٨٩ - ١٩٠ - ١٩١ - ١٩٢ - ١٩٣ - ١٩٤ - ١٩٥ - ١٩٦ - ١٩٧ - ١٩٨ - ١٩٩ - ٢٠٠ - ٢٠١ - ٢٠٢ - ٢٠٣ - ٢٠٤ - ٢٠٥ - ٢٠٦ - ٢٠٧ - ٢٠٨ - ٢٠٩ - ٢١٠ - ٢١١ - ٢١٢ - ٢١٣ - ٢١٤ - ٢١٥ - ٢١٦ - ٢١٧ - ٢١٨ - ٢١٩ - ٢٢٠ - ٢٢١ - ٢٢٢ - ٢٢٣ - ٢٢٤ - ٢٢٥ - ٢٢٦ - ٢٢٧ - ٢٢٨ - ٢٢٩ - ٢٣٠ - ٢٣١ - ٢٣٢ - ٢٣٣ - ٢٣٤ - ٢٣٥ - ٢٣٦ - ٢٣٧ - ٢٣٨ - ٢٣٩ - ٢٤٠ - ٢٤١ - ٢٤٢ - ٢٤٣ - ٢٤٤ - ٢٤٥ - ٢٤٦ - ٢٤٧ - ٢٤٨ - ٢٤٩ - ٢٥٠ - ٢٥١ - ٢٥٢ - ٢٥٣ - ٢٥٤ - ٢٥٥ - ٢٥٦ - ٢٥٧ - ٢٥٨ - ٢٥٩ - ٢٦٠ - ٢٦١ - ٢٦٢ - ٢٦٣ - ٢٦٤ - ٢٦٥ - ٢٦٦ - ٢٦٧ - ٢٦٨ - ٢٦٩ - ٢٧٠ - ٢٧١ - ٢٧٢ - ٢٧٣ - ٢٧٤ - ٢٧٥ - ٢٧٦ - ٢٧٧ - ٢٧٨ - ٢٧٩ - ٢٨٠ - ٢٨١ - ٢٨٢ - ٢٨٣ - ٢٨٤ - ٢٨٥ - ٢٨٦ - ٢٨٧ - ٢٨٨ - ٢٨٩ - ٢٩٠ - ٢٩١ - ٢٩٢ - ٢٩٣ - ٢٩٤ - ٢٩٥ - ٢٩٦ - ٢٩٧ - ٢٩٨ - ٢٩٩ - ٣٠٠ - ٣٠١ - ٣٠٢ - ٣٠٣ - ٣٠٤ - ٣٠٥ - ٣٠٦ - ٣٠٧ - ٣٠٨ - ٣٠٩ - ٣١٠ - ٣١١ - ٣١٢ - ٣١٣ - ٣١٤ - ٣١٥ - ٣١٦ - ٣١٧ - ٣١٨ - ٣١٩ - ٣٢٠ - ٣٢١ - ٣٢٢ - ٣٢٣ - ٣٢٤ - ٣٢٥ - ٣٢٦ - ٣٢٧ - ٣٢٨ - ٣٢٩ - ٣٣٠ - ٣٣١ - ٣٣٢ - ٣٣٣ - ٣٣٤ - ٣٣٥ - ٣٣٦ - ٣٣٧ - ٣٣٨ - ٣٣٩ - ٣٤٠ - ٣٤١ - ٣٤٢ - ٣٤٣ - ٣٤٤ - ٣٤٥ - ٣٤٦ - ٣٤٧ - ٣٤٨ - ٣٤٩ - ٣٥٠ - ٣٥١ - ٣٥٢ - ٣٥٣ - ٣٥٤ - ٣٥٥ - ٣٥٦ - ٣٥٧ - ٣٥٨ - ٣٥٩ - ٣٦٠ - ٣٦١ - ٣٦٢ - ٣٦٣ - ٣٦٤ - ٣٦٥ - ٣٦٦ - ٣٦٧ - ٣٦٨ - ٣٦٩ - ٣٧٠ - ٣٧١ - ٣٧٢ - ٣٧٣ - ٣٧٤ - ٣٧٥ - ٣٧٦ - ٣٧٧ - ٣٧٨ - ٣٧٩ - ٣٨٠ - ٣٨١ - ٣٨٢ - ٣٨٣ - ٣٨٤ - ٣٨٥ - ٣٨٦ - ٣٨٧ - ٣٨٨ - ٣٨٩ - ٣٩٠ - ٣٩١ - ٣٩٢ - ٣٩٣ - ٣٩٤ - ٣٩٥ - ٣٩٦ - ٣٩٧ - ٣٩٨ - ٣٩٩ - ٤٠٠ - ٤٠١ - ٤٠٢ - ٤٠٣ - ٤٠٤ - ٤٠٥ - ٤٠٦ - ٤٠٧ - ٤٠٨ - ٤٠٩ - ٤١٠ - ٤١١ - ٤١٢ - ٤١٣ - ٤١٤ - ٤١٥ - ٤١٦ - ٤١٧ - ٤١٨ - ٤١٩ - ٤٢٠ - ٤٢١ - ٤٢٢ - ٤٢٣ - ٤٢٤ - ٤٢٥ - ٤٢٦ - ٤٢٧ - ٤٢٨ - ٤٢٩ - ٤٣٠ - ٤٣١ - ٤٣٢ - ٤٣٣ - ٤٣٤ - ٤٣٥ - ٤٣٦ - ٤٣٧ - ٤٣٨ - ٤٣٩ - ٤٤٠ - ٤٤١ - ٤٤٢ - ٤٤٣ - ٤٤٤ - ٤٤٥ - ٤٤٦ - ٤٤٧ - ٤٤٨ - ٤٤٩ - ٤٥٠ - ٤٥١ - ٤٥٢ - ٤٥٣ - ٤٥٤ - ٤٥٥ - ٤٥٦ - ٤٥٧ - ٤٥٨ - ٤٥٩ - ٤٦٠ - ٤٦١ - ٤٦٢ - ٤٦٣ - ٤٦٤ - ٤٦٥ - ٤٦٦ - ٤٦٧ - ٤٦٨ - ٤٦٩ - ٤٧٠ - ٤٧١ - ٤٧٢ - ٤٧٣ - ٤٧٤ - ٤٧٥ - ٤٧٦ - ٤٧٧ - ٤٧٨ - ٤٧٩ - ٤٨٠ - ٤٨١ - ٤٨٢ - ٤٨٣ - ٤٨٤ - ٤٨٥ - ٤٨٦ - ٤٨٧ - ٤٨٨ - ٤٨٩ - ٤٩٠ - ٤٩١ - ٤٩٢ - ٤٩٣ - ٤٩٤ - ٤٩٥ - ٤٩٦ - ٤٩٧ - ٤٩٨ - ٤٩٩ - ٥٠٠ - ٥٠١ - ٥٠٢ - ٥٠٣ - ٥٠٤ - ٥٠٥ - ٥٠٦ - ٥٠٧ - ٥٠٨ - ٥٠٩ - ٥١٠ - ٥١١ - ٥١٢ - ٥١٣ - ٥١٤ - ٥١٥ - ٥١٦ - ٥١٧ - ٥١٨ - ٥١٩ - ٥٢٠ - ٥٢١ - ٥٢٢ - ٥٢٣ - ٥٢٤ - ٥٢٥ - ٥٢٦ - ٥٢٧ - ٥٢٨ - ٥٢٩ - ٥٣٠ - ٥٣١ - ٥٣٢ - ٥٣٣ - ٥٣٤ - ٥٣٥ - ٥٣٦ - ٥٣٧ - ٥٣٨ - ٥٣٩ - ٥٤٠ - ٥٤١ - ٥٤٢ - ٥٤٣ - ٥٤٤ - ٥٤٥ - ٥٤٦ - ٥٤٧ - ٥٤٨ - ٥٤٩ - ٥٥٠ - ٥٥١ - ٥٥٢ - ٥٥٣ - ٥٥٤ - ٥٥٥ - ٥٥٦ - ٥٥٧ - ٥٥٨ - ٥٥٩ - ٥٦٠ - ٥٦١ - ٥٦٢ - ٥٦٣ - ٥٦٤ - ٥٦٥ - ٥٦٦ - ٥٦٧ - ٥٦٨ - ٥٦٩ - ٥٧٠ - ٥٧١ - ٥٧٢ - ٥٧٣ - ٥٧٤ - ٥٧٥ - ٥٧٦ - ٥٧٧ - ٥٧٨ - ٥٧٩ - ٥٨٠ - ٥٨١ - ٥٨٢ - ٥٨٣ - ٥٨٤ - ٥٨٥ - ٥٨٦ - ٥٨٧ - ٥٨٨ - ٥٨٩ - ٥٩٠ - ٥٩١ - ٥٩٢ - ٥٩٣ - ٥٩٤ - ٥٩٥ - ٥٩٦ - ٥٩٧ - ٥٩٨ - ٥٩٩ - ٦٠٠ - ٦٠١ - ٦٠٢ - ٦٠٣ - ٦٠٤ - ٦٠٥ - ٦٠٦ - ٦٠٧ - ٦٠٨ - ٦٠٩ - ٦١٠ - ٦١١ - ٦١٢ - ٦١٣ - ٦١٤ - ٦١٥ - ٦١٦ - ٦١٧ - ٦١٨ - ٦١٩ - ٦٢٠ - ٦٢١ - ٦٢٢ - ٦٢٣ - ٦٢٤ - ٦٢٥ - ٦٢٦ - ٦٢٧ - ٦٢٨ - ٦٢٩ - ٦٣٠ - ٦٣١ - ٦٣٢ - ٦٣٣ - ٦٣٤ - ٦٣٥ - ٦٣٦ - ٦٣٧ - ٦٣٨ - ٦٣٩ - ٦٤٠ - ٦٤١ - ٦٤٢ - ٦٤٣ - ٦٤٤ - ٦٤٥ - ٦٤٦ - ٦٤٧ - ٦٤٨ - ٦٤٩ - ٦٥٠ - ٦٥١ - ٦٥٢ - ٦٥٣ - ٦٥٤ - ٦٥٥ - ٦٥٦ - ٦٥٧ - ٦٥٨ - ٦٥٩ - ٦٦٠ - ٦٦١ - ٦٦٢ - ٦٦٣ - ٦٦٤ - ٦٦٥ - ٦٦٦ - ٦٦٧ - ٦٦٨ - ٦٦٩ - ٦٧٠ - ٦٧١ - ٦٧٢ - ٦٧٣ - ٦٧٤ - ٦٧٥ - ٦٧٦ - ٦٧٧ - ٦٧٨ - ٦٧٩ - ٦٨٠ - ٦٨١ - ٦٨٢ - ٦٨٣ - ٦٨٤ - ٦٨٥ - ٦٨٦ - ٦٨٧ - ٦٨٨ - ٦٨٩ - ٦٩٠ - ٦٩١ - ٦٩٢ - ٦٩٣ - ٦٩٤ - ٦٩٥ - ٦٩٦ - ٦٩٧ - ٦٩٨ - ٦٩٩ - ٧٠٠ - ٧٠١ - ٧٠٢ - ٧٠٣ - ٧٠٤ - ٧٠٥ - ٧٠٦ - ٧٠٧ - ٧٠٨ - ٧٠٩ - ٧١٠ - ٧١١ - ٧١٢ - ٧١٣ - ٧١٤ - ٧١٥ - ٧١٦ - ٧١٧ - ٧١٨ - ٧١٩ - ٧٢٠ - ٧٢١ - ٧٢٢ - ٧٢٣ - ٧٢٤ - ٧٢٥ - ٧٢٦ - ٧٢٧ - ٧٢٨ - ٧٢٩ - ٧٣٠ - ٧٣١ - ٧٣٢ - ٧٣٣ - ٧٣٤ - ٧٣٥ - ٧٣٦ - ٧٣٧ - ٧٣٨ - ٧٣٩ - ٧٤٠ - ٧٤١ - ٧٤٢ - ٧٤٣ - ٧٤٤ - ٧٤٥ - ٧٤٦ - ٧٤٧ - ٧٤٨ - ٧٤٩ - ٧٥٠ - ٧٥١ - ٧٥٢ - ٧٥٣ - ٧٥٤ - ٧٥٥ - ٧٥٦ - ٧٥٧ - ٧٥٨ - ٧٥٩ - ٧٦٠ - ٧٦١ - ٧٦٢ - ٧٦٣ - ٧٦٤ - ٧٦٥ - ٧٦٦ - ٧٦٧ - ٧٦٨ - ٧٦٩ - ٧٧٠ - ٧٧١ - ٧٧٢ - ٧٧٣ - ٧٧٤ - ٧٧٥ - ٧٧٦ - ٧٧٧ - ٧٧٨ - ٧٧٩ - ٧٨٠ - ٧٨١ - ٧٨٢ - ٧٨٣ - ٧٨٤ - ٧٨٥ - ٧٨٦ - ٧٨٧ - ٧٨٨ - ٧٨٩ - ٧٩٠ - ٧٩١ - ٧٩٢ - ٧٩٣ - ٧٩٤ - ٧٩٥ - ٧٩٦ - ٧٩٧ - ٧٩٨ - ٧٩٩ - ٨٠٠ - ٨٠١ - ٨٠٢ - ٨٠٣ - ٨٠٤ - ٨٠٥ - ٨٠٦ - ٨٠٧ - ٨٠٨ - ٨٠٩ - ٨١٠ - ٨١١ - ٨١٢ - ٨١٣ - ٨١٤ - ٨١٥ - ٨١٦ - ٨١٧ - ٨١٨ - ٨١٩ - ٨٢٠ - ٨٢١ - ٨٢٢ - ٨٢٣ - ٨٢٤ - ٨٢٥ - ٨٢٦ - ٨٢٧ - ٨٢٨ - ٨٢٩ - ٨٣٠ - ٨٣١ - ٨٣٢ - ٨٣٣ - ٨٣٤ - ٨٣٥ - ٨٣٦ - ٨٣٧ - ٨٣٨ - ٨٣٩ - ٨٤٠ - ٨٤١ - ٨٤٢ - ٨٤٣ - ٨٤٤ - ٨٤٥ - ٨٤٦ - ٨٤٧ - ٨٤٨ - ٨٤٩ - ٨٥٠ - ٨٥١ - ٨٥٢ - ٨٥٣ - ٨٥٤ - ٨٥٥ - ٨٥٦ - ٨٥٧ - ٨٥٨ - ٨٥٩ - ٨٦٠ - ٨٦١ - ٨٦٢ - ٨٦٣ - ٨٦٤ - ٨٦٥ - ٨٦٦ - ٨٦٧ - ٨٦٨ - ٨٦٩ - ٨٧٠ - ٨٧١ - ٨٧٢ - ٨٧٣ - ٨٧٤ - ٨٧٥ - ٨٧٦ - ٨٧٧ - ٨٧٨ - ٨٧٩ - ٨٨٠ - ٨٨١ - ٨٨٢ - ٨٨٣ - ٨٨٤ - ٨٨٥ - ٨٨٦ - ٨٨٧ - ٨٨٨ - ٨٨٩ - ٨٩٠ - ٨٩١ - ٨٩٢ - ٨٩٣ - ٨٩٤ - ٨٩٥ - ٨٩٦ - ٨٩٧ - ٨٩٨ - ٨٩٩ - ٩٠٠ - ٩٠١ - ٩٠٢ - ٩٠٣ - ٩٠٤ - ٩٠٥ - ٩٠٦ - ٩٠٧ - ٩٠٨ - ٩٠٩ - ٩١٠ - ٩١١ - ٩١٢ - ٩١٣ - ٩١٤ - ٩١٥ - ٩١٦ - ٩١٧ - ٩١٨ - ٩١٩ - ٩٢٠ - ٩٢١ - ٩٢٢ - ٩٢٣ - ٩٢٤ - ٩٢٥ - ٩٢٦ - ٩٢٧ - ٩٢٨ - ٩٢٩ - ٩٣٠ - ٩٣١ - ٩٣٢ - ٩٣٣ - ٩٣٤ - ٩٣٥ - ٩٣٦ - ٩٣٧ - ٩٣٨ - ٩٣٩ - ٩٤٠ - ٩٤١ - ٩٤٢ - ٩٤٣ - ٩٤٤ - ٩٤٥ - ٩٤٦ - ٩٤٧ - ٩٤٨ - ٩٤٩ - ٩٥٠ - ٩٥١ - ٩٥٢ - ٩٥٣ - ٩٥٤ - ٩٥٥ - ٩٥٦ - ٩٥٧ - ٩٥٨ - ٩٥٩ - ٩٦٠ - ٩٦١ - ٩٦٢ - ٩٦٣ - ٩٦٤ - ٩٦٥ - ٩٦٦ - ٩٦٧ - ٩٦٨ - ٩٦٩ - ٩٧٠ - ٩٧١ - ٩٧٢ - ٩٧٣ - ٩٧٤ - ٩٧٥ - ٩٧٦ - ٩٧٧ - ٩٧٨ - ٩٧٩ - ٩٨٠ - ٩٨١ - ٩٨٢ - ٩٨٣ - ٩٨٤ - ٩٨٥ - ٩٨٦ - ٩٨٧ - ٩٨٨ - ٩٨٩ - ٩٩٠ - ٩٩١ - ٩٩٢ - ٩٩٣ - ٩٩٤ - ٩٩٥ - ٩٩٦ - ٩٩٧ - ٩٩٨ - ٩٩٩ - ١٠٠٠ - ١٠٠١ - ١٠٠٢ - ١٠٠٣ - ١٠٠٤ - ١٠٠٥ - ١٠٠٦ - ١٠٠٧ - ١٠٠٨ - ١٠٠٩ - ١٠١٠ - ١٠١١ - ١٠١٢ - ١٠١٣ - ١٠١٤ - ١٠١٥ - ١٠١٦ - ١٠١٧ - ١٠١٨ - ١٠١٩ - ١٠٢٠ - ١٠٢١ - ١٠٢٢ - ١٠٢٣ - ١٠٢٤ - ١٠٢٥ - ١٠٢٦ - ١٠٢٧ - ١٠٢٨ - ١٠٢٩ - ١٠٣٠ - ١٠٣١ - ١٠٣٢ - ١٠٣٣ - ١٠٣٤ - ١٠٣٥ - ١٠٣٦ - ١٠٣٧ - ١٠٣٨ - ١٠٣٩ - ١٠٤٠ - ١٠٤١ - ١٠٤٢ - ١٠٤٣ - ١٠٤٤ - ١٠٤٥ - ١٠٤٦ - ١٠٤٧ - ١٠٤٨ - ١٠٤٩ - ١٠٥٠ - ١٠٥١ - ١٠٥٢ - ١٠٥٣ - ١٠٥٤ - ١٠٥٥ - ١٠٥٦ - ١٠٥٧ - ١٠٥٨ - ١٠٥٩ - ١٠٦٠ - ١٠٦١ - ١٠٦٢ - ١٠٦٣ - ١٠٦٤ - ١٠٦٥ - ١٠٦٦ - ١٠٦٧ - ١٠٦٨ - ١٠٦٩ - ١٠٧٠ - ١٠٧١ - ١٠٧٢ - ١٠٧٣ - ١٠٧٤ - ١٠٧٥ - ١٠٧٦ - ١٠٧٧ - ١٠٧٨ - ١٠٧٩ - ١٠٨٠ - ١٠٨١ - ١٠٨٢ - ١٠٨٣ - ١٠٨٤ - ١٠٨٥ - ١٠٨٦ - ١٠٨٧ - ١٠٨٨ - ١٠٨٩ - ١٠٩٠ - ١٠٩١ - ١٠٩٢ - ١٠٩٣ - ١٠٩٤ - ١٠٩٥ - ١٠٩٦ - ١٠٩٧ - ١٠٩٨ - ١٠٩٩ - ١١٠٠ - ١١٠١ - ١١٠٢ - ١١٠٣ - ١١٠٤ - ١١٠٥ - ١١٠٦ - ١١٠٧ - ١١٠٨ - ١١٠٩ - ١١١٠ - ١١١١ - ١١١٢ - ١١١٣ - ١١١٤ - ١١١٥ - ١١١٦ - ١١١٧ - ١١١٨ - ١١١٩ - ١١٢٠ - ١١٢١ - ١١٢٢ - ١١٢٣ - ١١٢٤ - ١١٢٥ - ١١٢٦ - ١١٢٧ - ١١٢٨ - ١١٢٩ - ١١٣٠ - ١١٣١ - ١١٣٢ - ١١٣٣ - ١١٣٤ - ١١٣٥ - ١١٣٦ - ١١٣٧ - ١١٣٨ - ١١٣٩ - ١١٤٠ - ١١٤١ - ١١٤٢ - ١١٤٣ - ١١٤٤ - ١١٤٥ - ١١٤٦ - ١١٤٧ - ١١٤٨ - ١١٤٩ - ١١٥٠ - ١١٥١ - ١١٥٢ - ١١٥٣ - ١١٥٤ - ١١٥٥ - ١١٥٦ - ١١٥٧ - ١١٥٨ - ١١٥٩ - ١١٦٠ - ١١٦١ - ١١٦٢ - ١١٦٣ - ١١٦٤ - ١١٦٥ - ١١٦٦ - ١١٦٧ - ١١٦٨ - ١١٦٩ - ١١٧٠ - ١١٧١ - ١١٧٢ - ١١٧٣ - ١١٧٤ - ١١٧٥ - ١١٧٦ - ١١٧٧ - ١١٧٨ - ١١٧٩ - ١١٨٠ - ١١٨١ - ١١٨٢ - ١١٨٣ - ١١٨٤ - ١١٨٥ - ١١٨٦ - ١١٨٧ - ١١٨٨ - ١١٨٩ - ١١٩٠ - ١١٩١ - ١١٩٢ - ١١٩٣ - ١١٩٤ - ١١٩٥ - ١١٩٦ - ١١٩٧ - ١١٩٨ - ١١٩٩ - ١٢٠٠ - ١٢٠١ - ١٢٠٢ - ١٢٠٣ - ١٢٠٤ - ١٢٠٥ - ١٢٠٦ - ١٢٠٧ - ١٢٠٨ - ١٢٠٩ - ١٢١٠ - ١٢١١ - ١٢١٢ - ١٢١٣ - ١٢١٤ - ١٢١٥ - ١٢١٦ - ١٢١٧ - ١٢١٨ - ١٢١٩ - ١٢٢٠ - ١٢٢١ - ١٢٢٢ - ١٢٢٣ - ١٢٢٤ - ١٢٢٥ - ١٢٢٦ - ١٢٢٧ - ١٢٢٨ - ١٢٢٩ - ١٢٣٠ - ١٢٣١ - ١٢٣٢ - ١٢٣٣ - ١٢٣٤ - ١٢٣٥ - ١٢٣٦ - ١٢٣٧ - ١٢٣٨ - ١٢٣٩ - ١٢٤٠ - ١٢٤١ - ١٢٤٢ - ١٢٤٣ - ١٢٤٤ - ١٢٤٥ - ١٢٤٦ - ١٢٤٧ - ١٢٤٨ - ١٢٤٩ - ١٢٥٠ - ١٢٥١ - ١٢٥٢ - ١٢٥٣ - ١٢٥٤ - ١٢٥٥ - ١٢٥٦ - ١٢٥٧ - ١٢٥٨ - ١٢٥٩ - ١٢٦٠ - ١٢٦١ - ١٢٦٢ - ١٢٦٣ - ١٢٦٤ - ١٢٦٥ - ١٢٦٦ - ١٢٦٧ - ١٢٦٨ - ١٢٦٩ - ١٢٧٠ - ١٢٧١ - ١٢٧٢ - ١٢٧٣ - ١٢٧٤ - ١٢٧٥ - ١٢٧٦ - ١٢٧٧ - ١٢٧٨ - ١٢٧٩ - ١٢٨٠ - ١٢٨١ - ١٢٨٢ - ١٢٨٣ - ١٢٨٤ - ١٢٨٥ - ١٢٨٦ - ١٢٨٧ - ١٢٨٨ - ١٢٨٩ - ١٢٩٠ - ١٢٩١ - ١٢٩٢ - ١٢٩٣ - ١٢٩٤ - ١٢٩٥ - ١٢٩٦ - ١٢٩٧ - ١٢٩٨ - ١٢٩٩ - ١٣٠٠ - ١٣٠١ - ١٣٠٢ - ١٣٠٣ - ١٣٠٤ - ١٣٠٥ - ١٣٠٦ - ١٣٠٧ - ١٣٠٨ - ١٣٠٩ - ١٣١٠ - ١٣١١ - ١٣١٢ - ١٣١٣ - ١٣١٤ - ١٣١٥ - ١٣١٦ - ١٣١٧ - ١٣١٨ - ١٣١٩ - ١٣٢٠ - ١٣٢١ - ١٣٢٢ - ١٣٢٣ - ١٣٢٤ - ١٣٢٥ - ١٣٢٦ - ١٣٢٧ - ١٣٢٨ - ١٣٢٩ - ١٣٣٠ - ١٣٣١ - ١٣٣٢ - ١٣٣٣ - ١٣٣٤ - ١٣٣٥ - ١٣٣٦ - ١٣٣٧ - ١٣٣٨ - ١٣٣٩ - ١٣٤٠ - ١٣٤١ - ١٣٤٢ - ١٣٤٣ - ١٣٤٤ - ١٣٤٥ - ١٣٤٦ - ١٣٤٧ - ١٣٤٨ - ١٣٤٩ - ١٣٥٠ - ١٣٥١ - ١٣٥٢ - ١٣٥٣ - ١٣٥٤ - ١٣٥٥ - ١٣٥٦ - ١٣٥٧ - ١٣٥٨ - ١٣٥٩ - ١٣٦٠ - ١٣٦١ - ١٣٦٢ - ١٣٦٣ - ١٣٦٤ - ١٣٦٥ - ١٣٦٦ - ١٣٦٧ - ١٣٦٨ - ١٣٦٩ - ١٣٧٠ - ١٣٧١ - ١٣٧٢ - ١٣٧٣ - ١٣٧٤ - ١٣٧٥ - ١٣٧٦ - ١٣٧٧ - ١٣٧٨ - ١٣٧٩ - ١٣٨٠ - ١٣٨١ - ١٣٨٢ - ١٣٨٣ - ١٣٨٤ - ١٣٨٥ - ١٣٨٦ - ١٣٨٧ - ١٣٨٨ - ١٣٨٩ - ١٣٩٠ - ١٣٩١ - ١٣٩٢ - ١٣٩٣ - ١٣٩٤ - ١٣٩٥ - ١٣٩٦ - ١٣٩٧ - ١٣٩٨ - ١٣٩٩ - ١٤٠٠ - ١٤٠١ - ١٤٠٢ - ١٤٠٣ - ١٤٠٤ - ١٤٠٥ - ١٤٠٦ - ١٤٠٧ - ١٤٠٨ - ١٤٠٩ - ١٤١٠ - ١٤١١ - ١٤١٢ - ١٤١٣ - ١٤١٤ - ١٤١٥ - ١٤١٦ - ١٤١٧ - ١٤١٨ - ١٤١٩ - ١٤٢٠ - ١٤٢١ - ١٤٢٢ - ١٤٢٣ - ١٤٢٤ - ١٤٢٥ - ١٤٢٦ - ١٤٢٧ - ١٤٢٨ - ١٤٢٩ - ١٤٣٠ - ١٤٣١ - ١٤٣٢ - ١٤٣٣ - ١٤٣٤ - ١٤٣٥ - ١٤٣٦ - ١٤٣٧ - ١٤٣٨ - ١٤٣٩ - ١٤٤٠ - ١٤٤١ - ١٤٤٢ - ١٤٤٣ - ١٤٤٤ - ١٤٤٥ - ١٤٤٦ - ١٤٤٧ - ١٤٤٨ - ١٤٤٩ - ١٤٥٠ - ١٤٥١ - ١٤٥٢ - ١٤٥٣ - ١٤٥٤ - ١٤٥٥ - ١٤٥٦ - ١٤٥٧ - ١٤٥٨ - ١٤٥٩ - ١٤٦٠ - ١٤٦١ - ١٤٦٢ - ١٤٦٣ - ١٤٦٤ - ١٤٦٥ - ١٤٦٦ - ١٤٦٧ - ١٤٦٨ - ١٤٦٩ - ١٤٧٠ - ١٤٧١ - ١٤٧٢ - ١٤٧٣ - ١٤٧٤ - ١٤٧٥ - ١٤٧٦ - ١٤٧٧ - ١٤٧٨ - ١٤٧٩ - ١٤٨٠ - ١٤٨١ - ١٤٨٢ - ١٤٨٣ - ١٤٨٤ - ١٤٨٥ - ١٤٨٦ - ١٤٨٧ - ١٤٨٨ - ١٤٨٩ - ١٤٩٠ - ١٤٩١ - ١٤٩٢ - ١٤٩٣ - ١٤٩٤ - ١٤٩٥ - ١٤٩٦ - ١٤٩٧ -

وكذلك

(١٨) [«أليس هذا هو النجار بن مريم وأخو يعقوب ويوسى ويهوذا وسمعان»، كما كان يطلق أيضا على أعضاء القبيلة نفسها مثله.] (١٩)

(٢٠) [«هل أنقذت آلهة الأمم هؤلاء الذين أهلكهم أيابنى جوزات وحاران ودرصف وبنى عدن فى تلاسار».] أو حتى على أعضاء الشعب نفسه مثل.

مفتی اسلام آباد۔ جت جت جت
بکس۔ جت جت جت

[illegible]

(١٩) معجم اللاهوت الكتابي ص ٨٢٥

سفر الملوك الثاني: ١٩ : ١٢ - ص ٢١٢

Rorden Thomas = Libri Iudicum et Ruth

(٢٧) سفر القضاة ١٥ : ٢ - ٢٢

(٢٢) سفر التثنية ١: ١٦-٢٢٨.

[illegible]

وبجانب هذه الأخوة القائمة على الأب والجد، هناك أخوه أخرى ذات طابع روحي هي أخوة الإيمان مثل

دَجِيئَتِه دِجَهه شَمْعِم نَك اَوَّلَ اَنَلْ جِلَه : مَعْدِه مَبَد
دِدَه مَدِه مَدِه حَقَه دِه مَدِه دِجِيئَه . U

۱. **مجلس اول: تاسیس و اهداف**
 ۲. **مجلس دوم: برنامه‌ریزی و بودجه**
 ۳. **مجلس سوم: گزارش عملکرد و انتخابات**

५-१० : మొదటి దశ
 ద్వితీయ దశ : మూర్తి పోషణ, భక్తిపాఠం, పోషణ, పాఠం, పాఠం, పాఠం
 తృతీయ దశ : మూర్తిపాఠం, పాఠం, పాఠం, పాఠం, పాఠం, పాఠం
 १-१० : మొదటి దశ

[illegible]

72. $\log_{10} \frac{1}{2} = \Delta \log$ (21)

(٢٥) لا، لا، لا، لا، لا / طوطي معك في أعمال الرسل = ٢ : ٢٩ - ص ٢٢٤

[illegible]

(٢٨) حـ د هـ و ز حـ ط ي ك ل م ن س ع ف ق ر ش ت ث جـ ذ ز هـ ا بـ (اخبار الملاك الاول : ٢٠ : ٢٢ حـ ٢٩١)

كلام هابيل:

ومما هو جدير بالذكر أن الكتاب المقدس لم يذكر في عهديه (القديم والجديد) كلمة واحدة تفوه بها هابيل، إلا أنه ما زال يتكلم بالذبيحة التي قدمها بحسب فكر الله وهي أكبر دليل على الإيمان القلبي الذي كان يتمتع به. ومما يدعو إلى الاهتمام به والبحث فيه هو ما يتكلم به هابيل وكيف كان يتكلم (٢٩).

إن ما يتكلم به هابيل هو عن الذبيحة التي قدمها، وفيها يعترف بأنه خاطئ مستوجب لحكم الموت ليس له حق - أي حق - في الاقتراب من الرب. فهو خاطئ بالوراثه وخاطئ بالفكر وبالأعمال الشريرة، لكن في ذات الوقت صدق الرب في وعده لآدم أبيه عن نسل المرأة الذي يسير إلى المسيح، وقدم الذبيحة التي لا شك أنا أباه قد أخبره بأنها الوحيدة للاقتراب إلى الرب (٣٠). أما أخوه قايين فلم يبال بما قاله الرب في هذا الشأن، وقدم من أثمار الأرض الملعونة قربانا للرب، وكأنه يقول عن نفسه أنه بار لا يستحق الموت وبالتالي لا يحتاج إلى ذبيحة. فرسم لنفسه طريق للاقتراب إلى الرب على أساس استحقاقه بعمله وتعبه.

وفي هذا يكذب الرب الذي يخبره بأنه خاطئ هالك مستوجب الموت. وفي نعمته أعلن بنفسه طريق الحياة والاقتراب إليه على أساس تقديم الذبيحة وسفك دمها (٣١). لذلك رفض الرب قربانه الأمر الذي حرك دوافع الشر الكامنة فيه وصار - وهو في تدينه الظاهري قاتلا

لأخيه هابيل وكانت هذه هي صورة للإنسان بحسب الطبيعة وما فعلته الخطيئة في قلبه إذ أفسدت كيانه (٣٢).

(٢٩) Nahum: M. Sama = Understanding Genesis

Newyork 1966, p. 36

(٢٠) زكريا إسكندر = شخصيات بارزة من ميثاق العهد القديم ص ١٢.

(٢١) جرائد : ف = سفر التكوين في ضوء العهد الجديد الطبعة الثانية ص ١٨ سنة ١٩٨٢.

(٢٢) Cook: Holy Bible, p 56

New Westminster Dictionary of the Bible p. 1012.

أما هابيل فقد أطاع قول الرب، وقدم من أبكار غنمه ذبيحة أهرق دمها وقدم جسدها محرقة على المذبح. فبقوله هذا يتكلم عن المسيح وموته وهذا أهم ما يتكلم به، إنسان ويشهد به قلب أمتلاً بالايمان.

أما كيف تكلم هابيل: فلم يذكر الكتاب المقدس كلمة واحدة تفوه بها هابيل، لكنه تكلم قويا بعمله. فكان صوته له صداه في أذان الأجيال عبر تاريخ البشرية منذ آلاف السنين وحتى الآن وما زال يتكلم (٢٢).

وما يصدق على هابيل يصدق علينا جميعا في أن ما يظهر في حياتنا من عمل بإيمان لهو أفضل وأقوى مما نقوله بلساننا. فلغة حياة الإيمان أعمق أثرا وفاعلية وأكثر بقاء ودواماً من لغة الشفاه (٢٣). لذلك قال الرب

حُكِّلْ نَمُوَّةُ نَفْسِكَ بِفِعْلِكَ مِنْ دَلَّتْ نَفْسُكَ بِتِلْكَ
حُكِّيَّتُكَ بِحَيَاتِكَ. وَتَعْلَمُ لِلْجَنَّةِ بِحَمَلَتِكَ

(٢٤) «فليضي نوركم هكذا قدام الناس لكي يروا أعمالكم الحسنة ويمجدوا أباكم الذي في السموات».

لماذا لم ينظر الرب الى قايين وقريانه:

لقد تقبل الرب قريان هابيل ولم ينظر الى قريان قايين. وقد اختلف الآراء وتضاربت الأقاويل حول هذا الرفض.

(١) يرى القديسان "ديديموس الضرير" و "أمبروسيوس" أن تعبير "وحدث بعد أيام" يشير إلى تراخي قايين في تقدمته، أو ممارستها بدافع غير الحب إذ يقول ديديموس الضرير: "قدم قايين تقدمته باهمال". أما هابيل فقدمها باخلاص (٢٥)، أما أمبروسيوس فقد ذكر لقد جاءت تقدمه قايين بعد أيام.. وليست بسرعة وأشتياق (٢٦)، ولذلك جاءت الرصية:

لَا تَتَوَلَّى عَنْ تَعْلَمِ الْخَيْرِ
لَا تَتَوَلَّى عَنْ تَعْلَمِ الْخَيْرِ
لَا تَتَوَلَّى عَنْ تَعْلَمِ الْخَيْرِ
لَا تَتَوَلَّى عَنْ تَعْلَمِ الْخَيْرِ

(٢٢) ماكنثوش: شرح سفر التكوين ص ١١٥

(٢٤) القس الياس مقار: رجال الكتاب المقدس ص ٢٢

(٢٥) - ص ١١ - ص ١٢ - ص ١٣ - ص ١٤ - ص ١٥ - ص ١٦ - ص ١٧ - ص ١٨ - ص ١٩ - ص ٢٠ - ص ٢١ - ص ٢٢ - ص ٢٣ - ص ٢٤ - ص ٢٥ - ص ٢٦ - ص ٢٧ - ص ٢٨ - ص ٢٩ - ص ٣٠ - ص ٣١ - ص ٣٢ - ص ٣٣ - ص ٣٤ - ص ٣٥ - ص ٣٦ - ص ٣٧ - ص ٣٨ - ص ٣٩ - ص ٤٠ - ص ٤١ - ص ٤٢ - ص ٤٣ - ص ٤٤ - ص ٤٥ - ص ٤٦ - ص ٤٧ - ص ٤٨ - ص ٤٩ - ص ٥٠ - ص ٥١ - ص ٥٢ - ص ٥٣ - ص ٥٤ - ص ٥٥ - ص ٥٦ - ص ٥٧ - ص ٥٨ - ص ٥٩ - ص ٦٠ - ص ٦١ - ص ٦٢ - ص ٦٣ - ص ٦٤ - ص ٦٥ - ص ٦٦ - ص ٦٧ - ص ٦٨ - ص ٦٩ - ص ٧٠ - ص ٧١ - ص ٧٢ - ص ٧٣ - ص ٧٤ - ص ٧٥ - ص ٧٦ - ص ٧٧ - ص ٧٨ - ص ٧٩ - ص ٨٠ - ص ٨١ - ص ٨٢ - ص ٨٣ - ص ٨٤ - ص ٨٥ - ص ٨٦ - ص ٨٧ - ص ٨٨ - ص ٨٩ - ص ٩٠ - ص ٩١ - ص ٩٢ - ص ٩٣ - ص ٩٤ - ص ٩٥ - ص ٩٦ - ص ٩٧ - ص ٩٨ - ص ٩٩ - ص ١٠٠

(٢٦) القمص تادرس يعقوب ملطي: التكوين ص ٨٤.

(٢٧) St. Ambroise: De Cain et Abel 1 : 7

(٢٨) سفر التثنية ٢٢ : ٢١ - ص ٢٧٢

(٥) لقد ذكرت بعض المصادر أيضا أن القرابين ليست هي السبب الوحيد للخلاف، بل هناك، "المرأة" فقالوا حتى يستمر نسل آدم كانت تلد في كل مرة ولدا وبناتا، وكانت البنت تتزوج شقيقها التوأم لها. وكانت أخت هايبيل جميلة وكان قابين يشتهيها؛ ودائم التفكير في كيفية الحصول عليها والتخلص من أخيه. وكانت الفرصة له عندما دخلت إحدى أغنام هايبيل في حقل زرع قابين فغضب وقال له: بأى حق ترعى غنمك في أرضي وأجاب هايبيل وبأى حق تلبس ملابس من صوفها وتأكل من لحمها. فقال قابين: "أذن من يمنعني من قتلك" فأجاب هايبيل الرب الذي أتى بنا إلى العالم سيطلب يدك بدمي. الرب هو القاضي الذي سيقدم الشر للأشرار، وإذا قتلت فسيعرف شرك ويعاقبك (١٢).

(٦) لقد اعتقد كثير من الآباء أن الكره والبغض القائم بين قابين وهايبيل كان يوجد من قبل، وأن لهذا السبب لم يقبل الرب تقدمه قابين (١١). وكما تضاربت الأقوال والآراء في سبب تقبل الرب للقربان، فإننا نجد خلافات أخرى تناولت كيفية تقبل الرب لقربان هايبيل.

يقول ديديموس الضرير (١٥) أن الرب قد بارك كل أعمال وأفعال هايبيل وهذا يعتبر أكبر دليل على رضا الرب.

ويقول فريق ثالث ومنهم "أفراط" (١٦) ربما نزلت نارا أكلت التقدمة.

: نَارُ نُسَا

ܢܘܪܐ ܕܢܘܫܐ ܕܩܝܝܢ ܕܥܬܝܪܐ ܕܩܝܝܢ ܕܥܬܝܪܐ ܕܩܝܝܢ

ܡܥܪܝܬܐ.

ولكن ليس المهم الطريقة التي تقبل بها الرب القربان، ولكن المهم هو تقبل الرب لقربان هايبيل بينما لم ينظر إلى قربان "قابين" مما أدى إلى ظهور الحقد والحسد في العالم. وهذه هي أول نتائج رفض القربان فقد جاء في الكتاب المقدس

Guinsberg = Louis: Legends of the Bibl p 46.

(١٢)

Voigouroux: F= Dictionnaire de la Bible p. 24

(١١)

(١٥) جرائت = سفر التكوين في ضوء العهد الجديد ص ١٩.

Aphraatis =

(١٦) ܢܘܪܐ ܕܢܘܫܐ ܕܩܝܝܢ ܕܥܬܝܪܐ ܕܩܝܝܢ ܕܥܬܝܪܐ ܕܩܝܝܢ

Patrologia Syriaca, Tome I, p. 140

عَظَمْتَ . هَـيْـلَكَ كُنْتَ دُتِلَ حَقَّةً . هَـمَمْتَ . هَـمَمْتَ
 حَقَّةً . لَكَ هَـيْـلٌ . هَـيْـلَكَ لَمُكْتَ لَكَ . هَـيْـلَكَ
 هَـيْـلَكَ .

(١٧) [«فأغتاظ قايين جدا وسقط وجهه». فبالخطية يسقط وجه الانسان معصوما
 وبالمسيح يرتفع مهك».]

ما من شك بأن قايين كان متكبرا صلفا شديد الاعتداد بالنفس والذات. ويبدو
 هذا بوضوح من الطريقة التي تخيرها وهو يقدم تقدمه الله، اذ أنه لم يقدم
 التقدمة التي أمر بها الله، بل قدم التقدمة التي ظن هو أنها أفضل وأعظم بحسب
 تفكيره وعقله، بل أن سقوط وجهه بعد التقدمة يدل - الى حد كبير - على أنه كان
 في الأصل ذا طبيعة متعالية شامخة. كما أن الحسد هو الرذيلة التي تملك قايين
 وأسقطت وجهه عندما رفض الرب تقدمته وقبل تقدمه أخيه. (١٨) إن الحسد هي
 الرذيلة الوحيدة التي تولد وتنمو وتثمر في الحال، اذ يكفي أن ترى غيرك
 غيرك يفضل عليك حتى تشعر في التواللحظة أن نيران الجحيم بأكملها قد
 استعرت فيك (١٩).

كما أن الغيرة التي اشتعلت في نفس قايين ضد أخيه هابيل أدت الى تولد
 الحقد، وقد ترك هذا الحقد يكبر وينمو في قلبه.

ولما سقط وجهه قايين، لم يتركه الرب هكذا منهارا بل تقدم إليه يسأله : لماذا
 أغتظت ولماذا سقط وجهك؟

هَـيْـلَكَ لَمُكْتَ . لَمُكْتَ لَمُكْتَ . هَـيْـلَكَ
 هَـيْـلَكَ . هَـيْـلَكَ . هَـيْـلَكَ . هَـيْـلَكَ . هَـيْـلَكَ
 هَـيْـلَكَ . هَـيْـلَكَ . هَـيْـلَكَ . هَـيْـلَكَ . هَـيْـلَكَ
 هَـيْـلَكَ . هَـيْـلَكَ . هَـيْـلَكَ . هَـيْـلَكَ . هَـيْـلَكَ

سفر التكوين ٤ : ٥ مد ٦

(١٧) ط ١ ، ١ د ١

(١٨) القس تافرس يعقوب ملطي: التكوين مد ٨٦.

(١٩) القس الياس مقار = رجال الكتاب المقدس مد ٢٢.

ط ١ ، ١ د ١

(٥٠) سفر التكوين = ٤ : ٧ مد ٦.

(٥٠) [«إن لم تحسن فعند الباب خطيه رايضة واليك اشتياقها وأنت تسود عليها»].
حقاً لم يقبل الرب تقدمه قايين لأنها من قلب غير نقي، لكن الرب لم يتركه في
سقوطه بل تقدم إليه بالحب يحدثه في صراحة ووضوح وكأنه يعاتبه قائلاً: إن
احسنت ما بداخلك أفلا أرفع وجهك من جديد؟ لماذا تستسلم للغيظ، ولماذا وجهك
ساقطاً؟ وفي تحذير يقول له: «إن لم تحسن فعند الباب خطية رايضة واليك
اشتياقها، وأنت نور عليها أي تصبح أنت صاحب السيادة والإرادة، لك أن تقبلها
ولك أن ترفضها» (٥١).

(٥١) القمص تادرس يعقوب ملطي: التكوين ص ٨١.

ثالثاً خطية القتل:

إن خطية القتل هي الخطية الثانية الرهيبة التي أرتكبها قاين. وقد أرتكبها مع سبق الإصرار دون أن ينتفع بتحذير الله وانهذاره^(١).

لقد كان الإنسان في مواجهة دائمة مع عدوله، وهذا أمر واقع أمامه لا يحاول حتى مناقشته، فمنذ الخليقة ظهرت في جنة عدن عداوة بين إبليس وبين أبناء حواء

[illegible]

(٧) [ويل الله عالم أنه يوم تاكلن منه تنفتح أعينكما وتكونان كالله عارفين الخير والشر.].

أن إبليس في عدائه للبشر وعدائه للرب، ييذر الأرض بالزوان

حَقِّقُوا شَيْءًا وَتَكْفُرُوا بِهِ. وَإِنَّا فِيكُمْ فَتَنَةٌ وَتَكْفُرُوا بِهِ. وَإِنَّا فِيكُمْ فَتَنَةٌ وَتَكْفُرُوا بِهِ.

(٣) [الحقل هو العالم والزرع الجيد هو بنو الملكوت والزوان هو بنو الشرير.]

ثم ظهر العداء في نطاق الأسرة، فنجد عداوة فعالة بين سارة وهاجر^(٩)، وبين يوسف وأخوته^(١٠)، كما نجد في صراع شاول مع داود^(١١) في قصة تفصيلية بقيت لنا من قصص العداوات الشخصية حيث يشكل شاول وحده العدو وهو يتشدق بقتل داود.

Bar. Hebracus Aboulfaradj: "Le candelabre du Sanctuaire". (v)

Patrologia Orientalis, Tomus quadragesimus Tertius, p. 254.

(٢) ١ ٢ ٣ ٤ ٥ ٦ ٧ ٨ ٩ ١٠ ١١ ١٢ ١٣ ١٤ ١٥ ١٦ ١٧ ١٨ ١٩ ٢٠ ٢١ ٢٢ ٢٣ ٢٤ ٢٥ ٢٦ ٢٧ ٢٨ ٢٩ ٣٠ ٣١ ٣٢ ٣٣ ٣٤ ٣٥ ٣٦ ٣٧ ٣٨ ٣٩ ٤٠ ٤١ ٤٢ ٤٣ ٤٤ ٤٥ ٤٦ ٤٧ ٤٨ ٤٩ ٥٠ ٥١ ٥٢ ٥٣ ٥٤ ٥٥ ٥٦ ٥٧ ٥٨ ٥٩ ٦٠ ٦١ ٦٢ ٦٣ ٦٤ ٦٥ ٦٦ ٦٧ ٦٨ ٦٩ ٧٠ ٧١ ٧٢ ٧٣ ٧٤ ٧٥ ٧٦ ٧٧ ٧٨ ٧٩ ٨٠ ٨١ ٨٢ ٨٣ ٨٤ ٨٥ ٨٦ ٨٧ ٨٨ ٨٩ ٩٠ ٩١ ٩٢ ٩٣ ٩٤ ٩٥ ٩٦ ٩٧ ٩٨ ٩٩ ١٠٠

(٢) الزان: عشب اسمه باللاتينية Lolium وهو سام يحدث أكله دواراً وارتعاشاً وربما يسبب موتاً.

(2) $15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100$

(٥) ١٥-١٦، ج ١، ص ٢٤. سفر التكوين ١٦: ١-٧ ص ٢٤.

(٦) مـ، طـ، حـ، لـ

سفر التكوين ٢٧ : ٤ - ٦٨ - ٦٩.

$$11. \text{ se } \Delta_1, \text{ se } \Delta_2, \text{ se } \Delta_3, \dots, \text{ se } \Delta_n (M)$$

مسوقيل الارب: ١٨ : ١٠ - ١١ من ٢٢١ : ١٩ : ١٧ - ١٧ من ٢٢٥ .

لقد ثار قايين عندما علم أن الرب قد قبل تقدمه "هايل" أخيه. لقد ظهرت
عداوته الداخلية وخائنته وظهرت على وجهه.

ولما أغتاظ قايين وأضمر الشر لأخيه حذره الرب من الخطيئة.
[٨] **لَمَّا رَأَى قَايِنُ أَنَّ الرَّبَّ قَبِلَ تَقْدِمَةَ هَابِيلَ أَخِيهِ. فَغَضِبَ قَايِنُ
بِأَنَّ الرَّبَّ قَبِلَ تَقْدِمَةَ هَابِيلَ وَغَضِبَ قَايِنُ بِأَنَّ الرَّبَّ قَبِلَ تَقْدِمَةَ هَابِيلَ**

(٨) [«فقال الرب لقايين لماذا أغتظت ولماذا سقط وجهك»].

وبعد كلام الرب بدلا من أن يتحول ترك نفسه ينساق أكثر وأكثر في الشر. فلم
يبال بالتنبهات والتحذيرات الأبوية، بل لقد سيطر عليه الحقد وقرر الانتقام ولم
يعبأ بأي تحذير.

بدأ قايين يتوود إلى هايل في الظاهر ولكن في نفسه الكثير من الضغائن
والكره.

كان أسلوب الرب مع قايين هادئا فيقول له:

لماذا أغتظت؟ لو أنك سلكت الطريق الصواب كنت أرفع وجهك مثل ما رفعت
وجه أخيك هايل (٩) لقد تحدث الرب مع قايين - كما تحدث مع أبويه من قبل -
وذلك لكي يعطيه فرصة الندم والاعتراف والصريح والتوبة. وكان الرب يومئذ على
استعداد أن يقبل توبته واعترافه، ولكن استمر قايين في عناده وكبريائه
وغطرسته.

طريقة القتل:

نتيجة للكره والبغض الدفين في قلب قايين بالاضافة إلى الحسد، فقد عزم
قايين أن يخرج إلى الصحراء مع أخيه هايل. وهناك بعيدا عن أنظار أبويهما،
وثب قايين على هايل وقتله ونفذ جريمته البشعة. وما أشد فجيرة آدم وحواء
وحسرتهما إذ رأيا أنبهما الحبيب "هايل" مجتذلا على الأرض في بحر من الدماء

سفر التكوين = ١ : ٦ ص ٦

Vernard: M: Chronique Biblique p 213.

(٨) - دا. ح. - و ص. ١٨٤ -

(٩)

وكانت هذه هي أول مرة يشهد فيها آدم وحواء الموت ويلمسان قسوته المريرة وكان هذا هو أحد ثمار خطيئتهما الأولى (١٠).

وقد اختلفت التفاسير حول طريقة القتل. قال البعض أن قتل قايين لهابيل لم يكن مفاجأة لوالديهما فقد حلمت حواء أن دم هابيل يسيل على فم قايين الذي يشربه بشغف، وأخذ يرجوه ألا يشربه كله.

وعندما قصت حلمها على آدم قال لها: لعل ذلك لا يعنى أن هابيل يموت على يد قايين. فقام آدم بفصلهما بعضهما عن بعض، وجعل لكل واحد منهما مسكنه الخاص، كما علم كل واحد منهما حرفة مختلفة، ولكن دون جدوى (١١).

والبعض قال أن القتل تم "بالسلاح". وهذا رأى غير مقبول لأن السلاح لم يكن معروفا بعد. (١٢).

وقال فريق ثالث أن قايين قتل أخاه بضربة بالحجارة فى كل موضع من جسمه حتى قتله ضربة فى رقبته (١٣).

وذكر فريق رابع أن قايين قد جاء لقتل هابيل، ولكن تمكن هابيل من الفرار، ولجأ إلى رؤوس الجبال. لقد حدث أن جاء قايين يوما - أثناء نوم أخيه فرقع حجرا ضخما لقتله ولم يدر كيف يقتله فتمثل له الشيطان وأخذ طيرا أمامه ووضع رأسه على حجر، ثم شدخه بحجر آخر. ففعل قايين ذلك بأخيه وحطم رأسه وقتله (١٤).

Cook: F. C= Holy Bible, Vol I p. 53 (١٠)

Edersheim = The Bible History, VO P. I p 30

Guinzberg : Louis = Legends of the Bible p 35 (١١)

Cook: F. C = Holy Bible, Voll, P 53. (١٢)

Vernard: M = Chronique Biblique, 199 (١٣)

Nahum: Sarna = Understanding Genesis p 24

Dictionnaire de Theologie Catholique Tome I 369 (١٤)

Edersheim: The Bible History, Vol. I, p. 32.

ومهما اختلفت وتضاربت الأقاويل فى طريقة القتل، ففى النهاية تمت عملية قتل الاخ لأخيه بسبب الحقد، والغيرة، والحسد، الذين دفعوا بصاحبهم الى أول جريمة بشرية.

وكان عمر هابيل حين تمت عملية القتل حوالي عشرين عاماً^(١٥) والبعض ذكر أنه كان يبلغ حوالي خمسة وعشرين عاماً^(١٦) وكان قتله على جبل قاسيون بدمشق^(١٧).

وبما أن الدم يمثل الحياة، وبما أن الحياة مقدسة أمام الله، فقد قيل عن دم
 "هابيل" أنه صرخ إلى الرب من الأرض طالبا الانتقام وقد قضت الشريعة على
 أن عقاب القتل هو الفصاص بالقتل

[illegible]

(١٨) [«سأفك دم الإنسان بالإنسان يسفك دمه لأن الله على صورته عمل الإنسان».

Nahum:Sama = Understanding Genesis p 24 (10)

Guinsberg = Louis Legends of the Bible p 35 (11)

جرائد: سفر التكرين في نور العهد الجديد ص ٧٩

(١٧) صلاح عبد الفتاح الخالدي: مع قصص السابقين ج ٢ ص ٨٩.

(١٨) سفر التكوين ٩: ٦ - ١١.

رابعاً خطيئة عدم التوبة:

إن خطيئة "عدم التوبة" هي الخطيئة الثالثة التي تذكرها القصة. ويبدو أن كل خطيئة ارتكبتها قايين كانت تمهد وتعد للخطيئة التي تأتي بعدها. فخطيئة "عدم الايمان" بالذبيحة ورفضها مهدت وأعدت لخطيئة قتل هابيل، وخطيئة القتل هذه أنتهت به إلى الخطيئة الثالثة هي خطيئة الإصرار وعدم التوبة^(١). تقول المصادر السريانية^(٢) أن الرب قد زار قايين بعد قتله لأخيه وأستخيره الرب عن مكان هابيل، فأنجابه قايين إجابة من لا يعتقد أن الرب علم بكل شيء. وقال مستكراً السؤال مدعياً أن حراسة أخيه غير منوط به. لقد سأله الرب آين هابيل أخوك فقال: لا أعلم. أحارس أنا لأخي^(٣).

بְּתֵי הַחֲכָמִים: הֵאָף לִי חֲפָאִי מֵאֲחִי
בְּבִי אֲנִי עֹשֶׂה מִלֵּאָסִיִּים אֲכִי: וְאִל
מִבְּחִיל אִמִּי הִטְמֵל מִלֵּאָסִיִּים וְאִל יֵהֱמֵ
נִלְהִיָּה

من الملاحظ أن الرب لم يقل له "آين هابيل" وحسب، بل قال له "آين هابيل أخوك"، ولعله قصد بذلك أن ينبهه إلى عظيم الجرم الذي ارتكبه ضد أخيه. كان من الممكن أن يأتي قايين إلى الرب قائلاً.. أنا أعلم آين أخى، لقد قتلته بحماقتي وشرى وليس لى من عذر أقدم به اليك سوى أن ألوذ برحمتك التي وسعت كل شيء، وتتسع للمجرم والخاطي والأحمق والشرير.^(٤) ولو كان قايين قد قال هكذا أو ما يشبه ذلك وأستغفر ربه معذراً عن جرمه لغفر له الرب خطيئته البشعة بل لقد أنكر قايين الجريمة لما سأله الرب عن أخيه فلعنه الرب.

(١) Chaine: J = Les Epitres Catholiques Paris 1 , 40, p. 304.

(٢) Patrologia Orientalis, Tome I p. 254.

(٣) Patrologia Orientalis: Demonstrato VII, Tome I, p.337

(٤) القمص تادرس ملني: التكوين ص ٨٢

إننا نجد - في القصة - الرب يبدأ بسؤال قايين كما كان قد سأل آدم بعد الخطيئة، فقد كان الرب قد سأل آدم (٥).

וַיִּשְׁאַל ה' אֶת קַיִן וַיֹּאמֶר לָמָּה זֶה עָשִׂיתָ לְךָ אֶת-חַטָּאתְךָ וְעָלְתָּ בְרִשְׁתִּי
וַיֹּאמֶר קַיִן אֲנִי שֹׂרֵר וְעָלְתִּי בְרִשְׁתְּךָ

أين أنت، كما سأل قايين أين أخوك ثم
سأله بعدها مباشرة "ماذا عملت بأخيك"

וַיֹּאמֶר
חַטָּאתִי לִי וְעָלְתִּי בְרִשְׁתְּךָ. הֲלֹא מוֹדָע בְּרִשְׁתְּךָ
לְהַעֲשֶׂתָּ בְרִשְׁתְּךָ לְחַטָּאת. * וְהָאֵלֹהִים לֵאמֹר חַטָּאתִי לִי
וְעָלְתִּי בְרִשְׁתְּךָ לְחַטָּאת. וְעָלְתִּי בְרִשְׁתְּךָ

(٦) [فقال الرب لقايين أين هابيل أخوك، فقال لا أعلم أحارس أنا لأخي، فقال له
الرب ماذا فعلت، صوت دم أخيك صاروخ الى من الأرض].

لم يكن الرب يقصد من قوله هذا أن يبين أو يكشف له مكان هابيل، ولكن الرب
قصد من وراء سؤاله هذا أن يعطى قايين الفرصة ويدعوه الى الاعتراف
والاستغفار والتوبة.

لقد تمكن قايين أن يخفى جسد أخيه، لكنه لم يستطع أن يكتم صوت النفس
الصارخة الى الرب، والتي عبر عنها الرب بقوله: "صوت دم أخيك صاروخ الى
من الأرض"، اذ يشير الدم الى النفس بكونه علاقة الحياة. فإن سفك الدم تبقى
صارخة خلال الدم المسفوك ظلما على الأرض، هذا الصوت الصارخ هو صوت
كل إنسان يظلم من أجل الحق فيحسب شاهد للحق أو شهيدا تبقى صرخاته فوق
حدود المكان والزمان (٧) لقد قتل قايين أخاه وأخفى جثته متصورا أنه يخفى
الحقيقة، ولكن - لما كان الرب يعلم ما فعله قايين جاء وسأله ماذا صنع بأخيه لأنه

(٥) سفر التكوين = ٢ : ٩ ص ٥ ما ص ١٠ و ص ١١

(٦) القمص تادرس يعقوب ملطي: التكوين ص ٨٥

William Whiston: A.M = Flavius Josephus, P 31

(٧)

Dictionnaire de Theologie Catholique, Tome I, p 369

(١٣) «متى عملت الأرض لا تعطيك قوتها».

ويعلق القديس ديديموس الضيرير على هذا التأديب الإلهي بقوله: يحدث أحيانا أنه يسبب الخطايا "خطايا الإنسان" تصير الأرض فقرا ولا تعطى ثمرا. (١٣) وقد جاء ذلك في الكتب المقدس

(١٤) [«تنوع الأرض وتذبل كل من يسكن فيها»]. لقد كان قايين كاذبا وذلك ظهر واضحا في الجواب الذي رد به على الرب عندما سأله قائلا «آين هابيل أخوك» اذ قال: لا أعلم.

وليس عجبا أن يكذب قايين، بل العجب ألا يكذب وهو الشرير أي من هؤلاء الذين قال عنهم المسيح

٥ سم

مزمور ١٠٤: ١٠-١٢
١٠. ١١. ١٢. ١٣. ١٤. ١٥. ١٦. ١٧. ١٨. ١٩. ٢٠. ٢١. ٢٢. ٢٣. ٢٤. ٢٥. ٢٦. ٢٧. ٢٨. ٢٩. ٣٠. ٣١. ٣٢. ٣٣. ٣٤. ٣٥. ٣٦. ٣٧. ٣٨. ٣٩. ٤٠. ٤١. ٤٢. ٤٣. ٤٤. ٤٥. ٤٦. ٤٧. ٤٨. ٤٩. ٥٠. ٥١. ٥٢. ٥٣. ٥٤. ٥٥. ٥٦. ٥٧. ٥٨. ٥٩. ٦٠. ٦١. ٦٢. ٦٣. ٦٤. ٦٥. ٦٦. ٦٧. ٦٨. ٦٩. ٧٠. ٧١. ٧٢. ٧٣. ٧٤. ٧٥. ٧٦. ٧٧. ٧٨. ٧٩. ٨٠. ٨١. ٨٢. ٨٣. ٨٤. ٨٥. ٨٦. ٨٧. ٨٨. ٨٩. ٩٠. ٩١. ٩٢. ٩٣. ٩٤. ٩٥. ٩٦. ٩٧. ٩٨. ٩٩. ١٠٠.

«متى تكلم الكذب فانما يتكلم مما له كذاب وأبو الكذاب».

وكذلك كان قايين أيضا «أنانيا» بل كان غارقا في الأنانية وحب الذات. فقد رأى الدنيا وكأنما هي أضيق من أن تتسع له ولأخيه، وكأنما لا تستطيع أن تتحملهما معاً متعاونين، ومتحابين، ومتساويين. وتبدو هذه الأنانية في قوله «أحارس أنا لأخي». وهي عبارة، وإن دلت على شيء فانما تدل على الأثرة والذاتية وعدم الاهتمام بالآخرين (١٥).

(١٢) القمص تادرس يعقوب ملطي: التكوين ص ٨٢.

(١٣) ١٠. ١١. ١٢. ١٣. ١٤. ١٥. ١٦. ١٧. ١٨. ١٩. ٢٠. ٢١. ٢٢. ٢٣. ٢٤. ٢٥. ٢٦. ٢٧. ٢٨. ٢٩. ٣٠. ٣١. ٣٢. ٣٣. ٣٤. ٣٥. ٣٦. ٣٧. ٣٨. ٣٩. ٤٠. ٤١. ٤٢. ٤٣. ٤٤. ٤٥. ٤٦. ٤٧. ٤٨. ٤٩. ٥٠. ٥١. ٥٢. ٥٣. ٥٤. ٥٥. ٥٦. ٥٧. ٥٨. ٥٩. ٦٠. ٦١. ٦٢. ٦٣. ٦٤. ٦٥. ٦٦. ٦٧. ٦٨. ٦٩. ٧٠. ٧١. ٧٢. ٧٣. ٧٤. ٧٥. ٧٦. ٧٧. ٧٨. ٧٩. ٨٠. ٨١. ٨٢. ٨٣. ٨٤. ٨٥. ٨٦. ٨٧. ٨٨. ٨٩. ٩٠. ٩١. ٩٢. ٩٣. ٩٤. ٩٥. ٩٦. ٩٧. ٩٨. ٩٩. ١٠٠.

مزمور ١٠٤: ١-٢. ص ٦٨٢.

(١٤) القس الياس مفار = رجال الكتاب المقدس ط ص ٢٤.

خامسا العقاب:

عاد قايين الى والديه راسما صورة البرائة والطهر على وجهه، لا يبدو عليه الشر، ولكن يكمن فى قلبه، كان يظن أنه أنتصر على الظلم. لقد حكم عليه الرب بالنفى رغم إنكاره أنه رأى أخاه، كما لعنته الأرض التى قتل عليها هابيل. قال له الرب

مُلْكُهُ وَتَحْتَهُ رُكُونُهُ
 لِيُخْرِجَ لَكَ الْفَيْدَ

(٦) [«صوت دم أخيك صارخ الى من الأرض فالآن ملعون أنت من الأرض»]. إن هذا القول يراد به معناه الحرفي، فهو منصوص عليه في الشرائع السماوية.

فقد كان العبريون يعتقدون أن دم القتيل لا يزال يضج ويصرخ ولا يفتأ يتعقب القاتل حتى يولجه رمسه، فعندهم أن دم الانسان أو الحيوان هو حياته أو على الأقل أن روحه تكمن في دمه^(٢). ومن هنا نشأ تحريم أكل الدم عند اليهود.

وقد ورد ذلك في الكتاب المقدس

1. 1000 2. 1000 3. 1000 4. 1000 5. 1000 6. 1000 7. 1000 8. 1000 9. 1000 10. 1000 11. 1000 12. 1000 13. 1000 14. 1000 15. 1000 16. 1000 17. 1000 18. 1000 19. 1000 20. 1000 21. 1000 22. 1000 23. 1000 24. 1000 25. 1000 26. 1000 27. 1000 28. 1000 29. 1000 30. 1000 31. 1000 32. 1000 33. 1000 34. 1000 35. 1000 36. 1000 37. 1000 38. 1000 39. 1000 40. 1000 41. 1000 42. 1000 43. 1000 44. 1000 45. 1000 46. 1000 47. 1000 48. 1000 49. 1000 50. 1000 51. 1000 52. 1000 53. 1000 54. 1000 55. 1000 56. 1000 57. 1000 58. 1000 59. 1000 60. 1000 61. 1000 62. 1000 63. 1000 64. 1000 65. 1000 66. 1000 67. 1000 68. 1000 69. 1000 70. 1000 71. 1000 72. 1000 73. 1000 74. 1000 75. 1000 76. 1000 77. 1000 78. 1000 79. 1000 80. 1000 81. 1000 82. 1000 83. 1000 84. 1000 85. 1000 86. 1000 87. 1000 88. 1000 89. 1000 90. 1000 91. 1000 92. 1000 93. 1000 94. 1000 95. 1000 96. 1000 97. 1000 98. 1000 99. 1000 100. 1000

(٣) [«لكن احتريز أن لا تأكل الدم لأن الدم هو النفس فلا تأكل النفس مع اللحم»..]
ولهذا ملك الهلع على قايين لبه بعدما سفك دم أخيه، وأصبح يشعر أنه مطلوب
بدمه.

وشببيه بهذا ما كانت تذهب إليه جاهلية العرب من أن هناك طائرا يحلق فوق رأس المقتول، يألف المقابر في الليل ولا يزال يصيح قائلاً: اسقوني اسقوني، ولا يكف عن المطالبة بالاقتصاص للقتل الذي ظل دمه يصرخ حتى يقتل قائله. ولذلك كانوا يطلقون على هذا الطائر إسم "المدى أو الهامة"

(١) ٤٥. حـ ١ و ٢. ٤٦ (سفر التكوين ١. ١٦ ص ٧

Bennett: The Century Bible, p 114 (v)

(٢) ٥٥ ح واحد ١٨ سفر التثنية ١٢ : ١٢ ح ٢٥٥ .

قال الشاعر الأصبغ العدواني

يا عمر لا تدع شتمى ومنقصتى أضربك حتى تقول الهامة اسقونى ^(٤)

ومن هنا نشأ تحريم سفك الدم ووجوب تطهير الجنود بعد القتال من اهراق دم العدو ومن لمسه حتى لا ينقلوا ذلك الدم الى عشيرتهم فتنتقل معه ارواح القتلى من الاعداء فتباح لها الاقتصاص من قتله اصحابها، ومصدق ذلك قول موسى لجنوده وقد عادوا بعدما اعملوا السيف في رقاب اهل مدين.

சென்னை

(٥) [وَأَمَّا أَنْتُمْ فَاتَزَلَوْا خَارِجَ الْمَحَلَّةِ سَبْعَةَ أَيَّامٍ وَتَطَهَّرُوا كُلَّ مَنْ قَتَلَ نَفْسًا وَكُلَّ مَنْ مَسَّ قَتِيلًا فِي الْيَوْمِ الثَّالِثِ وَفِي السَّابِعِ أَنْتُمْ وَسَبِيكُمْ وَكُلَّ مَتَاعٍ مِنْ جِلْدٍ وَكُلِّ مَصْنُوعٍ مِنْ شَعْرٍ مَعَزٍ وَكُلَّ مَتَاعٍ مِنْ خَشَبٍ تَطَهَّرُونَهُ.]

إن دم الأخ المقتول يشكل خطرا طبيعيا على القاتل، فقد لوث دم القاتل الأرض، ومنعها من أن تقيض بخيراتها. ومن ثم كان الاعتقاد بأن القاتل قد بث السم في منابع الحياة، ونتيجة لذلك فقد عرض مصدر طعامه وربما طعام غيره للخطر. ومن المسلم به - بناء على وجهة النظر هذه - أنه يتحتم معاقبة القاتل وطرده من البلد التي يشكل وجوده فيها خطرا على الدوام. أنه أصبح أشبه بالمبتلى بالطاعون ومحاطا بجو من السموم ومصابا بعدوى الموت، وربما تلوثت الأرض بلمسة من يده (٦).

لقد صور دم هايل وهو يصرخ صراخا عاليا كما صورت الأرض فاغره
فاها لتستقبل دم الضحية^(٧).

(١) عصام حلفي ناقص: اليهودية في العقيدة والتاريخ ص ٥٧.

سفر العدد. ٢: ١٩ - ٢١ ص ٢٧٤.

 ~~$\Delta_{j+1} = \Delta_j$~~ (*)

Guinzberg: Louis. Legends of the Bible p. 34

(٧) لى ملحمة الالبانه لهر ميريس شخص اخيل الارض على نحو مماثل، اذ صور الارض تشرب من دم اجامنون القتل. — محمد غنيمي هلال: النقد الابي الحديث ص ٦١.

ولذلك قال الرب [ملعون أنت من الأرض التي فتحت فاهها لتقبل دم أخيك من يدك] ^(أ)

٢٠١

آلِہٖ ؕ وَاٰتٰہُ کُلٌّ مِّنْ لَّدُنَّکُمۡ .

«وكذلك

فَلْيُحْيِي الْمَيِّتَ

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ १ ॥
 ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ २ ॥
 ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ ३ ॥
 ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ ४ ॥
 ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ ५ ॥
 ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ ६ ॥
 ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ ७ ॥
 ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ ८ ॥
 ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ ९ ॥
 ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ १० ॥

(٩) [«ملعون أنت من الأرض التي فتحت فاهها لتقبل دم أخيك من يدك متى عملت الأرض لا تعود تعطيك قوتها. تائها وهاربا تكون في الأرض. فقال قايين للرب ديني أعظم من أن يحتمل إنك قد طردتني اليوم عن وجه الأرض ومن وجهك أختفي وأكون تائها وهاربا في الأرض فيكون كل من وجدني يقتلني. فقال الرب لذلك كل من قتل قايين مسبعة أصعاف ينتقم منه.»].

كان من عواقب جريمة قابين أن الأرض أصبحت لا تنبت إلا شوكا بعد أن كانت تعطيه فاكهة تماثل فاكهة الجنة. وفي المكان الذي قتل فيه هابيل لم تثمر الأشجار حزنا عليه، ولم تنبت الأرض إلا بعد مولد "شيث" عندما زرع الجزء الذي يخص هابيل^(١٠) ووضح من اعتراف قابين أنه شعر بالندم ليس كراهيه في الخطيئة، وإنما خوفا من عقاب الأرض. ومع هذا فقد فتح له الرب باب الرجاء إذ

Demonstrato XXI

Patrologia Orientalis, Tome I, p. 985

سفر التكوين = ٤ : ١١ - ١٥ حـ ٧

Sarna: M = Understanding Genesis p 31

keşif, ilham ve t. (A)

$$1A_{-j} \rightarrow \frac{1}{2} A_{-j} \quad (9)$$

(1.)

لم يعدده بألا يقتل، وإنما من يقتله يعاقب بمرارة شديدة كمن ينتقم منه سبعة
أضعاف مقدما له علامة حتى لا يقتله كل من وجده (١١)

مُؤَلِّمٌ بِمُؤَلِّمٍ
حَتَّى يَكُونَ كَقَوْلِهِمْ
حَقَّقُوا قَوْلَهُمْ رَأَى هُنَا حَقَّقُوا.

هكذا يبدأ الرب مع قايين بالحب لعل قايين يرجع الى ربه بالتوبة الصادقة.

قايين والعذاب الذى أصابه:

لقد بدأ العقاب المريع الذى أصاب قايين نتيجة خطاياه. هذا العقاب هو عدالة
الرب وقد ظهرت هذه العدالة فى قصة قايين وهابيل فى أكثر من صورة (١).
إذا كانت أولا العدالة الكاشفة أو العدالة التى لا يمكن أن يخفى عليها شئ أو
تبهم لديها الأمور، بل هى العدالة التى تزن الظاهر والخفى بميزان دقيق بل
ترقب وتلاحظ كل ما يجرى على الأرض.

قد يتصور قايين أنه ليس لأحد حق محاسبته أو محاكمته على ما فعل، ولكن
سرعان ما يتبين أنه وأهم.

لم تكن خطيئة قايين مجرد عصيان للرب، بل كانت إهانة للنعمة، تلك الإهانة التى
ظهرت فى قتله للإنسان البرئ ظلما، ذلك الإنسان الذى لم يكن مجرد قريب ولكنه
شقيقه (٢). كان واجبا أن يدين قايين نفسه لكنه لم يحدث شئ من ذلك ولا ذرف دمه
واحدة على أخيه الشهيد لأنه كان مشغولا بذاته، ذلك أن أقواله الى يوجهها للرب لا
تنم عن شعوره بالذنب وإنما يشكو من قسوة القصاص.

Demonstrato IX

(١١) طبعه في سنة ١٩٥٤

Patrologia Orientalis. Tome I, p 425.

Speiser = E.A = Genesis, London 1964, p 29

(١)

Cassuto = U = Mi ADAM ad No'ah, London 1959, p. 133

(٢)

كان قابين يخشى من أن يقتله أى شخص يقابله، ولم يكن يخشى الرب، ولكن الله أشفق عليه كل الاشفاق الى درجة أن

لَمْ يَجْعَلْ لِقَابِينَ عِلَامَةً لِكُلِّ مَنْ يَقْتُلُهُ مِنْ جَدِّهِ. (٢)

لقد جعل الرب لقابين علامة لكي لا يقتله كل من جده. فما هي هذه العلامة، لماذا علم الرب قابيل بها؟

لقد ذكرت بعض المصادر أن الرب أعطى لقابين حرفاً من اسمه علامة على جبهته لتحمية من كل حيوانات الأرض التي كانت تهاجمه لقتله هايل (٤). وذكر البعض أن الرب جعل لقابين علامة لكي لا يضربه كل من يجده ويؤكدون كلامهم

بأن علامة قابين ليست سمة شائنة بل هي علامة تحمية لأنها تدل على كونه عضواً في عشيرة كان الثأر بالدم يمارس فيها ممارسة عنيفة (٥). ويقول فريق ثالث أن وضع علامة كان الغرض منها ألا يقتله أى شخص حين يقابله، وأن من يقتله سيدفع سبع مرات جزاء انقامه أى سيعاقب عقاباً شديداً (٦). ويعترض أصحاب هذا الفريق على هذا الرأي بقولهم أنه كان من الأفضل أن يضع علامة كما صنم علامة في السماء للتحذير من الطوفان في قصة نوح

وَصَنَعَ لِقَابِينَ عِلَامَةً لِكُلِّ مَنْ يَقْتُلُهُ مِنْ جَدِّهِ. (٧)

لَمْ يَجْعَلْ لِقَابِينَ عِلَامَةً لِكُلِّ مَنْ يَقْتُلُهُ مِنْ جَدِّهِ.

(٧) [«وضع قوس في السحاب فتكون علامة ميثاق بيني وبين الأرض»].

سفر التكوين ٤ : ١٥ - ٧

(٢) لَمْ يَجْعَلْ لِقَابِينَ عِلَامَةً لِكُلِّ مَنْ يَقْتُلُهُ مِنْ جَدِّهِ.

Guinsberg: Louis - Legends of the Bible p 43

(٤)

Vigouroux: Dictionnaire de la Bible p. 44

(٥)

Vigouroux: Les Livres Saints et la Critique rationaliste, 4 ed., IV, p 19

(٦)

Dictionnaire de Theologie Catholique p. 24

(٧)

ظهر فريق رابع وأدعى أن الرب بوضعه علامة على قابين ربما لتكون علامة يحملها المجرم دليلاً على اتهامه (٩)

كما أظهر فريق خامس أن هناك علامة على جسد قابين لتوضيح أنه تحت حماية الهية، وليست علامة على أنه قاتل (١٠).

وقال فريق سادس أن العلامة التي ميز الرب بها قابين لا يقصد بها أولاً حماية نفسه بل يقصد بها حماية الآخرين الذين قد يصادفهم، وإلا انتقلت اليهم عدوى الدنس إذا ما اتصلوا به، فيحل بهم غضب الإله الذي استاء لفعلته، أو يحل بهم غضب شعب القتل الذي يطارده .. أي أن العلامة باختصار ربما كانت إشارة خطر تحذر الناس من خطر القاتل (١١).

كما أن هناك فريق سابع (١٢) يذكر أن العلامة التي قدمها الرب لقابين حتى لا يقتله كل من يجده ربما تشير إلى علامة الصليب التي فيها يختفي الخاطئ ليجد أماناً وسلاماً خلال مصالحته مع الرب

○ ○ ○ ○ ○
○ ○ ○ ○ ○
○ ○ ○ ○ ○
○ ○ ○ ○ ○
○ ○ ○ ○ ○

(١٢) [لا تقربوا من انسان عليه السمة وابتعدوا من مقدس.]

إن تفسير علامة قابين على نحو حمايته من الذي يريد قتله، وأن الرب علمه بها لكي يحول بينه وبين أن يقتل على يد أي إنسان آخر فيه إغفال للحقيقة هامة. ففي تلك الفترة الزمنية لم يكن على وجه الأرض من يقتله، حيث أن الأرض لم يكن يعمرها آنذاك سوى القاتل ووالديه. فكيف يقتله الذين يرونه وقد خلت الأرض بمقتل أخيه من ساكنيها، فلم يبق غيره هو ووالداه. فكيف تجنبه العلاقة

سفر الكوثر ٩ : ١٢ - ١١

Chaine = Livre de la Genese, p. 74.

(٨) ~~سفر الكوثر ٩ : ١٢ - ١١~~

(٩)

(١٠) يقول أصحاب هذا الرأي كما ميز الرب اليهود بالختان.

Bennett = The Century-Bible p. 114

(١١) جيس لورينز: الفولكلور في العهد القديم - ٧٦.

(١٢) القمص تادرس يعقوب ملطي: التكوين - ٨٥.

(١٣) سفر حزقيال ٩ : ٦ - ١٢٩

المميزة شر القتل في يومه الحاضر أو في غده، وما جدواها عليه. فهو في غنى عن العلامات لأنه أول من ولد على ظهر الأرض من البشر قاطبة ومن البديهي أن يصبح معروفا لمن يجيئون بعده (١١).

خرج قابين من أمام الرب، فأقام بأرض نود (١٥) شرقي عدن، وقد أدى ذلك به إلى نوع من الطمأنينة وذلك لشعوره بأنه سيبعد عن الأرض أي من البلد الذي كان يعيش فيه.

إن الله قد فتح باب الرجاء أمام قابين بالرغم من بشاعة ما ارتكبه من شر ضد الله والناس، فأقام مدينته دعاها باسم ابنته "حنوك" (١٦) وهذه أول مدينة بناها الإنسان لنفسه ليحتمي بها من التيه الذي جلبه لنفسه بنفسه. رزق قابين بذرية كانوا أشرا را، وهم الذين يدعوهم الكتاب المقدس «بنى الناس».

أما سلسلة هذه الذرية فهي: بعد حنوك عيراد بن حنوك (١٧) ثم «محيائيل بن عيراد» (١٨) ثم متوشائيل بن محيائيل (١٩) ثم لا مك (٢٠) الذي يعتبر أول زوج لامرأتين من «عادة» «وصلة» أنجب من الأولى يايال (٢١) ويويال (٢٢) ومن الثانية تويال (٢٣) وأخته نعمة.

(١٤) عصام حنفي تاملت الأسطورة والوعي ص ١٥.

(١٥) نود إسم سامي معناه ألتان أو المنفى. ربما كان هذا الاسم يتلقى ماما مع شخصية قابين وما أصابه Bennett W. H = The Century Bible p 116.

(١٦) (حنوك: هو المعروف أيضا باسم اختوخ، وهو غير اختوخ البار.

(١٧) عيراد بن حنوك: كلمة عيراد مشتقة من الكلمة العبرية عبر: لا^٣ وتعني مدينة، ربما لأن قابين كان يبنى

المدينة الأولى في العالم والتي دعاها باسم ابنة حنوك ويرى البعض أن كلمة عبر لا^٣ هي العبرية تعني

حش، أو حذر

القمص تادرس يعقوب ملطي: التكوين ص ٩٠.

(١٨) معنى اسمه: مضروب من الله: القمص الكتاب المقدس ص ٨٤٤.

(١٩) يعني يطل الله أو رجل الله: القمص تادرس يعقوب التكوين ص ٩٠.

(٢٠) يايال- يقال أنه كان أبا لساكني الخيام ورعاة المواشي ماكنتوش - شرح سفر التكوين ص ١٢٠.

(٢١) يقال لكل ضارب بالعمد والمزمار ماكنتوش - شرح سفر التكوين ص ١٢٠.

(٢٢) تويال: هو الضارب على كل آلة من نحاس أو حديد

ماكنتوش = شرح سفر التكوين ص ١٢٠.

قصة قابيل وهابيل
فـسـ
القرآن الكريم



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قال الله تعالى

وَاتْلُ عَلَيْهِمْ نَبَأَ ابْنَيْ آدَمَ بِالْحَقِّ إِذْ قَرَّبَا قُرْبَانًا فَتُقْبِلَ مِنْ أَحَدِهِمَا
وَلَمْ يَتَقَبَّلْ مِنَ الْآخَرِ قَالَ لَأَقْتُلَنَّكَ قَالَ إِنَّمَا يَتَقَبَّلُ اللَّهُ مِنَ الْمُتَّقِينَ
﴿٢٧﴾ لَئِنْ بَسَطْتَ إِلَيَّ يَدَكَ لِتَقْتُلَنِي مَا أَنَا بِبَاسٍ بِكَ يَدِي إِلَيْكَ
لَأَقْتُلَنَّكَ إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ رَبَّ الْعَالَمِينَ ﴿٢٨﴾ إِنِّي أُرِيدُ أَنْ تَبُوءَ بِإِثْمِي
وَإِثْمِكَ فَتَكُونَ مِنْ أَصْحَابِ النَّارِ وَذَلِكَ جَزَاءُ الظَّالِمِينَ ﴿٢٩﴾
فَطَوَّعَتْ لَهُ نَفْسُهُ قَتْلَ أَخِيهِ فَقَتَلَهُ فَأَصْبَحَ مِنَ الْخَاسِرِينَ ﴿٣٠﴾
فَبَعَثَ اللَّهُ غُرَابًا يَبْحَثُ فِي الْأَرْضِ لِيُرِيَهُ كَيْفَ يُورِي سَوَاءَ
أَخِيهِ قَالَ يَتُوبِلَتِي آعَجَزْتُ أَنْ أَكُونَ مِثْلَ هَذَا الْغُرَابِ فَأُورِيَ
سَوَاءَ أَخِي فَأَصْبَحَ مِنَ النَّادِمِينَ

(١) سورة المائدة : آية ٢٧ الى آية ٣١

أولاً: هابيل وقايل

إن قصة هابيل وقايل - في القرآن الكريم - تقدم نموذجاً لطبيعة الخير والشر، فهي توضح لنا نموذجين متناقضين: الأول نموذج للعدوان الصارخ الذي لا مبرر له سوى الحقد والحسد والغيرة، كما تقدم نموذجاً لطبيعة الخير والسماحة والطيبة والوداعة^(١).

لقد أتبع القرآن الكريم - في هذه القصة - أسلوب تصوير الشخصية وهو من الأساليب التي سار عليها وذلك بأن تقف الشخصيتان - في حادثة معينة - موقفين متباينين، ثم ينطلق الحوار الناطق بكلمة بكلمة، والحوار الصامت عملاً بعمل ليعبر عن المعاني التي تجيش في نفس كل منهما إزاء موقفه لينتج من خلال ذلك للانسان الطريق الصحيح لممارسة الحياة في الإطار السليم^(٢).

والقصة تبدأ برفض إبليس السجود لآدم ثم أخذه على نفسه عهداً أمام الله - بعد هذا الرفض - أن يبذل كل جهده في إغواء بني آدم وذلك في قوله تعالى قَالَ

فِيمَا أَغْوَيْتَنِي لَأَقْعُدَنَّ لَهُمْ صِرَاطَكَ الْمُسْتَقِيمَ^(١٦) ثُمَّ لَا يَجِدُنِي مِنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ وَمِنْ خَلْفِهِمْ وَعَنْ أَيْمَانِهِمْ وَعَنْ شَمَائِلِهِمْ

وَلَا تَجِدُ أَكْثَرَهُمْ شَاكِرِينَ^(١٧) لقد أمر الله - سبحانه وتعالى - آدم

وإبليس بالهبوط إلى الأرض، وأخبر آدم بعداء الشيطان له ولبنيه، وحذر إياهم من هذا العداء. فقال الله تعالى

يَا بَنِي آدَمَ لَا يَفْتِنَنَّكُم

الشَّيْطَانُ كَمَا أَخْرَجَ أَبَوَيْكُم مِّنَ الْجَنَّةِ يَنزِعُ عَنْهُمَا لِبَاسَهُمَا

لِيُزَيِّنَ لَهُمَا سُوءَ أَنْهَامَا إِنَّهُ يَزِيكُم هُوَ وَقَبِيلُهُ مِنْ حَيْثُ لَا تَرَوْنَهُمْ إِنَّا

جَعَلْنَا الشَّيَاطِينَ أَوْلِيَاءَ لِلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ^(١٨)

(١) سيد قطب: في ظلال القرآن - المجلد الثاني - الجزء الخامس والسادس - لطبعة السادسة عشرة، دار الشروق ص ٨٧٤.

(٢) محمد حسين فضل الله: الحوار في القرآن - المؤسسة الجامعية للدراسات - الجزء الأول - بيروت سنة ١٩٨٥ ص ٢٢١.

(١٦) سورة الأعراف: آية ١٦ - ١٧

(١٧) سورة الأعراف: آية ٢٦

ولذلك أمرنا الله سبحانه وتعالى أن نتخذ الشيطان عدواً، وأن نحذر وساوسه ونزعاته وقال لنا:

الَّذِينَ كَفَرُوا لَهُمْ عَذَابٌ
شَدِيدٌ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ كَبِيرٌ^(٥)

ولكن إبليس مارس وظيفته الشيطانية ضد أولاد آدم ووسوس لهم وزين لهم المنكر والعصيان.

فنجح في اغواء أحد أولاد آدم فاستحوذ عليه واستماله إلى صفه وأوقعه في الشر حيث أرتكب سلسلة من الخطايا أدت به في النهاية إلى أبشع خطيئة وهي القتل.

وكان الفرق واضحاً بين الأخوين من خلال حديث كل منهما، فمن خلال طبيعة وشخصية كل منهما ندرك أنهما يمثلان نموذجين مختلفين ورجلين متباينين تماماً وسر اختلاف موقف الأخوين هو ما يدين به كل منهما وما يفكر فيه. فاقوال الإنسان وأفعاله مرتبطة بتصوره وفكره^(٦).

كان "قائيل"^(٧) رجلاً ذا شخصية مريضة تمتزج فيها عناصر الشر وتسيطر على تصرفاتها دواعي الطمع والإثم والتمرد على حكم الحق. لقد كان قائيل الحاقد الظالم مستجيباً للشيطان ولذلك قال ما قال وفعل ما فعل.

(٥) سورة فاطر: آية ٦

(٦) صلاح عبد الفتاح الخالدي: مع قصص السابقين في القرآن الطبعة الأولى - الجزء الثالث - دار العلم للطبع والنشر بيروت سنة ١٤٠٩ م سنة ١٩٨٩ - ص ٩٩.

(٧) اختلف أهل العلم في الاسم. لبعضهم يقول تين بن آدم والبعض الآخر يقول قابيل، ولريق ثالث يقول قايين ولريق رابع يقول قاييل وهو أشهرهم.

الطبري: تاريخ الرسل والملوك - الطبعة الرابعة بالجزء الأول دار المعارف ص ١٢٧.

أما "هابيل" فكان رجلاً صالحاً تقياً مستجيباً للحق ومؤمناً بالله. إن نفسية هابيل الخيرة التي خالطتها التقوى وسيطر عليها الخير تدبى أن تقابل السيئة يمثلها لأن القتل لا يتفق مع صفاتها وشمائلها، فهي تخاف الله رب العالمين، ومن يخاف الله لا يعتدى على أحد، فخيفه الله أعظم رادع عن الإجرام على هذه الأرض^(٨).

ولكن "قابيل" الذي سيطر عليه الشر نفذ فعلته الإجرامية. فالإجرام لم يكن بين قابيل وهابيل، ولكن الصراع كان بين قابيل ونفسه الأمارّة بالسوء، وبينه وبين النوازع الشريرة والإرادات السيئة. وكان الواجب أن يعد قابيل إلى هذه الأهواء فيكبح حماها ويتخلص من أسرها، ولكنه عجز أمام ضعفه وطغيان شهواته وتحول إجرامه إلى قتل أخيه. وهذا أعنف ضروب الحقد والحسد.

لقد كان الحسد أول ذنب عصى الله به في السماء فحسد إبليس آدم، وأما في الأرض فحسد قابيل هابيل^(٩).

٢- الميلاد:

تضاربت الأقوال واختلفت التفاسير حول ميلاد كل من قابيل وهابيل.

فقال بعضهم: غشى آدم حواء بعد مهبطهما إلى الأرض، فولدت له قابيل وتوأمته إقليميّا في بطن ثم هابيل وتوأمته لبودا في بطن^(١٠).

وقال محمد بن اسحق عن بعض أهل العلم: "إن آدم كان يغشى حواء في الجنة قبل أن تهبط إلى الأرض فحملت له بقايل وتوأمته. فلم تجد عليها رحماً ولا نصيباً ولا طلقاً حين ولدتها، فلما هبطا إلى الأرض وأطمأنا بها تغشاها فحملت بهابيل وتوأمته لبودا^(١١)."

(٨) عفيف عبد الفتاح طيارة: مع الأنبياء في القرآن الكريم الطبعة السادسة عشرة - دار العلم للملايين - بيروت سنة ١٩٨٩ ص ٥٢.

(٩) محمد أبو زهرة: المعجزة الكبرى: القرآن - دار الفكر العربي ص ٢١٢.

(١٠) الزمخشري: إبي القاسم محمد بن عمر الزمخشري الخوارزمي.

الكشاف - الطبعة الأولى - الجزء الأول - دار الفكر للطباعة والنشر - بيروت سنة ١٢٩٧ هـ / سنة ١٩٧٧ - ص ٦٠٦.

(١١) الثعلبي: أبو اسحق أحمد بن محمد النيسابوري: قصص الأنبياء المعروف بعرائس المجالس ص ٤١.

وقال فريق ثالث أن آدم غشى حواء بعد مهبطهما الى الأرض بمائة سنة. فولدت له قابيل وتوأمته إقليمي في بطن واحد، ثم هابيل وتوأمته في بطن واحد (١٢) فمع كل هذا الخلاف والتضارب في الأقوال فهناك نقطة اتفق عليها أهل العلم بقصص وأخبار الأنبياء، وهي أن حواء كانت تلد لآدم توأمين في كل بطن غلاما وأنثى إلا شيئا (١٣) عليه السلام، فانها ولدت منقردا عوضا عن هابيل وأسمه هبة الله لأن جبريل قال لحواء عند ولادته "هذا هبة الله لك بدلا من هابيل" وقد بلغ جميع من ولدت حواء أربعين من ذكر وأنثى في عشرين بطنا أولهم "قابيل" وتوأمته إقليمي وآخرهم "عبد المغيث" وتوأمته أمة المغيث ثم أكثر الله في نسل آدم.

وهناك قول ضعيف حول أصلهما اذ قال الحسن البصري: ليسا (قابيل وهابيل) لصلبه، بل كانا رجلين من بنى إسرائيل - ضرب الله بهما المثل في اظهار حسد اليهود، وكان بينهما خصومة فتقربا بقربانين ولم تكن القرابين إلا في بنى إسرائيل.

ولكن قام فريق وعلى رأسهم ابن عطية بتفنيد هذا الرأي قائلين: هذا وهم فكيف يجهل صورة الدفن أحد من بنى إسرائيل حتى يقتدى بالغراب. والصح أنهما ابني آدم لصلبه (١٤).

(١٢) الطبري: تاريخ الرسل والملوك ج ١ ص ١٢٧.

(١٣) شيث إسم سامي معناه "معين" أو "بديل" ابن آدم وحواء. وقد ولد بعد أن قتل هابيل فكان بديلا له وعوضا عنه، وولد لآدم عندما كان عمره ١٣٠ سنة وعاش ٩١٢ سنة.

قاموس الكتاب المقدس ص ٥٢١

وقد ورد إسم شيث بمعنى هبة الله في القرطبي.

الجامع لأحكام القرآن ج ٦ ص ١٢٢.

الطبري: تاريخ الرسل والملوك ج ١ ص ١٥٢.

(١٤) القرطبي: الجامع لأحكام القرآن ج ٦ ص ١٢٢.

ثانيا: القربان

قال لهما آدم: قريبا قريانا، فأيكما يقبل قريانه فهو أحق بها. ومن هنا قوله تعالى:

وَالسَّارِقُ وَالسَّارِقَةُ فَاقْطَعُوا أَيْدِيَهُمَا جَزَاءً بِمَا كَسَبَا نَكَالًا
مِّنَ اللَّهِ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ^(١)

والقربان هو ما يتقرب به الى الله تعالى من الذبائح وغيرها. وكانت القرابين عند "اليهود" أنواعا منها المحرقات للتكفير عن الخطايا وهي ذكور البقر والغنم الخالية من العيوب، والذبائح تقدم عن الخطايا العامة والخاصة ومنها ذبائح السلامة لشكر الرب تعالى، ومنها التقدمة من الدقيق والزيت واللبن.

أما القربان عند النصارى فهو ما يقدمه الكاهن من الخبز والخمر، فتحول - في اعتقادهم - إلى لحم المسيح ودمه حقيقة لا مجازا. والقربان في الأصل مصدر قرب منه منه واليه، فلهذا يستوى فيه الجميع^(٢).

وكانت القرابين - حينئذ - إذا قبلت نزلت نار من السماء فاكلتها، وإذا لم تقبل لم تنزل نار لاكلها بل تاكلها السباع ووحوش البر.

وقد اختلف الآراء حول السبب في تقديم القربان فقد قال جماعة من المفسرين منهم "ابن مسعود".

سبب هذا القربان أن حواء عليها السلام كانت تلد في كل بطن ذكر وأنثى - إلا شيئا عليه السلام. وكان آدم يزوج الذكر من هذا البطن الأنثى من البطن الآخر، ولا تحل له أخته توسعته، فولدت مع قابيل أختا جميلة واسمها "إقليميا" ومع هابيل أختا لست كذلك وأسمها "لبوذا" فلما أراد آدم تزويجها قال قابيل: أنا أحق بأختي. فأمره آدم فلم يأتهم وزجره فلم يفرجروا وأتفقوا على التقريب^(٣).

(١) سورة المائدة: آية ٢٧

(٢) الشيخ محمد عبده: تفسير المنار ج١ الهيئة المصرية العامة ص ٢٨٢.

(٣) القرطبي: الجامع لأحكام القرآن ج١ ص ١٢٤.

قال جعفر الصادق: أن آدم لم يكن يزوج ابنته من ابنه ولو فعل ذلك لما رغب عنه النبي ﷺ، ولا كان دين آدم إلا دين النبي ﷺ، وأن الله - سبحانه وتعالى - لما أهبط آدم وحواء إلى الأرض وجمع بينهما، ولدت حواء بنتاً فسميها "عناقاً" فبغت، وهى أول من بغى على وجه الأرض، فسلط الله عليها من قتلها، ثم ولدت لآدم قابيل، ثم ولدت له هابيل، فلما أدرك قابيل أظهر الله له جنیه من ولد الجن، يقال لها حجالة فى صورہ إنسية وأوحى الله الى آدم أن زوجها من قابيل فزوجها منه. فلما أدرك هابيل أهبط الله الى آدم حورية فى صفة إنسية وخلق لها رحماً وكان اسمها "بزلة" فلما نظر إليها هابيل أحبها، وأوحى الله الى آدم أن زوج "بزلة" من هابيل ففعل. فقال قابيل: يا أبت ألسنت أكبر من أختي؟ قال: نعم: فكنت أحق بما فعلت به منه! فقال له آدم: يا بني إن الله قد أمرنى بذلك وأن الفضل بيد الله يؤتيه من يشاء. فقال: لا والله، ولكنك أثرت على. فقال آدم: فقربا قربانا فأيكما يقبل قربانه فهو أحق بالفضل (١).

وكما اختلف العلماء والمفسرون حول سبب تقديم القربان، اختلفوا أيضاً حول "نوع القربان" الذى قدمه كل منهما إلا أن الجميع قد اتفق على أن قابيل قد قدم أسوأ ما عنده، بينما قام هابيل بتقديم أفضل ما عنده. فمثلاً:

(١) قرب هابيل جذعة سمينة، وقرب قابيل حزمة سنبل، فوجد سنبله عظيمة ففركها وأكلها. وهنا نزلت النار فأكلت قربان هابيل وتركت قربان قابيل (٢).

(٢) قرب هابيل كبشا سمينا أبيض من خيار ماشيته ولبنا وزيدا، أما قابيل فقدم صبره من الطعام من أردأ زرعه (٣).

(٣) كان ابنى آدم أحدهما صاحب حرث والآخر صاحب غنم. فصاحب الغنم قرب أكرم غنمه وأسمنها وأحسنها طيبة بها نفسه، وأن صاحب الحرث قرب أشر حرثه الكوزن والزوان غير طيبة بها نفسه (٤).

(١) القرطبي: الجامع لأحكام القرآن ج ٦ ص ١٢٤

(٥) الثعلبي: قصص الأنبياء: عرائش المجالس ص ٢٥.

(٦) ابن كثير = الحافظ عماد الدين بن كثير القرشي الدمشقي البداية والنهاية، - الطبعة السادسة - الجزء الأول مكتبة المعارف - بيروت - سنة ١٤٠٥ هـ / سنة ١٩٨٥ - ص ٨٦.

(٧) الطبري: تاريخ الرسل والملوك ج ١ ص ١٢٩.

(٤) إن إبنى آدم لما أمرا بالقربان كان أحدهما صاحب غنم، وكان أنتج له حمل في غنمه فأحبه حتى كان يؤثره بالليل. وكان يحمله على ظهره من حبه حتى لم يكن له ما هو أحب إليه منه. فلما أمر بالقربان قربه الله عز وجل فقبله الله منه، فما زال يرتع في الجنة حتى فدى به إبن إبراهيم عليه السلام (٨).

(٥) كان قابيل يعمل على بذر الأرض، وكان هابيل يعمل على رعاية الماشية. فقرب قابيل قمحا وقرب هابيل أبقارا من أبقار غنمه، وبعضهم يقول "قرب بقرة" فأرسل الله نارا بيضاء، فأكلت قربان هابيل وترك قربان قابيل (٩).

(٦) فريق آخر ذكر أن هابيل قدم حملا من أنعامه وقدم قابيل قمحا من زراعته (١٠).

فعلى الرغم من جميع تلك الخلافات إلا أن النتيجة النهائية هو أن الله - سبحانه وتعالى - أنزل نارا من السماء فأكلت قربان هابيل ولم يتقبل قربان قابيل ولم تؤكل منه حبة واحدة.

إن التقوى والإيمان شرط لقبول العمل الصالح. لقد تقبل الله من أحدهما قربانه أو تقريبه القربان لتقواه وإخلاصه وطيب نفسه به، بينما لم يتقبل من الآخر لعدم التقوى والإخلاص (١١).

إن الأخ المؤمن - هابيل - يقدم لنا قاعدة قرآنية إيمانية ثابتة، وأساسا مطردا في وزن الأقوال والآراء، وفي اعتماد الأفعال والتصرفات، وقبولها عند الله.

إن الله - سبحانه وتعالى - لا يتقبل إلا من المتقين. فإن التقوى شرط لقبول الأعمال عند الله، وأن الإيمان أساس لاعتمادها. فكما أن الثمرة لا تنبت إلا على شجرة، فكذلك العمل لا يكون صالحا، صائقا، صحيحا، ولا يقبل عند الله ،

(٨) صلاح عبد الفتاح الخالدي: مع قصص السابقين في القرآن ص ٩٧.

(٩) ابن كثير: الحافظ عماد الدين: تفسير القرآن العظيم - الجزء الثاني مكتبة زهران ص ٤٢.

(١٠) محمد أحمد جاد المولى: قصص القرآن - دار الكتب العلمية بيروت سنة ١٢٩٨ هـ / سنة ١٩٧٨ م - ص ١٢.

(١١) الشيخ محمد عبده : تفسير المنار ج ٦ ص ٢٨٢.

إلا إذا أنبثق من الإيمان وتنج عن التقوى (١٢).

إن الله - سبحانه وتعالى - لا يريد الأعمال مجردة إنما يريد أثرها في نفوس أصحابها، يريد قلوبهم ومشاعرهم مصورة ومعبرة بأفعالهم.

وقد روى مسلم عن أبي هريرة رضى الله عنه قال:

"قال رسول الله ﷺ: إن الله لا ينظر إلى صوركم وأحوالكم ولكن ينظر إلى قلوبكم وأعمالكم" (١٣).

وإذا لم تصدر الأعمال عن الإيمان، ولم تنتج عن التقوى فإنها تكون مربودة عند الله. قال الله سبحانه وتعالى

وَقَدْ مَنَّاَ إِلَى مَاعْمَلُوا مِنْ عَمَلٍ فَجَعَلْنَاهُ هَبَاءً مَنْثُورًا (١٤)

وقد كان الصالحون من المسلمين يققون طويلا أمام قوله تعالى (قَالَ إِنَّمَا

يَتَقَبَّلُ اللَّهُ مِنَ الْمُتَّقِينَ) (١٥) فيقومون بالعبادات والطاعات ومع ذلك يخافون أن لا يقبلها الله منهم، ويخشون أن لا يكونوا من المتقين. ولقد نوقش هذا الموضوع كثيرا وكان من أفضل ما قيل قول الصحابي الجليل أبو الدرداء،

"لئن استيقن أن الله تقبل مني صلاة واحدة، أحب إلى من الدنيا وما فيها، لأن الله يقول: "إنما يتقبل الله من المتقين" (١٦).

وقال الخليفة الراشد عمر بن عبد العزيز رضى الله عنه يوصى أحد عباده: "أوصيك بتقوى الله الذى لا يقبل غيرها، ولا يرحم إلا عليها، ولا يثبت إلا عليها، فإن الواعظين بها كثير والعاملين بها قليل" (١٧).

(١٢) صلاح عبد الفتاح الخالد: مع قصص السابقين فى القرآن ص ١٠٠

(١٣) رواه مسلم كتاب البر والصلة رقم ٤٥ باب تحريم ظلم المسلم ١٠، حديث رقم ٢٥٦٤.

(١٤) سورة الفرقان: آية ٢٣.

(١٥) سورة المائدة: آية ٢٧.

(١٦) جلال الدين السيوطى: الدرر المنثور فى التفسير بالماثور الطبعة الأولى - الجزء السادس - دار الفكر - بيروت سنة ١٩٨٢ ص ٥٦.

(١٧) المرجع السابق ص ٥٦.

لقد غضب قاييل عندما رد الله - سبحانه وتعالى - قربانه أى رفضه وعدم تقبله، ظهر عليه الحسد والبغى، وكان يضمهما قبل ذلك نفسه.

ثم أراد آدم - عليه السلام - أن يأتى مكة فقال للسماء "إحفظى ولدى" بالأمانة فأبت، فقال ذلك للأرض والجبال فأبيا، فقال ذلك لقاييل فقال نعم، ترجع وتراه كما يسرك" (١٨).

ولكن الخيانة والفدر كانتا فى دم قاييل. فلما غاب آدم بعد أن حمل ابنه الأمانة، أتى قاييل إلى هايل. ويقال أن هايل كان فى ذلك الوقت يرعى غنمه، فتقدم إليه قاييل قائلاً: لأقتلك . قال. ولم . قال لأن الله قبل قربانك ولم يقبل قربانى، وتنكح أحتى الحسناء وأنكح أختك الدميمة، فيتحدث الناس أنك خير منى وأفضل ويفتخر ولدك على ولدى (١٩) . فقال له هايل: وما ذنبى إنما يتقبل الله من المتقين.

لقد كانت كلمة التقوى الجارية على لسان هايل - وهو يخاطب أخاه قاييل - جديرة بأن تقضى على إرادة الشر فى نفسه. ولكن هيهات، فقاييل ليس من أهل التقوى والطاعة، فلذلك لم يتقبل الله قربانه، كما أن الحسد الذى غمر قلبه جعله ملئاً بالعزم على قتل أخيه (٢٠). ولذلك لم ير ولم يسمع نصحاء، ومات ضميره، فلم يحس ببشاعة مشاعره السيئة ولا بدسائس الشيطان إلا أنها حق يجب أن يتبعه ولم يدرك أن الشيطان إنما يريد - بآدم وبنيه - السوء.

(١٨) ابن كثير: البداية والنهاية ج١ ص ٩٢.

(١٩) المرجع السابق ص ٩٦

(٢٠) عفيف عبد اللطاح طيارة: مع الأنبياء فى القرآن الكريم ص ٥٢.

مثالاً: خطية القتل

لَيْسَ بِسَطَّتْ إِلَى يَدِكَ لِتَقْتُلَنِي مَا أَنَا بِسَاطٍ يَدِي إِلَيْكَ لِأَقْتُلَكَ^(١)

بعد أن قدم الأخ "المؤمن" لأخيه الظالم أساس قبول الأعمال عند الله، فما كان من قابيل "الظالم" إلا أن رد عليه بالتهديد بالقتل.

ولكن هاويل المؤمن لم يرد على التهديد بتهديد مماثل أو أشد منه، ولم يقابل السيئة بسيئة مثلها فلم يتصرف بجهل يفوق جهل خصمه، كما قال ذلك الشاعر الجاهلي عمرو بن كلثوم^(٢).

ألا لا يجهلن أحد علينا فنجهل فوق جهل الجاهلينا

إن موقف الأخ المؤمن موقف لا يقدر عليه إلا عظماء الرجال الاتقياء، فمقابلة السيئة بمثلها سهلة ميسورة يقدر عليها كل فرد، لكن أن تتعالى على الشر والباطل، وأن تكون أكبر من الجاهل الجهول، وأن تقابل السيئة بالحسنة، فلن يقدر على كل هذا إلا من يتمتع بنفس عظيمة وقلب ودود رحيم وإيمان عامر.

لقد كان هاويل أقوى من الناحية الجسمانية وأبطش من القاتل، ولكنه تخرج عن قتل أخيه واستسلم له خوفاً من الله^(٣).

لم يبسط الأخ المؤمن يده إلى أخيه ليقتله. وحتى لا يسيء أخوه الحاقده تفسير موقعه هذا، وحتى لا يظن أن عدم تفكيره بقتله إنما هو لعجزه وقلة حيلته، تولى هو تعليل موقفه وتقديم السبب فيه وذلك في قوله تعالى

(إِنِّي أَخَافُ اللَّهََ رَبَّ الْعَالَمِينَ)^(٤)

إن الخوف من الله يوجد عند المؤمن حالة من الإيمان والتقوى والمراقبة لله.

(١) سورة المائدة = آية ٢٨.

(٢) صلاح عبد الفتاح الخالدي: مع قصص السابقين في القرآن ص ٩٨.

(٣) النسفي: أبو البركات عبد الله بن أحمد بن محمود.

تفسير النسفي ج ١ - دار إحياء الكتب العربية ص ٢٨.

(٤) سورة المائدة. آية ٢٨.

وهذه الحالة الإيجابية تمنع صاحبها من ارتكاب المحرمات، وفعل المعاصي والمنكرات. إن الخوف من الله هو صمام الأمان في حياة الأفراد والجماعات، وأنه أقوى حارس لم يمنعهم من الاعتداء والظلم والإيذاء^(٥).

كان خوف هابيل من الله قد فتح له باب الشهادة. فالمقتول ظلما شهيد، لأن القاتل الظالم قد حمل عن قتيله جميع أوزاره وأثامه. ومن هنا كان قوله تعالى (إِنِّي أُرِيدُ أَنْ تَبُوءَ بِإِثْمِي وَإِثْمِكَ فَتَكُونَ مِنْ أَصْحَابِ النَّارِ وَذَلِكَ جَزَاءُ الظَّالِمِينَ)^(٦).

وهذا يوحى بأن القاتل ييؤء بإثمين: إثم القاتل وإثم القتل. أما إثم القاتل فهذا واضح لأنه أرتكب الجريمة وقام بالفعل. وكونه ييؤء بالإثم منطقي ومفهوم من باب ترتيب النتائج على المقدمات^(٧). أما أن ييؤء القاتل بإثم القتل فهذا سببه أن القاتل يأخذ كل ذنوب القتل، بحيث لا يتبقى على القتل منها ذنب. فالقاتل ييؤء دائما بإثم القتل ويحمل كل أوزاره عنه، فلو كان القتل هو القاتل لباء بكل الإثم. وعندما يقع قتال بين شخصين فيحتمل وقوع القتل من كل منهما بنسبة متساوية. ولذلك قال رسول الله ﷺ: "إذا ألتقى المسلمان بسيفهما فالقاتل والمقتول في النار". فالقاتل في النار لكونه قتل وقام بالجريمة، والمقتول في النار لكونه كان حريصا على قتل خصمه، والذي منعه من قتله أمر ارادى فوق قدرته وإرادته^(٨).

(٥) القرطبي: الجامع لأحكام القرآن ج ١ ص ٢٨٢.

(٦) سورة المائدة: آية ٢٩.

(٧) الفسقى: تفسير النقي ج ١ ص ٢٨٢.

(٨) الشيخ محمد عبده: تفسير النار ج ١ ص ٢٨٥.

وبما أن الأخ المؤمن لم يفكر فى قتل أخيه الظالم فقد ألغى احتمال كونه قاتلا وبذلك نفى عنه احتمال أن ييؤء بأى إثم خاص به أو بأخيه.

حاول الأخ المؤمن أن يلين قلب أخيه الحاقء وأن يستعطفه، وأن يثير مشاعر الأخوة والسماحة فى نفسه، وأن يزيل وساوس الشيطان عنه، وأن يقضى على نزعة الشر لديه. ولكن الأخ الحاقء لم يستجب لتلك المحاولات الصادقة، بل مضى قدما فى تنفيذ ما صمم عليه من القتل، وما زال بذلك الشعور الحاقء والتفكير الأسود حتى نفذ الجريمة وقتل أخاه.

لقد أشار القرآن الى هذه الفترة التى سبقت القتل بقوله تعالى (فطوعت له نفسه فضله)^(٩).

كان قابيل يعيش صرعا نفسيا حادا مريرا، وكانت تتجاذبه شتى النوازع والأفكار والهواجس المتعارضة والمتناقضة، وكان يصغى إلى أصوات داخلية متباينة. فكلام أخيه فى إستعطافه كان يوقظ فى نفسه وشعوره وكيانه معانى الخير، ويدعوة إلى أن يعدل عن القتل. فهو أخوه وهو مسالم وادع هادئ، لا يريد قتله لأنه يخاف الله، فلماذا يقتله؟ وما هو ذنبه؟ الآن الله - سبحانه وتعالى - تقبل منه قربانه؟ أليس يتقبل الله من المتقين؟ ان هذا فضيلة لأخيه يستحق الثناء عليها وليس جريمة يقتل بسببها^(١٠).

لعله كان يعيش لحظات بهذا الشعور الطيب وتتوارد على نفسه هذه التساؤلات وغيرها، فيكاد ينحاز إلى جانب الحق، ويعدل عن القتل، ويصغى إلى صوت العقل والمنطق. ولكن الشيطان لم يتركه مع هذه المعانى الخيرة الطيبة ولم يتخل عنه وهو أول ضحاياهم من بنى آدم، فكان يوسوس له ويثير فى نفسه معانى الحقد والكراهية ويوقظ نوازع القتل والاعتداء.

(٩) سورة المائدة : آية ٢٩

(١٠) الطبرى: تاريخ الرسل والملوك ج ١ ص ١١٢.

طريقة القتل:

لقد اختلف المفسرون حول الطريقة التي قتل بها قابيل أخيه هابيل، وتضاربت الأقوال والآراء.

(١) فقد روى أن قابيل كان يجهل كيف يقتله. فجاء إبليس بطائر أو حيوان فجعل يشدخ رأسه بين حجرين ليقتدى به قابيل. وقد كان وتم القتل (١١).

(٢) يقال أن قابيل كان يعرف القتل بطبعه لأن الانسان - وإن لم ير القتل - فإنه يعلم بطبعه أن النفس فانية فحدث أن طلب قابيل هابيل، ولكنه هرب منه في روعس الجبال، فأتاه يوما وهو يرعى غنما له، وأثناء نومه رفع صخرة فشدخ بها رأسه فمات وتركه في الصحراء (١٢) فهنا نجد أن أصحاب هذا الرأي يوضحون أن قابيل كان قاتلا بطبعه وأنه - على الرغم من أنه لم تحدث أية حالة قتل من قبل - كان يعرف ما هو القتل وكيف يتم.

(٣) قيل أن قابيل ضربه بحديدة كانت معه على رأسه فقتله (١٣).

وقد عارض هذا الرأي كثير من المفسرين بقولهم أن الحديد لم يكن معروفا بعد.

(٤) وقيل: بل خنقه خنقا شديدا وعضه كما تفعل السباع فمات في الحال (١٤).

فكيفما كانت طريقة القتل وكيفما تمت، فإننا نجد أن قابيل قد قام بقتل هابيل دون تفكير ودون أن يتتابه أي شعور أو إحساس بالأخوة.

وكما اختلف المفسرون وأهل العلم في كيفية القتل، فقد اختلفوا أيضا في المسرح الذي تمت عليه تلك الجريمة النكراء.

لقد قال البعض أن عملية القتل قد تمت عند "عقبة حراء" وهو جبل بمكة على يسار الذهاب إلى "منى" ويسمى الآن جبل النور (١٥).

(١١) ابن كثير: تفسير القرآن الكريم ج ٢ ص ٤٢.

(١٢) الطبري: تاريخ الرسل والملوك ج ١ ص ١٢٨.

(١٣) عفيف عبد الفتاح طيارة = مع الأنبياء في القرآن الكريم ص ٧٠.

(١٤) الثعلبي: قصص الأنبياء المسمى بعرائس المجالس ص ٤٣.

(١٥) ابن الأثير: أبو الحسن علي بن أبي الكرم الشيباني.

الكامل: الطبعة الثانية - الجزء الأول - دار الكتاب العربي - بيروت سنة ١٣٧٨ هـ / سنة ١٩٦٧ م ص ٢٥.

وقال البعض الآخر أن قابيل قام بقتل هابيل في البصرة في موضع المسجد الأعصى (١٦).

وقال فريق آخر في أرض الهند (١٧).

كما ذكر فريق رابع أن عملية القتل تمت في مغارة على جبل "كاسيون" شمال دمشق يقال عنها "مغارة الدم" وهي مشهورة بأنها المكان الذي قتل قابيل أخاه هابيل عندها (١٨).

وقتل أيضا على جبل نود (١٩).

قتل قابيل شقيقه هابيل بكل وحشية وضراوة ولكن أستيقظ ضميره بعد فوات الأوان - كما يقال - وجلس يبكي ندما عند رأسه.

وعندئذ أراد الله - سبحانه وتعالى أن يظهر له ضعفه وعجزه، فبعث له غرابا ليعلمه (فَبَعَثَ اللَّهُ غُرَابًا يَبْحَثُ فِي الْأَرْضِ لِيُرِيَهُ كَيْفَ يُورِي سَوْءَ أَخِيهِ قَالَ يُؤَيِّلَتْنِي فَأَنْجِزْتُ أَنْ أَكُونَ مِثْلَ هَذَا الْغُرَابِ فَأُورِي سَوْءَ أَخِي فَأَصْبَحَ مِنَ النَّادِمِينَ) (٢٠).

إن القاتل عجز عن التصرف ووقف أمام حسد أخيه المسدى على الأرض عاجزا مكتوف الأيدي فجاء الغراب ليعلمه كيفية دفن الجثة، فصار الغراب يحضر في الأرض، وأستمر حفره حتى لفت نظر القاتل العاجز له، وكأنه يدعو إلى الاقتداء به في الحفر. وفهم العاجز عن الغراب إشارته وحفر في الأرض ودفن الجثة (٢١).

(١٦) الزمخشري: الكشف ج ١ ص ٦٠٨.

(١٧) القرطبي: تفسير القرطبي الجامع لأحكام القرآن ج ١ ص ١٢٢.

(١٨) ابن كثير = البداية والنهاية ج ١ ص ٩٢.

(١٩) الثعلبي = قصص الأنبياء المعروف بعرائس المجالس ص ٤٢.

(٢٠) سورة المائدة: آية ٢١.

(٢١) الشيخ محمد عبده: تفسير المنار ج ٢ ص ٢٨٦.

وهناك رواية أخرى لمجاهد: أن الغراب قتل غراباً آخر، أو وجد جثة غراب، أو جاء ومعه جثة غراب، فجعل يحفر في الأرض ثم وراه وأمال عليه التراب. ومن هنا قام القاتل وفعل مثلما رأى الغراب يفعل (٢٢).

وقال فريق أن الغراب بحث الأرض على طعمه ليخفيه إلى وقت الحاجة إليه، لأنه من عادة الغراب فعل ذلك، فتنبه قابيل بذلك على مواراة أخيه (٢٣).

كان قابيل القاتل العنيد تلميذا للغراب، يتصاعل فهمه أمام حنكه هذا الطائر الأسود الضعيف.

وعندما تمعن النظر في تعليم الغراب للإنسان القاتل كيفية الدفن، فانتنا نخرج بعدة إشارات منها:

١- إن هذه الحادثة هي أول جريمة قتل تقع على الأرض لأن القاتل لم يعرف كيف يتخلص من الجثة، وهي تدل على إنها أول حالة وفاة بعد الهبوط من الجنة.

٢- كما يمكن أيضا استنتاج أن قابيل وهاويل هما أبناء آدم الأوائل (٢٤).

٣- كما أن تلك القصة تسجل عجز الإنسان الحاقد الذي يدعى القوة والفتنة والذكاء وحسن التصرف الذي يبطش ويظلم ويعتدى ثم يعجز عن التصرف في المشكلة الناتجة عن سوء فعله، فيأتى غراب لا علم عنده ولا وعى ولا ذكاء ليعلم هذا الإنسان الواعى الذكى.

(٤) ان هذه القصة تسخر من هذا الإنسان في عجزه وتتهكم عليه لجهله وسذاجته، إذ ظل واقفا عاجزا ينتظر من يعلمه، حتى جاء الغراب فعلمه.

من الواضح أن القاتل لم ير من قبل ميتا يدفن والا لكان قام بعملية الدفن من تلقاء نفسه دون الاستعانة بالغراب؛ وقد يكون ذلك لأن هذا كان أول ميت في الأرض من أبناء آدم - كما قلنا - أو لأن هذا القاتل كان يبلغ من العمر عشرين عاماً فقط أى مازال حدثاً صغير السن ولم ير في حياته من يدفن ميتاً (٢٥).

(٢٢) القرطبي: الجامع لأحكام القرآن ج١ ص ١٤١.

(٢٣) القرطبي: الجامع لأحكام القرآن ص ١٤١.

(٢٤) التفسير: تفسير النسفي ج١ ص ٢٨٢.

(٢٥) سورة: طه: في خلال القرآن. الجزء الخامس والسادس ص ٨٧٧.

رابعاً: خطيئة عدم التوبة

بعدما دفن القاتل أخاه، شعر بتندم كبير كما قال الله عنه (فَأَصْبَحَ مِنَ
النَّادِمِينَ) (١).

لم يكن ندم قابيل ندماً إيجابياً، ولكنه كان ندماً سلبياً، كان ندم العاجز
الحاقد، وليس ندم المذنب التائب.

ولكن على الرغم من أن القاتل ندم على جريمته - بنص القرآن - فإنه الله
سبحانه وتعالى لم يتب عليه، ولم يغفر له. إننا نجد أن كل من أذنب وتندم على ذنبه
وتاب إلى ربه، فإن الله يتوب عليه (٢).

ولكن الوضع يختلف مع قابيل، فإن هذا القاتل لو كان قد تدم ندم التائب لتاب
الله عليه. ولكن القاتل لم يندم هذا الندم، إنه لم يتب، ولم يستغفر ولم يشعر
بالخطأ والإثم. ولو فعل هذا لتاب الله عليه، لأن الله يغفر الذنوب جميعاً، وكل من
تاب صادقاً مخلصاً فإن الله يتوب عليه.

لقد كان ندم القاتل ناتجاً عن عجزه عن التصرف في الجثة. فقد روى أن
قابيل حمل جثة أخاه في جراب على عنقه لمدة عام حتى بعث الله بالفراب يعلمه
الدفن ويرشده إلى طريقه التخلص من الجثة.

وقد شعر قابيل بانتقاص في إنسانيته وطعن في قوته وقطنته فاحس بالندم
البالغ. وقد يكون لندمه سبب آخر وهو أنه لم يحقق ما أراد من القتل، لقد خسر
وفقد أخاه ونفسه، فكان ندمه على ضياع آماله.

ولقد جمع القاتل بين الحسرتين: حسرة الندم وحسرة الخسارة، فأصبح من
الخاسرين وأصبح من النادمين لقد خسر قابيل خسارة مطلقة، كانت خسارته
عامة شاملة، مستوعبة لكل ما في كلمة الخسارة من المعاني وما تحمله من
المظاهر. فقد خسر أخاه عند سفك دمه، كما خسر والديه حيث غضبا عليه
لجريمته، فبذلك كانت خسارة لكل معاني الأذى والإنسانية لقد خسر قابيل نفسه
ومدومه وأطمئنانه وسعادته لقد خسر حياته وكذلك آخرته بأن أخرجها من
رحمة الله - سبحانه وتعالى - وجنته إلى عذابه وناره.

(١) سورة المائدة: آية ٢٦.

(٢) الزمخشري: الكشاف ج ١ ص ٦٠٨.

كل هذه الخسارة كان سببها استجابته لوساوس الشيطان الرجيم وأتباعه
لنزعاته الشريرة متباعدة عن تقوى الله التي تصون الإنسان وتحميه وتقربه من
الله سبحانه وتعالى.

خامساً: العقاب

قتل الأخ أخاه ولم يستفد من ذلك، لم يجن من سفك دم أخيه خيراً.

لقد روى أن قابيل قد نزل من الجبل أخذاً بيد أخته وهرب بها إلى عدن من
اليمن^(١). وقيل نزع بأخيه إلى جنوب الجزيرة العربية^(٢)، بينما ذكر فريق ثالث
أنه لما قتل أخاه، أخذ بيد أخته، ثم هبط بها من قبل نود إلى الحضيض. فقال له
آدم: اذهب فلا تزال مرعوباً لا تأمن من تراه. فكان لا يمر به أحد من ولده
الإرماء. فاقبل ابن لقابيل أعمى ومعه ابن له فقال للأعمى أبنته: هذا أبوك قابيل
فارمه. فرمى الأعمى أباه قابيل فقتله، فقال ابن الأعمى لأبيه: قتلت أباك فرفع
الأعمى يده فلطم ابنه فمات فقال يا ويلتى: قتلت أبى برميتى وابنى للطمتى.

روى عن ابن عباس أنه لما قتل قابيل أخاه هابيل إشتاك الشجر وتغيرت
الأطعمة وحمضت الفواكه وملحت المياه وأغبرت الأرض، فقال آدم عليه السلام قد
حدث في الأرض حدث^(٣).

وروى عن الأوزاعي: لما قتل ابن آدم أخيه رجفت الأرض بما عليها سبعة أيام
فشربت الأرض دمه كما تشرب الماء^(٤).
وقيل أيضاً أن قابيل كان على ذروة جبل فنطحه ثور فوقع إلى السفح وقد
تفرقت عروقه^(٥).

ويقال أيضاً: لقد دعى على آدم فأنخسفت به الأرض^(٦).

(١) ابن الأثير: الكامل ج١ ص ٢٥.

(٢) الشيخ محمد عبده: تفسير المنار ج١ ص ٢٨٦.

(٣) النسفي: تفسير النسفي ج١ ص ٢٨٢.

(٤) محمد أحمد جاد المولى: قصص القرآن ص ١٥.

(٥) الزمخشري: الكشاف ج١ ص ٦٠٩.

(٦) ابن كثير: تفسير القرآن العظيم ج٢ ص ٤٤.

(٧) القرطبي: الجامع لأحكام القرآن ص ١٤٢.

الخاتمة

بعد العرض السابق لقصة هابيل وقابيل فى كل من المصادر السريانية والقرآن الكريم نخصص هذا الجزء من البحث لعقد مقارنة بين هذين المصدرين للقصة لتوضيح أوجه التشابه والاختلاف بينهما وأسباب هذا التشابه والاختلاف.

إن إمكانية التشابه فى المصادر السريانية والقرآن الكريم فى قصة "هابيل وقابيل" إنما تعود فى حقيقة الأمر إلى أن هذه القصة تنتمى إلى تراث واحد هو التراث التوحيدي ممثلاً فى المسيحية والإسلام. وهذا التراث التوحيدي فى التاريخ هو الذى سمح بانتقال القصة من دين إلى آخر. وعملية انتقال القصة لا تعنى - بالضرورة - تأثير دين على دين آخر داخل مجموعة الديانات التوحيدية.

فالإسلام يعبر عن وحدة التراث الدينى التوحيدي من خلال الاعتقاد فى كل الأنبياء السابقين على الإسلام لأنهم حملة التوحيد، والاعتقاد أيضاً فى أن الإسلام دين قديم يعود إلى بداية الخليقة.

أما الاختلافات الواضحة فى القصة إنما تعود إلى الإستقلال الذى مارسته هذه الديانات كنتيجة للتطور الخاص بها، وكنتيجة لاختلاف ظروف كل دين من الديانات التوحيدية، هذا بالإضافة إلى أن كل دين منهما له تصوره الخاص واعتقاداته الخاصة رغم اشتراكهما فى القاعدة الدينية العامة وهى قاعدة التوحيد.

تختلف قصة "هابيل وقابيل" فى المصادر السريانية والقرآن الكريم إختلافاً جوهرياً. ففضلاً عن إختلافهما فى طريقة العرض، فأتت أيضاً إختلافان فى المغزى والهدف. وقد أنقسمت المصادر السريانية إلى قسمين رئيسيين أولهما المصادر اليهودية لقصة هابيل وقابيل وعلى رأسها العهد القديم الذى أحتفظ بالقصة الأساسية بالإضافة إلى العهد القديم هناك المصادر اليهودية الأخرى وهى التفسيرات الخاصة بالعهد القديم.

أما القسم الثانى من مصادر الكتاب السريان فهو خاص بمصادرهم المسيحية وأولها العهد الجديد وإن لم يشتمل على القصة الكاملة، ولكن إشتمل على رؤية خاصة للقصة معتمدة على رؤية العهد القديم ومختلفة عنها فى نفس

الوقت. وبالإضافة إلى العهد الجديد كانت هناك التفاسير المسيحية للكتاب المقدس بعهديه القديم والجديد، بالإضافة إلى التفاسير السريانية.

والكتابات التاريخية والدينية للكتاب السريان مثل ابن العبري وميخائيل السرياني ومتوديوس الراهب وأينانيوس ويوحنا فم الذهب وغيرهم الذين أشتهروا بتدوين وتسجيل أحداث العالم منذ بداية الخليفة.

أما المصادر الإسلامية فإن القرآن الكريم يمثل المصدر الأول والأساس للقصة التي تجد أن سياقها وإيحاءاتها ملتزمة إلتحاما قويا مع الأحكام التالية في السياق القرآني. ويشعر القارئ المتأمل للسياق بوظيفة هذه القصة في موضعها ويعمق الإيحاء الإقناعي الذي تسكبه في النفس وترسيه، والاستعداد الذي تنشئه في القلب والعقل لتلقى الأحكام المشددة التي يواجه بها الإسلام جرائم الاعتداء على النفس والحياة.

وكانت أهم أوجه الاختلاف والتشابه

(١) هابيل وقابيل

إذا نظرنا إلى المصادر السريانية لوجدنا - أن معظم مؤرخي السريان الذين تناولوا قصة هابيل وقابيل - أنهم أهتموا إهتماما عظيما بالتأريخ وبالسنوات وحساب السنوات. فقد عنوا عناية بالغة لمعرفة الفترة التي ولد فيها قابيل وهل كان ذلك في الجنة أم تم ذلك بعد الخطيئة وهبوط آدم وحواء من الجنة وقد دفعهم هذا إلى تحديد القارق في السنوات بين عمر الأخوين. لقد قدر كل مؤرخ حساب السنوات وفقا لمعتقداته الشخصية ومن وجهة نظرة الخاصة وحسب التفسيرات للنصوص القديمة التي درسها بينما القرآن الكريم لم يحدد في سياقه لا زمان ولا أسماء ولا عمر أي من أبطال القصة. وعلى الرغم من ورود بعض الآثار والروايات عن قابيل وهابيل وأنها إبنا آدم في هذه القصة، وورود تفاصيل عن القضية بينهما والنزاع على أختين لهما، فانتا نؤثر أن نستبقى القصة - كما ورد مجعلة بدون تحديد - لتؤدي الغرض من عرضها فإن التفاصيل لا تضيف شيئا إلى هذه الأهداف الأساسية وهو التقوى كواجب ديني والحسد والغيرة كخصال ممقوته والقتل ككبيرة ويجب الامتناع عن إقترافها.

(٢) القتل: -

لقد أظهرت لنا المصادر السريانية أن قابيل قام بعملية قتل شقيقة نتيجة لتقبل الرب لقريبان أخيه وعدم تقبل قريانه وذلك نتيجة للحسد والغيرة. لقد جاء في العهد القديم " وكلم قابيل هابيل أخاه بماذا كلمة. لانجد أى إشارة لهذا الحديث ولكن طبقا لآراء المؤرخين السريان فإن القتل كان بالخنق أو النزاع أو اسلح أو بالحجر، كل مؤرخ واجتهاده فى جمع القصة من مصادره.

وأيا كانت طريقة القتل، فقد تمت فجأة دون أن يكون هابيل مدركا أو يعلم مسبقا بنية أخيه فى الغدر به.

أما القرآن الكريم فقد أظهر لنا من خلال النص روح التسامح والأخوة التى يتمتع بها هابيل فحين أدرك أن شقيقة سيقطله حزن من أجله وحذره من إرتكاب جريمته ليس خوفا على نفسه ولكن خشية على أخيه وما سيصيبه من عقاب الله نتيجة لخطيئته، كما أنه كان يشفق عليه من أنه بقتله سيتحمل عنه إثمه وسيكون مصيره النار فهنا يظهر لنا القرآن الكريم روح التسامح والمحبة التى يحب أن يتمتع بها كل مسلم ويحذرننا من القتل كجريمة كبيرة ييؤ، مرتكبها بغضب من الله سبحانه وتعالى ويحق عليه العقاب فى الدنيا وفى الآخرة بأمر الله.

(٣) الدفن:

أغفل الكتاب المقدس بعهديه - القديم والجديد - وكذلك كل من تناول قصة هابيل وقابيل جثه هابيل وماذا كان مصيرها.

فإن عملية الدفن لم ترد فى القصة مطلقا سواء فى الكتاب المقدس أو لدى مؤرخى السريان الكبار مثل ابن العبرى وميخائيل السريانى ويوحنا فم الذهب وغيرهم.

أما القرآن الكريم فقد أهتم بعملية الدفن وكيف تعلم قابيل أن يوارى سوية أخيه. فقد أوضح الله سبحانه وتعالى قصة "الغراب" الذى أرسله لكى يتعلم منه قابيل. وكان الغرض من التركيز على عملية الدفن وعلى الغراب أولا إظهار أن هابيل قد كرم بدفنه، وثانيا ليظهر لنا ضالة قابيل الذى أغتر بنفسه فقتل أخاه ثم وقف عاجزا أمام جريمته، وكيف أن الغراب. ذلك الطائر الضعيف هو الذى

علمه كيف يدفن جثته أخيه في باطن الأرض، كما أراد الله سبحانه وتعالى أن يؤكد أن نهاية بنى البشر هي التراب فمنه خلقوا وإليه يعودون.

(٤) العقاب:

لقد جعل الرب لقابيل علامة ما تميزه عن أبناء آدم لكي لا يقتله كل من يقابله. هل كانت العلامة التي ميز بها قابيل إشارة إلى إثمه حين يتجنبه الناس خوفا من أن يصابوا بعدوى هذا الجرم وبذلك يكون قد حكم على قابيل بالنفى بعيدا عن البشر. ولكن هناك تفسير أن هذه العلامة كانت لصالح قابيل القاتل حيث أن الرب نفسه قد أصدر حكما في صالح قابيل القاتل بأن من قتله ينتقم منه سبعة أضعاف. هل معنى هذا هو حماية قابيل والدفاع عنه وحمايته على الرغم من بشاعة خطيئته؟ هذا كلام مرفوض لأن هذا التفكير يظهر لنا أن الأرض كانت تعج بالناس بحيث أن قابيل كان يخشى أن يكون هناك من يتعقبه ليثأر من جريمة قتل هابيل. والواقع أن الأرض - وفقا للروايات الدينية - لم يكن يعمرها آنذاك سوى آدم وأبنائه.

وفي مقابل هذا الدفاع عن هابيل نجد في القرآن الكريم أن الله - سبحانه وتعالى - قد وضع أن جزاء الظالمين هو نار جهنم، ولم يشر إلى أى علامة ميز بها قابيل، ولم يشر إلى عقاب دينوى في سياق هذه القصة بالذات ولكن كان القرآن الكريم واضحا وصريحا في عقابه في الآخرة. فبعد القتل أصبح قابيل من الخاسرين. لقد خسر قابيل الكثير، فقد خسر الدنيا بما فيها: والديه وأخيه، كما خسر الآخرة فأصبح من أهل النار.

وأن كان القرآن الكريم في مواضع كثيرة أوضح أن من قتل نفسا بغير حق فكأنما قتل الناس جميعا وأن القتل العمد عقابه القصاص منه بالقتل. لكن في قضية "قابيل" كان التركيز أساسا على العقاب في الآخرة وعلى إستنكار جريمة القتل بذاتها وباعتبارها نتيجة لمشاعر الحقد والحسد والبعد عن تقوى الله سبحانه وتعالى

المصادر والمراجع

المصادر والمراجع العربية

المصادر:

١- القرآن الكريم

٢- الكتاب المقدس: كتب العهد القديم والعهد الجديد المطبعة الأمريكية - بيروت
سنة ١٩٢٢.

المراجع:

١- ابن الأثير: محمد بن عبد الكريم بن عبد الواحد الشيباني الكامل في التاريخ الطبعة الثانية.

الجزء الأول - دار الكتاب العربي.

بيروت سنة ١٢٨٧ هـ / سنة ١٩٦٧ م.

٢- ابن العبري: أبو الفرج جريجوريوس

تاريخ مختصر الدول - الطبعة الأولى مطبعة الراهب أنطون الصالحاني سنة
١٨٩٠ م.

٣- ابن كثير: الحافظ عماد الدين أبو الفداء إسماعيل ابن كثير القرشي
الدمشقي.

١- البداية والنهاية: الطبعة السادسة - الجزء الأول - مكتبة المعارف
- بيروت ١٤٠٥ هـ / ١٩٨٥ م.

٢- قصص الأنبياء: تحقيق مصطفى عبد الواحد الطبعة الثانية -
الجزء الأول - دار الكتب العلمية.

٣- تفسير القرآن العظيم: مكتبة زهران - بدون تاريخ.

٤- أبو زهرة: محمد: المعجزة الكبرى القرآن - دار الفكر العربي - بدون تاريخ.

٥- إسكندر: زكريا شخصيات بارزة من مؤمنى العهد القديم - الجزء الأول -
الطبعة الأولى سنة ١٩٨٤.

٦- برسوم: لويس (الأب): قصص الآباء والأنبياء آدم وحواء الطبعة الثامنة
- مطبوعات الفرسيكان - بدون تاريخ.

٧- الثعلبي: أبو اسحق أحمد بن محمد النسابوري.

قصص الأنبياء المعروف بعرائس المجالس بدون تاريخ.

٨- جاد المولى: محمد أحمد: قصص القرآن - دار الكتب العلمية - بيروت
١٣٩٨ هـ / ١٩٧٨ م.

٩- جرانت : ف : سفر التكوين في ضوء العهد الجديد الطبعة الثامنة سنة
١٩٨٢.

١٠- د. الخالدي = صلاح عبد الفتاح: مع قصص السابقين في القرآن
الطبعة الأولى - الجزء الثالث - دار القلم للطبع والنشر
بيروت ١٤٠٩ هـ / ١٩٨٩ م.

١١- الزمخشري: أبي القاسم محمد بن عمر الزمخشري الخوارزمي
الكشاف الطبعة الأولى - الجزء الأول - دار الفكر للطباعة
والنشر - بيروت ١٣٩٧ هـ - ١٩٧٧ م.

١٢- شلش: علي: في عالم القصة - الطبعة الأولى - مطبعة دار الشعب الجزء
الأول القاهرة سنة ١٩٨٢.

١٣- طيارة: عفيف عبد الفتاح: مع الأنبياء في القرآن الكريم الطبعة
السادسة عشرة - دار الفكر للملايين بيروت سنة ١٩٨٩.

١٤- الطبري: أبو جعفر محمد بن جرير

١- تاريخ الرسل والملوك: الطبعة الرابعة الجزء الأول - دار
المعارف - القاهرة سنة ١٩٧٩ م.

٢- جامع البيان في تفسير القرآن - الطبعة الرابعة دار
المعرفة: ١٤٠ - سنة ١٩٨٠.

١٥- عبده : محمد (الشيخ): تفسير المنار الجزء الخامس الهيئة المصرية
العامة - بدون تاريخ.

- ١٦- فريزر: جيمس: الفولكلور فى العهد القديم - الطبعة الثانية - دار المعارف سنة ١٩٨٢.
- ١٧- فضل الله = محمد حسين = الحوار فى القرآن - الطبعة الثالثة - المؤسسة الجامعية - بيروت سنة ١٩٧٨.
- ١٨- القرطبي: أبو عبدالله محمد بن أحمد الأنصارى الجامع لأحكام القرآن - الطبعة الثالثة الجزء الأول - دار الكتاب العربى - القاهرة ١٢٨٧ هـ - ١٩٦٧ م.
- ١٩- قطب: سيد (١) التصوير الفنى فى القرآن - الطبعة العاشرة - دار المعارف بدون تاريخ.
- (٢) فى ظلال القرآن المجلد الثانى الجزء الخامس والسادس - الطبعة السادسة عشرة - دار الشروق.
- ٢٠- قطب: محمد: منهج الفن الاسلامى - دار الشروق الطبعة الرابعة سنة ١٩٨٠.
- ٢١- ماكنتوش: تشارلر: شرح سفر التكوين - الطبعة الثالثة - مكتبة كنيسة الأخوة سنة ١٩٨٢.
- ٢٢- مقار: الياس (القس) = رجال الكتاب المقدس الجزء الأول بدون تاريخ.
- ٢٣- ملطى: تادرس يعقوب (القس): التكوين - الطبعة الاولى - مطبعة الانبا رويس بالعباسية سنة ١٩٨٤.
- ٢٤- ناصف: عصام حفى ١- الأسطورة والوعى - دار العلم الجديد - الطبعة الاولى سنة ١٩٧٦.
- ٢- اليهودية فى العقيدة والتاريخ الطبعة الاولى - دار العالم الجديد القاهرة سنة ١٩٧٧.
- ٢٥- النسقى: أبو البركات عبدالله بن أحمد بن محمود تفسير النسقى بدون تاريخ.
- ٢٦- هلال: محمد غنيمى: النقد الاولى الحديث دار نهضة مصر - القاهرة - بدون تاريخ.

المعاجم العربية:

- ١- محمد فؤاد عبد الباقي: المعجم المفهرس
- ٢- قاموس الكتاب السرياني: القس جبرائيل القردامى
- ٣- قاموس الكتاب المقدس

المصادر والمراجع الأجنبية

1- St. Ambroise

De Cain et Abel, 1, 1 n: 4, tome XIV

2- Bennett : W.H.

The Century Bible, Genesis, London.

3- Cassuto = U:

Mi - Adam ad - No'ah, London 1959.

4- Chaine: J

1- Le Livre de la Genese, Paris 1948

2- Les Epitres Catholiques, Paris 1940.

5- Clémentine: Homelies

Homil II, no 16, tome II.

6- Cook: F.C:

Holy Bible, VOL I. I Part I, London 1877

7- De Vaus: R:

La Genese, Paris 1951

8- Duchesne: A.

Origines du Culte Chretien, Paris 1889.

9- Edersheim = W.

The Bible History, Vol. I

10- Gordon: Cyrus.

The Ancient Near East, Newyork,

Third Edition, 1964.

11- Guinzberg = Louis

Legends of the Bible, Philadelphia 1972.

12- Henoch: Livre des Songes, Trad Martin, Paris 1906.

13- Janssen = R.

Coutumes des Arabes au pays du Moab, Paris 1913.

14- Lenormant: F

Lettres assyriologiques, t II.

15- Nahum: M. Sarna

Understanding Genesis, Newyork 1966.

16- Speiser: F. A.

Genesis, London 1964.

17- Vernard: M.

Chronique Biblique, Paris 1907.

18- Vigourous: F

1- La Bible et les Decouvertes Modernes, ed.

Tome I Paris 1836.

2- Les livres Saints et la Critique Nationaliste 4: ed., tome IV. Paris 1843.

19- William Whiston: A.M:

The works of Flavius Yosephus London 1874.

المعالم الأجنبية

- 1- British and Foreign Bible Society.
- 2- Dictionnaire de Théologie Catholique.
- 3- Encyclopedia Judaica. Tome II.
- 4- Mckenzie. Dictionary of the Bible
- 5- New Westminster Dictionary of the Bible.
- 6- Payne Smith: A compendious. Syriac Dictionary, Oxford 1903.
- 7- Vigourou: Dictionnaire de la Bible



المصادر والمراجع السريانية

(1) $\frac{1}{2} \log \frac{1}{2}$ and $\frac{1}{2} \log \frac{1}{2}$

Evangelium Sanctum Praedicatio.

Juchananis, London 1955 .

$(1, 2, \dots, n) \in \Delta_1, \dots, \Delta_n, \dots, \Delta_n(1)$

(۲) $\Delta_1, \Delta_2, \dots, \Delta_n$: سطوح هفتا، هجده،
حجری، الکبیر

London 1911 ~~Uccigib~~ ~~ke A n: bdo~~ (1)
fueb

Londini MDecccxiv. { 1454 } (1454) (1454)
 1454, 1454, 1454

(٦) Cambridge ميخائيل السرياني الكبير

(۷) صلا صلحہ ۱۰ جن

Bon - Hebreaus ابن البری

Exford, London 1932.

London 1924 No. 11.45.12.13.14 (1)

Patrologia Drietalis, Tome I, Paris 1894. (9)

$\{ \cos \theta, \sin \theta \}$ (1)

Aphraatis ۱۷۷۳-۱۸۰۰ [۲]

Le condelabe du Sounctuaire: Ban hehaves [౪]

Feb. 11 Nov. 11 [1]

for $\alpha, \beta \in \mathbb{R}$ and $\gamma \in \mathbb{C}$.

Hasan, Abdul (7)

رقم الإيداع ٩٣/٥٦٠٨
الترقيم الدولي 9 - 0176 - 14 - 977 I.S.B.N.



يُوسُفُ الصِّدِّيقُ

من خلال المصادر السريانية والعربية

نظرة مقارنة

دكتورة شادية توفيق حافظ
كلية الآداب - جامعة القاهرة



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

إهداء
إلى والدي..

دكتورة / شادية فوزي حنفيا
القاهرة . إبريل ١٩٩٣

بسم الله الرحمن الرحيم

دون لنا الكتاب المقدس لمحة بسيطة عن حياة بعض أبطال العهد القديم والعهد الجديد. ولاشك في أن من ضمن أغراض تدوين هذه السير أن تكون لنا نبراسا نهتدى به وسط ظلمات الحياة.

وهذه سيرة إحدى تلك الشخصيات البارزة: «حياة يوسف»^(١) الذي كان من أبرز صفاته الأمانة المطلقة، أمانه لوالده في إطاعة أمره مهما كلفتها الطاعة من مشقة، ثم في البر به في شيخوخته، أمانة لآخوته في اقتفاء أثرهم لطلب سلامتهم، ثم في عدم الانتقام منهم بل إعالتهم هم وأولادهم في محنتهم، أمانة لفوطيفار في خدمة بيته وكل مصالحه، ثم في موقفه المشرف مع إمرأته، أمانة للمسجونين في خدمتهم، ثم في تفسير أحلام البعض منهم، أمانة لفرعون في تفسير أحلامه ثم في إدارة البلاد إدارة حازمة، أمانة للمصريين وكل سكان الأرض في تخزين القمح في سنى الشبع ثم في توزيعه في سنى الجوع، أمانة لمبادئه السامية ولو كلفتها الأمانة أعماق السجون، وبسبب أمانته هذه فإن الرب تمسك به كخادم صغير، وكسجين ذليل وكأمير شريف.^(٢)

ومن هنا يمكن القول بأن «يوسف» قضى في مدرسة الآلام - ثلاثة عشرة سنة متواصلة. فهناك مدرسة العقوبة التي يأخذ فيها المرء الجزاء والقصاص لما يرتكب من أثم وفجور، وهناك مدرسة التأديب وهي نوع من المدارس لا يقصد بها العقوبة في حد ذاتها بل يقصد منها الإصلاح والتقويم، وهناك مدرسة الامتحان وهي التي تكشف لصاحبها والآخرين عن قدراته، وما يمكن في أعماقه من قوة أو ضعف، وهناك مدرسة أخيرة يمكن أن نطلق عليها

(١) القس إلياس مقار - رجال الكتاب المقدس ص ١٢٠ دار الثقافة - ١ الطبعة الثانية القاهرة سنة ١٩٧٨.

(٢) جرانت. ف - سفر التكوين في ضوء العهد الجديد - الطبعة الثانية مطبعة كنيسة الأخوة سنة ١٩٨٢.

مدرسة التدريب وربما كانت هذه المدرسة هي مدرسة يوسف طوال ثلاث عشرة سنة حتى وقف أمام فرعون في الثلاثين من عمره ^(٣) في كل أدوار حياته نراه لا يتطرق الشك إلى قلبه، ولا يتسرب الوهن إلى غريمته، ولا تدب عوامل اليأس والفشل في نفسه.

كانت حياة يوسف خليطا بين المر والحلو، مرت عليها فترات إرتفاع كما مرت عليها فترات إنخفاض. لقد وقع هذا الشاب بين نوعين من التجارب هما الرهبة والرغبة، أو الوعد والوعيد، أو الإضطهاد والإغراء. ولكنه ظل ثابتا على حال واحدة، ظل متمسكا بكماله وهو في ذلك يقدم لنا أعظم مثال في الثبات على المبدأ مهما تنكر لنا العالم أو تغير.

وتمتاز قصة «يوسف بن يعقوب» عن سائر القصص التي تناولتها الكتب المقدسة بأنها قصة المنامات والرؤى.

فهى فى ستة أحلام: حلمان ليوسف وحلمان لساقى فرعون وخبازه وحلمان لفرعون نفسه.

وكان البابليون يعتبرون الحلم مدخلا إلى العالم السماوى، وكان الحيثيون يعتبرونه وسيلة يعرف بها الإله إرادته للبشر. إن الأحلام تجعل الإنسان يتصل بالإله الذى يكشف له عن أمور المستقبل.

ونرى فى العهد القديم أن للأحلام أهميتها، وفيها يظهر الله شخصا لأبيمالك
* * * * *
4. * * * * *

«فجاء الله إلى أبيمالك في حلم الليل وقال له ها أنت ميت من أجل المرأة التي أخذتها فإنها متزوجة ببعل» ^(٤)

أو ليعقوب فى بيت إيل

(٣) زكريا اسكندر - شخصيات بارزة من مؤمنى العهد القديم - ج ١ ص ٢٤ القاهرة سنة ١٩٨٤.

(٤) التكوين ٢٠ - ٢ - ١٨ - ١٩ - ٢٠ - ٢١ - ٢٢ - ٢٣ - ٢٤ - ٢٥ - ٢٦ - ٢٧ - ٢٨ - ٢٩ - ٣٠ - ٣١ - ٣٢ - ٣٣ - ٣٤ - ٣٥ - ٣٦ - ٣٧ - ٣٨ - ٣٩ - ٤٠ - ٤١ - ٤٢ - ٤٣ - ٤٤ - ٤٥ - ٤٦ - ٤٧ - ٤٨ - ٤٩ - ٥٠ - ٥١ - ٥٢ - ٥٣ - ٥٤ - ٥٥ - ٥٦ - ٥٧ - ٥٨ - ٥٩ - ٦٠ - ٦١ - ٦٢ - ٦٣ - ٦٤ - ٦٥ - ٦٦ - ٦٧ - ٦٨ - ٦٩ - ٧٠ - ٧١ - ٧٢ - ٧٣ - ٧٤ - ٧٥ - ٧٦ - ٧٧ - ٧٨ - ٧٩ - ٨٠ - ٨١ - ٨٢ - ٨٣ - ٨٤ - ٨٥ - ٨٦ - ٨٧ - ٨٨ - ٨٩ - ٩٠ - ٩١ - ٩٢ - ٩٣ - ٩٤ - ٩٥ - ٩٦ - ٩٧ - ٩٨ - ٩٩ - ١٠٠ - ١٠١ - ١٠٢ - ١٠٣ - ١٠٤ - ١٠٥ - ١٠٦ - ١٠٧ - ١٠٨ - ١٠٩ - ١١٠ - ١١١ - ١١٢ - ١١٣ - ١١٤ - ١١٥ - ١١٦ - ١١٧ - ١١٨ - ١١٩ - ١٢٠ - ١٢١ - ١٢٢ - ١٢٣ - ١٢٤ - ١٢٥ - ١٢٦ - ١٢٧ - ١٢٨ - ١٢٩ - ١٣٠ - ١٣١ - ١٣٢ - ١٣٣ - ١٣٤ - ١٣٥ - ١٣٦ - ١٣٧ - ١٣٨ - ١٣٩ - ١٤٠ - ١٤١ - ١٤٢ - ١٤٣ - ١٤٤ - ١٤٥ - ١٤٦ - ١٤٧ - ١٤٨ - ١٤٩ - ١٥٠ - ١٥١ - ١٥٢ - ١٥٣ - ١٥٤ - ١٥٥ - ١٥٦ - ١٥٧ - ١٥٨ - ١٥٩ - ١٦٠ - ١٦١ - ١٦٢ - ١٦٣ - ١٦٤ - ١٦٥ - ١٦٦ - ١٦٧ - ١٦٨ - ١٦٩ - ١٧٠ - ١٧١ - ١٧٢ - ١٧٣ - ١٧٤ - ١٧٥ - ١٧٦ - ١٧٧ - ١٧٨ - ١٧٩ - ١٨٠ - ١٨١ - ١٨٢ - ١٨٣ - ١٨٤ - ١٨٥ - ١٨٦ - ١٨٧ - ١٨٨ - ١٨٩ - ١٩٠ - ١٩١ - ١٩٢ - ١٩٣ - ١٩٤ - ١٩٥ - ١٩٦ - ١٩٧ - ١٩٨ - ١٩٩ - ٢٠٠ - ٢٠١ - ٢٠٢ - ٢٠٣ - ٢٠٤ - ٢٠٥ - ٢٠٦ - ٢٠٧ - ٢٠٨ - ٢٠٩ - ٢١٠ - ٢١١ - ٢١٢ - ٢١٣ - ٢١٤ - ٢١٥ - ٢١٦ - ٢١٧ - ٢١٨ - ٢١٩ - ٢٢٠ - ٢٢١ - ٢٢٢ - ٢٢٣ - ٢٢٤ - ٢٢٥ - ٢٢٦ - ٢٢٧ - ٢٢٨ - ٢٢٩ - ٢٣٠ - ٢٣١ - ٢٣٢ - ٢٣٣ - ٢٣٤ - ٢٣٥ - ٢٣٦ - ٢٣٧ - ٢٣٨ - ٢٣٩ - ٢٤٠ - ٢٤١ - ٢٤٢ - ٢٤٣ - ٢٤٤ - ٢٤٥ - ٢٤٦ - ٢٤٧ - ٢٤٨ - ٢٤٩ - ٢٥٠ - ٢٥١ - ٢٥٢ - ٢٥٣ - ٢٥٤ - ٢٥٥ - ٢٥٦ - ٢٥٧ - ٢٥٨ - ٢٥٩ - ٢٦٠ - ٢٦١ - ٢٦٢ - ٢٦٣ - ٢٦٤ - ٢٦٥ - ٢٦٦ - ٢٦٧ - ٢٦٨ - ٢٦٩ - ٢٧٠ - ٢٧١ - ٢٧٢ - ٢٧٣ - ٢٧٤ - ٢٧٥ - ٢٧٦ - ٢٧٧ - ٢٧٨ - ٢٧٩ - ٢٨٠ - ٢٨١ - ٢٨٢ - ٢٨٣ - ٢٨٤ - ٢٨٥ - ٢٨٦ - ٢٨٧ - ٢٨٨ - ٢٨٩ - ٢٩٠ - ٢٩١ - ٢٩٢ - ٢٩٣ - ٢٩٤ - ٢٩٥ - ٢٩٦ - ٢٩٧ - ٢٩٨ - ٢٩٩ - ٣٠٠ - ٣٠١ - ٣٠٢ - ٣٠٣ - ٣٠٤ - ٣٠٥ - ٣٠٦ - ٣٠٧ - ٣٠٨ - ٣٠٩ - ٣١٠ - ٣١١ - ٣١٢ - ٣١٣ - ٣١٤ - ٣١٥ - ٣١٦ - ٣١٧ - ٣١٨ - ٣١٩ - ٣٢٠ - ٣٢١ - ٣٢٢ - ٣٢٣ - ٣٢٤ - ٣٢٥ - ٣٢٦ - ٣٢٧ - ٣٢٨ - ٣٢٩ - ٣٣٠ - ٣٣١ - ٣٣٢ - ٣٣٣ - ٣٣٤ - ٣٣٥ - ٣٣٦ - ٣٣٧ - ٣٣٨ - ٣٣٩ - ٣٤٠ - ٣٤١ - ٣٤٢ - ٣٤٣ - ٣٤٤ - ٣٤٥ - ٣٤٦ - ٣٤٧ - ٣٤٨ - ٣٤٩ - ٣٥٠ - ٣٥١ - ٣٥٢ - ٣٥٣ - ٣٥٤ - ٣٥٥ - ٣٥٦ - ٣٥٧ - ٣٥٨ - ٣٥٩ - ٣٦٠ - ٣٦١ - ٣٦٢ - ٣٦٣ - ٣٦٤ - ٣٦٥ - ٣٦٦ - ٣٦٧ - ٣٦٨ - ٣٦٩ - ٣٧٠ - ٣٧١ - ٣٧٢ - ٣٧٣ - ٣٧٤ - ٣٧٥ - ٣٧٦ - ٣٧٧ - ٣٧٨ - ٣٧٩ - ٣٨٠ - ٣٨١ - ٣٨٢ - ٣٨٣ - ٣٨٤ - ٣٨٥ - ٣٨٦ - ٣٨٧ - ٣٨٨ - ٣٨٩ - ٣٩٠ - ٣٩١ - ٣٩٢ - ٣٩٣ - ٣٩٤ - ٣٩٥ - ٣٩٦ - ٣٩٧ - ٣٩٨ - ٣٩٩ - ٤٠٠ - ٤٠١ - ٤٠٢ - ٤٠٣ - ٤٠٤ - ٤٠٥ - ٤٠٦ - ٤٠٧ - ٤٠٨ - ٤٠٩ - ٤١٠ - ٤١١ - ٤١٢ - ٤١٣ - ٤١٤ - ٤١٥ - ٤١٦ - ٤١٧ - ٤١٨ - ٤١٩ - ٤٢٠ - ٤٢١ - ٤٢٢ - ٤٢٣ - ٤٢٤ - ٤٢٥ - ٤٢٦ - ٤٢٧ - ٤٢٨ - ٤٢٩ - ٤٣٠ - ٤٣١ - ٤٣٢ - ٤٣٣ - ٤٣٤ - ٤٣٥ - ٤٣٦ - ٤٣٧ - ٤٣٨ - ٤٣٩ - ٤٤٠ - ٤٤١ - ٤٤٢ - ٤٤٣ - ٤٤٤ - ٤٤٥ - ٤٤٦ - ٤٤٧ - ٤٤٨ - ٤٤٩ - ٤٥٠ - ٤٥١ - ٤٥٢ - ٤٥٣ - ٤٥٤ - ٤٥٥ - ٤٥٦ - ٤٥٧ - ٤٥٨ - ٤٥٩ - ٤٦٠ - ٤٦١ - ٤٦٢ - ٤٦٣ - ٤٦٤ - ٤٦٥ - ٤٦٦ - ٤٦٧ - ٤٦٨ - ٤٦٩ - ٤٧٠ - ٤٧١ - ٤٧٢ - ٤٧٣ - ٤٧٤ - ٤٧٥ - ٤٧٦ - ٤٧٧ - ٤٧٨ - ٤٧٩ - ٤٨٠ - ٤٨١ - ٤٨٢ - ٤٨٣ - ٤٨٤ - ٤٨٥ - ٤٨٦ - ٤٨٧ - ٤٨٨ - ٤٨٩ - ٤٩٠ - ٤٩١ - ٤٩٢ - ٤٩٣ - ٤٩٤ - ٤٩٥ - ٤٩٦ - ٤٩٧ - ٤٩٨ - ٤٩٩ - ٥٠٠ - ٥٠١ - ٥٠٢ - ٥٠٣ - ٥٠٤ - ٥٠٥ - ٥٠٦ - ٥٠٧ - ٥٠٨ - ٥٠٩ - ٥١٠ - ٥١١ - ٥١٢ - ٥١٣ - ٥١٤ - ٥١٥ - ٥١٦ - ٥١٧ - ٥١٨ - ٥١٩ - ٥٢٠ - ٥٢١ - ٥٢٢ - ٥٢٣ - ٥٢٤ - ٥٢٥ - ٥٢٦ - ٥٢٧ - ٥٢٨ - ٥٢٩ - ٥٣٠ - ٥٣١ - ٥٣٢ - ٥٣٣ - ٥٣٤ - ٥٣٥ - ٥٣٦ - ٥٣٧ - ٥٣٨ - ٥٣٩ - ٥٤٠ - ٥٤١ - ٥٤٢ - ٥٤٣ - ٥٤٤ - ٥٤٥ - ٥٤٦ - ٥٤٧ - ٥٤٨ - ٥٤٩ - ٥٥٠ - ٥٥١ - ٥٥٢ - ٥٥٣ - ٥٥٤ - ٥٥٥ - ٥٥٦ - ٥٥٧ - ٥٥٨ - ٥٥٩ - ٥٦٠ - ٥٦١ - ٥٦٢ - ٥٦٣ - ٥٦٤ - ٥٦٥ - ٥٦٦ - ٥٦٧ - ٥٦٨ - ٥٦٩ - ٥٧٠ - ٥٧١ - ٥٧٢ - ٥٧٣ - ٥٧٤ - ٥٧٥ - ٥٧٦ - ٥٧٧ - ٥٧٨ - ٥٧٩ - ٥٨٠ - ٥٨١ - ٥٨٢ - ٥٨٣ - ٥٨٤ - ٥٨٥ - ٥٨٦ - ٥٨٧ - ٥٨٨ - ٥٨٩ - ٥٩٠ - ٥٩١ - ٥٩٢ - ٥٩٣ - ٥٩٤ - ٥٩٥ - ٥٩٦ - ٥٩٧ - ٥٩٨ - ٥٩٩ - ٦٠٠ - ٦٠١ - ٦٠٢ - ٦٠٣ - ٦٠٤ - ٦٠٥ - ٦٠٦ - ٦٠٧ - ٦٠٨ - ٦٠٩ - ٦١٠ - ٦١١ - ٦١٢ - ٦١٣ - ٦١٤ - ٦١٥ - ٦١٦ - ٦١٧ - ٦١٨ - ٦١٩ - ٦٢٠ - ٦٢١ - ٦٢٢ - ٦٢٣ - ٦٢٤ - ٦٢٥ - ٦٢٦ - ٦٢٧ - ٦٢٨ - ٦٢٩ - ٦٣٠ - ٦٣١ - ٦٣٢ - ٦٣٣ - ٦٣٤ - ٦٣٥ - ٦٣٦ - ٦٣٧ - ٦٣٨ - ٦٣٩ - ٦٤٠ - ٦٤١ - ٦٤٢ - ٦٤٣ - ٦٤٤ - ٦٤٥ - ٦٤٦ - ٦٤٧ - ٦٤٨ - ٦٤٩ - ٦٥٠ - ٦٥١ - ٦٥٢ - ٦٥٣ - ٦٥٤ - ٦٥٥ - ٦٥٦ - ٦٥٧ - ٦٥٨ - ٦٥٩ - ٦٦٠ - ٦٦١ - ٦٦٢ - ٦٦٣ - ٦٦٤ - ٦٦٥ - ٦٦٦ - ٦٦٧ - ٦٦٨ - ٦٦٩ - ٦٧٠ - ٦٧١ - ٦٧٢ - ٦٧٣ - ٦٧٤ - ٦٧٥ - ٦٧٦ - ٦٧٧ - ٦٧٨ - ٦٧٩ - ٦٨٠ - ٦٨١ - ٦٨٢ - ٦٨٣ - ٦٨٤ - ٦٨٥ - ٦٨٦ - ٦٨٧ - ٦٨٨ - ٦٨٩ - ٦٩٠ - ٦٩١ - ٦٩٢ - ٦٩٣ - ٦٩٤ - ٦٩٥ - ٦٩٦ - ٦٩٧ - ٦٩٨ - ٦٩٩ - ٧٠٠ - ٧٠١ - ٧٠٢ - ٧٠٣ - ٧٠٤ - ٧٠٥ - ٧٠٦ - ٧٠٧ - ٧٠٨ - ٧٠٩ - ٧١٠ - ٧١١ - ٧١٢ - ٧١٣ - ٧١٤ - ٧١٥ - ٧١٦ - ٧١٧ - ٧١٨ - ٧١٩ - ٧٢٠ - ٧٢١ - ٧٢٢ - ٧٢٣ - ٧٢٤ - ٧٢٥ - ٧٢٦ - ٧٢٧ - ٧٢٨ - ٧٢٩ - ٧٣٠ - ٧٣١ - ٧٣٢ - ٧٣٣ - ٧٣٤ - ٧٣٥ - ٧٣٦ - ٧٣٧ - ٧٣٨ - ٧٣٩ - ٧٤٠ - ٧٤١ - ٧٤٢ - ٧٤٣ - ٧٤٤ - ٧٤٥ - ٧٤٦ - ٧٤٧ - ٧٤٨ - ٧٤٩ - ٧٥٠ - ٧٥١ - ٧٥٢ - ٧٥٣ - ٧٥٤ - ٧٥٥ - ٧٥٦ - ٧٥٧ - ٧٥٨ - ٧٥٩ - ٧٦٠ - ٧٦١ - ٧٦٢ - ٧٦٣ - ٧٦٤ - ٧٦٥ - ٧٦٦ - ٧٦٧ - ٧٦٨ - ٧٦٩ - ٧٧٠ - ٧٧١ - ٧٧٢ - ٧٧٣ - ٧٧٤ - ٧٧٥ - ٧٧٦ - ٧٧٧ - ٧٧٨ - ٧٧٩ - ٧٨٠ - ٧٨١ - ٧٨٢ - ٧٨٣ - ٧٨٤ - ٧٨٥ - ٧٨٦ - ٧٨٧ - ٧٨٨ - ٧٨٩ - ٧٩٠ - ٧٩١ - ٧٩٢ - ٧٩٣ - ٧٩٤ - ٧٩٥ - ٧٩٦ - ٧٩٧ - ٧٩٨ - ٧٩٩ - ٨٠٠ - ٨٠١ - ٨٠٢ - ٨٠٣ - ٨٠٤ - ٨٠٥ - ٨٠٦ - ٨٠٧ - ٨٠٨ - ٨٠٩ - ٨١٠ - ٨١١ - ٨١٢ - ٨١٣ - ٨١٤ - ٨١٥ - ٨١٦ - ٨١٧ - ٨١٨ - ٨١٩ - ٨٢٠ - ٨٢١ - ٨٢٢ - ٨٢٣ - ٨٢٤ - ٨٢٥ - ٨٢٦ - ٨٢٧ - ٨٢٨ - ٨٢٩ - ٨٣٠ - ٨٣١ - ٨٣٢ - ٨٣٣ - ٨٣٤ - ٨٣٥ - ٨٣٦ - ٨٣٧ - ٨٣٨ - ٨٣٩ - ٨٤٠ - ٨٤١ - ٨٤٢ - ٨٤٣ - ٨٤٤ - ٨٤٥ - ٨٤٦ - ٨٤٧ - ٨٤٨ - ٨٤٩ - ٨٥٠ - ٨٥١ - ٨٥٢ - ٨٥٣ - ٨٥٤ - ٨٥٥ - ٨٥٦ - ٨٥٧ - ٨٥٨ - ٨٥٩ - ٨٦٠ - ٨٦١ - ٨٦٢ - ٨٦٣ - ٨٦٤ - ٨٦٥ - ٨٦٦ - ٨٦٧ - ٨٦٨ - ٨٦٩ - ٨٧٠ - ٨٧١ - ٨٧٢ - ٨٧٣ - ٨٧٤ - ٨٧٥ - ٨٧٦ - ٨٧٧ - ٨٧٨ - ٨٧٩ - ٨٨٠ - ٨٨١ - ٨٨٢ - ٨٨٣ - ٨٨٤ - ٨٨٥ - ٨٨٦ - ٨٨٧ - ٨٨٨ - ٨٨٩ - ٨٩٠ - ٨٩١ - ٨٩٢ - ٨٩٣ - ٨٩٤ - ٨٩٥ - ٨٩٦ - ٨٩٧ - ٨٩٨ - ٨٩٩ - ٩٠٠ - ٩٠١ - ٩٠٢ - ٩٠٣ - ٩٠٤ - ٩٠٥ - ٩٠٦ - ٩٠٧ - ٩٠٨ - ٩٠٩ - ٩١٠ - ٩١١ - ٩١٢ - ٩١٣ - ٩١٤ - ٩١٥ - ٩١٦ - ٩١٧ - ٩١٨ - ٩١٩ - ٩٢٠ - ٩٢١ - ٩٢٢ - ٩٢٣ - ٩٢٤ - ٩٢٥ - ٩٢٦ - ٩٢٧ - ٩٢٨ - ٩٢٩ - ٩٣٠ - ٩٣١ - ٩٣٢ - ٩٣٣ - ٩٣٤ - ٩٣٥ - ٩٣٦ - ٩٣٧ - ٩٣٨ - ٩٣٩ - ٩٤٠ - ٩٤١ - ٩٤٢ - ٩٤٣ - ٩٤٤ - ٩٤٥ - ٩٤٦ - ٩٤٧ - ٩٤٨ - ٩٤٩ - ٩٥٠ - ٩٥١ - ٩٥٢ - ٩٥٣ - ٩٥٤ - ٩٥٥ - ٩٥٦ - ٩٥٧ - ٩٥٨ - ٩٥٩ - ٩٦٠ - ٩٦١ - ٩٦٢ - ٩٦٣ - ٩٦٤ - ٩٦٥ - ٩٦٦ - ٩٦٧ - ٩٦٨ - ٩٦٩ - ٩٧٠ - ٩٧١ - ٩٧٢ - ٩٧٣ - ٩٧٤ - ٩٧٥ - ٩٧٦ - ٩٧٧ - ٩٧٨ - ٩٧٩ - ٩٨٠ - ٩٨١ - ٩٨٢ - ٩٨٣ - ٩٨٤ - ٩٨٥ - ٩٨٦ - ٩٨٧ - ٩٨٨ - ٩٨٩ - ٩٩٠ - ٩٩١ - ٩٩٢ - ٩٩٣ - ٩٩٤ - ٩٩٥ - ٩٩٦ - ٩٩٧ - ٩٩٨ - ٩٩٩ - ١٠٠٠ - ١٠٠١ - ١٠٠٢ - ١٠٠٣ - ١٠٠٤ - ١٠٠٥ - ١٠٠٦ - ١٠٠٧ - ١٠٠٨ - ١٠٠٩ - ١٠١٠ - ١٠١١ - ١٠١٢ - ١٠١٣ - ١٠١٤ - ١٠١٥ - ١٠١٦ - ١٠١٧ - ١٠١٨ - ١٠١٩ - ١٠٢٠ - ١٠٢١ - ١٠٢٢ - ١٠٢٣ - ١٠٢٤ - ١٠٢٥ - ١٠٢٦ - ١٠٢٧ - ١٠٢٨ - ١٠٢٩ - ١٠٣٠ - ١٠٣١ - ١٠٣٢ - ١٠٣٣ - ١٠٣٤ - ١٠٣٥ - ١٠٣٦ - ١٠٣٧ - ١٠٣٨ - ١٠٣٩ - ١٠٤٠ - ١٠٤١ - ١٠٤٢ - ١٠٤٣ - ١٠٤٤ - ١٠٤٥ - ١٠٤٦ - ١٠٤٧ - ١٠٤٨ - ١٠٤٩ - ١٠٥٠ - ١٠٥١ - ١٠٥٢ - ١٠٥٣ - ١٠٥٤ - ١٠٥٥ - ١٠٥٦ - ١٠٥٧ - ١٠٥٨ - ١٠٥٩ - ١٠٦٠ - ١٠٦١ - ١٠٦٢ - ١٠٦٣ - ١٠٦٤ - ١٠٦٥ - ١٠٦٦ - ١٠٦٧ - ١٠٦٨ - ١٠٦٩ - ١٠٧٠ - ١٠٧١ - ١٠٧٢ - ١٠٧٣ - ١٠٧٤ - ١٠٧٥ - ١٠٧٦ - ١٠٧٧ - ١٠٧٨ - ١٠٧٩ - ١٠٨٠ - ١٠٨١ - ١٠٨٢ - ١٠٨٣ - ١٠٨٤ - ١٠٨٥ - ١٠٨٦ - ١٠٨٧ - ١٠٨٨ - ١٠٨٩ - ١٠٩٠ - ١٠٩١ - ١٠٩٢ - ١٠٩٣ - ١٠٩٤ - ١٠٩٥ - ١٠٩٦ - ١٠٩٧ - ١٠٩٨ - ١٠٩٩ - ١١٠٠ - ١١٠١ - ١١٠٢ - ١١٠٣ - ١١٠٤ - ١١٠٥ - ١١٠٦ - ١١٠٧ - ١١٠٨ - ١١٠٩ - ١١١٠ - ١١١١ - ١١١٢ - ١١١٣ - ١١١٤ - ١١١٥ - ١١١٦ - ١١١٧ - ١١١٨ - ١١١٩ - ١١٢٠ - ١١٢١ - ١١٢٢ - ١١٢٣ - ١١٢٤ - ١١٢٥ - ١١٢٦ - ١١٢٧ - ١١٢٨ - ١١٢٩ - ١١٣٠ - ١١٣١ - ١١٣٢ - ١١٣٣ - ١١٣٤ - ١١٣٥ - ١١٣٦ - ١١٣٧ - ١١٣٨ - ١١٣٩ - ١١٤٠ - ١١٤١ - ١١٤٢ - ١١٤٣ - ١١٤٤ - ١١٤٥ - ١١٤٦ - ١١٤٧ - ١١٤٨ - ١١٤٩ - ١١٥٠ - ١١٥١ - ١١٥٢ - ١١٥٣ - ١١٥٤ - ١١٥٥ - ١١٥٦ - ١١٥٧ - ١١٥٨ - ١١٥٩ - ١١٦٠ - ١١٦١ - ١١٦٢ - ١١٦٣ - ١١٦٤ - ١١٦٥ - ١١٦٦ - ١١٦٧ - ١١٦٨ - ١١٦٩ - ١١٧٠ - ١١٧١ - ١١٧٢ - ١١٧٣ - ١١٧٤ - ١١٧٥ - ١١٧٦ - ١١٧٧ - ١١٧٨ - ١١٧٩ - ١١٨٠ - ١١٨١ - ١١٨٢ - ١١٨٣ - ١١٨٤ - ١١٨٥ - ١١٨٦ - ١١٨٧ - ١١٨٨ - ١١٨٩ - ١١٩٠ - ١١٩١ - ١١٩٢ - ١١٩٣ - ١١٩٤ - ١١٩٥ - ١١٩٦ - ١١٩٧ - ١١٩٨ - ١١٩٩ - ١٢٠٠ - ١٢٠١ - ١٢٠٢ - ١٢٠٣ - ١٢٠٤ - ١٢٠٥ - ١٢٠٦ - ١٢٠٧ - ١٢٠٨ - ١٢٠٩ - ١٢١٠ - ١٢١١ - ١٢١٢ - ١٢١٣ - ١٢١٤ - ١٢١٥ - ١٢١٦ - ١٢١٧ - ١٢١٨ - ١٢١٩ - ١٢٢٠ - ١٢٢١ - ١٢٢٢ - ١٢٢٣ - ١٢٢٤ - ١٢٢٥ - ١٢٢٦ - ١٢٢٧ - ١٢٢٨ - ١٢٢٩ - ١٢٣٠ - ١٢٣١ - ١٢٣٢ - ١٢٣٣ - ١٢٣٤ - ١٢٣٥ - ١٢٣٦ - ١٢٣٧ - ١٢٣٨ - ١٢٣٩ - ١٢٤٠ - ١٢٤١ - ١٢٤٢ - ١٢٤٣ - ١٢٤٤ - ١٢٤٥ - ١٢٤٦ - ١٢٤٧ - ١٢٤٨ - ١٢٤٩ - ١٢٥٠ - ١٢٥١ - ١٢٥٢ - ١٢٥٣ - ١٢٥٤ - ١٢٥٥ - ١٢٥٦ - ١٢٥٧ - ١٢٥٨ - ١٢٥٩ - ١٢٦٠ - ١٢٦١ - ١٢٦٢ - ١٢٦٣ - ١٢٦٤ - ١٢٦٥ - ١٢٦٦ - ١٢٦٧ - ١٢٦٨ - ١٢٦٩ - ١٢٧٠ - ١٢٧١ - ١٢٧٢ - ١٢٧٣ - ١٢٧٤ - ١٢٧٥ - ١٢٧٦ - ١٢٧٧ - ١٢٧٨ - ١٢٧٩ - ١٢٨٠ - ١٢٨١ - ١٢٨٢ - ١٢٨٣ - ١٢٨٤ - ١٢٨٥ - ١٢٨٦ - ١٢٨٧ - ١٢٨٨ - ١٢٨٩ - ١٢٩٠ - ١٢٩١ - ١٢٩٢ - ١٢٩٣ - ١٢٩٤ - ١٢٩٥ - ١٢٩٦ - ١٢٩٧ - ١٢٩٨ - ١٢٩٩ - ١٣٠٠ - ١٣٠١ - ١٣٠٢ - ١٣٠٣ - ١٣٠٤ - ١٣٠٥ - ١٣٠٦ - ١٣٠٧ - ١٣٠٨ - ١٣٠٩ - ١٣١٠ - ١٣١١ - ١٣١٢ - ١٣١٣ - ١٣١٤ - ١٣١٥ - ١٣١٦ - ١٣١٧ - ١٣١٨ - ١٣١٩ - ١٣٢٠ - ١٣٢١ - ١٣٢٢ - ١٣٢٣ - ١٣٢٤ - ١٣٢٥ - ١٣٢٦ - ١٣٢٧ - ١٣٢٨ - ١٣٢٩ - ١٣٣٠ - ١٣٣١ - ١٣٣٢ - ١٣٣٣ - ١٣٣٤ - ١٣٣٥ - ١٣٣٦ - ١٣٣٧ - ١٣٣٨ - ١٣٣٩ - ١٣٤٠ - ١٣٤١ - ١٣٤٢ - ١٣٤٣ - ١٣٤٤ - ١٣٤٥ - ١٣٤٦ - ١٣٤٧ - ١٣٤٨ - ١٣٤٩ - ١٣٥٠ - ١٣٥١ - ١٣٥٢ - ١٣٥٣ - ١٣٥٤ - ١٣٥٥ - ١٣٥٦ - ١٣٥٧ - ١٣٥٨ - ١٣٥٩ - ١٣٦٠ - ١٣٦١ - ١٣٦٢ - ١٣٦٣ - ١٣٦٤ - ١٣٦٥ - ١٣٦٦ - ١٣٦٧ - ١٣٦٨ - ١٣٦٩ - ١٣٧٠ - ١٣٧١ - ١٣٧٢ - ١٣٧٣ - ١٣٧٤ - ١٣٧٥ - ١٣٧٦ - ١٣٧٧ - ١٣٧٨ - ١٣٧٩ - ١٣٨٠ - ١٣٨١ - ١٣٨٢ - ١٣٨٣ - ١٣٨٤ - ١٣٨٥ - ١٣٨٦ - ١٣٨٧ - ١٣٨٨ - ١٣٨٩ - ١٣٩٠ - ١٣٩١ - ١٣٩٢ - ١٣٩٣ - ١٣٩٤ - ١٣٩

10, 11 * * * * * 10, 11

* * * * *

* * * * *

13 * * * * *

* * * * *

* * * * *

* * * * *

* * * * *

17 * * * * *

* * * * *

18 * * * * *

19 * * * * *

* * * * *

* * * * *

* * * * *

* * * * *

* * * * *

* * * * *

* * * * *

* * * * *

* * * * *

* * * * *

* * * * *

* * * * *

* * * * *

* * * * *

* * * * *

* * * * *

* * * * *

* * * * *

(5) التكوين 28 - 12 * * * * *

(6) دانيال 17: 1 - (7) دانيال 28: 2

(8) التكوين 2: 8 - 1 * * * * *

(9) التكوين 41: 16

رمز للمسيح، كالحاكم هكذا كان موسى وهكذا كان داوود. ويأتي في «متى»
 "ه' / ٢١. ٢٢. ٢٣. ٢٤. ٢٥. ٢٦. ٢٧. ٢٨. ٢٩. ٣٠. ٣١. ٣٢. ٣٣. ٣٤. ٣٥. ٣٦. ٣٧. ٣٨. ٣٩. ٤٠. ٤١. ٤٢. ٤٣. ٤٤. ٤٥. ٤٦. ٤٧. ٤٨. ٤٩. ٥٠. ٥١. ٥٢. ٥٣. ٥٤. ٥٥. ٥٦. ٥٧. ٥٨. ٥٩. ٦٠. ٦١. ٦٢. ٦٣. ٦٤. ٦٥. ٦٦. ٦٧. ٦٨. ٦٩. ٧٠. ٧١. ٧٢. ٧٣. ٧٤. ٧٥. ٧٦. ٧٧. ٧٨. ٧٩. ٨٠. ٨١. ٨٢. ٨٣. ٨٤. ٨٥. ٨٦. ٨٧. ٨٨. ٨٩. ٩٠. ٩١. ٩٢. ٩٣. ٩٤. ٩٥. ٩٦. ٩٧. ٩٨. ٩٩. ١٠٠."
 «وانت يا بيت لحم أرض يهوذا لست الصغرى بين رؤساء يهوذا. لأنى منك
 يخرج مدبر يرعى شعبى إسرائيل.» (١٠)

على أن يوسف كان راعيا مع أبناء الجارية (١١) وهذا تعبير له معناه عن حالة
 إسرائيل، حالة الاستعباد سياسيا للرومان
 "ه' / ٢١. ٢٢. ٢٣. ٢٤. ٢٥. ٢٦. ٢٧. ٢٨. ٢٩. ٣٠. ٣١. ٣٢. ٣٣. ٣٤. ٣٥. ٣٦. ٣٧. ٣٨. ٣٩. ٤٠. ٤١. ٤٢. ٤٣. ٤٤. ٤٥. ٤٦. ٤٧. ٤٨. ٤٩. ٥٠. ٥١. ٥٢. ٥٣. ٥٤. ٥٥. ٥٦. ٥٧. ٥٨. ٥٩. ٦٠. ٦١. ٦٢. ٦٣. ٦٤. ٦٥. ٦٦. ٦٧. ٦٨. ٦٩. ٧٠. ٧١. ٧٢. ٧٣. ٧٤. ٧٥. ٧٦. ٧٧. ٧٨. ٧٩. ٨٠. ٨١. ٨٢. ٨٣. ٨٤. ٨٥. ٨٦. ٨٧. ٨٨. ٨٩. ٩٠. ٩١. ٩٢. ٩٣. ٩٤. ٩٥. ٩٦. ٩٧. ٩٨. ٩٩. ١٠٠."
 «فصرخوا خذه خذه أصليه قال لهم بيلاطس أأصلب ملككم. أجاب رؤساء
 الكهنة ليس لنا ملك إلا قيصر» (١٢)

وروحيا للخطية والشيطان
 "ه' / ٢١. ٢٢. ٢٣. ٢٤. ٢٥. ٢٦. ٢٧. ٢٨. ٢٩. ٣٠. ٣١. ٣٢. ٣٣. ٣٤. ٣٥. ٣٦. ٣٧. ٣٨. ٣٩. ٤٠. ٤١. ٤٢. ٤٣. ٤٤. ٤٥. ٤٦. ٤٧. ٤٨. ٤٩. ٥٠. ٥١. ٥٢. ٥٣. ٥٤. ٥٥. ٥٦. ٥٧. ٥٨. ٥٩. ٦٠. ٦١. ٦٢. ٦٣. ٦٤. ٦٥. ٦٦. ٦٧. ٦٨. ٦٩. ٧٠. ٧١. ٧٢. ٧٣. ٧٤. ٧٥. ٧٦. ٧٧. ٧٨. ٧٩. ٨٠. ٨١. ٨٢. ٨٣. ٨٤. ٨٥. ٨٦. ٨٧. ٨٨. ٨٩. ٩٠. ٩١. ٩٢. ٩٣. ٩٤. ٩٥. ٩٦. ٩٧. ٩٨. ٩٩. ١٠٠."
 «أجابهم يسوع الحق الحق أقول لكم إن كل من يعمل الخطية هو عبد
 للخطية.» (١٣)

ولما كان يوسف منفصلا عن أخوته أدبيا أتى بنيمتهم الرديئة إلى أيهم
 وسبب هذا ما كان بعد ذلك من انفصالهم عنه، هكذا كان الحال مع ربنا يسوع:

"ه' / ٢١. ٢٢. ٢٣. ٢٤. ٢٥. ٢٦. ٢٧. ٢٨. ٢٩. ٣٠. ٣١. ٣٢. ٣٣. ٣٤. ٣٥. ٣٦. ٣٧. ٣٨. ٣٩. ٤٠. ٤١. ٤٢. ٤٣. ٤٤. ٤٥. ٤٦. ٤٧. ٤٨. ٤٩. ٥٠. ٥١. ٥٢. ٥٣. ٥٤. ٥٥. ٥٦. ٥٧. ٥٨. ٥٩. ٦٠. ٦١. ٦٢. ٦٣. ٦٤. ٦٥. ٦٦. ٦٧. ٦٨. ٦٩. ٧٠. ٧١. ٧٢. ٧٣. ٧٤. ٧٥. ٧٦. ٧٧. ٧٨. ٧٩. ٨٠. ٨١. ٨٢. ٨٣. ٨٤. ٨٥. ٨٦. ٨٧. ٨٨. ٨٩. ٩٠. ٩١. ٩٢. ٩٣. ٩٤. ٩٥. ٩٦. ٩٧. ٩٨. ٩٩. ١٠٠."
 «لا يقدر العالم أن يبغضكم ولكنه يبغضنى أنا لأنى أشهد عليه أن أعماله
 شريرة» (١٤)

(١٠) متى - ٢ : ٦

(١١) ماير . ف . ب - حياة يوسف ترجمة القمص مرقس داوود ص ٣٦ .

(١٢) يوحنا ١٩ - ١٥

(١٣) يوحنا ٨ - ٢٤

(١٤) يوحنا ٧ - ٧

بالإضافة إلى هذا كان يوسف مكروها أيضا من أخوته نظراً لأنه كان موضوع محبة أبيه الخاصة الأمر الذي كان «قميصه الملون» دالا عليه وكلمة «ملون» في الأصل تدل على أن القميص لم يكن قطعة واحدة بغير خياطة كالذي كان يلبسه المسيح

«فأخذوا ثوبه الذي كان عليه» (يوحنا ١٩: ٢٣)
 «فأخذوا ثوبه الذي كان عليه» (يوحنا ١٩: ٢٣)
 «فأخذوا ثوبه الذي كان عليه» (يوحنا ١٩: ٢٣)

ثم أن العسكر لما كانوا قد صلبوا يسوع أخذوا ثيابه وجعلوها أربعة أقسام لكل عسكرى قسما وأخذوا القميص أيضا وكان القميص بغير خياطة منسوجا كله من فوق» (١٥)

بل كان مركبا من قطعا كثيرة ، ولكل قطعه لونها الخاص . فكان قميصا يتضمن الكثيره مع التنوع ، فهو يشير الى القوات المتنوعة الى ظهر الرب يسوع متشحا بها في تلك الأعمال الجيدة

«فأخذوا ثوبه الذي كان عليه» (يوحنا ١٩: ٢٣)
 «فأخذوا ثوبه الذي كان عليه» (يوحنا ١٩: ٢٣)
 «فأخذوا ثوبه الذي كان عليه» (يوحنا ١٩: ٢٣)

وإن قال هذا أخجل جميع الذين كانوا يعاندونه وفرح كل الجمع بجميع الأعمال الجيدة الكائنه منه، (١٦) التي قال هو عنها لبني إسرائيل حسب الجسد «فأخذوا ثوبه الذي كان عليه» (يوحنا ١٩: ٢٣)
 «فأخذوا ثوبه الذي كان عليه» (يوحنا ١٩: ٢٣)
 «فأخذوا ثوبه الذي كان عليه» (يوحنا ١٩: ٢٣)

أجابهم يسوع أعمالا كثيرة حسنة أريتمكم من عند أبي . بسبب أى عمل منها ترجموننى» (١٧)

بعد ذلك تاتى الأحلام سببا ثالثا للكراهيه ، الأحلام التي كشفت عن العظمة العتيدة وهكذا كان اعلان المسيح لعظمته العتيدة سببا في ازدياد بغضاء اليهود له إن قصه يوسف تتميز عن باقى قصص الكتاب المقدس بسبب طولها

(١٥) يوحنا ١٩-٢٣

القس لبيب مشرقى - الأنبياء . ص ٢٢ . دار الثقافة القاهرة سنة ١٩٩٠

(١٦) لوقا ١٢-١٧

(١٧) يوحنا ١٠-٢٢

الخوري بولس الغفالى - تاريخ الكون والإنسان ص ٢٧٥ الطبعة الأولى - القاهرة سنة ١٩٨٨

وارتباطها بمحيط حكمى، ونستطيع أن نتوخى من خلالها العبرة الدينية التى تتجلى عبر أحداث الحياة البسيطة.

إنها قصة طويلة ولكنها تكون وحدة، فلا نستطيع أن نحذف شيئا منها دون أن نشوهها.

لقد ظهرت لنا هذه القصة كمسرحية تمثل فيها المأساة الدور الرئيسى الكبير وتنتهى بالفرح بعد لقاء الابن بأبيه.
وتمر قصة يوسف بثلاث مراحل (١٨)

فى المرحلة الأولى نتطلع إلى يوسف ذلك الرجل الكامل الذى لا عيب فيه ولا لوم. هو ابن يعقوب المفضل الذى يذكره بزوجته «راحيل» المحبوبة. ولد يعقوب بعد انتظار طويل، وكان قريبا من الله الذى حدثه بواسطة الأحلام، رفض ما فعله أخوته من سوء وأخبر أباه بما فعلوا، رفض غوايه امرأة فوطيفار وفصل الحياة فى السجن والشقاء على خيانه سيده وعصيان وصيه ربه، رفض شهوة الشر والانتقام من أخوته الذين باعوه.

فى المرحلة الثانية ننظر إلى يوسف ذلك الرجل الذى إمتحنته الشدة. كان وحيدا لأمه بين أخوه عديدين، ولما ولد له أخ «بنيامين» فقد أمه، أبغضه أخوته فباعوه، ثم جعل فى سجن مظلم لأنه رفض أن يخون سيده فوطيفار. لقد رأى يوسف فى كل ذلك طريق العناية التى أرسلته أمام أخوته لئلا يموتوا جوعا. (١٩)

فى المرحلة الثالثة ننظر إلى يوسف رجل الثقة بالله والإتكال عليه، رغم أنه ذاق مرارة الألم ونزل إلى أسفل دركات الذل، فقد حافظ على ثقته بالرب، وكلما ازدادت المحن عليه تعلق بربه وزاد اتكاله عليه. شعر بيد الله تحميه فترك العناية توجه أموره وعرف أن الله يخرج من الشر خيرا وينفذ مخططة رغم نوايا البشر فى سبيل الذين ينقونه .

هذا الرجل - الذى به روح الله - لا يتكل على عقله وذكائه، بل يفتح قلبه وفكره ليعرف حقيقة الله التى ساعدته فى تفسير أحلامه وجعلت على لسانه الجواب الذى يرضى فرعون .

(١٨) جرائد - ف = سفر التكوين فى ضوء العهد الجديد - ص ٢٦ مطبعة كنيسة الأخوة - القاهرة - سنة ١٩٨٢

(١٩) دافسور - فراتسيس = تفسير الكتاب المقدس ص ١٢٢ ح ١ - الطبعة الثالثة سنة ١٩٨٦

الفصل الأول

يوسف ورؤاه

يوسف ورؤاه

ولد يوسف (١) بن يعقوب في «فدان أرام» وهو بكر يعقوب من زوجته «راحيل» التي دعت باسم يوسف قائلة

• יוסף • יוסף • יוסף • יוסף • יוסף • יוסף • יוסף • יוסף • יוסף • יוסף •

«ودعت اسمه يوسف قائلة يزيدني الرب إبنًا آخر» (٢)

وقد أطلقت عليه أمه هذا الاسم لإعتقادها بأن الله سيرزقها إبنًا آخر. وكان كذلك إذ رزقها الله بابنها الثاني وهو بنيامين (٣)

«وحدث حين تعسرت ولادتها أن القابله قالت لها لا تخافى لأن هذا أيضا ابن لك. وكان عند خروج نفسها لأنها ماتت أنها دعت اسمه بن أوني، وأما أبوه فدعاه بنيامين» (٤)

كان يوسف أحب بنى إسرائيل إلى أبيه، ولم يكن إثارة والده له على سائر أخوته لمأثره أو مزيه فيه، بل لسبب صادر عن الأنانية، وهو أنه ابن شيخوخته، كما أنه إبنه من زوجته «راحيل» (٥) التي لم يكتب لها أن تنعم بالعيش معه طويلا.

(١) يوسف اسم عبري معناه «يزيد»

(٢) التكوين ٣٠ - ٢٤

(٣) بنيامين اسم عبري معناه «ابن اليد اليمين» ولدت أمه في طريق بيت لحم وهم راجعون من فدان أرام إلى أرض كنعان، ولكنها ماتت عقب ولادته لذلك دعت «ابن أوني» أي «ابن حزني» أما أبوه فدعاه بنيامين أي «ابن يميني» قاموس الكتاب المقدس ص ١٩٢

(٤) التكوين ٢٥ - ١٧ - ١٨

(٥) «يوسف» (יוסף) هو زئول = «مستل» (מסול) ، «يوسف» (יוסף) = «مستل» (מסול) ، «يوسف» (יוסף) = «مستل» (מסול) هي سفرى الشقيقتين ابنتى خال يعقوب المدعو لابان الأرامى، وقد جمع يعقوب بينهما بالزواج في اسبوع واحد أنظر إصحاح ٢٩ - ٢٧ - ٢٠ ، وقد لبثت راحيل عقيما سنينا عددا في بادىء الأمر ثم من الله عليها فحملت بيوسف القمص تادرس يعقوب اللطى : التكوين الطبعة الأولى سنة ١٩٨٤ ص ٢٠٤ مطبعة الأبناء رويس

لقد استطاع يوسف أن يفتصب قلب أبيه أكثر من جميع اخوته، واعتبره يعقوب ابن شيخوخته.

وَهُؤُلَا مَحْمُودٌ كَيْ فَحَدَّثَنِى مَفْعَهُ
هَتَمَ كَيْ كَنَفِهِ إِنْهُمُ أَحْقَابُ: مَحْنُ
لَا مُدْرِكُ هَازِكُهُ هَتَمَ يَهْدُ لَكُنْ
فَلَا تُسَلِّحُ حَتْلَهُ بِخُحْ. هَازِكُهُ كُهُ
مَنْ كُنْ زُحْنُ مَقْدَحُ مَلَمُ
مَنْهُؤُلَا هَانَفَتُ زُحْمُكُمُ: مَحْنُ تُسَلِّحُ
مَعْقُودُ مَحْنُكُمُ: مَحْنُ كَلْبُ أَمْلَهُ
وَأُسَلِّحُ هَازِكُهُ: مَحْنُ زَكْلُ أَمْلَهُ
وَكُنْ زُ مَعْلُكُمُ. هَتَمَ حَقِيقُ
وَحْمُودُ لَأَحْقَابُ. مَحْنُ مَحْمُودُ كَيْ

«وَأَمَّا إِسْرَئِيلُ فَاحْبَبَ يَوْسُفَ أَكْثَرَ مِنْ سَائِرِ نَبِيِّهِ لِأَنَّهُ ابْنُ شَيْخُوخَتِهِ»^(٦)

كان ليوسف مكانه خاصه، اذ لم يجد «الوحى الالهى» ما يسجله من مواليد يعقوب - اى نسله - اعظم من الحديث عن يوسف - الذى كان يبلغ السابعة عشرة - كغلام يساعد اولاد الجاريتين بلهة وزلفة

«هذه مواليد يعقوب . يوسف اذ كان ابن سبع عشرة سنة كان يرعى مع اخوته الغنم وهو غلام عند بنى بلهة وبنى زلفة امرأتى أبيه»^(٧)

إنه عظيم فى عينى الله ومحبوب لدى أبيه وإن عمل لدى اولاد الجوارى . فالعظمة الحقيقية لا تنبع من نوع العمل الذى يمارسه الإنسان ولا عن مركزه، وإنما عن حياته الداخليه وسلوكه الروحى^(٨)

(٦) التكوين ٢٧ - ٢

Patrologia Orientalis T. X, p 323

(٧) التكوين ٢٧ - ٢

(٨) القمص تادرس الملطي : ص ٢٠٤

إن أول ما نراه أن ذلك الحاكم المتألي من الله يأخذ صورة الراعى. ولعلها قاعدة ثابتة أن الملك الحقيقى راع، هكذا كان موسى وهكذا كان داود^(٩) كان يوسف راعيا مع بنى الجاريتين وتلك إشارة الى المسيح يوم أن جاء يخدم بنى إسرائيل إذ وجدهم فى حالة الإستعداد سببا سببا للرومان

مَنْعَةُ الْكَلْبِ .

خَمْرُ أَتَقِيهِ خُلَا مَحْفُورِيهِ ١٥١ مَدْحُورِيهِ

حَكَمُوا مَعَنَا ۖ وَقَدْ نَافَعْنَا أَمْرَ أَهْلِ

لَا تَكُنْ مِمَّنْ يَنْهَوْنَ عَنِ الْمَعْرُوفِ وَيُحِبُّونَ الْحَرَامَ ۚ فَاُولَٰئِكَ هُمُ الْمُتَكِبُونَ

تعداد صفحات : ۵۰ / بخش : فصل اول

حَقَّقْهُ ۝ أَمْرٌ أَهْمٌ مُخَلٌّ بِكَ أَيْفٌ.

«فصرخوا خذه خذه أصلبه. قال لهم بيلاطس أصلب ملككم. أجاب رؤساء الكهنة ليس لنا ملك إلا قيصر، وروحيا للشيطان»^(١٧)

١٥ إِنْ يَرَوْا كِسْفًا مِّنَ النُّجُومِ ۖ

١٢٧) حص. ٥ وقبج خلا حبلا ج: ١٢٨) •

«انتم من اب هو إبليس و شهوات ابیکم تریدون ان تعلموا» (۱۱)

واللخطية

« (١١) *لَيْسَ فَمَّ إِذَا قُلْتُمْ: لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ. فَتَعْلَمُ أَنَّهُ رَجَبٌ*

اِنْ يَنْزِلْ فَخُذْهُ ۖ وَهُوَ رَقِيعٌ خَفِيفٌ مُّثُلًا لِثِقَلِ ۙ اِنْ يَنْزِلْ ۙ هَاجِمًا ۙ اِلَّا فُلُوحٌ ۚ قَتْلًا ۚ فَعَدُّوا

كانه فيه. ة اصاب. ومضلا فحده الى. ثم وكنه به. مضلا. مضلا. في الى ٥٥.

'ف' و 'ج' جہنم۔³⁴ (45)

(۴) م مینہ چس۔

[illegible]

اجابهم يسوع الحق الحق اقول لكم ان كل من يعمل الخطية هو عبد

للخطة، (١٢)

(٩) ماكنتوش : تشارلس - شرح سفر التكوين - الطبعة الثالثة سنة ١٩٨٢

ص ٢٤٦ مكتبه كنيسة الأخوة

(١٠) يوحنا ١٩ = ١٥

طلاقها، اخذها، فكاها = فكها، فكها، فكها

(١٢) يوحنا ٨ = ٢٤

(۱۱) یوحنا ۸ - ۴۴

وحينذاك كان في حياته شاهدا على شرهم الأمر الذي يرمز إليه يوسف حين أتى بنميمة أولاد الجاريتين إلى أبيهم. (١٣)

كان يوسف يتحلى بالعديد من الصفات والخصال الحميدة التي كان لها أعظم الأثر في حياته.

كانت صفه الإخلاص واحدة من أعظم صفات يوسف وأثبتتها. كان في إخلاصه غيورا معتلئا من الغيرة. كان مخلصا لأبيه الذي أحبه فإنما كلفه أبوه بمهمة ما فهو غيور في طاعة أبيه وتنفيذ رغبته. فإنما طلب إليه أن يذهب إلى «شكيم» ليسأل عن إخوته، لا يكتفى بالذهاب إلى هناك، فإنما لم يجدهم يرجع ليخبر أباه بذلك، بل هو يمعن في البحث عنهم حتي لو تاه أو ضل الطريق، وإذا يسمع إنهم في «دوثان» يذهب إليهم وراء الطاعة لأبيه المحبوب.

وهو مخلص لأخوته، ونجد هذا الإخلاص الأخوي في التعبير القائل لمن وجده في الحقل «أنا طالب إخواتي» وهو مخلص لفوطيفار يخدمه بأعمق ما يمكن أن يكون من الولاء في الخدمة، وهو يحرص على أن يكون النموذج لخدمة الإنسان الآخر في الأرض.

وهو مخلص لفرعون وهو يرسم السياسة في خدمة الشعب الجائع، وفي نفس الوقت في إعطاء فرعون أكبر ما يمكن أن يعطى من ثمن للطعام الذي سيقدمه للناس (١٤)

كان يوسف نقياً لأنه كان تقياً وما من شك بأن التربية الدينية كان لها أعمق الأثر في ذلك. كان يوسف في السابعة من عمره عندما ترك أبوه فدان آرام - مسقط رأسه - ولم يستطع التأثير الوثني السائد في بيئته خاله أن يؤثر في نفسه ويتغلغل في شخصيته.

ويؤكد ذلك

١ يَمْضِيهِمْ كَهَيْئَةِ بَنَاتِنَا بِحَقِّ لَا يَكْمُرُ مَحْبُودًا بِتَيْتًا لَا صَد.
٢ مَلَّا مِنْهُمْ بِمَفْتَتَنًا لَا بَابَ.

(١٣) ماكتوش - تشارلي - شرح سفر التكوين ص ٢٤٦ - الطبعة الثالثة مطبعة كنيسة الأخوة سنة ١٩٨٢ (١٤) القس الياس مقار - رجال الكتاب المقدس ص ١٢٢

«طوبى للرجل الذى لم يسلك في مشورة الأشرار وفى طريق الخطاء لم يقف وفى مجلس المستهزئين لم يجلس» (١٥)

وكذلك ما جاء في سفر ارميا

8
 ۱. ۲. ۳. ۴. ۵. ۶. ۷. ۸. ۹. ۱۰. ۱۱. ۱۲. ۱۳. ۱۴. ۱۵. ۱۶. ۱۷. ۱۸. ۱۹. ۲۰. ۲۱. ۲۲. ۲۳. ۲۴. ۲۵. ۲۶. ۲۷. ۲۸. ۲۹. ۳۰. ۳۱. ۳۲. ۳۳. ۳۴. ۳۵. ۳۶. ۳۷. ۳۸. ۳۹. ۴۰. ۴۱. ۴۲. ۴۳. ۴۴. ۴۵. ۴۶. ۴۷. ۴۸. ۴۹. ۵۰. ۵۱. ۵۲. ۵۳. ۵۴. ۵۵. ۵۶. ۵۷. ۵۸. ۵۹. ۶۰. ۶۱. ۶۲. ۶۳. ۶۴. ۶۵. ۶۶. ۶۷. ۶۸. ۶۹. ۷۰. ۷۱. ۷۲. ۷۳. ۷۴. ۷۵. ۷۶. ۷۷. ۷۸. ۷۹. ۸۰. ۸۱. ۸۲. ۸۳. ۸۴. ۸۵. ۸۶. ۸۷. ۸۸. ۸۹. ۹۰. ۹۱. ۹۲. ۹۳. ۹۴. ۹۵. ۹۶. ۹۷. ۹۸. ۹۹. ۱۰۰.

«مبارك الرجل الذي يتكل على الرب وكيان الرب متكله . فإنه يكون كشجرة مغروسة على مياه وعلي نهر تمد أصولها ولا تيري إذا جاء الحر ويكون ورقها أخضر وفي سنة القحط لا تخاف ولا تكف عن الإثمار» (١٦)

وقد وصف يوسف بأنه الصفوح الغافر . فقد كانت جراحه عميقة بالغة الغور والعمق . لقد جرح من إخوته الذين عند الترفق تحولوا من قتله الى بيعه عبدا بلا رجاء أو حريه أو أمل (١٧)

كما قال عنه يعقوب منبئا بمستقبله:

.¹
 .²³
 .²⁴
 .²⁵

يوسف غصن شجرة مثمرة غصن شجرة مثمرة على عين أغصان قد
ارتفعت فوق حائط، (١٨)

کما قال عنه داوود فی مزامیرہ

¹⁸ ۱. اَلْحَمْدُ لِلّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ . اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلٰى اٰلِهِٖ وَسَلَّمْ

19, 20 אלה שמהם חמץ? מלך ומלכה. מהלל ומהללה. מהלל ומהללה. מהלל ומהללה.

[illegible]

(١٥) المزمور الأول = ١

(۱۶) ارمیا ۱۷ = ۷ - ۸

(١٧) زكريا اسكندر - شخصيات بارزہ من مؤمنى العهد القديم ص ٢٢

(١٨) التكوين ٤٩ - ٢٢ - ٢٤

«أرسل إمامهم رجلاً، بيع يوسف عبداً. أذوا بالقيد رجليه في الحديد دخلت نفسه إلى وقت مجيء كلمته قول الرب إمتحنه. أرسل الملك فحله. أرسل سلطان الشعب فأطلقه. أقامه سيداً على بيته ومسلطاً على كل ملكه» (١٩)

إن أول ما يسترعى إنتباهنا في قصة يوسف هو ذلك الحسن والجمال الأخاذ، اللافت للنظر، ويعتقد أنه ورث الكثير من نقاء أمه وجمالها.

فقد كان يعقوب - وهو يضمه إلى صدره - يفتقد في صورته الجمال الذي ذهب في زوجته راحيل، ذلك الجمال الذي عاد إليه في صورة مذهلة مرة أخرى في وجه يوسف.

هذا الجمال لا يلفتنا إلى الشبه الكبير بين يوسف وأمه بل الشبه المتقارب بين يوسف والمسيح. فما أكثر ما تقترب القصتان وتتشابان، إقتراب الرمز من الرموز إليه. وقد عدد بعضهم ما يقرب من أربعة وعشرين شبيهاً بين «يوسف والمسيح» كان من أهمها وإبرزها: (٢٠)

مَحَلُّهُ فَتَحُكُنْ لُحُل. مَوْهُفُل مَوْه
حَقْلُ مَحْرَجُ
مَحْمُفُ مَوْهُفُل مَوْه مَوْهُفُل:
مَحْمُفُ مَوْه مَوْهُفُل مَحْمُفُل:
مَوْه مَوْهُفُل مَوْه مَوْهُفُل. مَوْهُفُل
مَوْهُفُل مَوْهُفُل مَوْهُفُل: مَوْهُفُل مَوْهُفُل
مَوْهُفُل مَوْهُفُل مَوْهُفُل: مَوْهُفُل مَوْهُفُل
مَحْمُفُل مَوْهُفُل مَوْهُفُل. مَوْهُفُل مَوْهُفُل
مَوْهُفُل مَوْهُفُل مَوْهُفُل: مَوْهُفُل مَوْهُفُل
مَوْهُفُل مَوْهُفُل مَوْهُفُل: مَوْهُفُل مَوْهُفُل

(١٩) المزامير ١٠٥ - ١٧ - ٢١

(٢٠) القمص تادرس الملطى - التكوين ص ٢٠٢

حَالُكَال. مَعْقُفٌ تُسَمَّرُ بِهِ كِه
 أَحْقَابٌ مُلَانٌ مَعِ أُنْقَابٍ: مَعْقُفٌ
 تُسَقِّدُهُ مَحْنَتُهُ وَأَحْقَابٍ. مَعْقُفٌ
 سِرٌّ شَرٌّ مُسَكَّمٌ مُتَقَدِّرٌ: مَعْقُفٌ
 قَدَحٌ شَرٌّ وَكُثْرٌ. مَعْقُفٌ أَحْمَلُ
 كَمَرٍ أُنْقَابٍ: مَعْقُفٌ أَيْ تُكْفَلُ.
 مَعْقُفٌ قَبْ قَبْرُهُ أَحْقَابٌ حَقِيقَتُهُ
 لِلْأُنْقَابِ سِرٌّ أَوَّلٌ هَالِكٌ فَحْصُهُ
 حَقِيقَتُهُ: مَعْقُفٌ قَبْ قَبْرُهُ
 أَحْقَابٌ حَقِيقَتُهُ لِلْأُنْقَابِ أَمْرٌ:
 بِأَنَّهُ مُنْزَلٌ: أَوْ تَمْلِكُهَا.
 مَعْقُفٌ أَوْ مَعْقُفٌ أُنْقَابٌ حَقِيقَتُهُ:
 مَعْقُفٌ أَسْلَابٌ أُنْقَابٌ حَقِيقَتُهُ
 مَثَلٌ. مَعْقُفٌ مَعْقُفٌ مَعْقُفٌ:
 مَعْقُفٌ مُرْقَبٌ ثَمَلٌ مَثَلٌ.
 مَعْقُفٌ خَلَا بِمَعْقُفٍ مَعْقُفٌ
 أَمَلَكِي خَلَا أُنْقَابٍ: مَعْقُفٌ خَلَا
 بِمَعْقُفٍ ثَمَلٌ مَثَلٌ مَعْقُفٌ كِه
 أَحْقَابٍ عَمَلٌ وَكُلٌّ مَعْقُفٌ وَتَعْلِيْقُهُ
 كِه أُنْقَابٍ مَعْقُفٌ مَعْقُفٌ حَقِيقَتُهُ
 لَمَّا تَلَكَّبَتْ. مَعْقُفٌ قَبْ أَمَلَهُ
 أَيْ لِلْأُنْقَابِ حَقِيقَتُهُ وَكُلُّهُ هَالِكٌ فَحْصُهُ
 حَقِيقَتُهُ: مَعْقُفٌ قَبْ أَمَلَهُ حَقِيقَتُهُ
 إِبْرَاهِيمُ وَتَمْلِكُهَا حَقِيقَتُهُ: كِه
 مَعْقُفٌ مَعْقُفٌ أُنْقَابٍ

بِرَّالْحَقِّ مَبْرُورًا. مَعْقُودًا
 حَمْدًا لِحُكْمِهِ بِمَنْزِلَةِ أَرْبَعٍ حَقَرَتْهُ:
 مَعْقُودًا مَعِ انْجَبَتْ مَعَهُ أَوْ أَسْخَرَتْهُ
 أَعْلَمَ حَتَّى يَنْتَهَى. مَعْقُودًا
 رَحِيمًا أَوْ نَبِيًّا قَلِيمًا لَأَسْقِيَهُ:
 مَعْقُودًا أَوْ مَعْلُومًا مَبْنِيًّا عَلَى مَعْلُومٍ
 حَقِيقًا بِرُغْمِهِ. مَعْقُودًا حَكَمًا أَعْلَمَهُ
 مَعَهُ حَكَمًا أَسْخَرَتْهُ: مَعْقُودًا حَكَمًا
 سَحَابًا حَتَّى كَمَعَهُ. مَعْقُودًا أَعْلَمَ
 أَرْبَعٍ حَقَقَتْهُ: مَبْرُورًا أَسْقِيَهُ مَبْرُورًا
 حَبْرًا أَيْلًا مَعَهُ: مَعْقُودًا أَعْلَمَ
 حَقَقَتْهُ مَعْلُومًا أَوْ كَلَامًا
 أَعْلَمَ لِحُكْمِهِ. مَعْقُودًا حَكَمًا
 عَتَبَ مَعْرُورًا قَبْلَ مَعْلُومًا
 حَقَرَتْهُ: مَعْقُودًا أَمْرًا عَتَبَ
 لِحُكْمِهِ أَوْ جَبْرًا بِرُغْمِهِ مَعْلُومًا
 وَمَنْزِلَةً لِحَقَرَتْهُ. مَعْقُودًا قَبْلَ
 حَقَرَتْهُ حَكَمًا: مَعْقُودًا قَبْلَ
 حَكَمًا قَبْلَ مَعْرِفَتِهِ كَسَمَّ بِشَرِّهِ.
 مَعْقُودًا بَعْدَ كَبْرٍ مَعْلُومًا أَوْ لَيْفًا:
 مَعْقُودًا مَعْرِفَتِهِ كَبْرًا مَعْرِفَتًا
 لِقَدْرًا. مَعْقُودًا مَعْلُومًا أَمْرًا حَقَرَتْهُ:
 مَعْقُودًا مَعْلُومًا أَمْرًا حَرًا أَعْلَمَ.
 مَعْقُودًا أَسْمًا أَسْقِيَهُ مَبْرُورًا مَعْرِفَتِهِ
 مَعْرِفَتِهِ: مَعْقُودًا أَمْرًا أَعْلَمَ مَعْرِفَتِهِ
 مَعْلُومًا مَعْلُومًا: أَمْرًا قَبْلَ كَمَعِهِ
 كَمَعَتْهُ قَبْلَ مَعْلُومًا

١- إن يوسف رمز للسيد المسيح بكونه الابن المحبوب والعبد المحب لآخوته
الذى يقدم حياته فدية لهم كان يوسف رمزاً للسيد المسيح فهو الابن
المحبوب لدى أبيه

«هَذَا هُوَ ابْنِي حَبِيبِي»

مَعْلُومَاتُ: هُوَ جَدُّ سَاحِبِ الْوَحِيدِ (٢١)

«هَذَا هُوَ ابْنِي حَبِيبِي» (٢١)

٢- يقول أوستيريوس أسقف أماسيا «صنع أبوه قميصاً ملوناً ليوسف»
وقيل عن المسيح

سَمَّاهُ بِهَ شَحْمَ حَفَلَهُ، فَبَيْنَ الْخَمْسِ مَلَكَمِهِ،
فَتَحَدَّ دَهْلَجِيَّةً لِحَقْلِهِ دَهْلَجَةً، فَتَحَدَّ دَهْلَجَةً
بِحَرِّ قَهْمِهِ لَبَّيْ أَنْ يَحْدَثَ دَهْلَجَةً فَتَحَدَّ دَهْلَجَةً
فَتَحَدَّ دَهْلَجَةً وَتَحَدَّ دَهْلَجَةً.

«تبتهج نفسى باللهى لأنه قد البسنى ثياب الخلاص كساتى رداء البر مثل
عريس يتزين بعمامة» (٢٢)

٣- فإذا كان يوسف هو الابن المحبوب الوحيد المتميز بين أخويه، فإن
«المسيح» الابن الوحيد الذى هو فى حضن الأب (الرب)
٤- إذا كان يوسف أسمى وأشرف من أخوته، وأكثرهم تعلقاً بأبيه، فإن
«المسيح» هو الابن الوحيد الكامل الذى لا يدانى أو يبارى من إخوته
جميعاً.

٥- أن يوسف حسده أخوته وباعوه وأسلموه للضيق والتعب والتشريد
والعبودية، وهل ننسى أنه نفس ما حدث بالنسبة للمسيح إذ علم
بيلاطس (٢٣) أنهم - أى أخوته وشعبه - أسلموه حسداً؟

٦- أن يوسف بيع بعشرين من الفضة، وبيع المسيح بثلاثين.

٧- إذا كان معنى إسم يوسف «يزيد» فالمسيح قال عن نفسه مره

(٢١) متى - ٢ : ١٧

(٢٢) اشعيا - ٦١ : ١٠

(٢٣) بيلاطس = يلقب بالبنطى، هو وال أقامته الحكومة الرومانية نائباً أو حاكماً على
اليهودية فى سنة ٢٩ مسيحية، واستمر حكمه بضع سنين إلى ما بعد صعود المسيح.
قاموس الكتاب المقدس ص ٢٠٨

«... إن لم تقع حبة الحنطة في الأرض ونمت فهي تبقى وحدها. ولكن إن ماتت تأتي بثمر كثير» (٢١)

يسوع منذ الأزل موضع محبة الرب

١٠٠٠
 ١٠٠٠
 ١٠٠٠
 ١٠٠٠

وقد شهد له الرب أكثر من مرة

(هذا هو ابني الحبيب الذي به سررت، (٢٦)

٩ - مکتوب عن یوسف

ကံတို့၌ ကံကံ နှစ် နှစ်၊ ကံကံကံ ကံ ကံကံ

(فحسده إخوته) (۲۷)

والمسيح له المجد مكتوب عنه

مَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مَخْرَجًا

وَبَلَدُهُ دِيحُ مَعْنَى زِيَارَتِهِ وَتَبَتِ قَرْيَتُهُ ۞

(۲۸) «اسلموه حسدا»

(٢٤) يوحنا ١٢ - ٢٤ / زكريا اسكندر - شخصيات بارزه من مؤمنى العهد القديم

ج ۱ - ص ۲۴

(٢٧) التكوين ٢٧ - ٢

(۷۵) امثال ۸-۲۰

(۲۸) مرقص ۱۵ - ۱۰

(۲۶) منی ۱۷ = ۵

(١٠) مکتوب عن یوسف ان اخوته

אֵלֶּיךָ יְיָ אֱלֹהֵינוּ וְלֹא לְאֵל אֲחֵר׃

مَدِينَةُ قَوْمٍ فَالْمَدِينَةُ مَكْرُومَةٌ. هَلْ تَرَىٰ لَهَا حِصْنًا
يَعِزُّهَا

«أبغضوه ولم يستطيعوا أن يكلموه بسلام». (٢٩)

وهكذا يقول المسيح عن نفسه

“هَاجِرٌ حَاجِرًا لَا تَحْجِبُا حَقَّقْتَهُ: ” اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ اِسْمُهُ لَا حَاجَةَ كُنْهُ هُوَا
لِحَقِّ سَيِّدَا. هُوَا اَمِ هُوَا هُوَا. هُوَا هُوَا لِحَقِّ.

«أبغضوني أنا وأبي». (٢٠)

كل هذا دفع يعقوب إلى أن يحب يوسف أكثر من أخوته . فكان يوسف يحظى بالاعزاز والاکرام ويستأثر منه بالعطايا

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥
 श्रीकृष्णाय नमः ॥

(۳۱) «فصنع له قميصا ملونا» .

فقد حباه والده بقميص متعدد الألوان طويل، أى رداء يصل فى طوله إلى القدمين، وكانت له اكمام طويلة لتغطى اليدين. فالملابس - فى ذلك الوقت كانت بغير اكمام وكانت تصل إلى الركب فقط .

ومما لا شك فيه أن هذا الإيثار كان خطأ تربوي أعقب النتيجةتين اللتين بنيت عليهما القصص وهما الحلم وحسد إخوته له وتدبيرهم المؤامرة (٢٢)

(٢٩) التكوين ٢٧ - ٤

(٢٠) يوحنا ١٥ = ٢٤

(٢١) التكوين ٢٧ = ٢

(٣٢) حنفى ناصف = الأسطورة و الوعي ص ٧٠

ويرجع سبب الحسد الى أن هذا القميص - بهذا الشكل - لا يلبسه إلا أولاد الموسرين و الأشراف و أولاد الملوك، ومن لا تدفعهم الحاجة ليكدوا في سبيل العيش أما كل الذين كان يحسب ان يأكلوا خبزهم بعرق جبينهم فكانوا يلبسون الملابس القصيرة الداكنة اللون، لكي لا تظهر عليها آثار الأقدار أو تعيق حركه الأطراف. هذا كان نصيب أولاد يعقوب من الكد و الكفاح وهكذا كانت الملابس التي يلبسونها.

فلذلك عندما أعطى يعقوب مثل ذلك القميص ليعوسف فقد أعلن بالتبعيه أن ابنه للدليل يحب أن يعفى من الكفاح و التضال، أما هم فيحب أن يعيشوا حياة التعب والكد. (٢٣)

هذا ما اكده القديس اعسطانيوس و العلامة أوريجانوس . فالقميص الملون هو الكنيسة التي التصقت بالسيد المسيح كثوب له . ففي تجليه

”... وَأَمَّا سَكِبَ ثَمَّهِ مُؤَمَّسَهُ. هَهُوَ قِنْزُهُ فِيهِ
”... قَصْعًا. ثَمَّاقِيَّةٍ. بِمِمْ سَقَوَهُ” (٢٤)

«صارت ثيابه بيضاء كالنور» (٢٤) إشارة الى الكنيسة التي إقتناها الرب لنفسه وسكن فيها يكونه الشمس الذي ينيرها. (٢٥)

٢- وقد أشار البعض إلى أن القميص ما هو إلا رمز إلى القوات العديدة المتنوعة التي تجلت في أعمال المسيح كما أشار إليها يوحنا

٥. أَتَقْدَ لَمَّهٖ بِعَمْدٍ، فَخَلَّتْهُ خَلَجَةٌ
بَقْبَجَةٍ بِمِمْ لَمَّهٖ زَجَّ بِمَجْدَعَةٍ. بِبَلَدٍ أَمَّهٖ تَخَلَجَتْ مِصْرَهُ فَبَلَعِبَ
لَمَّهٖ لَبَّ ٥.

Sarna. N. M = Understanding Genesis, p.211, London 1966(٢٣)

(٢٤) متى ١٧ - ٢

(٢٥) القمص تادرس الملطى - التكوين ص ٢٢٢

«اجابهم يسوع اعمالا كثيرة حسنة اريتكم من عند ابي بسبب اى عمل
منها ترجموننى». (٣٦) والتي لأجلها أبغضه أخوته. (٣٧)

وهكذا نرى فى يوسف صورة لذلك القدوس الذى أبغضوه لقداسته
ولاعماله المجيدة (٣٨)

٣- هذا القميص ذيله الرسول بولس القائل عن نفسه انه

لَبِذَّةٌ جَمَّ دَجَلَةٌ: إِنَّمَا ذَلِكُنَا نَجَسٌ زَوْرٌ لَكُمُ: إِنَّهُ
مَنْعَدِيهِمْ: فَعَلَيْتُمْ بِهِ كُلَّ شَيْءٍ إِنَّهُ دَجَلَةٌ عَظِيمَةٌ يَهْلِكُ دِيُونَهُمْ
بِحُجَّتِهِ ذَلِكُنَا. ٥

«وأخر الكل كأنه للسقط ظهر لى أنا . لأنى أصغر الرسل أنا الذى لست
أهلا لأن ادعى رسولا لأنى أضطهدت كنيسة الله». (٣٩)

إنه القميص الواحد صاحب الألوان الكثيرة إن نزع منه لون فبذلك يفقد
جماله، بل ويفقد متانته. وهكذا تعلن الكنيسة حاجتها لكل عضو فيها أيا كان
لونه أى مركزه أو عمله أو مواهبه (٤٠) ولكن من الصعب معرفه القصد
الحقيقى من هذه العطية لقد كان هذا القميص تمييزا له. فهذا الشرف لم يكن
هو إمتياز البكورية لأن هذه قد أعطيت ليهوذا (٤١) ولكن ربما كان التفسير
الوحيد هو أن يوسف كان البكر من «إرجيل» زوجة يعقوب المحبوبة .

وقد علم هذا الإيثار يوسف الكيد لإخوته والتجسس على أخبارهم وإفشاء
هناتهم و مخازيهم إلى أبيه

(٣٦) يوحنا ١٠ - ٢٢

(٣٧) ماكنتوش - تشارلس - شرح سفر التكوين ص ٢٥٤

(٣٨) رساله بولس الرسول الأولى الى اهل كورنتوس ١٥ - ٩٠٨

(٣٩) حفى ناصف - الأسطورة والوعى، الطبعه الأولى سنة ١٩٧٦ ص ٧٠

(٤٠) نافدسون - تفسير الكتاب المقدس ج١ ص ١٩٩

(٤١) انظر تكوين ٤٩ - ٨ - ١٢

كل هذا كان سببا لأن يبغضوه

لم يتحمل أخوه يوسف محبة أبيهم له، فكانوا يحقدون عليه، كما أن القميص بعث في «يوسف» الغرور والإستعلاء حتى جعله يحلم في منامه وفي يقظته أحلاما يرى فيها أخوته يعفرون جباههم بالثرى عند قدميه، ولم يتخرج عن مصارحتهم بذلك. وقد كان هذا الاستعلاء والتكبر من أهم الأسباب التي أدت إلى اشتعال نيران الغيرة والحسد في قلوب أخوته حتى أنهم

لَمْ يَسْتَطِيعُوا أَنْ يَكْلُمُوهُ بِسَلَامٍ. (٤٥)
هَذِهِ الْمَشَاعِرُ الَّتِي أَحَاطَتْ بِيُوسُفَ مِنْ أَخَوْتِهِ فِي بَيْتِ أَبِيهِ لَمْ تَكُنْ قَادِرَةً عَلَى أَنْ تَغْلُقَ قَلْبَهُ نَحْوَهُمْ وَلَا أَنْ تُؤْذِيَ مَشَاعِرَهُ أَوْ تَفْقِدَهُ سَلَامَهُ.
لِهَذَا انْفَتَحَتِ السَّمَاءُ أَمَامَهُ لِتُؤَكِّدَ لَهُ بِحُلُمَيْنِ مُتتَابِعَيْنِ مَعْنَى وَاحِدَةٍ هُوَ دُخُولُهُ إِلَى الْمَجْدِ وَخُضُوعِ الْكُلِّ لَهُ. (٤٦)

حدث أن رأى يوسف في منامه حلما إحتار في تأويله إذ قال لهم:

سَأُفَضِّلُكُمْ خُبْرًا حَقًّا. سَمَلَكُمُ مِثْلَ حَبِّ خَمِيرٍ مِثْلَ حَبِّ خَمِيرٍ. (٤٧)
فَاحْتَاطَتْ حَزْمُكُمْ وَسَجَدَتْ لِحَزْمَتِي. (٤٧)

«فها نحن حازمون حزما في الحقل، وإذا حزمتي قامت وانتصبت فأحتاطت حزمكم وسجدت لحزمتي». (٤٧)
فقال له إخوته: العلك تريد أن تتسلط علينا؛ وأزادوا بغضا له
ثم عاد فقص عليهم حلما آخر

(٤٥) التكوين ٢٧ = ٤

(٤٦) القس الياس مقار - رجال الكتاب المقدس من ١٢٧

(٤٧) التكوين ٢٧ = ٧

نفهم من ذلك أن هؤلاء الأخوة كانوا يحترفون الزراعة ولكننا بعد ذلك نرى أنهم كانوا من رعاة الأغنام

سَلَّمَ اللَّهُ مَلَكُكَ بِسَيِّدِكَ قَدْ عَدَّ حَتَّى لَكَ سَقَمٌ. هَؤُلَاءِ
لَهُمْ. هَؤُلَاءِ مَلَكُكَ مَلَكُكَ هَؤُلَاءِ. هَؤُلَاءِ عَمَلُكَ هَؤُلَاءِ
هَؤُلَاءِ حَقِيقَةُ هَؤُلَاءِ.

«انى قد حلمت حلما ايضا واذا الشمس والقمر واحد عشر كوكبا ساجدة
لى» (٤٨)

فلما سمع أبوه ذلك الحلم انتهره وقال له. هل تأتى لك أنا وأمك وأخوتك
الأحد عشر عشر لنسجد لك إلى الأرض؟

لقد كان لتكرار الحلم معناه. فهو دليل على أنه ليس حلما عابرا ولكنه حلم
من فوق، أى أن السماء قد انفتحت أمامه لتؤكد له بهذين الحلمين المتتاليين
معنى واحدا وهو دخوله إلى المجد وخضوع الكل له. ومن هنا أدرك يعقوب أنه
يجب عليه أن يخضع لابنه فى مجده. ولعل كان الأمر يمثل سرا لم يكن قادرا
على ادراكه فى ذلك الحين، فحفظ الأمر فى قلبه متوقفا فى صمت وتأمل
أعمال الله وتحقيق مواعيده. (٤٩)

(٤٨) التكوين ٢٧ - ٩

(٤٩) زكريا إسكندر - شخصيات بارزة من مؤمنى العهد القديم ص ٢٤

يوسف فتح المصادر العربية

بسم الله الرحمن الرحيم

”نَحْنُ نَقُصُّ عَلَيْكَ أَحْسَنَ الْقَصَصِ بِمَا أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ هَذَا الْقُرْآنَ وَإِنْ
كُنْتَ مِنْ قَبْلِهِ لَمَنِ الْغَافِلِينَ“^(١)

لقد قص الله - سبحانه وتعالى - علينا في كتابه الكريم قصصا للأنبياء
وغيرهم، ووصف هذه القصص بأنها الحق الذي لا يتطرق إليه شك، كما
وصفها بأنها أحسن القصص .

إن القرآن الكريم حين يحدثنا عن سيرة الأنبياء والرسل الذين أرسلهم
لهداية الخلق يقص علينا - على لسانهم - ما وعظوا به قومهم من الدعوة إلى
وحدانية الله، وترك الشرك به وعرض الدلائل التي تشهد بوجوده.

وهكذا كانت القصص في القرآن الكريم وسيلة لغرس فكرة التوحيد في
النفوس ونزع ما ينافيها من معتقدات أخرى.

لم يسلك القرآن مسلك الكتب المقدسة (اليهودية والمسيحية) فلم يقص
أخبار الأنبياء المرسلين كما قصت هي، وإنما إختار بعض القصص وأعرض
عن الباقي.

قال الله تعالى: ” وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلًا مِنْ قَبْلِكَ مِنْهُمْ مَنْ قَصَصْنَا عَلَيْكَ
وَمِنْهُمْ مَنْ لَمْ نَقْصُصْ عَلَيْكَ“^(٢)

والقرآن الكريم حين إختار هؤلاء جميعا، وإنما إختار من هذه الأخبار ما
يتفق وحالة الدعوة الإسلامية وموقف النبي من قومه، ومن هنا لم يكن فيه
ذلك التفصيل الموجود في الكتب المقدسة.

(١) سورة يوسف آية ٢

(٢) سورة غافر آية ٧٨

كما أن القرآن الكريم لم يعمد إلى «الزمن» فيجعله العامل الأساسي في ترتيب هذه القصص كما في الكتب الأخرى المقدسة. (٣)

إن كل هذا إنما يدل على الفارق الأكبر بين قصص، القرآن وبين القصص الأخرى.

فالكتاب المقدس قصد إلى التاريخ، أما القرآن فلم يقصد إلا العبرة والعظة وإلى البشارة والإنذار وإلى الهداية والإرشاد.

ولقد استخدم القرآن الكريم - في أغراضه الدينية كل أنواع القصة : القصة التاريخية المقصودة بأمكانها وأشخاصها وحوادثها، والقصة الواقعية التي تعرض نموذجا لحاله بشرية فيستوى أن تكون بأشخاصها الواقعيين أو بأى شخص يتمثل فيه ذلك النموذج، والقصة المضروبة للتمثيل و التي تمثل بنفسها ولكنها يمكن أن تقع في أية لحظة وأى عصر من العصور (٤)

إن القرآن الكريم حين يعرض تلك القصص فتراه يأخذ موادها من أحداث التاريخ ووقائعه لكنه يعرضها عرضا أدبيا، ويسوقها سوقا عاطفيا يبين المعاني ويؤيد الأغراض ويؤثر بها التأثير الذي يجعل وقعها على النفس وقعا يستثير منها العاطفة والوجدان (٥) فهو يخرج بها من الدائرة التاريخية إلى الدائرة الدينية وهو الإتجاه الذي يقصده القرآن. وبذلك لا يتناول القصص من جميع أطرافها فلذلك لا يتسلسل في إيراد أحداثها مرتبة منظمة.

فحينما يأخذ القرآن الكريم من القصة بعضها لأن في هذا القصص ما يحقق الهدف اعتمادا على أن القصة معروفة ومشهورة، وأحيانا أخرى يقص القصة كلها محبوبة الأطراف موصولة الأجزاء مرتبطبا بعضها ببعض في إتساق وتسلسل يسلمك السابق منها إلى لاحقته حتى تصل إلى خاتمتها كما تراه في قصه «يوسف».

(٣) عفيف عبد الفتاح طيارة - مع الأنبياء ص ٢٥

(٤) محمد قطب - منهج الفن الإسلامى ص ١٥٨ - دار الشروق القاهرة - الطبعة الرابعة - سنة ١٩٨٥

(٥) محمد أحمد خلف الك - الفن القصصى في القرآن ص ١٢٢

فقصص القرآن الكريم كثيرة ومتنوعة شملت مختلف سورته وآياته. (٦)
فمنها القصة القصيرة ذات اللقطة السريعة أو اللقطات القصيرة مثل قصة
إلياس مع قومه في سورة الصافات، ومنها القصة المتوسطة الطول ذات المشهد
الواحد أو المشاهد القصيرة مثل قصة سليمان مع النملة والهدد وملكة سبأ
في سورة النمل، ومنها القصة المطولة ذات المشاهد الكثيرة
والعرض المتنوع المكرر مثل قصة موسى مع فرعون ثم مع بنى إسرائيل التي
عرضت في حوالي مائة وعشرين آية من سور القرآن، والقصة المطولة
المعروضة كلها في موضوع واحد مثل قصة يوسف - وهو طابع منفرد في
السور القرآنية جميعاً. (٧) وهذا الطابع الخاص يتناسب مع طبيعة القصة
ويؤديها أداء كاملاً ذلك أنها تبدأ برؤيا وتنتهي بتأويلها. بحيث لا يناسبها أن
تكون حلقه منها أو جملة حلقات في سورة وتكون بقيتها في سورة أخرى.

قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : «علموا أرقاكم سورة يوسف فإنه
إيما مسلم تلاها أو علمها أهله أو ما ملك يمينه هون الله عليه سكرات الموت
وأعطاه من القوة أن لا يحسد مسلماً». (٨)

نلتقى بسورة يوسف في القرآن الكريم بعد سورة هود عليه السلام ويأتي
موقعها في القرآن الكريم السورة الثانية عشر في ترتيب المصحف.

وتمثل قصة يوسف - كما جاء في السورة - النموذج الكامل للمنهج
القرآني في الأداء الفني الصادق. ومع أن المنهج القرآني يمثل وحدة موضوعية
في كل سورة، إلا أن قصته يوسف تبدو وكأنها النمط الفريد والمتخصص في
عرض هذا المنهج. (٩)

(٦) سيد قطب - في ظلال القرآن ج ١ ص ١٩٥٢

(٧) صلاح عبد الفتاح الخالدي - مع قصص السابقين ص ١١

(٨) ابن كثير - تفسير القرآن العظيم ص ٢٦٧

(٩) سيد قطب - في ظلال القرآن ص ١٩٤٩

وقصة يوسف قصة إنسانية تلعب فيها العواطف البشرية الدور الأول، فتؤثر في سير الأشخاص وتوجههم نحو الخير في حياتهم، ثم هي قصة رحيمة واسعة تتحدد فيها الشخصيات وتتلون الأحداث وتتوزع فيها العناصر التوزيع الذي يطلبه الفن القصصي، فهي موزعة بمقدار وتظهر وتختفي حسب الظروف الطبيعية وحسب ما يحوط الشخصيات من أحداث. (١٠)

وسورة يوسف هي قصة نبي وجد في غير قومه قبل النبوه، صغير السن، وبلغ أشده واكتهل فنبيء وأرسل ودعا إلى دينه، وكان مملوكا ثم تولى إدارة الملك لقطر عظيم، فأحسن الإدارة والتنظيم، وكان خير قوة للناس في رسالته وجميع ما دخل فيه من أطوار الحياة وطوارثها وطوارقها.

فكان أعظمها شأنه مع أبيه وأخوته آل بيت النبوه فكان من الحكمة أن تجمع قصته في سورة واحدة. (١١)

وكان يوسف عليه السلام يعاني صنوفا من المحن والابتلاءات. محنة كيد الأخوة، محنة الحب والخوف والترويع فيه، محنة الرق وهو ينتقل كالسلعة من يد إلى يد على غير إرادة منه ولا حماية ولا رعاية من أبويه ولا من أهله، ومحنة كيد امرأة العزيز والنسوة وقبلها ابتلاء الإغراء والشهوة والفتنة، ومحنة سجن بعد رغد العيش في قصر العزيز، ثم محنة الرخاء والسلطان المطلق في يديه وهو يتحكم في أقوات الناس، ومحنة المشاعر البشرية وهو يلقي بعد ذلك أخوته الذين القوه في الحب وكانوا السبب الظاهر لهذه المحن والابتلاءات كلها. (١٢)

وإلى جانب عرض الشخصية الرئيسية في القصة تعرض الشخصيات المحيطة بدرجات متفاوتة من التركيز، وفي مساحات مناسبة من رقعة العرض. وتعامل القصة مع النفس البشرية في واقعيتها الكاملة متمثلة في نماذج

(١٠) عبد الكريم الخطيب - الفن القصصي في منطق ومفهومه ص ٤٦١

(١١) الشيخ محمد عبده - تفسير المنار ص ٢٠٦

(١٢) سيد قطب - في ظلال القرآن ج ١٢ ص ١٩٥٠

متنوعة: نموذج يعقوب الوالد المحب الملهوف والنبى المطمئن الموصول...
ونموذج إخوه يوسف وهواتف الغيرة والحسد والحقد والمؤامرة والمناورة
ومواجهة آثار الجريمة، والضعف والحيرة أمام هذه المواجهة، ونموذج امرأة
العزيز بكل غرائزها ورغباتها وإنذاعاتها الأنثوية، كما يتجلى فى سجن
يوسف بصفه خاصة.. ونموذج «العزیز» ونموذج «الملك».. (١٣)

وعلى وجه الإجمال فإن القصة غنية بالعناصر الفنية، غنية كذلك بالعنصر
الإنسانى، حافلة بالانفعال والحركة، ففي القصة يتجلى عنصر الحب الأبوى
فى صور ودرجات متنوعة واضحة الخطوط والظلال: فى حب يعقوب ليوسف
وأخيه وحبه لبقية أبنائه، وعنصر الغيرة والتحاسد بين الأخوة من أمهات
مختلفات وعنصر التفاوت فى الإستجابات المختلفه للغيرة والحسد فى نفوس
الإخوة: فبعضهم يقودهم هذا الشعور إلى إضمار جريمة القتل، وبعضهم
يشير فقط بطرح يوسف فى الجب تلتقطه بعض السيارة نفورا من
الجريمة.. وعنصر المكر والخداع فى صور شتى من مكر إخوة يوسف به، إلى
مكر امرأة العزيز بيوسف وبزوجها وبالنسوة، وعنصر الشهوة ونزواتها
والاستجابة لها بالاندفاع أو الإحجام، وبالأعجاب والتمنى، والإعتصام والتأبى
وعنصر الندم فى بعض ألوانه والعفو فى أوانه... (١٤)

(١٣) سيد قطب - فى ظلال القرآن - ١٢ ص ١٩٥٢

(١٤) السيد حافظ عبد ربه - بحوث فى قصص القرآن ص ٥٩

الفصل الأول رؤيا يوسف

أولاً: رؤيا يوسف

قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: لما سئل أى الناس أكرم قال: «يوسف نبي الله ابن نبي الله ابن خليل الله» (١)

هو يوسف الصديق ابن يعقوب الصفي بن إسحق بن إبراهيم الخليل عليهم السلام، لذلك أسماء رسول الله ﷺ «كريماً وأباه كرماء»

عن أبي هريرة رضى الله عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «إن الكريم ابن الكريم يوسف بن يعقوب بن إبراهيم صلوات الله عليه وسلم» (٢)

وقد اختلف المفسرون فى معنى اسم «يوسف» فقال الفقهاء وعلى رأسهم «أبو هريرة» هو اسم «عبرى» فلذلك لا يجر وهو بمعنى «يزيدويكثر» (٣) وقال بعضهم مثل أبو الحسن الأقطع وكان حكيماً هو اسم عربى فالأسف فى اللغة العربية هو «الحرزن» والمبالغة فى الحرزن «والأسيف العبد» واجتماعاً فيه فلذلك أطلق عليه اسم «يوسف» (٤)

لقد وهب الله - سبحانه وتعالى - يوسف من الحسن والجمال وصفاء اللون ونقاء البشرة ما لم يعطه أحداً من العالمين.

قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «مررت ليلة أسرى بى إلى السماء، فرأيت يوسف، فقلت: يا جبريل من هذا؟ فقال هذا يوسف، قالوا فكيف رأيته يارسول الله؟ قال: «كالقمر ليلة البدر» (٥)

(١) أبو الفداء الحافظ بن كثير - البدايه والنهاية ص ١٩٨

(٢) الثعلبى - قصص الأنبياء المعروف بعرائس المجالس ص ١٠٩

(٣) الثعلبى - عرائس المجالس ص ١٠٩

(٤) لسان العرب لابن منظور ج ١ ص ٨٠

(٥) عبد السلام محمد بدوى - من أبناء الرسل ص ١٤٥

(٢) قال الوليد بن مسلم عن ثابت عن أنس قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «أعطى وأمه شطرالحسن» (٦)

(٣) وعن أبي إسحق بن عبد الله بن أبي مروة قال: كان يوسف إذا سار في أرقه مصر يرى تلالؤ وجهه على الجدران كما يرى نور الشمس والقمر على الجدران، فكان يخذله الأيمن خال أسود وكان ذلك الخال يزين وجهه، وكان بين عينيه سامة بيضاء كأنها القمر ليلة البدر. (٧)

(٤) يقال أنه ورث الحسن من أمه سارة فإن الله تعالى صورها على صورة «الحدود العين» ولكنه لم يعطها صفاءهن. (٨)

(٥) قال وهب: الحسن عشرة أجزاء: ليوسف تسعة وواحدة بين سائر الناس.. (٩)

لقد كان الله - سبحانه وتعالى أعطى آدم الحسن والجمال والبهاء يوم خلقه، فلما عصى ربه نزع ذلك منه وأعطاه يوسف عليه السلام. ثم تاب عليه وهبه ثلث الجمال الذي كان إنتزعه منه، وذلك أن الله تعالى أحب أن يرى العباد أنه قادر على ما يشاء، فأعطى يوسف من الحسن والجمال ما لم يعطيه أحدا من الناس، ثم أعطاه العلم بتأويل الرؤيا وكان يخبر بالأمر الذي يرى في المنام من قبل أن يكون ذلك الأمر. علمه الله ذلك كما علم الاسماء كلها لآدم. (١٠)

قال أهل العلم بقصص الأنبياء وأخبار الماضيين كان ابتداء أمر يعقوب ويوسف عليهما السلام وبدء محبة يعقوب له وإيثاره على سائر ولده أن الله سبحانه وتعالى - أنبت ليعقوب شجره في صحن داره. فكان كلما ولد له ولد

(٦) ابن كثير - تفسير القرآن العظيم - ص ٤٧٣

(٧) الطبري - تاريخ الطبري ص ٢٢٦

(٨) محمد أحمد جاد المولى - قصص القرآن ص ٧٩

(٩) تفسير النسفي ص ٢٢٢

(١٠) الثعلبي - عرائس المجالس ص ١١١

أخرج الله من تلك الشجرة غصنا فكان كلما كبر الغلام وشب طال ذلك الغصن وغلظ، فإنا بلغ ذلك الغلام قطع يعقوب ذلك الغصن ودفعه إليه فولد له عشرة بنين فأخرج الله تعالى من تلك الشجرة عشرة قضبان. فلما ولد له يوسف لم يخرج الله تعالى من الشجرة شيئا، فلما كبر وشب قال لأبيه: يا نبي الله إنه ليس أحد من إخواتي إلا وله غصن إلا أنا. فادع الله أن يخصني بغصن من الجنة. فرفع يعقوب يديه إلى السماء وقال: اللهم إني أسالك أن تهب ليوسف غصنا من الجنة يفتخر به على جميع إخوته، فهبط جبريل عليه الصلاة والسلام ومعه قضيب من الجنة من الزبرجد الأخضر فقال ليوسف خذ هذا فكان يوسف يأخذه ويخرج به مع إخوته. ^(١١) قال فرأى يوسف فيما يرى النائم وهو إذ ذاك صبي كان قضيبه قد غرس في الأرض فعلقت وقد تدلت أغصانه وأثمر من كل ثمرة، ثم أتى بأغصان إخوته فغرست حوله فلم تعلق ولم تفرع ولم تثمر، وأنا بغصن يوسف أقصرها وأصغرها، فلم يزل يتعالى في السماء ويطول حتى طال على أغصان إخوته. ثم هبت الريح فاقتلعت أغصان إخوته من أصولها وألقته في البحر وثبت غصن يوسف في الأرض قائما، فانتبه فرعا مرعوبا، فقال له أبوه: ما الذي دهاك يا بني، فقص عليه رؤياه فبلغ إخوته، فقالوا: يا ابن راحيل لقد رأيت عجبا يوشك أن تدعى إنك مولانا ونحن عبيدك فشق عليهم رؤياه وحسدوه بعض الحسد. قال وهب: رأى يوسف هذه الرؤيا وهو ابن سبع سنين. ^(١٢)

كان ليعقوب - عليه السلام - أربع زوجات رزق منهن باثني عشر ولدا

ذكرهم:

من ليثه [ليا] = رأوبين - شمعون - لاوي - يهوذا يساكر - زبولون

من راحيل = يوسف - بنيامين

من بلهة [جارية راحيل] = دان - نفتالي

من زلفة [جارية ليثه] = جاد - أشير

(١١) سيد قطب - في ظلال القرآن - ج ٤ ص ١٩٤٩

(١٢) الثعلبي - عرائس المجالس ص ١١٠

الشيخ محمد عبده - تفسير المنار ص ٢٢٢

وقد ولدوا جميعا فى فدان أرام إلا «بنيامين» فإنه ولد فى أرض كنعان، (١٣)
واليهم ينسب أسباط «بنى إسرائيل»، ولكن كان أجلهم وأشرفهم وأعظمهم
«يوسف» عليه السلام.

ثم مرت الأيام وحدث أن رأى يوسف عليه السلام رؤيا أخرى وهى التى
قصها الله علينا فى كتابه الكريم إذ قال تعالى [إذ قال يوسف لأبيه يا أبت إنى
رأيت أحد عشر كوكبا] (١٤)

انتبه يوسف من منامه فرعا قائلا لأبيه: «يا أبت رأيت رؤيا أفرعتنى. رأيت
كان أبواب السماء فتحت وقد أشرق منها النور فاستنارت النجوم واشرقت
الجبال وزجرت البحار وعلت أمواجهنا وسبحت الحيتان بأنواع اللغات، ورأيت
كانى البست رداء أشرقت الأرض من حسنه ونوره، ورأيت كان مفاتيح خزائن
الأرض القيت بين يدى، فبينما أنا كذلك إذ رأيت أحد عشر كوكبا انقضت من
السماء ومعها الشمس والقمر فخروا لى ساجدين» (١٥) وعندما سمع يعقوب
هذا الكلام تهلل وجهه وأشرق جبينه وقال: يا بنى إنها رؤيا صادقة، فهى تظهر
ماتوسمته فىك من فضل، وما رجوته لك من خير إنها بشرى بما سيخصك
به الله من علم وما سيحبوك به من نعمه يتمها عليك كما أتمها على أبويك
إبراهيم وإسحق من قبل. (١٦) ولكن [لا تقص رءياك على أخوتك فيكيدوا لك
كيذا إذ الشيطان للإنسن عدو مبين.] (١٧)

لقد نصحه يعقوب - عليه السلام - ألا يقص رؤياه على إخوته خشية أن
يستشعروا ما وراءها لأخيه المصغير - غير الصدق - فيجد الشيطان من هذا
ثغرة فى نفوسهم فتمتلى نفوسهم بالحق فيدبروا له أمرا يسؤوه. (١٨)

(١٣) جاد المولى - قصص القرآن ص ٧١

(١٤) سورة يوسف آيه ٤

(١٥) الثعلبى - عرائس المجالس ص ١١٢

(١٦) عفيف عهد الفتاح طيارة - مع الأنبياء فى القرآن الكريم ص ١٥٧

(١٧) سورة يوسف آيه ٥

(١٨) سيد قطب - ظلال القرآن المجلد الرابع ج ٢ ص ١٩٧١

عن الامام أحمد أنه قال: «قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: الرؤيا على رجل طائر مالم تعبر فإذا عبرت وقعتا».

ومن هنا يؤخذ الأمر بكتمان النعمة حتى توجد وتظهر كما ورد في الحديث «إستعينوا على قضاء الحوائج بكتمانها فإن كل ذي نعمة محسود» (١٩)

لقد عبر يعقوب - عليه السلام - رؤيا ابنه الحبيب يوسف وعرف مراميها، وعلم أن الله - سبحانه وتعالى - سيبلغه مبلغا كبيرا من الحكمة، ويصطفيه بالنبوة وينعم عليه بالشرف العظيم في الدنيا والآخرة، كما فعل بأبيه من قبل، وذلك بحكم تقائه الدخلى وشفافيته.

وقد اختلف للفسرون وتضاربت أقوالهم في عمر يوسف عندما ظهرت له تلك الرؤيا

(١) قال البعض أن يوسف كان «غلاما» يبلغ من العمر إثني عشر عاما (٢٠)
(٢) ذكر البعض الآخر أن يوسف كان «صبيا» كان ابن سبع عشر عاما وذلك وفقا لأغلب الروايات. (٢١)

(٣) وذكر فريق ثالث أنه كان يبلغ ثمانى عشرة سنة. (٢٢)
ولكن من الواضح أن يوسف لم يكن صبيا أو غلاما. فإن هذه الرؤيا - كما وصفها لأبيه - لست من رؤى الصبية ولا الغلمان. فإن أقرب ما يراه الغلام - حين تكون رؤياه صبيانية أو صدى لما علم به - أن يرى هذه الكواكب والشمس والقمر في حجره أو بين يديه.

ولكن يوسف رآها ساجده له، متمثلة في صورة العقلاء الذين يحنون رؤوسهم بالسجود تعظيما. (٢٣)

(١٩) ابن كثير - تفسير القرآن العظيم ص ٤٧٠

(٢٠) أحمد بن محمود النسقى - تفسير النسقى ص ٢١١

(٢١) ابن الأثير - الكامل ص ٧٨

(٢٢) القرطبي - الجامع لأحكام القرآن ص ١٢٠

(٢٣) سيد قطب - في ظلال القرآن ص ١٩٧١

يقص علينا القرآن الكريم أن يوسف عليه السلام - قد رأى فى منامه أحد عشر كوكبا (٢٤) والشمس والقمر قد سجدوا له خاضعين.

(١) قال المفسرون ومنهم ابن عباس والضحاك: أن يوسف رأى أحد عشر كوكبا وهم إشارة إلى بقيه إخوته، أما الشمس والقمر فهما أبويه: أمه و أبوه (٢٥)

(٢) ولكن ذكر قتادة أن الشمس والقمر ليسا أمه وأبوه، ولكن هما «خالته و أبوه». فقد كان يوسف اذ ذاك غلاما يافعا ماتت أمه راحيل (٢٦)

(٣) وقيل لم تكن أمه - قد ماتت بعد، لأن ظاهر القرآن يقص بذلك لقوله تعالى [ودفع أبويه على العرش...] (٢٧)

وقيل بل ماتت، والمقصود من أبويه هما أبوه وخالته لأن الخالة بمنزلة الأم. (٢٨)

ولكن من الملاحظ أنه لم يرد أى ذكر لتلك الخالة لا باسمها ولا حتى بآية إشارة إلى أى وجود لها أو أى صلة لها بيوسف.

فسواء كانت هى أمه أو خالته فهذا لا يؤثر فى أحداث القصة لأن المقصود هنا هو ظهور الإحد عشر كوكبا الذين يمثلون إخوته.

إن الذى ينظر إلى الرمز الذى رمز به فى رؤيا يوسف لأخوته ولأبيه وأمهم بالأحد عشر كوكبا والشمس والقمر، يرى الصلة واضحة بين هؤلاء الصفوة من الناس وبين الكواكب والشمس والقمر فى هذا لعلو.

(٢٤) نكروا أن أسماء تلك الكواكب (١) الجرثان (جريان - خرثان) (٢) قابس/ (٣) عمودان (عمربان) / (٤) العليق (الفيلق) / (٥) المصيح/ (٦) الفرع (نو الفرع)/ (٧) وثاب/ (٨) ذو الكتفين / (٩) الطارق/ (١٠) الديال - الصروح.

(٢٥) القرطبي: الجامع لأحكام القرآن ص ١٢١

(٢٦) القرطبي: الجامع لأحكام القرآن ص ١٢٧

(٢٧) سورة يوسف آيه ١٠٠

(٢٨) جاد المولى - قصص القرآن ص ٧٢

وكما أن الكواكب والشمس والقمر منارات هدى للناس فكذلك الشأن فيمن
ترمز إليهم هذه الأجرام العلوية وأنهم هداية ونور يسطع بين الناس وبالحق
والعدل والخير. (٢٩)

(٢٩) عبد الكريم الخطيب = قصتا آدم ويوسف عليهما السلام ص ٥٩

تعليق

إذا تعرضنا للفصل الأول في قصة يوسف الصديق وذلك من خلال التوراة والمصادر السريانية، وبين ما جاء في القرآن الكريم والمصادر العربية، لوجدنا أن هناك بعض الاختلافات الواضحة والتي كان لها أهميتها في مدلولها الخاص فلقد اتفقت المصادر السريانية مع المصادر العربية على أن يوسف كان هو الابن المفضل لدى والده سواء لحسنه وجماله، أو لأنه ابن شيخوخته أو لكونه ابن أحب الزوجات إليه وهي راحيل. (١)

وفي النهاية تصل إلى أن «يوسف» كان يتمتع بمنزله ومكانه متميزة عند أبيه، وقد أدى هذا إلى تولد شعور الحقد والحسد والغيرة والبغض لدى أخوته ولكن كان هناك - بخلاف ما سبق - سبب رئيسي هو العامل الأول لظهور مثل تلك الأحاسيس بين يوسف وأخوته.

فقد اختلفت المصادر السريانية والمصادر العربية في تحديد هذا السبب. فنجد في المصادر السريانية شبه إتفاقا وإجماعا على أن السبب الرئيسي الذي جعل إخوة يوسف يحقدون عليه ويحسدونه هو ذلك «القميص» الذي صنعه يعقوب لابنه في صباه.

فقال البعض إن هذا القميص موروث أبا عن جد (٢) وقال البعض الآخر أنه كان لا يرتدى مثل هذا النوع من الملابس إلا أولاد الأغنياء فقط، فبذلك كان يعقوب قد ميز يوسف عن بقية أخوته. (٣) كما أنهم اختلفوا في لون القميص فالبعض ذكر أنه كان متعدد الألوان وكان بذلك يشير إلى الكنيسة التي اتصفت بالسيد المسيح (٤)، والبعض الآخر

(١) القمص تادرس الملقى - التكوين ص ٢٠٤

(٢) زكريا إسكندر - شخصيات بارزة من العهد القديم ص ٢٢

(٣) ماكنتوش - تشارلس - شرح سفر التكوين ص ٢٢٧

(٤) Sarna = Understanding Genesis, p211.

ذكر أنه كان «أبيض» إشارة إلى كونه كالشمس وهو يرتدى القميص أى كان ينير العالم. (٥)

فى مقابل هذا نجد المصادر العربية لا تشير أو تذكر تلك القصص ولكن أكدت بعضها على بدء محبة يعقوب ليوسف وإيثارة على سائر ولده، أن الله سبحانه وتعالى أنبت ليعقوب شجرة، فكان كلما ولد له ولد أخرج الله من تلك الشجرة غصنا، فكان كلما كبر الغلام طال ذلك الغصن. فإذا بلغ هذا الغلام قطع يعقوب ذلك الغصن ودفعه إليه. فلما ولد له يوسف لم يخرج الله من الشجرة شيئا، فدعى يعقوب الله أن يهب ليوسف غصنا من الجنة يفتخر به على جميع أخوته. فهبط جبريل عليه الصلاة والسلام ومعه قضيب من الجنة من الزبرجد الأخضر، فكان يوسف يأخذه ويخرج به على أخوته (٦)

وهناك خلاف آخر بين المصادر السريانية والمصادر العربية فتجد فى نصوص التوراة أن يوسف قد حلم حلمين فى فترة صباه.

فقد جاء فى سفر التكوين: «فها نحن حازمون حزما فى الحقل. وإذا حزمتمى قامت وانتصبت فاحتاطت حزمكم وسجدت لحزمتمى» (٧)

ثم عاد فقص عليهم الحلم الثانى والخاص بالكواكب والشمس والقمر إذا جاء فى العهد القديم: «إنى قد حلمت حلما أيضا وإذا الشمس والقمر وأحد عشر كوكبا ساجدة لى» (٨)

ولقد اتفقت معظم المصادر السريانية على أن أحلام يوسف كانت فى فترة صباه وشبابه ولكن كانت هناك بعض التعارضات التى لا تعنى أهمية كبيرة فى القصة فقد ذكرت معظم المصادر السريانية أن يوسف كان يبلغ من العمر

(٥) التكوين - القمص تادرس الملقى ص ٢٢٢

(٦) سيد قطب - فى ظلال القرآن ص ١٩٤٩

(٧) التكوين ٢٧-٧

(٨) التكوين ٢٧-٩

فى الحلمين - سبعة عشر عاما^(٩) وقد اُتفق معه فى هذا الرأى كل من ميخائيل السريانى ويوحنا فم الذهب.

بينما ذكر البعض الآخر ومنهم القس زكريا إسكندر أنه كان يبلغ من العمر إثنى عشر عاما. ^(١٠)

وعلى الرغم من إتفاق المصادر السريانية فعلا على أن هناك حلمين «الواحد تلو الآخر» كما جاء فى التوراة - إلا أن هناك بعضهم يذكر أنه كان هناك فارق زمنى بين الحلمين يقدر بحوالى «عشر سنوات». وهذا أمر يدعو إلى التوقف قليلا. فمعنى أن الحلم الأول قد حدث وكان يوسف يبلغ من العمر سبع سنوات وهذه السن - فى تصورى - لم يكن يشغلها السلطه والرئاسه فمن الصعب أن يكون حلم يوسف الأول - وهو فى هذه السن - يتعلق بالسمو والارتفاع والسيادة.

أما فى القرآن الكريم والمصادر العربية فنجد أن النص القرأنى يذكر أن يوسف قد رأى فى صباه رؤيا واحدة وهى

إِذْ قَالَ يُوسُفُ لِأَبِيهِ يَا أَبَتِ إِنِّي رَأَيْتُ

أَحَدَ عَشَرَ كُتُبًا وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ رَأَيْتُهُمْ لِي سَاجِدِينَ ^(١١)

وقد اختلفت أيضا المصادر العربية - فيما بينها - حول عمر يوسف عندما ظهرت له تلك الرؤيا.

فقال البعض أن يوسف كان غلاما يبلغ من العمر إثنى عشر عاما. ^(١٢)

(٩) ٣٢ = ط ٣٤ ص ١١ ح ٢

(١٠) القس زكريا إسكندر: شخصيات بارزه من مؤمنى العهد القديم ص ٢٤

(١١) سورة يوسف، - آيه ٤

(١٢) أحمد بن محمود النسقى - تفسير النسقى ص ٢١١

ونذكر البعض الآخر أن يوسف كان «صبيًا» كان ابن سبعة عشر عاما وذلك وفقا لأغلب الروايات. (١٣) وذكر فريق ثالث أنه كان يبلغ ثمانى عشر سنة (١٤)

ولكن من الواضح - بعد عرض الآراء المختلفه لعمر يوسف فإن فى تصويرى أن السن التى يمكن أن يكون قد تمت فيها أحلام يوسف فهى سبعة عشر عاما وإن هذا يتفق مع تسلسل القصة والتواريخ والأحداث التى سنتعرض لها بعد ذلك فى عرض القصة.

وقد كانت للمصادر السريانية وجهة نظر معينة فى ظهور حلمين فى النص التوراتى.

فقد ذكر أن تكرار الحلم له دلالة إذ هو تأكيد بأنه ليس حلما عابرا، ولكنه حلم من «فوق» فهو فكره لاهويته يمكن أن تكون رساله من عند الرب (١٥). ولكن هناك رأى يعارض هذه الفكره فيقول صاحب كتاب «الكون والإنسان» أن هذه الأحلام ليست رساله من عند الرب، ولكنها تصورات رجل متكبر، رأى فى نومه ما لا يستطيع أن يحققه فى يقظته.

فهنا تثبت وتحقق لنا الفكرة الأولى وهى أن الحلم الأول ليوسف لم يتم وهو ابن سبع سنوات - كما ادعى البعض - فى كتاباتهم.

وفى تصويرى الشخصى أن تكرار - نفس الحلم تقريبا - ولكن يشكلىن مختلفين أى فى صورة حلمين هو وسيلة لتأكيد المعنى المطلوب توضيحه وإظهاره وهو المعنى الذى سيدور حوله موضوع القصة وهو إرتفاع وسمو مكانه يوسف، وإنه سيأتى اليوم الذى سيسجد فيه الجميع له - ليس فقط أخوته - ولكن أيضا والده ووالدته.

ويتأكد هذا من تكرار كلمة «السجود» فى الحلمين ومن الخلافات الواضحة بين المصادر السريانية والمصادر العربية أن يوسف فى التوراة قد أخبر أخوته

(١٣) ابن الأثير - الكامل ص ٧٨

(١٤) القرطبي - الجامع لأحكام القرآن ص ١٢٠

(١٥) ماكنتوش - شرح سفر النحويين ص ٢٤٧

بحلمه وروى لهم بنفسه الحلمين، بل تجده قد روى لهم الحلم الأول ولم يذكره لوالده ثم بعد ذلك ظهرت له الرؤيا الثانية، فنجده وفقا للكتاب المقدس قد رواها هذه المرة لوالده ولأخوته معا.

فمن الواضح ان هذا الكلام غير منطقي لأننا نجد أن معظم المصادر (١٦) تذكر أن يوسف كان يعرف - تمام المعرفة - حقد أخوته عليه وحسدهم له، فكيف يفكر في أن يروي حلمه الأول لأخوته الذين يعرف شعورهم نحوه. ثم في الرؤيا الثانية نجده يروي حلمه لأخوته ووالده بل قد ذكر كلمة «أخوته» قبل كلمة «والده». فهل كانوا يمثلون لديه أهمية تفوق أهمية والده... وهذا يدعو إلى الشك بينما يذكر العهد القديم وأغلب المصادر السريانية أن الذي قام بعملية «تعبير الرؤيا» هو يعقوب بنفسه.

وكان من الطبيعي قبول هذا الرأي وذلك لأننا لم نسمع من قبل عن أي واحد من أخوته قد اشتهر بعملية «تعبير الرؤيا»، بالإضافة إلى ذلك أيضا فإن أخوته بما أنهم كانوا يحققون عليه ويحسدونه - فكان من الصعب عليهم - دون شك - أن يخبروا يوسف بأي خبر يمكن أن يكون سببا في سعادته أو إعطائه أي أمل في علو شأنه أو سمو مكانته وخاصة وأن بعض المصادر قد ذكرت أن أحلام يوسف لم تنبئ عن رفعة فقط بل عن إذلال أخوته أيضا (١٧) أما في المصادر العربية فكان الأمر واضحا وجليا.

فالذي قام بتعبير رؤيا «يوسف» هو - الأب - الذي أظهر له منذ اللحظة الأولى أنها نعمه أنعم الله بها على ابنه كما أنعم الله بها قبل على إبراهيم وإسحق (١٨)

ولكن يظهر الخلاف الأكبر في القرآن الكريم الذي يدعو يوسف بالأيروى حلمه على أخويه. فقد جاء في القرآن الكريم «لا تقص رؤياك على أخوتك فكيدوا لك كيدا» (١٩)

(١٦) دافيسون - تفسير الكتاب المقدس ص ١٧٣

ماير - حياة يوسف - ص ٢٨

(١٧) ماير - حياة يوسف ص ٥٢

(١٨) عفيف عبد الفتاح طيارة - مع الأنبياء في القرآن الكريم ص ١٥٧

(١٩) سورة يوسف - آيه ٥

لقد نصحه يعقوب - عليه السلام - بالايقظ رؤياه على إخوته خشية أن
يستشعروا ما وراءها لأخيهم الصغير - غير الصدق - فيجد الشيطان من هذا
ثغرة في نفوسهم فتمتلي نفوسهم بالحق فيدبروا له أمرا يسؤوه. (٢٠)

(٢٠) سيد قطب - في ظلال القرآن المجلد الرابع - ص ٢ ص ١٩٧١

الفصل الثاني

يوسف فخر الجلب

يوسف في الجب

مضى إخوة يوسف إلى شكيم ليرعوا غنم أبيهم بالرغم من مراعى حبرون - حيث كانوا يسكنون - إلا أنها لم تكن كافية لكل الأغنام والمواشى، فاضطر الأبناء لأخذها تدريجيا إلى أماكن أبعد. بل اضطرتهم الحاجة الملحة للمخاطرة بالذهاب إلى أرض أهل شكيم. هذا ما حدا بيعقوب للسؤال

• هَلْأَلِه •

تُسَمِّيه، وَنَهَقَ لَمَحْنِهِ حُنَّ، وَنَهَقَهُ تَعَجِير. • هَلْأَلِه •
يَمْعِيْلُ لِهَقَّ. هُكَّ سَتِي، أُخْمَ صَحِير. هُكَّ يَمْعِيْلُ لِهَقَّ.
هَلْأَلِه لَه. هُكَّ سَتِي. • هَلْأَلِه لَه تَعَجِير.

«... اليس اخوتك يرعون عند شكيم». (١)

ولكن هناك فريق آخر يقول أن يعقوب أرسل يوسف لينظر سَلَامَه أخوته وسلامة الغنم خشية أن تكون بعض القبائل الكنعانية قد اعتدت عليهم إنتقاما لأهل شكيم (٢)

لم يبق مع يعقوب في حبرون إلا يوسف وبنيامين حبيباه، اللذان أحبهما بنفس المحبة التي أحب بها أمهما. كان بنيامين صغيرا أما يوسف فكان قد بلغ السابعة عشرة. كان يعقوب قد استبقاهما معه لأنه لم يرد أن يبعدهما عن نظره. ولكنه في نفس الوقت اشتعل قلبه بالحنين نحو أولاده المتغيبين. وأخيرا وبعد تردد طويل ومصارعات داخلية عنيفة قال فجأة ليوسف

هَلْأَلِه لَه. هُكَّ سَتِي. • هَلْأَلِه لَه تَعَجِير. • هَلْأَلِه لَه تَعَجِير.
وَسَتِي هَلْأَلِه. وَنَهَقَ هَلْأَلِه قَلْبُهُ. هَلْأَلِه مَحْمَد
يَمَّ حَمَمٍ وَنَهَقَ هَلْأَلِه لَعَجِير.

(١) التكوين ٢٧ - ١٢

(٢) لقد خيم إبراهيم بالقرب من شكيم وكان الكنعانيون يسكنون فيها وفي أيام يعقوب عندما عاد إلى كنعان كان الحويون يقيمون فيها، وقد إبتاع فيها يعقوب قطعة أرض نصب فيها خيمته. ولكن حدث أن أساء (شكيم بن حمور الحوي) إلى (ديت) ابنة يعقوب فذهب أخوها شمعون ولاوى وقتلا كل نكر في المدينة.

«تعال فأرسلت إليهم. فقال له اذهب انظر سلامة إخوتك وسلامة الغنم ورد
لى خبراً» (٢)

لم يتردد يوسف لحظه واحدة. لم يبال بأخطار للأمورية وأخطار اللصوص
وأخطار الوحوش والأهم أخطار من أخوة أبغضوه بشدة. ولكنه لم يحتسب
لشيء من هذه ولا حسب نفسه ثمينه عنده

❖ יֵלֵךְ לֵב כָּל מַעֲבָדָה בְּיָמָיו: יֵלֵךְ בְּיָמָיו
מִיָּמֵינוּ: בְּיָמָיו מִיָּמֵינוּ: בְּיָמָיו מִיָּמֵינוּ
בְּיָמָיו. ❖

«ولكننى لست احتسب لشيء ولا نفسى ثمينه عندي» (٣)

إنطلق يوسف فى طاعة لأبيه المحب لأولاده بالرغم مما إتسموا به من حقد
وما حملوه من ضغينة وحسد لأخيهما للحبوب يوسف، لكنها لم تكن طاعة
الخوف كالعبيد ولا طاعة الأجير المنتظر لأجره، إنما طاعة الإبن المحب لأبيه
ولإخوته الحاسدين له إن يوسف لم يذهب فى طلب إخوته تنفيذا فقط لرغبة
أبيه. فلو أن الأمر كان كذلك لعاد إلى والده عندما أترك أنهم تركوا شكيم (٤)،
ولكنه عوضا عن هذا بحث عنهم لآته أخوهم وسعى فى أثرهم حتى وجدهم
فى حب إنطلق من وطاء حبرون (٥) إلى شكيم ومن هناك إنطلق وراءهم إلى

(٢) التكوين ٢٧ - ١٢ - ١٤

(٤) أعمال الرسل ٢٠ - ٢٤

(٥) إسم عبرى معناه «كتف» وتعرف اليوم بإسم نابلس.

قاموس الكتاب المقدس ص ١٤٥

(٦) إسم عبرى معناه «عصبه - صحبة - رباط - إتحاد» هى مدينة فى أرض يهوذا الجبلية
وكانت موجودة من وقت مبكر فى أيام إبراهيم الذى سكن بها فترة حيث ماتت سارة
هناك فاشتري مغارة «المكفيلة» لتكون قبرا وقد اشتراها من الحثيين الذين كانوا
يملكون المدينة حينئذ وهى المعروفة اليوم بإسم مدينة الخليل نسبة إلى إبراهيم خليل الله

قاموس الكتاب المقدس ص ٢٨٦

لَمْ يَحْزَنْ. عَمَلُهُ لَمْ يَنْهَ. تَحْزَنُ. وَيَعْبُدُ. وَتَحْزَنُ. يَحْزَنُ.
لَمْ يَحْزَنْ. وَتَحْزَنُ. وَتَحْزَنُ. وَتَحْزَنُ. وَتَحْزَنُ.
«فذهب يوسف وراء إخوته فوجدهم في دوثان» (٨)

يقول الأب (قيصريوس) :-

أرسل يعقوب ابنه ليعلن قلقه عليهم، وأرسل الرب ابنه الوحيد ليتفقد الجنس البشري الذي كان ضعيفا بالخطية، قطيعا مفقودا. عندما كان يوسف يتطلع إلى إخوته جال في البرية، والسيد المسيح إذ بحث عن الجنس البشري جال في العالم. (٩)

إن المسيح لم يأت مجرد أنه أرسل، بل لقد أتى لأنه أحب إرسالته، أتى لكي يطلب ويخلص ما قد هلك، أتى بصفه خاصه طالبا إخوته، خاصة اليهود. وقد أجاب يوسف بنفس إجابة المسيح «أنا طالب أخوتي» على أنه لم يكتف بمجرد البحث عن الضال، بل سعى وراءه حتى وجده. (١٠)

نزل يوسف من بيت أبيه بالحب يبحث عن إخوته الضالين الذي كان موضوع محبة أبيه لم يكن محبوبا بل كان مكروها من إخوته لقداسته، كان مكروها لأعماله المجيدة. يقول الأب «بيامون»: لم يكن يوسف أخوهم قادرا أن يخفف من حدة حسد إخوته الراغبين في موته مع أنه لم يؤذهم في شيء.

(٧) دوثان = كلمة عبرية تعني «أبار» وهي بلدة لا تبعد كثيرا عن شكيم والسامرة ويمر

بها طريق القوافل. ومكانها اليوم تل لايسكنه أحد ويدعى «تل دوثان» ص ٢٧٩

(٨) التكوين ٢٧-١٧

(٩) القمص تادرس الملطى = التكوين ص ٢٠٥

(١٠) ماير = ف.ب = حياة يوسف ص ٢٢

لكى ينقذه من أيديهم ليرده إلى أبيه، (١٣)

ظن راوبين أنه يستطيع بهذه الوسيلة أن يرده إلى أبيه بعد أن يكون لخوته قد غاصروا المكان. فلولا تشفعات وتوسلات راوبين - الأخ الأكبر - لكانوا بلا شك قد قتلوه بلا رحمة وطرحوا جثته في الجب. وفعلا تم لراوبين ما أراد فلم يقتلوه بل إكتفوا بأن خلعوا عنه القميص الذى كان يرتديه.

هذه الأقوال تذكرنا بالمثل الوارد فى إنجيل متى

”إِسْمَعِيلُ

فَمِنْ حَبْرَةِ حَفَايَاهُ كَحَبْرَةٍ فِي الدَّخْلِ. فَجَاءَ تَجْهَاتَهُ قَوْمٌ جَدُّهُ. ” فَكَلِمًا أَمَعَ فِي سِدَائِهِمْ كَلِمًا ” أَقْدَمَهُ خَيْبَلَاهُ. ” هُوَ مُنْجِلٌ. ” يَا تَهْلُجِيهِمْ. ” تِلْكَ مُنْجِلُهُ. ” تِلْكَ مُنْجِلُهُ. ” هَلْ سِوَهُ ” أَفْقَهُمْ. ” حَجَّةٌ قَوْمٌ فِيْهِمْ هَلْجُهُمْ. ”

«فأخيرا أرسل اليهم إبنة قائلا يهابون إبنتى. وأما الكرامون فلما رأوا الابن قالوا فيما بينهم هذا هو الوارث هلموا نقتله ونأخذ ميراثه. فأخذوه وأخرجوه خارج الكرم وقتلوه». (١٤)

لقد شهدت الأرض كثيرا من الجرائم الوحشية التى ارتكبت على وجهها بأيدي بنيتها، ولكنها لم تشهد قط جريمة أكثر وحشية من هذه. فقد دلت على الخسة والجبن، وكانت دناءة من تسعة رجال بالغين أن ينقضوا على صبي واحد صغير مسالم أعزل.

لم يذكر «سفر التكوين» شيئا عن عواطف الأخوة ولا عن آلام ذلك الفتى الصغير. لقد تركز فى قلوبهم ذلك الشعور بحسد الشاب صاحب الأحلام. فلو أنهم كانوا قد قاوموا ذلك الإحساس و الشعور البغيض فى بدايته لما كانت قد توالى فيما بعد ونمت فى نفوسهم، ولكنهم - مع الأسف - لم يحاولوا، بل سمحوا لهذا الشعور بأن يتزايد (١٥)

(١٣) التكوين ٢٧ - ٢٠ - ٢٢

(١٤) متى ٢١ - ٢٧ - ٢٩

(١٥) ماير - حياة يوسف ص ٢٧

لَمْ أَتِدَّ قَوْمَ يَدْعُونَ بِنَجْفَةٍ بِجَنَّةٍ، يَتَذَكَّرُ فِيهَا مَنُ الْعَالَمِينَ
فَمَنْ يَتَذَكَّرْ فِيهَا بَعْدَ ذَلِكَ مِنْهُمْ سَخِرَ مِنْهُمْ سَخِيرًا ۖ

«الشهوه إذا حلت تلد خطية والخطية إذا كملت تنتج موتاً» (١٦)

يبدو أنه كان في تلك المنطقة المقفرة إبار جمة، فالقوة في غيابة جب. قيل أن ماءه كان غورا وقيل بل كان به ماء. ولكن من الأرجح أن يكون الرأي الأول هو الأصح لأن لو كان البئر به ماء لكان يوسف قد غرق ولما كان قد استطاع الصعود ولما كان أيضا تمكن من الجلوس على صخره فيه. (١٧)

ولما كان هؤلاء الأخوة قد خططوا بمهارة لتلك المؤامرة فإنهم لم ينسوا أن يخلعوا عن يوسف قميصه - الذي كان يزهو به عليهم - ليخرجوه بدم تيس من تيوس اغنامهم، فيزعموا لأبيهم أن هذا القميص هو كل ما بقي من إبنه بعد أن افترسه «وحش ردى الخلق شكس الطباع»

وَنَعْتَنَاهُ لَحْهَاهُ
وَنَحْنُ نَحْنُ نَحْنُ نَحْنُ نَحْنُ نَحْنُ نَحْنُ نَحْنُ نَحْنُ نَحْنُ
وَنَحْنُ نَحْنُ نَحْنُ نَحْنُ نَحْنُ نَحْنُ نَحْنُ نَحْنُ نَحْنُ نَحْنُ
وَنَحْنُ نَحْنُ نَحْنُ نَحْنُ نَحْنُ نَحْنُ نَحْنُ نَحْنُ نَحْنُ نَحْنُ

«أخذوا قميص يوسف وذبحوا تيسا من المعزى وغمسوا القميص في الدم. وأرسلوا القميص الملون واحضروه إلى أبيهم. وقالوا وجدنا هذا - حقق قميص إبنك هو أم لا» (١٨)

(١٦) يعقوب: ١: ١٥

(١٧) جرانت - سفر التكوين في ضوء العهد الجديد ص ١٩٧

(١٨) التكوين ٢٧ - ٢١ - ٢٢

حاول إخوة يوسف خداع أبيهم بغمس قميص يوسف الملون بدم «تيس» وتقديمه له إن كان هو قميصه، معلنين أن وحشا رديئا إقتصره. فمزق يعقوب ثيابه ووضع مسحا على حقويه وناح على ابنه أياما كثيرة. (١٩)

لكن هناك بعض الاعتراضات على كيفية قبول يعقوب لهذا العمل الإجرامى.

(١) كيف لم ينتبه يوسف إلى القميص من الآثار التى تحدثها أنياب الوحش وأظفارها

(٢) كيف أن يعقوب لم يميز ما بين دم الحيوان ودم الإنسان وخاصة أنه دم ابنه المحبب إليه....

(٣) كيف أن يعقوب لم يفكر فى إحصاء «تيوسه» ليتبين نقصان واحد منها مع فقدان ابنه.

ولكن مشيئة الرب أرادت أن تعمى البصر قبل البصيرة وبينما كان إخوة يوسف يجلسون ويجهزون الطعام لياكلوا بالقرب من مسرح الجريمة - فى بوثن - كانت تجتاز فى هذا الطريق إحدى القوافل، استطاع الأخوة أن يتبينوا عن بُعد تلك الجمال التى كانت تسير نحوهم، وادركوا فى الحال أمر هذه الجماعة والمكان الذى قدموا منه. لم يكن هناك شك فى أنهم من الجنس العربى، رواد الصحراء فى كل الأجيال، نسل إسماعيل. كانوا قادمين من جلعاد حاملين أطيابا وبلسانا ومرا وهى المحصولات الطبيعية العطرية التى تكثر فى غابات ومراعى فلسطين الشرقيه والتى كانت تطلب كثيرا فى مصر لأغراض طبية. (٢٠)

(١٩) الخورى بولس الفغالى - تاريخ الكون والإنسان ص ٢٨٢
(٢٠) ماكتوش - شرح سفر التكوين ص ٢٥٧ جاء فى ٢٧ - ٢٥: ان الذين اشتروا يوسف كانوا «إسماعيليون» ولكنه فى نفس الاصحاح فى فقرة ٢٨ و٢٦ يقول أن الذين اشتروه كانوا مديانيين وهذا صحيح فالإسماعيليون والمديانيون تناسلوا من إبراهيم وكانوا متشابهين فى العادات وأسلوب الحياة.
والأغلب أن القافلة كانت مملوكة للإسماعيليين ومعظم العاملين فيها من المديانيين، فامكن للنبي موسى أن يطلق عليهم الاسمين معا.

أحدثت رؤيه هؤلاء التجار تحولا غريبا في تفكير المتأمرين. كانوا يعرفون أن الطلب يكثر في مصر لشراء العبيد أثناء مسيرهم، ليبيعوهم في تلك البلاد التي كانت تحفل بأعظم سوق للعبيد في العالم. فلما لا يبيعون أخاهم؟ هذه أسهل طريقة للتخلص منه، بل للتخلص من جريمة قتل الأخ. وعملا بمشورة «يهوذا» رفعوا يوسف من الجب، وإذا لم يكن المال هو المهم في نظرهم فقد باعوه بعشرين من الفضة (٢١).

ويعلق الأب «قيصريوس» على ذلك بقوله «بيع العبد بأكثر من سيده، لكن بالتأكيد خدمت الحسنات البشرية الإنسان في حالة المسيح الذي لا يقدر بثمن» (٢٢).

وَحَتَّيْنِيَّ اِثْنَيْ عَشَرَ حَقَّاقًا لِقَهْلِيَّةٍ
مَحْتَمِلِيَّةٍ اِتِّدَّتْ دَفْنُهَا

فاجتاز رجال مديانيون تجار فسحبوا يوسف وأصعدوه من البئر وباعوا يوسف بعشرين من الفضة (٢٣)

كانت صورة مرعبه أن نرى إخوة يوسف وقد جلسوا لياكلوا ولخوم مطروح في البئر.

(أسماء) خديفون
لصنف حنظل ورجل خديفون حنظل دولمشون
خديفون ليد حنظل دولمشون خديفون ليد حنظل
له حنظل. حنظل حنظل حنظل حنظل حنظل حنظل
دولمشون حنظل حنظل حنظل حنظل حنظل حنظل
حنظل حنظل حنظل حنظل حنظل حنظل حنظل حنظل
حنظل حنظل حنظل حنظل حنظل حنظل حنظل حنظل
حنظل حنظل حنظل حنظل حنظل حنظل حنظل حنظل

(٢١) تقول النسخة اللاتينية المعروفة باسم Vulgate أن الثمن كان ثلاثون من الفضة،

بينما ذكرت الترجمة السبعينية باعوه بعشرين قطعه من الذهب

(٢٢) القمص تادرس الملطى: التكوين ص ٢٠٥

(٢٣) التكوين ٢٧ - ٢

ولكن هناك صورة اشد منها رعبا ان يرى الفريسيون^(٥٥) في اضطهادهم
 ليسوع وهم ياكلون الفصح

ثم جاءوا بيسوع من عند قيافا الى دار الولاية وكان صبح ولم يدخلواهم الى دار الولاية لكي لا يتنجس فياكلون الفصح، (٢٦)

(١) يقول الأب أوسقريوس اسقف أماسيا:

ارسل يوسف لإخوته كطبيب يفتقدهم فكان عندهم كعدو مخطط مكائد،
وارسل المسيح راعيا رحيمًا فنظروا كلص مصلوب.

(٢٧) يوحنا ٨ - ٤١

(٢) يقول الأب قيصريوس: (٢٨) كما حمل إخوة يوسف لأخيهم حسد فاعطوا للحب الأخوى ظهورهم لا أوجههم، هكذا للأسف فضل اليهود الحسد على الحب نحو مقدم الخلاص الذي جاء إليهم.
عن مثل هؤلاء قيل في المزامير.

൧൯൫൫ ഡിസംബർ ൧൨
 കോട്ടയം ജില്ലാ ഓഫീസ്

«لتظلم عيونهم عن البصر، قلقل متونهم دائماً» (٢٩)

ولم يقف الأمر عند الحسد الداخلي لكنه ترجم إلى ثورة وخطه وخيانة.

يقول الأب قيصريوس: «وجد يوسف إخوته فى دوثنان التى تعنى «الثورة» فقد كان الذين يطلبون قتل أخيهام فى ثورة عظيمة بحق. عند رؤيتهم يوسف ناقشوا موته، وذلك كما فعل اليهود بيوسف الحقيقى، المسيح الرب، اذ صمم الجميع على خطة واحدة أن يصلب. اعتصب أخوة يوسف ثوبه الخارجى الملون، ونزع اليهود عن المسيح ملابسهم عند موته على الصليب إذ فزع الثوب عن يوسف القى يوسف فى الجب، واذ حطعوا جسد المسيح نزل هو إلى الجحيم. رفع يوسف من الجب وبيع للاسماعيليين أى للأمم، والمسيح إذ عاد من الجحيم اشترته الأمم بثمن الايمان. هكذا كان يوسف رمزاً للسيد المسيح والمشاورة ضده، وفى إلقائه فى الجب، وفى خلع ثيابه وفى بيعه للأمم.» (٣٠)

وكما أشار «يهوذا» ببيع يوسف هكذا باع يهوذا السيد المسيح.

(٢٨) زكريا اسكندر - شخصيات بارزة من مؤمنى العهد القديم ص ٣٥

(٢٩) المزامير ٦٩ = ٢٣

(٣٠) ماكنتوش = شرح سفر التكوين ص ٢٦٠

ماير. ف. ب - حياة يوسف ص ٤٢

القمصن تادرس الملطي = التكوين ص ٢٠٥

الفصل الثانى

يوسف فى الجب

ثانيا: يوسف فى الجب

١- المحنة الاولى

القرآن الكريم

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

❖ لَقَدْ كَانَ فِي يُوسُفَ وَإِخْوَتِهِ

ءَايَاتٌ لِّلسَّائِلِينَ ﴿٧﴾ إِذْ قَالُوا لِيُوسُفُ وَأَخُوهُ أَحَبُّ إِلَيْنَا
أَيُّنَا مِمَّا نَمُوتُ عُصْبَةٌ إِنَّ أَبَانَا لَفِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿٨﴾ اقْتُلُوا
يُوسُفَ أَوْ اطْرَحُوهُ أَرْضًا يَخْلُ لَكُمْ وَجْهُ أَبِيكُمْ وَتَكُونُوا مِن
بَعْدِهِ قَوْمًا صَالِحِينَ ﴿٩﴾ قَالَ قَائِلٌ مِّنْهُمْ لَا تَقْتُلُوا يُوسُفَ
وَالْقُوَّةَ فِي غَيْبَتِ الْجُبِّ يَلْقَاهُ بَعْضُ السَّيَّارَةِ إِن كُنْتُمْ
فَاعِلِينَ ﴿١٠﴾ قَالُوا يَبْنَآ بَنَانًا مَّا لَكَ لَا تَأْمَنَّا عَلَى يُوسُفَ وَإِنَّا لَهُ
لَنَصِحُونَ ﴿١١﴾ أَرْسَلَهُ مَعْنَا غَدًا يَرْتَع وَيَلْعَب وَإِنَّا لَهُ
لَحَافِظُونَ ﴿١٢﴾ قَالَ إِنِّي لَيَحْزُنُنِي أَنَّ تَذْهَبُوا بِهِ وَأَخَافُ
أَنْ يَأْكُلَهُ الذِّئْبُ وَأَنْتُمْ عَنْهُ غَافِلُونَ ﴿١٣﴾ قَالُوا لَيْنَ
أَكَلَهُ الذِّئْبُ وَنَحْنُ عُصْبَةٌ إِنَّا إِذًا لَّخَسِرُونَ ﴿١٤﴾
فَلَمَّا ذَهَبُوا بِهِ وَاجْتَمَعُوا أَنْ يَجْعَلُوهُ فِي غَيْبَتِ الْجُبِّ وَأَوْحَيْنَا
إِلَيْهِ لَتُنَبِّئَنَّهُمْ بِأَمْرِهِمْ هَذَا وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿١٥﴾ وَجَاءُوا
أَبَاهُمْ عِشَاءً يَبْكُونَ ﴿١٦﴾ قَالُوا يَبْنَآ بَنَانًا إِذَا ذَهَبْنَا سَبْقُ
وَتَرَكْنَا يُوسُفَ عِنْدَ مَتَعِنَا فَأَكْلَهُ الذِّئْبُ وَمَا أَنْتَ

(١) سورة يوسف آية ٧ - ٢٢

بِمُؤْمِنٍ لَّنَا وَلَوْ كُنَّا صَادِقِينَ ﴿١٧﴾ وَجَاءُ وَعَلَى قَمِيصِهِ
 يَدَمٍ كَذِبٍ قَالَ بَلْ سَوَّلَتْ لَكُمْ أَنْفُسُكُمْ أَمْرًا فَصَبْرٌ جَمِيلٌ
 وَاللَّهُ الْمُسْتَعَانُ عَلَى مَا تَصِفُونَ ﴿١٨﴾ وَجَاءَتْ سَيَّارَةٌ فَأَرْسَلُوا
 وَارِدَهُمْ فَأَدْلَى دَلْوَهُ قَالَ يَبُشْرَىٰ هَذَا غُلَامٌ وَأَسَرُّهُ بِضْعَةً
 وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِمَا يَعْمَلُونَ ﴿١٩﴾ وَشَرَّوهُ بِشْمٍ يَجْحَسُ
 دَرَاهِمَ مَعْدُودَةٍ وَكَانُوا فِيهِ مِنَ الزَّاهِدِينَ ﴿٢٠﴾ وَقَالَ
 الَّذِي اشْتَرَاهُ مِنْ مِصْرَ لَا مِرَّةٍ أَكْرَمِي مَثْوَاهُ عَسَىٰ
 أَنْ يَنْفَعَنَا أَوْ نَتَّخِذَهُ وَلَدًا وَكَذَلِكَ مَكَّنَّا لِيُوسُفَ فِي
 الْأَرْضِ وَلِنُعَلِّمَهُ مِنْ تَأْوِيلِ الْأَحَادِيثِ وَاللَّهُ غَالِبٌ عَلَىٰ
 أَمْرِهِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٢١﴾ وَلَمَّا بَلَغَ
 أَشُدَّهُ وَءَاتَيْنَاهُ حُكْمًا وَعِلْمًا وَكَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ﴿٢٢﴾

١. تدبير المؤامرة على يوسف :-

سمعت امرأة يعقوب ماقال يوسف لأبيه فقال لها يعقوب: «إكتمى ماقال
 يوسف ولا تخبرى أولادك»

فلما اقبل أولاد يعقوب من الرعى اخبرتهم بالرؤيا فازدادوا حسدا وكراهية
 له وقالوا: -«ماعنى بالشمس غير ابينا ولا بالقمر غيرك ولا بالكواكب غيرنا.
 إن ابن «راحيل» يريد أن يملك ويقول انا سيدكم» (٢)

(٢) الثعلبي - عرائس المجالس ص ١١٢

جاء في القرآن الكريم: - (٣)

﴿لَقَدْ كَانَ فِي يُوسُفَ وَإِخْوَتِهِ
آيَاتٌ لِّلسَّائِلِينَ﴾ (٧) إِذْ قَالَ الْيُوسُفُ لِأَخُوهُ أَحَبُّ إِلَيَّ
أَيْنَا مَنَا وَنَحْنُ عُصْبَةٌ إِنَّ أَبَانَا لَفِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿٨﴾ اقْتُلُوا
يُوسُفَ أَوْ اطْرَحُوهُ أَرْضًا يَخْلُ لَكُمْ وَجْهُ أَبِيكُمْ وَتَكُونُوا مِن
بَعْدِهِ قَوْمًا صَالِحِينَ ﴿٩﴾ قَالَ قَائِلٌ مِّنْهُمْ لَا تَقْتُلُوا يُوسُفَ
وَأَلْقُوهُ فِي غَيَابَتِ الْجُبِّ يَلْقَاهُ بَعْضُ السَّيَّارَةِ إِن كُنْتُمْ
فَاعِلِينَ ﴿١٠﴾ قَالُوا يَبْنَآ بَنَانًا مَّا لَكَ لَا تَأْمَنَّا عَلَى يُوسُفَ وَإِنَّا لَهُ
لَنَصِحُونَ ﴿١١﴾

رأى أبناء يعقوب من إيثار ومحبة أبيهم ليوسف وأخيه الشقيق «بنيامين»
مالم يكن لواحد منهم، فغاظهم ذلك وهم عصبية (٤) قوية تقدم من الخير
والمنفعة لأبيهم أكثر منهما، وأبوهم نتيجة لذلك - حسب زعمهم - في خطأ
وبعد عن الحق والصواب بإيثاره يوسف وإخاه.

هنا نفس التساؤل يتكرر للمرة الثانية:

«هل كانت امرأة يعقوب هي راحيل أم امرأة أخرى»

(١) قال فريق: إن امرأة يعقوب لم تستطع الاحتفاظ بالسر الذي إئتمنها عليه
يعقوب، (٥) وهذا دليل على أن الأم ليست راحيل وذلك لأنها كانت
حريصة أن تضيع السر خوفا على أولادها. ولو كان العكس - أي راحيل -
لما كانت قد أهتمت غير بأمور ابنها واحتفظت بالسر فعلا لمصلحته.

(٣) سورة يوسف آية ٧ - ١١

(٤) العصبية هي جماعة. وقد اختلف في عددها. قيل ما بين الواحد إلى العشرة، وقيل إلى
الخمس عشرة، وقيل ما بين العشرة إلى الأربعين وهو أصحهم وفقا لما ورد في ابن
منظور - لسان العرب ج ٤ ص ٢٩٦٥

(٥) الطبري - تاريخ الطبري ص ٢٢٨

(٢) قال فريق آخر: أن ابن راحيل يريد أن يملك علينا^(٦) معنى هذا أن راحيل غير موجودة. فلو كانت الأم هي راحيل لقالوا «إبنك» وليس «إبن راحيل».

قال أحد أخوته: ألا ترون أن يوسف وأخاه أحب إليّ أبينا منا، وأقرب إليه منا جميعاً. لست أدري ما الذى يحول بيننا وبين قلبه، وما الذى يقتصر من شأونا عنده. ألسنا أكبر من يوسف وأخيه، ألسنا أشد منهما حنكة، وأكثر قوة، ألسنا القائمين على مصالحه، الدائبين على خدمته، فلما يخصهما دوننا بهذا الحب، الشرف يفضلاننا به ألا نرى ذلك الشرف واضحاً، أم لأن «راحيل» لهما كانت أقرب إلى قلبه من أمهاتنا. (٧)

أضمرُوا ليوسف الشر وأتَمَرُوا - فيما بينهم - للخلاص منه إما بقتله أو بالقاءه في أرض بعيدة بحيث لا يهتدى للعودة إلى أبيه سبيلاً، هذا إن سلم فيها من الهلاك. لقد ظنوا إنهم بهذا العمل يستأثرون بحب والدهم خالصاً من المنافسة، ثم يقومون بعد عملهم هذا ويصبحون قوماً صالحين فيقبل الله توبتهم، كما تقبل أبوهم إعتذارهم.

أشار أحد الأخوة بأن لا يقتلوا يوسف بل يلقوه بعيداً عن العيون في أغوار الجب، فتمر قافلة تلتقطه منه وتحمله معها، وبذلك يتحقق لهم غرضهم من إقصائه عن أبيهم وينجون من إثم القتل. وعلى هذا إستقر رأيهم. (٨)

وكانت هذه هي المحنة الأولى التي تعرض لها يوسف وهي محنة «خيانة إخوته له»

(٦) الشيخ محمد عبده - تفسير المنار ص ٢٢٨

(٧) محمد أحمد جاد المولى - قصص القرآن ص ٧٤

(٨) عفيف عبد الفتاح طيارة - مع الأنبياء ص ١٥٨

قَالَ قَائِلٌ مِنْهُمْ لَا تَقْتُلُوا يُوسُفَ
وَالْقُوَّةُ فِي غَيْبَتِ الْجُبِّ يَلْبَقِطُهُ بَعْضُ السَّيَّارَةِ إِنْ كُنْتُمْ
فَاعِلِينَ ﴿١٠﴾

(١) قال قتادة ومحمد بن إسحق: إن الذي قال ذلك هو رأوبين، وكان أكبرهم
سنا وقد أشار بوضعه في الجب ليأخذه بعد ذلك ويرده إلى أبيه. (١٠)

(٢) وقال مجاهد: إن الذي قال ذلك هو شمعون (١١)

(٣) وقال السدي: الذي قال ذلك هو يهوذا، وكان أفضلهم وأعقلهم، وهو الذي
قال لا تقتلوا يوسف، فإن القتل عظيم، وأخذ عليهم عهداً ألا يقتلوه (١٢)
كما أنهم اختلفوا أيضاً في مكان الجب

(١) معظم الآراء أكدت أن «الجب» في بيت المقدس ومنهم قتادة والسدي وابن
عباس (١٣)

(٢) فريق آخر قال أن البئر في بلاد الأردن بين «مدين ومصر». قال ذلك
«وهب ابن منبه» (١٤)

(٣) وذكر فريق ثالث: أن البئر بين طبرية والقدس على قارعة الطرق في واد
من أوديتها وهو على بعد ثلاث فراسخ من بيت يعقوب (١٥)

(٩) سورة يوسف آية ١٠

(١٠) ابن كثير - البداية والنهاية ص ٢٠٠

(١١) ابن كثير - تفسير القرآن العظيم ص ٤٧٠

(١٢) الطبري - تاريخ الطبري ص ٢٢٢

(١٣) ابن الأثير - الكامل في التاريخ ص ٧٩

(١٤) عبد السلام محمد بدوي: من أبناء الرسل ص ١٤٧

(١٥) أحمد بن محمود النسقي - تفسير النسقي ص ٢١٥

دبر الإخوة جريمتهم وأجمعوا أن يدخلوا على يعقوب ويقنعوه بإرسال يوسف معهم إلى البرية فاقبلوا عليه ووقفوا بين يديه فكذلك كانت عادتهم دائما إذا أرادوا طلبا.

فهاهم أولاء عند أبيهم يراودونه في إصطحاب يوسف معهم، وهاهم أولاء يخادعون أباهم ويمكرون به يوسف.

إن التعبير يرسم كلماته وعباراته كل ما بذلوه ليتدسسوا به إلى قلب الوالد المتعلق بولده الصغير الحبيب الذي يتوسم فيه أن يكون الوارث لبركات أبيه إبراهيم. (١٦)

(١٧)
قَالُوا يَا أَبَانَا مَا لَكَ لَا تَأْمَنَّا عَلَى يُوسُفَ وَإِنَّا لَهُ لَنَصِحُونَ ﴿١١﴾ أَرْسِلْهُ مَعَنَا غَدًا يَرْتَع وَيَلْعَبْ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ ﴿١٢﴾ قَالَ إِنِّي لَيَحْزُنُنِي أَنْ تَذْهَبُوا بِهِ وَأَخَافُ أَنْ يَأْكُلَهُ الذِّئْبُ وَأَنْتُمْ عَنْهُ غَافِلُونَ ﴿١٣﴾ قَالُوا لَئِنْ أَكَلَهُ الذِّئْبُ وَنَحْنُ عُصْبَةٌ إِنَّا إِذًا لَخَسِرُونَ ﴿١٤﴾

ذهبوا إلى أبيهم وراحوا يحتالون لأخذ يوسف معهم بعد أن شعروا أن أباه يبعده عنهم فقالوا له:

يا أبانا ما الذي يقلقك منا حتى تبعد يوسف عنا ولا تشعر بالطمأنينة إذا كان معنا؟ نحن نؤكد لك إننا نحبه ونشفق عليه، إرسله معنا إلى المراعى غدا ليلعب ويمرح ويتمتع بالأكل والشرب مثلنا، وإننا لحريصون على المحافظة عليه حرصنا على أنفسنا. فأجابهم والدهم - المفرد في حب ولده - بأنه يحزنه

(١٦) سيد قطب - ظلال القرآن ص ١٩٧٤

(١٧) سورة يوسف آيه ١١ - ١٤

أن يبتعد عنه يوسف، ويخاف إذا أمنهم عليه أن يأكله الذئب وهم في غفلة عنه.
إن هذا التفكير لم يرد على خاطر الأب من فراغ بل قاله لأنه كان قد رأى في
منامه «أن يوسف كان على رأس جبل وكان عشرة من الذئاب قد شدوا عليه
ليفترسوه وإذا بذئب منهما يحمى عنه، وكان الأرض إنكشفت فذهب فيها فلم
يخرج منها إلا بعد ثلاثة أيام» فلذلك خاف عليه من الذئب. (١٨)

ولكن الإخوة أقسموا لأبيهم بأنه لن يحدث له ما يكره، وأي مكروه يحدث
له يصيبهم بعاره، ولذلك فهم حريصون على يوسف حرص أبيه عليه إن لم
يكن أشد حتى لا يظهروا أمام الناس بمظهر الجماعة الفاشلة الخائبة. (١٩)

«مالك لا تأمنا عليه» هذا السؤال فيه عتاب وفيه إستنكار خفي وفيه
إستجاشة لنفى مدلوله من أبيهم، والتسليم لهم بعكسه وهو تسليمهم
يوسف. فهو كان يستبقى يوسف معه ولا يرسله مع أخوته إلى
المراعى والجهات الخلوية التي يرتادونها لأنه يحبه ويخشى عليه ألا يحتمل
الجو والجهد الذي يحتملونه وهم كبار لا لأنه لا ياتمنهم عليه. (٢٠)

فمبادرتهم له أنه لا ياتمنهم على أخيه وهو أبوهم مقصود بها إستجاشة
لنفي هذا الخاطر، ومن ثم يفقد إصراره على إحتجاز يوسف.

لماذا لا تأمنا على يوسف فإن قلوبنا له صافية لا يخالطها سوء، وكاد المريب
أن يقول «خذوني» فذكر النصيح هنا وهو الصفاء والإخلاص يشير بما كانوا
يحاولون إخفاءه من الدغل المريب. وعذ، ذكرهم «أرسله معنا غدا يرتع ويلعب»
زيادة في التوكيد وتصوير لما ينتظر يوسف من النشاط والمسرة والرياضة
مما يبسط والده لإرساله معهم كما يريدون. (٢١)

(١٨) الثعلبي - عرائس المجالس ص ١١٢

(١٩) ابن الأثير - الكامل في التاريخ ص ٧٨

(٢٠) عبد الكريم الخطيب - قصص آدم ويوسف عليهما السلام ص ٧٢

(٢١) سيد قطب - فتاوى القرآن ص ١٩٧٤

وقد تضاربت الأقوال فى حادثه خروج يوسف مع إخوته:

(١) قال بعض المفسرون أن يعقوب بعد أن سمع كلام أولاده وإطمان إليهم قال له يوسف: يا أبت إرسلنى معهم. قال: أو تحب ذلك؟ قال: نعم: فأتى له بلبس ثيابه وخرج معهم وهم يكرمونه» (٢٢).

(٢) وقال فريق آخر أن يعقوب أرسل يوسف خلفهم يتبعهم، فضل عن الطريق وتاه حتى أرشده رجل إليهم (٢٣)

ولكن هذا الرأى غير مقبول وذلك لأن يعقوب كان أحرص عليه من أن يرسله معهم، فكيف يرسله وحده ويجعله عرضه للضياع والتوهان.

وقد اختلفت الآراء والتفاسير حول طريقة إلقاء يوسف فى الجب،

(١) قال البعض أنهم أوثقوه كتافا ونزعوا قميصه والقوه فيه. فقال بأخوتائى ردوا على قميصى أتوارى به فى الجب فما كان منهم إلا أن قالوا: «دع الشمس والقمر والأحد عشر كوكبا يؤانسونك». فدلوه فى الجب، فلما بلغ نصفه القوه. كان فى البئر ماء فسقط فيه ثم أوى إلى صخرة فأقام عليها ثم نادوه فظن أنهم رحموه فأجابهم فأرادوا أن يرضخوه بالحجارة فمنعهم يهوذا» (٢٤)

(٢) وقال البعض الآخر أنهم جعلوا يدلونه فى بئر إلى نصفه بحبل لشفير الجب، فربطوا يديه إلى عنقه ونزعوا قميصه ولما بلغ نصف البئر قطعوا الحبل ليسقط ويموت. (٢٥)

(٢٢) الزمخشري - الكشف ص ٤٥٣

(٢٣) ابن كثير - البدايه والنهايه ص ٢٠١

(٢٤) ابن الأثير - الكامل فى التاريخ ص ٧٩

عفيف عبد الفتاح طيارة - مع الأنبياء ص ١٥٩

(٢٥) الثعلبى - عرائس المجالس ص ١١٥

الطبرى - تاريخ الطبرى ص ٣٣٤

(٣) وقال فريق ثالث: فلما ألقى يوسف فى الجب أضاء له يهوذا الجب وعذب ماؤه حتى يغنيه عن الطعام والشراب، وبعث الله إليه ملكا فحل عنه قيده (٢٦)

وكان إبراهيم عليه السلام حين ألقى فى النار جرد من ملابسه وقذف فى النار عريانا فاتاه جبريل - عليه السلام - بقميص من حرير الجنة فألبسه إياه، وكان ذلك القميص عند إبراهيم - عليه السلام -، فلما مات إبراهيم ورثه إسحق، وبعد إسحق ورثه يعقوب منه، فلما شب يوسف جعل يعقوب ذلك القميص فى تعويذ وجعله فى عليقه فى عنقه لما كان يخاف عليه من العين وكان لا يفارقه. فلما ألقى فى الجب عريانا جاء الملك، وكان عليه التعويذ فأخرج القميص وألبسه إياه وجعل يؤنسه بالنهار (٢٧)

(٤) قال فريق رابع: أنهم خرجوا معه فحاولوا قتله فى الطريق فأخذ بعض أخويه يضربه ويستعين بالآخر فيضربه فكان لا يرى منهم رحىما فضربوه حتى كادوا يقتلونه ثم القوه فى الجب (٢٨)

رجع إخوة يوسف فى المساء يظهرون الحزن.

قال بعض المفسرون أنهم ذهبوا - بعد إلقاء يوسف فى الجب - إلى يعقوب فى المنزل عشاء يبكون فى ظلمة الليل ليكون أمشى لغدرهم لا لعذرهم (٢٩)

وقال البعض الآخر أنهم رجعوا إلى يعقوب فوجدوه جالسا على قارعة الطريق ينتظرهم متى يأتون بيوسف، فلما دنوا منه، إصطرخوا صراخ رجل واحد، ورفعوا أصواتهم بالبكاء فعلم يعقوب أنهم قد أصيبوا بمصيبه (٣٠)

(٢٦) أحمد بن محمد النسقى - تفسير النسقى ص ٢١٤

(٢٧) ابن كثير - تفسير القرآن العظيم ص ٤٧١

(٢٨) الطبرى - تاريخ الطبرى ص ٢٢٤

(٢٩) ابن كثير - البدايه وانذايه ص ٢٠٠

عفيف عبد الفتاح طيارة - من الأنبياء ص ١٥٩

(٣٠) عبد الكريم الخضير - قصص آدم ويوسف عليهما السلام ص ٦٢

بعد أن أتموا جريمتهم رجعوا إلى والدهم قائلين: يا أبانا مضيئنا نتسابق في الرمي والجري وتركنا يوسف عند متاعنا ليحرسه فأكله الذئب ونحن بعيدون عنه، كما رووا له في نفس القصة أن اللصوص قتلوه، وأبرزوا له قميص يوسف ملوثا بالدم فبذلك ظهر قولهم متناقضا. قال لهم يعقوب:

«تزعمون أن الذئب أكله، ولو أكله لشق قميصه قبل أن يفضى إلى جلده، وما أرى بالقميص من شق، وتزعمون أن اللصوص قتلوه، ولو قتلوه لأخذوا قميصه فهل يريدون إلا ثيابه»

لقد تأكد يعقوب من خديعة أولاده له وأن هذا الدم ليس من ولده لعدم تمزق القميص، أو لعل فراسته فيهم كشفت له كذبهم. فقال لهم: لقد سهلت لكم أنفسكم أمرا خطيرا فأقدمتم عليه، وإنى على فراقه لصابر صبرا جميلا لا يصحبه جزع ولا يأس. والله وحده أطلب منه العون على كشف حقيقته ما تصفون وتحمل البلاء على فراقه». (٢٢)

(١) لقد ذكر بعض المفسرون: لقد أقوا يوسف في الجب ثم عهدوا إلى سخله من الغنم (٢٣) فذبحوها ولطخوا القميص بدمها شووها واكلوا لحمها. (٢٤)

(٢) وقال البعض الآخر: دم ظبية أو جدى (٢٥)

(٣) بينما لم يذكر البعض الثالث أى دم كان هذا (٢٦) لما أراد إخوة يوسف أن يجعلوا الدم علامة على صديقهم، قرن الله بهذه العلامة علامة أخرى تعارضها وهي سلامة القميص من التمزيق، إذ لا يمكن إقتراس الذئب ليوسف وهو يرتدى القميص وسلم القميص من التمزيق. (٢٧)

(٢١) القرطبي - الجامع لأحكام القرآن ص ١٤٩

(٢٢) عفيف عبد الفتاح طيارة - مع الأنبياء ص ٢٥٩

(٢٣) السخله: ولد الشاه من المعز والضأن ذكر كان أو أنثى

(٢٤) الثعلبي - عرائس المجالس ص ١١٦

(٢٥) القرطبي - الجامع لأحكام القرآن ص ١٤٩

(٢٦) ابن كثير - البدايه والنهايه ص ٢٠١

(٢٧) ابن كثير - تفسير القرآن العظيم ص ٤٧٤

لقد ذكر المفسرون أن يعقوب قال لهم: أروني قميصه فاروه فقال: بالله ما رأيت نثبا أحلم من هذا. أكل إبنى ولم يشق قميصه ثم صاح، وخر مغشيا عليه ساعة. فلما أفاق، بكى بكاء طويلا، فأخذ القميص يقبله ويشمه،^(٢٨)

وقالت مجموعة أخرى أن يعقوب تأمل القميص فلم يجد به تمزيق ولا اثر، فيستدل بذلك على كذبهم وقال لهم: متى كان هذا الذئب حكيما يأكل يوسف ولا يمزق قميصه^(٢٩)

(٢) القافلة السيارة :-

حدث أن مرت أمام البئر قافلة من التجار كانت بضاعتهم من الصنوبر والفستق والبطم^(٤٠)، قاصده ديار مصر من الشام، فأرسلوا بعضهم يستقى من ذلك البئر. فلما أدلى أحدهم دلوه تعلق به يوسف حتى خرج من البئر. فرح به هذا الرجل فرحا شديدا، وأتى به إلى رفاقه يعلن إبتهاجه قائلا: «يا بشرى» هذا غلام.

وقد تضاربت الأقوال والتفاسير حول المقصود بكلمة «يا بشرى»

(١) قال بعضهم ومنهم قتادة: فرحوا به وأبتهجوا وقالوا «يا بشارتى» أى أنهم تباشروا به حين أخرجوه^(٤١)،

(٢) قال السدى: «يا بشرى» إنما نادى الذى أخرج يوسف من البئر صاحبا له يسمى «بشرى» فتأداه بإسمه.^(٤٢)

(٣) عن عبد الحكم بن ظهير: أن إسم الغلام بشرى^(٤٣)

(٢٨) أحمد بن محمود النسقى = تفسير النسقى ص ٢١٧

(٢٩) الثعلبى = عرائس المجالس ص ١١٧

(٤٠) البطم = الحبة الخضراء

إبن منظور = لسان العرب ج ١ ص ٢٠٢

(٤١) إبن كثير = البدايه والنهايه ص ٢٠١

(٤٢) الطبرى = تاريخ الطبرى ص ٢٢٢

(٤٣) إبن الأثير = الكامل فى التاريخ ص ٧٩

(٤) قال النحاس: قول قتادة أولى لأنه لم يأت في القرآن الكريم تسمية أحد إلا يسيرا، وإنما يأتى بالكناية كما قال **وَيَوْمَ يَعَضُّ الظَّالِمُ عَلَى يَدَيْهِ** ^(٤٤) وهو «عقبه بن معيط» وقيل أيضا **يَتَوَلَّى لَيْتَى لَمَ أَخَذَ فَلَانًا خَلِيلًا** ^(٤٥) وهو «أميه بن صلت»

(٥) «يا بشرى» يكون مصدر من الإستبشار وهذا أصح، لأنه لو كان إسما علما فلم يكن مضافا إلى ضمير المتكلم ^(٤٦)

أخذ التجار الغلام وأخفوه بين أمتعتهم وجعلوه من بضائعهم التي يرغبون في بيعها.

ولكن هناك أقاويل تدور حول موقف إخوة يوسف منه في ذلك الوقت. قال ابن عباس: أن يهوذا جاء بطعام ليوسف حسب عاداته فلم يجده في الجب فنظر فراه عند «مالك بن دعر بن يوب» في المنزل فأخبر إخوته بذلك فأتوا مالكا وقالوا له: هذا «عبد» (أبق) هارب منا. فأشتراه منهم بثمن بخس ^(٤٧) وقد اختلف المفسرون في قيمة المبلغ الذي بيع به يوسف:

(١) قال ابن عباس وقتاده: باعوه بعشرين درهما اقتسموها درهمين «درهمين» ^(٤٨)

(٢) قال مجاهد: للمبلغ هو إثنان وعشرون درهما ^(٤٩)

(٤٤) سورة الفرقان آية ٢٧

(٤٥) سورة الفرقان آية ٢٨

(٤٦) القرطبي = الجامع لأحكام القرآن ص ١٥٤

(٤٧) الطبري = تاريخ الطبري ص ٢٢٥

على فكرى = احسن القصص ص ٦٥

(٤٨) الثعلبي = عرائس المجالس ص ١١٨

(٤٩) ابن كثير = البدايه والنهايه ص ٢٠١

ابن الأثير = الكامل في التاريخ ص ٧٩

(٣) قال ابن مسعود: عشرون دينار وزوجا من النعال وثوبين أبيضين، (٥٠)

(٤) وقال عكرمة ومحمد بن أسحق: أربعون درهما (٥١)

باع أصحاب القافلة يوسف في مصر بدراهم قليلة للتخلص منه خشية أن يدركهم أهله فينتزعوه منهم، فأشتراه وزير الملك الذي أرسله إلى بيته وأوصى إمرأته به خيرا قائلا لها: «إحسنى معاملته وإكرميته حتى تطيب له الإقامة معنا لعله يتفعلنا وأتبناه أو اتخذه ولدا» (٥٢).

لم يوضح لنا القرآن الكريم إسم الذي اشتراه من السيارة في مصر ولا إسم إمرأته، ولكن أطلق عليه إسم «العزیز» وهو اللقب الذي صار ملازما ليوسف بعد أن تولى إدارة الملك في مصر، وكان من الواضح أنه لقب أكبر وزراء الملك (٥٣) قالوا أن الذي اشتراه من أهل مصر عزيزها وهو الوزير القائم على الخزائن فسلمه له بعشرين دينارا وقيل بوزنه مسكا ووزنه حريرا ووزنه ورقا (٥٤)

(١) قال ابن سحوق إسمه أطفير بن روجيب وكان ملك مصر يومئذ الريان ابن الوليد رحل من العماليق (٥٥)

(٢) قال ابن هشام الذي إشتراه في مصر هو رئيس شرطه المدينة وأسمه «فوطيفار» (٥٦)، أما زوجته فقال ابن إسحق كان إسم إمرأة العزيز «راعىل بنت رعابيل» (٥٧) وقال ابن عباس كان إسمها «زليخاء» والظاهر أنه

(٥٠) عبد السلام محمد بدوى - من أبناء الرسل ص ١٥٢

(٥١) الطبرى - تاريخ الطبرى ص ٢٢٥

(٥٢) الشيخ محمد عبده - تفسير المنار ص ٢٢٤

(٥٣) عفيف عبد الفتاح طيارة - مع الأنبياء ص ١٦٠

(٥٤) القرطبي - الجامع لأحكام القرآن ص ١٥٥

(٥٥) ابن كثير - تفسير القرآن العظيم ص ٤٧٤

(٥٦) الطبرى - تاريخ الطبرى ص ٢٢٥

(٥٧) ابن كثير - البداية والنهاية ص ٢٠١

لقبها^(٥٨) وقال الثعلبي إسمها «فسكا بنت نيقوس»^(٥٩)

وكما جعل الله ليوسف مقاما كبيرا في منزل وزير الملك جعل له أيضا تصرفا في ممتلكات الوزير ومكانة رفيعة في أرض مصر، وألهمه تفسير الرؤى والله قادر على تنفيذ كل أمر يريده، ولكن أكثر الناس لا يعلمون خفايا حكمته.

ولما ترعرع يوسف وبلغ «أشدّه» أعطاه الله حكما صائبا وعلمنا نافعا. فمثل هذا الجزاء يثبت الله به المحسنين.

لقد اختلف المفسرون في «بلغ أشده» أي بلغ رشده وكمال قوته وشدته ولكن ما هو هذا السن.

(١) قال سعيد بن جبير ثمانى عشره سنه^(٦٠)

(٢) قال الضحاك عشرون سنة^(٦١)

(٣) قال عكرمة خمس وعشرون سنة^(٦٢)

(٤) قال السدي: ثلاثون سنة^(٦٣)

(٥) قال ابن عباس ومجاهد وقتادة ثلاث وثلاثون سنة^(٦٤)

(٥٨) محمد أحمد جاد المولى - قصص القرآن ص ٧٧

(٥٩) الثعلبي - عرائس المجالس ص ١١٨

(٦٠) أحمد بن محمود النسقي - تفسير النسقي ص ٢١٩

(٦١) الشيخ محمد عبده - تفسير المنار ص ٢٢٥

(٦٢) سيد قطب - ظلال القرآن ص ١٩٥٧

(٦٣) ابن كثير - تفسير القرآن العظيم ص ٤٧٤

(٦٤) الطبري - تاريخ الطبري ص ٢٢٦

(٦) قال الحسن: أربعون سنة (٦٥)

ولكن إنا نظرنا إلى كل تلك الأعمال فإننا نجد أنها تمتد من ثمانى عشرة سنة إلى أربعين سنة.

وهذا بالطبع تفاوت كبير فى السنوات وإن كان سن الرشد فى تصورى هو «واحد وعشرون سنة»

(٦٥) الثعلبى = عرائس المجالس ص ١١٩

تعليق

فى هذا الفصل نجد خلافا كبيرا بين ما جاء فى العهد القديم والمصادر السريانية من ناحية وبين ما جاء فى القرآن والمصادر العربية من ناحية أخرى ففى الموقف الذى تأمر فيه أخوة يوسف عليه نجد أن العهد القديم يذكر: «ومضى إخوته ليرعوا عنم أبيهم عند شكيم. فقال إسرائيل ليوسف اليس أخوتك يرعون عند شكيم. تعالى فأرسلك إليهم، فقال له هلنذا (١)، فهنا يوضح لنا الكتاب المقدس أن الأب هو الذى أرسل ابنه ليطعثن على أخوته الذين ذهبوا بعيدا ليرعوا الأغنام.

وهناك رأى آخر للأب قيصريوس اذ يقول أن يوسف هو الذى طلب بنفسه الذهاب إلى إخوته. فقد نزل من بيت أبيه - بالحب - يبحث عن أخوته الضالين. فلو كان يوسف ذهب فقط لتلبية لرغبة أبيه لعاد إلى والده عندما أدرك أنهم تركوا شكيم ولكنه عوضا عن هذا بحث عنهم لأنه أخوهم وسعى فى إثرهم حتى وجدهم، منطلقا من شكيم إلى دوثن (٢)

ولكننا نجد القرآن الكريم يأخذ إتجاها عكسيا تماما للأراء السابقة. فهو فى آياته الكريمة يدين إخوة يوسف. فقد جاء فى سورة يوسف :

قَالُوا يَا أَبَانَا مَا لَكَ لَا تَأْمُرُنَا بِتُؤَسِّفَ وَإِنَّا لَهُ لَنُصِحُونَ
أَرْسَلَهُ مَعْنَا غَدًا يَرْتَع وَيَلْعَبُ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ (٣)

لقد ذكرت بعض المصادر العربية أن الأخوة دبروا جريمتهم، وأجمعوا على أن يدخلوا على يعقوب ويرادوه حتى يقنعوه بإرسال يوسف معهم، كما أقسموا له أنه لن يحدث له مايكره، وأى مكروه يحدث له يصيبهم بعياره، ولذلك فهم حريصون على يوسف حرص والده عليه. (٤)

(١) التكوين ٣٧ - ١٣ - ١٤

(٢) التكوين - القمص تادرس الملقى ص ٢٠٥

(٣) سورة يوسف - آية ١١ - ١٢

(٤) الزمخشري - الكشاف ص ٤٥٣

أما فريق آخر فقد عارض هذا الرأي وذكر أن يعقوب بعد أن سمع كلام أولاده وأطمأن إليهم قال له يوسف : يا أبت أرسلني معهم. قال: أوتحب ذلك؟ قال: نعم: فأنن له بلبس ثيابه وخرج معهم وهم يكرمونه (٥)

بينما ذهب فريق ثالث إلى أن يعقوب أرسل يوسف خلفهم يتبعهم، فضل الطريق وتاه حتى ارشده رجل إليهم (٦).

ولكن هذا الرأي غير مقبول، لأن يعقوب كان أحرص عليه من أن يرسله معهم، فكيف يرسله وحده، ويجعله عرضة للضياع والتوهان بالاضافه إلى هذا هناك نقطة هامة إرتكزت عليها المصادر السريانية وهي «القميص» الذي «ن يوسف يرتديه»

لما كان هؤلاء الأخوة قد خططوا بمهاره لتلك المؤامرة، فانهم لم ينسوا أن يخلعوا عن يوسف قميصه الذي كان يزمو به عليهم ليخرجوه بالدم، فيزعموا أن هذا القميص هو كل ما بقى من أبته بعد أن أقترسه وحش ردىء الخلق شكس الطباع.

ولكن كانت هناك بعض الاعتراضات حول هذه الفكرة.

فذكر فريق أنه كيف لم ينتبه يعقوب إلى خلو القميص من الآثار التي تحدثها أنياب الوحوش وأظفارها (٧)

وهناك فريق آخر اعترض قائلاً كيف أن يعقوب لم يفكر في إحصاء غنمه ليتبين نقصان واحد منها مع فقدان إبنه. فلا بد أنهما كانا قد ذبحوا «تيساً من تيس» اغنامهم لكي يغمسوا القميص في الدم. (٨)

كما اعترض فريق ثالث قائلاً كيف أن يعقوب لم يميز بين دم الحيوان ودم الإنسان وخاصة أنه دم إبنه المحب. (٩)

(٥) سيد قطب - في ظلال القرآن جـ ٢ ص ١٩٧٤

(٦) ابن الأثير - البدايه والنهايه ص ٢٠١

(٧) الخورى بولس الفغالى - تاريخ الكون والانسان ص ٢٨٢

(٨) ماير - حياة يوسف ص ٢٨

(٩) جرانت - سفر التكوين ص ١٨٧

وبنظرة إلى العهد القديم والمصادر السريانية نجد أن الاهتمام الكبير كان منصبا على المؤامرة التي دبرها أبناء يعقوب على «يوسف» وكيف أنهم نجحوا في تنفيذ مآربهم.

فهنا تظهر لنا روح الخيانة والخديعة التي أراد الكتاب المقدس أن يظهرها وعقد مقارنة ما بين يوسف و السيد المسيح وتوضيحه لهذه الصورة حتى أن بعض المصادر قد ذكرت حوالى أربعة وعشرين شبهة بين يوسف والمسيح (١٠) ، منها أنه الأبن المحبوب والعبد المحب لآخوته الذى يقدم حياته فديه لهم كما جاء أيضا عن يوسف أنه «أبغضوه ولم يستطيعوا أن يكلموه» (١١) وهكذا يقول المسيح عن نفسه «أبغضونى أنا وأبى» (١٢)

أما القرآن الكريم فقد كان التركيز الأهم والأكبر على طريقة إلقاء يوسف فى الجب، أى طريقه محاوله القتل، أو حتى الشروع فى القتل - يعتبر من اكبر الكبائر التى يعاقب عليها الدين الإسلامى لذلك كان الاهتمام بها والتعرض لها من النقاط الأساسية التى ارتكزت عليه القصة.

وقد اختلفت الآراء فى طريقه إلقاء يوسف فى الجب.

قال البعض أنهم أوثقوه كتافا ونزعوا قميصه، فلما بلغ نصفه ألقوه ثم أوى إلى صخرة فأقام عليها (١٣).

كما قال فريق آخر أنهم جعلوا يدلونه فى البئر إلى نصفه بحبل فربطوا يديه إلى عنقه، ونزعوا قميصه، ولما بلغ نصف البئر قطعوا الحبل ليسقط ويموت (١٤)

(١٠) القمص تادرس الملقى - التكوين ص ٢٠٢

(١١) التكوين ٢٧ - ٤

(١٢) يوحنا ١٥ - ٢٤

(١٣) ابن الأثر - الكامل فى التاريخ ص ٧٩

(١٤) الثعلبى - عرائس المجالس ص ١١٧

وهناك فريق ثالث ذكر أنه لما ألقى يوسف في الجب أضاء له أخوه «يهوذا» الجب، وعذب ماؤه حتى يغنيه عن الطعام والشراب، وبعث الله إليه ملكا فحل عنه قيده. (١٥)

كما ذكر فريق رابع أنهم خرجوا معه وحاولوا قتله في الطريق فأخذ بعض إخوته يضربه ويستعين بالآخر فيضربه فكان لا يرى منهم رحيمًا، فضربوه حتى كادوا يقتلونه ثم القوه في الحب. (١٦)

وبنظره مجمله إلى جميع الآراء السابقة وكيف اختلفت طريقه الإلقاء في الجب أو بمعنى أصح محاولة القتل - فأننا نجد أن في النهاية لم يتم لهم رغبتهم ولم يتحقق إلا ما هو محتوم عليه وما هو مقدر له.

(١٥) أحمد بن محمود النسقي - تفسير النسقي. ص ٢١٩

(١٦) الطبري - تاريخ الطبري ص ٢٢٤

الفصل الثالث

غواية المرأة

غواية المرأة

لما بيع يوسف إلى قافلة التجار الإسماعيليين إنتهى بهم المطاف في مصر وهناك في أحد أسواق العبيد للبيع مع مئات غيره ممن أختطفوا أو سرقوا من الممالك المجاورة. فكان نصيب يوسف من حظ رجل مصرى هو «فوطيفار» رئيس الشرطه

وَنَبَّهَهُ سَامَا، فَحَقَّقَتْهُ لِحُرِّيَّتِهِ. وَأَدْبَسَتْهُ قَهْلًا
مَحَبَّتَهُ، أَدْبَسَتْهُ وَقَنَّتْهُ كَحَبْلٍ كَحَبْلٍ حُرٍّ مِمَّنْ يَمْنَعُ
وَحَقَّقَتْهُ سَامَا، لَدَّحَمَ.

«أما يوسف فأنزل إلى مصر واشتراه فوطيفار خصى فرعون رئيس الشرطه رجل مصرى من يد الإسماعيليين الذين أنزلوه إلى هناك»^(١) ويقال أنه كان رئيس منفذى الإعدام. والأرجح أنه كان رئيس القوة الحربية المستخدمة كحرس ملكى حول القصر.

كان «فوطيفار» من أشرف المصريين رفيع المركز وعظيم القدر فى البلاط الملكى، وكان بلا شك يسكن قصرا فخما، يكتظ بالعبيد. لا بد أن يكون الأسير البسيط الذى تعود أن يعامل بالزقة فى بيته البسيط قد وجد كل شئ جديد وغريب فى هذا القصر.^(٢)

وبالرغم من حرمانه من كل من عرفهم فقد وجد - فى مقره الجديد - راحة وقوة فى الشعور بأن عناية الرب تظلمة، العناية التى لا تغفل، التى تستطيع نفسه أن تستقر تحتها إلى الأبد.

وَنَبَّهَهُ سَامَا، فَحَقَّقَتْهُ لِحُرِّيَّتِهِ. وَأَدْبَسَتْهُ قَهْلًا
مَحَبَّتَهُ، أَدْبَسَتْهُ وَقَنَّتْهُ كَحَبْلٍ كَحَبْلٍ حُرٍّ مِمَّنْ يَمْنَعُ

(١) التكوين ٢٩ - ١

(٢) Sama = Understanding Genesis, p.306

«وكان الرب مع يوسف فكان رجلاً ناجحاً. وكان في بيت سيده المصري» (٣)
لقد لازمه النجاح ملازمة الظل للخيال، فكل شيء امتدت يده إليه نجح، فكان
قد لمس كل خدماته بعصاه السحرية.

إعتقد فوطيفار وأهل بيته أن هذا العبد الغريب قادر على حل كل عقدة،
وتذليل كل عقبة، وإنجاح كل مسعى وذلك لسببين. (٤)

أولاً: إنه وإن كان قد جرد من قميصه فإنه لم يجرد من أخلاقه.

لقد كان يوسف مجداً، سريع الحركة، نشيطاً، مطيعاً، يعتمد عليه. عندما
أرسل للبحث عن أخوته لم يتم وصيه أبيه بالحرف فقط بل بالروح أيضاً،
ولم يهدأ حتى جد في أمرهم في شكيم إلى دوثان.

وهذه كانت الروح التي طبعت عليه حياته. كان يتم عمله ليس لأنه منتظر
لاتمامه، بل لأن الله أعطاه إياه ليعمله ودعاه ليعمله (٥). كان في كل أعماله
اليومية العادية يقرأ إرادة الله. كان يحدث نفسه كل يوم بتلك العبارة

• «لَعَنَ لِي قَدْحِي لِحَقِّ هَلْ قَدَّرَ دَسْتِي وَنَسَّاهُ بِيَدِ
لَعْنَتِي. جِئْتُ إِلَى هَذِهِ مَسْكِيناً وَجِئْتُ مِنْ بَيْتِي مُمِيسّاً».

«لقد أرسلني الله إلى هنا» (٦)

كان يشعر أنه ليس خادماً لفوطيفار بقدر ما هو خادم لربه. كان يعتقد بأنه
يستطيع أن يحيى في بيت فوطيفار حياة التقوى والأمانة، كما كان يقضى تلك
الأيام الطويلة السعيدة في خيمة يعقوب. وهذا ما فعله، وهذه الصفات هي
التي إكسبته الضمير الحي والشعور المتيقظ

(٣) التكوين ٢٩ - ٢

(٤) بافدسون - تفسير الكتاب المقدس ص ١٢٥

(٥) ماير - حياة يوسف ص ٣٦

(٦) تكوين ٤٥ - ٥

١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠
 ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠
 ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠

ثانياً

[illegible]

«إن كل ما كان يصنع كان الرب ينجحه بيده. وإن الرب بارك بيت المصري بسبب يوسف وكانت بركة الرب على كل ما كان له في البيت وفي الحقل». (٨)

لم تكن هذه البركة إمتيازًا إختص به يوسف دون سواه، ولكنها كانت بركة نابعه من الرب

* * * * *

وعد بها كل الذين يسمعون سمعا لصوت الرب الإله، ويحرصون على العمل بحسب كل وصايا^(١).

(٧) صموئيل الأول ١٦ - ٢٢

(٨) التكوين ٢٩ - ٢ - ٥

(١) التَّثْنِيَّة ٢٨ - ١ - ٢

ماكنتوش - شرح سفر التكوين ص ۲۵۹

لا بد أن فوطيفار قد أخذته الدهشة عندما وجد أن البركة قد حلت في بيته فجاءه. فكل شئونه في الحقل وفي البيت تقدمت تقدما محسوسا. ولعله قد تساءل مرارا عن السبب. ففي البداية لم يخطر بباله أن السر يرجع إلى الفتى العبراني الذي كان قد اشتراه من سوق العبيد.

مرت السنون واصبح يوسف رجلا موفقا، وصار وكيلا على بيت سيده

وَقَدْ خَلَعْنَا يَاقُونََا زِيَارَةً لِّكَ فِي هَذِهِ نَسِيتَ أَفْسُوسًا
 خَلَعْنَا يَاقُونََا زِيَارَةً لِّكَ فِي هَذِهِ نَسِيتَ أَفْسُوسًا
 نَسِيتَ أَفْسُوسًا نَسِيتَ أَفْسُوسًا نَسِيتَ أَفْسُوسًا

«فترك كل ما كان له في يد يوسف. ولم يكن معه يعرف شيئاً إلا الخبز الذي يأكله». (١٠)

وهنا واجه يوسف أعظم وأصعب تجربة في حياته

حَمْدُهُ نَالًا ۖ وَهُوَ مُلْكٌ مَهْلِكٌ ۖ فَيُزِيلُ مَا فِي يَدَيْهِ ۖ

«إسهرُوا وصلُوا لئلا تدخلُوا فى تجرية. أما الروح فنشيط وأما الجسد فضعيف.» (١١)

عندما تأتي التجربه من الناحيه التى لم تكن تتوقعها فعندئذ يصعب مقاومتها.

كانت المراه المصرية فى تلك الأيام تتمتع بحريه واسعه، هذا ما شهدت به الآثار المصرية، ولعل إمراة فوطيفار لم تكن اشر من الكثيرات من بنات جنسها^(١٢). قامت المراه بمداعبه يوسف. وقد هزته هذه عنيفة، وملأته بأفكار مفاجئه كثيرة وطلبت إليه أن يضاجعها فرفض إكراما لسيده الذى وثق به كل

(١٠) التكوين ٢٩ - ٦

(۱۱) متی ۲۶ - ۴۱

Montet = P = L'Egypte et la Bible, p 96, 1959 (۱۲)

الثقة وإكراما لربه. والزنى خطيئة كبيرة فى شعب الله

• ٥٥٥٥ ٥٥٥٥ ٥٥٥٥ ٥٥٥٥ ٥٥٥٥

• ٥٥٥٥ ٥٥٥٥ ٥٥٥٥ ٥٥٥٥ ٥٥٥٥ • (١٣) لا تزنى،

حتى مع امرأة مخطوبة ويكون الموت عقاب تلك الفعل الشنيعة وكذلك

• ٥٥٥٥ ٥٥٥٥ ٥٥٥٥ ٥٥٥٥ ٥٥٥٥ • ٥٥٥٥ ٥٥٥٥ ٥٥٥٥ ٥٥٥٥ ٥٥٥٥ •

• ولا تجعل مع امرأة صاحبك مضجعك لزور فتتنجس بها (١٤).

يمكن للرجل ان يقيم علاقات جنسية مع نساء بيته وجواريه وسبايا الحرب، اما المراه فقد فرضت عليها الامانه الزوجيه، ولهذا لا يحق لها الا ان تكون لرجل واحد.

عندما يحدث فعل زنى، فعلى الشعب ان ينزع الشر من ارضه

• ٥٥٥٥ ٥٥٥٥ ٥٥٥٥ ٥٥٥٥ ٥٥٥٥ • ٥٥٥٥ ٥٥٥٥ ٥٥٥٥ ٥٥٥٥ ٥٥٥٥ • ٥٥٥٥ ٥٥٥٥ ٥٥٥٥ ٥٥٥٥ ٥٥٥٥ •

• إذا وجد رجل مضطجعا مع امرأة زوجه بعل يقتل الاثنان الرجل المضطجع مع المرأة والمرأة . فتنزع الشر من إسرائيل (١٥).

ويعاقب الرجل الزانى الذى أخطأ الى زوج المرأة فمس ما يملكه ، والمرأة ملك الرجل، وقد اشتراها ودفع ثمنها يوم خطبها.

كان ضروريا ان يقف يوسف موقف الحزم امام امرأة سيده. كان إرضاؤها ضمانا لرفعته كما كان إغضابها مجلبه لعداوتها وهدمها لكل آماله.

(١٣) خروج ٢٠ - ١٤

(١٤) اللاويين ١٨ - ٢٠

(١٥) تثنيه ٢٢ - ٢٢

لَمْ يَجْعَلْ لَهَا فِي مِيقَاتِهَا حُجُومًا .
لَمْ يَجْعَلْ لَهَا فِي مِيقَاتِهَا حُجُومًا .

«ثم إن التجربه تكررت يوما فيوما» (١٦)

فالتجربه إذن توالى يوما بعد يوم، كانت شديدة الخطورة ورغم ذلك فقد وقف يوسف ثابتا. لقد قدم لها حججه. فتعلل بعطف سيده عليه وثقته فيه وقال أنه أوّتمن على أمانة فكيف يخونها. ثم حاول أن يذكرها بموقفها الخلق بها كزوجه لسيده (١٧). على أنه فعل ما هو أكثر من ذلك، فإنه إنتقل من دائرة الفعل إلى دائرة الضمير، وسأل ذلك السؤال الخالد، الذى كان سر النصره للنفوس المجربه فى كل الأجيال

هَلْ يَدْرِي .
حَسْبُكَ مَا تَعْمَلُ . هَلْ يَدْرِي مَا تَعْمَلُ .
حَسْبُكَ مَا تَعْمَلُ . هَلْ يَدْرِي مَا تَعْمَلُ .
حَسْبُكَ مَا تَعْمَلُ . هَلْ يَدْرِي مَا تَعْمَلُ .

« فكيف أصنع هذا الشر العظيم وأخطئ إلى الله » (١٨)

لقد نجح يوسف فى تجربته التى نصنّبها له العدو من خلال إمراة سيده. لقد نجح فى تلك التجربه لا من أجل شهامة إنسانيه ولا من أجل تربية نشأ عليها وإنما بالاكتر من أجل الحب الذى ملأ قلبه، والإيمان والتقوى التى إمتلأ بهما قلبه.

هذا ما أكده «يوحنا فم الذهب» حين قارن بين يوسف وإمراة فوطيفار معلنا أن يوسف قد أحبها بحق عمليا. ففى حديثه معها لم يجرح مشاعرها بكلمه قاسية، لم يتفوه بكلمه «أنها تزنى»، بل قال فى إتصاع

(١٦) التكوين ٢٩ - ١٠

(١٧) الخورى بولس الفغالى - تاريخ الكون والإنسان ص ٢٩٢

(١٨) التكوين ٢٩ - ٩

هَلْكَ

رُبَّكَ هَكَذَا لَكَيْدًا مُذْنِبًا. هَلْكَ لَكِ مُتَّيْدٌ حَمْدُكَ مُنْذَرًا
رُبَّكَ حَصْبَةً. هَلْكَ رُبَّكَ لَكِ رُبَّكَ حَصْبَةً. هَلْكَ رُبَّكَ
حَصْبَةً رُبَّكَ حَصْبَةً. هَلْكَ رُبَّكَ حَصْبَةً رُبَّكَ حَصْبَةً رُبَّكَ حَصْبَةً

«هوذا سيدى لا يعرف معى ما فى البيت وكل ماله قد دفعه إلى يدى. ليس
هو فى هذا البيت أعظم منى ولم يمسك عنى شيئًا غيرك لانك إمراته» (١٩).

إنه يذكرها بأنها سيدته، وإنها إمرأه سيده، كما يعلن عن إكرامهما له
فكيف يرد إكرامهما بهذه الخيانة (٢٠)؟ يعلن أنه العبد الذى يخدم ولا يخون،
وإنه موضع ثقة سيده فلا يمكن أن يجحده. لقد أوضح أن علاقته بهما إنما هى

فى الرب

هَلْكَ رُبَّكَ

حَصْبَةً رُبَّكَ حَصْبَةً. هَلْكَ رُبَّكَ حَصْبَةً رُبَّكَ حَصْبَةً رُبَّكَ حَصْبَةً
رُبَّكَ حَصْبَةً رُبَّكَ حَصْبَةً. هَلْكَ رُبَّكَ حَصْبَةً رُبَّكَ حَصْبَةً رُبَّكَ حَصْبَةً
رُبَّكَ حَصْبَةً رُبَّكَ حَصْبَةً. هَلْكَ رُبَّكَ حَصْبَةً رُبَّكَ حَصْبَةً رُبَّكَ حَصْبَةً

«فكيف أصنع هذا الشر العظيم وأخطئ إلى الله» (٢١). لقد أحبها فى الرب،
وخضع لها فى الرب.

أما علاقته حبه الصادق فانه لم يشهر بها فى السجن ولا انتقم منها حين
سلمه فرعون كل شئ. وعلى العكس فكانت إمرأة فوطيفار تحبه جسدياً، أو
بمعنى آخر تحب شهوات جسدها. والدليل على ذلك إنها سلمته للسجن
وعرضته للموت بعد أن شهرت به، فهل بعد هذا يمكن القول أنها حملت أى
حب له ... (٢٢)

يقول الأب قيصريوس: «أظن أنها لم تكن تحبه ولا تحب نفسها. لو كانت
تحبه فعلاً لما أرادت تعطيه ولو كانت تحب نفسها لما أرادت إهلاك نفسها؟

(١٩) التكوين ٢٩ - ٨ - ٩

(٢٠) ماير - حياه يوسف من ٤٢

(٢١) التكوين ٢٩ - ٩

(٢٢) د. مكارتنى - اعظم الرجال فى الكتاب المقدس من ٥٧

إنها لم تكن تحب، لكنها كانت محترقة بسم الشهوة». (٢٣)

إن يوسف في إثناء حديثه مع من أحبته - لا يستنكف من دعوة رجلها «سيدى». فإنه لا يستغل مشاعرها الشريرة ليسيطر عليها أو يحدثها كمن هو ندلها، إنما زين نفسه بروح الإتصاع

وكما يقول القديس «امبروسىوس» (٢٤) مع أن يوسف كان من أسرة عريقة وعظيمة إلا أنه لم يخجل من العبودية المنحطة، بل بالحرى زينها باستعداداته للخدمة، وجعلها مجيده بفضائله.

مرت بين نداء المرأة ومحاولتها مضاجعة يوسف. فحدث أن كان بمفردهما في البيت أمسكت بثوبه، فتركه الثوب في يدها وهرب. حينئذ إنقلبت فيها الرغبة الجنسية حقدا وبغضا. ومثال ذلك

❖ مېنډر يوسف، هنتډ لمېنډر
کښه، هنتډ لمېنډر ته هنتډ ډېنډر مېنډر
ډېنډر. مېنډر لکه يوسف، تهغه وکړه. ❖

«ثم أبغضها أمنون بغضه شديدة جدا حتى أن البغضه التي أبغضها إياها كانت أشد من المحبة التي أحبها إياها. وقال لها أمنون قومي انطلقى» (٢٥).

كان يعرف ثمن هروبه: العرى والبغضيه والافتراء عليه والسجن وربما الموت. لكنه قبل هذا كله «ثمنا لعلاقته مع الله وطهارته».

فقد اتهمته مرة أولى أمام الخدم، ومرة ثانية أمام زوجها، وسمته ذلك العبراني تعبيرا عن إحتقارها له، وذكرت كلمة «لاعب» لنذل على فعل الزنى. من أجل كل هذا صار يوسف الشاب مثالا حيا للطهارة (٢٦).

وكما يقول الأب قيصريوس (٢٧): «يوجد في الكنييسة ثلاث نماذج

(٢٣) ماكنثوش - شرح التكوين ص ٣٦٢

(٢٤) القمص تادرس الملطى - التكوين ص ٢٤٢

الخورى بولس الفغالى - تاريخ الكون والإنسان ص ٢٩٢

(٢٥) صموئيل الثانى ١٢ - ١٥

(٢٦) زكريا إسكندر - شخصيات بارزه من مؤمنى العهد القديم ص ٢٦

(٢٧) القمص تادرس الملطى - التكوين ص ٢٤٤

للطهارة يجب أن نتمثل بها: يوسف وسوسنة ومريم. يتمثل الرجال بيوسف والنساء بسوسنة والعذارى بمريم.

إن كان قد قيل عن يوسف إنه

«عَمَّ خَدَّيْهِ رُوحُ رَبِّهِ لَمَّا نَادَاهُ هُوَ هَلْ مَرَدُّ
حُجَّتِهِ رُوحُ رَبِّهِ لَمَّا نَادَاهُ لَأَخَذَنَّ هَذِهِ هُوَ عَقَبَةُ
رُوحُ رَبِّهِ هُوَ مَهْلِكُ مَهْلِكِهِ»
تَعْنِيهِ هُوَ هُوَ رُوحُ رَبِّهِ هُوَ هُوَ رُوحُ رَبِّهِ»

«حسن الصورة وحسن المظهر»^(٢٨)، فبركة الثوب في يد سيدته كشف عن طهارته وجمال نفسه وعذوبة قلبه وكما يقول الأب قيصريوس: «كان يوسف جميلاً في الداخل أكثر من الخارج، بهياً بنور قلبه أكثر من جمال جسده، حيث لم تكن عينا هذه المرأة تقدر أن تخرقا وتتمتعا بجماله».

ويقول القديس «يوحنا الذهبي الفم»: «أن يوسف قد تعري، فصار أكثر بهاء من غيره، وكأنه قد عاد إلى حال آدم العريان في الفردوس ولا يخجل من أجل طهارته»^(٢٩).

صار يوسف مثلاً حياً وشجاعاً للهروب من الشر، فمن كلمات الأباء في ذلك الشأن:-

(١) يقول القديس يوحنا الذهبي الفم:-

«إن كنت طاهراً حتى الآن فليكن أكثر طهارة بتجنب مثل تلك المناظر. لا تبتهج بالمناقشات الباطلة ولا تحتج بالأعذار غير النافعة، وإنما ليكن لك عذر واحد..... اترك الزانية المصرية كمن يهرب من بين يديها عارياً»^(٣٠).

(٢٨) التكوين ٣٩ - ٦

(٢٩) ماكنتوش - تشارلس - شرح سفر التكوين

(٣٠) الخوري بولس الفغالي - تاريخ الكون والإنسان ص ٢٩٤

(۲) القديس جيروم :-

«إن استطعت أن تتمثل بيوسف وتترك ثوبك في يد سيدتك المصرية فبعريك تتبع ربك ومخلصك القائل في الإنجيل: من لا تبرك كل ماله ويحمل صليبه و يتبعني لا يكون لى تلميذا» (٣١)

(۳) القديس جيروم :-

حينما تقف على السطح لا تفكر في الثوب الذي في الداخل

١٠ "لَا تَقْرَأُ الْكِتَابَ فَقَدْ خُذْتُ مِنْ دُونِهِ ذِكْرًا لِمَنْ يَشَاءُ
١١ "وَلَا تُقَاتِلْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَإِنَّكَ جَانِبَةٌ إِذِ الْقَوْمُ الْأَكْثَرُونَ عَصَوْا
خَطْبَاهُمْ أَكْفَىٰ"

«والذى على السطح فلا ينزل لياخذ من بيته شيئا. والذى فى الحقل فلا يرجع إلى ورائه لياخذ ثيابه»^(٣٧)، فلكى تهرب من سيدتك المصرية إترك الثوب الذى يخص هذا العالم.... فانه حتى «إيليا» فى إنتقاله السريع إلى السماء لم يكن ممكنا ان يأخذ معه ثوبه بل ترك ثياب العالم فى العالم،

[illegible]

«وفيما هما يسيران ويتكلمان إذا مركبة من نار وخيل من نار ففصلت بينهما فصعد إيليا في العاصفة إلى السماء. وكان اليشم يرى وهو يصرخ يا أبى يا أبى مركبة إسرائيل وفرسانها ولم يره بعد. فأمسك ثيابه ومزقها قطعتين» (٢٢)

(٢١) جرائد - سفر التكوين في ضوء العهد الجديد ص ١٩٩

(۲۲) متی ۲۴ - ۱۷ - ۱۸

(٢٢) الملوك الثاني ٢ - ١١ - ١٣

(٤) الأب أوستريوس :-

إن ما فعله يوسف حمل ما تحقق نبوة في المسيح يسوع. يقول: «أمسكت امرأة مصرية بيوسف فترك لها ثيابه ورحل والمسيح رحل من الموت» الذي أمسك به، تاركاً الثياب في القبر، أمسكت المصرية بثياب يوسف ولم يكن ممكناً لها أن تمسك به هو، وكانت الأكفان في القبر الذي لم يعق الرب، إذ لم يكن ممكناً أن يمسك به (٢٤)

(٥) يقول القديس أمبروسيوس :-

«هرب يوسف وترك ثوبه حتى لا يسمع لى شيئاً يضاد عفته، من يلتذ للسمع إنما يحث الآخر على الكلام» (٢٥)

(٢٤) جرانت - سفر التكوين في ضوء العهد الجديد ص ١٩٩

(٢٥) القس الياس مقار - رجال الكتاب المقدس ص ١٢٧

الفصل الثالث

غواية المرأة

ثالثا: غواية المرأة

٢. المحنة الثانية

القرآن الكريم

بسم الله الرحمن الرحيم

وَرَوَدَتْهُ الَّتِي هُوَ فِي بَيْتِهَا عَنْ نَفْسِهِ، وَغَلَقَتِ الْأَبْوَابَ
وَقَالَتْ هَيْتَ لَكَ قَالَ مَعَاذَ اللَّهِ إِنَّهُ رَبِّي أَحْسَنَ مَثْوَايَ
إِنَّهُ لَا يَفْلِحُ الظَّالِمُونَ ﴿٢٢﴾ وَلَقَدْ هَمَمْتُ بِهِ، وَهَمَّ بِهَا
لَوْلَا أَنْ رَأَى بُرْهَنَ رَبِّي، كَذَلِكَ لِنَصْرِفَ عَنْهُ السُّوءَ
وَالْفَحْشَاءَ إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا الْمُخْلَصِينَ ﴿٢٣﴾ وَأَسْتَبَقَا
الْبَابَ وَقَدَّتْ قَمِيصَهُ مِنْ دُبُرٍ وَأَلْفَا سَيِّدَهَا لَدَا الْبَابِ
قَالَتْ مَا جَزَاءُ مَنْ أَرَادَ بِأَهْلِكَ سُوءًا إِلَّا أَنْ يُسْجَنَ أَوْ عَذَابٌ
أَلِيمٌ ﴿٢٤﴾ قَالَتْ هِيَ رَوَدَّتْنِي عَنْ نَفْسِي وَشَهِدَ شَاهِدٌ مِنْ
أَهْلِهَا إِنْ كَانَتْ قَمِيصُهُ، قَدْ مِنْ قُبْلِ فَصَدَقَتْ وَهُوَ مِنَ
الْكَاذِبِينَ ﴿٢٥﴾ وَإِنْ كَانَتْ قَمِيصُهُ، قَدْ مِنْ دُبُرٍ فَكَذَبَتْ وَهُوَ
مِنَ الصَّادِقِينَ ﴿٢٦﴾ فَلَمَّا رَأَتْ قَمِيصَهُ، قَدْ مِنْ دُبُرٍ قَالَتْ إِنَّهُ
مِنْ كَاذِبِينَ إِنَّ كَيْدَ كُنَّ عَظِيمٌ ﴿٢٧﴾ يُوسُفُ أَعْرِضْ عَنْ
هَذَا وَاسْتَغْفِرِي لِذَنْبِكِ إِنَّكِ كُنتِ مِنَ الْخَاطِئِينَ
﴿٢٨﴾ وَقَالَ نِسْوَةٌ فِي الْمَدِينَةِ امْرَأَتُ الْعَزِيزِ تُرَوِّدُ فَتَاهَا
عَنْ نَفْسِهِ، قَدْ شَغَفَهَا حُبًّا إِنَّا لَنَرَاهَا فِي ضَلَالٍ مُبِينٍ ﴿٢٩﴾
فَلَمَّا سَمِعَتْ بِمَكْرِهِنَّ أَرْسَلَتْ إِلَيْهِنَّ وَأَعْتَدَتْ لَهُنَّ مُتَّكِنًا، وَاتَتْ

كُلُّ وَاحِدَةٍ مِّنْهُنَّ سَكِينًا وَقَالَتِ أَخْرِجْ عَلَيْنَ فَلَمَّا رَأَتْهُ رَأَى كِبَرَهُ
وَقَطَعْنَ أَيْدِيَهُنَّ وَقُلْنَ حَاشَ لِلَّهِ مَا هَذَا بَشَرًا إِنْ هَذَا إِلَّا مَلَكٌ
كَرِيمٌ ﴿٣١﴾ قَالَتْ فَذَلِكُنَّ الَّذِي لُمْتُنَنِي فِيهِ وَلَقَدْ رُودَتْهُ عَنْ
نَفْسِهِ فَاسْتَعْصَمَ وَلَئِنْ لَّمْ يَفْعَلْ مَاءِ أُمِّهِ لَيُسْجَنَنَّ وَلَيَكُونَا
مِنَ الصَّغِيرِينَ ﴿٣٢﴾ قَالَ رَبِّ السِّجْنُ أَحَبُّ إِلَيَّ مِمَّا يَدْعُونَنِي
إِلَيْهِ وَإِلَّا تَصْرِفْ عَنِّي كَيْدَهُنَّ أَصْبُ إِلَيْهِنَّ وَأَكُن مِّنَ الْجَاهِلِينَ
﴿٣٣﴾ فَاسْتَجَابَ لَهُ رَبُّهُ فَصَرَفَ عَنْهُ كَيْدَهُنَّ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ
الْعَلِيمُ ﴿٣٤﴾

كانت هذه المحنة الثانية - وهي محنة أخرى من نوع آخر - كانت تنتظر
يوسف حين يبلغ أشده، وقد أوتى حكما وعلما يستقبل بهما هذه المحنة
الجارفة التي لا يقف عندها إلا من رحمه الله.....

إنها محنة التعرض للغواية في جو القصور، ويخرج منها يوسف سليما
معافى في خلقه وفي دينه ولكن بعد أن يخالط المحنة ويصلاها. وهي أشد وأعمق
من المحنة الأولى تجيئه وقد أوتى صحة الحكم وأوتى العلم - رحمة من الله -
ليواجهها وينجو منها جزاء إحسانه الذي سجله الله له في القرآن الكريم. (٢)

كانت منة الله على يوسف بالجمال الرائع سببا لمحنته، وذلك أن «زليخا»
إمراة العزيز رأت بعين الأنثى جمال يوسف، فخفق قلبها واضطربت
مشاعرها.

ولما كان هو فتاها ورهين إشارتها هان عليها ما ينتابها من الشوق والحب،
وقد كانت غاده في مقتبل العمر جميله الطلعة.

(٢) سيد قطب - في ظلال القرآن ص ١٩٧٨

إن السياق القرآني لم يذكر كم كان عمرها وكم كان عمر يوسف.

ولكن جاء المفسرون وحاولوا أن يحددوا أعمارهما من باب التقدير. فقالوا:

(١) لقد كان يوسف غلاما عندما إلتقطته السيارة وباعته في مصر، أي أنه كان في حوالي الرابعة عشرة. من عمره، تنقص ولا تزيد. فهذه هي السن التي يطلق عليها لفظ «الغلام» وبعدها يسمى فتى، فشابا، فرجلا.. وهي السن التي يجوز فيها أن يقول يعقوب «وأخاف أن يأكله الذئب» (٢). وفي هذا الوقت كانت هي زوجه وكانت هي وزوجها لم يرزقا أولادا كما يبدو في قوله «فتخذه ولدا». فان خاطر التبني لا يرد على النفس عادة إلا حين لا يكون هناك ولد، ويكون هناك ياس أو شبه ياس من الولد. فلا بد أن تكون قد مضت على زواجهما فتره، يعلمان فيها أن لا ولد لهما. (٣)

وعلى كل حال فالمتوقع أن لا تقل سن رئيس الوزراء عن أربعين سنة، وأن تكون سن زوجته حينئذ حوالي ثلاثين.

ونتوقع أن يكون سنها أربعون عاما عندما يكون يوسف في الخامسة والعشرين أو ما يقربها، وهي السن التي يرجح أن تكون الحادثة قد وقعت اثنتائها.

والغالب إننا نرجح هذه السن لأن تصرف المرأة في الحادثة وما بعدها يشير إلى أنها كانت مكتملة جريئة مألكة لكيدها، متهاكلة كذلك على فتاها (٤)

(٢) قيل كان يوسف يبلغ من العمر ثلاث وثلاثون سنة حينما أتاه الله العلم والحكمة، «قبل النبوءه وراودته زليخا عن نفسه» (٥)

(٣) ابن كثير - تفسير القرآن العظيم ص ٤٧٩

الطبري - تاريخ الطبري ص ٢٤١

(٤) سيد قطب - في ظلال القرآن ص ١٩٧٩

(٥) أحمد بن النسقي - تفسير النسقي ص ٢٢٣

(٦) ابن الأثير - الكامل في التاريخ ص ٨١

(٣) يقال أيضا أنه ربما كان أيضا يوسف صبيا حينما أحضر من البئر كان يبلغ من العمر إثني عشر عاما، وكانت هي زوجه في الثالثة والعشرين تقريبا. فبعد ثلاثة عشر عاما صارت هي في الخامسة والثلاثين وهو قد وصل عمره إلى الخامسة والعشرين (٧)

هذا الفارق في السن معقولا ولكن من أين جاء بأن يوسف كان يبلغ من العمر إثني عشر عاما حينما التقى في الحب.....

(٤) قيل أن يوسف كان يبلغ من العمر ثلاثين عاما عندما دخل قصر الملك بعد تولى الوزارة (٨)

لبثت امرأة العزيز وقتا تتردد في إظهار شعورها نحو يوسف إلى أن غلب الحب عواطفها واستحوذ الضعف الطبيعي على مشاعرها، فانتهزت فرصة وجوده في بيتها يوما، وأخذت تغريه بنفسها ليبادلها الحب فعرضت عليه محاسنها ومفاتنها - بعد أن أوصدت الأبواب - وقالت له: أقبل على فقد هيات لك نفسي، فنفر منها يوسف نفرة الغضوب واستنكر منها ذلك الأمر قائلا. انى الجأ إلى الله ليحميني من الإثم، وكيف إرتكبه وزوجك العزيز سيدي أكرمنى وأحسن وفادتى أنه لا يفوز من يقابل الإحسان بالغدر والخيانة (٩)

ولكن الله أعمى قلبها فلم تبال بما قال وأصرت أن تخالطه، ونازعت نفسه إليها، لولا أن رأى نور الله الحق فاستضاء به فلم يطاوع ميل النفس وإمتنع عن المعصية، وهكذا صرف الله عنه سوء الزنى والخيانة لأنه من عباد الله الذين اخلصوا له. جاء في القرآن الكريم:-

﴿مَثَلُ الْفَرِيقَيْنِ كَالْأَعْمَى
وَالْأَصْمَى وَالْبَصِيرِ وَالسَّمِيعِ ۚ هَلْ يَسْتَوِيَانِ مَثَلًا أَفَلَا تَذَكَّرُونَ

(٧) الزمخشري - الكشاف ص ٥٠٦

(٨) القرطبي - الجامع لأحكام القرآن ص ٢١١

لبثت امرأة العزيز وقتاً طويلاً تتردد في إظهار شعورها عن يوسف إلى أن غلب الحب عواطفها واستحوذ الضعف الطبيعي على مشاعرها، فانتهزت فرصة وجوده في بيتها يوماً وأخذت تغريه بنفسها ليبادلها الحب، فعرضت عليه محاسنها ومفاتنها، بعد أن أوصدت الأبواب - وقالت له: إقبل على فقد هيات لك نفسى، فنفر منها نفرة الغضب واستنكر منها ذلك الأمر قائلاً: إني أجا إلى الله ليحمينى من الإثم^(١١).

وفي أثناء خروجه أو بالمعنى الأصح هروبه وجداً عند الباب زوجها، فباشرت باتهام يوسف بمحاولة إغتصابها وحرضته على سجنه. فلقد اتهمته وهى المتهمه ولكن يوسف دفع التهمة عن نفسه قائلاً بأنها هى التى حاولت أن تخون زوجها وأنه إمتنع عن الاستجابة لها.

تضاربت الأقوال فى أسباب رفض يوسف الاستجابة لغواية المرأة.

(١) قال ابن عباس: مثل له يعقوب فضربه بيده على صدره فخرجت شهوته من أنامله^(١٢)

(٢) وقال الحسن ومجاهد وعكرمة والضحاك:-

إنفجر له سقف البيت فرأى يعقوب عاضاً على أصبعه^(١٣)

(٣) وقال قتادة: رأى صورة يعقوب قائلاً له: يا يوسف أتعلم عمل السفهاء وأنت مكتوب فى ديوان الأنبياء^(١٤)

(٤) عن ابن جريح: لقد نودى من جانب البيت:

اترنى فيكون كطير وقع ريشه فذهب يطير ولا ريش له.^(١٥)

(٩) عفيف طيارة - مع الأنبياء فى القرآن الكريم ص ١٦١

(١٠) سورة يوسف ٢٤

(١١) عفيف عبد الفتاح طيارة - مع الأنبياء ص ١٦١

(١٢) الثعلبى - عرائس المجالس ص ١١٩

(١٣) الطبرى - تاريخ الطبرى ص ٢٢٨

(١٤) ابن كثير - البدايه والنهايه ص ٢٠٢

(١٥) عبد الكريم الخطيب - قصتا آدم ويوسف عليهما السلام ص ٧٥

(٥) عن عبد الله بن مليكة: رأى يوسف في الحائط مكتوباً ولا تقربوا الزنى
أنه كان فاحشة وساء سبيلاً، (١٦)

أسرع يوسف إلى الباب يريد الإفلات منها، فأسرعت خلفه لتحول دون
خروجه. فجذبت قميصه من الخلف لتمنعه من الهروب فتمزق ولكنه تمكن
من الفرار.. لقد عصمه ربه عن الفحشاء وحماه من مكر النساء، فهو سيد
السادة النجباء السبعة الأتقياء المذكورين في الصحيحين عن خاتم الأنبياء، في
قوله عليه الصلاة والسلام من رب الأرض والسماء «سبعة يظلهم الله في ظله
يوم لا ظل إلا ظله: إمام عادل. ورجل ذكر الله خاليا ففاضت عيناه. ورجل
معلق قلبه بالمسجد إذا خرج منه حتى يعود إليه. ورجل أن تحابا في الله
اجتمعوا عليه وتفرقا عليه. ورجل تصدق بصدقه فأخفها حتى لا تعلم شماله
ما تنفق يمينه. وشاب نشأ في عبادة الله. ورجل دعت امرأة ذات منصب
وجمال فقال إنني أخاف الله»، (١٧)

لقد اتهمته وهي المتهمه وبرأت عرضها ولكن يوسف دافع عن نفسه.
وفيما هما يتبادلان الاتهام حُضِرَ الجَدال شَاهِدٌ وشَهِدَ شَاهِدٌ من أَهْلِهَا، (١٨)
فحكم قائلًا إن كان قميصه شق من الأمام فقد صدقت في إبعائها لأن هذا
يعنى أنه كان مندفعاً نحوها وهي تدافع عن نفسها، وإن كان قميصه قد شق
من الخلف فهذا يعنى أنه كان يحاول الفرار منها فقد كذبت في قولها وهو من
الصادقين، (١٩)

ولكن هناك تساؤل فإين ومتى أدلى هذا الشاهد بشهادته هذه؟ وهل كان
مع زوجها وشهد الواقعة؟ أم أن زوجها استدعاه وعرض عليه الأمر، كما يقع
في هذه الأحوال أن يستدعى الرجل كبيراً من أسرة المرأة ويطلع على ما
رأى. هذا وذاك جائز وهو لا يغير من الأمر شيئاً.

(١٦) على فكرى - أحسن القصص ص ٧١

(١٧) ابن كثير - البدايه والنهايه ص ٢٠٢

(١٨) سورة يوسف آيه ٢٦

(١٩) سيد قطب - في ظلال القرآن ص ١٩٨٢

لقد سمي قوله هذا شهادة، لأنه لما سئل رأيه في الموقف والنزاع المعروض من الجانبين - ولكل منها ومن يوسف قول - سميت فتواه هذه شهادة، لأنها تساعد على تحقيق النزاع والوصول إلى الحق فيه. (٢٠)

وقد اختلف المفسرون في شخصيه وعمر هذا الشاهد.

(١) قال ابن عباس: كان من خاصة الملك (٢١)

(٢) قال الحسن وقتادة ومحمد بن إسحق: أنه كان رجلا حكيما ذو عقل راجح كان الوزير يستشير في أموره (٢٢)

(٣) قال زيد بن أسلم والسدي: كان ابن عمها وقد ألقى الله الشهادة على لسان من هو أهلها لتكون أوجب للحجة عليها وأوثق لبراءة يوسف (٢٣)

(٤) قال سعيد بن جبير: كان صبيا في المهمل فقد تكلم ثلاث وهم صغار ففكر منهم شاهد يوسف وابن ماشطه ابنة فرعون، وصاحب جريح عيسى بن مريم (٢٤)

(٥) قال مجاهد: إن الشاهد كان هو «القميص» وقبده من دبره أن قميصه مشقوق من دبره فتلك الشهادة وهو مجاز صحيح من جهة اللغة (٢٥)

فإن لسان الحال أبلغ من لسان اللقال، وقد يضيف العرب الكلام إلى الجمادات يخبر عنها بما هي عليه من الصفات وذلك كثير في أشعارها وكلامها. ومن أحلاه قول بعضهم: قال الحائط للوتد لما تشقني. قال له: سل من يدقني. إلا أن قول الله تعالى بعد «من أهلها» يبطل أن يكون الشاهد هو «القميص»

(٢٠) الشيخ محمد عبده - تفسير المنار ص ٢٢٦

(٢١) ابن كثير - تفسير القرآن العظيم ص ٤٧٩

(٢٢) ابن كثير - البدايه والنهايه ص ٢٠٤

(٢٣) أحمد بن محمود النسقي - تفسير النسقي ص ٢٢٧

(٢٤) الطبري - تاريخ الطبري ص ٣٤٥

(٢٥) القرطبي: الجامع لأحكام القرآن ص ١٥٧

(٦) قال عكرمة: كان رجلاً ذولحيه ولم يكن بصبي فلما رأى الزوج أن قميص يوسف قد شق من الخلف قال: إن هذا من كيد النساء ومكرهن، فإن مكرهن عظيم. لكن الزوج رغب في ستر الفضيحة فقال ليوسف: تناسى ماجرى لك ونظر إلى امرأته قائلاً: استغفرى الله لذنبك وتوبى إليه من الإثم الذى إقترفته، إنك كنت من الأثمين فى عملك هذا... ولا تقولى لأحد لأن كتمان مثل هذه الأمور هو الأليق والأحسن وأمرها بالاستغفار لذنبها الذى صدر منها والتوبه إلى ربها، فإن العبد إذا تاب تاب الله عليه. (٢٧)

إنتشر نبأ حادثه الإغواء إلى جماعة من النساء فى المدينة وتناقلته فى مجتمعاتهن. قيل أن النسوة كن خمس إمراة الساقى، وإمراة الخبار، وإمراة صاحب الدواب، وإمراة صاحب السجن، وإمراة الحاجب (٢٨)

لقد قلن أن إمراة العزيز أغرت خادمها وراودته عن نفسه ليطيعها فيما تريده منه، وقد خالط حبه شفاف قلبها حتى وصل إلى صميمه، إنها بمسلكتها معه فى ضلال وبعد عن الصواب.

وصل إلى سمع إمراة العزيز إغتياب هؤلاء النسوة وسوء كلامهن، فقررت أن تظهر لهن يوسف ليلتمسن العذر لها فى هواها، فاستضافتهن يوماً، وهيات لهن مكاناً وثيراً يجلسن فيه متكئات على الوسائد زيادة فى الرفاهية والإكرام كما هى عادة للمترفين. (٢٩)

وبعد أن إستقر المقام بالمدعوات أمرت جواريهما بإعداد الطعام وأعطت كل واحدة من هؤلاء المدعوات سكيناً لتقطع بها جرياً على العادة من وضع السكاكين على المائدة، ثم شرعن لياكلن وأنشأن يتبادلن الحديث فى سرور

(٢٦) على فكرى - أحسن القصص ص ٨٩

(٢٧) ابن كثير - البدايه والنهايه ص ٢٠٤

(٢٨) أحمد بن محمود النسقى - تفسير النسقى ص ٢٢٧

(٢٩) عفيف عبد الفتاح طيارة - مع الأنبياء ص ١٦٢

وضحك. وفي هذه الأثناء أمرت يوسف أن يخرج إليهن فكان صدمة لهن إذ بهرن جماله الرائع فجرحن أيديهن من فرط الدهشة والذهول من مراه ومن تقطعن طعامهن، وأنشغلن بارتشاف حسنه عن ألم جراحهن (٣٠)

فاكبرن هذا الجمال الذي هو فوق مستوى البشر وقلن ما هذا بشر إن هو إلا ملك كريم بجمال ذاته وكمال صفاته (٣١)

قال ابن مسعود: «وكان وجه يوسف مثل البرق وكان إذ أتته امرأة لحاجة غطى وجهه» (٣٢)

وقال ابن عباس: «كان في الغالب مبرقعا لئلا يراه الناس» (٣٣)

ولما رأت امرأة العزيز أن المدعوات شاركتها في إعجابها به، حينئذ باحت لهن بمكنون فؤادها قائلة: هذا هو الفتى الذي عاتبتموني في حبه، لقد بهركن حسنه وأنه لكن عن أنفسكن حتى حصل لكن ما حصل. هذا هو الفتى الذي حاولت إغراءه فامتنع... وأقسم لكن إن لم يفعل ما أمره ليعاقبن بالسجن ليكون من الأذلاء المهينين (٣٤)

لكن يوسف أمام هذا التهديد والوعيد لم يلن، كما أنه لم يلق أذنا صاغية لنصح النسوة، فلجا إلى ربه مناجيا إياه بأنه يفضل السجن على معصيته، ثم دعاه ربه أن يصرف عنه شر مكرهن وكيدهن لئلا يميل إلى رغباتهن ويكون من السفهاء الطائشين. فاستجاب الله له فصرف عنه المعصية، أنه وحده السميع لدعوات اللاجئين إليه. (٣٥)

(٣٠) سيد قطب - في ظلال القرآن ص ١٩٨٧

(٣١) ابن كثير - تفسير القرآن العظيم ص ٤٧٧

(٣٢) الثعلبي - عرائس المجالس ص ١٢٣

(٣٣) ابن كثير - البداية والنهاية ص ٢٠٥

(٣٤) ابن كثير - تفسير القرآن العظيم ص ٤٧٧

(٣٥) ابن الأثير - الكامل في التاريخ ص ٨١

تعليق

من مواطن الاختلاف في قصة يوسف ما أشار إليه الكتاب المقدس عند بداية قصة يوسف مع امرأة فوطيفار التي طلبت إليه أن يضاجعها، فرفض إكراما لسيدته الذي وثق به كل الثقة وإكراما لربه. «حدث بعد هذه الأمور أن امرأة سيده رفعت عينها إلى يوسف وقالت اضطجع معي» (١)

يقول القمص يوحنا الذهبي الفم أن يوسف قد أحب بحق امرأة فوطيفار، ففي حديثه معها لم يجرح مشاعرها بكلمة قاسية، ولم يتفوه مطلقا بكلمة «أنا تزني» (٢)

«هوذا سيدي لا يعرف معي ما في البيت وكل ماله قد دفعه إلى يدي، ليس هو في هذا البيت أعظم متي، ولم يمسك عني شيئا غيرك لأنك إمرأته» (٣) إن علامة حبه الصادق هو عدم تشهيره بها أو الإساءة إليها وهو في أحلك أوقاته - وهو في السجن - كما أنه لم ينتقم منها أو يرد لها صنيعها حين سلمه فرعون كل شيء، وكذلك كانت تحبه امرأة فوطيفار ولكن كان حبا جسديا. (٤)

ولكن يعترض الأب قيصريوس قائلا: إنها لم تكن تحبه ولا تحب حتى نفسها. فلو كانت حقا تحبه لما أرادت تحطيمه، ولو كانت تحب نفسها لما أرادت تحطيم نفسها. (٥)

لقد هرب يوسف من امرأة فوطيفار وكان يعلم أن ثمن هروبه هذا هو العري والفضيحة والافتراء عليه والسجن وربما الموت، وكان يعلم - تمام

(١) التكوين ٢٩ - ٧

(٢) القمص تادرس الملطي - التكوين ص ٢١٧

(٣) التكوين ٢٩ - ٩

(٤) القمص تادرس الملطي - التكوين ص ٢٠٨

(٥) ماير - حياة يوسف ص ٦٢

للمعرفة - إن أرضاءها ضمانة لرفعته كما كان أغضابها مجلبة لعداوتها
وهما لكل أماله (٦)

وقد ذكر القديس إمبروسيوس لقد وجد ثلاث نماذج للكنيسة: يوسف
وسوسن ومريم يتمثل الرجال بيوسف ، والنساء بسوسن، والعذرى
بمريم. (٧)

لقد ذكرت المصابير السريانية أن يوسف رفض غوايه للمرأة له، كما ذكرت -
أنه رفض تلك المرأة وقدم وقال لها حججه فتعلل بعطف سيده عليه وثقته فيه
وقال أنه لو تمن على أمانه فكيف يخونها، ثم حاول أن يذكرها بموقفها كزوجة
لسيده (٨) كذلك ذكرت المصابير أنه إنتقل - بعد ذلك - من دائرة العقل إلى دائرة
الضمير وجاء في الكتاب المقدس «كيف أصنع هذا الشر العظيم وأخطئ إلى
الله» (٩)

من الواضح هنا أن يوسف جعل في المكانة الأولى حبه لسيدة ووفاءه له
وخوفه على مكانته في القصر، وما سيقرب على كل هذا من إساءة له ثم جاء
التفكير في الرب وسيطر على قلبه الإيمان كما تذكر التوراة حادثه القميص إذ
يقول الكتاب المقدس «لقد ترك توبه في يدها وهرب وخرج إلى الخارج» (١٠)

فصار يوسف مثالا حيا وشجاعا للهروب من الشر.

لقد ذكر العلامة «أوريجانوس» كان يوسف جميلا في الداخل أكثر من
الخارج بهيا بنور قلبه أكثر من جمال جسده، حيث لم تكن عينا هذه المرأة
تقدرا أن تخترقا ويتمتعوا بجماله (١١).

(٦) ماكتوش: شرح سفر التكوين ص ٨٢

(٧) باقدسون - تفسير الكتاب المقدس ص ١٢٥

(٨) الخوري بولس الفغالي - الكون والانسان ص ٢٩٢

(٩) التكوين ٢٩ - ٩

(١٠) التكوين ٢٩ - ١٢

(١١) منسى عبد النور - شبهات وهمية حول الكتاب المقدس ص ١٢٢

كما قال يوحنا الذهبي الفم: إن يوسف قد تعرض فصار أكثر بهاء من غيره
وكأنه قد عاد إلى حال آدم العريان في الفردوس فلا يخل من أجل
طهارته،^(١٢)

أما القرآن الكريم والمصادر العربية كان فيها بعض الاختلافات التي يمكن
التعرض لها ومناقشتها.

لقد راودت امرأة العزيز «يوسف الصديق» عن نفسه لمحاوله إغرائه، وقد
قدت قميصه من خلف، وهو يتخلص منها بالفرار مما أقام الدليل على
براءته، وكما شهد بذلك شاهد من أهلها.

ونص القرآن صريح قاطع في رد يوسف المباشر على المراودة الساخرة
وكان هو الرفض والاباء التام متذكرا نعمة الله عليه، متذكرا حدوده وجزاء
من يتجاوزون هذه الحدود ثم بعد ذلك تذكر وفاء سيده له. فهنا نجد أن إيمانه
 وخوفه من الله كان هو المانع الأول والرئيسي الذي أدى به إلى دفع هذه المرأة،
ثم بعد ذلك نظر إلى موقفه من سيده ومكانته عنده، وواجب الوفاء لمن أكرمه.
إذن خوفه واحترامه الأول والأكبر كان لربه بعد ذلك لعبده.

فلم تكن هناك إستجابته لما دعت إليه دعوه جاهزه بعد غلق الأبواب وبعد
التفوه باللفظ الصريح أو قالت: «هيت لك»^(١٣)

فقد صور لنا القرآن الكريم حاله النفس البشرية الصالحة وبعد ذلك حالتى
الضعف والمقاومة، ثم الإعتصام بالله فى النهاية والنجاة.

ويتجلى ذلك فى القرآن الكريم «ولقد همت به وهم بها لولا أن رأى برهان
ربه»^(١٤) فكان ذلك نهاية موقف طويل من الاغراء بعدما أبى يوسف فى أول
الأمر - واستعصم.

ونحن نجد أن القرآن الكريم لم يتناول هذا الموضوع بالتفصيل. فالمنهج
القرآنى لا يريد أن يجعل هذه اللحظة تأخذ أكثر من المساحة المناسبة لها فى

(١٢) القس تادرس يعقوب الملطى - التكوين ص ٣١٨

(١٣) سورة يوسف آيه ٢٣

(١٤) سورة يوسف آيه ٢٤

القصة، و لذلك ذكر طرفى الموقف بعد الاعتصام وعلى الرغم من أن الإيمان بالله كان هو الواعز الأول لرفض يوسف الاستجابة لغوايه المرأة، إلا أنه قد تضاربت الأقوال واختلفت حول هذا الموضوع وحاولوا إظهار مخافة الأب إلى جانب مخافة الرب الذى أظهره فى صور شتى كلها كانت تؤدى بيوسف إلى البعد عن الرنيله.

وقال ابن عباس: «لقد مثل له يعقوب فضربه بيده على صدره فخرجت شهوته من أنامله» (١٥)

وقال الحسن ومجاهد وعكرمة والضحاك: انفرج له سقف الحجره فرأى يعقوب عاضا على أصبعه» (١٦)

وقال قتادة: رأى صورة يعقوب قائلا له يا يوسف أتعلم عمل السفهاء وأنت مكتوب فى ديوان الأنبياء (١٧)

وعن ابن جريج: لقد نودى على يوسف من جانب البيت أتزنى فتكون كطير وقع ريشه فذهب يطير ولاريش له. (١٨)

أما فى العهد القديم فإن هذا الموقف قد أخذ مساحة أكثر من المطلوب. فقد ذكر أن امرأة فوطيفار حاولت أن تغريه أكثر من مرة «فكلمت يوسف يوما فيوما» (١٩) بل إننا نجد أن العهد القديم يذكر تفاصيل هذا الجزء وما حدث بين امرأة فوطيفار وبين يوسف مرتين. فقد ذكرت القصة أول مرة حينما حدثت الغواية، والمرة الثانية عندما قامت المرأة برواية ما حدث لها على حد قولها من ذلك «العبد العبرانى»

(١٥) الثعلبى = عرائس المجالس ص ١٢٩

(١٦) الطبرى = تاريخ الطبرى ص ٢٤٨

(١٧) ابن كثير = البدايه والنهايه ص ٢٠٣

(١٨) عبد الكريم الخطيب = قصتا آدم ويوسف عليهما السلام ص ٧٥

(١٩) التكوين ٣٩ = ١٠

لقد ذكرت القصة مرتين في نفس الإصحاح وذلك من باب التأكيد على تلك الحادثة وإظهار براءة امرأة العزيز لزوجها وثبوت التهمة على «يوسف» ولكننا نجد في القرآن الكريم أن الزوج يدين زوجته لما ثبت لديه براءة يوسف، بينما في العهد القديم يغضب العزيز عليه ويودعه السجن.

لم تتعرض للمصادر السريانية مطلقا وكذلك العهد القديم كم كان عمر المرأة وكم كان عمر يوسف. وذلك على الرغم من أن منهج «التأريخ» كان من الأساليب المتبعة بكثرة في التوراة.

وفي مقابل هذا نجد أن للمفسرون العرب قد حاولوا أن يحددوا أعمارهما على الرغم من أن السياق القرآني لم يتعرض هو الآخر لأي ذكر للأعمار. فقد ذكر ابن كثير والطبري وسيد قطب والنسقي وغيرهم... أن يوسف كان في حوالي الرابعة عشرة من عمره عندما إلتقطته السيارة

وقد حددوا هذه السن وفقا للفظه «غلام» (٢٠) وهي السن أيضا التي يجوز أن يقول عنه يعقوب «أخاف أن يأكله الذئب» (٢١)

كما حدد بعضهم أيضا سن امرأة العزيز بحوالي ثلاثين عاما مؤكدين ذلك بقولهم أنه عندما حضر يوسف إلى القصر كانت هي وزوجها لم يرزقا أولادا، كما يبدو هذا في قوله تعالى «فنتخذه ولدا» (٢٢)

فإن خاطر التبني لا يرد على النفس عادة إلا حين لا يكون هناك ولدا، ويكون هناك ياس أو شبه ياس من الولد. فلا بد أن يكون قد مضى على زواجهما فتره يعلمان فيها أن لا ولد لهما. بالإضافة إلى هذا فالمتوقع أن لا يقل سن رئيس الوزراء عن أربعين سنة ويكون سن زوجته حينئذ حوالي ثلاثين.

(٢٠) ابن كثير - تفسير القرآن العظيم ص ٤٧٩

الطبري - تاريخ الطبري ص ٢٤٤

سيد قطب - في ظلال القرآن ص ١٩٧٩

أحمد بن محمود النسقي - تفسير النسقي ص ٢٢٢

(٢١) سورة يوسف آيه ١٢

(٢٢) سورة يوسف آيه ٢١

ومن هنا كان إستنتاج بعض المفسرين العرب بأن عمر للمرأة حوالى أربعين عاما وأن يوسف كان فى الخامسة والعشرين (٢٣)

وقال فريق آخر أن يوسف كان يبلغ من العمر ثلاثين عاما وامرأة العزيز حوالى أربعين. (٢٤)

كما نكر فريق ثالث أن يوسف كان يبلغ من العمر ثلاثة وثلاثين عاما وامرأة العزيز حوالى خمس وثلاثون (٢٥)

وبمقارنته جميع هذه الآراء نجد أن عمر يوسف كان يتراوح ما بين الخامسة والعشرين والثلاثة والثلاثين، أما هى فكان عمرها ما بين الثلاثين والأربعين.

ولكن أيا كان عمر يوسف وعمر امرأة العزيز فمن الواضح أنهما كانا فى سن النضوج والإكتمال. ومعنى هذا أن المرأة كان تفكيرها - فى هذه المرحلة - مكتملا وناضجا. أما يوسف فمن الواضح أنه بالرغم من الاغراءات الكثيرة التى تعرض لها، وصغر سنه نسبيا - إلا أن الواعز الدينى كان هو المحرك الأول لكل أفعاله.

وهناك حادثه هامه وردت فى عدد من آيات القرآن الكريم وهى حادثه شيوع خبر الغوايه بين نساء المدينه حيث تجمعن إمرأة العزيز فى قصرها يشاهدن يوسف بأنفسهن حتى يكفنن عن تعنيفها فى حبها. وهذه الآيات تمتد من آيه ٢٠ إلى آيه ٢٣ .

ولكن العهد القديم لم يذكر شيئا من تلك الحادثه او حتى من باب الاشارة إلى إنتشار خبر غوايه إمرأة فوطيفار فى البلاد.

(٢٣) الثعلبى - عرائس المجالس ص ١١٩

(٢٤) ابن الأثير - الكامل فى التاريخ ص ٨١

(٢٥) القرطبى - الجامع لأحكام القرآن ص ٢١١

الفصل الرابع

يوسف فى السجن

رابعاً: يوسف في السجن

٣ - المحنة الثالثة .

القرآن الكريم:-

بسم الله الرحمن الرحيم

ثُمَّ بَدَأْهُمْ مِنْ بَعْدِ مَا رَأَوْا الْآيَاتِ لَيْسَجُتُهُ
حَتَّى حِينٍ ﴿٣٥﴾ وَدَخَلَ مَعَهُ السِّجْنَ فَتَيَانٍ قَالَ أَحَدُهُمَا
إِنِّي أَرِنِي أَغْصِرُ خَمْراً وَقَالَ الْآخَرُ إِنِّي أَرِنِي أَحْمِلُ فَوْقَ
رَأْسِي خُبْزاً تَأْكُلُ الطَّيْرُ مِنْهُ نَبِّشْنَا بِنَاؤِيلَهُ إِنَّا نَرَاكَ مِنَ
الْمُحْسِنِينَ ﴿٣٦﴾ قَالَ لَا يَأْتِيكُمَا طَعَامٌ تُرْزَقَانِهِ إِلَّا نَبَّأْتُكُمَا
بِنَاؤِيلِهِ قَبْلَ أَنْ يَأْتِيَكُمَا ذَلِكَ كَمَا مَعَا عَلَّمَنِي رَبِّي إِنِّي تَرَكْتُ
مِلَّةَ قَوْمٍ لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَهُمْ بِالْآخِرَةِ هُمْ كَافِرُونَ ﴿٣٧﴾
وَاتَّبَعْتُ مِلَّةَ آبَائِي إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ مَا كَانَ
لَنَا أَنْ نُشْرِكَ بِاللَّهِ مِنْ شَيْءٍ ذَلِكَ مِنْ فَضْلِ اللَّهِ عَلَيْنَا وَعَلَى
النَّاسِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَشْكُرُونَ ﴿٣٨﴾ يَصْنَعِي
السِّجْنَ أَرْبَابٌ مُتَفَرِّقُونَ خَيْرٌ أَمِ اللَّهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ
﴿٣٩﴾ مَا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِهِ إِلَّا أَسْمَاءُ سَمَّيْتُمُوهَا أَنْتُمْ
وَعَبَاؤُكُمْ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ بِهَا مِنْ سُلْطَانٍ إِنْ الْحُكْمُ إِلَّا لِلَّهِ
أَمْرٌ أَلا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَّاهُ ذَلِكَ الدِّينُ الْقِيمُ وَلَكِنْ أَكْثَرَ
النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٤٠﴾ يَصْنَعِي السِّجْنَ أَمَّا أَحَدُكُمَا
فَيَسْقِي رَبَّهُ خَمْراً وَأَمَّا الْآخَرُ فَيُصْلَبُ فَتَأْكُلُ الطَّيْرُ

مِنْ رَأْسِهِ قُضِيَ الْأَمْرُ الَّذِي فِيهِ تَسْتَفْتِيَانِ ﴿٤١﴾ وَقَالَ لِلَّذِي
 ظَنَّ أَنَّهُ نَاجٍ مِّنْهُمَا أَذْكُرَنِي عِنْدَ رَبِّكَ فَأَنَسَهُ
 الشَّيْطَانُ ذِكْرَ رَبِّهِ فَلَبِثَ فِي السَّجْنِ بِضْعَ سِنِينَ
 ﴿٤٢﴾ وَقَالَ الْمَلِكُ إِنِّي أَرَى سَبْعَ بَقَرَاتٍ سِمَانٍ يَأْكُلُهُنَّ
 سَبْعٌ عِجَافٌ وَسَبْعَ سُنبُلَاتٍ خُضِرٍ وَأُخْرَى يَابِسَاتٍ
 يَأْتِيهَا الْمَلَأُ أَفْتُونٍ فِي رُءْيَايَ إِنْ كُنْتُمْ لِلرُّءْيَى تَعْبُرُونَ ﴿٤٣﴾
 قَالُوا أَضْغَنْتُ أَحْلَامَ وَمَا نَحْنُ بِتَأْوِيلِ الْأَحْلَامِ بِعَالَمِينَ ﴿٤٤﴾
 وَقَالَ الَّذِي نَجَا مِنْهُمَا وَادَّكَرَ بَعْدَ أُمَّةٍ أَنَا أُنَبِّئُكُمْ بِتَأْوِيلِهِ
 فَأَرْسِلُونِ ﴿٤٥﴾ يُوسُفُ أَيُّهَا الصِّدِّيقُ أَفْتِنَا فِي سَبْعِ بَقَرَاتٍ
 سِمَانٍ يَأْكُلُهُنَّ سَبْعٌ عِجَافٌ وَسَبْعِ سُنبُلَاتٍ خُضِرٍ
 وَأُخْرَى يَابِسَاتٍ لَّعَلِّي أَرْجِعُ إِلَى النَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿٤٦﴾ قَالَ
 تَزْرَعُونَ سَبْعَ سِنِينَ دَأَبًا فَمَا حَصَدْتُمْ فَذَرَوْهُ فِي سُنُبِهِ إِلَّا
 قَلِيلًا مِّمَّا تَأْكُلُونَ ﴿٤٧﴾ ثُمَّ يَأْتِي مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ سَبْعٌ شِدَادٌ يَأْكُلْنَ
 مَا قَدَّمْتُمْ لَهُنَّ إِلَّا قَلِيلًا مِّمَّا تَحْصِتُونَ ﴿٤٨﴾ ثُمَّ يَأْتِي مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ
 عَامٌ فِيهِ يُغَاثُ النَّاسُ وَفِيهِ يَعَصِرُونَ ﴿٤٩﴾ وَقَالَ الْمَلِكُ أَتُؤْتُونِي
 بِهِ فَلَمَّا جَاءَهُ الرَّسُولُ قَالَ أَرْجِعْ إِلَى رَبِّكَ فَسْأَلْهُ مَا بَالُ
 النِّسْوَةِ الَّتِي قَطَّعْنَ أَيْدِيَهُنَّ إِنَّ رَبِّي بِكَيْدِهِنَّ عَلِيمٌ ﴿٥٠﴾ قَالَ
 مَا خَطْبُكُمْ إِذْ رَاوَدْتُنَّ يُوسُفَ عَنْ نَفْسِهِ قُلْنَ حَاشَ لِلَّهِ
 مَا عَلِمْنَا عَلَيْهِ مِنْ سُوءٍ قَالَتِ امْرَأَتُ الْعَزِيزِ الْكُنْ حَصْحَصَ
 الْحَقُّ أَنَا رَاوَدْتُهُ عَنْ نَفْسِهِ وَإِنَّهُ لَمِنَ الصَّادِقِينَ ﴿٥١﴾ ذَلِكَ

لِيَعْلَمَ أَنِّي لَمْ أَخُنْهُ بِالْغَيْبِ وَأَنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي كَيْدَ الْخَائِنِينَ ﴿٥٢﴾
 وَمَا أَبْرَأُ نَفْسِي إِنَّ النَّفْسَ لَأَمَّارَةٌ بِالسُّوءِ إِلَّا مَا رَحِمَ
 رَبِّي إِنَّ رَبِّي غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٥٣﴾ وَقَالَ الْمَلِكُ أَتُؤْثِرُنِي بِهِ؟ أَسْتَخْلِصُهُ
 لِنَفْسِي فَلَمَّا كَلَّمَهُ قَالَ إِنَّكَ الْيَوْمَ لَدَيْنَا مَكِينٌ أَمِينٌ ﴿٥٤﴾ قَالَ
 اجْعَلْنِي عَلَى خَزَائِنِ الْأَرْضِ إِنِّي حَفِيظٌ عَلَيْهَا ﴿٥٥﴾ وَكَذَلِكَ
 مَكَّنَّا لِيُوسُفَ فِي الْأَرْضِ يَتَّبِعُوا مِنْهَا حَيْثُ شَاءَ نُصِيبُ
 بِرَحْمَتِنَا مَنْ نَشَاءُ وَلَا نُضِيعُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ ﴿٥٦﴾ وَلَا أَجْرُ
 الْآخِرَةِ خَيْرٌ لِلَّذِينَ ءَامَنُوا وَكَانُوا يَتَّقُونَ ﴿٥٧﴾

هذه هي المحنة الثالثة والأخيرة من محن الشدة في حياة يوسف. فكل ما
 بعدها رخاء وإبتلاء لصبره على الرخاء بعد إبتلاء صبره على الشدة.

هذه المحنة هي محنة السجن بعد ظهور البراءة، والسجن للبرئ المظلوم
 أقسى.

وفي فترة المحنة هذه تتجلى نعمة الله على يوسف بما وهبه من علم
 بتعبير الرؤيا وبعض الغيب الغريب الذي تبدو أوائله وتعرف تأويله ثم تتجلى
 براءته الكاملة إعلانا رسميا يحضره الملك، وظهور مواهبه التي تؤهله لما هو
 مكنون له في عالم الغيب من مكانه مرموقه وثقه كبيره وسلطان عظيم. (٢)

لما انتشرت أخبار امرأة العزيز مع يوسف في أرجاء المدينة، رأى العزيز أنه
 لا يخلصه من العار ولا يكف السنة السوء عنه وعن زوجته إلا بالقاء يوسف
 في السجن وإلصاق التهمة به رغم أنه اتضحت له براءته وأمانته وعفته.

وكانت حاله يوسف عند دخوله السجن مزيجا من الحزن والفرح. فاما
 الحزن فلأنه سجن ظلما وما سينجم عن ذلك من سمعة سيئة عند من لم يكن

(١) سورة يوسف آية ٢٥ - ٥٧

(٢) سيد قطب - في ظلال القرآن ص ١٩٨٧

مطلعا على الحقيقة. أما فرحه فلخروجه من بيت سيده العزيز وإبتعاده عن المكر والفتنة.

ولكن السجن كان فاتحة خير له. فقد تصادف أن دخل السجن معه فتيان من خدم الملك هما «رئيس السقاء» و«رئيس الخبازين» بتهمة الموامرة على الملك^(٣)

وقد اختلف المفسرون في إسم الفتیان.

(١) قالوا أن إسم الساقى «بنو» وإسم الخباز محلف^(٤)، والبعض قال محلب^(٥).

(٢) قالوا أن الفتیان من أصحاب فرعون مصر: أحدهما صاحب طعامه والآخر شرابه ولقد نقل عنهما أنهما يريدان أن يدسا إسم الملك^(٦)

(٣) قال فريق ثالث أن إسم الخباز «مجلت» وإسم الآخر «نبو»^(٧)

(٤) ونكر فريق رابع أن الساقى يدعى نبو والخباز «محلب»^(٨)

(٥) لما للفريق الخامس قال أن الساقى يدعى «بيوص» والخباز «محلب»^(٩)

(٦) قال الثعلبى: إسم الساقى منحا والآخر «مجلت»^(١٠)

(٧) وقال النقاش: إسم الساقى «شرهم» والآخر «سرههم»^(١١)

(٣) عفيف عبد الفتاح طيارة - مع الأنبياء ص ١٦٥

(٤) ابن كثير - البداية والنهاية ص ٢٠٦

(٥) عفيف عبد الفتاح طيارة - مع الأنبياء ص ١٦٥

(٦) ابن الأثير - الكامل فى التاريخ ص ٨٠

(٧) الطبرى - تاريخ الطبرى ص ٢٤٢

(٨) عبد السلام محمد بدوى - من انباء الرسل ص ١٦٤

(٩) الثعلبى - عرائس مجالس ص ١٢١

(١٠) ابن كثير - تفسير القرآن العظيم ص ٤٧٩

(١١) أحمد بن محمود النسقى - تفسير النسقى ص ٢٢٧

(٨) الطبري: والذي شوهد يعصر الخمر هو «نبو» (١٢)

(٩) وقال السهيلي: وذكر إسم الآخر ولم أقيده

دخل يوسف السجن ومكث مع الفتیان وغيرهما حوالی عامین. وبعد زمن رأى كل منهما رؤيا قصصها على يوسف. فلما رآيا يوسف فی السجن أعجبهما سمته وطريقته وقوله وفعله وكثرة عبادته لربه

لقد رآيا حلما. وقد قال أهل التفاسیر انهما رآيا الحلم هما الاثنان فی ليلة واحدة (١٣)

فقال الساقی: «لقد رأيت فی منامي ثلاث قضیان من حيلة وقد أينعت وأورقت وأينعت عناقيد العشب فأخذها فاعتصرها فی كأس الملك وسقاه»

أما الخباز فرأى على رأسه ثلاث سلال من خير وضواری الطيور تأكل من السل الأعلى فقصاصها عليه. (١٤)

وقد قيل أنه لما دخل يوسف السجن قال: إني أعبر عن الأحلام فقال أجد الفتین للأخرة: هلم فالتجربه (١٥)

كما ذكر علقمة أن الفتیین اللذين أتيا يوسف بالرؤيا إنما كانا عالمان ليخبراه، فلما أول رؤياهما قالا «إنما كنا نلعب» (١٦)

طلب هذان الفتیان من يوسف تفسير الحلمين وذلك بعد أن لمسا فيه العلم بتفسير الرؤيا وما أتصف به من التقى والإحسان.

فقال لهما يوسف مؤكدا نعمة تعبير الرؤيا التي خصه الله بها ومعترفا بنعمة أخرى هي علم المغيبات بما يوحى الله إليه، فهو مثلا يستطيع أن

(١٢) الطبري - تاريخ الطبري ص ٢٤٥

(١٣) ابن كثير - البدايه والنهايه ص ٢٠٦

(١٤) ابن كثير - البدايه والنهايه ص ٢٠٦

(١٥) ابن كثير - تفسير القرآن العظيم ص ٤٧٩

(١٦) الطبري - تاريخ الطبري ص ٢٤٢

يخبرهما بنوع الطعام الذى سيحمل إليهما فى السجن ليطعماه، فهذه الأمور الغيبية خصه الله بها لأنه أخلص له العبادة ورفض أن يشرك به، ولأنه تجنب دين القوم الذين لا يؤمنون بوجود الله ويكفرون باليوم الآخر. (١٧)

النص القرآنى

وَإِنْ كَانَ قَمِيصُهُ قُدَّ مِنْ دُبُرٍ فَكَذَبَتْ وَهُوَ مِنَ الصَّادِقِينَ

أغتنم يوسف فرصة إعجاب السجناء به، واحترامهم له لما ينبئهم من تأويل الرؤى، وما يعلمهم به من بعض أنباء الغيب، فراح يكشف لهم عن هويته بأنه عريق النسب، وأخذ يعظمهم ويدعوهم إلى دين الله الواحد الأحد مبينا بطلان الإشراك الذى لا يرتكز على دليل أو برهان.

أخذ يوسف يقول لهم: إني لم أبتدع ديناً وإنما أتبع ملة آبائى وأجدادى إبراهيم وإسحق ويعقوب اللذين هداهم الله إلى العقيدة الصحيحة ألا وهى عبادة الله وحده وهذا ما تفضل به الله علينا وتفضل على الناس حين أرسلنا إليهم لنهديهم إلى الدين الصحيح ولكن أكثر الناس لا يتلقون. هذا الفضل بالشكر والإيمان بل بالكفر والجحود ثم استمر يوسف فى مخاطبة صاحبيه قائلاً: (١٨)

الرباب شئ يخضع المرء لكل واحد منها خيراً أم الواحد الذى لا يغالب؟ ماتعبدون غير الله إلا أسماء أطلقتموها أنتم وأباؤكم على أوهام وخيالات لا وجود لها، وليس لكم فى عبادتها حجة أو برهان عقلى يطمئن إليه من يعيدها من دون الله، والحكم الفصل فيمن هو الإله الحق وما يصح أن يعبد، ليس إلا الله وحده، أمر ألا تخضعوا لغيره، هذا هو الدين الحق القويم الذى تهدى إليه الأدلة والبراهين (١٩) ولكن أكثر الناس لا يسترشدون بهذه الأدلة، ولا يعلمون

(١٧) سورة يوسف آية ٢٧

(١٨) عفيف عبد الفتاح طيارة - مع الأنبياء ص ١٦٦

(١٩) الشيخ محمد عبده - تفسير المنار ص ٢٣٠

هذه الحقيقة الساطعة: قال تعالى فَلَمَّا رَأَوْا قَمِيصَهُ قَدَّ مِنْ دُبُرٍ قَالَ إِنَّهُ
مِنْ كَيْدِكُنَّ إِنَّ كَيْدَكُنَّ عَظِيمٌ (٢٠)

لقد إتنهز يوسف هذه الفرصة (فرصة السجن) ليبحث بين السجناء عقيدته
الصحيحة. فكونه «السجين» لا يعنيه من تصحيح العقيدة الفاسدة والأوضاع
الفاسدة القائمة على إعطاء حق الربوبية للحكام الأرضيين وجعلهم بالخضوع
لهم أربابا يزاولون خصائص الربوبية (٢١)

لما أتم يوسف عظته لمصاحبيه، طفق يجيبها عما سألاه عن تفسير حلميهما،
فقال: أما أحدكما وهو أنت يارئيس السقاة فطب نفسا وقرعينا فإنى أرف لك
البشرى بإبقاء الملك على حياتك لظهور براءة ساحتك من المؤامرة التى أتهمت
بها، فإنه سيفرج عنك وترجع ساقى الملك كما كنت سابقا.

وأما أنت يا رئيس الخبارين فاعذرنى إن صارحتك فى تعبیر رؤياك لتكون
على بينه من أمرك إذ سيحكم عليك بإرهاق روحك، وستصلب وتأتى الطير
لتأكل من رأسك، ذلك لأنه سيتبين اشتراكك فى المؤامرة على حياة الملك. ثم
تابع يوسف كلامه لهما: هكذا قضى الله على الوجه الذى بينته فهو أمر لا
مندوحه أن يقع، فإنى لا أرمى القول جزافا ولكنى أتكلم كما ألهمنى ربي
تفسير حلميكما (٢٢)

وقد صدق يوسف فى تفسير حلميهما وكل ما أخبرهما به قد تحقق بعد
أيام قليلة.

كان يوسف له هدف فى أن يؤل لهما الرؤيا فى نهاية الدرس ليزيدهما
ثقة فى قوله كله وتعلقا به.

(٢٠) سورة يوسف آيه ٢٨

(٢١) الزمخشري - الكشاف ص ٥١١

(٢٢) عفيف عبد الفتاح طيارة - مع الأنبياء ص ١٦٧

وتقول بعض التفاسير أن يوسف لم يعين من هو صاحب المصير السيئ
تلطفًا وتحرّجًا من المواجهة بالشر والسوء (٢٣)

ولما كان رئيس السقاه على وشك الخروج من السجن والمثول بين يدي الملك
أدلى يوسف برجائه إليه أن يذكر قصته عند الملك، وما وقع له من حيف وظلم
عسى أن يعيد التحقيق في أمره ليظهر له براءته الثانية فيرفع عنه ما لحق به
من ظلم وحيف بغير حق. (٢٤)

قال يوسف «لتبوء» وهو الذي «ظن» أو تنبأ له بأنه الناج منهما. لى طلب
عندك وهو أن تذكرني عند ربك الملك وأخبره إني محبوس ظلما. ولكن «أنساه
الشیطان» (٢٥)

وعن مالك بن «دينار»: قال يوسف للمساقى: «أنكرني عند ربك. قال:
يايوسف: أتخنت من نوني وكيلا لأطيلن حبسك: فبكى يوسف وقال: يارب
أنسنى قلبي كثرة البلوى» (٢٦)

وقال عكرمة: قال النبي صلى الله عليه وسلم: لو لم يقل يوسف، ما لبث
في السجن طول ما لبث حيث يبتغي الفرج من غير «الله عز وجل» (٢٧)
ولكن الفرج الذي لا يوصف لرئيس السقاه، ومشاغله التي تراكمت عليه،
أنسته أن ينكر يوسف عند الملك. وهذه طبيعته في كثير من الناس أن ينسون
أصدقائهم عند حلول الرخاء والغنى. وكان من جراء هذا النسيان أن مكث
يوسف في السجن سنتين لا تقل عن ثلاث

(٢٣) سيد قطب - في ظلال القرآن ص ١٩١٠

(٢٤) ابن كثير - تفسير القرآن العظيم ص ٤٨٠

(٢٥) ابن الأثير - الكامل في التاريخ ص ٨٠

(٢٦) الطبري - تاريخ الطبري ص ٢٤٢

(٢٧) القرطبي - الجامع لأحكام القرآن ص ١٦٢

فَلَمَّا رَأَوْا قَمِيصَهُ قَدْ مِنْ دُبُرٍ قَالَ إِنَّهُ

مِنْ كَيْدِكَ إِنَّ كَيْدَكَ عَظِيمٌ (٢٨)

إختلف المفسرون في كلمة «بضع»

(١) قال الثعلبي = البضع ما بين الثلاث إلى التسع وقيل إلى السبع وقيل إلى الخمس وقيل ما دون العشرة. (٢٩)

(٢) قيل أن البضع هي سبع سنوات. (٣٠)

(٣) الحسن بن يحيى: ترك يوسف في السجن سبع سنوات. (٣١)

(٤) قال ابن عباس: بقي في السجن إلى إنقطاع ما شاع في المدينة. (٣٢)

(٥) قال سعيد بن جبيرة: إلى ستة أشهر. (٣٣)

(٦) قال السدي: ثلاثة عشر شهرا (٣٤)

(٧) قال عكرمة: تسع سنين (٣٥)

(٨) قال الكلبي: خمس سنين (٣٦)

(٩) قال مقاتل: إثني عشر سنة (٣٧)

أما العرب فيستعملون «البضع» فيما بين الثلاث إلى التسع (٣٨)

(٢٨) سورة يوسف آية ٤٢

(٢٩) الثعلبي - عرائس المجالس ص ١٢٣

(٣٠) ابن الأثير - الكامل في التاريخ ص ٨١

(٣١) الطبري - تاريخ الطبري ص ٢٤٢

(٣٢) أحمد بن محمود النسقي - تفسير النسقي ص ٢٢٢

(٣٣) ابن كثير - تفسير القرآن العظيم ص ٤٨٢

(٣٤) ابن كثير - البدايه والنهايه ص ٢٠٦

(٣٥) سيد قطب - ظلال القرآن ص ١٩٨٨

(٣٦) الزمخشري - الكشاف ص ٥٠٨

(٣٧) الشيخ محمد عبده - تفسير المنار ص ٢٣١

(٣٨) القرطبي - الجامع لأحكام القرآن ص ١٨٧

وحكى أبو عبيدة أنه قال = البضع مادون نصف العقد يريد مل بين الواحد إلى أربعة وهذا ليس بشئ.

وفى الحديث أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال لأبى بكر الصديق رضى الله عنه: وكم «البضع» فقال «ما بين الثلاث إلى التسع» وعلى هذا أكثر المفسرون» (٣٩)

حلما الملك :-

بعد تلك السنين التى قضاهما يوسف فى السجن شاعت العناية الالهية أن يخرج يوسف من سجنه ويتربع فى أعلى المناصب الدنيوية، وأذا أراد الله شيئاً هيا له الأسباب.

فقد رأى الملك (٤٠) فى منامه رؤيا أثارت اضطرابه وأوجس منها خيفة. فجمع الملك الكهنة والحكماء وقال لهم: انى رأيت فى منامى سبع بقرات سمينات تأكلن سبع بقرات هزيلات نحيلات. ورأيت أيضاً سبع سنابل خضراء وسبع سنابل يابسة. فيا أيها القوم بينوا لى تأويل تلك الرؤيا إن كنتم تستطيعون تفسيرها وبيان ما ترمى له. (٤١)

فوجئ القوم برؤيا الملك وظهر إرتباكهم وتشاوروا فيما بينهم ثم أجابوه إجابة يتنصلون بها من جهلهم بأن هذه الرؤيا لا يعول عليها فى تصارييف الأيام بل هى إخلاط أحلام باطله، أثارتها هواجس الملك، وهى لا تدل على شئ، ثم إنهم فوق ذلك لا علم لهم بتأويل الأحلام.

وَقَالَ لِلَّذِي

ظَنَّ أَنَّهُ نَاجٍ مِّنْهُمَا أَذْكُرْنِي عِنْدَ رَبِّكَ فَأَنَسَهُ

الشَّيْطَانُ ذِكْرَ رَبِّهِ فَلَبِثَ فِي السِّجْنِ بِضْعَ سِنِينَ (٤٢)

(٣٩) القرطبي - الجامع لأحكام القرآن ص ١٨٧

(٤٠) هذا الملك من الأجانب الذين غزو مصر والذين أطلق عليهم إسم الهكسوس ومعناه «الملوك الرعاة». فبعض المؤرخين يعتبرهم عرباً، والبعض الآخر يعتبرهم فينيقيين

عفيف عهد الفتاح طهارة - مع الأنبياء ص ١٦٩

(٤١) سيد قطب - فى ظلال القرآن ص ١٩١٠

(٤٢) سورة يوسف آيه ٤٤

سمع رئيس السقاة سؤال الملك وجواب الكهنة والحاشية الذي ينم عن جهل بتفسير الرؤى، وأثار هذا المشهد ذكريات الماضي في نفسه وأنا صورة يوسف تتراءى أمام عينيه وإذا براءه يوسف في تفسير الرؤى تنجلي تلقاء خاطره فانبرى أمام هذا الجمع قائلاً: أنا أستطيع أن أنبئكم بتعبير هذه الرؤيا فإن فى السجن فتى يقال له يوسف، كنا سجينين معه أنا ورئيس الخبازين، وكان كلانا قد رأى حلما فسرهما لنا يوسف وصدق فى تفسيره وتحقق تماماً، فإن رأى جلالة الملك أن يرسلنى إليه فسأتيه بالنبا اليقين عن تفسير هذه الرؤيا، فوافق الملك ومن حوله على طلبه وأرسلوه إلى يوسف. (٤٣)

ذهب رئيس السقاه إلى يوسف فى سجنه واجتمع به بعد هذه المدة الطويلة من فراقه للسجن، وكانى به وقد أخبره بما جرى له من أحداث أنت إلى نسيانه إثارة قضيه أمام الملك، ثم طفق يبين له الغاية من الاجتماع به قائلاً: أيها الصادق فى كل ما حدثتني به فيما مضى فسرلى حلما رآه أناس وهو (٤٤): إن سبع بقرات سمان يأكلهن سبع هزيلات، وسبع سنابل خضراء تجاور سبعاً يابسه، إفتنى يا يوسف بحقيقة هذه الرؤيا لأخبرها لأصحابها لعلمهم يعلمون فضلك ومكانتك من العلم .

وَقَالَ الَّذِي نَجَا مِنْهُمَا وَادَّكَرَ بَعْدَ أُمَّةٍ أَنَا أُنَبِّئُكُمْ بِتَأْوِيلِهِ
فَازْسِلُونِ ﴿٤٥﴾ يُوسُفُ أَيُّهَا الصِّدِّيقُ أَفْتِنَا فِي سَبْعِ بَقَرَاتٍ
سِمَانٍ يَأْكُلُهُنَّ سَبْعٌ عِجَافٌ وَسَبْعِ سُنبُلَاتٍ خُضْرٍ
وَأُخْرَى يَابِسَاتٍ لَعَلِّي أَرْجِعُ إِلَى النَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿٤٥﴾

(٤٣) عفيف عبد الفتاح طيارة - مع الأنبياء ص ١٧٠

(٤٤) محمد أحمد جاد المولى - قصص القرآن ص ٨٧

على فكرى - أحسن القصص ص ٧٥

(٤٥) سورة يوسف آيه ٤٥ - ٤٦

شرع يوسف فى تفسير رؤيا الملك وكانت تحمل فى طياتها نزول الكوارث والفواجع فلم يكتف بما تدل عليه الرؤيا من كوارث ستقع بل وصف الحلول الناجحة للخروج من الأزمه الخائفة التى ستعانيها مصر فهذا هو يوسف يقول لرئيس السبأه: إن مصر سيأتى عليها سبع سنوات خصيبه فعليكم أن تزرعوا أرضكم قمحا وشعيرا وتواظبوا على زرعها عاما بعد عام فما تحصنوه إبخروه فى سنابله ولا تفرطوا فيه وقتروا على أنفسكم فلا تخرجوا منه إلا القليل مما يقيم أودكم، ثم تأتى بعد هذه السنوات الخصبه سبع سنين مجديه تستهلكون فيها. ما إبخرتم ولا تبقون منه إلا القليل ليكون بذرا لما تزرعونه. وبعد هذه السنين المجديه تأتى سنه خصبة يغاث فيها الناس بالمطر وتجود الأرض بالغللات الوفيرة مما يتخذ زادا وعصيرا كالعنب والزيتون^(٤٦)

قَالَ

تَزْرَعُونَ سَبْعَ سِنِينَ دَابًّا فَمَا حَصَدْتُمْ فَذَرُّوهُ فِي سُبُلِهِ إِلَّا
 قَلِيلًا مِمَّا نَأْكُلُونَ ﴿٤٧﴾ ثُمَّ يَأْتِي مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ سَبْعٌ شِدَادٌ أَكُنَّ
 مَا قَدَّمْتُمْ لَهُنَّ إِلَّا قَلِيلًا مِمَّا تَحْصِنُونَ ﴿٤٨﴾ ثُمَّ يَأْتِي مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ
 عَامٌ فِيهِ يُغَاثُ النَّاسُ وَفِيهِ يَعْصِرُونَ

نقل رئيس السبأه إلى الملك تفسير الرؤيا فسر بها وعلم أن تأويلها ينسجم مع رؤياه مما يدل على رجاحه عقل مفسرها، فامر بإستدعائه ليستوضحه بعض التفاصيل، فذهب الرسول إلى يوسف يبلغه رغبة الملك، فلم يتلف للخروج، بل أصر على البقاء فى السجن حتى ترتفع عنه التهمة التى ألصقت به ظلما، وطلب من الرسول أن يعود إلى الملك ويطلب منه التحقيق فى المؤامرة التى حيكت ضده، ويستجوب النسوة اللاتى حضرن وليمة امرأة

(٤٦) سورة يوسف آيه ٤٧ - ٤٩

سيد قطب - فى ظلال القرآن ص ١٩١

عفيف عبد الفتاح طيارة - مع الأنبياء ص ١٧٠

العزیز وجرحن إیدیهن فی تلك الولیمه عن أسباب سجنه لیکن شاهدات فی قضیته (٤٧).

بلغ رسول الملك رسالة یوسف إلیه، فلم یتردد فی تحقیق ما طلب، فأرسل مندوبه إلیهن وجمعهن وأستوضحهن حقیقه ما یعلمن عن یوسف بحضور إمرأة العزیز. فقال لهن : ما شأنكن إذ راودتن یوسف عن نفسه؟ هل وجدتن منه میلا إلیكن؟ هل تبسم وهل داعبكن حتی أقدمتن علی مراودته وتجرأتن علی مطالبتہ بما لا ینبغی لأمثالكن؟ فقال النسوة: معاذ الله (ما علمنا علیه من سوء) (٤٨). عند ذلك رأت زلیخا أن من الحکمة والتعقل أن تعترف بالواقع لأنها إذا بقيت مصممة علی إنکارها شهد علیها هؤلاء النسوة بما إعترفت لهن سابقا بما جرى لها مع یوسف أولعل ضمیرها قد أستیقظ بعد هذا الإجماع من النسوة علی الشهادة بطهره وعفافه فلم تجد بدا أمام هذا الموقف من أن تعترف بالحقیقة بأنها هی التي حاولت إغراءه، ولكنه صمد أمام إغرائها، وأنه لصادق فی إتهامه لها، وعللت هذا الإقرار بأنها لم تشأ أن تستغل غیبته فی السجن لإستمرار التهمة عالقہ وخیانته لأن الله لا ینجح تدبیر الخائنین. ثم أرادت الاعتذار عما كان منها بأن النفس تواقه إلی الشر إلا من حفظها الله ورعاها والله غفور للثائبین.

﴿ وَمَا أَبرِئُ نَفْسِي إِنَّ النَّفْسَ لَأَمَّارَةٌ بِالسُّوءِ إِلَّا مَا رَحِمَ رَبِّي إِنَّ رَبِّي غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴾ (٤٩)

وقف الملك علی صحة براءة یوسف وعفته، فأزاد ثقه به ومیلا إلیه خصوصا وقد أنسى منه قبلا ذكاء وفهما حين أول رؤیاه، والتدبیر الذي اقترحه للخروج من الضائقة الإقتصادیه التي ستعانيها مصر.

(٤٧) محمد أحمد جاد المولى - قصص القرآن ص ٨٩

صلاح عبد الفتاح الخالدي - مع قصص السابقین فی القرآن ص ٦٣

(٤٨) عبد الكريم الخطيب - قصص آدم ويوسف عليهما السلام ص ٨٧

على فكري - أحسن القصص ص ٧٨

(٤٩) سورة يوسف آیه ٥٣

كل ذلك ترك أثرا قويا في نفس الملك، فحسبه فيه حبا جما فرغب في
إستخلاصه لنفسه فأرسل رسوله للاتيان به. (٥٠)

ذهب الرسول يبلغ يوسف نتيجة التحقيق وإعتراف زليخا ببراءته ورغبة
الملك في المثل بين يديه للانعام عليه، فلم يتردد يوسف من تلبية رغبة الملك،
فمثل بين يديه وكلمه بما جعله يزداد به إعجابا وتعلقا قبل أن يوسف عندما
سئل على الملك سلم عليه بالعربية فقال: ما هذا اللسان: قال هذا لسان عمى
إسماعيل. ثم سعى له بالعبرانية. فقال: ما هذا اللسان قال: هذا لسان أبائى
إبراهيم و إسحق ويعقوب.

كان الملك يتكلم سبعين لسان فلما تكلم الملك بلسان أجابه يوسف بذلك
اللسان. فأعجب الملك بأمره. (٥١)

عندئذ قال له الملك: للسان الوعد إنك يا يوسف ستكون ذا مكانة ومنزلة
كريمة عندنا، مؤتمنا على كل شئ. (٥٢)

شعر يوسف بهذه المنزلة الكريمة التى أولاها إياها الملك وتصور كل ما
سيجرى على المصريين فى سنى القحط. فخاف أن يغدر الأقوياء بالضعفاء -
كما غدر به من قبل، ويهانوا - كما أهين - ، فأحب أن يتولى شؤونهم
المستقبله بنفسه، وأن يكون هو القائم بخدمتهم ليمنع عنهم الظلم. فطلب من
الملك أن يجعله أمينا على خزائنه. لكى يتولى الإشراف على تخزين الغلات
وتوفيرها لسنى القحط، لأن هذا الإشراف يحتاج إلى أمانة ودراية وعلم وهذه
الصفات متوفره لديه وقد لمسها الملك منه.

« إجعلنى على خزائن الأرض إنى حفيظ عليم » (٥٣)

(٥٠) عفيف عبد الفتاح طيارة - مع الأنبياء ص ١٧١

محمد أحمد جاد المولى - قصص القرآن ص ٩١

(٥١) القرطبي - الجامع لأحكام القرآن ص ٢١١

(٥٢) الزمخشري - الكشاف ص ٥١٠

(٥٣) سورة يوسف آيه ٥٥

قيل أي حفيظ للخزائن وعليم بوجوه تصرفها

قيل حافظ للحساب وعليم بالأسن. (٥٤)

وافق الملك على ذلك وتولى يوسف أمور مصر الإقتصادية كلها، وجعل له سلطه في أرض مصر يتصرف فيها كما يريد، وهذا شأن الله في عباده الصالحين يهب نعمته لمن يختاره منهم، ويثيبهم في الدنيا على الإحسان الذي صنعوه، ثم إن ثواب الله في الآخرة خير من ثواب الدنيا للذين آمنوا وكانوا يتقون ربهم. (٥٥)

وَكَذَلِكَ

مَكَانَ يُوسُفَ فِي الْأَرْضِ يَتَّبِعُ مِنْهَا حَيْثُ يَشَاءُ نُصِيبُ
بِرَحْمَتِنَا مَنْ نَشَاءُ وَلَا نُضِيعُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ ﴿٥٦﴾ وَلَا أَجْرُ
الْآخِرَةِ خَيْرٌ لِلَّذِينَ ءَامَنُوا وَكَانُوا يَتَّقُونَ ﴿٥٧﴾

يقال أن فرعون عظم يوسف وسلطه على جميع أرض مصر ومنحه خاتمه والبسمة الحرير وطوقه الذهب وكان يوسف آنذاك ابن ثلاثين عاما وزوجه امرأة عظيمة الشأن (٥٧)

وقال الثعلبي: أنه عزل قطفير من وظيفته وولاهها يوسف، وقيل أنه لما مات زوجه امرأة زليخا فولدت له رجلين هما أفرام ومنشا، (٥٨)

يقال أن فرعون لم يعينه على خزائن مصر إلا بعد «سنة» فلو لم يقل «إجعلني على خزائن الأرض» لاستعمله من ساعته (٥٩)

(٥٤) القرطبي - الجامع لأحكام القرآن ص ٢١١

(٥٥) الشيخ محمد عبده - تفسير المار ص ٢٢٦

محمد أحمد جاد المولى - قصص القرآن ص ٩١

(٥٦) سورة يوسف آيه ٥٦ - ٥٧

(٥٧) ابن كثير - البدايه والنهايه ص ٢٠٨

(٥٨) القرطبي - الجامع لأحكام القرآن ص ١٨٨

(٥٩) ابن الأثير - الكامل في التاريخ ص ٨٢

إننا نجد شخصيه يوسف - عليه السلام - وقد إستقامت والأحداث التي
مرت بها، والإبتلاءات التي إجتازتها في ظل التربية الربانيه للعبد الصالح، الذي
يعد ليكن له في الأرض، وليقوم بالدعوة إلى دين الله وهو ممكن له في.
الأرض، وهو قابض على مقاليد الأمور. وأول ملامح هذه المرحلة هو الاعتزاز
بالله والإطمئنان إليه والثقة به والتجرد له والتعري من كل قيم الأرض. وتبدو
هذه الظاهرة الواضحة في موقف يوسف عندما يحضر إليه رسول الملك في
سجنه يبلغه رغبة الملك في مقابلته.. فلا يقلق يوسف من مقابلة الملك ولا
يتلهف على مغادرة سجنه الظالم المظلم إلى رحاب الملك الذي يرغب في لقائه
ولا تستخفه الفرحة بالخروج من هذا الضيق (٦٠)

(٦٠) سيد قطب - في ظلال القرآن ص ١٩٩١

الفصل الرابع

يوسف في السجن

يوسف فى السجن

لم يكن بين الحب والسجن سوى فتره وجيزه إستمتع فيها يوسف بالراحة والتوفيق والنجاح. ولكن سرعان ما تلبد الجو امامه ثانيه بغيوم قاتمته وذلك لأن فوطيفار عندما سمع كلام زوجته المختلق والذي كان يبدو انه معقول، وراى الثوب فى يدها، وتحقق انه ثوب يوسف، حمى غضبه، ولم يشأ أن يستوضح حقيقة الأمر، بل طرح يوسف فى السجن العام الذى كان موكلًا إليه أمر إدارته (١)

دخل يوسف السجن لا لذنوب ارتكبه وإنما ثمنًا لشهوة امرأة فوطيفار عاش يوسف فى السجن - كما يقول القديس «يوحنا فم الذهب» (٢) كما عاش فى بيته، يهتم بالمسجونين كاعضاء معه فى بيت واحد. كان يتسم بالوداعه والرقه والطاعة، كما انه لم يخجل من عبوديته ولا من سجنه بل كان مترفقا بالجميع يخدم الكل حتى المساجين. هكذا نجح يوسف أيما وجد

• ١٢٨ •
 ١٢٨ • ١٢٨ • ١٢٨ • ١٢٨ • ١٢٨ • ١٢٨ • ١٢٨ • ١٢٨ • ١٢٨ • ١٢٨ •
 ١٢٨ • ١٢٨ • ١٢٨ • ١٢٨ • ١٢٨ • ١٢٨ • ١٢٨ • ١٢٨ • ١٢٨ • ١٢٨ •
 ١٢٨ • ١٢٨ • ١٢٨ • ١٢٨ • ١٢٨ • ١٢٨ • ١٢٨ • ١٢٨ • ١٢٨ • ١٢٨ •

«كان هناك فى بيت السجن. ولكن الرب كان مع يوسف وبسط إليه لطفًا وجعل نعمه له فى عينى رئيس بيت السجن» (٣)

كان الرب مع يوسف فى بيت فوطيفار، ولكنه عندما ذهب إلى السجن ذهب معه الرب أيضًا. وفضلا عن هذا فإن الرب كشف له لطفًا. وياله من إعلان مجيد، لقد أظهر له الرب منظراً جميلاً - أظهر له لطفه - كان السجن بمثابة جبل الرؤيا، من قمته رأى ما لم يره من قبل - رأى منظر محبة الله ولطفه (٤)

(١) القس الياس مقار - رجال اكتاب المقدس ص ١٢٨

(٢) جرائنت - سفر التكوين فى ضوء العهد الجديد ص ١٩٩

(٣) التكوين ٢٩ - ٢٠ - ٢١

(٤) ماير، ف. ب - حياة يوسف ص ٥٤

لم يكن هذا هو السجن العادي ولا بد أن الجزء الأول من تلك المدة كان من الصعب احتمالها
لحكمه ١٢ سنة. أربع سنوات. ٥ أشهر صعبة جدًا. ثم خمس سنوات ١٢
كلها صعبة.

«آتوا بالقيد رجليه. في الحديد دخلت نفسه» (٥)

لكن حراسة حارس السجن جعلته يواسى يوسف بإعطائه درجة مناسبة من السلطة.

وفاقام رئيس الشرط يوسف عندهما فخدمهما. (٦)

كان ذلك الشخص على الأرجح فظا، غليظ القلب، يحاول التشبه بسيد
فوطيفار في القسوة، وزيادة التفكيك بهذا العبد العبراني كل يوم. على أنه
كانت هناك قوة أخرى تعمل في الخفاء، لا يدري عنها شيئا، وكانت تلك
القوة تعمل قلبه لذلك الشاب السجين، وتدفعه إلى أن يضعه في مركز
مستول^(٧)..... فعهد إليه رئيس السجنين بالإشراف على المسجونين وقد
حدث أن الملك غضب على رئيس السقاة ورئيس الخبازين في قصره فألقى
بهما في ذلك السجن. وقد اتفق ذات ليلة أن رأى كل منهما حلما.

مَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مَخْرَجًا

ಪ್ರತಿಪಕ್ಷದ ಮೊದಲನೆಯ ದಿನವು

«وحلما كلاهما حلما في ليلة واحدة كل واحد حلمه كل واحد بحسب تعبيره حلمه. ساقى ملك مصر وخبازه الحبوسان في بيت السجن. فدخل يوسف إليهما في الصباح ونظرهما وإذا هما مغتمان. فسأل خصي فرعون اللذين معه في حبس بيت سيده قائلا لماذا وجهكما مكمدان اليوم. فقالا له حلمنا حلما وليس من تعبيره. فقال لهما يوسف ليس لله التعابير.

(٥) المزامير ١٠٥ - ١٨

(٦) التكوين ٤٠ - ٤١

(٧) القس منسى عبد النور - شبهات وهمية حول الكتاب المقدس ص ١٩٨.

ماير - حياة يوسف ص ٤٨

وقد حدث ذلك بالفعل، إذ بعد ثلاثة أيام أعاد الملك رئيس السقاء إلى خدمته،
وأما رئيس الخبازين فعلقه على خشبه.

لقد فسر يوسف رقم «ثلاثة» بثلاثة أيام في نهايتها يتربع الأول بالتكريم
والثاني بالموت.

لقد كان الحلمان بالنسبة إلى رئيس السقاء يشير إلى قيامه السيد المسيح،
وما تحقق بالنسبة لرئيس الخبازين يشير إلى موت السيد المسيح. وقد بدأ
بالقيامة حتى لا يرتعب من الموت والدفن كما فعل الرسول بولس حينما قال

بِرَبِّهِ يَحْيَاهُ ذَا لِحَيَاتِهِ دُمُوتُهُ: هِيَعْدُهُ

تَبْتُهُ: هِيَعْدُهُ دُمُوتُهُ: *

«لأعرفه وقوة قيامته وشركه ألامه متشبهها بموته» (١٠)

جلس يوسف يروى متاعبه ويعدد لها لأصدقائه ولكنه لم يسب أخوته أو
فوطيفار أو امرأة فوطيفار. وإنما قال بكل بساطة

«إني قد سرقت من أرض العبرانيين. وهنا أيضا لم أقبل شيئا حتى
وضعونى فى السجن» (١١)

لقد جالت بخاطره كلمات الرسول:

حَتَّى قَدْ تَلَمَّحَ لِي. هَحْتَهُ حَتَّى لَمَتَهُ هَمَّعَهُ
تَهَلَّلَ وَتَهَلَّلَ لِحَيَاتِهِ هَمَّعَهُ وَتَهَلَّلَ. هَمَّعَهُ
مَحَمَّ لِي حَتَّى تَهَلَّلَ تَهَلَّلَ تَهَلَّلَ.

«لا تنتقموا لأنفسكم بل أعطوا مكانا للغضب» (١٢)

هَكَذَا هَمَّعَهُ دُمُوتُهُ يَحْيَاهُ: يَحْيَاهُ: يَحْيَاهُ:

يَحْيَاهُ يَحْيَاهُ لَحْيَاهُ: حَيَاتِهِ: يَحْيَاهُ: يَحْيَاهُ: يَحْيَاهُ: يَحْيَاهُ:

يَحْيَاهُ يَحْيَاهُ يَحْيَاهُ يَحْيَاهُ: *

(١٠) رسالة بولس الرسول إلى أهل ميلين ٢ - ١٠

(١١) التكوين ٤٠ - ١٥ (١٢) أهل رومية ١٢ - ١٩

«إن كنتم تتألمون عالمين الخير فتصبرون فهذا فضل عند الله» (١٣)

וַיִּשְׁמַע יְהוָה בְּנִיחָיו בְּעַבְדּוֹ וַיִּזְדַּבְּדֵהוּ כִּשְׁ

לְעַבְדּוֹ וַיִּשְׁמַע בְּנִיחָיו בְּעַבְדּוֹ וַיִּזְדַּבְּדֵהוּ כִּשְׁ

«يخرج مثل النور برك وحقق مثل الظهيرة» (١٤)

וַיִּצְרֹף אֶת יוֹסֵף כְּצֹרֶף

וַיִּצְרֹף אֶת יוֹסֵף כְּצֹרֶף

«إلى وقت مجئ كلمتك قول الرب إمتحنه» (١٥)

ولكن يوسف بكل تواضع لم يطلب من الساقى اجرا نظير تعبيره لحلمه، بل طلب منه الا ينسى معرفته فيذكره أمام فرعون ليخرجه من هذا الوضع الذي هو فيه قائلا له:

אֲנִי נִשְׁכַּח

אֲנִי נִשְׁכַּח אֲנִי נִשְׁכַּח אֲנִי נִשְׁכַּח
אֲנִי נִשְׁכַּח אֲנִי נִשְׁכַּח אֲנִי نَشْخَاحُ
אֲנִי نִשְׁכַּח אֲנִי نִשְׁכַּח אֲנִי نִשְׁכַּח

«اذكرنى حينما يصير لك خيرا» (١٦)

كان هذا طلبا متواضعا مثيرا للعواطف، طلبه يوسف من موظف الدولة الرفيع القدر: على ان البعض يظنون بأن يوسف قد أخطأ فى تقديم الطلب، ويعلمون هذا الراى بالقول بأنه ماكان يليق به ان يطلب من هذا الرجل التوسط لدى فرعون طالما كانت صلاته بملك الملوك وثيقة، ويستطيع ان يقدم إليه شكواه فى أى وقت (١٧)

(١٣) بطرس الأول ٢ - ٢

(١٤) المزامير ٢٧ - ٦

(١٥) المزامير ١٠٥ - ١٩

(١٦) التكوين ٤٠ - ١٤

(١٧) الخورى بولس الفغالى - تاريخ الكون والإنسان ص ٤٠٢

ماير . ف . ب - حياة يوسف ص ٥٥

ومع ما وصل اليه يوسف من هذا السمو الفائق في قصر الملك فصار رمزا للسيد المسيح في موته وقيامته، ورمزا له في صلبه بين اللصين. لكنه في ضعف بشري اتكل على ذراع بشرية، طالبا من رئيس السقاء ان يذكره أمام فرعون، وان كان قد تحدث في ألب لم يجرح مشاعر فوطيفار أو امراته. (١٨)

إذ قال

تَهَلَّلْ وَتَحَنَّنْ حَيْثُ رَأَيْتَ مَمَّ رَأَيْتَ تَحَنَّنْ. هُوَ هُوَ
تَحَنَّنْ لَكَ حَبْلُكَ تَحَنَّنْ حَيْثُ رَأَيْتَ.

«لاني قد سرقت من أرض العبرانيين. وهنا أيضا لم افعل شيئا حتى وصفوني في السجن» (١٩) تقبل الرجل هذا الطلب عن طيب خاطر، ووعد بتلبية كل ما طلبه يوسف قائلا يقينا أذكرك.

ولكن الله - في محبته ليوسف - ألبه على هذا التصرف. وكما يقول القديس يوحنا الذهبي الفم: «إذا كان يوسف متعجلا في الهروب من السجن ترك هنا زمانا ... حتى يتعلم الا يضع رجاءه أو ثقته في البشر وإنما في الله وحده» (٢٠)

ولكن حدث ان نسيه الساقى ونسى طلبه ومرت الأيام يوما بعد يوم، ويوسف يتوقع ان تصله اى علامة على ان صديقه ذكره وتوسط له .

وهنا نذكر القول

وَجِبَ مَعْلُومًا فِي مَعْلُومَةٍ كَثِيرَةٍ
مَعْلُومَةٍ وَتَبَيَّنَ مَعْلُومَةٍ مَعْلُومَةٍ.

«الرجاء للماثل يمرض القلب» (٢١)

(١٨) القمص تادرس الملطى - التكوين ص ٢٤٦

(١٩) التكوين ٤٠ - ١٥

(٢٠) زكريا إسكندر - شخصيات بارزة من مؤمنى العهد القديم ص ٢٦

(٢١) أمثال ١٢ - ١٢

ولكنه ظل ثابتاً لا يتزعزع. فان كان قد خاب رجاؤه في البشر فذلك ادعى لازدياد ثقته في الله. ولعله قال نتيجة لذلك

انما لله انتظري يانفسي لان من قبله رجائي انما هو صخرتي وخالصي
ملجائي فلا اتزعزع، (۲۲)

أما ثقته بالله فلم تذهب سدى، لأنه بسلسلة من أعمال عنايته الإلهية العجيبة أخرجته من السجن وصنع له خيرا أكثر مما كان ممكنا أن يصنعه له رئيس السقاة. ولذلك يقول الكتاب المقدس

(۱) $\frac{1}{x^2} = x^{-2}$ $\frac{d}{dx} x^{-2} = -2x^{-3} = -\frac{2}{x^3}$

كفوا عن الإنسان الذي في أنفه نمة لأنه ماذا يحسب (٢٣)

(۲)

«ملعون الرجل الذي يتكل على الإنسان ويجعل البشر ذراعه وعن الرب
يجيد قلبه. ويكون مثل العرعر في البادية ولا يرى اذا جاء الخير بل يسكن
الحره في البريه ارضا سجنه وغير مسكونه» (٢٤)

كما يفصح الكتاب المقدس بانتظار الرب. فنحن كثيرون التسرع والتعجل والقلق والجزع وهذا خطأ جسيم. فكل الذين ينتظرون يفوزون بتحقيق آمالهم

مثال ذلك

(٢٢) المزامير ٦٢ - ٥ - ٦

(۲۲) اشیاء ۲ = ۲۲

(٢٤) إرميا ١٧ - ٥ - ٦

والذين ينتظرون الرب هم يرثون الارض، (٢٥)

ملا . حقا

[illegible]

(٣) «انتظر الرب واحفظ طريقه فيرفعك لتروث الارض» (٣)

خُصَّاءُ اِذَا. هَكَذَا كَمَا لَوْ اَنْتُمْ. دَائِمًا

أما خلاص الصديقين فمن قبل الرب حصنهم في زمان الضيق. ويعينهم

الرب وينجيهم. ينقذهم من الأشرار ويخلصهم لأنهم احتموا به، (٢٧)

الحبلى. فمما يورثها حبلى. محرز الحسم حبلى بحصلا. محرز الحسم
حبلى بمحض الحسم. بمحض الحسم على قعدا. وهو الحسم مذكرا
بمحله حسم.

حلم فرعون :-

حدث بعد سنتين من خروج الساقى من السجن أن رأى الملك حلما احتار

ففي أمره.

[illegible]

حدث بعد سنتين من الزمان أن فرعون رأى حلما وإذا هو واقف عند

النهر. وهوذا سبع بقرات طالعه من النهر حسنة المنظر وسمينة اللحم.

فارتفعت في روضة. ثم هودا سبع بقرات أخرى طالعة وراءها من النهر قبيحة

المنظر ورقية اللحم. فوقفت بجانب البقرات الاولى على شاطئ النهر.فاكلت

(٢٥) المزامير ٢٧ - ٩

(٢٦) الزامير ٢٧ = ٢٤

(٢٧) للزامير ٢٧ - ٢٩ - ٤٠

* حَنَـهٖ مَّهْـدٌ هَمَّكَـنِ لَقَنَـهٖ . اَلَمَّـهٖ مَّهْـنِ كَنَـهٖ
وَتَلَحَّـدْ [حَم] كَمَلَمَّـهٖ تَحَنَّـهٖ عَلَمَـهٖ لَقَنَـهٖ

«ليس لى . الله يجيب بسلامة فرعون» (٢٠)

«لقد فسر يوسف الحلمين بكونهما يشيران إلى أمر واحد أراد الله تأكيده
وهو حدوث رخاء عظيم لمدة سبع سنوات يفسده جوع شديد وقحط ليس له
مثيل لمدة سبع سنوات تاليه»

«لقد كان حلم فرعون - سواء الحلم الأول أو الحلم الثانى - يحملان الكثير
من الرموز والألفاظ التى تعبر عن فرعون وطبيعته وحياته.

فكلمة «النهر» فكان من لطبيعى أن حلم فرعون مصر يكون متعلقا بنهر،
وطابع هذه القصة المصرى الصميم فهو لأكبر دليل على صدقها وصحتها. (٢١)
كما أن البقرات هى الرمز المألوف للأرض والزراعة.

وبعد أن فسر يوسف لفرعون «الأحلام» أشار على الملك بأن يختار رجلا
حكيمًا يمنحه السلطة على الأرض «أرض مصر كلها» ، ليدخر فى مخازن الملك
من غلة السبع سنوات الشبع ما يسد الحاجة فى السبع سنوات الجوع .
فأعجب الملك بذكاء يوسف وفطنته (٢٢).

لقد دبر يوسف للملك وللشعب خطة سليمة لمدة أربعة عشر عامًا. ولذا
تلمس فرعون فى يوسف أنه رجل فيه روح الله، إنسان بصير وحكيم ليس
مثله فى الحكمة لذا قال له:

وَمَكَـنَـنِ فَنَـهٖ لَمَـهٖ . سَـرَـهٖ مَـلَـهٖ . حَلَّـهٖ مَـلَـهٖ
وَمَكَـنَـنِ . هَمَّـهٖ فَنَـهٖ حَمَّـهٖ مَـلَـهٖ . مَـلَـهٖ مَـلَـهٖ
وَمَكَـنَـنِ . هَمَّـهٖ لَمَـهٖ . حَمَّـهٖ مَـلَـهٖ . مَـلَـهٖ مَـلَـهٖ
وَمَكَـنَـنِ . هَمَّـهٖ مَـلَـهٖ . حَمَّـهٖ مَـلَـهٖ . مَـلَـهٖ مَـلَـهٖ
وَمَكَـنَـنِ . هَمَّـهٖ مَـلَـهٖ . حَمَّـهٖ مَـلَـهٖ . مَـلَـهٖ مَـلَـهٖ

(٢٠) التكوين ٤١ - ١٦

(٢١) الخورى بولس الفغالى - تاريخ الكون والإنسان ص ٤١٨

(٢٢) ماكنتش - شرح سفر التكوين ص ٢٦٨

«انظر قد جعلتك على كل أرض مصر. وخلق فرعون خاتمه عن يده وجعله في يد يوسف. واللبسه ثياب بوجس ووضع طوق ذهب في عنقه. وأركبه في مركبته الثانية وناوبا أمامه أركعوا. وجعله على كل أرض مصر». (٣٣)

باللعجب الذي طرده أخوته من بينهم وحسبوه أهلا للموت يكرمه الملك ويقيمهم في قصره على كل أرض مصر. أخوته خلعوا الملون، وغريب الجنس يقدم له الثوب الكتاني الأبيض (٣١)، باعه أخوته كعبد والملك يهبه خاتمه ويضع طوق (٣٠) ذهب في عنقه ويركبه مركبته، إخوته أنلوه والغريب نادى بأن يركع له الجميع.

أعجب الملك بيوسف أشد الإعجاب وقدر فيه ذكاءه وفطنته فعينه وزيرا له ومنحه السلطة الكاملة لتنفيذ هذا الاقتراح الذي تقدم به إليه مع أنه لم يكن قد تجاوز الثلاثين من عمره، فضلا عن أنه اختار له زوجة من أكرم العائلات في مصر وهي «أسنات» ابنة فوطيفارع رئيس كهنة «أون» الذي كان يرأس كهنة مصر كلها

فَنَحَقَ لِيُفَضِّلَ. ثُمَّ قَنَحَهُ قَمِيَّةً وَطَلَحْتَنِي بِرَتَّةٍ لِيُزَيِّنَ
بِيَدِهِ. ثُمَّ نَحَلَنِي حُلَّةً كَزِيَّاتِهِ وَحَرَامَتِهِ. هَمِيئًا قَنَحَهُ
عَمَّتِهِ وَنَهَضَهُ رُفَاتِهِ فَحَبَّبَ وَخَفَّفَهُ كَلْتُمُ لِي. هَمِيئًا
لِي لِيُفَضِّلَ كَزِيَّاتِهِ فَهَلِيْفَتُهُ فَهَمِيئًا وَنَهَضَهُ
هَمِيئًا هَمِيئًا حَلَّ حُلَّةً كَزِيَّاتِهِ وَحَرَامَتِهِ. هَمِيئًا كَزِيَّاتِهِ
هَمِيئًا عَتَمَ حَمَامَتُهُ قَنَحَهُ حُلَّةً كَزِيَّاتِهِ وَحَرَامَتِهِ. هَمِيئًا هَمِيئًا
حَمَامَتُهُ قَنَحَهُ. هَمِيئًا حُلَّةً كَزِيَّاتِهِ وَحَرَامَتِهِ. أ

(٢٢) التكوين ٤١ - ٤١ - ٤٢

(٢٤) هذه الثياب البوجس كانت الملابس الرسمية التي يلبسها عظماء البلاد، وربما أشارت إلى دخوله رسمي في هيئة الكهنوت، ومما يؤيد هذه الفكرة زواجه من أسرة فوطى فارغ الكامن.

(٢٥) لقد تفرقت محسر في صنع الاطواق الذهبية النفيسة فقد اكتشفها بعضها في عمليات الحفر الحديثة. ان التكريم عند المصريين عن طريق طوق ذهبى يقدم من الحاكم كان عادة مالوفة.

ودعا فرعون اسم يوسف صفقات فعنح. واعطاه أسنات بنت فوطى فارع
كاهن أون زوجة فخرج يوسف على أرض مصر. وكان يوسف ابن ثلاثين
سنة لما وقف قدام فرعون ملك مصر... (٣٦)

ويبدو أنه كان من أسباب ارتياح الملك إلى يوسف وإطمئنانه إليه أنه كان من سلالة قريبه إلى سلالته هو، إذ كان هذا الملك من ملوك الهكسوس النازحين من منطقة غربي آسيا التي ينتمي إليها يوسف وسائر العبرانيين.

بدأ يوسف في تنفيذ مخططة فأقام مخازن في كل مدينة. وعندما بدأ
الموطنون يقيدون وسجلون كميات الطعام الواردة في كل مدينة حدث فيض
عظيم حتى لم يستطع أحد أن يحصى الكميات الواردة

وَالْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِي هَدَانَا لِهٰذَا وَمَا كُنَّا لَكَ شَاكِرِيْنَ
وَالْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِي هَدَانَا لِهٰذَا وَمَا كُنَّا لَكَ شَاكِرِيْنَ

١٠ وخزن يوسف قمحا كرمل البحر كثيرا جدا حتى ترك العدد إذا لم يكن له
عدد (٣٧)

ففى تلك الفترة أنجبت أسنات ليوسف إبنين هما منسى الذى قال عنه

يوسف

ਸਿੰਘ ਜੀ ਅਸਲ ਨੰਬਰ:

تَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ وَهُوَ يُكَفِّرُ عَنْكَ سَيِّئَاتِكَ إِنَّ اللَّهَ يُجِيبُ الدُّعَاءَ

«لأن الله أنساني كل تعبي وكل بيت أبي» (٢٨)

والثاني أفرام إذ قال عنه والده عند ولادته

[illegible]

(٢٦) التكوين ٤١ - ٤٥ - ٤٦

صِفَاتِ فَعْنَح - إسم مصري قديم يعنى: «قال الله إن حى»

Gibbs, and J. H. Kramers = Shorter Encyclopedia of Islam,P 1093. 1953

أسنان: اسم مصري قديم لفظه في اللغة المصرية القديمة

(نفسى - ينث) وهى نسبة إلى الالهة (ينث) قاموس الكتاب المقدس ص ١١١٥

(٢٧) التكوين ٤١ - ٤٩

(٢٨) التكوين ٤١ = ٥١

تعليقي:

من متابعة هذه الأحداث السابقة نجد أن القرآن الكريم والعهد القديم يكادان يتفقان في عرضهما لأحداث هذا المشهد.

ولكن هناك بعض الاختلافات البسيطة التي لم يكن لها أثرها الفعال في تغيير سياق القصة.

فنجد أن العهد القديم - في بداية الإصحاح الأربعين - يذكر أن الرجلين اللذين دخلا معه السجن كان أحدهما رئيسا للسقاة والقالي كان رئيسا للخبازين أما سبب دخولهما السجن، فهو أنهما قد أجرما في حق سيدهما وهو الملك «فرعون مصر»

إن نجد في العهد القديم: «فسخط فرعون على خصيه رئيس السقاة ورئيس الخبازين»^(١)

كما نجد أن في العهد القديم قد إستفاض في الرواية عن وضع السجينين، وكيف أنهما أخذتا يتحدثان مع يوسف ويحاولان إقناعه بتفسير أحلامهما. فقد ذكر القديس يوحنا الذهبي الفم: «إن يوسف كان يعيش في بيته ويهتم بالمسجونين كأعضاء معه في بيت واحد»^(٢)

ذكرت المصادر السريانية أن السجن قد خدم مصالح يوسف الزمنية. فوجوده في السجن مع رئيس السقاة ورئيس الخبازين قد خدمه. فأمثال هذين كانا يتكلمان بصراحة مع يوسف وبهذا كانا يعطريانه فكره قويه عن الأحوال السياسييه في الدولة وكل الشئون بصفه عامه الأمر الذي لا بد أنه قد أفاده كثيرا فيما بعد.^(٣)

(١) التكوين ٤٠ - ٢

(٢) جرانث - سفر التكوين في ضوء العهد الجديد ص ١٩٩

(٣) ماير - حياة يوسف ص ٥٥

يقول العهد القديم «فقالا له حلمنا حلمنا وليس من يعبره. فقال لهما يوسف أليست لله التعايير. قصا على»^(٤)

هنا يظهر لنا أن يوسف هو الذى طلب من الرجلين أن يقصا عليه رؤياهن.... ففسر لهما حلميهما

وتقول المصادر أن يوسف فى شدة أزمته - أى وهو فى السجن - تجلت صفاته الطيبة. فقد طلب من رئيس السقاة أن يذكره أمام فرعون لكى يثبت براءته. فقد روى لزملائه أنه قد سرق من أرض العبرانيين وأنه قد وضع فى السجن ظلما وعلى الرغم من هذا لم يجرح مشاعر فوطيفار ولا إمرأته^(٥)

يقول القديس يوحنا الذهبى الفم «إذا كان يوسف متعجلا فى الهروب من السجن فقد ترك هنا زمانا حتى يتعلم ألا يضع رجاءه أو ثقته فى البشر وإنما فى الله وحده»^(٦)

وكانت «زمانا» هذه التى ذكرها يوحنا هى السنتان التى قضاهما يوسف فى السجن وذلك وفقا لما جاء فى العهد القديم «وحدث من بعد سنتين من الزمان أن فرعون رأى حلما»^(٧)

ولكن إذا نظرنا إلى القرآن الكريم لوجدنا أنه لا يوجد أى ذكر للسجينين ولا لعملها. فقد جاء فى النص القرآنى: «ودخل معه فى السجن فتيان»^(٨) ولكن ذكرت كتب التفاسير أنهما كانا رئيس السقاة ورئيس الخبازين.^(٩)

(٤) التكوين - ٤٠ - ٨

(٥) القمص تادرس الملطى - التكوين ص ٢٤٦

(٦) زكريا إسكندر - شخصيات بارزة ص ٢٦

(٧) التكوين ٤١ - ١

(٨) سورة يوسف آيه ٢٦

(٩) عفيف عبد الفتاح طهارة - مع الأنبياء فى القرآن الكريم ص ١٦٥

ولكن هناك تعارضا مع المصادر السريانية.

فتقول المصادر العربية أن «الفتيان» بعد أن رآيا يوسف في السجن أعجبهما قوله وفعله وكثره عبادته لربه، وأنهما قد طلبا من يوسف تفسير حلميهما^(١٠)

وقال رأى آخر: إنه لما دخل يوسف السجن قال إنى أعبر الأحلام. فقال أحد الصديقين للآخر هلم نخبره^(١١)

وهناك رأى ثالث ذكره علقمه فقال: أن الفتیین اللذين أتيا يوسف بالرؤيا إنما كانا عالمان ليخبراها فالما أول رؤياهما قالاً إنما كنا نلعب^(١٢)

ومما هو جدير بالذكر ما ذكرته المصادر العربية من أن يوسف لم يفسر لهما حلمهما فور طلبهما، بل أخذ يثبت بين السجناء عقيدته الصحيحة. فكونه «السجين» لا يعفيه من تصحيح العقيدة الفاسدة، ثم بعد ذلك فسر لهما حلميهما^(١٣)

كان يوسف له هدف في أن يؤل لهما الرؤيا في نهاية الدرس وذلك لكي يزيدها ثقة في قوله كله وتعلقا به.

ويذكر بعض المصادر العربية «على عكس المصادر السريانية» أن يوسف لم يعين من هو صاحب البشرى ومن هو صاحب المصير السيئ تلطفاً وتحرجاً من المواجهة بالشر والسوء^(١٤)

ولكننا نجد في مصدر آخر أن يوسف يتحدث مع رئيس السقاة قائلاً له فأنى أرف لك البشرى بإبقاء الملك على حياتك لظهور براءتك بينما يعتذر لرئيس الخبازين فإن الملك سيحكم عليه بارهاق روحه وأنه سيصلب ويأتى

(١٠) ابن كثير - البدايه والنهايه ص ٢٠٦

(١١) ابن كثير - تفسير القرآن العظيم ص ٤٧٩

(١٢) الطبرى - تاريخ الطبرى ص ٤٢

(١٣) الزمخشري - الكشاف ص ٥١١

(١٤) سيد قطب - فى ظلال القرآن ص ١٩٩٠

الطير لتأكل من رأسه^(١٥) كما ذكر ابن الأثير^(١٦) أن يوسف قال لنبو (وهو رئيس السقاء) وهو الذي ظن أو تنبأ له بأنه هو الناجي منهما.
ومن النقاط التي كانت موضع خلاف كبير سواء بين المصادر السريانية والمصادر العربية أو ما بين المفسرين العرب بينهم وبعض هي مدة بقاء يوسف في السجن.

فقد ذكر في القرآن الكريم أن يوسف مكث في السجن «بضع سنين»^(١٧)
وَقَالَ لِلَّذِي ظَنَّ أَنَّهُ نَاجٍ مِّنْهُمَا اذْكُرْنِي عِنْدَ رَبِّكَ فَأَنَسَهُ
الشَّيْطَانُ ذِكْرَ رَبِّهِ، فَلَبِثَ فِي السِّجْنِ بِضْعَ سِنِينَ
وقد اختلف المفسرون في كلمة «بضع»

قال الثعلبي: البضع ما بين الثلاث إلى التسع وقيل إلى السبع وقيل إلى الخمس وقيل ماديون العشرة^(١٨) وقيل إن البضع هي سبع سنوات^(١٩)
وقال ابن عباس: إن بضع المقصود بها هو بقاء يوسف في السجن إلى إنقطاع ما شاع في المدينة^(٢٠)

قال سعيد بن جبر: إلى ستة أشهر^(٢١)

قال السدي: ثلاثة عشر شهرا^(٢٢)

قال عكرمة: تسع سنين^(٢٣)

وقال الكلبي: خمس سنين^(٢٤)

وقال مقاتل: إثني عشر سنة^(٢٥)

(١٥) عفيف عبد الفتاح طيارة - مع الأنبياء في القرآن الكريم ص ٢٦٧

(١٦) ابن الأثير - الكامل في التاريخ ص ٨٢

(١٧) سورة يوسف آية ٤٢

(١٨) الثعلبي - عرائس المجالس ص ١٢٢

(١٩) ابن الأثير - الكامل في التاريخ ص ٨١

الطبري - تاريخ الطبري ص ٢٤٢

(٢٠) أحمد بن محمود النسقي - تفسير النسقي ص ٢٢٢

(٢١) ابن كثير - تفسير القرآن العظيم ص ٤٨٢

(٢٢) ابن كثير - البدايه والنهايه ص ٢٠٦

(٢٣) سيد قطب - في ظلال القرآن ص ١٩٨٨

(٢٤) الزمخشري - الكشاف ص ٥٠٨

(٢٥) الشيخ محمد عبده - تفسير المنار ص ٢٢١

أما العرب فيستعملون البضع فيما بين الثلاث إلى التسع.

ففي حديث أن الرسول صلى الله عليه وسلم قال لأبي بكر الصديق رضى الله عنه: كم البضع فقال: ما بين الثلاث إلى التسع. «وعلى هذا أكثر المفسرون» (٢٦)

«حلم فرعون»

جاء في المصادر السريانية والعهد القديم أن فرعون بعد أن حلم الحلمين، إنتابه القلق ولم يجد أحدا يفسرهما له. ولذلك إستدعى يوسف - بعد أن تذكره رئيس السقاء - لينبئ فرعون بحلميه.

وفعلا جاء يوسف بعد أن حلق وبذل ثيابه ودخل على فرعون. «فأرسل فرعون ودعا يوسف. فأسرعوا به من السجن. فحلق وبذل ثيابه ودخل على فرعون» (٢٧)

أما المصادر العربية فتعارض هذا الرأي وتذكر أن رئيس السقاء هو الذى ذهب إلى يوسف فى سجنه وطلب منه تفسير حلمى «فرعون» ولكنه لم يخبره أنهما لفرعون (٢٨)

ولكن نجد فى تفاسير أخرى يقولون أن يوسف قد شرع فى تفسير رؤيا الملك (٢٩)

فهنا لا نعرف هل أخبر رئيس السقاء يوسف بأن تلك الرؤيا كانت لفرعون أم أنه تكتم الخبر وذلك لسبب أو لغرض فى نفسه.

تذكر أيضا المصادر العربية أن رئيس السقاء قد نقل إلى الملك تفسير الرؤيا فأسر بإستدعائه ليستوضح بعض التفاصيل فذهب الرسول إلى يوسف ليبلغه رغبة الملك... ولكن نجد أن يوسف لم يتلهف على الخروج - على عكس

(٢٦) القرطبي - الجامع لأحكام القرآن ص ١٨٧

(٢٧) التكوين ٤١ - ١٤ -

(٢٨) محمد أحمد جاد المولى - قصص القرآن ص ٨٧

(٢٩) سيد قطب - فى ظلال القرآن ص ١٩٩١

ما ورد في المصادر السريانية - بل أصر على البقاء في السجن حتى ترتفع عنه التهمة التي إلتصقت به ظلماً، وطلب من الملك التحقيق لإثبات براءته (٢٠)

ومن أهم نقاط الخلاف التي ظهرت بين المصادر السريانية والمصادر العربية هي نقطة تولي يوسف الإدارة فقد ذكرت المصادر السريانية أن يوسف بعد أن فسر الحلمين أشار على الملك أن يختار رجلاً حكيماً لمنحه السلطة، وقام بتدبير خطة للملك وللشعب تضمن لهم الغذاء لمدة أربعة عشر عاماً (٢١)

ولكن جاء في المصادر العربية أن يوسف هو الذي طلب بنفسه أن يكون أميناً على خزائن البلاد (٢٢) فقد جاء في القرآن الكريم «إجعلني على خزائن الأرض إني حفيظ عليم» (٢٣)

إن هذا الطلب يثبت ويؤكد ثقة يوسف بنفسه وقوة شخصيته. فنجد أنه أولاً لم يتلطف على الخروج من السجن بمجرد أن طلب منه رسول الملك ذلك. بل ظل مكانه فافترضاً طلباته وهي إثبات براءته. وقد تحقق له فعلاً ما أراد ثم نجده هنا يطلب بنفسه ما يجد أنه يليق به ويمكن عن طريقه تحقيق الخير والرخاء لأهل بلده. ولذلك لم يتوانى أو يتراخى في طلبه. وفعلاً تحقق له ما أراد.

وقد اختلف المفسرون في «حفيظ عليم»

قالوا حفيظ للخرائن وعليم بوجوه صرفها (٢٤)

وقيل حافظ للحساب وعليم بالأسن (٢٥)

فسواء كان هذا أم ذاك فإن يوسف قادر وكفيل على تصريف جميع الأمور وتولي الإدارة بأكملها.

(٢٠) صلاح عبد الفتاح الخالدي - مع قصص الأنبياء في القرآن ص ٦٢

(٢١) ماكنتوش - شرح سفر التكوين ص ٢٦٨

(٢٢) ابن كثير - البدايه والنهايه ص ٢٠٨

(٢٣) سورة يوسف آية ٥٥

(٢٤) الزمخشري : الكشاف ص ٥١٠

(٢٥) القرطبي - الجامع لأحكام القرآن ص ٢١١

الفصل الخامس

اللقاء

اللقاء

اللقاء الأول :-

كانت حياة يوسف كرئيس وزراء جليلة القدر، كان في متناول يده كل مظاهر الرفاهية والعظمة وبالرغم من كل مظاهر العظمة النادرة فقد كانت هناك بعض العوامل التي تسبب له الهم والقلق. كان عليه ان يحتك بالمصريين الذين امتلأت قلوبهم غيرة وحسدا بسبب ما اعطى من سلطان ونفوذ. (١)

كان عليه في السبع سنوات الاولى ان يتجول في كل ارض مصر ليتفقد الجسور والبحيرات التي يجب ان تحجز اكبر كمية من فيضان النيل غير العادي، ويشرف على بناء المخازن وشراء خمس محصول الحنطة.

وَأَثْمَرَ الْأَرْضُ فِي سَبْعِ سَنَى الشَّعْبِ بَحْرَمَ . فَجَمَعَ كُلُّ طَعَامِ السَّبْعِ سَنَى
الَّتِي كَانَتْ فِي أَرْضِ مِصْرَ وَجَعَلَ طَعَامًا فِي الْمَدَنِ . طَعَامَ الْمَدِينَةِ الَّتِي حَوْلَ بِهَا
جَعَلَهُ فِيهَا . وَخَزَنَ يُوسُفُ قَمْحًا كَرْمَلِ الْبَحْرِ كَثِيرًا جَدًّا حَتَّى تَرَكَ الْعَدَدُ إِذْ لَمْ
يَكُنْ لَهُ عَدَدٌ . (٢)

واثمرت الارض في سبع سنى الشعب بحزم. فجمع كل طعام السبع سنين
التي كانت في ارض مصر وجعل طعاما في المدن. طعام المدينة الذي حوالها
جعله فيها. وخزن يوسف قمحا كرمل البحر كثيرا جدا حتى ترك العدد اذ لم
يكن له عدد. (٢)

لقد كان في منتهى التفانى والأخلاص في أداء عمله، لأنه كانت هناك فيه
قوة غير بشرية، كما قال فرعون بانه

لَمْ يَكُنْ فِيهِ رُوحُ اللَّهِ . (٣)
رجل فيه روح الله (٣)

(١) ماير - حياة يوسف ص ١٢٢

(٢) التكوين ٤١ - ٤٧ - ٤٩

(٣) التكوين ٤١ - ٢٨

فى تلك الفترة كانت الحياة فى بيت يعقوب تسير بهدوء، وعلى وتيرة واحدة وكانت العلامة الوحيدة لعدد السنوات التى تمر ببطء هى تزايد ضعف يعقوب ووهن قوته. فكثيرا ما كان يتحدث عن شيخوخته ولهذا اضطر بنو إسرائيل أن يحملوا يعقوب أباهم.

وَمِمَّا مَحَمَّلَتْهُمُ جَنْتُهُمْ عَمَلَهُمْ حَتَّى يَمُوتُوا لِحَقَّتِهِمْ
وَلِيَمُوتُوا وَلِيَمُوتُوا وَلِيَمُوتُوا وَلِيَمُوتُوا وَلِيَمُوتُوا
لِحَقَّتِهِمْ

.... وحمل بنو إسرائيل يعقوب أباهم ... (٤)

وقد اختلف المؤرخون فى عدد السنوات التى مرت ما بين اللقاء يوسف فى الجب وبين أول لقاء بين يوسف وأخوته يقول فريق:

(١) كان يوسف فى السابعة عشرة من عمره عندما انتزع من بيت أبيه، وكان رجل فى الثلاثين عندما وقف أمام فرعون لأول مرة يضاف إلى ذلك سبع سنن الشبع وربما سنتان أخريتان حتى بدأت مخازن الحنطة تتناقص. ومن ذلك يتضح أنه انقضت نحو «خمس وعشرين سنة» من مأساة الجب حتى أول لقاء له بأخويه. (٥)

(٢) يقول «دافدسون» أنه قد مرت «عشرون سنة» «ثلاث عشرة فى الذل وسبع سنوات شبع، منذ أن راوه آخر مرة (٦)

(٣) ويقول فريق ثالث: لقد شاهد يوسف أخوته بعد أن غاب عنه بما يقرب من عشرين عاما. فقد كان فى السابعة عشرة من عمره عندما بيع للقافلة السيارة، وكان يناهز الثلاثين عندما مثل بين يدي فرعون ثم مرت السنوات السبع الفاضية الغلة وتلتها السنوات العجاف (٧)

(٤) التكوين ٤٦ - ٥

(٥) ماير - حياة يوسف ص ٢٨

(٦) دافدسون : تفسير الكتاب المقدس ص ٢٨

(٧) حفى ناصف: الأسطورة، النوعى ص ٨٥

إذا نظرنا إلى الآراء الثلاثة فإننا نلاحظ أن الرأي الثانى يتفق مع الرأي الثالث وهو تحديد المدة بحوالى «عشرين عاما».

أما بالنسبة للرأى الأول فبالحساب نجد أن المدة ليست «خمس وعشرون عاما» كما ذكر بل هى بالحساب الدقيق فهى بالتقريب «إثنان وعشرون عاما» فهنا نجد أن الفرق فى عدد السنوات ليس بالشئ اللافت للنظر فستتان فى خلال عشرين عاما ليس بالكثير.

عمت المجاعة كل البلاد وشملت أيضا أرض كنعان. فكثيرا ما كانت للمجاعات - فيما سبق - تدفعهم للنزول إلى أرض مصر، أو ربما يكون قد سمع من التجار الذين يتبادلون السلع مع مصر أو من الشعوب المحيطة - التى اضطرت أن تنزل مصر لتشتري قمحا من هناك (٨)

لهذا أيقظ يعقوب أولاده من سباتهم بقوله

هَؤُلَاءِ مَحَبَّةٌ لَكُمْ كَمَا هِيَ حَقَّتْكُمْ
حَبْرَانِمْ هَؤُلَاءِ مَحَبَّةٌ لَكُمْ لَكُمُ الْيَابِسُ. هَؤُلَاءِ
مَحَبَّةٌ لَكُمْ حَقَّتْكُمْ حَبْرَانِمْ. هَؤُلَاءِ لَكُمْ هَؤُلَاءِ
لَمْ يَكُنْ هَؤُلَاءِ هَؤُلَاءِ هَؤُلَاءِ هَؤُلَاءِ هَؤُلَاءِ
حَقَّتْكُمْ لَكُمْ حَقَّتْكُمْ هَؤُلَاءِ هَؤُلَاءِ هَؤُلَاءِ هَؤُلَاءِ

«لماذا تنظرون بعضهم إلى بعض. وقال إنى قد سمعت أنه يوجد قمح فى مصر. إنزلوا إلى هناك واشتروا لنا من هناك لنحيا ولا نموت» (٩).

ولكن بدأت تظهر علامات التردد وظهرت أمامهم صورة يوسف وأخذوا يسترجعون القصة فى أذهانهم. فبعدما تكونت القافلة تباطأ الأخوة، ولكن قام يعقوب ووبخهم على كسلهم. وفى حقيقة الأمر لم يكن كسلا ولا تباطئا وإنما كان ترددا وخوفا من المجهول الذى ينتظرهم فى مصر.

(٨) ماكنتوش - شرح سفر التكوين ص ٢٦٨

(٩) التكوين ٤٢ - ١ - ٢

٥٥٥٥ ٥٥٥٥ ٥٥٥٥ ٥٥٥٥
 ٥٥٥٥ ٥٥٥٥ ٥٥٥٥ ٥٥٥٥ ٥٥٥٥ ٥٥٥٥ ٥٥٥٥ ٥٥٥٥
 ٥٥٥٥ ٥٥٥٥ ٥٥٥٥ ٥٥٥٥ ٥٥٥٥ ٥٥٥٥ ٥٥٥٥ ٥٥٥٥
 ٥٥٥٥ ٥٥٥٥ ٥٥٥٥ ٥٥٥٥ ٥٥٥٥ ٥٥٥٥ ٥٥٥٥ ٥٥٥٥

انزل عشرة من اخوة يوسف ليشتروا قمحا من مصر. واما بنيامين
 شقيق يوسف فلم يرسله يعقوب مع اخوته لانه قال لعله تصيبه انية (١٠)
 فلم يستأمن يعقوب اخوة بنيامين عليه. لقد اضطر هؤلاء الاخوة للرحيل
 إلى مصر ليشتروا لأنفسهم قمحا وذلك بعد انتشار الجوع بينهم. فهنا هم
 يمثلون جماعة اليهود التي خانت السيد المسيح وباعته بقليل من الفضة في
 آخر الأيام، اذ تشعر بالجوع الحقيقي تترك كنعان وتنطلق إلى مصر، أي إلى
 كنيسة الأمم (١١) تبحث عن فقده.

ولكن حدث ان يوسف - لما اشتهر به من وفاء وإخلاص لعمله - كان
 يشرف بنفسه على عملية بيع القمح في بعض الأسواق الكبيرة

٥٥٥٥ ٥٥٥٥ ٥٥٥٥ ٥٥٥٥ ٥٥٥٥ ٥٥٥٥ ٥٥٥٥ ٥٥٥٥
 ٥٥٥٥ ٥٥٥٥ ٥٥٥٥ ٥٥٥٥ ٥٥٥٥ ٥٥٥٥ ٥٥٥٥ ٥٥٥٥
 ٥٥٥٥ ٥٥٥٥ ٥٥٥٥ ٥٥٥٥ ٥٥٥٥ ٥٥٥٥ ٥٥٥٥ ٥٥٥٥
 ٥٥٥٥ ٥٥٥٥ ٥٥٥٥ ٥٥٥٥ ٥٥٥٥ ٥٥٥٥ ٥٥٥٥ ٥٥٥٥
 وكان يوسف هو المسلط على الأرض وهو البائع لكل شعب الأرض. (١٢)

يقول «دافدسون» ان يوسف هو «البائع» هذا لا يعنى انه كان يبيع لكل فرد
 يطلب، لكن لا شك ان هناك احوالا خاصة كانت تعرض عليه، ولا بد ان امر
 جماعة عظيمة من الساميين كاخوته وخدمهم التابعين لهم كان يتطلب بحثا
 دقيقا، (١٣)

(١٠) التكوين - ٤٢ - ٣ - ٤

(١١) جرانث - سفر التكوين في ضوء العهد الجديد ص ٢٠١

(١٢) التكوين ٤٢ - ٦

(١٣) دافدسون - تفسير الكتاب المقدس ص ١٤٧

ويقول رأى آخر: « لعله كان يذهب إلى الأسواق متعمدا مؤملا أن يرى أحد الإسماعيليين الذين لم ينس قط وجوههم، أو يسمع بهض الأنبياء عن أسرته أو لعله كان يتربص أو يضلّى لكي يحضر أخوته بأنفسهم، (١٤)

وأخيرا أتى اليوم المترقب وأنا به يبصر فجاء أولئك الرجال العشرة، وفق فيهم لحظة ولكته

«سَأَلَ يَهُوُحَافَرُ لِيَسْمَعَهُ، فَكَرِهَ يَهُوُحَافَرُ أَنْ يَخْلُصَهُ حَلِيسَةُ
مُجَلَّدًا حَمِيمَةً. فَصَرَ يَهُوُحَافَرُ لِيَهُوُحَافَرُ. ثُمَّ كَسَحَهُ كَرِيحُهُ.
هَكَذَا. ثُمَّ كَسَحَهُ أَجَلُهُمْ لِحَمِيهِ حَتَّى يَكُونَ»

لما نظر يوسف أخوته عرفهم. فتنكر لهم وتكلم معهم بجفاء.... (١٥)

كان طبيعيا أنهم لم يعرفوه.. لقد صار رجلا في حوالى الأربعين من عمره وكانوا قد تركوه غلاما في السابعة عشرة، كان واقفا يرتدى ثوبا من كتان ابيض مطرزا بذهب يتفق مع مركزه، ثوبا يختلف كل الاختلاف عن ذلك القميص المشهور الذى جلب عليه الويلات.

لقد كان حاكما فى البلاد، لذلك عندما مثلوا فى حضرته

«يَهُوُحَافَرُ
فَتَأْتِي أَخُوهُ يَوْسُفَ وَسَجَدُوا لَهُ بِوُجُوهِهِمْ إِلَى الْأَرْضِ» (١٦) فبسجودهم
أمام يوسف قد أتمموا حرفيا - وهم لا يدرون - ذلك الحلم الذى رآه فى شبابه.

لقد ابرك يوسف فورا أنهم لم يعرفوه ولذلك

(١٤) ماير : ف. ب - حياة يوسف ص ١٧٨

(١٥) التكوين ٤٢ - ٧

(١٦) التكوين - ٤٢ - ٦

(١٧) التكوين ٤٢-٧

[illegible]

فتنكر لهم وتكلم معهم بجفاء وقال لهم من اين جئتم ، (١٧)

كان قصد يوسف من هذا الجفاء الا يعرفوه سريعا حتى لا يخافوا منه، ومن ناحية اخرى اراد ان يستفسر عن ابيه واخيه (بنيامين) بطريقة غير مباشرة، كما كان يخطط لأحضار الجميع ليعيشوا في خيراته.

وقد نجح يوسف في تحقيق كل هذه المقاصد وإن تظاهر في البداية بمظهر الحفاء.

رفض يوسف ان يصدق كلامهم واتهمهم بأنهم جواسيس اتوا إليه لإيقاع
الضرب به. (١٨)

كان هذا الكلام ما هو الا مجرد صورة تظاهر بها امام اخوته لإبعاد أى شك او ظن منهم تجاهه، وتنفيذا لكلامه امر أن يزج بهم فى اعماق السجن إلى أن يفحص أمرهم.

ولكن مما لا شك فيه ان هؤلاء الأخوة عندما انفرد كل منهم فى سجنه الذى استمر ثلاثة ايام، وتأمل كل واحد منهم المعاملة السيئة التى عوملوا بها ذلك الشاب البرئ منذ سنوات طويلة.

وتذكرنا هذه الظروف بحادثة أخرى في العهد القديم وهي منظر صرفه^(١٩)
عندما مات الوالد فصرخت أمه في وجه النبي قائلة:

(١٨) كان المصريون قد بنوا اسوارا تحميهم من هجمات الأتيين من آسيا الى كنعان وغيرها من البلدان.

الخوري بولس الفخالي - تاريخ الكون والإنسان ص ٤٠٠

(١٩) صرقه: مدينه فينيقيه من أعمال صيدون، اقام فيها «إيليا» لما نضب نهر كريت، وكانت قد استقبلته أرملة فيها ما طالت المجاعة، إذ وثقت في كلمته التي نطق بها باسم الرب. وثوابها لا يمانها لم يفرغ الدقيق ولم ينقص الزيت من عندها واعاد النبي لولدها الحياة. قاموس الكتاب المقدس ص ٥٤٢

من بيتك لبيتك
من بيتك لبيتك
من بيتك لبيتك

«هل جيئت إلى لتذكير إثمى» (٢٠)

لقد حاولت أن تتناسى خطيتها، ودفنتها عميقا جدا.

استمر الأخوة فى الحبس ثلاثة أيام لا يعلمون عن مصيرهم شيئا. وأخيرا
أطلق صراحهم ولكن

«هناك صرحك هليلك. ههنا حده هسه. لكلمك كيد كيك.
«هناك صرحك هليلك. ههنا حده هسه. لكلمك كيد كيك.
«هناك صرحك هليلك. ههنا حده هسه. لكلمك كيد كيك.
«هناك صرحك هليلك. ههنا حده هسه. لكلمك كيد كيك.
«هناك صرحك هليلك. ههنا حده هسه. لكلمك كيد كيك.

«ثم قال لهم يوسف فى اليوم الثالث افعلوا هذا واحبوا انا خائف الله. إن
كنتم امنا فليحبس اخ واحد منكم فى بيت حبسكم وانطلقوا انتم وخذوا قمحا
لجاعة بيوتكم. واحضروا اخاكم الصغير إلى» (٢١)

قام يوسف بتقييد الأخ وهو «شمعون» وذلك امام أعين اخوته. بلا شك لم
يقيدة يوسف حقدا ولا انتقاما ربما فك قيوده واحسن معاملته بعد رحيل
اخوته.

ولكن كان غرضه وهدفه من هذا هو ان يثير فيهم الاسراع بأحضار اخاهم
الصغير - «وهو بنيامين» - ووعدهم بأنه بعد ذلك سيفك قيود «شمعون»
أخيهم وترد له حريره. لأنه سيكون قد تأكد فعلا من أنهم «غير كاذبين»
ويقولون الصدق. (٢٢)

(٢٠) الملوك الاول ١٧ - ١٨

(٢١) التكوين ٤٢ - ١٨ - ٢٠

(٢٢) ماكتوش - شرح سفر التكوين ص ٢٧٢

هنا ويرى البعض ان شمعون كان قاسيا جدا على يوسف وانه هو الذي كان قد اقترح قتله (٢٣) ، فاستحق التأديب ليشعر بخطيئته ويقدم توبه عن تصرفاته.

عندما طلب منهم ذلك « الحاكم الغريب الجنس » نظروا الى بعضهم وقالوا

هَلْ نَحْنُ لَكَ بِمُتَّحِبِينَ
سَجَّيْمَ خَدِّكَ نَحْنُ وَنَسَامَ جِلْدَكَ وَنَقَعَمَ دَمَ تَحَدَّوْكَ نَحْنُ لَمْ
هَلْكَ عَجَبُكَ. قَهْلًا نَكُفُّكَ بِحِلْمٍ حَمْدُكَ نَحْنُ. * هَلْكَ
إِهْكَ هَكَذَا لَكُمُ. لَكُمُ بِخِيَارٍ لَحَقَّ وَلَكُمُ أَسْلَفُ قَهْلًا
هَلْكَ عَجَبُكَ. هُوَ وَنَحْنُ نَكُفُّكَ بِحِلْمٍ حَمْدُكَ نَحْنُ. لَكُمُ
نَحْنُ نَحْنُ وَنَحْنُ نَحْنُ. قَهْلًا وَنَحْنُ نَحْنُ نَحْنُ
كَيْفَ نَحْنُ. * هَلْكَ نَحْنُ نَحْنُ نَحْنُ. هَلْكَ نَحْنُ نَحْنُ
هَلْكَ نَحْنُ نَحْنُ نَحْنُ لَكُمُ لَكُمُ لَكُمُ

قالوا بعضهم لبعض حقا اننا مذنبون الى اخينا الذي رأينا ضيقه نفسه لما استرحمنا ولم نسمع. لذلك جاءت علينا هذه الضيقه. فاجابهم راويين قائلا لم اكلمكم قائلا لا تأثموا بالولد وانتم لم تسمعوا. فهو ذا دمه يطلب. وهم لم يعلموا ان يوسف فاهم. لان المترجمان كان بينهما. فتحول عنهم وبكى. ثم رجع اليهم وكلمهم. واخذ منهم شمعون وقيده امام عيونهم. (٢٤)

هنا نجد شيئا من التناقض الغريب. فقبل ان ياخذ يوسف « شمعون » ليقيده امام اخوته نجده يدخل حجره لوحده ويبكى ثم يعود اليهم. لقد أخفى يوسف عاطفته عن اخوته، ولكنه أبقى على الحاجز بينه وبينهم إذ جعل مترجماته معه لم ير الأخوة إلا هذه الحركة - وهي أخذ شمعون - ولا بد أنهم اعتقدوا أنه قاسيا غليظ القلب. كذلك لم يخطر ببالهم أنه قصد بحجز « شمعون » أن يكون بمثابة خيط حريري ليجذب الإخوة إليه، وكخطوه

(٢٣) انظر التكوين ٢٧ - ١٩ - ٢٠

(٢٤) التكوين ٤٢ - ٢١ - ٢٤

ضرورية لتذكيرهم بأخيهما الآخر الذي فقدوه منذ سنوات طويلة. (٢٥)

خلال الحوار بين يوسف وأخوته قالوا

لَقَدْ جَاءَنَا سِتْرٌ كَمَا تَكُونُ حَقَّتْ لَنَا كَلِمَةُ رَبِّكَ لَمَّا كُنَّا نَكْفُرُ بِكَ
وَلَمَّا كُنَّا نَكْفُرُ بِكَ لَمَّا كُنَّا نَكْفُرُ بِكَ لَمَّا كُنَّا نَكْفُرُ بِكَ

«فقالوا عبيدك اثنا عشر آخا. نحن بنو رجل واحد في أرض كنعان. وهذا الصغير عند أبينا اليوم والواحد مفقود». (٢٦)

لقد قال إخوته عنه أنه «مفقود» بمعنى هذا أنه لا يزال ظله يثقل ضميرهم. فهم يحسبون ميتا وهو حاضر أمامهم بقلبه الذي يكاد يشتعل لكي يعرفهم بنفسه. ولكنه ينتظر، وفي إنتظاره عذاب لإخوته فهو يمتحنهم ليرى إن كان كلامهم صحيحا، ويمتحنهم، ليرى هل تغيرت قلوبهم أوبقي الشر مسيطرا عليهم، ويمتحنهم ليتأدبوا بالأدب الذي أبى به هو، فيتنقوا هم كما تنقى هو. وكان يقيدهم جميعا ويضعهم في السجن لولا خوفه على حياة الوالد. فاكتفى بأن يقيد أمامهم «شمعون» وحده ليشعروا معه بثقل القيود، ويعودوا إلى الوالد مرة أخرى وواحد منهم مفقود. لما عادوا من دون يوسف كانت قلوبهم هادئة، وعندما سيعودون من دون شمعون ستملا الغصة قلوبهم.. (٢٧)

لقد ابتعد يوسف وبكى حين تذكر تلك الأيام القاسية أمر يوسف أخوته أن يأخذوا إلى بلادهم القمح الذي جاءوا لشراؤه ثم يعودوا إليه بأخيهما الصغير ليتحقق من صدق كلامهم ومن أنهم ليسوا جواسيس، والاكأن جزاؤهم الموت. ولكن كانت هناك بعض المخففات لتأعيبهم وأحكام الصارم.

لَقَدْ جَاءَنَا سِتْرٌ كَمَا تَكُونُ حَقَّتْ لَنَا كَلِمَةُ رَبِّكَ لَمَّا كُنَّا نَكْفُرُ بِكَ
وَلَمَّا كُنَّا نَكْفُرُ بِكَ لَمَّا كُنَّا نَكْفُرُ بِكَ لَمَّا كُنَّا نَكْفُرُ بِكَ

(٢٥) ماير - حياة يوسف ص ١٧٨

(٢٦) التكوين ٤٢ - ١٢

(٢٧) الخوري بولس الفغالي - تاريخ الكون والإنسان ص ٤٠١

ثم أمر يوسف أن تملأ أوعيتهم قمحا وترد فضه كل واحد إلى عدله وأن يعطوا زابا للطريق. ففعل لهم هكذا. (٢٨)

أمر يوسف عبده بأن يملأوا أوعيتهم قمحا وأن يضعوا سرا في أوعيتهم الفضه التي قدموها ثمنا للقمح لقد فعل يوسف كل هذا بدافع المحبة الرقيقة، ولكن قلوبهم إمتلأت خوفا ورعبا عندما عثروا على الفضه كان المقصود بهذا أن يكون علامه «إحسان» لكنه أضحي مصدر خوف عظيم. إن الفضه كانت موضوعة في كيس واحد من أكياس العلف التي كان منها عدد كبير مع كل أخ (٢٩) ولكننا نجد رأيا آخر معارض بذكر أن كل واحد كان له كيس. (٣٠)

ففي تصوري أن الرأي الثاني هو الأصح وأن الرأي الأول أراد به صاحبه أن يزيد في كرم يوسف لآخوته.

فلما عاد إخوته إلى منزلهم وراوا الفضه في أوعيتهم جزعوا جزعا شديدا. يقول البعض الآخر أن أخا واحدا هو الذي تصادف أن فتح الكيس الخاص الذي يحوى الفضه، وربما كانت الفضه في أعلى أحد الأكياس فقط، بينما كانت في الأسفل في الأكياس الأخرى. (٣١)

عاد إخوة يوسف - بدون شمعون - إلى أبيهم في أرض كنعان ليخبروه بكل ما أصابهم، وكيف اتهموا بأنهم جواسيس وأن الرجل «سيد الأرض» قال لهم:

هَـبْجَئْ لِمَ كَحَنَ كُنتَ كَاحِ. حَمَدَ كَآدَ دَاقَ كَ كَـ
كَسَهَ كَ سَ عَـمَـمَ لَهْ. هَحَنَ كَ لَحَقَ كَ كَحَنَ كَ سَـ
هَـلَ. هَـنَ كَ لَـسَـهَ كَ كَحَنَ كَ لَهْ. هَـكَـدَ دَاقَ كَ كَـ
كَشَمَ كَ كَ كَ كَ كَ كَ كَ كَ كَ كَ كَ كَ كَ
كَ كَ كَ كَ كَ كَ كَ كَ كَ كَ كَ كَ كَ

(٢٨) التكوين - ٤٢ - ٢٥

(٢٩) دافدسون: تفسير الكتاب المقدس ص ١٧٢

(٣٠) ماير - ف. ب - حياة يوسف ص ١٨٤

(٣١) زكريا إسكندر - شخصيات بارزة ص ٢٦

«فقال لنا الرجل سيد الأرض بهذا أعرف إنكم أمناء دعوا أخا واحدا منكم عندي وخذوا لمجاعة بيوتكم وانطلقوا وأحضروا أخاكم الصغير إلى. فأعرف إنكم لستم جواسيس بل إنكم أمناء. فأعطيكم أخاكم وتتجرون في الأرض» (٢٢) قصوا على أبيهم كل ما حدث لهم وطلبوا إليه أن يسمح لبنيامين بأن يعود معهم إلى مصر لإنقاذ حياة شمعون وحياتهم جميعا..

أظهر يوسف كرمه وسخاءه، فكان لهم تلك مبعث خوف وقلق لأنهم خافوا أن يحسبهم وزير مصر لصومًا وسارقين بعد أن حسبهم جواسيس. رفض يعقوب طلبهم قائلاً

• فَعَمَلَهُ حَتَّى تَهَيَّئَ لِي سَبْعَةَ شَعَثٍ ۖ وَكَأَنَّهُ يَحْمِلُ الْوِزْرَ ۚ
• وَكَأَنَّهُ يَحْمِلُ الْوِزْرَ ۚ وَكَأَنَّهُ يَحْمِلُ الْوِزْرَ ۚ وَكَأَنَّهُ يَحْمِلُ الْوِزْرَ ۚ
• وَكَأَنَّهُ يَحْمِلُ الْوِزْرَ ۚ وَكَأَنَّهُ يَحْمِلُ الْوِزْرَ ۚ وَكَأَنَّهُ يَحْمِلُ الْوِزْرَ ۚ
• وَكَأَنَّهُ يَحْمِلُ الْوِزْرَ ۚ وَكَأَنَّهُ يَحْمِلُ الْوِزْرَ ۚ وَكَأَنَّهُ يَحْمِلُ الْوِزْرَ ۚ
• وَكَأَنَّهُ يَحْمِلُ الْوِزْرَ ۚ وَكَأَنَّهُ يَحْمِلُ الْوِزْرَ ۚ وَكَأَنَّهُ يَحْمِلُ الْوِزْرَ ۚ

«فقال لهم يعقوب اعدتموني الأولاد. يوسف مفقود وشمعون مفقود وبنيامين تأخذونه. صار كل هذا على وكلم راوبين أباه قائلاً اقتل إبني إن لم أجيء به إليك. سلمه بيدي وأنا أريده إليك. فقال لا ينزل إبني معكم لأن أخاه قد مات وهو وحده باق فإن أصابته أذيه في الطريق التي تذهبون فيها تنزلون شيبتي بحزن إلى الهاوية» (٢٣) رفض يعقوب تسليم إبنته بنيامين لئلا تصحبه أذيه في الطريق كأخيه يوسف، عندئذ تنزلون شيبتي بحزن إلى الهاوية. تلك هي مشاعر الأبوه الصادقة.

(٢٢) التكوين ٤٢ - ٢٣ - ٢٤

(٢٣) التكوين ٤٢ - ٢٦ - ٢٨

(٢) اللقاء الثاني :-

نفذ القمح فاضطر يعقوب أن يرسل أبنائه مرة ثانية إلى مصر ليشتروا كمية أخرى، وأن يبعث معهم ابنة الأصغر «بنيامين» بعد أن تعهد «يهوذا» بإعادته إليه سالما قائلا

ਸੁਕ ਸੁਕ ਸੁਕ ਸੁਕ

[illegible]

«انا أضمت. من يدى تطلبه. إن لم أجى به إليك وأوقفه قدامك أصر مذبذباً
إليك كل الأيام، (٣٤).

لم يكن ممكناً أن يتجه تفكير يعقوب إلى مصر لو كان هنالك القوت الكافى
فى كنعان. فالمجاعة دفعت بنى إسرائيل إلى مصر ليشتروا قمحا. وبالرغم من
حجز «شمعون» فى مصر فما كان أن يفكروا فى العودة لولا الحاجة
للملحة. (٣٠)

أما يوسف فكان يعرف تمام المعرفة أن أخوته سيرجعون إليه لا بسبب شمعون فحسب بل أيضا بسبب الجوع وسنواته لم تنزل في بدايتها.

إنطلقوا إلى مصر ومثلوا بين يدي يوسف. أدخل الأخوة إلى بيته حيث قوبلوا بكل حفاوة وإكرام كأنهم لم يكونوا رعاة أغنام بل من عظماء البلاد أما مخاوفهم بسبب الفضه التي رددت إليهم في عدالهم فقد بددها ذلك الرجل الحكيم التقى الذي على بيت يوسف، إذ أكد لهم بأنهم إن كانوا قد وجدوا فضتهم في عدالهم فلا بد أن يكون الله هو الذي وضعها فيها، لأنه لا يوجد أدنى شك في أنه قد وصله ثمن القمح الذي أخذوه (٣)

(٢٤) التكوين - ١٣ - ٩

(۲۵) مایر - حیات یوسف ص ۱۹۲

Sarna = Understanding Genesis,p 310 (੨੧)

«فخاف الرجال إذ أدخلوا إلى بيت يوسف. وقالوا لسبب الفضة التي رجعت لولا في عدالتنا نحن قد أدخلنا ليهجم علينا ويقع بنا ويأخذنا عبيد وحميرنا.

فتقدموا إلى الرجل الذي على بيت يوسف وكلموه في باب البيت. وقالوا: «استمع يا سيدي. إننا فتحنا عدالتنا وإذا فضة كل واحد في قم عدله فضتتنا بوزنها. فقد رددناها في أديتنا. وأنزلنا فضة أخرى في أديتنا لنشتري طعاماً. لا نعلم من وضع فضتتنا في عدالتنا. (٢٧)

«وَدَلَّاهُ خَدَّ مَحْلِيمَ لَمَّا لَقِيَهُ مَعَهُ هَارُونَ. ثُمَّ دَلَّاهُ خَدَّاهُ
«وَمَقَّ حَلَّتَيْهِ مَعَهُ حَبَّةً مَحْلِيمَ لَمَّا لَقِيَهُ إِخْوَهُ حَلِيمَ
«وَلَمَّا دَلَّاهُ حَلِيمَ وَتَحَدَّثَهُمْ حَقَّاهُ «وَلَسَّخَنَ». «وَمَاتَ لَهُ
«كَحَنُ «وَتَحَدَّثَهُ مَعَهُ مَحْلِيمَ حَتَّى حَذَّاهُ «وَحَبَّةً
«وَمَاتَ لَهُ. حَتَّى مَكَّنَ. حَبَّةً بَيْتَهُ مَعَهُ حَبَّةً لُجَّحُ
«حَتَّى». «وَدَلَّاهُ لَمَّا لَقِيَهُ حَبَّةً «وَمَقَّ حَلَّتَيْهِ مَعَهُ حَبَّةً
«وَحَبَّةً مَعَهُ لُجَّحُ. حَتَّى حَبَّةً مَعَهُ حَبَّةً مَعَهُ حَبَّةً
«وَمَقَّ حَبَّةً مَعَهُ حَبَّةً لُجَّحُ حَبَّةً حَبَّةً. لَمَّا يَدَّجُم
«حَبَّةً مَعَهُ حَبَّةً مَعَهُ لُجَّحُ. «وَمَاتَ لَهُ. حَبَّةً لُجَّحُ لَمَّا
«وَمَاتَ لَهُ. حَبَّةً مَعَهُ حَبَّةً مَعَهُ حَبَّةً لُجَّحُ حَبَّةً
«وَمَاتَ لَهُ. حَبَّةً مَعَهُ حَبَّةً مَعَهُ حَبَّةً لُجَّحُ حَبَّةً
«وَمَاتَ لَهُ. حَبَّةً مَعَهُ حَبَّةً مَعَهُ حَبَّةً لُجَّحُ حَبَّةً

دخل يوسف فخرأ أمامه على وجوههم إتماماً لذلك الحلم الذي سبق أن
راه في شبابه. كان في حديثه مع بنيامين حنين خاص كان ممكناً أن يكشف
لهم السر كله لولا أنهم لم يخطر ببالهم أن يكون هذا الحاكم المصري العظيم
المائل أمامهم هو نفسه (٢٨)

هو نفسه يوسف ذلك الشاب الضعيف المغلوب على أمره. ولكن مهما عظم
يوسف وقويت شخصيته فإن حنينه وحبه لأخيه لم يخمد أو يضعف

(٢٧) التكوين ٤٢ - ١٨ - ٢٢

(٢٨) Vergot.J = Joseph en Egypte,p. 192,Louvain 1959

[illegible]

المخدع ويكى هناك. ثم غسل وجهه وخرج وتجلد. وقال قدموا الطعام. فقدموا له وحده ولهم وحدهم وللمصريين. الأكلين عنده وحدهم لأن المصريين لا يقدرّون أن يأكلوا طعاما مع العبرانيين لأنه رجس عند المصريين. فجلسوا قدامه البكر بحسب بكوريته والصغير بحسب صغره. (٢٩)

اهتم يوسف بأخوته وأرسل إليهم من طعامه ما لذ وطاب، وذلك بعد أن عاملهم بقسوة يوم أن قدموا إليه في المرة الأولى، ولكن الشيء الذي أسترعى انتباههم وجعلهم في حيرة من أمرهم هو كيف عرف يوسف عمر كل واحد منهم فأجلسهم إلى المائدة بحسب كبر سن كل واحد منهم؟ (٤٠)

لم يكن ممكنا ليوسف بعد ان رأى اخاه بنيامين ودخل الآخر بيته، وجلس على مائدته ان يتركه يتغرب عنه. لهذا - بحكمه شديد - امر يوسف رئيس عبده ان يضع فضه كل واحد فى عدله وأن يضع طاسه الفضى فى عدل بنيامين

[illegible]

(٢٩) التكوين ٤٢ - ٢٠ - ٢٢

Vergot = J = Joseph en Egypte, p 196. (1.)

ثم أمر الذي على بيته قائلاً إملأ عدال الرجال طعاماً حسب ما يطيقون حملاً وضع فضه كل واحد في فم عداله... وطاسي طاس الفضه تضع في فم عدل الصغير وثمان قمحه. (٤١)

لقد باع إلهم يوسف ما شاءوا من القمح، وأمر عبده بأن يضع لكل واحد من إخوته فضته سرا في وعائه كما أمره بأن يضع الكأس^(٤٢) الفضي الذي على مائدته في وعاء بنيامين. ولقد شبه الكتاب المقدس هذه الكأس التي وجدت في عدل بنيامين، والتي ردت إلى يوسف بالكأس التي شربها السيد المسيح قائلاً:

٥٠٠
 ٥٠١
 ٥٠٢
 ٥٠٣
 ٥٠٤
 ٥٠٥
 ٥٠٦
 ٥٠٧
 ٥٠٨
 ٥٠٩
 ٥١٠
 ٥١١
 ٥١٢
 ٥١٣
 ٥١٤
 ٥١٥
 ٥١٦
 ٥١٧
 ٥١٨
 ٥١٩
 ٥٢٠
 ٥٢١
 ٥٢٢
 ٥٢٣
 ٥٢٤
 ٥٢٥
 ٥٢٦
 ٥٢٧
 ٥٢٨
 ٥٢٩
 ٥٣٠
 ٥٣١
 ٥٣٢
 ٥٣٣
 ٥٣٤
 ٥٣٥
 ٥٣٦
 ٥٣٧
 ٥٣٨
 ٥٣٩
 ٥٤٠
 ٥٤١
 ٥٤٢
 ٥٤٣
 ٥٤٤
 ٥٤٥
 ٥٤٦
 ٥٤٧
 ٥٤٨
 ٥٤٩
 ٥٥٠
 ٥٥١
 ٥٥٢
 ٥٥٣
 ٥٥٤
 ٥٥٥
 ٥٥٦
 ٥٥٧
 ٥٥٨
 ٥٥٩
 ٥٦٠
 ٥٦١
 ٥٦٢
 ٥٦٣
 ٥٦٤
 ٥٦٥
 ٥٦٦
 ٥٦٧
 ٥٦٨
 ٥٦٩
 ٥٧٠
 ٥٧١
 ٥٧٢
 ٥٧٣
 ٥٧٤
 ٥٧٥
 ٥٧٦
 ٥٧٧
 ٥٧٨
 ٥٧٩
 ٥٨٠
 ٥٨١
 ٥٨٢
 ٥٨٣
 ٥٨٤
 ٥٨٥
 ٥٨٦
 ٥٨٧
 ٥٨٨
 ٥٨٩
 ٥٩٠
 ٥٩١
 ٥٩٢
 ٥٩٣
 ٥٩٤
 ٥٩٥
 ٥٩٦
 ٥٩٧
 ٥٩٨
 ٥٩٩
 ٦٠٠
 ٦٠١
 ٦٠٢
 ٦٠٣
 ٦٠٤
 ٦٠٥
 ٦٠٦
 ٦٠٧
 ٦٠٨
 ٦٠٩
 ٦١٠
 ٦١١
 ٦١٢
 ٦١٣
 ٦١٤
 ٦١٥
 ٦١٦
 ٦١٧
 ٦١٨
 ٦١٩
 ٦٢٠
 ٦٢١
 ٦٢٢
 ٦٢٣
 ٦٢٤
 ٦٢٥
 ٦٢٦
 ٦٢٧
 ٦٢٨
 ٦٢٩
 ٦٣٠
 ٦٣١
 ٦٣٢
 ٦٣٣
 ٦٣٤
 ٦٣٥
 ٦٣٦
 ٦٣٧
 ٦٣٨
 ٦٣٩
 ٦٤٠
 ٦٤١
 ٦٤٢
 ٦٤٣
 ٦٤٤
 ٦٤٥
 ٦٤٦
 ٦٤٧
 ٦٤٨
 ٦٤٩
 ٦٥٠
 ٦٥١
 ٦٥٢
 ٦٥٣
 ٦٥٤
 ٦٥٥
 ٦٥٦
 ٦٥٧
 ٦٥٨
 ٦٥٩
 ٦٦٠
 ٦٦١
 ٦٦٢
 ٦٦٣
 ٦٦٤
 ٦٦٥
 ٦٦٦
 ٦٦٧
 ٦٦٨
 ٦٦٩
 ٦٧٠
 ٦٧١
 ٦٧٢
 ٦٧٣
 ٦٧٤
 ٦٧٥
 ٦٧٦
 ٦٧٧
 ٦٧٨
 ٦٧٩
 ٦٨٠
 ٦٨١
 ٦٨٢
 ٦٨٣
 ٦٨٤
 ٦٨٥
 ٦٨٦
 ٦٨٧
 ٦٨٨
 ٦٨٩
 ٦٩٠
 ٦٩١
 ٦٩٢
 ٦٩٣
 ٦٩٤
 ٦٩٥
 ٦٩٦
 ٦٩٧
 ٦٩٨
 ٦٩٩
 ٧٠٠
 ٧٠١
 ٧٠٢
 ٧٠٣
 ٧٠٤
 ٧٠٥
 ٧٠٦
 ٧٠٧
 ٧٠٨
 ٧٠٩
 ٧١٠
 ٧١١
 ٧١٢
 ٧١٣
 ٧١٤
 ٧١٥
 ٧١٦
 ٧١٧
 ٧١٨
 ٧١٩
 ٧٢٠
 ٧٢١
 ٧٢٢
 ٧٢٣
 ٧٢٤
 ٧٢٥
 ٧٢٦
 ٧٢٧
 ٧٢٨
 ٧٢٩
 ٧٣٠
 ٧٣١
 ٧٣٢
 ٧٣٣
 ٧٣٤
 ٧٣٥
 ٧٣٦
 ٧٣٧
 ٧٣٨
 ٧٣٩
 ٧٤٠
 ٧٤١
 ٧٤٢
 ٧٤٣
 ٧٤٤
 ٧٤٥
 ٧٤٦
 ٧٤٧
 ٧٤٨
 ٧٤٩
 ٧٥٠
 ٧٥١
 ٧٥٢
 ٧٥٣
 ٧٥٤
 ٧٥٥
 ٧٥٦
 ٧٥٧
 ٧٥٨
 ٧٥٩
 ٧٦٠
 ٧٦١
 ٧٦٢
 ٧٦٣
 ٧٦٤
 ٧٦٥
 ٧٦٦
 ٧٦٧
 ٧٦٨
 ٧٦٩
 ٧٧٠
 ٧٧١
 ٧٧٢
 ٧٧٣
 ٧٧٤
 ٧٧٥
 ٧٧٦
 ٧٧٧
 ٧٧٨
 ٧٧٩
 ٧٨٠
 ٧٨١
 ٧٨٢
 ٧٨٣
 ٧٨٤
 ٧٨٥
 ٧٨٦
 ٧٨٧
 ٧٨٨
 ٧٨٩
 ٧٩٠
 ٧٩١
 ٧٩٢
 ٧٩٣
 ٧٩٤
 ٧٩٥
 ٧٩٦
 ٧٩٧
 ٧٩٨
 ٧٩٩
 ٨٠٠
 ٨٠١
 ٨٠٢
 ٨٠٣
 ٨٠٤
 ٨٠٥
 ٨٠٦
 ٨٠٧
 ٨٠٨
 ٨٠٩
 ٨١٠
 ٨١١
 ٨١٢
 ٨١٣
 ٨١٤
 ٨١٥
 ٨١٦
 ٨١٧
 ٨١٨
 ٨١٩
 ٨٢٠
 ٨٢١
 ٨٢٢
 ٨٢٣
 ٨٢٤
 ٨٢٥
 ٨٢٦
 ٨٢٧
 ٨٢٨
 ٨٢٩
 ٨٣٠
 ٨٣١
 ٨٣٢
 ٨٣٣
 ٨٣٤
 ٨٣٥
 ٨٣٦
 ٨٣٧
 ٨٣٨
 ٨٣٩
 ٨٤٠
 ٨٤١
 ٨٤٢
 ٨٤٣
 ٨٤٤
 ٨٤٥
 ٨٤٦
 ٨٤٧
 ٨٤٨
 ٨٤٩
 ٨٥٠
 ٨٥١
 ٨٥٢
 ٨٥٣
 ٨٥٤
 ٨٥٥
 ٨٥٦
 ٨٥٧
 ٨٥٨
 ٨٥٩
 ٨٦٠
 ٨٦١
 ٨٦٢
 ٨٦٣
 ٨٦٤
 ٨٦٥
 ٨٦٦
 ٨٦٧
 ٨٦٨
 ٨٦٩
 ٨٧٠
 ٨٧١

«يا ابتاه إن أمكن فلا تعبر عني هذه الكاس» (١٢)

وفى الصباح الباكر بنوا رحلتهم الثانية إلى بلادهم وهم لا يدرون ما خبئ
فى عدل أحدهم. كانوا فى نشوة الطرب، فشمعون معهم وبنيامين أيضا.
على أنهم لم يكادوا يغادرون أبواب المدينة حتى بوغتوا سماع صوت رئيس
العبيد

العبيد
 بسم الله الرحمن الرحيم
 الحمد لله الذي هدانا لهذا
 الذي كنا لنهتدي لہ
 ما كنا لنهتدي لہ
 ما كنا لنهتدي لہ

(٤١) التكوين ٤٤ - ١ - ٢

(٤٢) الكاس - هذا الطاس هو كاس يستخدم فى الشرب. وكانت بعض الأمم يتفاملون بالكاس بأن يلقوا عمله أو خاتما فيه ويتاملون عدد الفقايع التى تظهر إتجاهاتها، ومن خلال هذه الفقايع يعرفون المستقبل. ولا تزال هذه العادة توجد فى مصر وأن أخذت شكلا آخر. فالبعض يدعى معرفه المستقبل بالنظر إلى الفنجان. كان البعض يستخدم الكاس لاستجلاب النوم خلال التأمل المستمر والعميق فى الفقايع التى تظهر فيها، حيث يعطى ذلك للإنسان شيئا من الإسترخاء

ماہر - حیاہ یوسف ص ۱۰۱

(٤٢) متنى ٢٦ - ٢٩

ولماذا جازيتم شرا عوضا عن خير،^(٤٤)

وبدا الرجل يفتش عدالهم على قارعة الطريق مبتدئا من الكبير إلى الصغير
فوجدوا الطاس في عدل بنيامين. فلما رأوا ذلك مزقوا ثيابهم وعادوا إلى
المدينة^(٤٥)

ودخلوا بيت يوسف وإرتموا عند أقدامه فقال له يهوذا

• ٤٥ •

مَعَاذُكَ. كُنْ بِرَحْمَةٍ لِحَدِّهِ. هَكَذَا بِمِثْلِهِ هَضْبُهُ نَارًا.
وَمِنْ مَدْرَ كَالْمَاءِ يَبْعَثُهُ سِلْهُمُ لِحَقَّتْ يَدِي. هُوَ سَمَّ حَقَّتْ يَدِي
لِحَدِّهِ. هُوَ سَمَّ نَارًا وَمِنْ هَكَذَا هَضْبُهُ كَمِثْلِهِ. • ٤٦ •
لَهُ. هُوَ لِي وَحْدَهُ. كَحَدِّهِ هَكَذَا هَضْبُهُ كَمِثْلِهِ لَهُ
• ٤٧ • هُوَ لِي وَحْدَهُ هَكَذَا هَضْبُهُ كَمِثْلِهِ نَارًا بِحَقَّتْ يَدِي •

«فقال يهوذا ماذا نقول لسيدى. ماذا نتكلم وبماذا نتبرر. الله قد وجد إثم
عبيدك. ها نحن عبيد لسيدى. نحن والذي وجد الطاس في يده جميعا. فقال
حاشا لى ان افعل هذا. الرجل الذى وجد الطاس فى يده يكون لى عبدا واما
انتم فأصعدوا بسلام إلى أبيكم»^(٤٦)

لقد جزعوا جزعا شديدا وتقدم يهوذا إليه قائلا له أنهم إذا عادوا بدون
الغلام إلى أبيهم يموت وعرض أن يمكث هو بدلا من الغلام، لأنه قد ضمن
لأبيه عودته سالما وحتى لا يرى الشر الذى يصيب أباه حين يعلم أنهم لم
يجيئوا بالغلام معهم.

لقد شعروا أنهم تحت سلطان يوسف المطلق. لم يكن أرفع منه فى كل
أرض مصر سوى فرعون، كل الجيوش والقوات رهن إشارته. لو أمر بسجن
الجميع سجنا مؤبدا، أو بحجز بنيامين وإطلاق سراح الباقين لما وقف معترض
لخطه واحدة. وكما لا نستطيع الفريسة الإفلات من يد الله. وقد جاء فى
الكتاب المقدس

(٤٤) التكوين ٤٤ - ٤

(٤٥) زكى شنودة: اليهود ص ٢٧

(٤٦) التكوين - ٤٤ - ١٦ - ١٧

«وَمَنْ قَاتَلَ نَفْسًا تَحْتِ هَذِهِ الْوَسْطَةِ، فَهُوَ كَمَا أَنْ قَاتَلَ نَفْسًا
تَحْتِ هَذِهِ الْوَسْطَةِ، فَهُوَ كَمَا أَنْ قَاتَلَ نَفْسًا تَحْتِ هَذِهِ الْوَسْطَةِ»

«كن مراضيا لخصمك سريعا ما دمت معه في الطريق لئلا يسلمك الخصم
إلى القاضي، ويسلمك القاضي إلى الشرطي، فتلقى في السجن» (٤٧)

كذلك رأوا أن كل الظواهر الخارجية ضدهم. لم يكن هناك أي شك في أن
الطاس وجد في عدل بينامين. ومع أنهم كانوا في الواقع أبرياء من السرقة، إلا
أنه لم يكن ممكنا لهم إلا أن يشعروا بعجزهم عن تبرئة أنفسهم لو التماس أي
عذر، لأنه ما دامت القرينة قائمة فالجريمة ثابتة. أنهم

«وَمَنْ قَاتَلَ نَفْسًا تَحْتِ هَذِهِ الْوَسْطَةِ، فَهُوَ كَمَا أَنْ قَاتَلَ نَفْسًا تَحْتِ هَذِهِ الْوَسْطَةِ»

«وَمَنْ قَاتَلَ نَفْسًا تَحْتِ هَذِهِ الْوَسْطَةِ، فَهُوَ كَمَا أَنْ قَاتَلَ نَفْسًا تَحْتِ هَذِهِ الْوَسْطَةِ»

«وقعوا امامه على الأرض» (٤٨)

منهمين بذلك أحلام صباه وهم لا يدرون. ولا بد أن يكون يوسف قد
استعادت ذاكرته ذلك المنظر الذي رآه في حلمه قديما، إذ تمثلت أمامه الآن
حزمهم ساجدة لحزمته المنتصبة في الوسط.

ولكن من ذا الذي سيتقدم ليكون الناطق بلسانهم. كان رأوبين يعمل دواما
إلى تبرير نفسه، ثم أنه كان واثقا من حسن النتيجة حتى أنه ضمن سلامة
بنيامين بحياة بنييه، ولكنه لزم الصمت. وشمعون كان على الأرجح هو
المحرض للجريمة ضد يوسف، ولكنه لم يتجاسر على النطق بآيه كلمة. (٤٩)
وبنيامين البرئ، الذي يمثل ذلك الشاب الذي أحبه المسيح، قد ضبط متلبسا
بالجريمة، ولم يكن لديه ما ينطق به.

(٤٧) متى ٥ - ٢٥

(٤٨) التكوين ٤٤ - ١٤

(٤٩) ماكننوش - شرح سفر التكوين ص ٢٨٢

لم يكن هناك سوى يهوذا الذي يستطيع الكلام، ذاك الذي سبق أن حول الإخوة قديما عن مؤامرة القتل على حافه الجب لم يحاول تقديم ظروف مخففة، أو تفسير الماضي، أو تلمس المعاذير لبنيامين أو لساثر الأخوة. وإنما أرتقى بكليته على رحمة يوسف (٥٠)

كان هدف يوسف من وراء هذا كله.

أولا أن يعيد أخوته إلى الراحة الكامله، والسلام التام. ولكنه كان يعرف أن ذلك مستحيل طالما كانت خطيتهم لم يعترف بها ولم تغفر. أما الآن فقد أترفوا إعترافا كليا.

ثانيا: أراد كذلك أن يعرف شعورهم نحو بنيامين. لهذا الغرض بالذات أعطاه نصيبا خمسة أضعاف نصيب كل واحد منهم عندما كانوا على مائدة

٥٠. عَمَلَهُ لِنَفْسِهِ تَعْمَلُ تَحْمُ مِخْخَهُ. ٥١. عَمَلَهُ تَحْمُ مِخْخَهُ. ٥٢. عَمَلَهُ تَحْمُ مِخْخَهُ. ٥٣. عَمَلَهُ تَحْمُ مِخْخَهُ. ٥٤. عَمَلَهُ تَحْمُ مِخْخَهُ. ٥٥. عَمَلَهُ تَحْمُ مِخْخَهُ. ٥٦. عَمَلَهُ تَحْمُ مِخْخَهُ. ٥٧. عَمَلَهُ تَحْمُ مِخْخَهُ. ٥٨. عَمَلَهُ تَحْمُ مِخْخَهُ. ٥٩. عَمَلَهُ تَحْمُ مِخْخَهُ. ٦٠. عَمَلَهُ تَحْمُ مِخْخَهُ.

... فكانت حصة بنيامين أكثر من حصص جميعهم خمسة أضعاف (٥١)

قد يظن البعض أنه فعل هذا لكي يبين محبته الخاصة لبنيامين. قد يكون كذلك. ولكن الأرجح أنه كان هنالك باعث أعمق. لقد أبغضوه بسبب أحلامه التي تراس فيها عليهم. لهذا أراد أن يعرف شعورهم نحو بنيامين إن عامله - وهو الأصغر - معاملة ممتازة على الباقين. ولكن بالرغم من هذه المعاملة الممتازة فقد كانوا جميعا متلهفين على عودته معهم. (٥٢)

ثالثا: وفوق ذلك أراد أن يعرف مقدار إستعدادهم للصفح. كان بنيامين هو الذي سبب لهم كل هذا الإرتباك فلو أنهم عاملوه بنفس الروح السابقه لكانوا قد تركوه يلقي نصيبه. وفي هذه الحالة ماكان ممكنا لهم أن يتألوا الصفح

(٥٠) القمص تادرس الملطى - التكوين ص ٢٥٨

(٥١) التكوين ٤٢ - ٢٤

(٥٢) جرائنت - سفر التكوين في ضوء العهد الجديد ص ٢٠١

أَمْ كَلِمَاتِي كَقَوْلِهِمْ قَوْلًا مَّجْمُوعًا.
 هَؤُلَاءِ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآيَاتِ الْكُبْرَىٰ، فَهُمْ يُسْتَكْفَرُونَ.
 نَجَّيْنَاهُ مِنَ الْغَمِّ، وَأَخْرَجْنَاهُ إِلَىٰ قَوْمٍ لَّا يَخْلِفُونَ.
 حَقَّقْنَا قَوْلَهُمْ قَوْلًا مَّجْمُوعًا.

«إن لم تغفروا للناس زلاتهم لا يغفر لكم أوبؤكم أيضا زلاتكم» (٥٣)

ولكنهم لم يحقدوا على الفتى الصغير، بل بالعكس أظهروا نحوه كل عطف من أجل أبيهم الشيخ ومن أجله هو أيضا. لقد تحققت كل أغراض يوسف وكل الشروط قد تمت ولم يبق هناك ما يمنع من إزاحة الستار عن شخصيته الأمر الذي كان على وشك الوقوع.

لم يستطع يوسف أن يضبط نفسه، فلم تكن الحاجة تدعو إلى أي مجهود لكشف النقاب، إنما سبق أن دعت إليه لضبط نفسه طويلا، فلو أنه قد استسلم لعواطفه الطبيعية لكان قد أعلن لهم الحقيقة منذ وقت طويل، ولكنه ضبط نفسه طويلا، لأنه ظل يدرس كيف يعمل لصالحهم دائما، ثم صرخ يوسف (٥٤)

«أخرجوا كل إنسان عني»

إنه لم يشأ أن يشهر بأخوته، كما أنه أراد أن يقول بضع كلمات لا يمكن أن يفهمها الحاضرون، ثم كان يجب أن يعطى الفرصة لأخوته أيضا ليتصرفوا بمنتهى الحرية وهكذا

هَؤُلَاءِ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآيَاتِ الْكُبْرَىٰ، فَهُمْ يُسْتَكْفَرُونَ.
 نَجَّيْنَاهُ مِنَ الْغَمِّ، وَأَخْرَجْنَاهُ إِلَىٰ قَوْمٍ لَّا يَخْلِفُونَ.
 حَقَّقْنَا قَوْلَهُمْ قَوْلًا مَّجْمُوعًا.

(٥٣) متى ٦ - ١٥

(٥٤) زكريا إسكندر - شخصيات بارزة ص ٢٧

«لم يقف أحد عنده حين عرف يوسف أخوته بنفسه. فأطلق صوته بالبكاء...» (٥٥)

ولما سمع المصريون الصوت تعجبوا. أهذا صوت الفرع أم صوت الحزن بل كان صوت الانفجار المدوي للعواطف المكبوتة. فقد ضبط نفسه طويلا، كان شديد الرغبة في أن لا يخسرهم، وشديد الخوف لئلا يفشلوا في الإمتحان عندما كان يراقبهم عن بعد وهم يخرجون من المدينة مساء، لعله ويخ نفسه لسماحه لهم بالانطلاق وهكذا كان عقله مشغولا وأعصابه متوترة.

والآن وقد زال الضغط، ولم يتبق هنالك حاجة إليه، أطلق صوته بالبكاء. وأخيرا قال لهم:

«أَتَقْدِمُوا إِلَيَّ. فَتَقْدِمُوا. فَقَالَ أَنَا يُوسُفُ أَخُوكُمُ الَّذِي بَعَثْتُمُوهُ إِلَى مِصْرَ.» (٥٦)

ومع إنه قال هذا بصوت مبتهج ولكن نزلت الكلمات على إخوته كالصاعقة. كان طبيعيا أن يسودهم الإضطراب والفرع. لقد ذهلوا أن راوا أخاهم كأنه قد قام فجاء من الموت، وخلع قلوبهم الفرع بسبب ما ترقبوه من نتائج، والخوف لئلا يستوفى منهم الدين القديم. كل هذه العوامل عقدت السننهم فلم يجيبوه. (٥٧) لذلك قال لهم ثانيه

«أَتَقْدِمُوا إِلَيَّ. فَتَقْدِمُوا. فَقَالَ أَنَا يُوسُفُ أَخُوكُمُ الَّذِي بَعَثْتُمُوهُ إِلَى مِصْرَ.» (٥٦)

(٥٥) التكوين ٤٥ - ١ - ٢

(٥٦) التكوين ٤٥ - ٤

(٥٧) باقدسون - شرح سفر التكوين ص ١٨٢

« لا تتأسفوا ولا تفتazonوا لانكم بعتموني الى هنا. لانه لاستبقاء حيوة
ارسلني الله قدامكم، (٥٨)

بنفس هذه الطريقة تحدث السيد المسيح

«هذا أخذتموه مسلماً بمشورة الله المحتوم وعلمه السابق وبأيدي أئمة
صليّتموه وقتلتموه» (٥٩) وكذلك

[illegible]

«... كل خطيه وتجديف يغفر للناس...» (٦٠)

لقد تراجع إخوته إلى الوراء وتباعدا عنه ولكنه - بقلبه الحنون - أمرهم بالاقتراب. لقد كان هذا تشبيه جميل لما يفعله الله مع الخطاه لكي يقربهم إليه بعطفه ومحبته. فالرب لا يضعنا مدة طويلة تحت الاختبار ولا حاجه للوقوف بعيدا

” قَالُوا هَذَا أَفْعَىٰ ۖ إِنَّا مُحْجَرُونَ ۖ أَفَلَا سَلَمَةٌ مِّنْهُنَّ زُقَّتْ ۖ تَعْلَمُ حَقَّهُ ۖ كَذِبَتُنَا ۖ رَسُلُهُمْ
 زُجِرُوا ۖ فَمِنْ أَفْعَىٰ هَٰذَا ۖ إِنَّا نَعْلَمُ حَقَّهُ ۖ كَذِبَتُنَا ۖ

«لقد كنا بعيدين أما الآن فقد صرنا قريبين بدم المسيح» (٦١)

بعد لحظه وقع على يوسف عنق بنيامين ويكى، وبكى بنيامين على عنقه، وقبل جميع اخوته، شمعون وراوبين اولئك الذين قيدوا يديه وهزأوا بصراخه قديما. وقد جاء ذلك فى الكتاب المقدس

في الكتاب المقدس

هـ
نعم لك هـ للهجـ منك نعمتيك دافعيك ذمتي
وغيثي منتهيتي هـ شخب لب لحيته وحيثي
هـ فجب ذب بلحيته افع ذاب ذبك بسنتي هـ
فجد فضحك بلحيته افع فحيم ضحكك ذاك
ومحك.

«وحيثُ ينظرون إلى الذي طعنوه وينوحون عليه» (٦٢)

(٥٨) التكوين ٥ - ٥

(٥٩) أعمال الرسل ٢-٢٢

(٦٠) متنى ١٢-٢١

(٦١) رسالہ بولس الرسول إلى اهل اممسس ٢=١٢

(۶۲) زکریا ۱۲-۱۰

(٣) اللقاء الثالث :-

كان واضحاً أن محبة يوسف لأبيه اضطربت في قلبه بنار لا تطفأ وذلك منذ اللحظة الأولى التي رأى فيها إخوته في سوق القمح. لم يدرك هؤلاء الأخوة كم كان متلهفاً ليعرف إن كان أبوه لا يزال حياً، ولا أدركوا نشوة الفرح التي هزت قلبه عندما قالوا

هَذَا الصَّغِيرُ عِنْدَ أَبِيئِنَا الْيَوْمَ (٦٣). فَوَاضِحٌ إِنَّهُ أَنْ صُورَةَ أَبِيهِ الْمَحْبُوبِ لَا تَزَالُ مَحْفُورَةً فِي ذَاكِرَتِهِ. وَعِنْدَمَا أَتَى إِلَيْهِ إِخْوَتُهُ فِي الْمَرَّةِ الثَّانِيَةِ لَا بُدَّ أَنْ يَكُونُوا قَدْ تَمَلَّكَتْهُمْ الدَّمَشَقَةُ عِنْدَمَا لَاحَظُوهُ يَسْأَلُ بَرْقَهُ وَاهْتِمَامَهُ عَنْ سَلَامَةِ يَعْقُوبَ وَيَقُولُ لَهُمْ

أَسَالِمُ أَبُوكُمُ الشَّيْخَ الَّذِي قَلْتُمْ عَنْهُ. أَحْيَى هُوَ بَعْدَ (٦٤).

أما يهوذا فكان يجهل أنه يضرب على الوتر الحساس في حديثه عن أبيه مراراً وتكراراً، وعن محبته للأبن الأصغر، الأثر الوحيد الباقي لأمه.

حركت كل تلك الإشارات المتكررة عن الوالد كل عواطف يوسف حتى أنه اعترف وأقصح عن شخصيته أمامهم.

وقد إنسابت من بين شفثيه كلمات كثيرة عن والده ضمن الكلمات التي فاه بها للصفح عن إخوته

(٦٣) التكوين ٤٢-١٢

(٦٤) التكوين ٤٢-٢٧

مكتبة المهتدين الإسلامية

وهناك رأى آخر (٦٨) يقول أن يعقوب أرسل ابنه «يهوذا» إلى يوسف لكي يدلهم على الطريق إلى جاسان (٦٩)

ويدبر لهم أمر نزولهم فيها، وأن فرعون انطلق بمركبته ليلتقى بهم فهذا الرأى لا يتعارض كثيرا مع الرأى السابق وذلك أن يعقوب ربما فعلا قد أرسل ابنه يهوذا لاستطلاع الطريق وذلك لمعرفته به معرفه تامه نظرا للرحلتين اللتين قام بهما يوسف، وكون فرعون أرسل مركبته لاستقبالهم فلا بد أن يكون يوسف هو الذى أطلعه على الخبر.

ومهما كان السفر قد أضنى ذلك الشيخ، فلا بد أن يكون قد إستعاد قواه عندما سمع القوم يقولون «أن يوسف قادم» فأسرع وبكى على عنقه وقال بكل سرور وإفتخار وراحة قلب

تَتَّي. הַכְּשֶׁה. הַיָּלֵה. * הַכְּחַי. לַיָּה. מַחֲבֵה. כְּכֶשֶׁה.
לִי. לְיָהוּה. כִּשְׁה. לַיָּהוּה. מַחֲבֵה. לַיָּהוּה. הַכְּשֶׁה.
הַיָּלֵה. חַל. עַל. חַלְשִׁי. *

«اموت الآن بعد مارايت وجهك أنك حى» (٧٠)

التقى يوسف بأبيه فبكى إسرائيل على عنقه من شدة التأثر ثم أخبرهم إنه سيصعد ليخبر فرعون بحضورهم، وأوصاهم أن يخبروا فرعون بعملهم كزراعة غنم حتى يسكنوا فى جاسان.

قدم يوسف خمسه من إخوته لفرعون نياحه عن الجميع. وأمام صراحة يوسف وحبه لأخوته، قال فرعون إكراما له:

(٦٨) القمص تادرس الملطى: التكوين ص ٢٥٦

(٦٩) أرض جاسان: شمال شرق الدلتا مكانها محافظه الشرقيه تسمى أيضا: أرض رعمسيس [التكوين ٤٧ - ١١] وتعتبر من اجود الاراضى كانت أرضنا للرعى. وقد أقام بها إسرائيل - أيام يوسف - يرعون غنم فرعون.

(٧٠) التكوين ٤٢ - ٢٦

١٠ ١١ ١٢ ١٣ ١٤ ١٥ ١٦ ١٧ ١٨ ١٩ ٢٠ ٢١ ٢٢ ٢٣ ٢٤ ٢٥ ٢٦ ٢٧ ٢٨ ٢٩ ٣٠ ٣١ ٣٢ ٣٣ ٣٤ ٣٥ ٣٦ ٣٧ ٣٨ ٣٩ ٤٠ ٤١ ٤٢ ٤٣ ٤٤ ٤٥ ٤٦ ٤٧ ٤٨ ٤٩ ٥٠ ٥١ ٥٢ ٥٣ ٥٤ ٥٥ ٥٦ ٥٧ ٥٨ ٥٩ ٦٠ ٦١ ٦٢ ٦٣ ٦٤ ٦٥ ٦٦ ٦٧ ٦٨ ٦٩ ٧٠ ٧١ ٧٢ ٧٣ ٧٤ ٧٥ ٧٦ ٧٧ ٧٨ ٧٩ ٨٠ ٨١ ٨٢ ٨٣ ٨٤ ٨٥ ٨٦ ٨٧ ٨٨ ٨٩ ٩٠ ٩١ ٩٢ ٩٣ ٩٤ ٩٥ ٩٦ ٩٧ ٩٨ ٩٩ ١٠٠

أرض مصر قدامك. في أفضل الأرض أسكن أباك وأخوتك ليسكنوا في
 أرض جاسان. وإن علمت إنه يوجد بينهم ذرة قدرة فأجعلهم رؤساء مواشى
 على التى لى، (٧١)

هكذا القلب المنفتح بالحب لا ينال إلا حبا حتى وإن تعرض في البدايه
 لضيقات كثيره. لقد قدم فرعون ليوسف كل أرض مصر وسأله أن يعين من
 اخوته رؤساء لمواشيه أن وجد فيهم من يصلح لهذا العمل.

سكن يعقوب في أرض جاسان، وأخذ أبناؤه قطعانهم إلى تلك المراعى،
 ووضعوا أساس الثروة العظيمة التى أصبحت من أكبر مميزات هذه الامه

١٠ ١١ ١٢ ١٣ ١٤ ١٥ ١٦ ١٧ ١٨ ١٩ ٢٠ ٢١ ٢٢ ٢٣ ٢٤ ٢٥ ٢٦ ٢٧ ٢٨ ٢٩ ٣٠ ٣١ ٣٢ ٣٣ ٣٤ ٣٥ ٣٦ ٣٧ ٣٨ ٣٩ ٤٠ ٤١ ٤٢ ٤٣ ٤٤ ٤٥ ٤٦ ٤٧ ٤٨ ٤٩ ٥٠ ٥١ ٥٢ ٥٣ ٥٤ ٥٥ ٥٦ ٥٧ ٥٨ ٥٩ ٦٠ ٦١ ٦٢ ٦٣ ٦٤ ٦٥ ٦٦ ٦٧ ٦٨ ٦٩ ٧٠ ٧١ ٧٢ ٧٣ ٧٤ ٧٥ ٧٦ ٧٧ ٧٨ ٧٩ ٨٠ ٨١ ٨٢ ٨٣ ٨٤ ٨٥ ٨٦ ٨٧ ٨٨ ٨٩ ٩٠ ٩١ ٩٢ ٩٣ ٩٤ ٩٥ ٩٦ ٩٧ ٩٨ ٩٩ ١٠٠

وسكن إسرائيل في أرض مصر في أرض جاسان، وتملكوا فيها واثمروا
 وكثروا جدا. وعاش يعقوب في أرض مصر سبع عشر سنه. (٧٢)

مضت سبعة عشر عاما دون أن يستجد شىء من الحوادث العظيمة. ومهما
 اشتد الوهن والضعف بذلك الشيخ فإن روحه بقيت منتعشه بمحبه يوسف،
 ويفرح قلبه بسبب رفعة وعظمة ابنه. (٧٣)

(٧١) التكوين ٤٧ - ٥ - ٦

(٧٢) التكوين ٤٧ - ٢٧ - ٢٨

(٧٣) ماير - حياه يوسف ص ١٥٦

تَهْنِئَةٌ هَذِهِ هَتْنٌ بِمَنْزِلَةِ اِهْتِفَافٍ
 اَحْقَابٍ. مَكِّيٌّ مَدَنِيٌّ مُدْمَقٌ: مُدْمَقٌ
 كَزَيْتُونَةٍ هِيَ هَتْنٌ اَمْلَاقِيٌّ
 يَوْمًا. هَا اَتَيْنَا جَعَلْنَا حَتْمَهُ يَوْمًا نَحْبَهُ
 بِمُدْمَقٍ كَبَلٍ تَحْقُلَا حَقْرُومٍ. هَا مَكِّيٌّ
 مَدْنِيٌّ لَحْفَنٌ. هَا يَوْمًا جَعَلْنَا كَب
 نَسًا مُدْمَقٌ مَدْنِيٌّ لَحْفَرُومٍ
 حَسْرَةٍ يَفْتَنُ لِمَدْنِيٍّ يَوْمًا. هَفْنٌ
 اَمْكَبُ حَسْرَةٍ: مَسْرَةٍ اَمْكَبُ لَأُزْمَر:
 هَا زَمَر اَمْكَبُ لَحْمَلِيٍّ: مَكْمَلِيٍّ
 اَمْكَبُ حَسْرَةٍ اَمْكَبُ يَحْتَت مَدْنِيٍّ

(٧٤) الخورى هولس الفغالى - تاريخ الكون والإنسان ص ٢٣

- ۱۷۰ -

وعشر سنين، فحنطه المصريون واحتفظوا بجثته داخل تابوت حتى ارتحل
بنو إسرائيل عن مصر في عصر موسى فأخذوا معهم، ودفنوه في الحقل
الذي كان يعقوب قد اشتراه من بنى حمورابى فى شكيم (٧٥).

ويوسف هو أبو سبطى منسى وأقرايم اللذين أصبحا ضمن أسباط
إسرائيل الاثنى عشر، ولذلك درج اليهود على استعمال إسم يوسف للدلالة
على هذين السبطين

مִיִּשְׁכָּן יִשְׂרָאֵל: מִיִּשְׁכָּן יִשְׂרָאֵל: מִיִּשְׁכָּן יִשְׂרָאֵל: מִיִּשְׁכָּן יִשְׂרָאֵל:
לֹא: בֵּיתָ אֱלֹהֵי: דְּחִיבִיךָ: דְּחִיבִיךָ: דְּחִיבִיךָ: דְּחִיבִיךָ:
בְּעַד: בְּעַד: בְּעַד: בְּעַד: בְּעַד: בְּעַד: בְּעַד: בְּעַד:
מִיִּשְׁכָּן יִשְׂרָאֵל: מִיִּשְׁכָּן יִשְׂרָאֵל: מִיִּשְׁכָּן יִשְׂרָאֵל: מִיִּשְׁכָּן יִשְׂרָאֵל:
דְּחִיבִיךָ: דְּחִיבִיךָ: דְּחִיבִיךָ: דְּחִיבִיךָ: דְּחִיבִיךָ: דְּחִיבִיךָ: דְּחִיבִיךָ: דְּחִיבִיךָ:

«فملك أبناء يوسف منسى وأقرايم» (٧٦)

كما أطلقوا إسمه أحيانا على شعب بنى إسرائيل بوجه عام
חֲמִשָּׁה בְּאַמְהָרָא 25. 50: 100: 150: 200: 250: 300: 350: 400: 450: 500: 550: 600: 650: 700: 750: 800: 850: 900: 950: 1000:
«يا راعى إسرائيل اصنع يا قائد يوسف كالضأن.....» (٧٧)

وقد ظل بنو إسرائيل - بعد موت يوسف - مقيمين فى أرض جاسان
يتوالدون ويتزايدون تزايدا عظيما، وظلوا مقسمين فيما بينهم إلى اثنى عشر
سبطا وكان كل سبط منها ينتسب إلى أحد أبناء يعقوب الاثنى عشر وإن كان
قد حدث فيما بعد تغيير فى إحتساب هذه الأسباط. فقد انقسمت ذريه
يوسف كما - رأينا - إلى سبطين أحدهما يضم أبناء ابنه منسى، والآخر أبناء
إبنه الآخر إقرايم.

(٧٥) زكى شنودة - اليهود نشأتهم وعقيدتهم ص ٢١

(٧٦) يشوع ١٦ - ٤

(٧٧) المزامير ٨٠ - ١

الفصل الخامس

اللقاء

وَجَاءَ إِخْوَهُ

يُوسُفَ فَدَخَلُوا عَلَيْهِ فَعَرَفَهُمْ وَهُمْ لَهُ مُنْكَرُونَ ﴿٥٨﴾ وَلَمَّا
جَهَّزَهُمْ بِجَهَّازِهِمْ قَالَ أَتُنُونِي بِأَخٍ لَكُمْ مِنْ أَبِيكُمْ أَلا تَرَوْنَ
أَنِّي أُوْفِي الْكَيْلَ وَأَنَا خَيْرُ الْمُنْزِلِينَ ﴿٥٩﴾ فَإِنْ لَمْ تَأْتُونِي بِهِ فَلَا
كَيْلَ لَكُمْ عِنْدِي وَلَا تَقْرَبُونِ ﴿٦٠﴾ قَالُوا سَتَرُوْهُ عَنْهُ أَبَاهُ
وَإِنَّا لَفَاعِلُونَ ﴿٦١﴾ وَقَالَ لِفَتِيِّنِهِ اجْعَلُوا بِضْعَتَهُمْ فِي رِحَالِهِمْ
لَعَلَّهُمْ يَعْرِفُونَهَا إِذَا انْقَلَبُوا إِلَى أَهْلِهِمْ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ
﴿٦٢﴾ فَلَمَّا رَجَعُوا إِلَى أَبِيهِمْ قَالُوا يَا أَبَانَا مُنِعَ مِنَّا الْكَيْلُ
فَأَرْسِلْ مَعَنَا خَافَانًا نَكْتَلُ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ ﴿٦٣﴾
قَالَ هَلْ ءَامَنُكُمْ عَلَيْهِ إِلَّا كَمَا ءَامَنُتُكُمْ عَلَى أَخِيهِ مِنْ
قَبْلُ فَأَلَّه خَيْرٌ حَافِظًا وَهُوَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ ﴿٦٤﴾ وَلَمَّا فَتَحُوا
مَتْعَهُمْ وَجَدُوا بِضْعَتَهُمْ رُدَّتْ إِلَيْهِمْ قَالُوا يَا أَبَانَا
مَا نَبْغِي هَذِهِ بِضْعَتُنَا رُدَّتْ إِلَيْنَا وَنَمِيرُ أَهْلَنَا وَنَحْفَظُ
أَخَانَا وَنَزِدَا ذِكْلًا بَعِيرٍ ذَلِكَ كَيْلٌ يَسِيرٌ ﴿٦٥﴾ قَالَ لَنْ
أُرْسِلَهُ مَعَكُمْ حَتَّى تُؤْتُونِ مَوْثِقًا مِنْ اللَّهِ لَتَأْتُنَنِي بِهِ إِلَّا
أَنْ يُحَاطَ بِكُمْ فَلَمَّا ءَاتَوْهُ مَوْثِقَهُمْ قَالَ اللَّهُ عَلَى مَا نَقُولُ وَكِيلٌ
﴿٦٦﴾ وَقَالَ يَبْنَئِي لَدَاكُمْ مِنْ بَابٍ وَاحِدٍ وَأَدْخُلُوا مِنْ أَبْوَابٍ
مُتَفَرِّقَةٍ وَمَا أُغْنِي عَنْكُمْ مِنَ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ إِنْ أَلْحَكُمُ إِلَّا
لِلَّهِ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَعَلَيْهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُتَوَكِّلُونَ ﴿٦٧﴾ وَلَمَّا

دَخَلُوا مِنْ حَيْثُ أَمَرَهُمْ أَبُوهُمْ مَا كَانَ يُغْنِي عَنْهُمْ
 مِنَ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا حَاجَةٌ فِي نَفْسٍ يَعْقُوبَ قَضَاهَا وَإِنَّهُ
 لَذُو عِلْمٍ لِمَا عَلَّمْنَاهُ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ
 ﴿٦٨﴾ وَلَمَّا دَخَلُوا عَلَى يُوسُفَ ءَاوَىٰ إِلَيْهِ أَخَاهُ قَالَ
 إِنِّي أَنَا أَخُوكَ فَلَا تَبْتَئِسْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٦٩﴾
 فَلَمَّا جَهَّزَهُم بِجَهَّازِهِمْ جَعَلَ السَّقَايَةَ فِي رَحْلِ أَخِيهِ ثُمَّ
 أَذَّنَ مُؤَذِّنٌ أَيَّتُهَا الْعِيرُ إِنَّكُمْ لَسَارِقُونَ ﴿٧٠﴾ قَالُوا وَأَقْبِلُوا
 عَلَيْهِمْ مَاذَا تَفْقِدُونَ ﴿٧١﴾ قَالُوا نَفَقْدُ صُوعَ الْمَلِكِ
 وَلَمَنْ جَاءَ بِهِ حِمْلُ بَعِيرٍ وَأَنَا بِهِ زَعِيمٌ ﴿٧٢﴾ قَالُوا تَاللَّهِ
 لَقَدْ عَلِمْتُمْ مَا جِئْتَنَا بِالنَّفْسِ فِي الْأَرْضِ وَمَا كُنَّا سَارِقِينَ
 ﴿٧٣﴾ قَالُوا فَمَا جَزَاؤُهُ إِنْ كُنْتُمْ كَاذِبِينَ ﴿٧٤﴾ قَالُوا جَزَاؤُهُ
 مَنْ وَجَدَ فِي رَحْلِهِ فَهُوَ جَزَاؤُهُ كَذَلِكَ نَجْزِي الظَّالِمِينَ
 ﴿٧٥﴾ فَبَدَأَ بِأَوْعِيَّتِهِمْ قَبْلَ وَعَاءِ أَخِيهِ ثُمَّ اسْتَخْرَجَهَا مِنْ
 وَعَاءِ أَخِيهِ كَذَلِكَ كَدْنَا لِيُوسُفَ مَا كَانَ لِيَأْخُذَ أَخَاهُ
 فِي دِينِ الْمَلِكِ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ نَرْفَعُ دَرَجَاتٍ مَن نَّشَاءُ
 وَفَوْقَ كُلِّ ذِي عِلْمٍ عَلِيمٌ ﴿٧٦﴾ قَالُوا إِنْ يَسْرِقْ
 فَقَدْ سَرَقَ أَخٌ لَهُ مِنْ قَبْلُ فَأَسْرَهَا يُوسُفُ فِي نَفْسِهِ
 وَلَمْ يُبْدِهَا لَهُمْ قَالَ أَنْتُمْ شَرُّ مَكَّانًا وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا
 تَصِفُونَ ﴿٧٧﴾ قَالُوا يَا أَيُّهَا الْعَزِيزُ إِنَّ لَهُ أَبًا شَيْخًا كَبِيرًا
 فَخُذْ أَحَدَنَا مَكَانَهُ إِنَّا نَرَاكَ مِنَ الْمُحْسِنِينَ ﴿٧٨﴾
 قَالَ مَعَاذَ اللَّهِ أَنْ نَأْخُذَ إِلَّا مَنْ وَجَدْنَا مَتَاعَنَا عِنْدَهُ وَإِنَّا

إِذَا الظَّالِمُونَ ﴿٧٩﴾ فَلَمَّا اسْتَيْسَسُوا مِنْهُ خَلَصُوا نَجِيًّا
 قَالَ كَبِيرُهُمْ أَلَمْ تَعْلَمُوا أَنَّ أَبَاكُمْ قَدْ أَخَذَ عَلَيْكُمْ
 مَوْثِقًا مِنَ اللَّهِ وَمِنْ قَبْلُ مَا فَرَّطْتُمْ فِي يُوسُفَ فَلَنْ أَبْرَحَ
 الْأَرْضَ حَتَّى يَأْذَنَ لِي أَبِي أَوْ يَحْكُمَ اللَّهُ لِي وَهُوَ خَيْرُ الْحَاكِمِينَ
 ﴿٨٠﴾ أَرْجِعُوا إِلَى آبَائِكُمْ فَقُولُوا يَا أَبَانَا إِنَّ ابْنَكَ سَرَقَ
 وَمَا شَهِدْنَا إِلَّا بِمَا عَلَّمَنَا وَمَا كُنَّا لِلْغَيْبِ حَافِظِينَ
 ﴿٨١﴾ وَسُئِلَ الْقَرْيَةُ الَّتِي كُنَّا فِيهَا وَالْعِيرَ الَّتِي أَقْبَلْنَا فِيهَا
 وَإِنَّا لَصَادِقُونَ ﴿٨٢﴾ قَالَ بَلْ سَوَّلَتْ لَكُمْ أَنْفُسُكُمْ أَمْرًا
 فَصَبْرٌ جَمِيلٌ عَسَى اللَّهُ أَنْ يَأْتِيَنِي بِهِمْ جَمِيعًا إِنَّهُ هُوَ
 الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ ﴿٨٣﴾ وَتَوَلَّى عَنْهُمْ وَقَالَ يَا سَفِي عَلَى
 يُوسُفَ وَأَبْيَضَّتْ عَيْنَاهُ مِنَ الْحُزْنِ فَهُوَ كَظِيمٌ ﴿٨٤﴾
 قَالُوا تَاللَّهِ تَفْتَوْا تَذْكُرُ يُوسُفَ حَتَّى تَكُونَ حَرَضًا
 أَوْ تَكُونَ مِنَ الْهَالِكِينَ ﴿٨٥﴾ قَالَ إِنَّمَا أَشْكُوا بَثِّي
 وَحُزْنِي إِلَى اللَّهِ وَأَعْلَمُ مِنَ اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿٨٦﴾
 يَبْنِي أَذْهَبُوا فَتَحَسَّسُوا مِنْ يُوسُفَ وَأَخِيهِ وَلَا تَأْتِسُوا
 مِنْ رَوْحِ اللَّهِ إِنَّهُ لَا يَأْتِسُ مِنْ رَوْحِ اللَّهِ إِلَّا الْقَوْمُ الْكَافِرُونَ
 ﴿٨٧﴾ فَلَمَّا دَخَلُوا عَلَيْهِ قَالُوا يَا أَيُّهَا الْعَزِيزُ مَسَّنَا وَأَهْلَنَا الضُّرُّ
 وَجِئْنَا بِبِضْعَةٍ مُزْجَجَةٍ فَأَوْفِ لَنَا الْكَيْلَ وَتَصَدَّقْ عَلَيْنَا
 إِنَّ اللَّهَ يَجْزِي الْمُتَصَدِّقِينَ ﴿٨٨﴾ قَالَ هَلْ عَلِمْتُمْ مَا فَعَلْتُمْ
 بِيُوسُفَ وَأَخِيهِ إِذْ أَنْتُمْ جَاهِلُونَ ﴿٨٩﴾ قَالُوا إِنَّ نَاكَ

لَأَنْتَ يُوسُفُ قَالَ أَنَا يُوسُفُ وَهَذَا أَخِي قَدْ مَنَّ اللَّهُ
عَلَيْنَا إِنَّهُ مَنْ يَتَّقِ وَيَصْبِرْ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ
الْمُحْسِنِينَ ﴿١٠﴾ قَالُوا تَاللَّهِ لَقَدْ ءَاثَرَكِ اللَّهُ عَلَيْنَا
وَإِنْ كُنَّا لَخَطِئِينَ ﴿١١﴾ قَالَ لَا تَثْرِيبَ عَلَيْكُمُ
الْيَوْمَ يَغْفِرُ اللَّهُ لَكُمْ وَهُوَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ ﴿١٢﴾
أَذْهَبُوا بِقَمِيصِي هَذَا فَالْقَوَّةُ عَلَى وَجْهِ أَبِي بَاتِ بَصِيرًا
وَأَتُونِي بِأَهْلِكُمْ أَجْمَعِينَ ﴿١٣﴾ وَلَمَّا فَصَلَتِ
الْعِيرُ قَالَ أَبُوهُمْ إِنِّي لَأَجِدُ رِيحَ يُوسُفَ لَوْلَا أَنْ
تُفِنْدُونِ ﴿١٤﴾ قَالُوا تَاللَّهِ إِنَّكَ لَفِي ضَلَالِكَ الْقَدِيمِ ﴿١٥﴾
فَلَمَّا أَنْ جَاءَ الْبَشِيرُ أَلْقَاهُ عَلَى وَجْهِهِ فَارْتَدَّ بَصِيرًا قَالَ
أَلَمْ أَقُلْ لَكُمْ إِنِّي أَعْلَمُ مِنَ اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿١٦﴾ قَالُوا
يَتَابَانَا أَسْتَغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا إِنَّا كُنَّا خَاطِئِينَ ﴿١٧﴾ قَالَ سَوْفَ
أَسْتَغْفِرُ لَكُمْ رَبِّي إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ﴿١٨﴾ فَلَمَّا
دَخَلُوا عَلَى يُوسُفَ ءَاوَى إِلَيْهِ أَبَوَيْهِ وَقَالَ ادْخُلُوا مِصْرَ
إِنْ شَاءَ اللَّهُ ءَامِنِينَ ﴿١٩﴾ وَرَفَعَ أَبَوَيْهِ عَلَى الْعَرْشِ وَخَرُّوا
لَهُ سُجَّدًا وَقَالَ يَتَابَتِ هَذَا تَابِيلُ رَأَيْتُ مِنْ قَبْلُ قَدْ جَعَلَهَا
رَبِّي حَقًّا وَقَدْ أَحْسَنَ بِي إِذْ أَخْرَجَنِي مِنَ السِّجْنِ وَجَاءَ بِكُمُ
مِّنَ الْبَدْوِ مِن بَعْدِ أَنْ نَزَغَ الشَّيْطَانُ بَيْنِي وَبَيْنَ إِخْوَتِي إِنَّ
رَبِّي لَطِيفٌ لِّمَا يَشَاءُ إِنَّهُ هُوَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ ﴿٢٠﴾ رَبِّ
قَدْ ءَاتَيْتَنِي مِنَ الْمُلْكِ وَعَلَّمْتَنِي مِنْ تَأْوِيلِ الْأَحَادِيثِ فَاطِرَ

السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ أَنْتَ وَلِيَّ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ تُوفِّني
مُسْلِمًا وَالْحَقِّني بِالصَّالِحِينَ^(١)

تعرف يوسف على إخوته :-

تحقق تأويل يوسف لرؤيا الملك بمجيئ السنوات السبع الخصيبة فرعاها
يوسف بتدبيره وخرن الفائض من الغلات. وجاءت السنون السبع الأخرى
المجدبة، فحدث جوع وقحط لاسيما في البلاد المجاورة - كفلسطين - لعدم
إستعداد أهلها لمثل هذه السنة.

وقد أصاب يعقوب وأولاده - كما أصاب غيرهم - ضيق شديد في العيش.
سمع يعقوب بوجود الخير والرزق بمصر، فطلب من أولاده - باستثناء
بنيامين - أن يذهبوا إليها على أن يأخذوا معهم ما عندهم من بضاعة وفضة
وغيرها ليستبدلوا بها القمح والشعير.^(٢)

وَجَاءَ إِخْوَةُ يُوسُفَ فَدَخَلُوا عَلَيْهِ فَعَرَفَهُمْ وَهُمْ لَهُ مُنْكَرُونَ^(٣)

ووصل إخوة يوسف إلى مصر فرأتهم العيون المرصدة قادمين بشكل
وعدد يلفت النظر ويثير الريبة، فأخذوهم إلى يوسف وأدخلوهم عليه في
قصره، فعرفهم بعلامتهم وكلامهم، أما هم فلم يعرفوه لبعد الشقة وطول
مدة الفرقه^(٤) وتغير شكله يضاف إلى هذا ملابسه الخاصة وتغير إسمه إلى
«صنعات فعنيح»^(٥).

أنزل يوسف أخوته ضيوفا عليه وكال لهم القمح والشعير كيلا زائدا عن

(١) سورة يوسف آيه ٥٨ - ١٠١

(٢) ابن كثير - تفسير القرآن العظيم ص ٤٨٤

(٣) سورة يوسف آيه ٥٨

(٤) ابن كثير - البدايه والنهايه ص ٢١١

(٥) كلمتان مصريتان معناهما «طعم الحياة» أو «قوت الحياة»

حقهم، كما أعطاهم زادا للطريق وما يحتاج إليه المسافر. ولما تأهبوا للرحيل قال لهم: النص القرأني

وَلَمَّا جَهَّزَهُمْ بِجَهَّازِهِمْ قَالَ أَتُنُونِي بِأَخٍ لَكُمْ مِّنْ أَيْكُمُ اللَّاتِرُونَ
أَنِّي أُوْفِي الْكَيْلَ وَأَنَا خَيْرُ الْمُنْزِلِينَ ^(٦)

كان لهذه الكلمة أكبر الأثر في نفس والده يعقوب فمضى فقلت لأبيهم أوقعته في دهشة وجعلته يظن أن لهذا الرجل المصري المتولى على خزائن مصر مغزى هذا الطلب، وإلا فمن أعلمه أو أخبره أن لهم أخا من أبيهم؟ وما هي علاقته به؟ وما هي الأسباب التي تدفعه لهذا الطلب؟

فكان هذا الطلب من يوسف ما هو إلا برقيته من يوسف لأبيه أو لغز لا يحله إلا يعقوب ^(٧) هذا بالإضافة إلى ما قام به يوسف من تجهيز أخوته بما يلزم لهم في سفرهم وزيادة الكيل لهم. لقد فهم يعقوب عليه السلام من إبنه أن يوسف بمصر بدليل أنه قال لأولاده عند زيارتهم لمصر للمرة الثالثة

يَبْنِي أَذْهَبُوا فَتَحَسَّسُوا مِنْ يُوسُفَ وَأَخِيهِ وَلَا تَأْتِسُوا
مِنْ رَّوْحِ اللَّهِ إِنَّهُ لَا يَأْتِسُ مِنْ رَّوْحِ اللَّهِ إِلَّا الْقَوْمُ الْكَافِرُونَ ^(٨)

لقد حذر يوسف أخوته إن لم يحضروا أخاهم فسوف يعرقل مساعيهم ولن يكون لكم كيل عندي عند عودتكم للمرة الثانية، كما حذرهم من دخول بلاده مرة ثانية غير منفذين ما طلبه منهم.

قال بعض المفسرون مثل ابن عباس «إجعلوا بعضكم عندي رهينة حتى ترجعوا، فوضعوا شمعون كرهينته» ^(٩)

(٦) سورة يوسف آية ٥٩

(٧) عفيف طيارة: مع الأنبياء ص ١٧٦

(٨) سورة يوسف آية ٨٧

(٩) ابن كثير - تفسير القرآن العظيم ص ٤٨٧

حينئذ خاطبوه قائلين: «سنحتال على أبيتنا لنبدل عن إرادته ويسمع لنا
باحضاره إلى مصر، ونؤكد لك إننا سنتفد ما تطلبه منا»

وبمجرد أن هموا بالرحيل أمر يوسف خدمه أن يدسوا الثمن الذى
أحضروه معهم وبضعوه فى أمتعتهم دون أن يشعروا (١٠).

وقد اختلفت التفاسير حول فكرة رد الثمن إلى إخوته وماذا كان الغرض
المقصود من وراء ذلك.

(١) أراد يوسف بهذا العمل أن يشجع أخوته على الرجوع إليه وليعرفوا أنه
يعطف عليهم. فقد أراد أن يجعل أخوته يحسنون الظن به وأنه بلغ من
الكرم والجود حدا كبيرا وبذلك يتوقعون منه من الخير. (١١)

(٢) قال فريق آخر لقد خشى يوسف أن يكون عند أبيه - يعقوب عليه السلام
- مال كافى ليردهم به للشراء فى المرة الثانية (١٢)

(٣) قال فريق ثالث أنه كان من الصعب عليه أن يأخذ ثمن الطعام من أبيه -
أخوته. وكان يوسف يعلم تماما أن دينهم لا يجيز لهم إستحلال هذا
الثمن ويوقن أن إيمانهم سيدفعهم إلى العوده إليه وسيعتبر ربه مالا
حراما (١٣)

أما عن الثمن الذى كان معهم فهو كما قال كثير من المفسرين كان فعلا
وأدما (١٤)

وقال بعضهم أنه كان فضه (١٥)

وهذا رأى أقرب إلى لصواب والمنطق. فالفضه هى التى يمكن أن تدس فى
الرحال والحقائب.

(١٠) ابن الأثير - الكامل فى التاريخ ص ٨٢

(١١) عفيف طيارة - مع الأنبياء ص ١٧٧

(١٢) القرطبي - الجامع لأحكام القرآن ص ١٩٠

(١٣) الثعلبي - عرائس المجالس ص ١٢١

(١٤) الطبري - تاريخ الطبري ص ٢٤٧

(١٥) محمد أحمد جاد المرسي - قصص القرآن ص ٨٥

عاد إخوة يوسف إلى أبيهم بما يحملون من مؤن وطعام، فقصوا عليه ماجرى وحدث لهم مع وزير المال، وما لقوا من حفاوة وإكرام، وكيف أنه أنذرهم بمنع الكيل عنهم إذا عادوا ثانيه إلى مصر ولم يكن معهم أخوهم «بنيامين» فطلبوا من أبيهم أن يسمح لهم بأخذ أخيه معهم في الرحلة الثانية للحصول على القوت التي هم بحاجة إليه، وأكدوا لأبيهم أنهم سيرعون ويحافظوا عليه. (١٦)

ثارت في نفس يعقوب - عليه السلام - ذكريات الماضي، وكانت الحسرة تنهش قلبه. فكان يتنفس ويشم في بنيامين رائحة أخيه ويتسلى به عنه فل هذا قال: «النص القرآني

قَالَ لَنْ أُرْسِلَهُ مَعَكُمْ حَتَّى تُؤْتُونِ مَوْثِقًا مِنْ اللَّهِ لَتَأْتُنِي بِهِ إِلَّا
أَنْ يُحَاطَ بِكُمْ فَلَمَّا آتَوْهُ مَوْثِقَهُمْ قَالَ اللَّهُ عَلَى مَا نَقُولُ وَكِيلٌ (١٧)

كان أخوة يوسف يجهلون ما فعله وزير المال معهم من وضع أموالهم في حقائبهم، فلما فتحوها وجدوا الأموال فتذرعوا بها لاستمالة أبيهم للموافقة على إرسال لبنيامين معهم لجلب المؤن من مصر....

اختلف المفسرون وتساءلوا كيف إستجار يوسف إدخال الحزن على أبيه يطلب أخيه. ولكن كان هناك العديد من الأسباب.

(١) أن يكون الله - سبحانه وتعالى قد أمره بذلك إبتلاء ليعقوب ليعظم له الثواب، فاتبع يوسف أمره فيه (١٨).

(٢) قال البعض أنه يجوز أن يكون يوسف قد أراد أن ينبه يعقوب - عليه السلام - على حاله. (١٩)

(١٦) عهد الكريم الخطيب - قصتا آدم ويوسف عليهما السلام ص ٩٧

(١٧) سورة يوسف آية ٦٦

(١٨) القرطبي - الجامع لأحكام القرآن ص ١٨٨

(١٩) الزمخشري - الكشاف ص ٥١٢

(٣) قال فريق ثالث ربما كان السبب الدافع لهذا هو أن تتضاعف المسرة والفرحة برجوع ولدى يعقوب إليه (٢٠)

(٤) قال فريق رابع ليقدم سرور أخيه بالاجتماع معه قبل أخويه لميل كان منه إليه. (٢١)

وافق يعقوب على طلبهم - ولكن بشرط - أن يعاهدوا الله أن يعيدوه إليه سالما، وأن لا يمنعهم عن رده مانع إلا أن يهلكوا، أو يحيط بهم عدو يغلِبهم عليه.

وقد دفعته الشفقة عليهم أن يوصيهم عند دخولهم مصر بأن يدخلوا من أبواب متفرقة لكيلا يلفتوا الأنظار عند دخولهم، ولا تترقبهم العين، وقد يكون في ذلك مايسوءهم. فهو ليس في قدرته رفع الأذى عنهم فالدافع للأذى هو الله وحده.

وَقَالَ يَبْنِي لَا تَدْخُلُوا مِنْ بَابٍ وَاحِدٍ وَأَدْخُلُوا مِنْ أَبْوَابٍ
مُتَفَرِّقَةٍ وَمَا أُغْنِي عَنْكُمْ مِنَ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ إِنْ أَلْحَكُمُ إِلَّا
لِلَّهِ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَعَلَيْهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُتَوَكِّلُونَ (٢٢)

وقال كثير من المفسرين - وكان على رأسهم ابن عباس وقتادة والضحاك: «لما عزموا على الخروج خشى الله عليهم العين، فأمرهم ألا يدخلوا مصر من باب واحد - وكانت مصر لها أربعة أبواب. وإنما خاف عليهم العين لكونهم أحد عشر رجلا لرجل واحد. وكانوا أهل جمال وكمال (٢٣)

قال رسول الله صلى الله عليه وسلم في حديثه الكريم « أن العين لتدخل الرجل القبر والحمل القدر، إن هذا الاحتزار لا يرد قدر الله وقضائه، فإن الله إذا أراد شيئا لا يخالف ولا يمانع (٢٤) ولما دخلوا على يوسف في المرة الثانية

(٢٠) محمود النسقى - تفسير النسقى ص ٢٢٧

(٢١) الشيخ محمد عبده - تفسير المنار ص ٢٤٣

(٢٢) سورة يوسف آية ٦٧

(٢٣) الثعلبي - عرائس المجالس ص ١٢٢

(٢٤) ابن الأثير - الكامل في التاريخ ص ٨٤

قالوا: يا أيها العزيز هذا اخونا الذي أمرتنا أن نأتيك به، قد جئناك به. النص
القرآني.....

وَلَمَّا دَخَلُوا عَلَى يُوسُفَ ءَاوَىٰ إِلَىٰ أَخَاهُ قَالَ
إِنِّي أَنَا أَخُوكَ فَلَا تَبْتَئِسْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ (٢٥)

فلما خلا به قال له ما اسمك قال بنيامين وقال ما بنيامين؟ قال: المثلث
وذلك أنه لما ولد فقد أمه. قال: وما اسم أمك؟ قال راحيل بنت ليان بن ناحور.
قال: فهل لك من ولد؟ قال: نعم قال كم؟ قال عشرة بنين. قال: فما أسماؤهم؟
قال: لقد اشتقت أسماءهم من إسم أخ لي من أمي هلك اسمه يوسف فقال
يوسف: لقد أضطرك ذلك إلى حزم شديد. فما أسماؤهم؟ قال: بالعا وأخير
وأشكل وأحيا وخير ونعمان وورد ورأس وحيثم وعيثم. قال: فما هذه
الأسماء؟ قال:

أما بالعا فإن أخى إبتلعه الأرض

أما أخير فإنه كان بكر أمي

أما أشكل فإنه كان أخى لأبى وأمى ومنى

أما أحيا فلكونه كان حيا

أما أخير فإنه كان خيرا حيث كان

أما نعمان فإنه كان ناعما بين أبويه

أما ورد فإنه كان بمنزلة الورد فى الحسن

أما رأس فإنه كان منى بمنزلة الرأس من الجسد

أما حيثم فأعلمنى أبى أنه حى

أما غيثم فلو رأيته عزته لقرت عينى وثم سرورى (٢٦)

جهز يوسف أخوته بمثل ما جهزهم به فى المرة الأولى بل زادهم حملا
لأخيه بنيامين. ولكنه فى هذه المرة فقد نفذ الخطه التى خططها فأخذ المكيال

(٢٥) سورة يوسف آية ٦٩

(٢٦) سيد قطب - فى ظلال القرآن ص ١٩٩٧

الرسمى الذى كانوا يكيلون به ووضع به بين بضاعة أخيه بنيامين قيل كان مشربه يشرب بها المسك^(٢٧) ، وقيل كانت كأسا من الذهب مرصعا بالجواهر جعلها يوسف مكيالا يكتال بها^(٢٨)

تفقد اعوان يوسف المكيال فلم يجدوه، فلم يترددوا فى إتهامهم بسرقة، فنادى أحد الأعوان على الركب. سمع الأخوة النداء فاربأوا واتجهوا إلى المنادين. قال لهم المنادى: نبحث عن المكيال الرسمى، وقد وضعت مكافأ لمن يجده وهى حمل جمل من الطعام.^(٢٩)

اقسم أخوة يوسف على براءتهم من السرقة والفساد فقال أعوان يوسف: ما هى عقوبة من اقترف جريمة السرقة؟ ولوثوق أبناء يعقوب من براءتهم قالوا: إن جزاء من أخذ المكيال أن يؤخذ رقيقا، فهو الجزاء العادل للمذنب الذى اقترف جريمة السرقة ممن أحسن إليه. وقد كان هذا جزاء السارق فى شريعة آل يعقوب.

أخذ يوسف وأعوانه يفتشون أمتعه الأخوة مثل بنيامين حتى لا يظهر أن أمر السرقة مدبر، ثم فتشوا أمتعه بنيامين واستخرجوا المكيال منها. رأى الإخوة المكيال فأجفلوا وبهتوا، وكان ذلك وقع ذلك عليهم وقع الصاعقه، وبذلك نجحت حيله يوسف وحق له بفتوى إخوته أن يحتجز بنيامين ، وهكذا دبر الله الأمر ليوسف^(٣٠)

لم يكن هناك بد من محاولة لتخليص بنيامين أو إفتدائه تنفيذا للعهد الذى قطعوه على أنفسهم أمام والدهم يعقوب . فراحوا يسترحمون قلب يوسف قائلين: إن لهذا الفتى أبا طاعنا فى السن وهو متعلق به، وإذا عدنا فسيكون

(٢٧) القرطبي - الجامع لأحكام القرآن ص ٢١٢

(٢٨) الثعلبي - عرائس المجالس ص ١٢٨

(٢٩) عفيف طبارة - مع الأنبياء ص ١٧٦

(٣٠) عفيف طبارة - مع الأنبياء ص ١٧٨

وقع ذلك اليما عليه، وقد عاهدنا الله أن نحافظ عليه. فخذ واحدا منا بدلا منه وأطلق سراحه، فما رأينا منك غير الإكرام والإحسان. (٢١)

فلما ينس الإخوة من إقناع يوسف إختلوا بأنفسهم وأخذوا يتشاورون في موقعهم مع أبيهم. فأنتهى الراى إلى أخيهما الأكبر راوبين (٢٢)، وقال البعض أنه يهوذا (٢٣) وهو الذى أشار على أخوته بإلقائه فى الجب عندما هموا بقتله قال الأخ لأخوته: - ما ينبغي أن تنسوا ما عاهدتم الله عليه أمام والدكم من أنكم ستحافظون على بنيامين وترجعوه إليه سالما. هذا وقد فرطتم فى يوسف من قبل ففجعتكم أباكم فى أعز أولاده عليه. أمام هذا الأمر المخجل فإنى سأبقى فى مصر ولن أفارقها إلا إذا فهم أبى الوضع على حقيقته وسمح لى بالرجوع إليه، أوقضى الله لى بالرجوع الكريم وهو أعدل الحاكمين (٢٤)

رجع بقيه الأبناء إلى يعقوب وأخبروه بما حدث. فهيج الخبر أحزانه وضاعف الامة لفقد إبنة الثانى ولم يصدقهم لأن من عهد منه الكذب لا يصدق ولو تكلم بالصدق، وهو المفجوع بما صنعوا من قبل فى يوسف

ثم تابع قائلا: أمام هذا الأمر لاحيله لى إلا أصبر صبيرا جميلا أملا من الله أن يرد على جميع أبنائى. (٢٥) فهو الذى يحيط علمه بكل شئ وله فى كل شئ حكمة.

أعرض يعقوب عن أولاده وقد غمره الحزن إستجاب الإخوة لطلب أبيهم فى البحث عن يوسف وأخيه، فعادوا إلى مصر للبحث عنهما وللحصول على القوت الذى هم بحاجة إليه.

(٢١) محمد احمد جاد المولى - قصص القرآن ص ٩٧

(٢٢) ابن كثير - تفسير القرآن العظيم ص ٤٨٨

(٢٣) القرطبي - الجامع لأحكام القرآن ص ٢٤٧

(٢٤) عبد الكريم الخطيب - قصص آدم ويوسف عليهما السلام ص ١٠١

على فكرى - أحسن القصص ص ٩٧

(٢٥) كان يعقوب يقصد «جميع أبنائى» يوسف وبنيامين وروبيل

ابن كثير - تفسير القرآن العظيم ص ٤٨٨

فَلَمَّا دَخَلُوا عَلَيْهِ قَالُوا يَا أَيُّهَا الْعَزِيزُ مَسَّنَا وَأَهْلَنَا الضُّرُّ
وَجِئْنَا بِبِضْعَةٍ مُزَجَّجَةٍ فَأَوْفِ لَنَا الْكَيْلَ وَتَصَدَّقْ عَلَيْنَا
إِنَّ اللَّهَ يَجْزِي الْمُتَصَدِّقِينَ (٢٦)

دخلوا على يوسف ديوانه لإسترحامه فى سبيل إخلاء بنيامين. فمهدوا
لطلبهم بعرض ما هم عليه من فاقه ويؤس، حتى يرق قلبه لهم ويحصلوا على
مبتغاهم فقالوا له: أيها الأمير، قد أصابنا وأصاب أهلنا ضرر شديد من الجوع
والفقر، وحملنا من عندنا من بضاعه قليلة ثمنا لما تطلبه من الطعام وهى ترد
لقلتها ورداءتها ومازلنا نطمع فى كرمك بأن توفى لنا الكيل، وتجعل الزائد عن
حقنا صدقه علينا، إن الله تعالى يثبت المتصدقين بأحسن الثواب. (٢٧)

وقد اختلف المفسرون فى كلمة «مزجاة»

(١) قالوا ضعيفة لا يقبل مثلها منا إلا أن يتجاوز عنه (٢٨)

(٢) قيل كانت دراهم رديئة (٢٩)

(٣) وقيل دراهم قليلة (٤٠)

(٤) وقيل حب الصنوبر وحب البطم ونحو ذلك (٤١)

راى يوسف أن أخوته قد اشتكوا إليه بشكوى تنم عن رقة الحال وشظف
العيش، وأنه قد إستحالت نفوسهم الصلبة إلى نفوس أخرى غيرها لاصله لها
بها فتاثر من يؤسهم وإعتزم على إظهار نفسه لهم.

(٢٦) سورة يوسف آيه ٨٨

(٢٧) ابن كثير - البدايه والنهايه ص ٢١٥

(٢٨) القرطبي - الجامع لأحكام القرآن ص ٢٥٣

(٢٩) الزمخشري - الكشاف ص ٥١٢

(٤٠) سيد قطب - فى ظلال القرآن ص ٢٠٠٢

(٤١) محمد عبد السلام بدوى - من أبناء الرسل ص ١٦٨

سمع الأخوة كلام أخيه يوسف فأنعموا فكرهم في مغزى خطابه ودققوا نظرهم في ملامح وجهه ورنه صوته، فانتقلوا من دور الأفكار له وعدم معرفتهم به إلى دور «الشك» أي شكهم في أن الذي يكلمهم هو يوسف أم شخص آخر....

روى عطاء عن ابن عباس: وما كاد يوسف يتم كلامه حتى خلع التاج عن رأسه وكان له في شعره علامة وكان ليعقوب مثلها وكان لاسحق مثلها وكان لسارة شبه الشامة. فلما رفع التاج عن رأسه وراوا الشامة عرفوه وقالوا له «إنا لك أنت يوسف» (٤٢)

تحققوا تماماً أنه بنفسه أخوه المفقود، فأسقط في أيديهم، وقد علت وجوههم صفرة الرجل، فنكسوا رؤوسهم خجلاً منه. ثم أرادوا أن ينتحلوا عذرا يتخلصون به من عقاب أخيه فلم يجدوا ما يعتذرون به إلا الاعتراف الصحيح، فقالوا له: تالله لقد فضلك الله علينا بالتقوى والصبر وسيرة المحسنين وبالمنصب الرفيع بينما نحن أئمون لم نتق ولم نصبر، خاطئون في أقوالنا وأعمالنا نحوك، فمعذرة إلى الله وإليك فارفق بنا، ولا تأخذنا بالشدة (٤٣)، فرد عليهم يوسف قائلاً: لا لوم عليكم اليوم ولا تأنيب على أفعالكم، وأطلب لكم من الله الغفران والرحمة وهو أرحم الراحمين. النص القرآني

قَالُوا يَا أَبَانَا اسْتَغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا إِنَّا كُنَّا خَاطِئِينَ (٤٤)

وبعد أن استفسر يوسف عن والده وعلم أنه فقد بصره لشدة حزنه عليه، أعطاهم قميصه وأمرهم بأن يطرحوه على وجهه فيرتد إليه بصره، ودعاهم أن يأتوا بعد ذلك مع أهلهم أجمعين.

(٤٢) الثعلبي - عرائس المجالس ص ١٣٩

القرطبي - الجامع لأحكام القرآن ص ٤٩٠

(٤٣) ابن كثير - تفسير القرآن العظيم ص ٤٩٢

(٤٤) سورة يوسف آية ٩٧

صدع إخوه يوسف بأمر أخيه وأنصاعوا لأشارته وركبوا دوابهم وساروا سيرا حثيثا. ميممين وجوههم شطر أبيهم في فلسطين، وهم يحملون قميص يوسف وبشرى إسناد «وزارة المال» إليه وحين تجاوزت قافلته أرض مصر شعر يعقوب شعورا خفيا بقرب اجتماعه بيوسف فأخبر أهله وأحفاده بذلك قائلا: إني أشعر برائحته يوسف المحبوبة تغمرني ولا بوحشية أن تتهموني في قولي لأنباتكم عن يوسف بأكثر من ذلك ألا وهو أنه حي وقد قرب موعد لقائه. (٤٥)

ماكاد يعقوب يتفوه بقوله هذا أمام أحفاده حتى بادروا مؤننين له خالفين بالله بأنه لا يزال بعيدا عن صوابه هائما في خياله بسبب إفراطه في حبه ليوسف ولهجه بذكراه على الدوام. وكأنه يعقوب وقد صعب عليه إنتقادهم فتغاضى عن لهجتهم الجافة واستقبل جفاءهم بالغض والإحتمال فلم يعلق أهمية على كلمتهم بل سكت وفي سكوتة ما يغنى عن الجواب استمر يعقوب على هذا الشعور الطيب المزوج بالأمل والترقب للقاء ابنه إلى أن تاه من يحمل القميص ويبشرة بسلامة يوسف، فحين طرح القميص على وجهه غمرته الفرحة ودبت في روحه حياة جديدة، فعاد إليه بصره بإذن الله، أخبره البشير عن أحوال يوسف وأنه يطلب منه الإرتحال مع أهله وأحفاده إلى مصر (٤٦) عندئذ إتجه يعقوب إلى من حوله يذكرهم بصدق نبوءته وحقيقته شعوره من أنه يدرك من رحمه الله وفضله ما لا يدركون، فأقبلوا عليه معتذرين عما كان منهم، راجين منه أن يسأل الله أن يغفر لهم ذنوبهم التي ارتكبوها فوعدهم يعقوب بأنه سيطلب العفو لهم من الله عن سيئاتهم لأنه وحده صاحب المغفرة والرحمة الدائمة

(٤٥) عفيف طباره - مع الأنبياء ص ١٨٨

عبد الكريم الخطيب - قصص آدم ويوسف عليهما السلام ص ١٢٢

(٤٦) محمد أحمد جاد المولى - قصص القرآن ص ١٠١

إبن كثير - البدايه والنهايه ص ٢١٢

أرتحل يعقوب وولده فلما دنا من مصر خرج يوسف للقاءه ومعه أهل مصر.

(١) قال بعض المفسرون أن يعقوب لما وصل إلى أرض جاشر وهي أرض بلبيس، خرج يوسف للقاءه، وكان يعقوب قد بعث ابنه يهوذا بين يديه مبشرا بقدومه (٤٧)

(٢) وقيل أن الملك أطلق لهم أرض جاشر يكونون فيها ويقيمون بها بنعمهم ومواسيهم. (٤٨)

(٣) ونكرت مجموعته ثالثة أنه عند قدوم نبي الله يعقوب أراد يوسف أن يخرج للقاءه فركب معه الملك وجنوده خدمة ليوسف وتعظيما لنبي الله إسرائيل، وأنه دعا للملك أن الله رفع عن أهل مصر بقى سنن الجسد ببركة قدومه إليهم. (٤٩)

وقد اختلفوا أيضا في جملة من قدم مع يعقوب من بينه وأولادهم.

(١) عن ابن مسعود: ثلاثة وستين إنسانا (٥٠)

(٢) قال موسى بن عبيدة: كانوا ثلاثة وثمانين ابنا (٥١)

(٣) قال أبو سحق عن مسروق: دخلوا وهم ثلثمائة وتسعون إنسانا (٥٢)

(٤) وفي نص أهل الكتاب كانوا سبعين نفسا (٥٣)

(٥) قال وهب: دخل يعقوب وولده مصر وهم إثنا وسبعون إنسانا ما بين رجل وامرأة (٥٤)

(٤٧) الزمخشري - الكشاف ص ٥١٨

(٤٨) القرطبي - الجامع لأحكام القرآن ص ٢٤٢

(٤٩) سيد قطب - في ظلال القرآن ص ٢٠٢١

(٥٠) الشيخ محمد عبده - تفسير المنار ص ٢٦٢

(٥١) الطبري - تاريخ الطبري ص ٢٥٨

(٥٢) أحمد بن محمود النسقي - تفسير النسقي ص ٢٥١

(٥٣) ابن الأثير - الكامل في التاريخ ص ٨٥

(٥٤) الثعلبي - عرائس المجالس ص ١٤١

نظر يعقوب إلى الناس وهو يتوكأ على إبنه يهوذا فلما دخلوا مصر

وَرَفَعَ أَبُوبِيَهُ عَلَى الْعَرْشِ وَخَرُّوا

لَهُ سُجَّدًا وَقَالَ يَتَأَتَّبُ هَذَا تَأْوِيلُ رُؤْيَايَ مِنْ قَبْلُ قَدْ جَعَلَهَا

رَبِّي حَقًّا وَقَدْ أَحْسَنَ بِي إِذْ أَخْرَجَنِي مِنَ السِّجْنِ وَجَاءَ بِكُمْ

مِنَ الْبَدْوِ مِنْ بَعْدِ أَنْ نَزَغَ الشَّيْطَانُ بَيْنِي وَبَيْنَ إِخْوَتِي إِنَّ

رَبِّي لَطِيفٌ لِمَا يَشَاءُ إِنَّهُ هُوَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ^(٥٥)

أى اجلسهما معه على سريره، وخر له يعقوب وامه وأخوته سجداً^(٥٦)

قال قتادة: لقد كان السجود شائعاً فى شرائعهم إذا سلموا على الكبير

يسجدون له، ولم يزل هذا جائزاً من لدن آدم أبى شريعة عيسى عليه السلام

فحرم هذا فى هذه الملة وجعل السجود مختصاً بالرب فقط سبحانه وتعالى^(٥٧)

وفى الحديث أن معاذ قدم الشام فوجدهم يسجدون لاساقفتهم فلما رجع

سجد لرسول الله صلى الله عليه وسلم فقال: ما هذا يا معاذ فقال: إني رأيتهم

يسجدون لاساقفتهم وانت أحق أن يسجد لك يا رسول الله. فقال: لو كنت أمراً

أحداً أن يسجد لأحد لأمرت المرأه أن تسجد لزوجها لعظم حقه عليها^(٥٨)

وقد أقام يعقوب بديار مصر عند يوسف سبع عشرة سنة، ثم توفى عليه

السلام. وكان قد أوصى إلى يوسف - عليه السلام - أن يدفن عند أبويه

إبراهيم وإسحق. قال السدى: دفن يعقوب فى بلاد الشام عند المنارة عند أبيه

إسحق وجدة الخليل عليهم السلام^(٥٩)

(٥٥) سورة يوسف آية ١٠٠

(٥٦) سيد قطب - فى ظلال القرآن ص ٢٠٢٥

(٥٧) ابن كثير - تفسير القرآن العظيم ص ٤٩٣

(٥٨) سيد قطب - فى ظلال القرآن ص ٢٠٢٧

(٥٩) ابن الأثير - الكامل فى التاريخ ص ٨٧

وذكروا أنه لما مات يعقوب بكى عليه أهل مصر سبعين يوماً وأمر يوسف الأطباء فطيبوه بطيب ومكث فيه أربعين يوماً، ثم ستان يوسف ملك مصر في الخروج مع أبيه ليدفنه عند أهله فآذن له وخرج معه أكابر مصر وشيوخها. فلما وصلوا أحبرون، دفنوه في المغارة التي كان قد اشتراها إبراهيم من عقرون بن صخر اليثي، وعملوا له عزاء سبعة أيام (٦٠).

عاش إخوة يوسف مع أخيه ببلاد مصر فأكرمهم ثم حضرت الوفاة يوسف عليه السلام فأوصى أن يحمل معهم. فأخرجوه من مصر ليدفن عند آبائه بعد تحنيطه ووضعه في تابوت. وقد توفي يوسف وهو ابن مائة وست وعشرين سنة هكذا قال جرير (٦١)

وقال مبارك بن قضالة عن الحسن:

لقي القى يوسف في الجب وهو ابن سبع عشرة سنة، وغاب عن أبيه ثمانين سنة، وعاش بعد ذلك ثلاث وعشرين سنة أي مات وهو ابن مائة وعشرين سنة (٦٢) وقد اتفقت أغلب الآراء على هذه السن.

(٦٠) عفيف عبد الفتاح طيارة - مع الأنبياء ص ١٩٢

على فكرى - أحسن القصص ص ١٠٢

(٦١) ابن كثير - البدايه والنهايه ص ٢٢٠

(٦٢) الثعلبي - عرائس المجالس ص ١٤٤

تعليقي :-

تناولت المصادر السريانية عددا من النقاط التي تدور حولها قصة يوسف، وأخذت في تحليلها وماقشتها.

ولكنها اختلفت فيما بينها - في عدد السنوات التي مرت ما بين إلقاء يوسف في الحب وبين أول لقاء بين يوسف وأخوته.

يقول فريق منهم أن يوسف كان في السابعة عشرة من عمره عندما أنتزع من بيت أبيه، وكان رجلا في الثلاثين عندما وقف أمام فرعون لأول مرة، يضاف إلى ذلك سبع سني الشبع، وربما سنتان أخريتان حتى بدأت مخازن الحنطة تتناقص.

ومن ذلك يتضح أنه انقضت نحو خمس وعشرين سنة منذ مأساة الحب حتى أول لقاء له بأخوته (١)

ويذكر دافدسون: أنه قد مرت عشرون سنة. وذلك على حساب ثلاثة عشره في الذل وسبع سنوات شبع منذ أن رآه آخر مرة (٢)

ويقول فريق ثالث: لقد شاهد يوسف أخوته بعد أن غاب عنهم ما يقرب من عشرين عاما. فقد كان في السابعة عشرة من عمره عندما بيع للقافلة، وكان يناهز الثلاثين عندما مثل بين يدي فرعون، ثم مرت السنوات السبع الفاشية الغلة وتلتها السنوات العجاف (٣)

إذا نظرنا إلى تلك الآراء الثلاثة فإننا نلاحظ أن الرأي الثاني يتفق مع الرأي الثالث وهو تحديد المدة بحوالي عشرين عاما

أما بالنسبة للرأي الأول فبالحساب الدقيق نجد أن المدة ليست خمسا وعشرين عاما - كما ذكر - بل هي بالتحديد إثنان وعشرون عاما.

(١) ماير - حياة يوسف ص ١٢٨

(٢) دافدسون - تفسير الكتاب المقدس ص ١٢٨

(٣) حفنى ناصف - الأسطورة والوعى ص ٨٥

فهنا نجد الفرق في عدد السنوات ليس بالشئ اللافت للنظر، فستتان في خلال عشرين عاما ليس بالكثير.

ثم ننتقل إلى نقطة أخرى وهي أن يوسف قد قام بتحديد الأخ، وهذا الأخ هو شمعون - وذلك أمام أعين أخوته.

بلا شك لم يقيدة يوسف حقدا ولا إنتقاما، بل ربما يكون قد فك قيوده وأحسن معاملته بعد رحيل أخوته.

ولكن ذكر فريق آخر أن شمعون كان قاسيا على يوسف وأنه هو الذي كان قد اقترح قتله «...هلم نقتله ونطرحه في إحدى الآبار ونقول وحش رديء أكله...» (٤)

فلذلك كان يستحق التأديب ليشعر بخطيئته وتقدم توبته على تصرفه. (٥)
ومما يثبت عكس ذلك هو أن يوسف قبل أن يأخذ شمعون ليقيدده أمام أخوته نجده يدخل حجره ويبكى ثم يعود إليهم بعد أن أخفى عواطفه عنهم (٦)
وقد اتفقت المصادر العربية مع المصادر السريانية على أن «شمعون» هو الذي بقى عند يوسف كرهينه (٧)، ولكن لم يرد في تلك المصادر أو في النص القرآني أي ذكر لتقييد شمعون.

وكانت النقطة الثالثة والأخيرة التي كانت مثارا للمناقشة سواء بين المصادر السريانية أو بين المصادر العربية هي طريقه لقاء يوسف بوالده.
يقول الكتاب المقدس: «فشد يوسف مركبته وصعد لاستقبال إسرائيل أبيه إلى جاسان» (٨)

(٤) التكوين - ٢٧ - ٢٠

(٥) ماير - حياة يوسف ص ١٧٨

(٦) الخوري بولس الفخالي - تاريخ الكون والإنسان ص ٤٠٧

(٧) ابن كثير - تفسير القرآن العظيم ص ٤٨٧

(٨) التكوين ٤١ - ٢٩

هنا تذكر المصادر السريانية أن يوسف - عند علمه بوصول إسرائيل إلى حدود مصر راكبا إحدى المركبات التي أرسلها له أبيه - استعد وجهاز نفسه وصعد إلى مركبته لاستقباله (٩).

بينما نجد أن هناك رأيا آخر يقول أن يعقوب أرسل ابنه «يهوذا» إلى يوسف لكي يدلهم على الطريق إلى جاسان (١٠) ويدبر لهم أمر نزولهم منها، وإن فرعون انطلق بمركبته ليلتقى بهم.

لا يختلف هذا الرأي كثيرا مع الرأي السابق وذلك أن يعقوب ربما فعلا كان قد أرسل ابنه يهوذا لاستطلاع الطريق وذلك لمعرفة به معرفته تامة نظرا للرحلتين السابقتين اللتين قام بهما، وإن فرعون قد أرسل مركبته لاستقبالهم فلا بد أن يكون يوسف هو الذي أطلعه على الخبر.

أما المصادر العربية فقد تضاربت فيها الأقوال أيضا:

قال بعض المفسرين أن يعقوب لما وصل إلى أرض جاشروهي أرض بلبيس، خرج يوسف للقاءه، وكان يعقوب قد بعث ابنه يهوذا بين يديه مبشرا بقدومه وقيل أن الملك أطلق لهم أرض جاشر يكونون فيها ويقيمون فيها بغنمهم ومواشيهم (١٢).

وذكرت مجموعته ثالثه أنه عند قدوم نبي الله يعقوب، أراد يوسف أن يخرج للقاءه فركب معه الملك وجنوده خدمه ليوسف وتعظيما لنبي الله إسرائيل وأنه دعا للملك أن الله رفع عن أهل مصر بقى سنن الجذب ببركه قدومه إليهم. (١٣).

(٩) ماير - حياة يوسف - ص ١٢١

(١٠) القمص تادرس الملطي - التكوين ص ٢٥٦

(١١) الزمخشري - الكشاف ص ١٥٨

(١٢) القرطبي - الجامع لأحكام القرآن ص ٢٤٢

(١٣) سيد قطب - في ظلال القرآن ص ٢٠٢١

الخاتمة

الخاتمة

كان من الطبيعي أن يكون مصدر قصة يوسف فى التوراة والقرآن الكريم واحدا إستنادا إلى الإعتقاد الإسلامى فى وجود توراة أصلية منزلة من عند الله سبحانه وتعالى. ولكن علماء المسلمين اتفقوا على أن التوراة الحالية مصرفة، والتحريف يعنى أولا إختلاف المصدر. فبينما مصدر القصة القرآنية الهى، أصبح مصدر القصة التورانية إنسانيا. وهذا هو السبب الأول والحقيقى وراء الإختلافات الواضحة بين القصتين وهى إختلافات جوهرية تمس أمور العقيدة والدين والأخلاق فى كل من القصيتين التورانية والقرآنية.^(١)

ومن أول وجوه الإختلاف الواضحة إهتمام قصة يوسف فى «التوراة» بالتفاصيل التاريخيه، وهو إختلاف أساسى بين التوراه والقرآن الكريم.

فبينما تعتبر التوراة كتابا فى التاريخ، بل ويعتبرها كثير من المؤرخين مصدرا من مصادر التاريخ القديم التى تحفل بأدق التفاصيل والجزئيات فى حياة الإنسان وتعدو وراءها فى كل صوب على أمل أن تخرج منها بأثر أو فائدة هى فى طبيعتها اقرب ما تكون إلى الجانب المادى وأبعد ما تكون عن الجانب الروحى. فى مقابل هذا نجد القرآن الكريم يعطى فلسفه للتاريخ تتغاضى عن ذكر التفاصيل التاريخيه وتهتم بالدروس التاريخيه المستفاده من التاريخ. كما يركز القرآن الكريم على المبادئ والقيم الموجهة للتاريخ الإنسانى، كما يربط سيرة التاريخ الإنسانى بالدين والأخلاق.

ومن أمثلة الإهتمام بالجزئيات التاريخيه إهتمام القصة التورانية بتحديد موقع وسكنى يعقوب فى أرض «كنعان»، وكذلك الإهتمام بتحديد مواليد «يعقوب» عليه السلام والإهتمام بتحديد عمر يوسف زمن وقوع القصة

(١) حسنى يوسف الأثير - على هامش الحوار بين القرآن واليهود

ص ٥٢ - الطبعة الأولى - دار الأنصار - القاهرة - سنة ١٩٧٤

(٢) عبد العزيز كامل - القرآن والتاريخ - ص ٢٤ - القاهرة

حيث تذكر التوراة أنه كان ابن سبع عشرة سنة. وكذلك الإهتمام بذكر الأماكن التي شهدت أحداث القصة مثل بلدة «شكيم» التي كان يرعى فيها إخوة يوسف، وبلدة «حبرون»، وبلدة دوثان وهو الموقع الذي ذهب إليه يوسف ووجد إخوته عنده.

ومن الجزئيات الأخرى، الإهتمام بذكر الشخصيات المشتركة في الأحداث وعدم إهتمام القرآن الكريم بذكر هذه الأسماء.^(٣)

فبخلاف اسم يعقوب ويوسف - وهما الشخصيتان الرئيسيتان في القصة - يرد ذكر «أوبين» وهو الأخ الذي حاول إنقاذ يوسف من براثن إخوته، واقترح عدم قتله وإلقائه في الجب، كما يرد اسم يهوذا الذي اقترح بيع يوسف للاسماعيليين أصحاب القافلة، وكذلك تذكر التوراة بعد ذلك اسم «فوطيفار» خصى فرعون ورئيس الشرطة الذي إشتري يوسف.

بالإضافة إلى هذا هناك التفاصيل السابعة على وقوع القصة وهي الخاصة بذكر مواليد يعقوب وأسماء إخوة يوسف وأيضا تحديد المواقع الجغرافية لسكنى كل منهم. هناك أيضا ذكر جماعات من الأشخاص لها دور ثانوي في القصة مثل ذكر بنى بلهة وبنى زلفة إمراتى يعقوب، وكذلك ذكر الإسماعيليين القافلة التي كانت مقبله من جلعاد نازله مصر والتي إشتريت يوسف من إخوته إستثنائا إلى إقتراح يهوذا، كما يرد ذكر المديانيين وهم التجار الذين سحبوا يوسف من البئر وباعوه للاسماعيليين.

ومن جوانب الإهتمام بالتفاصيل التاريخية نجد التوراة تذكر لنا أن يوسف عليه السلام ذهب لأخوته حيث مرعاهم ليتفقد أحوالهم وسلامتهم بطلب من يعقوب عندما رآه إخوته وعلموا منه تفاصيل رؤياه تفاوضوا معا وتأمروا على التخلص منه... فقال إسرائيل ليوسف اليس أخوتك يرعون عند شكيم، تعال فأرسلك إليهم. فقال له هانذا فقال له إذهب انظر سلامة أخوتك وسلامة الغنم ورد لى خبرا^(٤).

(٣) سيد قطب - التصوير الفني في القرآن ص ١٤٠ الطبعة العاشرة - دار المعارف -

القاهرة سنة ١٩٨٦

(٤) التكوين ٢٧ - ١٢ - ١٤

كما إنا نلاحظ فى القصة التورانية فى نطاق إهتمامها بجزئيات الأحداث أن يوسف عليه السلام لا يقص رؤياه على أبيه - كما جاء فى القصة القرآنية - بل أنه يتعدى ذلك إلى أخوته جميعاً. إذ قالت التوراة «فقصة على أبيه وأخوته» (٥)

ومن جوانب الإهتمام بالتفاصيل التاريخية تجد التوراة تهتم بذكر بعض الوظائف التى كانت موجودة فى مصر فى زمن وقوع القصة. مثل ذكر وظيفه رئيس الشرطة ورئيس السقاة ورئيس الخبازين وساقى الملك.

وكل هذه التفاصيل تحفل بها التوراة وهى تشير إلى الإهتمام بالحديث التاريخى من حيث مكوناته الأساسية وهى تحديد الزمان والمكان والإنسان. كما يتمثل فى الشخصيات المتعددة التى ورد ذكرها فى القصة التورانية هذه العناصر تجعل من قصة يوسف فى التوراة قصة تاريخية زاخرة بالأحداث التى بدأت بسيطة ككل بداية تاريخيه ثم تشابكت مع نمو الحدث وتعقدت من خلال هذه التفاصيل الدقيقة (٦)

وبمقارنة هذا بالقرآن الكريم نجد أنه على الرغم من كمال القصة القرآنية وطولها إلا أنها لم تحفل بذكر هذه التفاصيل التى إشتملت عليها القصة التورانية. وركزت القصة القرآنية على الدرس التاريخى والموعظه الدينيه والأخلاقية المستفادة من القصة.

وهناك وجه آخر من وجوه الخلاف بين القصة التورانية والقرآن الكريم وهو الخلاف الدينى.

فقصة التوراة خالية تماماً من الاهداف الدينية فى حين أن قصة يوسف فى القرآن الكريم هدفها هو هدف كل القصص القرآنى وهو الدعوة إلى توحيد الله والتركيز على المبادئ والقيم الأخلاقية. (٧)

(٥) التكوين ٣٧ - ١٠

(٦) سيد قطب: التصوير الفنى فى القرآن ص ١٢٢

(٧) فتحى عبد القادر - من بلاغه القرآن فى سورة يوسف عليه السلام - ص ٦٢ - الطبعة الأولى مكتبة النهضة المصرية - القاهرة سنة ١٩٨٠

فالقصة التورانية لا تذكر شيئاً عن أى جهد ليعقوب ويوسف فى الدعوة إلى توحيد الله. ويتضح هذا من خلال عدم تركيز التوراة على الصفة النبوية لكل من يعقوب ويوسف. فهى تتعامل معهما على أنهما شخصيتان تاريخيتان، ونادراً ما تشير إلى أى وظيفة دينية مرتبطة بشخصيتهما.

فى مقابل هذا نجد أن هدف قصة يوسف فى القرآن الكريم هو إبراز جهد يعقوب ويوسف كنبیین فى الدعوة إلى التوحيد بين المصريين حكماً ومحكومين

«يا صاحبى السجن أرباب.... لا يعلمون» (٨)

وكذلك تبرز شخصية يوسف ويعقوب كنبیین يتحكم فيها السلوك النبوى، ويبرزان كقدوة دينية لغيرهما سواء من بنى إسرائيل أو من المصريين

«قال رب السجن أحب إلى أنه هو السميع العليم» (٩)

وفى موضع آخر من القصة تبرز نبوة يعقوب حين ينصح بنيه قائلا: «وقال يا بنى لا تدخلوا من باب واحد وإدخلوا من أبواب متفرقة..... فليتوكل المتوكلون» (١٠)

والوجه الثالث من وجوه الاختلاف بين القصة التورانية والقصة فى القرآن الكريم هو الجانب الأخلاقى فى القصة وهو مرتبط بالجانب الدينى. فنحن نلاحظ أن القرآن الكريم يحتفظ ليعقوب ويوسف بإعتبارهما نبیین بمبدأ العصمة الالهية من الخطأ.

فسلوكهما فى القرآن الكريم سلوك نبوى وكذلك ردود أفعالهما تجاه الأحداث هى ردود أفعال نبوية منزهة عن الخطأ.

(٨) سورة يوسف آيه ٤٠

(٩) سورة يوسف آيه ٣٤

(١٠) سورة يوسف آيه ٦٧

وفى مقابل ذلك نجد أن التوراة شوهت الصورة النبوية لكل من يعقوب ويوسف وسمحت لهما بالاتيان بأفعال لاتصدر عن الأنبياء. ومن أمثلة ذلك ما جاء فيها من أن يعقوب أحب يوسف أكثر من سائر بنيهِ^(١١)، وكذلك ذكرها إتيان يوسف بالنميمة بين الأب والأخوة، وأتى يوسف بنميمتهم الرديئة إلى أبيهم^(١٢)، وكذلك انتهار يعقوب ليوسف بعد أن قص عليه الحلم وسخر منه ومن حلمه فانتهره أبوه وقال له: «ما هذا الحلم الذى حلمت هل نأتى أنا وأهلك وأخوتك لنسجد لك إلى الأرض^(١٣)

ونلاحظ كذلك فى هذا المجال أن «التوراة» تصف يعقوب وصفاً منافياً لما هو معروف عن الأنبياء من الصبر وتحمل للكاره والإتكال على الله بحيث تصف رد فعل يعقوب عندما علم بإقتراس الوحش ليوسف بقولها: «فمزق يعقوب ثيابه ووضع مسحاً على حقويه وناح على إبنه أياماً كثيرة فقام جميع بنيهِ ليعزوه فأبى أن يتعزى وقال: «إنى أنزل إلى إبنى نائماً إلى الهاوية وبكى عليه أبوه»^(١٤)

بينما رد الفعل فى القرآن الكريم تجاه نفس الحدث هو
«فصبر جميل على ما تصفون»

(١١) التكوين ٢٧ - ٢

(١٢) التكوين ٢٧ - ٢

(١٣) التكوين ٢٧ - ١١

(١٤) التكوين ٢٧ - ١٢

المصادر والمراجع

المصادر والمراجع العربية

المصادر

(١) القرآن الكريم

(٢) الكتاب المقدس: كتاب العهد القديم والعهد الجديد للطبعة الأمريكية -
بيروت سنة ١٩٣٢

المراجع :-

(١) ابن الأثير: الكامل في التاريخ - دار الكتاب العربي الطبعة الثانية -
بيروت ٢٨٧ هـ / ١٩٦٧ م

(٢) ابن كثير: تفسير القرآن العظيم - مكتبة زهران القاهرة - بدون تاريخ.

(٣) ابن كثير: البداية والنهاية - مكتبة المعارف - الطبعة السادسة - بيروت
١٤٠٥ هـ / ١٩٨٥ م

(٤) إسكندر: زكريا - شخصيات بارزة من مؤمنى العهد القديم مطبعة
كنيسة الأخوة الطبعة الأولى - القاهرة سنة ١٩٨٤

(٥) بدوى: عبد السلام محمد = من أبناء الرسل القاهرة سنة ١٩٨٢

(٦) الثعلبي: قصص الأنبياء المعروف بعرائس المجالس القاهرة سنة ١٩٨٢

(٧) جرانت: ف = سفر التكوين في ضوء العهد الجديد مطبعة كنيسة الأخوة
- الطبعة الثانية سنة ١٩٨٢

(٨) الخالدي: صلاح عبد الفتاح = مع قصص السابقين في القرآن دار العلم -
الطبعة الأولى - سنة ١٤٠٩ هـ / سنة ١٩٨٨

(٩) الخشبة: غطاس عبد الملاك = رحلة بنى إسرائيل إلى مصر الفرعونيه ...
والخروج - دار الهلال سنة ١٩٩٠

(١٠) دافدسن: فرانسيس = تفسير الكتاب المقدس دار منشورات التفسير -
بيروت الطبعة الثالثة سنة ١٩٨٦

(١١) سعيد: حبيب = فراعنة الكتاب المقدس دار التأليف والنشر للكنيسة
الأسقفية بمصر سنة ١٩٧٢

(١٢) شنودة: زكى = اليهود نشأتهم وعقيدتهم ومجتمعهم من واقع
نصوص التوراة - مكتبة النهضة المصرية الطبعة الأولى سنة ١٩٧٤

(١٣) طهارة: عفيف عبد الفتاح = مع الأنبياء فى القرآن الكريم دار العلم
للملايين - بيروت - الطبعة السابعة عشرة سنة ١٩٨٩

(١٤) الطبرى: محمد بن جرير = تاريخ الطبرى عفيف محمد أبو الفضل
إبراهيم - دار المعارف للطبعة الرابعة سنة ١٩٧٩

(١٥) عبد النور: منسى = شبهات وهمية حول الكتاب المقدس - دار الطباعة
القومية سنة ١٩٩٢

(١٦) عبده: محمد = تفسير المنار - الهيئة المصرية العامة للكتاب.

(١٧) الفغالى: بولس (القس) = سفر التكوين أو تاريخ الكون والإنسان.
منشورات المكتبة البولسية الطبعة الأولى سنة ١٩٨٩

(١٨) فكرى على: أحسن القصص - مكتبة الإيمان - الطبعة الرابعة ١٣٧٦
هـ / ١٩٥٦ م

(١٩) القرطبي: محمد بن أحمد الأنصارى = الجامع لأحكام القرآن المطبعة
العربية - الطبعة الثالثة - القاهرة ١٣٨٧ ق / ١٩٦٧ م

(٢٠) قطب = سيد: فى ظلال القرآن - دار الشروق الطبعة السادسة عشرة
١٤١٠ هـ / ١٩٩٠ م

(٢١) ماكارتنى: أعظم الرجال فى الكتاب المقدس تعريب واصف عبد الملك -
الطبعة الثانية ١٩٨٧

(٢٢) ماكنتوش: تشارلس = شرح سفر التكوين مكتبة كنيسة الأخوة -
الطبعة الثالثة سنة ١٩٨٢

(٢٣) ماير = ف. ب = حنّاة يوسف ترجمه القمص مرقس داود - مكتبة
الحبه - بدون تاريخ

(٢٤) مشرقى = لبيب : الأنبياء - دار الثقافة الطبعة الثانية سنة ١٩٩٠

(٢٥) مقار الياس (القس) رجال الكتاب المقدس دار الثقافة - الطبعة الثانية سنة
١٩٨٧

(٢٦) الملطى = تادرس يعقوب: التكوين مطبعة الانبا رويس الطبعة الاولى.
مطبعة الأنباء رويس

(٢٧) المولى : محمد احمد جاد = قصص القرآن - دار الكتب العلمية - بيروت
١٢٩٨هـ / ١٩٧٨م

(٢٨) ناصف : عصام حفنى = الأسطورة والوعى الطبعة الأولى سنة ١٩٧٦

(٢٩) النسقى : احمد بن محمود = تفسير النسقى - دار إحياء الكتب العربية -
بدون تاريخ

المصادر والمراجع الأجنبية.

- (1) Drane = John
The Old Testament, Oxford, 1987**
- (2) Encyclopedia Judaica . vol 10**
- (3) Gibbs and J. H. Kramers
Shorter Encyclopedia of Islam 1953**
- (4) Montet = P = L'Egypte et la Bible 1959**
- (5) Sama, N. M = Understanding Genesis 1966**
- (6) Vergot = J.
Joseph en Egypte,.Louvain 1959**

رقم الإيداع ٧٠٤٥ L.S.B.N 977-14-0179-3



قصة أهل الكهف

في المصايد السريانية ومقارنتها بالمصايد الإسلامية

دكتورة شادية توفيق حافظ

كلية الآداب - جامعة القاهرة



مكتبة المهتدين الإسلاميه

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

تعهد:

ظهر الأدب السرياني المسيحي أواخر القرن الثاني الميلادي في منطقة حديب^(١) ADILABENE وفي منطقة الرها EDESSA^(٢) وهما المنطقتان اللتان كانت تسيطر عليهما الدولة الرومانية.

ولقد تعرض السريان الذين اعتنقوا المسيحية في الدولتين الرومانية والفارسية وغيرهما لألوان كثيرة من الأذى وصنوف العذاب وازداد عدد المستشهدين في سبيل العقيدة، فبدأ السريان منذ ذلك العصر في تدوين سير شهدائهم وبذلك ظهر الأدب المسيحي مليئاً بالقصص المشوقة التي تتناول سير الشهداء والقديسين والنسك وغيرهم من رجالات الكنيسة، وكانت هذه أما مؤلفة أصلاً باللغة السريانية أو منقولة إليها.

ثم طرأ على بعض هذه القصص زيادة أو نقصان وذلك عن طريق بعض الكتاب أو النساخ الذين تركوا خيالهم ينطلق بعيداً يحيك القصص ويضيف إلى الحوادث أخباراً هي أقرب إلى الأساطير منها إلى الواقع التاريخي^(٣).

ومن القصص السريانية الرائعة قصة أهل الكهف تلك القصة التي لها أهمية دينية وتاريخية لدى المسلمين والمسيحيين على حد سواء.

(١) حديب ADIABENE تقع بين نهري الزاب الكبير والصغير شرقي النجلة.

(٢) الرها EDESSA مدينة بالجزيرة كانت تسمى في عهد السلوقيين Kajjippor ومعناها الينبوع الحسن فاختصر السريان هذا اللفظ وقالوا aiol «واخذه عنهم العرب وقالوا الرها وتسمى اليوم أوردانة».

(٣) Massignon, Louis: Opera Minora Tome III page 119.

وصلت إلينا قصة أهل الكهف بلغة سريانية أصيلة على هيئة ثلاثة نصوص نثرية شعرية. جاء النص الأول النثري في كتاب زكريا القصيص^(٤) وعنه أخذ ميخائيل السرياني مؤرخ القرن الثاني عشر. والنص الثاني ينقسم إلى قسمين: القسم الأول ويوجد في التاريخ المنسوب إلى ديونسيوس التلمحري^(٥) وهو مأخوذ غالبا من مخطوطة التاريخ ليوحنا الأسيوي وهي محفوظة ضمن مخطوطات لندن وبارس ويرلين أما القسم الثاني فقد نشره جويدي Guidi^(٦) مع غيره من النصوص الشرقية المتعلقة بهذه القصة مثل القبطية والحبشية والعربية والأرمنية، كما أن في المكتبة الشرقية بباريس^(٨) مخطوطة تشتمل على نص ثالث به بعض الاختلافات ولكنها عديمة الأهمية.

أما القصيدة الشعرية^(٩) فهي للشاعر السرياني مار يعقوب السروجي الذي نظم القصيدة على الوزن الاثنى عشر^(١٠) وتقع في

(٤) Land: Anecdota Syriaca t. III p. 87

(٥) Michel le Syrien ed. chabot II p. if (texte p 173)

(٦) Tulberg: Dionysii Teplmarehanresis chonici

Liber Primus uopsal, 1851, p. f 67

(٧) Guidi Ignazio: Testi orientali inediti iscite

(٨) Ms de la Bibliotheque . Nationale No 235, fol 326.

(٩) للقصيدة مخطوطة نفيسة في مكتبة الفاتيكان تحت رقم Siriaco 115 لا يعرف ناسخها ولا تاريخ كتابتها، يقدر السمعاني تاريخها بالقرن السابع أو الثامن نشرها المستشرق الإيطالي جويدي، ونسخة ثانية تخص الدير المرقسي في القدس سنة ١٥٤٨م ونسخة أخرى تخص مكتبة الفاتيكان أيضا يقدر تاريخ نسخها بالقرن السادس عشر أو السابع عشر الميلادي.

(١٠) الوزن الاثنى عشرى: هو وزن استنبطه يعقوب السروجي وعرف بالبحر السروجي نسبة إليه وعرف أيضا باسم البحر الطويل أو المحوري دواباني:

الشعر عند السريان ص ٤١

أربعة وسبعين بيتا وفيها يسمح يعقوب السروجي لفكرة أن يسبح قليلا في الخيال حيث يضيف بعض التفاصيل التي لا تجدها في النصوص الأخرى كما يختصر في النص أحيانا وأن يحتفظ بعناصر القصة الرئيسية.

وقد لخص ابن العبري الأسطورة في كتابه «التاريخ الكنسي مع بعض التنقيحات»^(١١).

انتشرت قصة أهل الكهف في العالم واشتهرت تلك الأسطورة باعتبارها حدثا تاريخيا كان له صدى في المسيحية والاسلام على حد سواء وقد ترجمت تلك القصة من لغتها الأصلية وهي اللغة السريانية الى أربع لغات مختلفة وهي تتضمن خمسة نصوص باللغة اللاتينية وأربعة بالألمانية ونصين بالاطالية ونصا بالفرنسية نشره شابو- bot^(١٢) عن نص ميخائيل السرياني عام ألف ومائة وخمسة وتسعين وبعد هذا ملخصا لنص زكريا الفصيح^(١٣).

ونظرا لأهمية تلك القصة من الناحية الدينية فقد أعتبرت الكنيسة الشرقية المسيحية هؤلاء الفتية قدسين ودعت الى الاحتفال بهم رسميا مرتين في السنة^(١٤) أحدهما في الثاني والعشرين من أكتوبر، والأخرى في الرابع من أغسطس (عيد انتقالهم) ويتضمن الاحتفال صلاة ودعاء خاصا. وتحتفل الكنائس السريانية بهم احتفالين أحدهما في الثاني والعشرين من أكتوبر والآخر في الثاني من مارس وهذا اليوم أكثر شهرة

11- Bar - Hebraues: Chron eccl, I p. 141 et.

12- Chronique - de Michel le Syrien tome 1899 - 1900. tome II : 1901 - 1904.

13- Francois Jourdan: La Tradition des Septs Dormants.

(١٤) قد يكون أحد الاحتفالين هو تاريخ هروبهم واجونهم الى الكهف والثاني هو تاريخ استيقاظهم من سباتهم الطويل. وهذا رأى شخص كتفسير وجود عيدين في السنة.

بالنسبة لاحتفالاتهم^(١٥). أما في الكنائس القبطية والحبشية (أثيوبية) فلهما عيدان أيضا أحدهما يوم الثامن من مارس والآخر في العشرين من أغسطس ولكن الكنيسة الحبشية تضيف عيداً ثالثاً في الثالث عشر من يناير.

وفي لكانس الغربية اللاتينية يحتفلون بهم في السابع والعشرين من يوليو وعند اليونانيين في الرابع من أغسطس. أما في الاسلام فانهم يحتفلون بهذا العيد في الرابع من ذو القعدة أو في الثامن عشر من رجب وذلك في منطقة طرسوس^(١٦).

وقد رأيت أن أقوم بدراسة مقارنة بين قصة أهل الكهف كما وردت في المصادر السريانية وقصة أهل لكهف كم وردت في المصادر الاسلامية. مركزة البحث في جزئيات هامة من أجل الوصول الى الحقيقة الكلية. وتلك الجزئيات تتلخص في مدة رقادهم في الكهف، ومتى تم ذلك، وموقع الكهف الذي رقدوا فيه وبعثوا منه وعدد هؤلاء الفتية واختلاف اسمائهم.

ومن خلال اتباع هذا المنهج في بحث القصة كما وردت في المصادر الاسلامية والمصادر المسيحية تتضح لنا الحقيقة الكلية وهي أن المؤرخين السريان كانوا في تناولهم لقصة أهل لكهف مدفوعين بوجهة نظر دينية محضة حيث اظهروا هؤلاء الفتية في صورة القديسين الشهداء؛ بينما كان المفسرون المسلمون مدفوعين عند تناولهم للقصة بوجهة النظر الاسلامية كما وردت في القرآن حيث نوقشت القصة كعلامة على قدرة الله - سبحانه وتعالى - على أحياء الموتى وبعثهم وأن كان ذلك لم يمنع بعض المفسرين من اضافة معلومات لم ترد في القرآن

(15) Massignon: Louis Opera Minora T. III Page 119 Beirut 1063.

(16) Massignon , Louis: Recherche Sur la Valeur eschatologique de la legende des Septs Dormants chez les musulmans p. 174. 1982.

الكريم مثل أسمائهم وأسم كلبيهم وأسم الملك الذي هربوا فرارا من طغيانه ولكن تبقى وجهة النظر الاسلامية في مناقشة القصة كاحدى قدرات الله سبحانه وتعالى.

متى رقد اهل الكهف ومدة الرقاد ...

أجمع المؤرخون السريان على رقاد اهل الكهف كان على عهد الملك داققوس^(١٧) (٢٤٩ م ٢٥٢ م) الذى قام باضطهاد المسيحين اضطهادا عنيفا كما أجمعوا على أن اسيقاظهم كان على عهد الملك تيودوسيوس الصغير^(١٨) (٤٠٨ م ٤٥٠ م).

ولكن على الرغم من اتفاقهم على فترة حكم هذين الملكين وتحديد سنوات حكمهما إلا أنهم اختلفوا فى تحديد السنوات التى قضاها اهل الكهف فى سباتهم.

(١٧) داققوس: تولى داققوس مملكة الرومان ٢٩ م قد اثار اضطهادا عنيفا ضد المسيحيين فأصدر سنة ٢٥٠ م مرسوما بتعذيب المسيحيين أن لم يعبدوا الأوثان، فاستشهد العديد من رؤساء الكنيسة كما استشهد آلاف من المؤمنين. وأخير قتل داققوس سنة ٢٥١ م وبهالكه خمدت شوكة الاضطهاد ضد المسيحيين.

- افرام الاول برصرم: الدرر النفيسة فى مختصر تاريخ الكنيسة ص ٢٧٢ حمص ١٩٤٠.
- البطريرك يعقوب الثالث: تاريخ الكنيسة السريانية الانطاكية ج ١ ص ١٢٨ بيروت ١٩٥٢.
- أسد رستم: كنيسة مدينة الله انطاكية ج ١ ص ٩٨ بيروت ١٩٥٠.
- (١٨) تيودوسيوس الصغير: تولى الحكم ٤٠٨ وفى أيامه توطدت أركان المسيحية. كان كثير الاجال لرفات القديسين وتولى فى ٢٨ يوليو سنة ٤٥٠ م.

- الاسقف اسيدوريوس: الخريدة النفيسة فى تاريخ الكنيسة ج ١ ص ٥٧٦ مصر ١٩١٥.
- المطران يوسف الياس الدبس: تاريخ سورية ج ٢ ص ٢٧٦ بيروت سنة ١٨٩٩.

أراء مؤرخى السريان

(١) مثلاً نجد أن زكريا الفصيح - وهو يعتبر من أشهر مؤرخى السريان - قد حدد مدة الرقاد بعددين مختلفين فنجدده مرة يذكر ١٩٠ عاماً^(١٩) ومرة أخرى يقول ١٢٠ عاماً^(٢٠). أما فى النص المترجم فنجدده يذكر عدداً ثالثاً أورياً رابعاً وهو يختلف كلية عن الأعداد لسابقة فيقول فى الترجمة:

«أن الحاكم اجاب ديونسيوس (أحد فتية الكهف) قائلاً: كيف نصدق كلامك وكتابة هذه العملة وختمها يعودان الى ما قبل مائتى سنة^(٢١)». كما جاء فى كتاب تاريخ زكريا الفصيح.

«سنة ٢٨» لحكم الملك تيودوسيوس حدث جدال حول موضوع قيامة الموتى...»^(٢٢).

وحيث أن الملك تيودوسيوس حكم ٤٠٨ م - كما نعلم ذلك من النص المترجم^(٢٣) - يضاف أنها «٢٨ عاماً وهى الفترة التى ذكرها زكريا» فيكون مجموع السنوات ٤٤٦ «عاماً يطرح منها ٢٥ عاماً وهى سنة اضطهاد دافنوس للمسيحيين وهروب الفتية الى الكهف ورقادهم فيتبقى ١٩٦ عاماً وهى المدة التقريبية لرقاد الفتية فى الكهف حتى بعثهم.

(١٩) تاريخ زكريا الفصيح ج ١ ص ١١٧.

(٢٠) تاريخ زكريا الفصيح ج ١ ص ١١٩.

(٢١) انظر الترجمة.

(٢٢) تاريخ زكريا الفصيح ج ١ ص ١١٤ طبعة لوفان سنة ١٩٥٢.

(٢٣) انظر الترجمة هامش: تيودوسيوس الصغير.

(٢) ويقول الراهب الزوقنينى (٧٧٥ +) فى تاريخه :

«واخذ يملخا^(٢٤) من عملة ذلك الزمن الموضوعة فى الكيس من فئة اثنتين وستين وأربع وأربعين التى سكت على عهد الملك لذى كان من قبل أيام المعترفين^(٢٥) وهى قبل ثلثمائة واثنين وسبعين سنة» فنجد الزوقنينى^(٢٦) هنا ذكر عدد السنوات وهى «٢٧٢» عاما وهذا بالطبع لا يمكن الأخذ به لأنه بديها - اذ كان كما سبق أن أشرنا أن رقاد الفتية قد تم فى عهد الملك داققيوس (٢٤٩ م - ٢٥١ م) وتم استيقاظهم فى عهد الملك تيودوسيوس (٤٠٨ م - ٤٥٠ م) فإن الفترة بين حكم الملكين لا تزيد بأى حال عن ٢٥٠ عاما فكيف يمكن لنا أن نقبل ذلك القول وهو أن هذه الرقاد دامت ٢٧٢ عاما.

(٣) أما الراهب المجهول (١٢٢٤ +) فقد جاء فى تاريخه:

«أن مدة رقاد الفتية كانت ٢٧٠ عاما»^(٢٧).

وهذا أيضا قول مرددو عليه بما ذكرناه سابقا.

(٤) ويقول ابن العبرى (١٢٨٦) فى تاريخه.

«وبعد مائة وثمانى وثمانين سنة من رقاد الفتية فى السنة الثامنة والثلاثين لحكم الملك تيودوسيوس الصغير فى أيام المجادلة حول موضوع قيامه الموتى وشكوك الملك نفخ الله بالراقدين حياة فاستيقظوا وكانهم يستيقظون من نومهم»^(٢٨).

(٢٤) هو المعروف فى ترجمة زكريا الفصيح باسم ديونسيوس.

(٢٥) المعترفين: هم من اضطهدوا فى سبيل الدين ولم يشهدوا.

(٢٦) تاريخ الراهب الزوقنينى من ١٩٨ طبعة لولان سنة ١٩٥٢.

(27) ERNEST Honigmann: Patristic Studies p. 136 - 137.

Vatican 1953.

(٢٨) ابن العبرى: تاريخ البطارقة: ترجمة تيودوسيوس.

(٥) أما مار يعقوب السروجي (٥٢١ +) فذكر في قصيدته (٢٩):

«كان لأحد الفتية قطع قليلة من العملة لتكون برهاناً على إثبات
الاعجوبة فبعد مرور الزمن تبقى العملة ثانية ومنها يعرف التاريخ الذي
سكت فيه هذه العملة» ويقول في الأبيات الختامية للقصيدة: «منذ البدء
وحتى الآن لمن جرى ما جرى لكم (أيها الفتية) فقد بعثهم (أحياء)
ثلثمائة وسبعين سنة (من مدة رقادكم)».

وفي موضع آخر من القصيدة يقول:

«إذا حسبنا وعددنا تاريخ اليونانيين وجدنا أن للملك ثلثمائة واثنين
وسبعين سنة».

نجد هنا أن عدد السنوات التي ذكرها «السروجي» تتفاوت ما بين
«٢٧٠» و«٢٧٢» عاماً - وذلك في نفس القصيدة - وهذا لا يؤخذ عليه
كثيراً لأنه فارق يكاد لا يذكر في التواريخ القديمة لا يمكن تحديدها
بكل دقة.

(٦) أما مكسيموس مظلوم فقد ذكر في كتابه (٢٠) في الفقرة التي
تحدث عن فتية أمسس «أنهم قربوا لله حياتهم ضحية من أجل الإيمان
بالمسيح بالقرب من مدينة أفسس نحو سنة ٢٥٢ في زمن الاضطهاد
القاسي الذي صنعه ضد المسيحيين الملك وكبوس قيصر».

ثم عاد وقال في نفس الكتاب «أنهم رقدوا رقاد النوم نحو مائتي
سنة وأخيراً نهضوا من نومهم الطبيعي سنة ٥٥٧».

(٢٩) المطران بولس بهنام: خمائل الرياح أو أرثوذكسية مار يعقوب السروجي المؤلفان الموصل
سنة ١٩٤٩.

البطريرك يعقوب الثالث: هبة الإيمان أو المؤلفان مار يعقوب السروجي أسقف بطنان دمشق
سنة ١٩٧١.

(٢٠) مكسيموس مظلوم: الكنز الثمين في أخبار القديسين ص ٢٧٨ سنة ١٩٤٢.

ومن أقوال "مكسيموس" نجده لم يلتزم بالتواريخ ولم يتميز بالدقة فيها.

فاذا أضفنا مائتي عام - وهي فترة نوم الفتية الى ٢٥٢ عام - وهي زمن هروبهم من أمام داققوس - لوجدنا أن المجموع هو ٤٥٢ عام ليس ٥٥٧ عام كما ذكر. ولكن لو أخذنا - وفقا لقوله - أنهم نهضوا من نومهم بعد ٥٥٧ عام وطرحنا منها ٢٥٢ عام لوجدنا ٣٠٥ عام وهو يعتبر أقرب تاريخ لما ورد في المصادر الاسلامية وهو ٢٠٩ عام.

(٧) بينما نجد في كتابات فوتيوس^(٣١): «أن البعث كان في أيام توابوسيوس) والرقاد كان في أيام «داقيوس» وأن المدة كانت نحو من قرنين» وفي موضع آخر من نفس الكتاب ذكر «ايليا النصيبيني»^(٣٢) أن البعث كان سنة ٧٤٨ يونانية (٤٣٧م) موردا شهادة من تاريخ يوحنا اليعقوبي: «في هذه السنة بعث الفتية الذين في مدينة أفسس بعد أن رقدوا في المغارة مائة وثمانين سنة»^(٣٣).

أوجه التشابه والاختلاف بين مؤرخي السريان

إذا نظرنا الى ما سبق من تواريخ مختلفة قام بتحديددها بعض مؤرخي السريان الذين تناولوا قصة أهل الكهف وهي التي أطلق عليها معظمهم اسم الفتية السبعة «أو فتية أفسس» وجدنا أن تحديدهم للسنوات لم يكن واحدا أو حتى متقاربا في أحوال كثيرة.

-
- (٣١) يوسف الياس الدبس: تاريخ سورية الدنيوى والدينى ج ٢ ص ٢٧٧ بيروت ١٨٩٩.
- (٣٢) ايليا النصيبيني: هو المعروف في الأدب السرياني باسم الياس برشينايا - د زاكية رشدي تاريخ الأدب السرياني.
- (٣٣) يوسف الياس الدبس: تاريخ سورية الدنيوى وادينى ج ٢ ص ٢٠٩.

فنجد يعقوب السروجي والرهاوي المجهول قد حدد السنوات واتفقا عليها وهي ٢٧٠ عاما ويتفق معهما تقريبا الزوقيني ٢٧٢ عاما والفارق هنا سنتان فقط وهذا لا يعتبر فارقا يذكر في التاريخ. كما نجد أيضا أن ابن العبري ومكسيموس مظلوم قد اتفقا اتفاقا تاما في المدة وهي ١٨٨ عاما ولكن نجد أن الفارق بين الفريقين أو المجموعتين كبيرا وواضحا.

أما زكريا الفصيح فهو الذي يجب أن نتوقف عنده قليلا لأنه - كما سبق أن أشرت - قد حدد هو نفسه ثلاث مدد مختلفة وذلك في نفس الكتاب وهذا يجعلنا نتشكك في دقته في تاريخ الحدث.

وعلينا أن نتوقف هنا لنتساءل ما هو السبب في هذا الاختلاف الواضح في تحديد الرقاد بين مؤرخي السريان؟

أولا: منذ الأزمنة القديمة كانت المعلومات التاريخية قائمة على ذكريات العمرين الذين يحكون ما شاهدوه في طفولتهم أو ما قد استمعوا إليه من آبائهم وأجدادهم. وهذا النوع من المصادر التاريخية يسمى بالمصادر الذهنية أو النقلية وكان لا يمثل أهمية كبرى في الكتابة التاريخية إذ أنه عرضه لذاكرة الناقل وغالبا ما تطمس وتشوش الحقائق بمرور الأيام. وقصة أهل الكهف قصة قديمة حدثت في أوائل ظهور المسيحية أي ما بين القرنين الثاني والثالث الميلاديين. وكل من قام بالتاريخ لتلك القصة نجد أنه قد اعتمد على أقوال العمرين أو كتابات السابقين.

والكاتب ومن نقل عنهم مدفوعين في قولهم بالحماس الديني مما قد جعلهم يضيفون أو يحذفون أو يبالغون في بعض عناصرها تبعا لعواطفهم الدينية ورغبتهم في أبهار القارئ بالمعجزة.

ثانيا: من المسلم به أن هذا النوع من الكتابة التاريخية يشتمل على

جانب خرافى واسطورى خاصة وأن تلك القصة متصلة بالايمان والعقيدة الدينية مما دفع الكاتب الى زيادة المدة أو الاقلال منها حسبما يعتقد أن ذلك يساعد على التأثير الدينى على القارئ.

أما المصادر الاسلامية فكلها قد اتفقت على عدد السنوات وهى «٢٠٩» سنة. وتذكر جميع كتب التفاسير أنهم لبثوا فى كهفهم ثلثمائة سنة شمسية بحساب السريان وهذه السنوات الثلثمائة الشمسية عند تحويلها ١٢٨ الى سنوات قمرية كحساب العرب فإنها تزيد تسع سنوات فيصبح المجموع ٢٠٩ سنة قمرية كما تقول الآية الكريمة :

وَلَبِثُوا فِي كَهْفِهِمْ ثَلَاثَ مِائَةٍ سِنِينَ وَازْدَادُوا ثَلَاثًا (٣١).

ذكر القرآن الكريم - كمصدر اسلامى لهذه القصة - أن فتية أهل الكهف رقدوا ٢٠٩ سنة. ولكن المؤرخين السريان اختلفوا فى عدد سنوات الرقاد. وبالمقارنة بين ما جاء فى مخطوطات السريان وبين ما جاء فى القرآن الكريم وكتب المفسرين نجد أن أقربهم الى المصادر الاسلامية هم: يعقوب السروجى ٢٧٠ عاما والرهاوى المجهول ٢٨٠ عاما ويعدهما الراهب الزوقينى ٢٧٢ عاما.

ويجدر بنا هنا أن نشير الى أن المدة الفاصلة بين حكم الملكين دقيانوس وتيودوسيوس - كما جاء فى المصادر السريانية المختلفة - هى ٢٥٠ عاما وهو الحد الأقصى بين أول سنة فى حكم دقيانوس الى آخر سنة فى حكم تيودوسيوس وبذلك تثار شكوك كبيرة حول دقة المؤرخين السريان الحسابية بينما نجد مثلا أن السروجى أو الزوقينى كل منهم يذكر أن المدة التى رقدوا أهل الكهف ٢٧٠ و ٢٧٢ وهى مدة تتجاوز كلها الفرق بين أول سنة من حكم دقيانوس انتهاء بأخر سنة لحكم تيودوسيوس، ويمكن أن نعزو تلك الاختلافات الى تشابه أسماء

(٢٤) سورة الكهف : آية ٢٤.

الملوك الرومان مما يجعل إسناد الأحداث الى مدة حاكم بعينه محفوفاً
بأخطار سوء الحساب فلو افترضنا أن بدء الرقاد حدث في عهد
دقيانوس لوجب أن يكون البعث قد حدث في عهد جستنيان العظيم
(٥٢٧ م - ٥٦٥ م).

ولو افترضنا العكس أي أن البعث قد حدث في عهد تيودوسيوس
منذ أول حكمه أي عام ٤٥٨ م فيكون الملك الذي حكم عام ١٠٨ م وهو
طريانوس (١٠٤ م - ١٢٢ م) هو الملك الذي حدث الرقاد في عهده.

ونحن نرى استقفاظ الفتية المؤمنين قد حدث في عهدة يودوسيوس
الصغير (٤٠٨ م - ٤٥٤ م) لأننا لو عدنا بالسنوات لوجدنا أنهم رقدوا
في القرن الأول الميلادي وبذلك يكون اضطهادهم بواسطة الملك الحاكم
في ذلك الوقت معقولا وهروبهم الى الجبل واختفاؤهم في الكهف له ما
يبرره حيث كان الدين المسيحي دينا جديدا لا يزال في مراحل الأولى
ويقابل بمحاربة شديدة من قبل الملوك.

أما بالنسبة لتفسير القرآن الكريم التي جاء فيها اسم الملك فمرود
عليها.

أن القرآن الكريم لم يتعرض لاسم البلدة ولا موقعها ولا اسم أي من
الملوك الذين حدث في عهدهم الرقاد والبعث ولا حتى أسماء أهل الكهف
أنفسهم وذلك لأن القرآن الكريم يركز على الحدث نفسه ولم يذكر أسماء
الفتية أو الملوك وأنعكس ذلك على عدم اهتمام المفسرين بالبحث عن
التفاصيل الجانبية للقصة أو الكتابة فيها دون تدقيق أو تمحيص ،
فأعتمدوا على ما يتناقله الرواة أو يكتبونه ولم يبذلوا جهدا كبيرا في
تحقيق الأسماء أو المكان مما يتيح عنه الكثير من الخلط في كتابتهم .

لا بد ان تكون مصادر هؤلاء المفسرين اما سماعية ممن سبقوهم أو
معاصريهم من المسيحيين أو نقلا عن كتب السريان المسيحيين الذين

أرخوا لأهل الكهف ويؤيد هذا أن ابن كثير (٢٥) يذكر اسم الملك الذي تم في عهده بعث هؤلاء الفتية بأنه يندوسس «ويقول أنه كان مسلما» !!.

بينما نجد أن الثعلبي (٢٦) في تفسيره يذكر أن الملك الذي حدث الرقاد في عهده هو دقيانوس وكان ملكا فارسيا !!

وبينما يجمع المفسرون المسلمون على المدة فإنهم يختلفون حول اسم الملك الذي تم في عهده اضطهاد المسيحيين. فالبعض قال «دقيوس» وآخرون قالوا دقليوس، ودقنيوس أو دقيانوس (٢٧).

وهذه الأقوال بما تحمله من تناقضات تجعلنا لا نطمئن كثيرا لدقة تاريخ المفسرين للحدث من حيث تسميتهم للفتية أو للملوك.

أين رقد أهل الكهف؟

المصادر السريانية

تؤكد المصادر السريانية كافة أن أهل الكهف قد رقدوا في كهف يقع على مرتفع يسمى انلكيوس Ocholon في ضواحي مدينة أفسس (٢٨).

(١) فان مار يعقوب السروجي في مطلع قصيدته عن أهل الكهف: «أود أن أقصى على المسامعين خير الفتية أبناء الرؤساء الذين من أفسس».

وقال على لسان «يمليخا» وهو يخاطب أسقف المدينة:

«أنتى من مدينة أفسس وأنا ابن دردفورس أحد رؤسائها».

(٢٥) ابن كثير: مختصر تفسير ابن كثير ج ٢ ص ٤٠٩ سورة الكهف.

(٢٦) الثعلبي: قصص القرآن: عرائس المجالس ص ٤٢٠.

(٢٧) القرطبي: الجامع لأحكام القرآن ج ١٠ ص ٢٥٧.

(٢٨) أفسس: مدينة اغريقية تقع على الشاطئ الغربي من آسيا الصغرى بشرها الرسول =

كما ذكر أيضا أنه كان مكتوبا على اللوح الرصاص (٢٩).

«هؤلاء الفتية من أفسس هربوا من أمام وجه داقبوس».

(٢) أما زكريا الفصيح (٤٠) فقد ذكر اسم المدينة في كتابه الفقرة التالية «تاريخ الشهداء السبعة الذين بعثوا في مغارة جبل انكليوس في أفسس».

(٣) كما أننا نجد أن مكسيموس (٤١) مظلوم يذكر اسم المدينة في عنوان مقاله الذي كتبه عن أهل الكهف أو السبعة القديسين كما أسماهم: «فيما يخص السبعة القديسين الشهداء الذين من أفسس».

وإذا كان لم يحدد مكان الكهف الذي رقدوا فيه حيث نجده يقول:

«الشيء المؤكد عنهم هو أن استشهادهم قد تم في زمن الملك «داقيوس» في مدينة أفسس حيث وجدت فيما بعد أجسادهم في مغارة ليست بعيدة من هذه المدينة (٤٢).

وبالرجوع إلى باقي المصادر السريانية مثل ابن العبري والراهب الزوقنيني والرهاوي لجهول وغيرهم فأننا نجدهم قد أجمعوا على أن المدنية هي أفسس ولكنهم لم يذكروا أسم الجبل أو الكهف أي أن الوحيد الذي حدد موقعة بدقة هو زكريا الفصيح .

= بواس بالدين المسيحي سنة ٥٤ وكتب اليها رسالة سنة ٦١ م وأصبحت المدينة فيما بعد أحد مراكز المسيحية المهمة. يوجد بقربها بلدة تركية تدعى أياسلوك Ayassoluk . وكلمة أياسلوك تعريف لاسم كنيسة فيها Ayos Yohanes أي القديس يوحنا اللاهوتي Theologos وهو اسم الكاندرائية العظيمة التي بنيت في مطلع القرن السادس الميلادي.

– مجلة الأبحاث البيروتية: السنة الأولى مجلد ٢ من ٦٩ سنة ١٩٨٨ .

(٢٩) اللوح الرصاص هو اللوح الذي وجد على باب الكهف وكان مكتوبا عليه أسماء الفتية. (٤٠) النص المترجم .

(٤١) مكسيموس مظلوم : الكنز الثمين في أحوال القديسين ج١ من ٢٧٧ .

(٤٢) نفس المرجع من ٢٧٨ .

المصادر الاسلامية : -

أما المصادر الاسلامية فنجد ان القرآن الكريم لم يحدد اسم المدينة ولا اسم المنطقة التي حدثت فيها تلك المعجزة حيث تقول الآية الكريمة " أَمْ حَسِبْتَ أَنَّ أَصْحَابَ الْكَهْفِ وَالرَّقِيمِ كَانُوا مِنْ آيَاتِنَا عَجَبًا إِذْ أَرَى الْفِتْيَةَ إِلَى الْكَهْفِ فَقَالُوا ارْبِتْنَا إِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةٌ وَهِيَ لَنَا مِنْ أَمْرِنَا رَشَدًا (١٢) .

ولكن بينما لم تتعرض الآيات الكريمة لمكان الحدث نجد أن كتب التفاسير قد تعرضت لذلك . حيث يقول " البيضاوى (١٤) أن المدينة هي طرسوس ولم يتعرض لاسم الكهف ونجد ابن كثير (١٥) في تفسيره يقول " لم يخبرنا الله تعالى بمكان هذا الكهف في أى البلاد من الأرض أذ لا فائدة لنا فيه ولا قصد شرعى " . وذكر أن ابن عباس قال " هو قريب من أيلة (١٦) .

وقال ابن أسحق : هو عند نينوى (١٧) " وقيل ببلاد الروم ، وقيل ببلاد البلقاء والبعض ذكر أنها "رقسوس" (١٨)

(٤٣) القرآن الكريم : سورة الكهف : آية ٨ - ٩ .

(٤٤) البيضاوى : نصر الدين الشيرازى : سورة الكهف

(٤٥) ابن كثير : الحافظ بن كثير : البداية والنهاية ج٢ ص ١١٢ .

(٤٦) أيلة : مدينة على ساحل بحر القلزم مما يلى الشام وقيل هي آخر الحجاز و أول الشام ياقوت الحموى : مع البلدان ج١ ص ٢٩٢ .

(٤٧) نينوى : هي قرية يونس بن متى عليه السلام بالموصل .

نفس المرجع ج٥ ص ٢٣٩ .

(٤٨) البلقاء : كورة من أعمال دمشق بين وادى القرى . قال قوم : بها الكهف والرقيم نفس المرجع ج١ ص ٤٨٩ .

(٤٩) يبدو لى أن اسم رقسوس خطأ وربما كان هذا الخطأ ناتج عن التاقل أو التاسخ الذى نقل عن سابقية لأن كتابة أقسوس قريبة من رقسوس . ولا يوجد بلد بهذا الاسم .

وأخيرا يذكر ابن كثير : الله أعلم بأي بلاد الله هو ولو كان فيه مصلحة دينية لأرشدنا الله تعالى ورسول إليه . وذكر الزمخشري (٥٠) أهل الكهف كان مكانهم بين غضبان وأيلة دون فلسطين» ويتفق القرطبي (٥١) مع باقى لمفسرين حيث يقول ان اسم المدينة هو «أفسس».

أما الثعلبي (٥٢) فقد ذكر أن المكان هو أرض رومية والمدينة هي «أفسس» وهو أسمها فى الجاهلية ومدينة طرسوس (٥٣) فى الاسلام ولكننا نجده يضيف فيذكر أن اسم الجبل هو ناجلوس واسم الكهف «الوحيد» وقيل «خيرم».

ونحن عندما نقارن بين اهتمام مؤرخى السريان باسم المدينة والجبل والكهف وعدم اهتمام المؤرخين الاسلاميين نجد أن المؤرخ السريانى يهتم بتلك التفاصيل فهو يتحدث عن استشهاد قديسين فى سبيل عقيدتهم وموقع - الكنيسة التى أقيمت تخليدا لذكراهم بينما يعبر ابن كثير عن وجهة النظر الاسلامية حين يقول «لم يخبرنا الله تعالى بمكان هذا الكهف فى أى البلاد من الأرض اذ لا فائدة ولا قصد شرعى».

(٥٠) الزمخشري: أبو القاسم جار الله محمود لزمخشري الخوارزمي: الكشف ج ٢ سورة الكهف.

(٥١) القرطبي: عبدالله أحمد الانصارى القرطبي: الجامع لأحكام القرآن: سورة الكهف ج ١ ص ٢٥٧.

(٥٢) الثعلبي: أبو اسحق أحمد بن محمد التيسابورى: عرائس المجالس ص ٤٢٠.

(٥٣) طرسوس: مدينة بشعر الشام بين أنطاكية وحلب وبلاد الروم.

ياقوت الحموى: معجم البلدان ج ٤ ص ٢٨.

عددهم وأسمائهم:

المصادر السريانية:

لم يتفق المؤرخون السريان على عدد فتية أهل الكهف أو أسمائهم. فعدد أهل الكهف - وفقا للنصوص السريانية يكون أحيانا ستة أو سبعة وأحيانا ثمانية.

أما بالنسبة لأسمائهم فنجدهم يختلفون من قصة إلى أخرى وفقا للكاتب.

١- فمثلا إذا نظرنا إلى كتاب زكريا الفصيح لوجدنا تلك الفقرة: «وهذه أسماء الفتية السبعة الذين هربوا من أمام «داقيوس»: أخيليوس - بمديس - أدكيس - اسطيفانوس - أوكنيس - فريطيس - سبسطيس - قرياقوس»^(٥٤).

وهنا نجد أنه ذكر أسماء ثمانية أشخاص دون ذكر لاسم ديونسيوس الذي يعود فيذكره في عدة فقرات أخرى مثل: «وقد أقاموا صديقهم ديونسيوس الشاب الحكيم السريع الجريء وكيلا عنهم»^(٥٥).

ثم يعود فيذكر نفس الاسم على أنه أحد الأسماء المكتوبة على باب الكهف حيث ذكر الأسماء كالآتي: «أخيليوس - ديونسيوس - أوكنيس - اسطيفانوس - فريطيس - سبسطيس - قرياقوس»^(٥٦).

ثم يذكر بعد ذلك اسم ديونسيوس - في النص الذي قمت بترجمته - حيث وضعه ضمن قائمة بأسماء الفتية الرافدين^(٥٧).

(٥٤) تاريخ زكريا الفصيح ج ١ ص ١٠٩ طبعة لوفان سنة ١٩٥٢.

(٥٥) تاريخ زكريا الفصيح ج ١ ص ١١١.

(٥٦) نفس المرجع ج ١ ص ١٢٠.

(٥٧) الترجمة.

ومن الملاحظ أن زكريا الفصيح لم يختلف فقط مع نفسه في أسماء هؤلاء الفتية ولكنه اختلف مع نفسه أيضا فيما هو أهم وهو عددهم. فقد ذكر عدد أهل الكهف سبعة أشخاص^(٥٨) ولكنه عاد وناقض نفسه بعد ذلك في فقرة أخرى حيث ذكر أسماءهم وعددهم ستة أشخاص بينما في الفقرة الأولى نجد أنه أسماهم وعددهم ثمانية. من هذه الأقوال السابقة يتضح كثرة تناقض الأخبار في أقول زكريا وهذا ما يؤخذ عليه.

٢- أما الراهب الزقنيني فبدأ القصة بقوله: «فصل من قصة الفتية الثمانية من أفسس وهم مكسيميانوس - يميلخا - مرطولوس - ديونسيوس - يوحنا - سرايبيون - أنسوسطرنقيوس - أنطونينوس الشهداء أبناء نبلاء أفسس»^(٥٩).

ثم بعد ذلك نجده يكرر نفس الأسماء بنفس العدد وذلك من خلال النص نفسه^(٦٠).

وهنا نجد أن الزقنيني على الرغم من اختلافه في الأسماء عن تلك التي ذكرها الفصيح بذكر بعض الأسماء التي لم تظهر في أي نص آخر تقريبا وعلى الرغم من اختلافه في عددهم عن الآخرين إلا أنه لم يناقض نفسه طوال الحديث عن أهل الكهف.

٣- أما مار يعقوب السروجي فلا يذكر في قصيدته عدد أهل الكهف ولا يذكر من أسمائهم سوى اسمين فقط وهما يميلخا: حيث ذكر في أحد أبيات قصيدته «أجاب أحدهم واسمه يميلخا وهو فتى شجاع

(٥٨) أمر بأن يقام لهم سبعة توابيت ذهبية: الترجمة.

(٥٩) تاريخ الراهب الزقنيني ج ١ ص ١٦٥ طبعة لوقان سنة ١٩٥٢.

(٦٠) نفس المرجع ص ٢٠٤.

وقال: أنا أنزل الى أفسس وأشتري الخبز لناكل، ومرطولوس: حيث يقول «أجاب أحدهم واسمه مرطولوس وقال لاخته لدى عملة (دراهم) أخذتها معي عندما خرجت الى ههنا. فيأخذ منها يملئها ويشترى لا طعاما».

ان يعقوب السروجي - في هذه القصيدة - وجه كل اهتمامه الى القصة نفسها ولم يهتم كثيرا بأسماء أو عدد أهل الكهف فهم مهتم بابرار القصة كمثال للاستشهاد في سبيل العقيدة وكإظهار لقدرة الله سبحانه وتعالى على بعث الموتى.

٤- أما ابن العبري فقد ذكر في كتابه تاريخ البطاركة: «في أيام داققوس الملك هرب الفتية السبعة من أفسس واختفوا من كهف»^(٦١).

ويقول في موضع آخر: «وفي هذا الزمن ... بعث بين الأموات الفتية السبعة من أفسس الذين كانوا قد هربوا في اضطهاد داققوس واختفوا في كهف بأحد الجبال»^(٦٢).

وهنا يروي ابن العبري القصة بالتفصيل ويسمى أحدهم الذي نزل الى المدينة باسم «ديونسيوس».

لقد التزم أيضا ابن العبري بمضمون القصة والشهادة في سبيل الدين وقدرة الله على البعث وذكر اسما واحدا فقط على أنه هو الذي نزل الى المدينة وهو «ديونسيوس» بينما يطلق عليه يعقوب السروجي اسم «يمليخا». واسم ديونسيوس اسم لم يختلف فيه باقي المؤرخين السريان - ماعدا السروجي - ولكنه التزم بالعدد وذكر أن عددهم هو سبعة أشخاص.

(٦١) ابن العبري: تاريخ البطاركة قريبيوس.

(٦٢) نفس المرجع تاريخ البطاركة: ترجمة نيوديسيوس.

هـ- أما مكسيموس مظلوم^(٦٢) فقد ذكر في كتابه في فقرة تحت عنوان: «فيما يخص اسبعة القديسين الشهداء الذين من أفسس»: أسماء هؤلاء الفتية وهم: مكسيميانوس - مالخوس - مرتينيانوس - ديونسيوس - يوحنا - سارابيون - قسطنطين. وهذه الأسماء التي ذكرها مكسيموس قريبة الشبه بالأسماء التي ذكرها «الروقنيني» مع بعض الاختلافات مثل مالخوس - مرتينيانوس - قسطنطين وهم الذين أطلق عليهم الروقنيني اسم: «يمليخا - مرطولوس - أنسوسطرنئوس».

أوجه التشابه والاختلاف:

ويمقارنة ما كتبه المؤرخون السريان عن أسماء أهل الكهف وعددهم - كما سبق أن أشرق - نجد أنهم قد اختلفوا في الأسماء وكذلك في الأعداد ولعل هذه الاختلافات جاءت بسبب البيئة اليونانية التي كانوا يعيشون فيها. وعندما قام النساخ السريان بكتابة الأسماء بالقصة حدث تحريف في بعضها ليس عن قصد ولكن ربما لعدم وضوح الكتابة وطمس بعض الحروف، أو ربما كان ذلك لجهل بعض النساخ باللغة اليونانية التي كانت تكتب بها عادة أسماء الأعلام في تلك الفترة، فأدى ذلك إلى تحريف بعض الحروف مثل «افسوسطرنئوس» و «انطونينوس».

والتفسير الآخر في هذه الحالة كما اعتقد - يرجع إلى أن الكتابة في هذه القصة كان بعد حدوثها بفترة طويلة مما يبرر الخطأ في كتابة الاسم نتيجة تداوله سماعيا لسنين طويلة قبل كتابته كتاريخ.

(٦٢) مكسيموس مظلوم: الكنز الثمين في أخبار القديسين ج ١ ص ٢٧٨.

المصادر الإسلامية:

أما اذا نظرنا الى المفسرين المسلمين فنجد أنهم لم يختلفوا كثيرا أو قليلا فى أقوالهم وآرائهم. فهم لم يحددوا عدد أهل الكهف تحديدا قاطعا ولم يؤكدوه، بل قالوا ثلاثة رابعهم كلبهم أو خمسة وسادسهم كلبهم أو سبعة وثامنهم كلبهم أى أنهم تركوا العدد غير واضح أو محدد مثلما نزلت الآية الكريمة حيث لم تؤكد حقيقة العدد. وتقول الآية الكريمة: سَيَقُولُونَ ثَلَاثَةٌ رَّابِعُهُمْ كَلْبُهُمْ وَيَقُولُونَ خَمْسَةٌ سَادِسُهُمْ كَلْبُهُمْ رَجْمًا بِالْغَيْبِ وَيَقُولُونَ سَبْعَةٌ وَثَامِنُهُمْ كَلْبُهُمْ قُلْ رَبِّي أَعْلَمُ بِعَدَّتِهِمْ مَا يَعْلَمُهُمْ إِلَّا قَلِيلٌ فَلَا تُمَارِ فِيهِمْ إِلَّا مِرَاءً ظَاهِرًا وَلَا تَسْتَفْتِ فِيهِمْ مِنْهُمْ أَحَدًا^(٦٤).

أما بالنسبة لأسمائهم فهو المجال الذى استطاع كل واحد من خلاله أن يعرض رأيه وجهة نظره الخاصة.

نجد فريقا لم يتعرض للأسماء قط مثل ما فعل جاد المولى فى كتابة «قصص القرآن»^(٦٥) وفريقا ثانيا تعرض لاسم أو اسمين فقط ولم يرد على ذلك واعتبرها أهم الشخصيات التى يجب ذكرها كما فعل ابن كثير فى كتابه «البداية والنهاية»^(٦٦) حيث ذكر اسما واحدا فقط اذا اعتبره هو الشخص المهم الذى حضر الى المدينة وقد أطلق عليه اسم «تينوسيس».

وفريقا ثالثا قام بسرد أسماء الفتية مع ذكر أكبرهم سنا واسم الراعى الذى رافقهم واسم رئيسهم. وعلى رأس هؤلاء يأتى بأبى الثعلبى^(٦٧) والقرطبى^(٦٨).

(٦٤) القرآن الكريم: سورة الكهف: آية ٢١.
(٦٥) جاد المولى: قصص القرآن: أصحاب الكهف ص ٢٣٠.
(٦٦) الحافظ بن كثير: البداية والنهاية ج ٢ ص ١١٤.
(٦٧) الثعلبى: قصص القرآن: عرائس المجالس ص ٤٢٠.
(٦٨) القرطبى: تفسير القرطبى ج ١٠ ص ٢٤٧: الجامع لأحكام القرآن.

مقارنة بين الآراء الإسلامية والآراء السريانية:

وإذا أردنا أن نوضح الفرق بين آراء المؤرخين السريان والمفسرين المسلمين وجدنا أن هناك نقاطا هامة يجب الإشارة إليها.

١- أن اهتمام السريان كان متجها اتجاهها كاملا نحو مضمون القصة وكيفية تكوين الحبكة مع التعرض لاسم المدينة والكهف وأسماء الملوك والاهتمام البالغ بأسماء الفتية و عددهم .

أما بالنسبة للمسلمين فأننا نجد القرآن الكريم لم يتعرض للأسماء ولا للمدينة بل لم يحدد عددهم بصورة قاطعة . أما المفسرين الذين أوردوا أسماء أهل الكهف مصادره لم تكن القرآن الكريم بل كما ذكرت أنها نقلا عن مؤرخين مسيحيين أو بعض الرهبان الذين عاصروا تلك الحادثة

٢- حاول السريان بسردهم لمختلف القصص التي تدور حول أهل الكهف تمجيد القديسين والشهداء وكبار رجالات الكنيسة وإظهار مدى ما تحملوه من صنوف العذاب في سبيل نشر عقيدتهم ولذلك فإننا نجد أن مؤرخا مثل «فوتيوس»^(٦٩) ينكر قصة استيقاظهم من رقادهم ويقول أن ما عثر عليه هو رفاتهم حيث رقدوا في الكهف هربا من اضطهاد الملك واستشهدوا في سبيل عقيدتهم. بينما القرآن الكريم والمفسرون المسلمون يتحدثون عن أهل الكهف كصورة لمقدرة الله سبحانه وتعالى على إحياء الموتى ويعثهم.

٣- لم يذكر السريان الكلب ولم يتعرضوا لوجوده في الكهف بالنفي أو الإثبات أما بالنسبة للمسلمين فقد نصت الآيات الكريمة على وجود الكلب الذي كان رفيقا لأهل الكهف.

وتقول الآية الكريمة:

(٦٩) يوسف الياس الدبس: تاريخ سورية الديني والديني جـ ٢ ص ٢٧٤ بيروت ١٨٩٩.

(وَنَحْسِبُهُمْ أَنْ يَكْظُمُوا)

وَهُمْ رُقُودٌ وَنُقَلِّبُهُمْ ذَاتَ الْيَمِينِ وَذَاتَ الشِّمَالِ وَكَلْبُهُم
بَنَسِيطٌ ذِرَاعِيهِ بِالْوَصِيدِ لَوِ اطَّلَعْتَ عَلَيْهِمْ لَوَلَّيْتَ مِنْهُمْ فِرَارًا وَلَمْلَمْتَ مِنْهُمْ رُعبًا

فراراً ولملمت منهم رعباً (٧٠). وقد ذكر المفسرون آيات القرآن
الكريم أسماء مخلفة للكلب منها قطمير (٧١) - ريان - قطنوره (٧٢) -
تقنى - حران (٧٣).

وهذه الأسماء لا بد وأن يكون المفسرون قد أخذوها عن مصادر
سماعية لأن القرآن الكريم لم يتعرض قط لأى من تلك الأسماء.

(٧٠) القرآن الكريم: سورة الكهف: آية ١٧.

(٧١) ابن كثير: تفسير القرآن العظيم ص ٧٥٤.

(٧٢) الثعلبي: قصص القرآن: عرائس المجالس ص ٤٢٠.

(٧٣) القرطبي: الجامع لأحكام القرآن ج ١٠ ص ٢٥٧.

الترجمة:

جزء من الفصل الأول من كتاب زكريا الفصيح

حيث يتحدث عن الفتیان اللذين بعثوا (٧٤)

في وقت الضحية حيث يكون الجميع أمام الأصنام، دخل عليهم زملاؤهم المنزل فوجدوهم منفردين به، أجسامهم ملقاة على التراب، ووجوههم ساجدة على الأرض حتى أن الطين قد تكون من دموعهم، ومن ثم ذهب زملاؤهم يشكونهم للملك قائلين: «أيها الملك العظيم في الوقت الذي تدعو فيه جلالتك حتى أبعد سكان مملكتك ليقدموا القرابين للآلهة هاهم ذا أقرب الناس إليك يستخفون بأوامر جلالتك ويخدعون جنودك ويقيمون شعائر الصلاة المسيحية. وكان رئيسهم في ذلك الوقت «أقليدس» وهو أحد أبناء النبلاء. فتجعل الملك واحرهم قورا أمامه وكانوا يجشعون بالبكاء وقال لهم: «لماذا لا تبقون معنا أثناء تقديم القرابين فهيا قدموا قربانا لأجعلكم سادة» فقالوا: «أن لنا ربا وهو في السماء وهو الذي يساعدها وله نسجد ولنا نقدم طهارة قلوبنا تضرعا». وبعد أن استجوبهم الملك جميعا وسمع اعترافهم الصادق أصدر تعليماته فنزعت عن أكتافهم شارات الحرير (٧٥) وترك لهم بعض الوقت للتفكير.

ثم ذهب الملك «داقيوس» بعد ذلك لزيارة بعض المدن المجاورة فقام هؤلاء الفتية وأخذوا من منازل آبائهم كميات من الذهب والنقود وتصدقوا بها على الفقراء سرا وعلنا، ثم ذهبوا الى الجبل يعكفون على الصلاة الى أن يعود الملك، فصعدوا الى كهف في جبل «أنكليوس»

(٧٤) أطلق عليهم يعقوب السروجي في قصيدته اسم «أبناء النور».

(٧٥) وهي عقوبة للتقليل من شأنهم.

ومن هناك أرسلوا أحدهم ويدعى «ديونسيوس»^(٧٦) ليبحث لهم عن غذاء فبدلاً من ملابسه وذهب إلى المدينة^(٧٧).

عندما علم الفتى «ديونسيوس» أن الملك قد عاد أخذ على الفور كمية قليلة من الخبز ورجع إلى رفاقة وأخبرهم بما حدث، وعند سماع الخبر تملكهم الخوف فركعوا على الأرض ضارعين إلى الله، ثم تناولوا طعامهم وهم في حالة من الحزن والاكتئاب وقلوبهم تفيض أسى والماء وبينما هم يتجاذبون أطراف الحديث استولى عليهم النعاس.

في صباح اليوم التالي أمر الملك أن يمثل الفتية أمامه، فدار البحث عنهم في البلاط كله وفي المدينة وضواحيها فلم يعثر عليهم أحد.

ولما علم الملك أنهم يختبئون في كهف أمر بسد باب هذا الكهف بالحجارة ليدفنهم فيه.

وكان «اثيدوروس» و«دمنوس» (وكيلاً للملك) المؤمنين قد أخفيا عقيدتهما خوفاً من الملك فكتباً قصة الفتية كاملة ووضعوها داخل البنيان.

وبعد مائة وثمانية وثمانين عاماً أي في العام الثامن والثلاثين من حكم الملك «تيودوسيوس» حدث جدال حول موضوع بعث الموتى، لقد تقبل الكثيرون ما كتبه «أوريجانوس»^(٧٨) عن فناء الجسد فعنده أن الجسد لن يبعث مادياً لأنه مكون من مواد مختلفة، بل سيظهر فقط

(٧٦) ذكر القرطبي في تفسيره أن هذا الفتى يدعى (يمليخا) وهو رئيسهم أبو عبدالله أحمد الأنصاري القرطبي: الجامع لأحكام القرآن: سورة الكهف.

(٧٧) ذكر ابن كثير في تفسيره أن هذا الفتى يدعى تينوسيس الحافظ بن كثير: البداية والنهاية: ج ٢ ص ١١٢.

(٧٨) أوريجانوس: ولد بمدينة الاسكندرية سنة ١٨٥ م من والدين مسيحيين. كان أول من أقام علم اللاهوت على أسس منظمة من المنطق العلمي، كما أنه قام بانخال الكثير من الأفكار =

كخيال مثلما ظهر طيف «سيدنا» فوق الجبل وينفس الطريقة (٧٩) التي ظهر بها موسى والياس للمريدين الثلاثة (٨٠)، بينما كان آخرون يؤكدون حقيقة بعث الموتى كما قال النبي «حزقيال»، مثلما بعث المسيح حيث قام الحواريون (٨١) (المبشرون) يلمس جسده وذلك تبعا لقول الحوارى الذى كتب الى اهل «كورنثوس» عن الحصاد (٨٢)، ووفقا لكتابت «متوديوس» (٨٣).

= الأفلاطونية فى المسيحية حتى قيل عنه أنه «يهيش كمسيحي ولكنه يفكر كيوناني» وتوفى فى سنة ٢٥٤ م بمدينة صور بالغامن العمر ٦٩ عاما .

(٧٩) العهد الجديد : انجيل متى : اصحاح ١٧ : ٢ - ٤ - ٥ من ٢١

(٨٠) المريدون الثلاثة هم : بطرس - يوحنا - يعقوب . - يوسف الياس الدبس : تاريخ سوريا النيوى ج٢ ص ٥٧ بيروت ١٨٩٩

- العهد الجديد : انجيل لوقا : اصحا ٩ : ٢٨ من ١١ .

(٨١) الحواريون : اثنا عشرهم : بطرس (سمعان) اندراوس ، يعقوب بن زبدي ، يوحنا ، فيليبس ، برثولماوس توما ، متى يعقوب ابن حلفى ،لباوس الملقب تداوس ، سمعان القانونى ، يهوذا الاسخريوطى . - العهد الجديد : انجيل متى اصحاح ١٠ : ٢ - ٣ - ٤ من ١٧ .

(٨٢) «ياغبى الذى تزرعه لن يحيا ان لم يمت» . - العهد الجديد : رسالة بولس الرسول الاولى الى اهل كورنثوس : ١٥ : ٢٦ من ٢٨٧ .

(٨٣) متوديوس: كان أولا أسقفًا فى أوليميا وياترا ببلاد اليونان ثم نقل الى أسقفية صور ألف كتابا فى تفسير سفر التكوين ومقالة فى الحرية وله قصائد نحو من عشرة آلاف بيت ولكن لم يبق من تأليفه الا مقالة مرسومة بمعبد العذارى طبعت فى مارس سنة ١٦٥٧ مع ترجمتها الى اللاتينية: يوسف الياس الدبس: تاريخ سوريا ص ٤٩ .

أسقف أوليمبا وأثناسيوس^(٨٤) بطريرك انطاكية وأبيفانيوس^(٨٥) القبرصي.

تحير الملك أمام هذه المناقشات المتعارضة وانتابته الشكوك وأضطربت نفسه ولكن الرب أراد أن يزيل شكوكه ويظهر له الحقيقة فأوحى الى «الاديوس»^(٨٦) - صاحب المنطقة التي يقع فيها الكهف - أن يبني هناك مزرعة لغنمه. وعندما أنتزع الحجارة التي تسد الكهف ليستخدمها في البناء أصبح الكهف مفتوحاً. وفي منتصف الليل بعث الرب الحياة في الراقدين الذين استيقظوا من غفوتهم فقالوا لديونسيوس الشاب: «لقد حان وقت الغذاء فاستيقظ وأسرع واستعلم عما صدر من تعليمات بخصوصنا». فخرج خاملاً في يده قطعة نقود قديمة وانطلق الى المدينة، وعندما رأى الأحجار المبنية أصابته الدهشة لكنه اتجه نحو المدينة متحاشياً السبل المطروقة خشية أن يتعرف عليه أحد.

(٨٤) أثناسيوس: لقب بالرسولي. ولد بالاسكندرية سنة ٢٩٦ م من والدين مصريين كتب وهو في الثانية والعشرين من عمره رسالة ضد الوثنيين دلت على غزارة مادته وقد ترك تراثاً عظيماً من المؤلفات التي تدل على علو شأنه في اللاهوت والمنطق الفلسفة: زكي شنودة: موسوعة تاريخ الأقباط ج ١ ص ١٢٦.

(٨٥) أبيفانيوس: أو أبيفان أسقف سلمينا في قبرص. ولد في قرية في ناحية بيت جبرتي بفلسطين وتربى منذ صغره في أديار النساك ثم ذهب الى مصر وأقام بها طويلاً بين نساكها يقتبس منهم الفلسفة الرهبانية. انتخبه القبرصيون رئيس أساقفة لجزيرتهم وكان كرسيه في قسطنية المسماه سلمينا وتوفي عام ٤٠٢ م.

يوسف الياس الدبس: تاريخ سوريا ج ٢ ص ١٧٨.

(٨٦) ذكر الثعلبي أن إسم صاحب المنطقة التي يقع فيها الكهف هو أولياس.

الثعلبي: قصص القرآن ص ٤٢٥.

فلما وصل الى باب المدينة رأى علامة الصليب منحوتة على أعلى الباب فأصابه الدهول. لقد بدت المدينة مختلفة في نظره، فذهب إلى باب آخر فرأى هناك الصليب فازداد تعجباً، ثم دار حول المدينة فرأى أبوابها جميعاً وقد نحتت عليها علامة الصليب، وتطلع الى داخل المدينة فلم يتعرف عليها اذ شاهد أبنية جديدة مختلفة فملأت الدهشة نفسه. فأخذ الفتى يجمع شتات أفكاره ويتحسس جسده متوهماً أن كل ما يراه ما هو الا خيالات.

وعندما دخل السوق وسمع القسم باسم المسيح استفسر عن اسم المدينة فأجابوه: «أفسس». فقرر العودة سريعاً الى زملائه ليخبرهم بالتغير الذي حدث.

وفي طريقة العودة قرر أن يذهب ليشتري لهم طعاماً. وعندما رأى الناس نقوده القديمة أخذوا يتهامسون ويتطلعون الى الفتى قائلين: «إن هذا الشاب قد عثر على كنز». لقد ظن الفتى أنهم عرفوه وسيأخذونه الى «داقيون» فاستولى عليه الخوف وقال: «خذوا قطعة النقود ولا أريد منكم خبزاً». حينئذ القول القبض عليه وأخذوا يسألونه قائلين: «أظهر لنا الكنز لذي وجدته لنشاركك فيه وسنخفي حقيقة أمرك».

فقال في نفسه: «لقد حدث ما لم أكن مقدراً له».

وبينما كان يقاد تجمع الناس حوله يتطلعون الى وجهه قائلين أنه غريب وكان هو أيضاً ينظر في كل جانب ربما يرى أحداً من معارفه، لكنه لم يتعرف على أحد.

وصل الخبر الى الحاكم كما وصل الى أسقف المدينة المجاورة، فطلب الحاكم احضاره اليه فظن الفتى أنهم سيحضرونه الى داقْيوس، وعندما أدخلوه الكنيسة فقد كل قدرة على الكلام، وقال له الأسقف والحاكم معاً:

«أين الكنز الذى أخذت منه النقود» فأجاب: «لم أجد كنزا». فأعادوا سؤاله مرة أخرى: «من أين أتيت وابن من أنت» فأجاب:

«أنا من أفسس وذكر أسماء أهله فلم يتعرف عليهم أحد. فقالوا له: أنت كاذب. وقال بعضهم: أنت معتوه. وقال آخرون: كلابل أنه يتظاهر بالجنون ليتخلص من هذا المارق، فقال له الحاكم كيف نعتبرك معتوها أو كيف نصدق كلامك وصورة النقود تشير الى أنها ضربت قبل مائتى عام أى قبل عهد الملك «داقيوس» ولهذا سألقى بك فى السجن».

فلما سمع ذلك أرتمى على الأرض على وجهه وقال لهم: «أرجوكم أخبرونى ماذا حدث للملك داقيوس الذى كان عشية أمس فى هذه المدينة» فأجابه الأسقف ^(٨٧): «لقد توفى منذ فترة طويلة»، فقال الفتى اذن فقد وقعت فى مأزق ولن يصدق أحد قولى». هلم معى إلى الكهف لأريكم زملائى هناك حيث هربنا من «داقيوس».

فهم الأسقف أن الموضوع يتعلق برؤية، فذهبوا معه الى الجبل وعند مدخل الكهف عثروا على صندوق كتب بداخله: «لقد هرب الى هذا الكهف من الملك داقيوس المؤمنون: أخيليوس - ديونسيوس - اسطيفانوس - فريطيس - سبسطيس - قرياقوس»، فأصابتهم دهشة عظيمة وهم يقرأون ذلك المخطوط لكنهم عندما دخلوا وجدوا المؤمنين يجلسون فى قرى وجوههم مشرقة وعرفوا منهم كل ما حدث.

وفى نفس اللحظة استدعوا الملك على الفور وهرع المؤمنون لاستقباله فأنحنى الملك ساجدا على أرجلهم باكيا وقال: كائى برؤيتكم

(٨٧) الأسقف كان يدعى اسطفانوس.

الكنز الثمين لأخبار القديسين ص ٢٧٩.

الآن أرى السيد المسيح عندما دعا لعازر (٨٨) خرج من قبره وكأنتى
أسمع صوته فى مخيلتى ورأى بعينى يوم مجيئة الثانى بالمجد عندما
يخرج الموتى من قبورهم لاستقباله فى لمح البصر.

فقال «اخيليوس» للملك: أعلم أيها الملك أن الرب قد بعثنا لأجلك قبل
الميعاد العظيم مثل الجنين الذى يعيش فى أحشاء أمه لا يشعر بكرامة
أو هوان، هكذا كنا صامتين. اذن عش فى سلام فى ايمانك الكامل».

وبعد تلك الكلمات ثقلت أجفانهم وناموا وأسلموا أرواحهم. وكان الملك
والأسقف وكبار القوم يتأملونهم، وظل الملك واقفاً وهو يبكى ثم بسط
عليهم حلتة الملكية وأمر أن تقام لهم سبعة تواييت (٨٩) ذهبية. وفى
نفس الليلة ظهر له فى نومه وقالوا له: أن أجسدنا قد بعثت من تراب
ولم تبعث من ذهب فدعونا على التراب وفى نفس موضعنا من الكهف
نفسه. فأصدر الملك أمراً فصنعوا صفائح من ذهب تحت أجسادهم
وتركهم فى مكانهم وبنى فوق كهفهم كنيسة لتظل ذكراهم مباركة
ودعواتهم عوناً لنا أمين ...

(٨٨) لعازر وخروجه من القبر: العهد الجديد: انجيل يوحنا: اصحاح ١١ : ١ - ٢ - ٣ - ٤ -

٥ من ١٦٨.

(٨٩) لقد ذكر زكريا الفصيح فى أول الترجمة ستة أسماء فقط ...

المصادر والمراجع

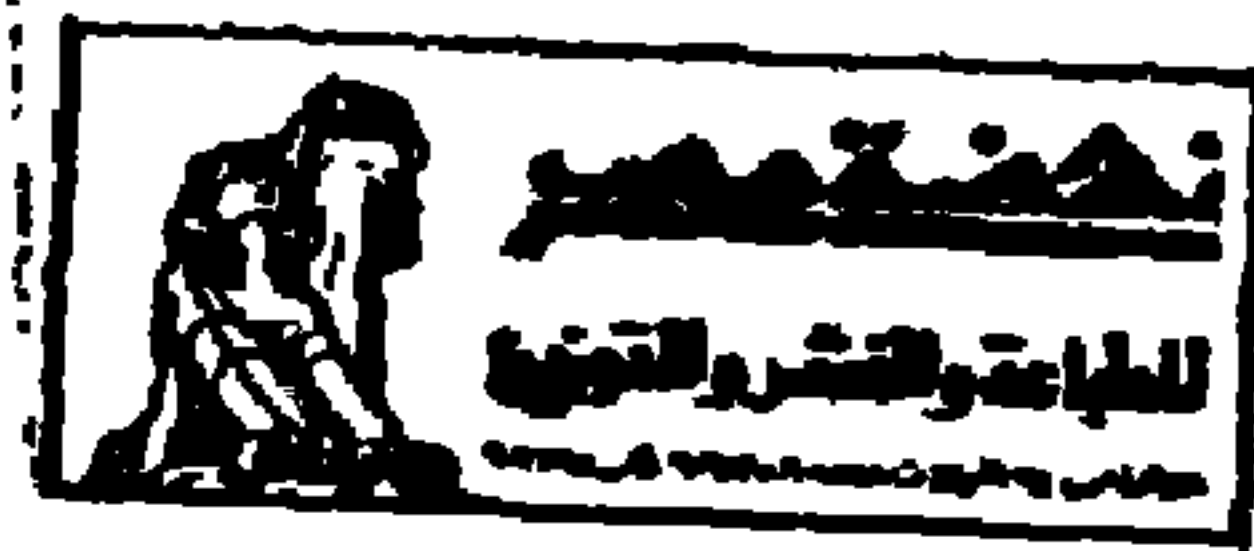
- ١- ابن كثير: الامام الجليل الحافظ عماد الدين بن كثير القرشي.
- تفسير القرآن العظيم طبعة مكتبة زهران.
- البداية والنهاية الطبعة الخامسة بيروت - القبان ١٤٠٥ - ١٩٨٤.
- ٢- ابن العبري: التاريخ الكنسي لوفان ١٨٧٧.
تاريخ البطارقة ١٩٢٢.
تاريخ مختصر الدول الصالحاني ١٨٩٩.
- ٣- أسد رستم: الروم
- ٤- البيضاوي: القاضي نصر الدين الشيرازي.
القرآن الكريم - الطبعة الثانية - سنة ١٣٧٥ - سنة ١٩٥٥.
- ٥- الثعالبي - قصص الأنبياء: عرائس المجالس القاهرة ١٩٨٢.
- ٦- الرهاوي المجهول: تاريخ الرهاوي المجهول - طبعة لوفان سنة ١٩٥٣.
- ٧- الزمخشري: ابو القاسم حار الله محمود الخوازمي.
- الكشاف الطبعة الاولى بيروت ١٣٩٧ - ١٩٧٧.
- الزوقنيني: الراهب الزوقنيني: تاريخ الزوقنيني - طبعة لوفان سنة ١٩٥٣.
- ٩- السبوطي: جلال الدين عبد الرحمن.
- تفسير الجلالين طبعة الشعب.
- ١٠- القرطبي: أبو عبد الله محمد بن أحمد الأنصاري.
- الجامع لأحكام القرآن الطبعة الثالثة القاهرة ١٩٦٧.
- ١١- جاد المولي: محمد أحمد.
- قصص القرآن بيروت ١٩٧٨.
- ١٢- زاكية رشدي: تاريخ الأدب السرياني. القاهرة ١٩٧٤.
- ١٣- زكريا الفصيح: تاريخ زكريا الفصيح طبعة لوفان سنة ١٩٥٣.

- ١٤- سمعان: كهون.
- مرشد الطالبين الى الكتاب المقدس الثمين بيروت ١٩٢٧ .
١٥- مظلوم: مكسيموس.
الكنز الثمين في أخبار القديسين بيروت ١٨٩٩ .
١٦- الدبس: يوسف الياس.
تاريخ سوريا . بيروت ١٨٩٩ .

المراجع الأجنبية

- Baumstark: A.
Geschichte der Syrichen Litterature Bonn 1922.
- 2- Clermont- ganneau: Charles.
 - El- kahf et la Caverne des Sept Dormants D'ephesa.
- 3- Duval: Rubens.
 - Anciannes Litteratures Chetiennes, Paris 1890.
 - Litteratur Syriaque 1907.
- 4- Jacques: Bonnet.
 - Antémis d'e phése et la legende des Septs Domants Paris. 1977.
- 5- Jourdan: Francois.
 - La Traditon des Sept Dormants. Paris 1983.
- 6- Massignon: Dormants.
- 7- Massignon: Jenesierie.
 - Le Culte des Sept Dermants d'Ephese 1966.
- 7- Massignon: Louis
 - Recherche sur la valeur eschatologique de la Legende des Sept Domants chez les musulmans.
 - Les Mardis de Dar - El. Salam 1952.
 - Opera Minora Beirut 1963.

رقم الإيداع ٩٣/٥٦٠٨
الترقيم الدولي 9 - 0176 - 14 - 977 I.S.B.N.



إبليس

بين المصادر السريانية والمصادر العربية

دراسة مقارنة

دكتورة شادية توفيق حافظ

كلية الآداب - جامعة القاهرة



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

إهداء إلى والدي..

دكتورة / شادية فؤاد حنفى
القاهرة . إبريل ١٩٩٣

المقدمة

إن الله - سبحانه وتعالى - لما خلق الأرض ودبرها بما شاء من القوى الروحانية التي بها قوامها ونظامها، وجعل كل صنف من القوى مخصوصا بنوع من أنواع المخلوقات لا يتعداه ولا يتعدى ما حدد له من الأثر الذي خص به، خلق بعد ذلك الإنسان وأعطاه قوة يكون بها مستعدا للتصرف بجميع هذه القوى و تسخيرها في عمارة الأرض. (١)

ولقد عبر عن تسخير هذه القوى «بالسجود» الذي يفيد معنى الخضوع وجعله بهذا الاستعداد الذي لا حد له والتصرف الذي لم يعط لغيره خليفة الله في أرضه لأنه أكمل الموجودات في هذه الأرض.

وقد إستثنى من هذه القوى قوة واحدة عبر عنها «بإبليس» وهي القوة التي تقبل بالمستعد للكمال أو الكامل إلى النقص، وتعارض مد الوجود لترده إلى العدم، أو تقطع سبل البقاء وتعود بالموجود إلى الفناء أو التي تعارض في إتباع الحق وتصد عن عمل الخير وتنازع الإنسان في صرف قواه إلى المنافع والمصالح التي تتم بها خلافته فيصل إلى مراتب الكمال الوجودي التي خلق مستعدا للوصول إليها، تلك القوة التي ضللت آثارها قوما فزعموا أن في العالم إلها سمي «إله البشر» وما هو باله ولكنها محنة باله لا يعلم أسرار حكمته إلا هو (٢)

إن الله عز وجل جلاله خلق خلقه من غير ضرورة كانت به إلى خلقهم، وأنشأهم من غير حاجة كانت به إلى إنشائهم، خلق من خصه منهم بأمره ونهيه، وأمتحنه بعبادته ليعبدوه فيجود عليهم بنعمه، وليحمدوه فيزيدهم من فضله ومنه.

وقد أورد القرآن الكريم النص الصريح الذي يعلن وجود هذه الكائنات التي خلقت من نار، بل أن الآيات الشريفة قد أوردت في لفظ مختصر كل الحقائق العلمية بمادة هذه الكائنات.

(١) الخوري بولس الفغالي - تاريخ الكون والإنسان ص ٢٢

(٢) الشيخ محمد عبده = تفسير المنار ج ٢ ص ٢٠٧

فالمادة التي خلق الجن منها - وهي النار - أقوى أثرا على المواد الأخرى ولا سيما مادة خلق العالم المرئي الذي نعيش فيه بما فيه من كائنات حيه وعلى رأسها الإنسان، وتأثيرها عليه أشد من تأثير مادة الإنسان عليها.

وهذا ولا شك قد يجعل بعض مخلوقات عالم الجن يعتقد أنها أفضل من ناحية التكوين من كثير من الكائنات، بل كل الكائنات التي خلقت من مادة أقل من النار والتي منها الإنسان نفسه رغم ما في الإنسان من مميزات أخرى تجعله أفضل.

وهذا ما أعتقده «إبليس» وهو من الجن، إذ عصى ربه عندما خلق الله سبحانه وتعالى الإنسان.

يوم عرف الإنسان الشيطان كانت فاتحة خير^(٢). فقد كانت معرفه الشيطان فاتحة للتمييز بين الخير والشر، ولم يكن بين الخير والشر من تمييز قبل أن يعرف الشيطان بصفاته وأعماله وضروب قدرته وخفايا مقاصده ونواياه.

كان للإنسان عين يعرف بها الظلام لأنها عرفت النور، فخرج من غيابة الظلمات التي كانت مطبقة عليه.

كان ظلام لا تمييز فيه بين طيب وخبث، ولا بين حسن وقبيح. فلما ميز الإنسان النور عرف الظلام ولما استطاع إدراك الصباح استطاع أن يعارضه بالليل وبالمساء.

كانت الدنيا أهلا لكل عمل يصدر منها، ولم يكن بين أعمالها الحسنة وأعمالها السيئة من فارق إلا أن هذا يفرح ويسر وهذا يسوء ويضر، فلم يكن له مدلول في الكلام، ولم يكن له مدلول في الذهن والوجدان.

فالخير هو القدرة على الحسن مع القدرة على القبح وهو الاختيار المطلوب بعد التمييز بين القدرتين، لقد خلق الله البشر بإستعداد مزدوج للخير والشر والهدى والضلال. وكانت وظيفه الشيطان أن يثبت عجز الإنسان أمام الغوايه والفتنه، وأن يمتحن مشيئته وهو يتردد بين الخير والشر والمباح والحرام.

(٢) عباس محمود العقاد = إبليس ص ٥

إن الشيطان مسلط على قلوب «بنى آدم» إلا من اعتصم بالله فهو فى نجوة منه، وأما من يركن إليه فهو لا ينفعه بل له عدو، إنما يرهقه ويؤذيه ولعل هذا الرهق هو الضلال والقلق والحيرة التى تسيطر على قلوب من يركنون إلى عدوهم، ولا يعتصمون بالله منه، ويستعينون.

والقلب البشرى حينما يلجأ إلى غير الله طمعا فى نفع، أو دفعا لضرر، لا يناله إلا القلق والحيرة وقلة الإستقرار، وهذا هو الرهق فى أسوأ صورة، الرهق الذى لا يشعر معه القلب بأمن ولا راحة.

لقد كان العرب - قديما - يعتقدون أن للجن سلطانا فى الأرض، فكان الواحد منهم إذا مس بواد أو قفر، لجأ إلى الإستعانة بعظيم الجن الحاكم لما نزل فيه من الأرض. كذلك كانوا يعتقدون أن الجن تعلم الغيب وتخبر به الكهان فيتنبأون بما يتنبأون، وفيهم من عبد الجن وجعل بينهم وبين الله نسباً^(٤).

والإعتقاد فى الجن على هذا النحو أو شبهه كان فاشياً فى الجاهلية، ولا تزال الأوهام والأساطير من هذا النوع تسود بيئات كثيرة إلى يومنا هذا .

وبينما كانت الأوهام والأساطير تغمر قلوب الناس، ومُشاعَرهم، وتصوراتهم عن الجن فى القديم وما تزال .. نجد فى الصف الآخر اليوم منكرين لوجود الجن أصلاً، يعينون أى حديث خرافة.

وبين الإغراق فى الوهم والإغراق فى الإنكار يقرر - الإسلام والمسيحية حقيقته الجن ويصحح التصورات العامة عنهم ويحرر القلوب من خوفها وخضوعها لسلطانهم الموهوم.

فالجن - كما أجمعت المصادر السريانية والإسلامية حقيقته موجودة فعلاً. فمنهم الضالون المضلون، ومنهم السذج الأبرياء الذين ينخدعون.

فالله سبحانه وتعالى قد خلقهم - كما خلق الإنسان - بإستعداد مزدوج للخير والشر، والهدى والضلال إلا من تمحض منهم للشر «كإبليس»

(٤) سيد قطب - فى ظلال القرآن - ج ٦ ص ٤٠١١

وطرد من رحمة الله بمعصيته، وانتهى إلى الشر الخالص بلا إزدواج.
إن المعركة بين آدم وإبليس قديمة، وأن الشيطان أعلنها حرباً تنبثق من
خليقة الشر فيه، ومن كبريائه وحسده وحقده على الإنسان، وأنه قد إستصدر
بها من الله إنثاء. فأنقذ فيها سبحانه لحكمة يراها. ولم يترك الإنسان فيها
مجرباً من العدة، فقد جعل له من الإيمان جنة، وجعل له من الذكر عدة،
وجعل له من الإستعانة سلاحاً. فإذا أغفل الإنسان جنته وعدته وسلاحه فهو
إنن وحده الملولم.

هذا العالم وعندما تقرأ ^١هـ^٢هـ^٣هـ لا حذف منه كلمة (أ) ^(٦)

فأصبح اسمه ^١هـ^٢هـ ^(٧)

وتتضح المطابقة بين إسم إبليس وإسم الشيطان فى رؤيا يوحنا حيث ذكر
 كده. **لَا مَعِيَّةَ "فَتَحَمَّ" "أُسْمُ". وَفُتَحَتْ "لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ" خَرَجَ: "فَتَحَمَّ" "فَتَحَمَّ" (٨)**
تَحَمَّ. جَ بَمَّا لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ. فَتَحَمَّ "لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ" فَتَحَمَّ جَ.
 «فطرح التنين العظيم الحية القديمة المدعو إبليس والشيطان الذى يضل العالم
 كله طرح إلى الأرض وطرحته معه ملائكته»

فنجِدُ هنا كلمة إبليس وكلمة الشيطان تحمِلان نفس المعنى
وقد حملت كلمة «شيطان» معانٍ كثيرة ولكنها كلها تدور حول الشر
والعداء.

(١) كلمة «شيطان» بدون أداة التعريف «ال» فيكون بمعنى «عدو» وهكذا ترجمت في سفر صموئيل

[illegible]

«...ولا يكون لنا عدوا في الحرب...»

(۲) کما یحمل معنی «الخصم»

(٦) وهي كلمة عبرية وكلدانیه بمعنی الرب
Payne Smith = A Compendious Syriac Dictionary P.13

وقد جاء في لسان العرب: أن «إيل» من أسماء الله عز وجل عبراني أو سرياني. قال ابن الكلبي: وقولهم جبرائيل وميكائيل وشراجيل وإسرافيل وأشباهاها، إنما تنسب إلى الربيوية، لأن إيل لغة في «إيل»، وهو الله عز وجل

این منظور = لسان العرب ج ۱ ص ۱۹۱

(٧) الأنبا جريجوريوس = الشيطان تحت الأقدام ح ١ ص ٦٣

(٨) رؤيا يوحنا ١٢ = ٩

(٩) صموئيل الأول ٢٩ = ٤

וַיִּמְלֹךְ שָׁמַיִל בְּיָמָיו שְׁמֹנֶה עָשָׂר שָׁנָה
 אֵלֶּה שְׁמוֹת: בְּיָמָיו בְּחַלְדָּא בְּדִרְסָא *

«واقام الرب خصما لسليمان.....» -

وكذلك (١١) וַיִּמְלֹךְ בְּיָמָיו בְּחַלְדָּא שְׁמֹנֶה עָשָׂר שָׁנָה
 בְּיָמָיו בְּחַלְדָּא בְּדִרְסָא *
 בְּחַלְדָּא בְּדִרְסָא *

«..وكان خصما لاسرائيل.....»

(٣) وقد حملت معنى «يقاوم» وقد جاء ذلك في سفر العدد

* וַיִּמְלֹךְ בְּיָמָיו בְּחַלְדָּא שְׁמֹנֶה עָשָׂר שָׁנָה
 בְּיָמָיו בְּחַלְדָּא שְׁמֹנֶה עָשָׂר שָׁנָה
 בְּיָמָיו בְּחַלְדָּא שְׁמֹנֶה עָשָׂר שָׁנָה
 (١٢) בְּיָמָיו بְּחַלְדָּא שְׁמֹנֶה עָשָׂר שָׁנָה
 בְּיָמָיו بְּחַלְדָּא שְׁמֹנֶה עָשָׂר שָׁנָה
 بوقوف هلاك الرب في الطريق ليقاومه وهو راكب على أتان»

فيلاحظ في كل ماسبق أن كلمة «شيطان» وردت نكرة «أي تون إستعمال
 أداة التعريف فهنا تظهر في صورة «كائن بشري» وهو العدو أو الخصم
 أوالذي يقاوم»

ولكن في مقابل هذا نجد إستعمال نفس الكلمة الشيطان "معرفه" فنجد
 المعنى يختلف ويحمل معنى «الشيطان» وهو الكائن «الناري» عدو البشر،
 وهو في هذه الحالة يكون إسم علم للدلالة على الشيطان بالذات

فمثلا في سفر أيوب نجد * חַלְדָּא שְׁמֹנֶה עָשָׂר שָׁנָה
 חַלְדָּא שְׁמֹנֶה עָשָׂר שָׁנָה
 חַלְדָּא שְׁמֹנֶה עָשָׂר שָׁנָה
 (١٢) חַלְדָּא שְׁמֹנֶה עָשָׂר שָׁנָה

«..وجاء الشيطان أيضا في وسطهم وأيضا في سفر زكريا»

(١٠) الملوك الأول ١١ = ١٤

(١١) الملوك الأول ١١ = ٢٥

(١٢) سفر العدد ٢٢ = ٢٢

(١٣) سفر أيوب ١ = ٦

بإثارة المعارف الكتابية ج ١ ص ٣١

מִשְׁכָּלָם יָלַב לְעַמְּדָם חֲסֵם: חֲסֵם חֲסֵם (١٤)
 מִלִּדְגָם דְּחֻמָּם: מִשְׁכָּלָם חֲסֵם בֵּד בְּחִימָם לִשְׁמָם
 לְחֻמְהֵם. *

«الشيطان قائم عن يمينه ليقاومه»

وقد ترجمت كلمة شيطان «بديابولس أو إبليس» وذلك في الترجمة السبعينية^(١٥) فيما عدا سفر الملوك الأول حيث وردت الكلمة «شيطان»^(١٦)
 מִשְׁכָּלָם חֲסֵם: מִלִּדְגָם דְּחֻמָּם לְעַמְּדָם: לִשְׁמָם
 בֵּד בְּחִימָם: מִשְׁכָּלָם חֲסֵם. *

ويرى بعض الغربيين أن الكلمة في أصلها يونانية من كلمة «ديابولوس» Diabolos^(١٧) التي تفيد معنى الاعتراض والدخول بين شيئين، كما تفيد معنى الوقعية وأصلها في اليونانية من ديا «Dia» ومعنى «أثناء» وبالين «Ballein» بمعنى يقذف أو يلقي، ومعنى الكلمتين معا قريب من معنى الاعتراض والدخول بين الشيئين أى قريب من معنى الوقعية.
 كما استخدمت أيضا كلمة «ديابولس» في الفولجاتا^(١٨) فيما عدا بعض الأسفار^(١٩) حيث ورد في بعض الفقرات إسم الشيطان كأسم «علم»

(١٤) سفر زكريا ٢ = ١

(١٥) الترجمة السبعينية - Septaugint أو Version Septante وهي الترجمة اليونانية للعهد القديم الذي كان معظمه باللغة العبرية (أى الأسفار التي كتبت قبل السبى البابلي ثم الأسفار التي كتبت بعد السبى وكانت بالأرامية «الكلدانية» وفي التقليد أنه قام بها سبعون شخصا من اليهود لفائدة المتكلمين باللغة اليونانية في البلاد المصرية وكان ذلك في مدينته الإسكندرية. القاموس الموجز للكتاب المقدس ص ٢٢٥

(١٦) سفر الملوك الأول ١١ = ١٤

بائرة المعارف الكتابية ج ١ ص ٢١

(١٧) في اليونانية Diabilos وفي اللاتينية Diabolus

Petit Larousse, 19: tirage, 1964, P319

(١٨) عن الترجمة السبعينية ترجمت أسفار العهد القديم إلى اللغة اللاتينية La Vulgate Latine ولكنها لم تات مطابقة لها كل المطابقة.

د. على عبد الواحد وافى الأسفار المقدسة ص ٢٠

(١٩) أخبار الأيام الأول ٢١ = ١ / أيوب ١ = ٢ / زكريا ٢ = ١ - ٢

وفى الأبوكرنيا (٢٠) لم تذكر كلمة «شيطان» إلا فى سفر يشوع بن سيراخ (٢١)، أما فى حكمة سليمان فتذكر كلمة ديابولس (٢٢)

والغريبيون اليوم يستخدمون الكلمة اليونانية فى صيغة النعت، وكما يستخدمونها فى صيغة العلم. فإذا قالوا عن شئ أنه «ديابولى» أو «إبليسى» فالمفهوم منه أنه عمل من أعمال التمرد والجبروت، ولا يلزم أنه سيئ كل السوء وإنما يلزم أنه خلا من الصفات الإلهية (٢٣)

وقد وردت كلمة «الشيطان» فى العهد الجديد سبع وثلاثين مرة فقد استخدمها السيد المسيح بدون أداة التعريف مرتين فى حديث إلى بطرس الرسول. وفى سفر «متى» جاء (٢٤)

«بِهِ قُمَ الْبَاقِبَةُ أَمْدٌ حَقَائِقًا. لَا كَرُوحَتِيَابِ هُنَا. لَكُمُ الْخَطِيئَةُ لِيَا جَسَدِي. لَا قَبْلَ الْخَطِيئَةِ الْخَطِيئَةُ إِلَّا بَعْدَ الْبَعْدِ»
«فالتفت وقال لبطرس إنذهب عنى يا شيطان»

وكذلك فى سفر مرقس (٢٥)

«يَا جَسَدِي لَا تَكُنْ كَرُوحَتِيَابِ هُنَا. لَكُمُ الْخَطِيئَةُ لِيَا جَسَدِي. لَا قَبْلَ الْخَطِيئَةِ الْخَطِيئَةُ إِلَّا بَعْدَ الْبَعْدِ»
«فالتفت وقال لبطرس إنذهب عنى يا شيطان»

(٢٠) الأبوكريفا Apocryphe من الكلمة اليونانية Apokrupthos من Apekruptien بمعنى «يخفى» هى أسفار يهودية قديمة لم يدخلها اليهود فى أسفار العهد القديم ولذلك أطلقوا عليها إسم «الأسفار الخفية»

د. على عبد الواحد واقى = الأسفار المقدسة ص ٢٠

(٢١) يشوع بن سيراخ ٢١ = ٣٠

(٢٢) حكمة سليمان ٢ = ٢٤

(٢٣) دائرة المعارف الكتابية ج ١ ص ٢٢

(٢٤) متى ١٦ = ٢٣

(٢٥) مرقس ٨ = ٢٣

اوبصر تلامیذه فانتھز بطرس قائلا اذهب عنی یا شیطان،

وكذلك في إنجيل يوحنا

٧٠ "فَمَنْ لَمْ يَجِدْ لَكُمْ شَيْئًا فَاعْلَمُوا أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ" (٢٦)

«أجابهم يسوع اليس أنى أنا احترتكم الإثنى عشر وواحدا منكم شيطان»

أما سائر المرات فتذكر الكلمة عادة بأداة التعريف للدلالة على الشيطان نفسه.

كان المقصود هنا بالشيطان هو «يهونا الأسخريوطي»

أما كلمة «إبليس» فقد وردت حوالى أربع وثلاثين مرة

مثلاً
 "يَا قَوْمِ إِنَّمَا هِيَ فَتَنَةٌ مِّنَّا لِيُبْدِيَ الَّذِينَ يَكُونُونَ فِيكُمْ. الَّذِينَ هُمْ أَزْوَاجُ الَّذِينَ اتَّخَذُوا الْكُفْرَ أَعْمَالًا" (٢٧)

«ثم أخذه إبليس إلى المدينة المقدسه وأوقفه على جناح الهيكل»

وایضا

[illegible]

٥٧ ٥٨ ٥٩ ٦٠ ٦١ ٦٢ ٦٣ ٦٤ ٦٥ ٦٦ ٦٧ ٦٨ ٦٩ ٧٠ ٧١ ٧٢ ٧٣ ٧٤ ٧٥ ٧٦ ٧٧ ٧٨ ٧٩ ٨٠ ٨١ ٨٢ ٨٣ ٨٤ ٨٥ ٨٦ ٨٧ ٨٨ ٨٩ ٩٠ ٩١ ٩٢ ٩٣ ٩٤ ٩٥ ٩٦ ٩٧ ٩٨ ٩٩ ١٠٠

دخالت

ಪ್ರಾಣಿ : ಪಶು : ಪಕ್ಷಿ : ಮೀನು : ಸಸ್ಯ : ಉತ್ಪಾದನಾ

«وإبليس الذي كان يضلهم طرح في بحيرة النار والكبريت»

وقد أطلق على إبليس عدد من الأسماء والألقاب التي اشتهر بها وأصبحت

تدل على الفور عند قراءتها على أن المقصود بها هو «الشيطان أو إبليس»

(١) «أبدون، أو «أبوليون،

ومعناها خراب، هلاك، إبادة.

فهي مشتقة من الفعل العبري « אָבַד » بمعنى «أباد»

(٢٦) إنجيل يوحنا ٦ = ٧٠

(۲۷) متنی $\mathfrak{g} = \{$

(٢٨) رؤيا يوحنا ٢٠ = ١٠

وكذلك الفعل السرياني 'ش' ، الذي يحمل نفس المعنى «الإبادة والهلاك والخراب».

فبذلك يكون معنى هذا الاسم «المهلك، المبيد، المخرب».

وقد ورد أيدون، في سفر رؤيا يوحنا]

مَدِيَّةٌ لَمْ يَكُنْ يَخْلُطْ خَلِيسَةً : لَقِيلَ لَهَا : خَدِشِي عَنْكَ (٢١)
 عَنْ لَيْسَ يُخَيِّدُهَا : خَيِّدَهُ : حَمَلَتْهُ جَمْعُ خَفَتِ لَيْسَ إِفْعَلُفَ *

ويضني العهد القديم صفات الكائن الحي على (أبدون)

أ- فهو عنوان النهم وعدم الشبع

سَمِيعًا دَجْدَتَهُ لَا تُجَدِّدُ.

(..... الهاويه والهلاك لايشبعان.....)

ب۔ كما جعله يستطيع ان يتكلم ويسمع مِمَّ يَكْتُمُ دَعْفَتَهُ دَوْلِيَّتُهُ مُلْكًا. (۲۱)

١٠٠٠ : ١٠٠٠

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى عَنْ أَبِي يُوسُفَ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ

اَللّٰهُمَّ جَنِّ فِذْمِيْ وَارْحَمْنِيْ بِرَحْمَتِكَ:

«الهلاك والموت يقولان بأذاننا قد سمعنا خيرهما» .

أما في العهد الجديد فتذكر كلمة «أبدون» مرة واحدة

10. ۱۰۰۰ : ۱۰۰ : ۱۰ : ۱ : ۱۰۰۰ (۲۲)

دُھمکتہ ہے : ڈنڈا : بختیہ : تھمتہ دم ختم اچہ ہے ہفملہ *

ولها ملك الهاويه ملكا عليها إسمه بالعبرانيه أبدون وله باليونانية إسم

«أبوليون»

(٢٩) سفر رؤيا يوحنا ٩ = ١١

(٣٠) سفر الأمثال ٢٧ = ٢٠

(٢١) سفر أيوب ٢٨ = ٢٢

(٣٢) سفر رؤيا يوحنا ٩ = ١١

حيث يصفى عليه صفات الكائن الحي بصورة أوضح «فأبدون» هذا ليس عالم الموتى. ولكنه الملاك الذى يحكم عالم الموتى.

ولكن جاء في سفر الحكمه «كلمة المهلك» بأنه الروح الشريرة
(٣٢)
يَا جَاهِلُ هَذَاكَ دَا: هَتَيْتُمْ مَقْدَمَهُ خَصَمْتُمْ آتِلًا وَمُنَايَا فَرَجِمَ خَضَعَ الْكَنُ: "يَا قَوْمُ
يُحِ مَقْدَمَهُ قَوْمَ خَصَمْتُمْ: حَبْ "يَهْدُوا يَفْقَرُ كَلِمَ مَخْلَاصِهِ وَمُنَا: هَوْدَتُهُ لِلْإِلَهَاءِ.
«فهذا خضع المهلك لها وهابها.....»

(۲) «يعلزيول، أو «يعلزيوب،

هو أحد آلهة كنعان كان يعبد في عقرون (وهو الذي أرسل إليه أخزيا^(٣٤) ملك إسرائيل، رسلاً ليسأل عن مرضه).

والأسم - وبلا شك - غريب، ولانعلم لماذا أطلق على هذا الاله، ويظن البعض أنه سمي كذلك لأنه كان يحمى عبده من الذباب، أولاته كان سريع الإستجابة للأسئلة في مثل سرعة الذبابة، أويحتمل أنه أطلق عليه هذا الإسم للتعبير عن وجوده في كل مكان مثلما تنقل الذبابة في تنقلاتها السريعة. وقد حور اليهود إسمه إلى «يعلزيبول» «أى بعل الأقذار» (الزبالة) إحتقار لشأنه. ومما هو جدير بالذكر أن كلمة «عدو» في اللغة السريانية هي «(٣٥)

حَدَّثَنَا حَدَّثَنَا

وهي مكونه من **جِثْلًا**، **رِجْلًا** أى «صاحب الذبابه» فمن الواضح أن نفس الكلمة فى السريانية قد إستخدمت للدلاله على «الشيطان».

وقد وردت هذه الكلمة في إنجيل متى

لَهُ خَلْقُهَا وَتَعَالَى أَمْرُ رَبِّهِ. وَخَلَقَ آدَمَ مِنْ طِينٍ. ثُمَّ جَعَلَهُ نَجَسًا. ثُمَّ خَلَقَ آدَمَ مِنْ طِينٍ. ثُمَّ جَعَلَهُ نَجَسًا. ثُمَّ خَلَقَ آدَمَ مِنْ طِينٍ. ثُمَّ جَعَلَهُ نَجَسًا.

(۲۲) سفر الحکمه ۱۸ = ۲۵

(٢٤) اسم عبري معناه من يسند الرب أو من يمسكه الرب وهو الملك الثامن لاسرائيل

دائرة المعارف الكتابية ج ١ ص ١٢٦

Payne Smith = A Compendious Syriac Dictionary P.51(ṛo)

(۲۶) انجیل متی ۱۰ = ۲۵

«يكفى التلميذ أن يكون كمعلمه والعبد كسيده. إن كانوا قد لقبوا رب البيت بعليزبول فكم بالجري أهل بيته»

وكذلك فى إنجيل متى أيضا

(٣٧) «فَتَقَالُ لَهُمْ رَبُّهُمْ مَقْدَحُ الْفَتَحِ. هُنَا لَا مَقْدَحُ يَمْلَأُ: «لَا جَحْشُ خَرَجَ» قَالُوا وَتَقَالُ.

«أما الفريسيين فلما سمعوا قالوا هذا لا يخرج الشياطين إلا بعليزبول رئيس الشياطين»

إنجيل مرقس

هَشَقْدُ: بُنْجِمُ دَهْمُ دَهْخِيلِيَّةُ بِيْدِه: لَمْخِمُ سَهْه: حِلْخَجَهْجَهْ بِيْدِه: دَهْخِيلِيَّةُ دَهْخِيلِيَّةُ دَهْخِيلِيَّةُ دَهْخِيلِيَّةُ. (٣٨)

«أما الكتبة الذين نزلوا من أورشليم فقالوا إن معه بعليزبول. وإنه برئيس الشياطين يخرج الشياطين»

وأيضا فى إنجيل لوقا

(٣٩) «لَا إِيْمَدَه يَتَقَالُ + «لَا يُعَالُ لَهُمْ مَقْدَحُ» الْفَتَحِ. جَحْشُ خَرَجَ قَالُوا وَتَقَالُ هُنَا وَتَقَالُ. (٣٩)

«وأما قوم منهم فقالوا ببعلزبول رئيس الشياطين يخرج الشياطين»

وأيضا فى إنجيل لوقا (٤٠) «لَا هُنَا كَلَّا يُعْقَدُ الْإِفْكِي: «لَمْخِلَا بِأَهْمُ تَحْكُمَةُ» وَتَقَالُ الْفَتَحِ. «لَا جَحْشُ خَرَجَ» هُنَا وَتَقَالُ. (٤٠)

«...لأنكم تقولون أنى ببعلزبول أخرج الشياطين»

(٣٧) إنجيل متى ١٢ = ٢٤

(٣٨) إنجيل مرقس ٢ = ٢٢

(٣٩) إنجيل لوقا ١١ = ١٥

(٤٠) إنجيل لوقا ١١ = ١٨

(٣) بليعال :-

المعتقد أن هذه الكلمة مكونة من كلمتين عربيتين أولهما بمعنى «بلا» أو «بدون» والثانية بمعنى «فائدة»^(٤١) فيكون معنى الكلمة «بلا فائدة» أى لا نفع فيه «أى شرير»

وفى التلمود يعتبرونها كلمة «مركبة» بمعنى «بدون نير» وإن كان الكثيرون لا يقبلون هذا التفسير. ويرى آخرون أنها «صفة» لمن طرح عنه «نير السماء» وهكذا أصبح جامحا بلا قانون أو خارجا على القانون.^(٤٢)

وسواء أكان الرأى الأول أو الثانى فإنهما يؤيدان إلى نفس المعنى وهو البعيد عن رحمة السماء ورحمة الرب بسبب الخروج عن دائرة الدين.

أما فى العهد القديم فلا يوجد ما يدل على أن هذه الكلمة إسم «علم» فلذلك نجدها دائما تقترب بكلمة ابن أو بنت أو رجل.. مثل ذلك نجدها في سفر صموئيل الأول ١٦: ١٧ حيث يقول الرب: «هذا هو الذى قد اخترت»^(٤٣) و«هذا هو الذى قد اخترت»^(٤٤) و«هذا هو الذى قد اخترت»^(٤٥)

«لا تحتسب أمك ابنه بليعال»

وكذلك
 «هذا هو الذى قد اخترت»^(٤٦)
 «هذا هو الذى قد اخترت»^(٤٧)
 «هذا هو الذى قد اخترت»^(٤٨)
 «هذا هو الذى قد اخترت»^(٤٩)

«هكذا كان شمعى يقول فى نسبه أخرج أخرج يا رجل الدماء ورجل بليعال»

ولكن نجد هذه الكلمة «بليعال» تترجم بكلمة «لثيم» مثال ذلك

«هذا هو الذى قد اخترت»^(٥٠)
 «هذا هو الذى قد اخترت»^(٥١)

(٤١) ابن منظور = لسان العرب ج ١ ص ٢٥٢

(٤٢) جرات: ف = سفر التكوين ص ٥٤

(٤٣) سفر صموئيل الأول ١٦ = ١٦

(٤٤) سفر صموئيل الثانى ١٦ = ٧

(٤٥) سفر الأمثال ١٩ = ٢٨

مَنْجِيَّةٌ مَجْلِيَّةٌ مَجْلِيَّةٌ (١٦)

تَجَدَّدُ: رَفَعَتْ دَسْمِيَّتُهَا تَجَعَّدَ بَدَأَ يُتَجَمَّدُ مَبْدَأُ
حَلَقَةٍ خَدَمَ: مَرَّ مَرَّةً وَاحِدَةً دَيَّلَ بَدَأَ يَدَلُّ
لَا يَدُلُّ: لَا يَنْجِي *
لَا يَدُلُّ: لَا يَنْجِي *
لَا يَدُلُّ: لَا يَنْجِي *

وكذلك
 * يومه الحق قد سلكهم الحرف
 من تحت الأرض والسموات والارض والسموات
 من تحت الارض والسموات * (١٧)

وقد تطلق عبارة «بنى بليعال» على أشد الناس وأفسقهم

تَجِبُ (۴۸) ❁

[illegible]

«... إذا برجال المدينة رجال بنى بليعال...» (١٩)

പ്രകാരം ൫:

وفي سفر صموئيل ٥
 دليلاً حقه حقيقاً لا محالاً لمقدراً ٥

«وكان بنو عالى بنى بليعال. لم يعرفوا الرب»

[illegible]

(٤٦) سفر صموئيل الأول ٢٥ = ١٧

(٤٧) سفر التثنية ١٢ = ١٣

(٤٨) سفر القضاء ١٩ = ٢٢

(٤٩) سفر صموئيل الأول ٢ = ١٢

(٥٠) سفر اخبار الأيام الثاني ١٣ = ٧

«فاجتمع إليه رجال بطالون بنو بليعال...»

كما تترجم هذه الكلمة أيضا «بالهلاك» مثل

(٥١) : **אִנְיָ לְמַנְיָ מִלֵּי קַחְכַּח אֶל־הַיָּד.**

«سيول الهلاك أقرعتني»

وأيضا «المهلك» وهي تستخدم للدلالة على قوة شريرة بشرية أو شيطانية

וַיִּשְׁמַע יְהוָה בְּהַעֲרִיב בְּיָדָם: (٥٢)
* שָׁ: בִּזְךָ בְּהַעֲרִיב: בְּיָדָם: בְּיָדָם:
בְּיָדָם: בְּיָדָם: בְּיָדָם: בְּיָדָם: בְּיָדָם:
בְּיָדָם: בְּיָדָם: בְּיָדָם: בְּיָדָם: בְּיָדָם:
בְּיָדָם: בְּיָדָם: בְּיָדָם: בְּיָדָם: בְּיָדָם:

«يعبر فيك أيضا المهلك»

وكذلك تأخذ الترجمة كلمة الردئ»

(٥٣) : **אֶל־לִשְׁנָה חָלַב אִמְרֵי בְּרָא חֲסִידֵי חֲדָב.**

«لشعته حلب صعب».

«يقولون أمر ردئ»

وفي الكتابات اليهودية في العصور المتأخرة أصبحت كلمة «بليعال» تستخدم علما على الشيطان، وتطلق كذلك على «المسيح الدجال»

ففي الترجمة اللاتينية المعروفة باسم «الفولجاتا» جاءت العبارة «رجلا بليعال» مترجمة إلى رجلين شيطانيين» (٥٤)

أما في العهد الجديد فقد استخدم الرسول بولس كلمة «بليعال»:

(٥١) المزامير ١٨ = ٤

(٥٢) سفر ناحوم ١ = ١٥

(٥٣) المزامير ٤١ = ٨

(٥٤) سفر الملوك الأول ٢١ = ١٣

وفى مبدا الأمر لم يكن لهذا الإسم أى دلالة سيئه، ولكنه جاء فى كلام النبى
إشعيا وهو يتهم على ملك بابل كرمز للشيطان إذ قال فى كبريائه أنه يرفع
كرسيه فوق كوكب الله ويصير مثل العلى (٥٨)

(٥٩) **فَدَجِبْ يَلْمِمْ يَمَّ عَفْنُ:**
فقد جاء فى سفر إشعيا **فَهَجَبْتُ دَجْهَتِي: تَذَوِيهِ دَهْمِيَّتِي! فَدَجِبْ يَلْمِمْ يَهْنُ:**
بَدُ دُكْتُ: يَلْحَتِي بَدُ يَلْكِي!*

«كيف سقطت من السماء يا زهرة بنت الصبح.....»

لقد أطلق ملك بابل على نفسه لقب «كوكب الصبح» وفهم الحواريون من
كلام السيد المسيح «أنه رأى الشيطان كنجم سقط من السماء». أن المقصود هو
الزهرة وأنه كناية عن الخيلاء التى تقود صاحبها إلى السقوط على أن سفر
الرؤيا يذكر على لسان السيد المسيح أنه تحدث عن نفسه فقال: أنا كوكب
الصبح المنير (٦٠)

وإننا وصفت إنسان اليوم بأنه شبيه «لوسيفر» فالمفهوم من هذا الوصف أنه
يلمع ويتخايل باللمعان ويبلغ من العجب به حد الخيلاء.

(٥) أزموداوس:

كان علماء اللغات القدامى يظنون أن هذا الإسم «أزموداوس» مشتقا من
الكلمة العبرية شاماد **ע' ש' -** بمعنى يدمر أو يهلك.

(٥٨) القاموس الموجز للكتاب المقدس.. الطبعة الثانية سنة ١٩٩٢ ص ٤٢٢

عباس محمود العقاد = إبليس ص ٤٠

(٥٩) سفر إشعيا ١٤ - ١٢

(٦٠) سفر الرؤيا ١٣ = ٩

ولكن المرجح الآن أنه مشتق من الزرادشتية (٦١) التي اتصل بها اليهود أثناء السبي والتي تأثر بها - إلى حد بعيد الفكر اليهودي المتأخر، فيما يختص بعالم الأرواح، كما يعتقد الآن أنه هو الاسم الفارسي «أشما - ديفا» أو «روح الشهوة الجامحة» وأحياناً يعتبر معادلاً في القوة لأبدون، (٦٢)

وقد جاء في سفر طوبيا

فَبَفِيتِهِ وَخَبِيعَتِهِ بَذَّ خُدَجِهِ بَذَّ دَجَجٍ يَهْذِفُهُ : هَمِلَخْ دَجِبُهُ (٦٣)
بَحْهَمْ بَخِئَتْ دَهْهْ دَجِبُهُ نَمَسَ . *

لأنه كان قد عقد لها على سبعة رجال وكان شيطان اسمه ازمويلوس يقتلهم على أثر دخولهم عليها في الحال،

(٦١) الزرادشتية Zoroastrianism هو مذهب للجوس من الفرس الذي جاء به زراشت (حوالي منتصف القرن السابع ق. م) ووضع لهم فيه تعاليم ضمّنها كتابه الأوستا (الأوستا أو الأيستاق) زاعماً أن للعالم إلهين هما:
«أهورامزدا» إله النور والخير
«أهرمن» إله الظلمة والشر.

وأن النار مقدسة طاهرة، لذلك أقام لها الفرس المعابد. وكان بشار بن برد [١٦٧هـ] يعلن إشارات النار ويفضلها على الطين كما يفضل إبليس على الإنسان وذلك في قوله: (الأرض مظلمة، والنار مشرقة،)
(والنار معبودة منذ كانت النار)
وقوله: إبليس أفضل من أبيكم آدم
فتنبهوا يامعشر الفجار
النار عنصرة وأدم طينة
والطين لا يسمو سمو النار
لذلك أمر الخليفة العباس المهدي بقتله.

مجدى وهبه، كامل، المهندس = معجم المصطلحات العربية في اللغة والأدب، مكتبه لبنان سنة ١٩٧٩ ص ١٠٨

(٦٢) دائرة المعارف الكتابية ج ١ ص ٢٠٤

(٦٣) سفر طوبيا ٢ = ٨

(٦) مفستوفيليس :- (٦٤)

يقال أنها مأخوذة من كلمة يونانية مركبة تفيد معنى «الكراهية للنور»، ويرجحون أنها مركبة من «مى» بمعنى «لا» و«فوس» بمعنى «نور» و«فيلوس» بمعنى «يحب» فتكون «لا يحب النور»

ولكن أصلها القديم متفق عليه، فهي مستمدة من السحر البابلي الذي سرى إلى العرب على أيدي اليهود واليونان، وتمثل روحا من أرواح النخس التي تتسلط على بعض الكواكب ويستعان بها على النكاية وخدمة الشهوات السوداء.

وشيطنة «مفستوفيليس» ذهنية، مرسومه بعيوب الذهن في أسوأ حالاته من السخريه والإستخفاف والزرايه بالمثل العليا وإستباحة كل شئ بالحيلة والمكر والدهاء. فهو ذهن يصفع الشر لأنه لا يبالى الشر والخير على السواء. وإذا طاب له الخير فعله غير مغتبط بفعله، كما أنه يفعل الشر ولا يلوم نفسه عليه، ويسر صاحبه أن يرى خيبة الأمل في الصلاح والفضيلة لأنه يثبت بذلك فلسفة السخريه وسخافة المثل الأعلى، ويدفع عن نفسه نقد الناقدين وإحتقار المحتقرين.

وقد كان مفستوفيليس - في القرون الوسطى - شيطان السحر والمعرفة السوداء، وكان رجال الدين يتخذونه مثلا للعلماء الكفار الذين غرتهم المعرفة الدنيوية فأنصرفوا إليها وشغلوا بها عن معارف الدين^(٦٥) وبالإضافة إلى الأسماء الرئيسية السابق ذكرها فقد إكتسب «إبليس» عددا من الألفاظ والصفات وذلك لبيان مركزه في السماء والأرض.

(٦٤) عباس محمود العقاد = إبليس ص ٤١

(٦٥) عباس محمود العقاد = إبليس ص ٤١

(١) رئيس سلطان الهواء

تَسْلِمُ دَمِ صَاحِبِ بِلَاحَةِ سَمِيذَةٍ حَسَمَ : نَمِ خَلَصَمِدَةٍ دَخَلَمَا (٦٦)
هَنْ : هَمِ يَجِبُهُ دَمِ بِلَاحَةِ دَاوِدَ : دَمِ : هَنْ دَمِ بِلَاحَةِ بِلَاحَةِ
دَمِ مَخَلَصَمِدَةٍ : *

«التي سلكتم فيها قبلا حسب دهر هذا العالم حسب رئيس سلطان الهواء
الروح الذي يعمل الآن في أبناء المعصية،
فهو يوجه بمهارة جيشا منظما من الأرواح الشريرة في السماويات
ياتمرن بأمره»

(٢) رئيس هذا العالم

نَمِ قَمِ يَمِ يَمِ دَخَلَمَا هَنْ : هَمِ / نَمِ دَخَلَمَا (٦٧)
هَنْ قَمِ دَخَلَمَا حَمِ :

«الآن دينونه هذا العالم. الآن يطرح رئيس هذا العلم خارجا،
إن العالم الذي يحكمه هذا النظام العالمي الراهن القائم على مبادئ إبليس
وأساليبه وأهدافه.»

(٣) سلطان الموت :

* مِلِكُ بِلَاحَةِ دَمِ (٦٨)

يَمِ دَمِ صَاحِبِ بِلَاحَةِ : هَمِ : هَمِ بِلَاحَةِ بِلَاحَةِ بِلَاحَةِ
تَسْلِمُ : دَمِ بِلَاحَةِ بِلَاحَةِ : هَمِ : دَمِ بِلَاحَةِ : هَمِ :
هَمِ : *

(٦٦) رساله بولس الرسول إلى أهل أفسس ٢ = ٢

(٦٧) إنجيل يوحنا ١٢ = ٢١

(٦٨) الرسالة إلى العبرانيين ٢ = ١٤

«فأذ قد تشارك الأولاد فى اللحم والدم أشارك هو أيضا كذلك فيهما لكى يبيد بالموت ذاك الذى له سلطان الموت أى إبليس»

لقد فرض إبليس سلطانه على الجنس البشرى بالدهاء والإغصاب، فبتحريضه الإنسان على الخطيئة - التى قصاصها الموت - حصل إبليس على هذا العالم وفرض سيطرته بالعنف والظلم والكراهية

(٤) المجرب:-

«مَجْرِبٌ هُوَ مُنْتَقِبٌ»^(٦٩)

«أَمَّا كَلِمَةُ: «إِنَّ إِبْنَ الْإِنْسَانِ هَذَا يَمُوتُ» فَتَلْقَا نَهْمًا كَسَفًا.»

«فتقدم له المجرب وقال له إن كنت ابن الله فقل أن تصير هذه الحجارة خبزا»
هذا اللقب يصف الشيطان فى نشاطه الخاص فهدفه على الدوام هو أن يدفع من يجريهم إلى السقوط فى الخطية

هذا بالإضافة إلى عدد آخر من الألقاب والأوصاف مثل الكذاب وأبو الكذاب والشرير والخصم والعدو والحية والتنين العظيم والقتال والروح النجس.

(٦٩) إنجيل متى ٤ = ٢

أصله وطبيعته

جاء فى الكتاب المقدس على لسان النبى إشعياء .

* دُاجب يولمى بم حنئة: (١)

حنئة دجنئة: حنئة دهنئة دهنئة ! دُاجب يولمى يهنئة

نك دهنئة: الحنئة نك حنئة ! *

«كيف سقطت من السماء يا زهرة بنت الصبح، وزهرة» هو ألمع كوكب فى السماء بعد الشمس والقمر، أما المعنى الحرفى للكلمة فهو «اللامع» و«المنير»

وقد عرف هذا الكوكب فى اللغة اليونانية القديمة - لغة العهد الجديد - باسم «هيسفوروس» الذى يعنى حرفيا «حامل النور» . ولهذا ترجمت هذه الفقرة فى النسخة السبعينية التى تمت فى حوالى القرن الثالث ق. م «كيف سقطت من السماء.... هيسفوروس الذى يبرز فى الصباح» .

وهكذا يمكن القول أن «حامل النور» هو أول إسم أطلق على إبليس أو الشيطان. (٢)

ومما سبق يتضح لنا أن إبليس قد خلق من طبيعة نورانية لامعة، وطبيعته روحية تتمتع بكل إمتيازات هذه الرتبة من الكائنات سواء أكانت عقلية كالادراك أو حسية كالعواطف والشهوات أو إراديه كالإختيار.

(١) إشعياء ١٤ = ١٢

(٢) محمد الشافعى = السحر والجنان بين المسيحية والإسلام ص ٢٠٥

ثم نجد في سفر حزقيال صورة لهذه الطبيعة النورانية وبداية ظهورها

خُدُنْ: (٢)

١٠ ١١ ١٢ ١٣ ١٤ ١٥ ١٦ ١٧ ١٨ ١٩ ٢٠ ٢١ ٢٢ ٢٣ ٢٤ ٢٥ ٢٦ ٢٧ ٢٨ ٢٩ ٣٠ ٣١ ٣٢ ٣٣ ٣٤ ٣٥ ٣٦ ٣٧ ٣٨ ٣٩ ٤٠ ٤١ ٤٢ ٤٣ ٤٤ ٤٥ ٤٦ ٤٧ ٤٨ ٤٩ ٥٠ ٥١ ٥٢ ٥٣ ٥٤ ٥٥ ٥٦ ٥٧ ٥٨ ٥٩ ٦٠ ٦١ ٦٢ ٦٣ ٦٤ ٦٥ ٦٦ ٦٧ ٦٨ ٦٩ ٧٠ ٧١ ٧٢ ٧٣ ٧٤ ٧٥ ٧٦ ٧٧ ٧٨ ٧٩ ٨٠ ٨١ ٨٢ ٨٣ ٨٤ ٨٥ ٨٦ ٨٧ ٨٨ ٨٩ ٩٠ ٩١ ٩٢ ٩٣ ٩٤ ٩٥ ٩٦ ٩٧ ٩٨ ٩٩ ١٠٠ ١٠١ ١٠٢ ١٠٣ ١٠٤ ١٠٥ ١٠٦ ١٠٧ ١٠٨ ١٠٩ ١١٠ ١١١ ١١٢ ١١٣ ١١٤ ١١٥ ١١٦ ١١٧ ١١٨ ١١٩ ١٢٠ ١٢١ ١٢٢ ١٢٣ ١٢٤ ١٢٥ ١٢٦ ١٢٧ ١٢٨ ١٢٩ ١٣٠ ١٣١ ١٣٢ ١٣٣ ١٣٤ ١٣٥ ١٣٦ ١٣٧ ١٣٨ ١٣٩ ١٤٠ ١٤١ ١٤٢ ١٤٣ ١٤٤ ١٤٥ ١٤٦ ١٤٧ ١٤٨ ١٤٩ ١٥٠ ١٥١ ١٥٢ ١٥٣ ١٥٤ ١٥٥ ١٥٦ ١٥٧ ١٥٨ ١٥٩ ١٦٠ ١٦١ ١٦٢ ١٦٣ ١٦٤ ١٦٥ ١٦٦ ١٦٧ ١٦٨ ١٦٩ ١٧٠ ١٧١ ١٧٢ ١٧٣ ١٧٤ ١٧٥ ١٧٦ ١٧٧ ١٧٨ ١٧٩ ١٨٠ ١٨١ ١٨٢ ١٨٣ ١٨٤ ١٨٥ ١٨٦ ١٨٧ ١٨٨ ١٨٩ ١٩٠ ١٩١ ١٩٢ ١٩٣ ١٩٤ ١٩٥ ١٩٦ ١٩٧ ١٩٨ ١٩٩ ٢٠٠ ٢٠١ ٢٠٢ ٢٠٣ ٢٠٤ ٢٠٥ ٢٠٦ ٢٠٧ ٢٠٨ ٢٠٩ ٢١٠ ٢١١ ٢١٢ ٢١٣ ٢١٤ ٢١٥ ٢١٦ ٢١٧ ٢١٨ ٢١٩ ٢٢٠ ٢٢١ ٢٢٢ ٢٢٣ ٢٢٤ ٢٢٥ ٢٢٦ ٢٢٧ ٢٢٨ ٢٢٩ ٢٣٠ ٢٣١ ٢٣٢ ٢٣٣ ٢٣٤ ٢٣٥ ٢٣٦ ٢٣٧ ٢٣٨ ٢٣٩ ٢٤٠ ٢٤١ ٢٤٢ ٢٤٣ ٢٤٤ ٢٤٥ ٢٤٦ ٢٤٧ ٢٤٨ ٢٤٩ ٢٥٠ ٢٥١ ٢٥٢ ٢٥٣ ٢٥٤ ٢٥٥ ٢٥٦ ٢٥٧ ٢٥٨ ٢٥٩ ٢٦٠ ٢٦١ ٢٦٢ ٢٦٣ ٢٦٤ ٢٦٥ ٢٦٦ ٢٦٧ ٢٦٨ ٢٦٩ ٢٧٠ ٢٧١ ٢٧٢ ٢٧٣ ٢٧٤ ٢٧٥ ٢٧٦ ٢٧٧ ٢٧٨ ٢٧٩ ٢٨٠ ٢٨١ ٢٨٢ ٢٨٣ ٢٨٤ ٢٨٥ ٢٨٦ ٢٨٧ ٢٨٨ ٢٨٩ ٢٩٠ ٢٩١ ٢٩٢ ٢٩٣ ٢٩٤ ٢٩٥ ٢٩٦ ٢٩٧ ٢٩٨ ٢٩٩ ٣٠٠ ٣٠١ ٣٠٢ ٣٠٣ ٣٠٤ ٣٠٥ ٣٠٦ ٣٠٧ ٣٠٨ ٣٠٩ ٣١٠ ٣١١ ٣١٢ ٣١٣ ٣١٤ ٣١٥ ٣١٦ ٣١٧ ٣١٨ ٣١٩ ٣٢٠ ٣٢١ ٣٢٢ ٣٢٣ ٣٢٤ ٣٢٥ ٣٢٦ ٣٢٧ ٣٢٨ ٣٢٩ ٣٣٠ ٣٣١ ٣٣٢ ٣٣٣ ٣٣٤ ٣٣٥ ٣٣٦ ٣٣٧ ٣٣٨ ٣٣٩ ٣٤٠ ٣٤١ ٣٤٢ ٣٤٣ ٣٤٤ ٣٤٥ ٣٤٦ ٣٤٧ ٣٤٨ ٣٤٩ ٣٥٠ ٣٥١ ٣٥٢ ٣٥٣ ٣٥٤ ٣٥٥ ٣٥٦ ٣٥٧ ٣٥٨ ٣٥٩ ٣٦٠ ٣٦١ ٣٦٢ ٣٦٣ ٣٦٤ ٣٦٥ ٣٦٦ ٣٦٧ ٣٦٨ ٣٦٩ ٣٧٠ ٣٧١ ٣٧٢ ٣٧٣ ٣٧٤ ٣٧٥ ٣٧٦ ٣٧٧ ٣٧٨ ٣٧٩ ٣٨٠ ٣٨١ ٣٨٢ ٣٨٣ ٣٨٤ ٣٨٥ ٣٨٦ ٣٨٧ ٣٨٨ ٣٨٩ ٣٩٠ ٣٩١ ٣٩٢ ٣٩٣ ٣٩٤ ٣٩٥ ٣٩٦ ٣٩٧ ٣٩٨ ٣٩٩ ٤٠٠ ٤٠١ ٤٠٢ ٤٠٣ ٤٠٤ ٤٠٥ ٤٠٦ ٤٠٧ ٤٠٨ ٤٠٩ ٤١٠ ٤١١ ٤١٢ ٤١٣ ٤١٤ ٤١٥ ٤١٦ ٤١٧ ٤١٨ ٤١٩ ٤٢٠ ٤٢١ ٤٢٢ ٤٢٣ ٤٢٤ ٤٢٥ ٤٢٦ ٤٢٧ ٤٢٨ ٤٢٩ ٤٣٠ ٤٣١ ٤٣٢ ٤٣٣ ٤٣٤ ٤٣٥ ٤٣٦ ٤٣٧ ٤٣٨ ٤٣٩ ٤٤٠ ٤٤١ ٤٤٢ ٤٤٣ ٤٤٤ ٤٤٥ ٤٤٦ ٤٤٧ ٤٤٨ ٤٤٩ ٤٥٠ ٤٥١ ٤٥٢ ٤٥٣ ٤٥٤ ٤٥٥ ٤٥٦ ٤٥٧ ٤٥٨ ٤٥٩ ٤٦٠ ٤٦١ ٤٦٢ ٤٦٣ ٤٦٤ ٤٦٥ ٤٦٦ ٤٦٧ ٤٦٨ ٤٦٩ ٤٧٠ ٤٧١ ٤٧٢ ٤٧٣ ٤٧٤ ٤٧٥ ٤٧٦ ٤٧٧ ٤٧٨ ٤٧٩ ٤٨٠ ٤٨١ ٤٨٢ ٤٨٣ ٤٨٤ ٤٨٥ ٤٨٦ ٤٨٧ ٤٨٨ ٤٨٩ ٤٩٠ ٤٩١ ٤٩٢ ٤٩٣ ٤٩٤ ٤٩٥ ٤٩٦ ٤٩٧ ٤٩٨ ٤٩٩ ٥٠٠ ٥٠١ ٥٠٢ ٥٠٣ ٥٠٤ ٥٠٥ ٥٠٦ ٥٠٧ ٥٠٨ ٥٠٩ ٥١٠ ٥١١ ٥١٢ ٥١٣ ٥١٤ ٥١٥ ٥١٦ ٥١٧ ٥١٨ ٥١٩ ٥٢٠ ٥٢١ ٥٢٢ ٥٢٣ ٥٢٤ ٥٢٥ ٥٢٦ ٥٢٧ ٥٢٨ ٥٢٩ ٥٣٠ ٥٣١ ٥٣٢ ٥٣٣ ٥٣٤ ٥٣٥ ٥٣٦ ٥٣٧ ٥٣٨ ٥٣٩ ٥٤٠ ٥٤١ ٥٤٢ ٥٤٣ ٥٤٤ ٥٤٥ ٥٤٦ ٥٤٧ ٥٤٨ ٥٤٩ ٥٥٠ ٥٥١ ٥٥٢ ٥٥٣ ٥٥٤ ٥٥٥ ٥٥٦ ٥٥٧ ٥٥٨ ٥٥٩ ٥٦٠ ٥٦١ ٥٦٢ ٥٦٣ ٥٦٤ ٥٦٥ ٥٦٦ ٥٦٧ ٥٦٨ ٥٦٩ ٥٧٠ ٥٧١ ٥٧٢ ٥٧٣ ٥٧٤ ٥٧٥ ٥٧٦ ٥٧٧ ٥٧٨ ٥٧٩ ٥٨٠ ٥٨١ ٥٨٢ ٥٨٣ ٥٨٤ ٥٨٥ ٥٨٦ ٥٨٧ ٥٨٨ ٥٨٩ ٥٩٠ ٥٩١ ٥٩٢ ٥٩٣ ٥٩٤ ٥٩٥ ٥٩٦ ٥٩٧ ٥٩٨ ٥٩٩ ٦٠٠ ٦٠١ ٦٠٢ ٦٠٣ ٦٠٤ ٦٠٥ ٦٠٦ ٦٠٧ ٦٠٨ ٦٠٩ ٦١٠ ٦١١ ٦١٢ ٦١٣ ٦١٤ ٦١٥ ٦١٦ ٦١٧ ٦١٨ ٦١٩ ٦٢٠ ٦٢١ ٦٢٢ ٦٢٣ ٦٢٤ ٦٢٥ ٦٢٦ ٦٢٧ ٦٢٨ ٦٢٩ ٦٣٠ ٦٣١ ٦٣٢ ٦٣٣ ٦٣٤ ٦٣٥ ٦٣٦ ٦٣٧ ٦٣٨ ٦٣٩ ٦٤٠ ٦٤١ ٦٤٢ ٦٤٣ ٦٤٤ ٦٤٥ ٦٤٦ ٦٤٧ ٦٤٨ ٦٤٩ ٦٥٠ ٦٥١ ٦٥٢ ٦٥٣ ٦٥٤ ٦٥٥ ٦٥٦ ٦٥٧ ٦٥٨ ٦٥٩ ٦٦٠ ٦٦١ ٦٦٢ ٦٦٣ ٦٦٤ ٦٦٥ ٦٦٦ ٦٦٧ ٦٦٨ ٦٦٩ ٦٧٠ ٦٧١ ٦٧٢ ٦٧٣ ٦٧٤ ٦٧٥ ٦٧٦ ٦٧٧ ٦٧٨ ٦٧٩ ٦٨٠ ٦٨١ ٦٨٢ ٦٨٣ ٦٨٤ ٦٨٥ ٦٨٦ ٦٨٧ ٦٨٨ ٦٨٩ ٦٩٠ ٦٩١ ٦٩٢ ٦٩٣ ٦٩٤ ٦٩٥ ٦٩٦ ٦٩٧ ٦٩٨ ٦٩٩ ٧٠٠ ٧٠١ ٧٠٢ ٧٠٣ ٧٠٤ ٧٠٥ ٧٠٦ ٧٠٧ ٧٠٨ ٧٠٩ ٧١٠ ٧١١ ٧١٢ ٧١٣ ٧١٤ ٧١٥ ٧١٦ ٧١٧ ٧١٨ ٧١٩ ٧٢٠ ٧٢١ ٧٢٢ ٧٢٣ ٧٢٤ ٧٢٥ ٧٢٦ ٧٢٧ ٧٢٨ ٧٢٩ ٧٣٠ ٧٣١ ٧٣٢ ٧٣٣ ٧٣٤ ٧٣٥ ٧٣٦ ٧٣٧ ٧٣٨ ٧٣٩ ٧٤٠ ٧٤١ ٧٤٢ ٧٤٣ ٧٤٤ ٧٤٥ ٧٤٦ ٧٤٧ ٧٤٨ ٧٤٩ ٧٥٠ ٧٥١ ٧٥٢ ٧٥٣ ٧٥٤ ٧٥٥ ٧٥٦ ٧٥٧ ٧٥٨ ٧٥٩ ٧٦٠ ٧٦١ ٧٦٢ ٧٦٣ ٧٦٤ ٧٦٥ ٧٦٦ ٧٦٧ ٧٦٨ ٧٦٩ ٧٧٠ ٧٧١ ٧٧٢ ٧٧٣ ٧٧٤ ٧٧٥ ٧٧٦ ٧٧٧ ٧٧٨ ٧٧٩ ٧٨٠ ٧٨١ ٧٨٢ ٧٨٣ ٧٨٤ ٧٨٥ ٧٨٦ ٧٨٧ ٧٨٨ ٧٨٩ ٧٩٠ ٧٩١ ٧٩٢ ٧٩٣ ٧٩٤ ٧٩٥ ٧٩٦ ٧٩٧ ٧٩٨ ٧٩٩ ٨٠٠ ٨٠١ ٨٠٢ ٨٠٣ ٨٠٤ ٨٠٥ ٨٠٦ ٨٠٧ ٨٠٨ ٨٠٩ ٨١٠ ٨١١ ٨١٢ ٨١٣ ٨١٤ ٨١٥ ٨١٦ ٨١٧ ٨١٨ ٨١٩ ٨٢٠ ٨٢١ ٨٢٢ ٨٢٣ ٨٢٤ ٨٢٥ ٨٢٦ ٨٢٧ ٨٢٨ ٨٢٩ ٨٣٠ ٨٣١ ٨٣٢ ٨٣٣ ٨٣٤ ٨٣٥ ٨٣٦ ٨٣٧ ٨٣٨ ٨٣٩ ٨٤٠ ٨٤١ ٨٤٢ ٨٤٣ ٨٤٤ ٨٤٥ ٨٤٦ ٨٤٧ ٨٤٨ ٨٤٩ ٨٥٠ ٨٥١ ٨٥٢ ٨٥٣ ٨٥٤ ٨٥٥ ٨٥٦ ٨٥٧ ٨٥٨ ٨٥٩ ٨٦٠ ٨٦١ ٨٦٢ ٨٦٣ ٨٦٤ ٨٦٥ ٨٦٦ ٨٦٧ ٨٦٨ ٨٦٩ ٨٧٠ ٨٧١ ٨٧٢ ٨٧٣ ٨٧٤ ٨٧٥ ٨٧٦ ٨٧٧ ٨٧٨ ٨٧٩ ٨٨٠ ٨٨١ ٨٨٢ ٨٨٣ ٨٨٤ ٨٨٥ ٨٨٦ ٨٨٧ ٨٨٨ ٨٨٩ ٨٩٠ ٨٩١ ٨٩٢ ٨٩٣ ٨٩٤ ٨٩٥ ٨٩٦ ٨٩٧ ٨٩٨ ٨٩٩ ٩٠٠ ٩٠١ ٩٠٢ ٩٠٣ ٩٠٤ ٩٠٥ ٩٠٦ ٩٠٧ ٩٠٨ ٩٠٩ ٩١٠ ٩١١ ٩١٢ ٩١٣ ٩١٤ ٩١٥ ٩١٦ ٩١٧ ٩١٨ ٩١٩ ٩٢٠ ٩٢١ ٩٢٢ ٩٢٣ ٩٢٤ ٩٢٥ ٩٢٦ ٩٢٧ ٩٢٨ ٩٢٩ ٩٣٠ ٩٣١ ٩٣٢ ٩٣٣ ٩٣٤ ٩٣٥ ٩٣٦ ٩٣٧ ٩٣٨ ٩٣٩ ٩٤٠ ٩٤١ ٩٤٢ ٩٤٣ ٩٤٤ ٩٤٥ ٩٤٦ ٩٤٧ ٩٤٨ ٩٤٩ ٩٥٠ ٩٥١ ٩٥٢ ٩٥٣ ٩٥٤ ٩٥٥ ٩٥٦ ٩٥٧ ٩٥٨ ٩٥٩ ٩٦٠ ٩٦١ ٩٦٢ ٩٦٣ ٩٦٤ ٩٦٥ ٩٦٦ ٩٦٧ ٩٦٨ ٩٦٩ ٩٧٠ ٩٧١ ٩٧٢ ٩٧٣ ٩٧٤ ٩٧٥ ٩٧٦ ٩٧٧ ٩٧٨ ٩٧٩ ٩٨٠ ٩٨١ ٩٨٢ ٩٨٣ ٩٨٤ ٩٨٥ ٩٨٦ ٩٨٧ ٩٨٨ ٩٨٩ ٩٩٠ ٩٩١ ٩٩٢ ٩٩٣ ٩٩٤ ٩٩٥ ٩٩٦ ٩٩٧ ٩٩٨ ٩٩٩ ١٠٠٠

«يا ابن آدم ارفع مرثاه على ملك صور وقل له هكذا قال السيد الرب، أنت
 خاتم الكمال ملآن حكمة وكامل الجمال. كنت في عدن جنة الله. كل حجر
 كريم ستارتك عقيق أحمر وياقوت أصفر وعقيق أبيض وزبرجد وجزع
 ويشب وياقوت أزرق وبهرمان وزمرد وذهب أنشأوا فيك صنعه صيغة
 الفصوص وترصيعها يوم خلقت. أنت الكروب المنبسط المظلل وأقمتك على

(٢) حزقيال ٢٨ = ١٢ إلى ١٩

جبل الله المقدس كنت. بين حجارة النار تمشيت . أنت كامل فى طريقك من يوم خلقت حتى وجد فيك إثم. يكثره تجارتك ملأوا جوفك ظلما فأخطأت.. وأطرحك من جبل الله وأبيدك أيها الكروب المظلل من بين حجارة النار. قد إرتفع قلبك لبهجتك. أفسدت حكمتك لأجل بهائك.. سأطرحك إلى الأرض وأجعلك أمام الملوك لينظروا إليك، قد نجست مقدسك بكثرة أثامك نظلم تجارتك فأخرج نارا من وسطك فتأكلك وأصيرك رمادا على الأرض أمام عيني كل من يواك فيتحير منك جميع الذين يعرفونك بين الشعوب وتكون أهوالا ولا توجد بعد إلا الأبد،

كان الشيطان هو أحد المخلوقات السماوية التي تسبح ربها حامدة شاكرة، مخلوق نورانى ملئ بالحكمة وبإلحاح الحسن والجمال، قريبا من العرش الإلهي، فهو ملك نشيط ومجد، له نشاط واسع فى كل ما هو خير.

ولكن حدث أن تحول هذا المخلوق من الخير إلى الشر لقد فكر أن يتحرر من سيادة الرب.. لقد أعجب بنفسه، أعجب بذاته، والذات هي أم جميع الخطايا أنه الكبرياء والغرور والتعالى التي يبغضهم الرب. إنشغل هيو سفوروس بجماله، شعر بذاته وأنحصر فيها، فسقط وكان سقوطه عظيما. (٤)

ثم كان الخطأ الثانى فقد وجد أن قوته قد زادت بالملائكة الكثيرة التي خضعت له فحسم أمره وقرر أن يحمل كرسيه فوق كواكب الله، وأن يصير مثل العلى لقد قرر أن يدخل المعركة ضد الله. يتمرد على الله فهنا قال لنفسه

لِيُجِثَّ دَلِجَتِي: * يَهْ زَهِيمُ بِلْدَ دَمِجِي: دَبِجَتِي: (٥)
يَهْ دِيمُ لِيَكْتِي: * دَبِي لَعَفَدُ يَهْ فَمِيَهْ صَبِجَتِي:
لِيُجِثَّ دَلِجَتِي: *

«وأنت قلت فى قلبك أصعد إلى السموات أرفع كرسي فوق كواكب الله وأجلس على جبل الإجتماع فى أقاصى الشمال. أصعد فوق مرتفعات السحاب، أصير مثل العلى».

(٤) جرانت = التكوين ص ٤٧

(٥) إشعياء ١٤ - ١٣ - ١٤

لقد تحول من «هيسفوروس» المنير اللامع إلى الشيطان أو إبليس أو الخصم، أي صار من حامل النور إلى تبع كل الشرور^(٦).

ولكن رغم أن إبليس أو «الشيطان» هو القوى والعدو العنيد لله، إلا أن الكتاب المقدس يقرر بكل وضوح أنه كائن «محدود». حقيقة أنه أسمى من البشر ولكنه لا يعادل الله. فسلطان إبليس معطى له من الله وهو حر ولكن حرية محدودة، فهو له دوره الفعال ويعمل بكل همة ونشاط ولكن داخل الحدود التي وضعها له الله. فمن هنا يظهر حجمه وضالته فهو على الرغم من أنواع الشرور والفساد التي يقوم بنشرها وظهوره في مظهر المتكبر الطاغى المسيطر على العالم، وهو المتحكم في بنى البشر ومقدرته على إغواء من يريد إلا أن كل هذا داخل نطاق مرسوم له لا يمكن أن يتخطاه أو أن يتوسع في مجاله، المجال المرسوم والموصوف له من الرب^(٧).

وعلى الرغم من كل هذه الشرور والفساد الذي ينشره إلا أنه يزعم البعض أن صورة الشيطان - في العهد القديم - لا يبدو منها أنه كائن شرير أساسا، بل يبدو كائنًا ملائكيًا، وإنما كانت وظيفته أن يمتحن الناس ويضعهم موضع إختبار. ولا شك أن الصورة الكاملة للشيطان لا تتضح تماما في الإشارات القليلة الواردة في العهد القديم ولكن من الواضح أيضا أن اللوحات المسجلة عن نشاطه تكشف تماما عن أنه يعمل لمقاومة كل خير للإنسان^(٨).

ولكننا نجد بعد ذلك أن الصورة تكتمل في العهد الجديد.

(٦) الخوري بولس، «مغربي» - تاريخ الكون والإنسان ص ٧٠

(٧) القمص تادرس يعقوب، «ملطى» = التكوين ص ٥٥

د. شهدى شاكور - عودة المسيح... وعلامات النهاية ص ٨٩

(٨) د. شهدى شاكور - عودة المسيح... وعلامات النهاية ص ٦٢

فتذكر كلمة الشيطان ٣٧ مرة، كما استخدمها السيد المسيح مرتين في حديثه إلى بطرس الرسول، ومرة عن يهوذا الأسخريوطي

« فَأَمَّا جَدُّا حَمَهُ. فَهَلَّا بَعَثْنَا حَمَهُ: إِنْ لَمْ تَحْبِبْ تِلْكَ حَمَهُ: (٩) تَوَجَّحَ كَمَا قَمَّ الْحَم. « فَهَلَّا هُوَ قَلْبًا. هُنَيْتًا قَمَّ بِحَقَّتِهِ يَوْمَ الْحَم حَمَهُ يَوْمَهُ. هَلَّا مَعَهُ حَمَّ. « فَأَمَّا تَعَمَّ كَلَامُ حَمَتَاهُ. حَمَلَتْهُ -

كما يذكر باسم إبليس ٣٤ مرة (١٠).

ويكتمال صورة إبليس نجد أنه يشغل مركز قوة وسيادة في العالم الروحي، كما كان في مركز عظيم حتى أن ميخائيل « رئيس الملائكة وجد فيه عدوا جبارا.

بالإضافة إلى هذا نجد أن الشيطان يحكم مملكة عظيمة قوية هي مملكة الظلمة أو مملكة الشر القوية بكل نكاء وحنكة.

إن إبليس لا يعمل بمفرده، ولكنه يرأس مملكة منظمه تنظيما جيدا يقوم جنوده فيها بمسئولياتهم وذلك بإرشاد وتوجيه منه. فهو قائد هيئه ضخمه متضامنة من الكائنات الروحيه هم الملائكة

« هُنَيْم تَامَهُ « حَمَهُ يَوْمَهُ (١١) هُنَيْم تَامَهُ. تَجَّحَ حَمَهُ قَمَّ جَتَّاهُ. حَمَهُ يَوْمَهُ يَوْمَهُ. هُنَيْم تَامَهُ يَوْمَهُ. «

« ثم يقول أيضا للذين عن اليسار اذهبوا عنى يا ملاعين إلى النار الأبدية المعدة لإبليس وملائكته. »

ويمكننا أن نميز بين أربعة درجات في مملكة الظلمة أى أربع رتب كان لكل منها عمله الخاص به بتكليف من الرئيس.

(٩) إنجيل يوحنا ٦ = ٧٠ - ٧١

(١٠) دائرة المعارف الكتابيه ج١ ص ٢١

(١١) متى ٢٥ = ٤١

تفسير الكتاب المقدس = فرانسيس دافدسون ج٥ ص ٨٠

فأول درجة في سلم الشر أي أعلى درجة هم الرؤساء ^{١٣} و ^{١٤} ثم
السلطين ^{١٥} ، ثم الولاة ^{١٦} ، ^{١٧} وأخيرا اجناد
الشر الروحية وهم الذين يطلق عليهم إسم ^{١٨} ، ^{١٩}

وقد ذكر المؤلفان «مارا قرام» في قصيدته «أن أجناد إبليس» وهم «سُوء» هم
الآبالسة. حمداً وسُوءاً أيه حمداً

مُلاحِظَةُ مَا لَحِقَ بِهِ ^(١٢)

«كلما حسدت قرييك . . وفرت راحه للبالسة،

ومن الواضح هنا ان «مارافرام» قد تجاوز في التسمية وأطلق على الجناد إبليس إسم «أبالسة» وهذا طبعا غير صحيح لأنه لا يوجد أبالسة فهو إبليس واحد وبعد ذلك هم الحاشيه التي تتبعه أى الأرواح الشريرة التي تمثل جيشا منتظما تؤدي عملها بمهارة في السموات ويأملون به.

فقد وريت في رسالة بولس الرسول إلى أهل أفسس الصورة الكاملة لهذا العالم أو الجيش المنظم

(۱۲) یہ لفظ ^۲نار ^۱میں کلمہ یونانیہ

(۱۳) $\{ \text{جے} \}$ وہی اصلاً کلمہ فارسیہ (دیو) بمعنی شیطان

Payne Smith = A Compendious Syriac Dictionary p. 89

(14) $\frac{1}{2} \times \frac{1}{2} = \frac{1}{4}$: $\frac{1}{2} \times \frac{1}{2} = \frac{1}{4}$
 $\frac{1}{2} \times \frac{1}{2} = \frac{1}{4}$: $\frac{1}{2} \times \frac{1}{2} = \frac{1}{4}$

مِنْهُ بِذِيَّةٍ مَعْقُودَةٍ : لَا يَمُوتُ بَحْرٌ يَحْدُثُ بِهِ مَوْتٌ (١٥)
 لَا يَحْدُثُ بِهِ مَوْتٌ بَلْ يَحْدُثُ بِهِ مَوْتٌ : مَوْتٌ يُتَجَنَّبُ بِتَحْلُفَةٍ وَبِغَدَّةٍ يَحْدُثُ بِهِ
 مَوْتٌ يَمُوتُ تَبَعًا لِذِيَّةٍ مَعْقُودَةٍ . *

«فإن مصارعتنا ليس مع دم ولحم بل مع الرؤساء مع السلاطين مع ولاة
 العالم على ظلمة هذا الدهر مع أجناد الشر الروحية فى السماويات»
 فالملائكة الساقطون الموالون للشيطان يحتفظون بمرتبتهم وألقابهم
 ومراكزهم التى سمح لهم بها الله ومهما كان أصل الأرواح الشريرة فمن
 الواضح أنهم يخضعون فى ولاء كامل لحكم الشيطان . فإبليس محدود،
 لا يوجد فى كل مكان، ولكنه عن طريق أجناده وأتباعه الكثيرين يمارس نشاطه
 ويظهر تأثيره فى العالم كله .

ومنذ أن أصبح للشيطان إرادته الذاتية بدأ الصراع بين الخير والشر، الذى
 أمتد إلى كل الأجيال . وقد سمح الرب للشيطان أن يمارس إرادته فى مقاومته
 إرادة الله، كما أن الخطية والألم والموت ما هم إلا نتيجة حتمية لجهود الشيطان
 بقدر ما سمح له الرب بها .



General Organization of the Alexan-
 dria Library (GOAL)
Bibliotheca Alexandrina

(١٥) رساله بولس الرسول إلى أهل أفسيس ٦ - ١٢

فرانسيس دافيسون: تفسير الكتاب المقدس ج ٦ ص ٢٠٢

غواية إبليس من خلال قصة آدم وحواء،

إهتم الرب إهتماما خاصا بالإنسان. فعندما خلق المخلوقات ودعاها إلى الوجود بكلمة سريعة. ولكن عندما خلق الإنسان ركز عليه علمه وقدرته وحبّه، فتوج به أعماله في الكون ، ثم طبعه بطابعه الشخصي وجعله على صورته ومثاله.

لقد ميزه الرب تمييزا واضحا عن بقية الخلائق لأنه «على شبهه» وهذا ما يجعله في شخصه الفريد سيد الكون وتاج الخليقة. أنه في ذاته تعبير عن معنى الخليقة. أنه في ذاته تعبير عن معنى الخليقة ووجهتها، فيه تتجه الخليقة إلى خالقها في نشوة وفرح، ولكن بسبب الإنسان أيضا يستطيع الكون أن ينحدر فيصبح موضوع لعنه من قبل الرب^(١)

وتظهر صورة الرب في الرجل والمرأه معا.

فالإنسان لم يخلق رجلا منفردا بل خلق رجل وإمرأه، وإن الرب ذاته خلق تنوع الجنس، خلق الذكر والأنثى، ودعا الإنسان إلى أن يعيش مع غيره، وعندما يلتقي الجنسان في علاقة حب ومشاركة يكونان صورة كاملة للإنسانية التي هي ذكر وأنثى.

وقبل أن يقدم الرب لآدم وصيه الحب والطاعة وضعه في جنة «عدن» ليعمل بها ويحفظها

(٢)

وَأَخَذَ الرَّبُّ آدَمَ وَوَضَعَهُ فِي جَنَّةِ عَدْنٍ لِيَعْمَلَهَا وَيَحْفَظَهَا.

«وأخذ الرب الاله آدم ووضعه في جنة عدن ليعملها ويحفظها».

(١) الخوري بولس الفغالي = تاريخ الكون والإنسان ص ٣٧

يعقوب تادرس الملطي = التكوين ص ٦٤

(٢) التكوين ٢ = ١٥

ماكنتوش = شرح سفر التكوين ص ٧٢

إن كان الرب باقامته الجنة لحساب «أدم» فقد أعلن حبه ورعايته له. فإن دعوته للعمل بها والحفاظ عليها هو إعلان عن تقدير الرب للإنسان. لقد هيا كل وسائل الراحة، ومنحه كل إمكانيات الفكر والتعقل،

لهذا لم يجعله لياكل ويشرب ويلهو، وإنما أقامه كائنا له عمله وتقديره في عين ربه.

لقد أقام الرب أكمل خليقته الأرضية لكي يعمل، ووهبه الحكمة لكي يحفظ الجنة، وكان الرب قد أقام وكيلا له من عمل يديه ليمارس العمل بتعقل.

قدم الرب بجانب عطيه العمل فى الجنه وحفظها، قدم له وصيه. إذ جاء فى الكتاب المقدس |

كتاب المقدس |
 * فَقَدْ مَنَعَكَ نَعْلَمَكَ لَكَ وَنَحْنُ (٢)
 لَكَ. ثُمَّ قُلْنَا: وَفَقَدْ مَنَعَكَ نَعْلَمَكَ لَكَ. * وَنَحْنُ
 نَعْلَمَكَ وَنَحْنُ وَنَحْنُ وَنَحْنُ لَكَ نَعْلَمَكَ نَحْنُ. وَنَحْنُ
 وَنَحْنُ وَنَحْنُ وَنَحْنُ نَحْنُ. *

«وأوصى الرب الإله آدم قائلاً من جميع شجر الجنة تأكل أكلاً. وإما شجرة معرفة الخير والشر فلا تأكل منها لأنك يوم تأكل منها موتاً تموت».

إن هذه الوصية تكرم من شأن الإنسان إذ تعلن حرية إرادته. فقد أراد الرب أن يتعامل معه على مستوى فائق، وأعطاه الوصية ليفتح باب الحوار العملي معه، فتكون طاعة آدم للرب ليست طاعة غريزية إليه تحكمها قوانين الطبيعة كسائر المخلوقات، وإنما تقوم على إنسانيته المقدسة، وحبه الحقيقي الخارج من أعماقه. فإن الوصية ليست حرماناً للإنسان ولا كبتاً لرغبته، وإنما هي طريق للتمتع بقدسية الإرادة الحرة. يقول اقدس تاوفيلس الانطاكي: «أراد الله تزكيته بخضوعه للوصية وفي نفس الوقت أراد في الإنسان أن يبقى كطفل في بساطة وإخلاص إلى وقت أطول» (٤).

(٢) التكوين ٢ - ١٦ - ١٧

فرانسيس دافيسون = تفسير الكتاب المقدس جـ ١ ص ١٤٨

(٤) الخوري بولس الفعالي = تاريخ الكون والإنسان ص ٤٨

القمص يعقوب تادرس الملطى = التكوين ص ٦٤

شجرة معرفة الخير والشر: -

إن شجرة معرفه الخير والشر تشير إلى «المعرفة» التي في ذاتها هي نعمه ويركه، ولكنها إن إتجهت إلى خبرة الشر تصير علة للهلاك. يقول القديس يوحنا فم الذهب: إن شجرة المعرفة في ذاتها صالحة وثمرها صالح، ليست الشجرة هي التي حملت الموت كما يظن البعض إنما العصيان هو الذي حمله في داخله. ليس شيء آخر في الثمرة سوى المعرفة وحدها، وهي صالحة، إن إستخدمت بفطنة^(٥).

إذا كان الله خلق كل ما خلق، فإذا هو حسن وكامل فلا داعي إلى أن تكون الشجرة سبب معرفه للإنسان. إذاً شجرة معرفة الخير والشر هي رمز الخطيئة، وعبارة «الخير والشر» لاتعني الخير والشر بل الخير مع الشر، كما أن عبارة السماء والأرض وكل ما تحتويان. وهكذا فعبارة «الخير والشر» تدفعنا إلى الجمع بين الخير والشر مع التشديد على الشر.

فحين أراد الإنسان أن يعرف الخير والشر أراد أن يقرر ما هو خير وما هو شر، فتصرف ضارباً عرض الحائط بوصايا الله وأحكامه، ونسى أن سلطة تقرير الخير والشر هي خاصة بالله، ولا يستطيع الإنسان أن يمسخها والتصرف فيها.

نصّب آدم وحواء أنفسهما المقياس للخير والشر وتهجما على سلطان الله المطلق، فوقعا في خطيئته المغالاه والإفراط والتكبر.

إن قضية الإنسان هنا ليست قضية معرفه شامله أو ناقصه يريد أن يمتلكها الإنسان بعد أن حرّمه الله منها، وليست قضية تطلع إلى تمييز أخلاقي منعه الله عن الإنسان تلك الخليقة العاقله، بل القضية هي أن الإنسان يريد أن

(٥) الخورى بولس الفغالى = تاريخ الكون والإنسان ص ٩٢

(7)

۞ لَنُيْلِدَنَّ جَنَّتًا مَّا فُتِحَتْ فَاذْهَبِي ۖ
 ۞ لَنُيْلِدَنَّ لَكَ مِمَّا يَشْتَاكِ الْكَافِرُ ۚ
 ۞

سقوط الإنسان :

قدم الرب للإنسان كل شيء أقامه في الفردوس ووهبه الوصية ليرد الحب بالطاعة، ولكن عدو الخير حسد الإنسان، فأراد أن يهبط به إلى الموت مستخدماً الحية ليدخل مع الإنسان في حوار مهلك ويذكر الكتاب المقدس

[illegible]

(٦) إشعياء ٥ = ٢١ - ٢٢

(٧) القمص تادرس الملقب = التكوين ص ٦٧

(٨) التكوين ٢ = ٤ إلى ٣

«وكانت الحية أحيل جميع حيوانات البرية التي عملها الرب الإله. فقالت للمرأة أحقا قال الله لا تأكلا من كل شجر الجنة.» فقالت المرأة للحية من ثمر شجر الجنة تأكل، «وأما ثمر الشجرة التي في وسط الجنة فقال الله لا تأكلا منه ولا تمساه لئلا تموتا».

لقد استخدم العدو الخليقة الصالحة التي من عمل الله كوسيلة لتحطيم الإنسان، فكان العيب لا في الوسيلة، وإنما في الإنسان الذي قبل أن يدخل في حوار باطل مع «الحية»، وخاصة وأن المرأة بدأت تُحَرِّف كلمات الرب إذ ادعت أنه طالبيهما بالأا يمسا الثمر الأمر الذي كان فيه مبالغة.

لهذا يسألنا الرسول بولس أن تهرب من مثل هذا الحوار المفسد للعقل والنفس قائلا
 يَحْتَنِبْ خَيْبَةَ إِبْلِمْ ذِيكَ فَذِهِ يَنْفَى : يَحْتَنِبْ خَيْبَةَ (١)
 مَقْدُومَةٍ لِحِمْدٍ دَجْدَقَةٍ مُهْلِكَةٍ *

«والمباحثات الغبية والسخيفة اجتنبها علما إنها تولد خصومات»
 ومما هو جدير بالذكر أن الحيوانات المعادية للإنسان لها مكانتها في الفكر الديني، فقد ورد منها بعض الصور الاستعارية وذلك من بدايه كتاب التكوين حتى كتاب الرؤيا. على أنه ليس هناك من فكرة عن السر في الحيوان بل على العكس تصادف خلال الكتاب كل الحيوانات الكريهة أو المفترسة كالأسود

هَتَتْ نَتَّ نَعِ يَضَتْ مِم كَنْفَمَر: مَبِعْ لَخَمَتْ دُؤْتَم (١٠)
 كَجِهَ جَمَجَد. نَتَّ: نَتَّ يَه فَخِي: مَجِهَ نَبَك: يَه
 خَمَلِي: مَكَمَد فَيَتَم. *

«لأنى لأفرايم كالأسد ولبيت يهوذا كشبل الأسد...»

(٩) رسالة بولس الرسول الثاني إلى تيموتاوس ٢ = ٢٣

فرانسيس دافدسون = تفسير الكتاب المقدس ج٦ ص ٤٦٧

(١٠) هوشع = ٥ = ١٤

[illegible]

«وخليها أسرع من النمر واحد من ذئاب المساء وفرسانها ينتشرون وفرسانها يأتون من بعيد ويطيرون كالنسر المسرع إلى الأكل، وكذلك بعض الحيوانات الأسطورية.

أما بالنسبة للحية فهي خليفة من خلائق الرب ولكنها أكثر الحيوانات حكمة
إلا أن حكمتها موجهة شطر الكذب والإحتيال

١٦ «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ حَقُّهُ: "أَمْرٌ أَحَدًا جَنَّهٖ بِإِجَارٍ. ۞ ۞ قَبْلَ مَخْتَلَا" (١٧)

«ها أنا أرسلكم كفنم في وسط ذئاب. فكونوا حكماء كالحيات وبسطاء كالحمائم».

بالإضافة إلى هذا تبدو الحية كائنًا مطلعًا على الحالة الحاضرة وعارفًا بسر الشجرة المحرمة. فهي تتهم الرب بالكذب والحسد وتحاول أن تبعد الإنسان عن ربه. هذا الحيوان العاقل - الذي يتكلم كالإنسان - يرمز إلى قوة تعادى الرب في هذا الكون وتسلط شرها على الإنسان،^(١٣) فكان هذا الحيوان هو الرمز الواضح إلى إبليس والشيطان. فالحقد والحسد والغواية وكل تلك الشرور فهي من طبع وأخلاق وأفعال إبليس والشيطان. وقد ظهر ذلك في:

(١٤) هكجڙو ڏيکيندو: ۵۵ ۵۵ : ۵۵ ۵۵

١٥ : دَابَّوْجُكْ مَدَوْنَمَ هَهِيَكُنْ : اِهْ دَابَّابْ لَجَلَن
 مِدِخْمَدَبِي : هَهْدَشْ اِلَكْ تَتِن . *

(۱۱) حيقوق ۱ = ۸

(۱۲) متی ۱۰ = ۱۶

(۱۲) ماكنتوش = شرح سفر التكوين ص ۷۶

(١٤) رؤيا يوحنا ٢٠ = ٢

فرانسیس داقسون = تفسیر الكتاب المقدس ج ۱ ص ۸۱۶

«فقبض على التنين الحية القديمة الذي هو إبليس والشيطان وقيدته ألف سنة»
وقد أكد القديس يوحنا الذهبي الفم أنه ماكان يمكن للشيطان أن يتسلل إلينا ويغلبنا ما لم نعطه نحن الفرصة بالتراخي أو الدخول معه فى حوار باطل فمن كلماته: «قد يقول قائل: ألم يؤذ الشيطان آدم، إذ أفسد كيانه وأفقده الفريوس؟ لاإنما السبب فى هذا يكمن فى إهمال من أصابه الضرر، ونقص ضبطه للنفس وعدم جهاده. فالشيطان الذى إستخدم المكاييد القوية المختلفه لم يستطيع أن يخضع أيوب له، فكيف يقدر بوسيلة أقل أن يسيطر على آدم، لو لم يغدر آدم بنفسه على نفسه؟ إن التراخي والكسل.. وليس إبليس.. هما اللذان يصرعان غير اليقظين .. إنما هذان يسمحان لابليس لكى ينفرط فى الشر.

لم انطق بهذه الأمور لكى أبرئ الشيطان من الذنب، لكن لكى أحذركم من الكسل. فإن الشيطان يرغب فى أن تلقى باللوم عليه عندما نخطئ. بهذا نغرق فى كل صنوف الشر ونزيد على أنفسنا العقوبة ولا نثال العفو، إذ ننسب العله إليه» (١٥).

أما عن الحوار الباطل الذى دخلت فيه حواء مع الحية، فيقول يوحنا الذهبي الفم:-

«كان يجب أن تصمت، كان يلزمها ألا تبادلهما الحديث، ولكن فى غياب كشفت قول السيد، وبذلك قدمت للشيطان فرصة عظيمة... انظروا أى شر هذا أن نسلم أنفسنا فى أيدي أعدائنا المتأمرين علينا. لهذا يقول السيد المسيح (١٦)

«لَا تَلَامُكُمْ مَعَهُمْ مَعَهُمْ حَتَّى تَكُونَ هَلَاكُهُمْ حَتَّى تَكُونَ هَلَاكُهُمْ»
«لَا تَلَامُكُمْ مَعَهُمْ مَعَهُمْ حَتَّى تَكُونَ هَلَاكُهُمْ حَتَّى تَكُونَ هَلَاكُهُمْ»
بِحَارِجِهِمْ هَلَاكُهُمْ +

(١٥) التكوين = القمص تادرس الملطى ص ٦٨

(١٦) متى ٧ = ٦

« لا تعطوا القدس للكلاب ولا تطرحوا دروكم قدام الخنازير لئلا تدوسها بأرجلها وتلتفت فتمزقكم،

هذا هو ما حدث مع حواء، لقد أعطت القدس للكلاب والخنازير فداست عليها بأرجلها والتفتت ومزقت المرأة.

فى هذا الحوار الذى دار بين حواء والحية لم يقدم الشيطان للإنسان إلا
وعودا كاذبة قائلا

* ॐ नमो भगवते वासुदेवाय । ॐ नमो भगवते वासुदेवाय । ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ।
 ॐ नमो भगवते वासुदेवाय । ॐ नमो भगवते वासुदेवाय । ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ।
 ॐ नमो भगवते वासुदेवाय । ॐ नमो भगवते वासुदेवाय । ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ।

«فَقَالَتِ الْحَيَّةُ لِلْمَرْأَةِ لَنْ تَمُوتَا. بَلِ اللّٰهُ عَالِمُ أَنَّهُ يَوْمَ تَأْكُلَانِ مِنْهُ تَتَفْتَحُ
أَعْيُنُكُمَا وَتَكُونَانِ كَاللّٰهِ عَارِفِينَ الْخَيْرِ وَالشَّرِّ.

وكما يقول القديس يوحنا الذهبي الفم:

«لم يظهر الشيطان عملا صالحا - قليلا كان أو كثيرا - بل أغوى المراه بالكلام المجرد ووعد بها برجاء باطل، وهكنا خدعها، ومع هذا نظرت إلى الشيطان كموضع ثقة أكثر من الله، مع أن الله أظهر إرادته الحسنة بأعماله» (١٨) .

إن لم يكن الشيطان قادراً على تقديم شيئاً عملياً قدم بالأكثر وعوداً فى كلمات. هذه هى شخصية المخادعين. لقد كان يمكن لحواء أن تعرف خديعة العدو وتترك مضاداته لله ومقاومته لكلماته، فبينما يقول الله الرب لآدم «موتا تموت» يقول الشيطان «لن تموتا»

لقد كانت هذه الإجابة المناقضة لأقوال الرب تعتبر أكبر دليل أمام حواء لكى تدرك أن هذه الحية ما هى إلا العدو والخصم الذى يتربص لها ويعمل على إغوائها وتحقيق مقاصده الشريرة.

(١٧) التكوين $2 = 4 - 5$

(١٨) القمص تادرس الملطى = التكوين ص ٦٧

يقول القديس أغسطينوس:-

«الله هو قائدنا والشيطان هو مهلكنا، القائد يقدم وصيته وأما المهلك فيقترح خدعه، فهل نصغى للوصية أم للخداع»^(١٩)

ويذكر القديس ديديموس الضرير:-

«إن إبليس أو الشيطان عمل خلال الحية التي أغوت المرأة، هذه التي بدورها سحبت معها رجلها وكأن العدو في حربه يبدأ خلال الشهوة كحيه تتسلل إلينا، لكي نخدع الحواس التي تمثل المرأة، والحواس بدورها يكون لها فاعليتها في العقل - عقل الرجل - فيفقد العقل إترانه وحكمته وينحرف إلى الشر»^(٢٠)

لقد أنفتحت أعينهما لا لينظرا، فإنهما كانا ينظران من قبل، إنما ليميزا الخير الذي فقدها والشر الذي سقطا فيه.

إن كان الإنسان قد قابل حب الرب بالعصيان، فالرب يقابل العصيان بالحب لكي يسحب قلبه من مرضه الذي أصابه.

أختبأ آدم وحواء من وجه الرب في وسط أشجار الجنة. إن هذا الهروب هو رد فعل طبيعي للعصيان والإنفصال عن دائرة الرب.

(١٩) القمص تادرس الملطي = التكوين ص ٦٨

الخوري بولس الفغالي = خلق الكون والإنسان ص ٩٢

(٢٠) القمص تادرس الملطي = التكوين ص ٦٨

أعمال إبليس ووسوسته

إبليس من خلال العهد القديم :-

كانت هناك تجريبه تراود دائما الوثنيين بأن يسعوا دائما إلى إستمالة هذه
الأرواح الشريرة بتقديم ذبائح لها، وهكذا يعملون على تأليبها
ولم يكن «إسرائيل» في منأى عن هذه التجريبه.

فعندما كان يترك خالفه كان يولى وجهه هو أيضا شطر الآله الأخرى

تَجْزِيْ بَحْدُ بِنِيْبِيْ يَدِيْكَ : ذَا يَتَجَبَّ تَجْزِيْ بَنِيْ بَنِيْ بَنِيْ (١)

«وفحصت وفتشت وسألت جيدا وإذا الأمر صحيح واكيد قد عمل ذلك
الرجس في وسطك»

كان يولى وجهه شطر الشياطين متماديا في ذلك لدرجة تقديم الذبائح
البشرية لهم

خَبَرْتَهُ. مَبْطَلُهُ لَحْمُهُ حَتَّى لَحْمُهُ لَحْمُهُ. بَصْمُهُ
حَتَّى حَتَّى حَتَّى خَطَايَا. مَبْطَلُهُ بَصْمُهُ بَصْمُهُ بَصْمُهُ
مَبْطَلُهُ. بَصْمُهُ لَحْمُهُ بَصْمُهُ بَصْمُهُ بَصْمُهُ. مَبْطَلُهُ
خَبَرْتَهُ. مَبْطَلُهُ حَتَّى حَتَّى (٢)

«وذبحوا بنيهم وبناتهم للأوثان. وأهرقوا دما زكيا دم بنيهم وبناتهم الذين
ذبحوهم لأصنام كنعان وتدنت الأرض بالدماء. وتنجسوا بأعمالهم وزنوا
بأفعالهم».

وقد كرسست الترجمة اليونانية للكتاب المقدس هذا التفسير الشيطاني
لعبادة الأصنام، فوحدوا الصورة صراحة بين الشيطان وبين الآلهه الوثنيه.
وهكذا تحول عالم الشياطين إلى عالم منافس لله.

(١) التثنيه ١٢ = ١٤

(٢) المزامير ١٠٦ = ٣٧ - ٣٨ - ٣٩

لقد حمل العبريون عبء التوسط بين الوثنيات الأولى وعقائد التوحيد من قبل ظهورها إلى ما قبل المسيحية بنحو مائتى سنة، فلم تستقم على عقيدة الاله الواحد المنزه إلا حوالى القرن الثانى ق. م (٢)

فكان الشرق القديم يشخص آلاف القوى الغامضة التي كان يتصورها وراء الشرور التي تصيب الإنسان ويقرر العهد القديم منذ بدايته بوجود مثل هذه الكائنات ونشاطها. أنه يساير الإعتقادات الشعبية التي تملأ المناطق الخربة والجهات المقفرة بالحيوانات المتوحشة والكائنات الغامضة

[illegible]

«فيسكن الذئب مع الخروف ويريض النمر مع الجدى والعجل والشبل
والمُسَّمَنَ مَعًا وَصَبَى صَغِيرَ يَسُوقَهَا. وَالْبَقَرِ وَالِدَبَةِ تَرِيضُ أَوْلَادَهُمَا مَعًا
وَالْأَسَدُ كَالْبَقَرِ يَأْكُلُ تَبْنًا».

ويخصها العهد القديم بأماكن ملعونه مثل بابل وبلاد ادوم

فَصَلِّ دُحًى: حِينَ يَخْتَلِفُ حُكْمُهَا وَتُحْصَى
بِهَا أَرْبَعَةٌ: دُحًى مَصْرُفٌ جَدِيدٌ
فَلَا يَكُنْ مُصْرَفٌ لِبَدٍّ: مَعْنَى تَجَدُّدِهِ بِصَلَاتِهِ. (*)

«وحي من جهة بابل رآه إشعياء بن أموص»

وڪڏنڪ

دڌياريءَ جي ڪهڙيءَ ڳالهه ٿئي؟ تڪ اڃا به چي ٿو ته: هنن
خليفن جي ذميواري لاءِ. * (۶)

لأنه قد روي في السموات سيفي، هوذا على آدم ينزل وعلى شعب
حرمة للدينونة،

(٢) دائرة المعارف الكتابية ص ٢٢

(٤) إشعياء ١١ - ٦ - ٧

(۵) اشیاء ۱۲ = ۱

(٦) إشعياء ٣٤ = ٥

وكان العبريون تفرض عليهم مراسم التكفير وهي تسليم التيس الحمل بخطايا إسرائيل إلى الشيطان «غرازيل». ففي يوم الكفارة العظيم كان رئيس الكهنة يأخذ تيسين من جماعة بني إسرائيل ويوقفهما أمام الرب لدى باب خيمة الإجتماع ويلقى عليهما قرعتين. قرعة للرب ويعمله ذبيحة خطيه، وقرعه لعزازيل حيث يقر عليه بكل ذنوب بني إسرائيل وكل سيئاتهم مع كل خطاياهم، ويجعلها على رأس التيس ويرسله بيد من يلاقيه إلى البرية. (٧)

يوضح العهد القديم - بالإضافة إلى الحيوانات - عدد كبير من الأمراض يرجعها إلى قوى شريرة تحوم الانسان المريض فتعذبه.

ففي البدايه إعتبرت بعض الشرور «كالحُمى» على إنها وباء من عند الله يوقعها على المذنبين. ثم بعد ذلك - وتحت سيطرة الرب - يمكن أن نرى في المرض أيضا تدخل كائنات تفوق الإنسان مثل «الملاك المهلك»

וַיִּבְרַח מִן הַיָּד: וְהָיָה אֵלָיו כְּחַיִּים מִן הַיָּד: וְהָיָה
 מִן הַיָּד: וְהָיָה מִן הַיָּד: וְהָיָה מִן הַיָּד: וְהָיָה
 מִן הַיָּד: וְהָיָה מִן הַיָּד: וְהָיָה מִן הַיָּד: (٨)
 «فجعل الرب وباء في إسرائيل من الصباح إلى الميعاد فمات من الشعب من
 دان إلى بئر سبع سبعون ألف رجلا. وبسط الملاك يده على اورشليم ليهلكها
 فندم الرب عن الشر وقال للملاك «الشعب كفى».

وكذلك أيضا
 וְהָיָה מִן הַיָּד: וְהָיָה מִן הַיָּד: וְהָيָה מִן הַיָּד: וְהָيָה
 מִן הַיָּד: וְהָيָה מִן הַיָּד: וְהָيָה מִן הַיָּד: וְהָيָה
 מִן הַיָּד: וְהָيָה מִן הַיָּד: (٩)

(٧) إنظر لاويين ١٦ - ٥ - ٢٢

دائرة المعارف الكتابيه ج٢ ص ٤١٠

(٨) سفر صموئيل الثاني ٢٤ = ١٥ - ١٦ -

(٩) سفر الملوك الثاني ١٩ = ٣٥ -

«وكان في تلك الليلة أن ملاك الرب خرج وضرب من جيش آشور مئة ألف وخمسة وثمانين ألفاً.»

[illegible]

«فخرج الشيطان من حضرة الرب وضرب أيوب بقرح ردئ من باطن قدمه
إلى هامته.»

وفى فترة يهوديه ما بعد السبى يتحول الإنتباه أكثر فأكثر نحو عمل الشيطان، تلك الأرواح الشريرة التى يسمح المرض بأن تلاحظ خلاله تأثيرها على العالم الذى تعيش فيه.

إن شعور الإنسان الدينى يربط بين المرض والخطيئة ولا يعارض الوعى الكتابى ذلك المفهوم، إنما يحدد فقط الشروط التى يجب أن يفهم هذا الرباط فى ظلالها^(١١).

فقد خلق الله الإنسان للسعادة، ويعتبر المرض ككل الشرور الإنسانية الأخرى مناقضا لهذا القصد العميق، ولم يدخل المرض العالم إلا كنتيجة للخطيئة، فهي إحدى علامات غضب الله على العالم الخاطئ.

ويهدف إختيار المرض إلى إرهاب الشعور بالخطيئة عند الإنسان، ويظهر ذلك جليا في «المزامير» إذ أن طلب الشفاء مصحوبا دائما باقرار بالاختفاء.

الحمد لله الذي جعل العلم نوراً في القلوب والكتب
: فمنها ما يهدي إلى الحق ومنها ما يضل به الضال
أقول آمين اللهم صل على محمد وآل محمد

(۱۰) ایوب ۲ = ۷

(١١) دائرة المعارف الكتابية ص ٣٢

(١٢) المزامير ٢٨ = ٢ - ٣

لأن سهامك قد إنتشبت فى ونزلت على يدك ليست فى جسدى صنة من
جهة غضبك. ليست فى عظامى سلامه من جهة خطيئى.

منہ جلتے ققلا

هو. سبعة أخوة لا تحب. بنوه لا فلهما ههنا مولا
 والله حب (١٤)

«صمت لا فتح فمى لأنك أنت فعلت. إرفع عنى ضربك. من مهاجمة يدك أنا قد
ففتيت».

உமையா, அம்மா. இது மிகவும் அழகான பூக்கள். (10)

«والجهال من طريق معصيتهم ومن أثامهم يذلون. كرهت أنفسهم كل طعام واقتربوا إلى أبواب الموت»

لا يتكلم العهد القديم عن الشيطان إلا نادرا جدا فبدلا من أن يكون خصما
مقاوما بالمعنى الدقيق يبدو الشيطان وكأنه أحد ملائكة السماء ممن يقدمون
حقوق الله على الأرض، ومع ذلك، فمن وراء هذا الإدعاء بخدمة الله نرى فيه
منذ «سفر أبوب» إرادة عدوانية إن لم تكن موجهة ضد الله ذاته فعلى الأقل
ضد الإنسان (١٦)

ولكن بعد السبى الهابلى يبدو التمييز أكثر وضوحا بين عالم الملائكة وعالم الشياطين.

فقد جاء في «سفر طوبيا» أن الشياطين هي التي تعذب الإنسان

၁။ နေဝယ်သော အခါ၌ နေဝယ်သော အခါ၌
 ၂။ နေဝယ်သော အခါ၌ နေဝယ်သော အခါ၌
 (၁၇)

(١٤) المزامير ٣٩ = ٩ - ١٠

(١٥) المزامير $18 - 17 = 10.7$

(١٦) فرانسيس دافنسون = تفسير الكتاب المقدس ج ٢ ص ٢٢

(١٧) سفر طوبيا ٦ = ٨

«فأجابه الملاك قائلاً إذا ألقيت شيئاً من قلبه على الجمر فدخله يطرد كل جنس من الشياطين في رجل كان أو امرأة بحيث لا يعود يقربهما أبداً».

كما يبدو أيضاً أن الملائكة مكلفه بمحاربتهم

ⲉⲃⲓⲛⲉⲛⲓⲁⲓ ⲉⲃⲓⲛⲉⲛⲓⲁⲓ ⲉⲃⲓⲛⲉⲛⲓⲁⲓ ⲉⲃⲓⲛⲉⲛⲓⲁⲓ ⲉⲃⲓⲛⲉⲛⲓⲁⲓ
ⲉⲃⲓⲛⲉⲛⲓⲁⲓ ⲉⲃⲓⲛⲉⲛⲓⲁⲓ ⲉⲃⲓⲛⲉⲛⲓⲁⲓ ⲉⲃⲓⲛⲉⲛⲓⲁⲓ ⲉⲃⲓⲛⲉⲛⲓⲁⲓ
ⲉⲃⲓⲛⲉⲛⲓⲁⲓ ⲉⲃⲓⲛⲉⲛⲓⲁⲓ ⲉⲃⲓⲛⲉⲛⲓⲁⲓ ⲉⲃⲓⲛⲉⲛⲓⲁⲓ ⲉⲃⲓⲛⲉⲛⲓⲁⲓ (١٨)

«حينئذ قبض الملاك رافائيل على الشيطان وأوثقه في بريه مصر العليا».

لقد إنتظم عالم الشيطان هذا في فكر يهود - ما بعد السبي - في صورة أكثر رقابه. فكانوا ينظرون إلى الشياطين على أنهم ملائكة ساقطون، «شركاء لإبليس» وقد أصبحوا أعوانه، فكانوا يمثلونهم في صور تمرد أثيم على الرب

ⲛⲁⲛⲁⲓ ⲉⲃⲓⲛⲉⲛⲓⲁⲓ ⲉⲃⲓⲛⲉⲛⲓⲁⲓ ⲉⲃⲓⲛⲉⲛⲓⲁⲓ ⲉⲃⲓⲛⲉⲛⲓⲁⲓ
ⲉⲃⲓⲛⲉⲛⲓⲁⲓ ⲉⲃⲓⲛⲉⲛⲓⲁⲓ ⲉⲃⲓⲛⲉⲛⲓⲁⲓ ⲉⲃⲓⲛⲉⲛⲓⲁⲓ ⲉⲃⲓⲛⲉⲛⲓⲁⲓ
ⲉⲃⲓⲛⲉⲛⲓⲁⲓ ⲉⲃⲓⲛⲉⲛⲓⲁⲓ ⲉⲃⲓⲛⲉⲛⲓⲁⲓ ⲉⲃⲓⲛⲉⲛⲓⲁⲓ ⲉⲃⲓⲛⲉⲛⲓⲁⲓ
ⲉⲃⲓⲛⲉⲛⲓⲁⲓ ⲉⲃⲓⲛⲉⲛⲓⲁⲓ ⲉⲃⲓⲛⲉⲛⲓⲁⲓ ⲉⲃⲓⲛⲉⲛⲓⲁⲓ ⲉⲃⲓⲛⲉⲛⲓⲁⲓ
ⲉⲃⲓⲛⲉⲛⲓⲁⲓ ⲉⲃⲓⲛⲉⲛⲓⲁⲓ ⲉⲃⲓⲛⲉⲛⲓⲁⲓ ⲉⲃⲓⲛⲉⲛⲓⲁⲓ ⲉⲃⲓⲛⲉⲛⲓⲁⲓ (١٩)

يا ابن آدم قل لرئيس صور. هكذا قال الرب من أجل أنه قد إرتفع قلبك وقلت أنا إله».

كانوا ينظرون إلى الشياطين كأرواح نجسه تتميز بالكبرياء، وإنها تعذب البشر وتسعى لايقاعهم في الشر ولمحاربتهم يلجأ المرء إلى التعاويذ

ⲉⲃⲓⲛⲉⲛⲓⲁⲓ ⲉⲃⲓⲛⲉⲛⲓⲁⲓ ⲉⲃⲓⲛⲉⲛⲓⲁⲓ ⲉⲃⲓⲛⲉⲛⲓⲁⲓ ⲉⲃⲓⲛⲉⲛⲓⲁⲓ
ⲉⲃⲓⲛⲉⲛⲓⲁⲓ ⲉⲃⲓⲛⲉⲛⲓⲁⲓ ⲉⲃⲓⲛⲉⲛⲓⲁⲓ ⲉⲃⲓⲛⲉⲛⲓⲁⲓ ⲉⲃⲓⲛⲉⲛⲓⲁⲓ
ⲉⲃⲓⲛⲉⲛⲓⲁⲓ ⲉⲃⲓⲛⲉⲛⲓⲁⲓ ⲉⲃⲓⲛⲉⲛⲓⲁⲓ ⲉⲃⲓⲛⲉⲛⲓⲁⲓ ⲉⲃⲓⲛⲉⲛⲓⲁⲓ (٢٠)

«وإن كنت أنا ببعلزبول أخرج الشياطين فأنباؤكم بمن يخرجون».

ولكن تلك التعاويذ لم تكن - كما كانت قديماً في بابل - سحريه في

(١٨) سفر طوبيا ٨ - ٢

(١٩) حزقيال ٢٨ = ٢

(٢٠) متى ١٢ = ٢٧

طابعها، ولكنها أخذت طابع التضريح. فكان يرجى من الله أن يقهر إبليس

واعوانه بقوة اسمه
أَبْنَى مَبْذِيْلَ دُغْ دُفْلَاوْتِ: هَهُ دِنْ
أُجْلَفْعَتِيْ جِدْ مَبْذِيْلِيْ يَدْتَتْمِ هَهُ نِدْ فِلْخِيْ
دَمَبِيْ: كَلْ مَبْذِيْلَ دُفْلَاوْتِ هَهُ نِلْمَهْدْ دِيْ
دَلْمَذُوْلَ: كَلْ مَبْذِيْلَ: فِلْمَ حَبِيْ مَبْذِيْلَ: (٢١)

«وَأما ميخائيل رئيس الملائكة فلما خاصم إبليس محاجا عن حسد موسى
لم يجسر أن يورد حكم إقتراء بل قال لينتهرك الرب،

العهد الجديد :-

فى العهد الجديد تظهر لنا صورة السيد المسيح وهو يواجه شخصيا إبليس
وينتصر عليه، كما يواجه أيضا الأرواح الشريرة ذات السلطان على البشرية
ويهزمها فى عقر دارها.

لقد كان هذا هو المعنى الجلى والواضح فى العديد من المشاهد حيث يظهر
«ممسوسون» مثل ممسوس كفرناحوم (٢٣) وممسوس الجراسيين (٢٤) وابنة
المرأة الكنعانية (٢٥)، والصبي المصروع (٢٦) والممسوس الأخرس (٢٧) ومريم
المجدلية (٢٨).

وكان فى أغلب الأحيان يختلط الشيطان مع المرض، ولهذا يقال أحيانا أن

المسيح يشفى المسوسين

هَاهُنَا: أَيْنَ يَهُ هَهُ وَأَيَّا: أَوْ كَلَامَ
هَنْيِيَّا: أَوْ مَعْ هَهُ هَهُ نَا: هَمْعَ مَبْذِيْلَ هَمْعَ هَمْعَ جَمْعًا. هَحْضِيِيَّا هَمْعًا
يُوجِ هَهُ حَقْسًا. =
أَجْ هَهُ: هَمْعَ حَمْعًا. هَحْضِيِيْم (٢٩)

(٢١) يهوذا ١ - ٩

(٢٢) أنظر مرقس ١ - ٢٢ - ٢٧

(٢٤) أنظر مرقس ٥ - ١ - ٢٠

(٢٥) أنظر مرقس ٧ - ٢٥ - ٣٠

(٢٦) أنظر مرقس ٩ - ١٤ - ٢٩

(٢٧) أنظر متى ١٢ - ٢٢ - ٢٤

(٢٧) أنظر لوقا ٨ - ٢

(٢٩) لوقا ٧ - ٢١

«وفى تلك الساعة شفى كثيرين من أمراض وأدواء وأرواح شريرة ووهب
البصر لعميان كثيرين» وأحيان أخرى كان يشفيهم بطرد الشياطين
هذه الكلمات: «فجاءهم جميعاً» «فجاءهم جميعاً» «فجاءهم جميعاً»
هذه الكلمات: «فجاءهم جميعاً» «فجاءهم جميعاً» «فجاءهم جميعاً»
فجاءهم جميعاً» (٣٠)

«فشفى كثيرين كانوا مرضى بأمراض مختلفة وأخرج شياطين كثيرة...»
فمنذ أن أصبحت للشيطان إرادته الذاتية بدأ الصراع الطويل بين الخير
والشر الذى امتد إلى كل الأجيال. فكان دائم العمل بلا كلل لإحباط عمل الله
هذه الكلمات: «فجاءهم جميعاً» «فجاءهم جميعاً» «فجاءهم جميعاً»
فجاءهم جميعاً» (٣١) «وقال أيها المتلى كل غش

وكل خبث يابن إبليس يا عدو كل بر ألا تزال تفسد سبل الله المستقيمة».
وكانت تتملكه رغبة عارمة فى أن يكون موضع العبادة مثل الله. فهو يكره
كلمة الله ويحاول - بكل قواه - أن يخطفها من قلوب غير المخلصين.
فقد استطاع الشيطان - بما له من حيل - أن يعوق العاملين من القديسين
هذه الكلمات: «فجاءهم جميعاً» «فجاءهم جميعاً» «فجاءهم جميعاً»
فجاءهم جميعاً» (٣٢)

«الذالك أردنا أن نأتى إليكم أنا بولس مرة ومرتين . وإنما عاقنا الشيطان»
فإن الشيطان بسماع من الله إكتسب بعض السلطان على عناصر العالم،
وهو يستخدمها لمقاصده الخبيثة.

(٣٠) مرقس ١ = ٢٤

(٣١) أعمال الرسل ١٢ = ١٠

(٣٢) رسالة بولس الرسول الأولى إلى أهل تسالونيكي ٢ = ١٨

بالإضافة إلى أنه ذكي ويعرف صفات الإنسان وطباعه وميوله فاستخدمها للإيقاع به في الخطيئة.

وقد يمكن الشيطان من أن يغوى يهوذا الأسخريوطى بحيث أن السيد المسيح قد أطلق عليه لقب « الشيطان »

[illegible]

«أجابهم يسوع أليس أنى أنا اخترتكم الاثنى عشر وواحد منكم شيطان.
قال عن يهوذا سمعان الأسخريوطى لأن هذا كان مزمعا أن يسلمه وهو واحد
من الاثنى عشر»

فقد كان يهوذا أحد التلاميذ الإثني عشر، وقد عرف الشيطان طمع قلب «يهوذا» ولذا وضع في قلبه أن يبيع السيد المسيح بالفضة، ولكن بعد أن سلم المسيح ندم بدون توبه وقال لرؤساء الكهنة أنه سلم دما بريئًا وطرح الفضة في الهيكل ومضى وخنق نفسه وقد أطلق عليه يسوع إسم «ابن الهلاك» (٣٤)

وقد قال عنه مار اسحق الأنطاكي في قصيدة « الحسد والنميمة »،

[]

لقد نسينا ذلك التواضع الذى أبداه رب الجلاله حين صب ماء فى مطهرة،
 ووضع منديلا على كتفيه وغسل اقدام الرسل، بل قدمى يهوذا «ابن اليسار»
 فنجد هنا إسحق الإنطاكى قد اطلق على يهوذا «الأسخريوطى» لقب «ابن
 اليسار» «**حَرْ ضَلَام**» ومعناها «الهالك، الشيطان». (٣٥)

(٢٢) إنجيل يوحنا ٦ = ٧٠ - ٧١

(٣٤) القاموس الموجز للكتاب المقدس ص ٥٥٨

[illegible]

بالإضافة إلى ما سبق من أعمال إبليس وانتشار بعض حالات الإستحواذ الشيطاني الواضحة فإنه كثيرا ما كان يغير شكله إلى شكل «أجناد الحق»

ܡܝܚܕܐ ܕܥܝܢܐ ܕܡܝܚܕܐ ܕܥܝܢܐ ܕܡܝܚܕܐ ܕܥܝܢܐ ܕܡܝܚܕܐ
ܡܝܚܕܐ ܕܥܝܢܐ ܕܡܝܚܕܐ ܕܥܝܢܐ ܕܡܝܚܕܐ ܕܥܝܢܐ ܕܡܝܚܕܐ
ܡܝܚܕܐ ܕܥܝܢܐ ܕܡܝܚܕܐ ܕܥܝܢܐ ܕܡܝܚܕܐ ܕܥܝܢܐ ܕܡܝܚܕܐ
ܡܝܚܕܐ ܕܥܝܢܐ ܕܡܝܚܕܐ ܕܥܝܢܐ ܕܡܝܚܕܐ ܕܥܝܢܐ ܕܡܝܚܕܐ
ܡܝܚܕܐ ܕܥܝܢܐ ܕܡܝܚܕܐ ܕܥܝܢܐ ܕܡܝܚܕܐ ܕܥܝܢܐ ܕܡܝܚܕܐ
ܡܝܚܕܐ ܕܥܝܢܐ ܕܡܝܚܕܐ ܕܥܝܢܐ ܕܡܝܚܕܐ ܕܥܝܢܐ ܕܡܝܚܕܐ

«لأن مثل هؤلاء هم رسل كذبة فعله ماكرون مغيرون شكلهم إلى شبه رسل المسيح. ولا عجب لأن الشيطان نفسه يغير شكله إلى شبه ملاك نور. فليس عظيمًا إن كان خدامه أيضا يغيرون شكلهم كخدام للبر الذين نهايتهم تكون حسب أعمالهم.»

فالذين يسلمون أنفسهم للشر ويصيرون خداما للشيطان في إغراء الآخرين على فعل الشر وهم أبناء الشيطان وخدامه.

لقد كان الخداع هو الطابع المميز لنشاط إبليس ولذلك يوصف بحق «الذي يضل العالم كله» فهو على الدوام ينصب الفخاخ للناس ليأسرهم. فكان كثيرا ما يجرب الناس بالشر يخدعهم بأن الغاية تبرر الوسيلة، وإنه يمكنهم الوصول إلى الخير عن طريق عمل الشر، فكان يستخدم ضعف الناس ويعزيهم (٢٧) بالخطية، كما يستخدم مغريات العالم للإيقاع بهم.

لقد حدثنا آباء الكنيسة عن خداع إبليس لأدم وحواء. وقد رأوا في هذا الخداع ثلاث خطايا رئيسية قدمها العدو لتحطيم البشرية كلها، وعاد ليحارب أدم الثاني وهو «السيد المسيح» بذات الخطايا.

لقد لقب كلاهما بأدم أحدهما الأول في الهلاك والموت، والثاني كان الأول

(٢٦) رساله بولس الرسول الثانيه إلى اهل كورنثوس ١١ = ١٢ - ١٤ - ١٥

(٢٧) القمص تادرس الملطى = التكوين ص ٧٥

الخوري بولس الفعالي = تاريخ الكون والإنسان ص ٩٤

في القيامة والحياة، وبالأول صارت البشرية كلها تحت الدينونة، وبالتالي تحررت البشرية.

كانت الخطايا الثلاث الرئيسية هي النهم والطمع والكبرياء. (٢٨)
لقد حُرِبَ آدم بالنهم حين أخذ الفاكهة من الشجرة الممنوعة وجُرِبَ بالطمع
حين قيل له «تفتح أعينكما» وبالكبرياء حين قيل «تكونا كالله عارفين الخير والشر»
لئن كان الشيطان روحاً رهيماً بحيله وخدعه ووساوسه، ولئن كان يحب أن
يتزين ويتحلى بزي «ملاك النور» فهو مع كل هذا يظل عدواً مهزوماً.
ولهذا يجب على الإنسان المؤمن أن يختار ما بين الله وإبليس، ما بين النور
والظلمة، ما بين الخير والشر ولذلك فيجب العمل على مكافحة السحر
والخرافات الباطلة من كل نوع

مَقَاتِلُ : مِ مِ لِمِ دَرْمِیْدِه نَازِم : ۵۵۵۷ مِیْعَنَیْمِ
 مَقَاتِلُ : ۵۵۵۸ مِیْدَر دَرْمِیْدِه ۵۵۵۹ مَقَاتِلُ دِم مَن
 مَقَاتِلُ : ۵۵۶۰ مَقَاتِلُ : ۵۵۶۱ مَقَاتِلُ : ۵۵۶۲ مَقَاتِلُ : ۵۵۶۳
 مَقَاتِلُ : ۵۵۶۴ مَقَاتِلُ : ۵۵۶۵ مَقَاتِلُ : ۵۵۶۶ مَقَاتِلُ : ۵۵۶۷

«وكان كثيرون من الذين آمنوا باتون مقرين ومخبرين بأفعالهم. وكان كثيرون من الذين يستعملون السحر يجمعون الكتب ويحزفونها، أمام الجميع»

لقد أعلن المؤمنون الحرب أيضا على الحكمة الزائفة وعلى المعتقدات الشيطانية التي تعمل جاهده في كل زمان ومكان على خداع الناس، وعلى فاعلي العجائب الخادعة القائمين بخدمة الشيطان وأعوانه وعلى المؤمنين أن يقاموا بشدة ولا يخضعوا لوسوسته.

(٢٨) القصص تادرس الملطي - التكوين ص ٧٨

(٣٩) أعمال الرسل ١٩ = ١٨ - ١٩

فرانسیس دافسون = تفسیر الكتاب المقدس ج ۵ ص ۳۷۷

إبليس

فى المصادر الإسلامية

- ٥٥ -

إبليس

١ - إبليس (١)

هو إسم الشيطان، والراجع أن هذه الكلمة تحريف للكلمة اليونانية «بابلُس» ويشتركها فقهاء اللغة العرب من الأصل «بَلَس».

وحينما يقال «أبلس الرجل أى قطع به» و«أبلس» بمعنى «سكت» و«أبلس من رحمة الله» أى «يثس وندم» ومنه سُمي «إبليس» وكان إسمه عزازيل وفى التنزيل العزيز جاء: «يومئذ يبلس الجرمون» و«إبليس» - لعنه الله - مشتق منه لأنه أبلس من رحمة الله أى «أويس» من رحمة الله.

وقال أبو اسحق: لم يصرف لأنه أعجمى معرفه وفى الحديث: ألم تر الجن وإبلاسها أى تحيرها ودهشها.

والإبلاس فى اللغة معناه القنوط وقطع الرجاء من رحمة الله، والإبلاس أيضا بمعنى الإنكسار والحزن ويقال «أبلس» فلان إذ سكت «غما» (٢) والمبلس هو «اليائس»، ولذلك قيل للذى يسكت عند إنقطاع حاجته ولا يكون عنده جواب: «قد أبلس»

قال العجاج: قال: نعم اعرفه وأبلسا أى لم يحر إلى جوابا... ونحو ذلك قيل فى المبلس. وقيل ان «إبليس» سمي بهذا الإسم لأنه لما أويس من رحمة الله أبلسَ يأسا

وفى الحديث: فتأشب أصحابه حوله وأبلسوا حتى ما أوضحوا يضاحكة، أبلسوا أى سكتوا.

والمبلس أى الساكت من الحزن أو الخوف والإبلاس أى الحيرة ومن الحديث: ألم ترى الجن وإبلاسها أى تحيرها ودهشها وقال أبو بكر: الإبلاس معناه فى اللغة وقطع الرجاء من رحمة الله تعالى (٣)

(١) ابن منظور = لسان العرب ج١ ص ٢٤٣

(٢) القرطبي = الجامع لأحكام القرآن ج١ ص ٢٩٤

(٣) دائرة المعارف الإسلامية = إعداد وتحرير إبراهيم زكى خورشيد .. أحمد الشنتناوى

٢ - الجن -

لقد كثر الحديث عن الجن والجان والشیطان والشیاطین والعفريت فی القرآن الکریم حیث ورد لفظ الجن والجان ٢٢ مرة فی إحدى وثلاثین آیه، وذكرت کلمة شیطان وشیاطین ٨٨ مرة أما کلمة عفريت فلم تذكر إلا مرة واحدة. ولفظ « الجن » - لغویا - مشتق من « الحیم والنون »^(٤) وكل مشتقات « الجیم والنون » تفید معنی الستر.

فنحن نقول: جن اللیل أى ستره اللیل بظلمته ونقول عن المجنون أنه مجنون لستر عقله ویقال للجنین جنینا طالما کان مستورا فی بطن أمه، فإذا ظهر فی الوجود لا یقال له جنین ویقول علیه الصلاة والسلام.. الصوم جنة أى وقایه وستر المعاصی.

حتى الجنات سمیت بهذا الاسم لأنها تستر من فیها بارتفاع أشجارها^(٥). وقد سمى الجن لإستتارهم وإختفائهم عن الأبصار.

وحكى عن ثعلب = الجنان اللیل « فلما جنَّ علیهِ اللیل رأى کوكبا » ویقال جن علیهِ اللیل واجته اللیل إذا أظلم حتى یستره بظلمته^(٦).

أما الجن فهم ولد الجان. وقال ابن سیده: الجن نوع من العالم سموا بذلك لاجتنابهم عن الإبصار ولأنهم أستجنوا من الناس فلا یرون والجمع جنان وهم الجنة

وقد ذکر العلماء إن الجن ثلاثة أنواع هی

١ - صنف لهم أجنحه یطیرون بها فی الهواء

٢ - صنف حیات

٣ - صنف یحلون ویطعنون

(٤) ابن منظور - لسان العرب - ج ١ ص ٧٠١

(٥) ابن طاهر المقدس = البدء والتاریخ - ج ١ ص ٦٥

(٦) ابن منظور = لسان العرب - ج ١ ص ٧٠١

وهناك حديث للرسول مسند إلى أبي الدرداء قال: «خلق الله الجن على ثلاثة أصناف صنف حيات وعقارب وخشاش الأرض وصنف كالرياح فى الهواء وصنف عليه الحساب والعقاب».

وروى عن ابن عباس: «الخلق كلهم أربعة أصناف. خلق فى الجنة كلهم وهم الملائكة، وخلق كلهم فى النار وهم الشياطين، وخلق فى الجنة والنار وهم الجن والإنسان لهم الثواب والعقاب والخلق الرابع الحيوانات التى لا تكليف لها» (٧).

٣ - الشيطان :-

هو باب الشين والطاء والنون (٨)

والشطن هو الحبل وقيل الحبل الطويل الشديد الفتل يستقى به وتشد به الخيل، والجمع أشطان.

وقال عنترة «يدعون عنترة والرماح كأنها أشطان بئر فى لبان الأدهم»
والشيطان، فيعال من «شطن» وهو معروف وهو كل عات متمرد من الجن والإنسى والنواب.

وقال جرير: «أيام يدعوثنى الشيطان من غزل وهن يهويننى إذا كنت شيطاناً»

والشيطان من شاط إذا هلك وإحترق وقيل من شطن إذا بعد والتوى وأعوج والشيطان لا يرى ولكنه لا يستشعر أنه أقبح شئ يكون بين الأشياء.

الشيطان واحد الشياطين على التكسير والنون أصلية لأنه من شطن إذا بعد عن الخير، وشطنت داره أى بعدت

قال الشاعر نابغة الذبياني

«نأت بعاد عنك نوى شطون

فبانت والفؤاد بها رهين»

وبئر شطون أى بعيدة القعر

(٧) محمد الشافعى - السحر والجنان بين المسيحية والإسلام ص ٤٠

(٨) ابن منظور - لسان العرب ج٤ ص ٢٢٦٤

وسمى الشيطان شيطانا لبعده عن الحق وتمرده وقيل أن شيطانا مأخوذ من شاط يشيط إذا هلك، وفالنون زائدة

وشاط إذا احترق، واشتاط - الرجل إذا أحتد غضبا (٩)

ويرد على هذه الفرقة سيبويه حكى أن العرب تقول: تشيطن فلان إذا فعل أفعال الشياطين فهذا بين أنه «تفيعل» من «شطن»، ولو كان من شاط لقالوا: تشيط، فهذا شاطن من شطن لا شك فيه (١٠)

والشطينة بمعنى الخبث والنعارة.

فيقال لعنة الإنس شياطين، كما يقال لعنة الجن شياطين، واللفس السريع شيطان، ولكل داهية أو خفيف فطن شيطان.

وقد جاء في الحديث: أن الكلب الأسود البهيم «شيطان».

وقد قال الشاعر «ماليلة الفقير الا شيطانا» فسمى ما يقاسيه الفقير من الضعف والشدة «شيطانا» (١١)

وتطلق العرب اسم «الشيطان» على العاتى المتمرد من الإنس والجن وعلى بعض الحيوانات والحشرات وعلى كل قبيح الصورة.

قال الله تعالى في شجرة الزقوم [طلعها كأنه رءوس الشياطين] (١٢) وقيل هو نبات قبيح، وقبيل شبهها بالعارم من الجن.

قال في التاج وفي الزجاج في تفسيره: وجهه أن الشيء إذا استقبح شبه بالشياطين فيقال: كأنه وجه الشيطان، وكأنه رأس شيطان، والشيطان لا يرى ولكنه يستشعر بأنه أقبح ما يكون من الأشياء. ولو رثى لرثى في أقبح صورة وقيل كأنه رءوس حيات فإن العرب تسمى بعض الحيات «شيطانا» (١٣)

(٩) القرطبي = الجامع لأحكام القرآن ج ١ ص ٩٠

(١٠) القرطبي = الجامع لأحكام القرآن ج ١ ص ٩٠

(١١) ابن طاهر المقدسى = البدء والتاريخ ج ١ ص ٧١

(١٢) سورة الصافات آية ٦٥

(١٣) الزمخشري: الكشاف ج ٢ ص ٢٤٢

وفى حديث أبى ثعلبة الخشنى عن ابن حيان والحاكم وغيرهما: «الجن على ثلاثة أصناف: صنف لهم أجنحة يطفرون فى الهواء، وصنف حيات وعقارب يحلون ويطعنون».

قال السهيلي: «هذا الأخير هم السعالى» (١٤)

وعن وهب بن منبه أنهم أجناس خالصهم ريح - أى كالريح - لا يأكلون ولا يشربون ولا يتوالدون ولا يموتون، ومنهم من يأكلون...

والحاصل إن اسم الجن والشياطين يطلق عند العرب على بعض الحشرات والحيوانات الضارة أو القبيحة، وعلى مايؤثر عن أهل الكتاب وغيرهم من العالم الروحى الغيبى الذى يوسوس للناس فيزين لهم الشر. ويلاسر بعضهم أحيانا فيأبون بالصرع أو الجنون.

ويتمثل للكهان وغيرهم ، ويراه بعض الصالحين من باب الكرامة الخاصة، والأكاذيب عن جميع الأمم فى ذلك كثيرة، والشبهات فيها غير قليلة ولكن قبل المصدقون لها فى بلاد العالم والمدتية (١٥)

(١٤) السعالى = هى الشياطين التى تتلون ويسمونها أيضا الغيلان والأغوال

ونذكر بعضهم أن السعالى هم سحرة الشياطين

القرطبي ح ٧ ص ٤٣٧

(١٥) القرطبي - الجامع لأحكام القرآن ح ٧ ص ٤١٧

أصله وطبيعته

لم يكن فى الكون - حسب ما علمنا الله - سبحانه وتعالى غير عالم الملائكة وهم من عناصر النور وليس فى طبيعتهم الفسوق والعصيان لأن الله فطرهم على الطاعة المطلقة.

فالملائكة عباد الله وهم من أكرم خلق الله وأفضله وهم درجات، ولكل واحد منهم مهمته السامية التى يؤدىها بكمال لا يطاول.

قال الدميرى فى كتابه «حياة الحيوان»

«أن الجن أحسام هوائية قادرة على التشكل بأشكال مختلفة لها عقول وأفهام وقدرة على الأعمال الشاقة وهم خلاف الإنس»^(١)

وقد خلق الله تعالى مع الملائكة «إبليس» وجنوده من الشياطين إنما هم الكفرة العصاة من الجن.

روى عن عباس أن الله حين خلق الأرض وأرسى فيها الأنهار وأنبت الأشجار لم يكن هناك من ينتفع بما فى ذلك من الخير. فكانت الثمار تجف وتقع على الأرض ويتولد العشب ويركب بعضه بعضا فشكت الأرض إلى ربها فخلق فيها أمما أكثيره على صور مختلفة يقال لهم «الجن»^(٢) فانتشروا حتى أمتلأ منهم السهل الوعر وأقاموا لهم على وجه الأرض ماشاء الله من الزمان. ولما ضاقت بهم الأرض وبغوا وأفسدوا أرسل الله عليهم ربما عاصفه فأهلكتهم ولم يبق منهم إلا القليل وهؤلاء القليل أول من ابتدع عماره البيوت وقطع الصخور وصيد الطيور والوحوش. وأستمروا على ذلك دهرًا طويلًا حتى بغى بعضهم على بعض فتقاتلوا وأقنوا بعضهم بالمحاصرة حيث كانوا يحاصرون بعضهم حتى يهلك المحاصرون جوعًا وعطشًا.

قيل ولما تزايد أمرهم فى الفساد أخرج الله لهم طوائف من البحر يطلق عليهم «البن» فحاربوهم حتى هلكت الجن ولم يبق منهم أحد.

(١) الدميرى: حياة الحيوان المجلد الأول = الجزء الأول ص ٢٠٨

(٢) محمد الشافعى = السحر والجان بين المسيحية والإسلام ص ١٠٩

ثم بغى «البن» كما بغى سابقوهم وأقنوا الوحوش والطيور والأسماك فضجت هذه المخلوقات بالشكوى إلى الله فخلق «الجان» من مارج من نار فحاربوا «البن» وتغلبوا عليهم وأهلكوهم عن آخرهم.

وبقى «الجان» فى الأرض فتناسلوا وتكاثروا وبغوا فشكت الأرض إلى ربها فبعث جنودا من الملائكة فطردوا «الجان» إلى شعب الجبال^(٣).

وقد خلق الله «الجن» قبل آدم عليه السلام وكان قبلهم فى الأرض «الجن» و «البن» فسلط الله عليهم «الجن» فقتلوهم وأجلوهم عنها وأبادوهم وسكنوها بعدهم.

ويذكر ابن منظور فى لسان العرب: أن «الحن» هم سفلة الجن وضعفاؤهم، وقيل أن الحن خلق بعد «الجن» والإنس؛ وقيل أن «الحن» كلاب «الجن» إستنادا إلى حديث على كرم الله وجهه أن هذه الكلاب التى لها أربع أعين من الجن^(٤) ومن كلام العباس «الكلاب من الحن» وهم ضعفة الجن فإذا غشيتكم عند طعامكم فآلقوا لهن فإن لهن أنفسا أى أنها تصيب بأعينها^(٥).

ويبدو أن الجن كانوا من جنس آخر غير الجان كانوا من جنس الملائكة^(٦) وسموا بالجن لأنهم خزنة الجنة، وخلقوا من النار وهم يأكلون ويشربون ويتناسلون ومنهم المؤمنون ومنهم الكافرون.

ويروى القزوينى: أن الجن كانوا سكان الأرض قبل آدم وكانوا قد طبقوا الأرض برا وبحرا وسهلا وجبلا وكثرت نعم الله عليهم فبهم الملك والنبوة والدين والشريعة فطغت وبغت وتركت وصية أنبيائها واكثرت فى الأرض الفساد فأرسل الله إليهم جندا من الملائكة فسكنت الأرض وطردت الجن إلى أطراف الجزر وأسرت منها الكثير.

(٣) ابن أياس = بدائع الزهور فى وقائع الدهور ص ٢٦

(٤) ابن منظور = لسان العرب ج ١ ص ٧٠١

(٥) محمد الشافعى = السحر والجان ص ٦٣

(٦) الطبرى = تاريخ الرسل والملوك ج ١ ص ٨٦

وكان ممن أسر «عزارييل»، وهو «إبليس»، وكان إذ ذاك صبياً نشأ مع الملائكة وتعلم من علمهم وأخذ يسوسهم حتى صار رئيساً فيهم. (٧)

أما المسعودي فقد ذكر: «لقد أسكن الله الجن الأرض قبل خلق آدم وفيهم إبليس ونهاهم عن أن يسفكوا دم البهائم أو يظهروا المعصية فسفكوا وعدا بعضهم على بعض. فلما رأهم إبليس لا يقلعون عن ذلك سأل الله أن يرفعه إلى السماء فصار مع الملائكة يعبد الله أشد العباداة. وحارب إبليس الجن مع الملائكة فطردهم إلى البحار وقتلوا منهم الكثير وجعل الله إبليس على السماء الدنيا خازناً فوضع في صدره كبر وإشتمد حقه وحسده حين خلق الله آدم وجعله خليفة في الأرض ورفض أن يسجد لآدم وقال خلقتني من نار وخلقته من طين فطرده الله من رحمته ولكنه أقسم ليغوين آدم ونريته أجمعين. وظل إبليس يلقي العداوة لأبنائه ضد نرية آدم. (٨)

وهناك رأى ثالث قد روى عن مجاهد أنه قال: مسكن الجن الهواء والبحار وأعماق الأرض، وطعامهم روائح الطعام، وشرابهم روائح الشراب.

قال ولما خلق الله تعالى أبا الجن قال له تمن قال أتمنى أن لا نرى ولا نرى وأنا ندخل تحت الثرى، وأن شيخنا يعود فتى فاعطى ذلك (٩)

أما عن أصل الجن وتكوينهم فقد اختلفت الأقاويل وتضاربت حول المادة التي خلقوا منها.

فقال القرطبي: اختلف العلماء في أصل الجن فمن قائل أن الجن ولد إبليس كما أن الإنس ولد آدم ومن هؤلاء مؤمنون وكافرون، فالمؤمن ولي الله، والكافر شيطان.

وقيل أن الجن ولد الجان وليسوا بشياطين.

(٧) القزويني = عجائب المخلوقات ص ٥٦

(٨) المسعودي: مروج الذهب ج ١ ص ٢٢٩

(٩) ابن طاهر المقدسي = البدء والتاريخ ج ١ ص ٦٠

قال الله تعالى [وخلق الجان من مارج من نار] والمارج هو الأشعة الزرقاء التي تنبعث من المادة المشتعلة وتتميز بأنها أعلى درجة من الحرارة.

وهي كذلك نار خالية من الدخان فهي بذلك واضحة وهذا أدق وصف علمي وأصدق تعبير علمي يمكن أن يطلق على مادة هذه الكائنات التي يقرر العلم وجودها من مادة ذات درجة حرارة عالية.(١٠)

ونذكر ابن عباس وعكرمة ومجاهد والحسن قالوا من مارج من نار قالوا من طرف اللهب، وفي روايه أخرى «من خالصه وأجسنه»(١١)

وزعم فريق آخر أنه ماء ورج ونار وقالوا أن الرج هو الضباب فكمل خلقهم من أربعة أشياء من الماء والرج والضوء والحرارة(١٢)

وتقول آيات القرآن عن مادة خلق الجان أيضا [والجان خلقناه من قبل من نار السموم] نار السموم

ونار السموم هي الحر الشديد الذي ينتج من الحرارة المرتفعة وله خاصية النفاذ من كل المسام

وقال فريق آخر أن إسم أبي الجن «سوم» قالوا وخلق سوم وزوجته من نار السموم فتناسلوا وكثر ولده (١٣)

ونذكر ابن عباس: السموم الريح الحارة التي تقتل وعنه: إنها لا دخان لها والصواعق تكون منها وهي نار تكون بين السماء والحجاب.

فإن أحدث الله أمرا اخترقت الحجاب فهوت الصاعقة إلى ما أمرت (١٤)

قال البعض السموم هي التي تقتل (١٥)

(١٠) القرطبي - الجامع لأحكام القرآن - ٢ ص ٥٤٩

(١١) ابن كثير - البداية والنهاية ص ٩٥

(١٢) ابن طاهر المقدسي - البدء والتاريخ - ١ ص ٦٥

(١٣) ابن طاهر المقدسي - البدء والتاريخ - ١ ص ٦٥

(١٤) القرطبي - الجامع لأحكام القرآن - ١٠ ص ٢٢

(١٥) القرطبي - الجامع لأحكام القرآن - ٢ ص ٥٥١

ومنهم من يقول السموم بالليل والحرور النهار (١٦) ومنهم من يقول
السموم هي الليل والنهار (١٧)

وقال البعض عن عبد الله بن مسعود هذه السموم هي جزء من سبعين
جزءاً من السموم التي خلق منها الجان (١٨).

كما ذكر البعض أن نار السموم هي لهيب النار الخالص وفي رواية أخرى
من أحسن النار، والبعض ذكر من نار الشمس (١٩).

لقد وصل العلم إلى بعض الحقائق الأولية عن مادة خلق الجن التي تتكون
من نار ذات درجة حرارة عالية وبلا دخان، وإن هذه المادة بطبيعتها غير مرئية
للعالم الإنساني. وقد سبقه القرآن الكريم بعشرات المثبات من السنين إلى إظهار
الحقائق التي أراد الله - سبحانه وتعالى - أن يعرفها الإنسان عن الجن وعالمه

إن «إبليس» هو أبو الشياطين وأصلهم الأول فإبليس وذريته هم المتمردون
من عالم الجن وهو جالس على عرش على وجه البحر ويبعث سراياه يلقون
بين الناس الشر والفتن وقالوا أن اسمه قبل المعصية «عزازيل» وقال النقاش
وكنيته «أبو كربوس» (٢٠)

وقد روى القزويني عن مجاهد أن لإبليس خمسة أولاد وقد جعل لكل واحد
منهم على شيء من أمره وهم

١ - بيرة = صاحب المصائب يأمر بالثبور وشق الجيوب

٢ - الأعور = صاحب الزنا يأمر به ويزينه في أعين الناس

٣ - مسبوط = صاحب الكذب

٤ - واسم يدخل بين الزوجين ويوقع بينهما العقباء

(١٦) عفيف طيارة = مع الأنبياء ص ٤٨

(١٧) الطبري = تاريخ الرسل والملوك ج ١ ص ٩٥

(١٨) سيد قطب = في ظلال القرآن ج ٤ ص ٢١٣٥

(١٩) القرطبي = تفسير القرآن العظيم ج ٢ ص ٥٥٢

(٢٠) ابن كثير = البداية والنهاية ج ٩ ص ٩٥

٥- زلتبور = صاحب السوق فبسببه لا يزال أهل السوق متخاصمين (٢١)

ولكن «الدميرى» يذكر أولادا أكثر لإبليس وهم:

١- لاقيس ولهان وهو صاحب الطهارة والصلاة أى الذى يفسد على الناس صلاتهم وطهارتهم.

٢- الهفاه وهو صاحب الصحارى

٣- مرة وهو صاحب المصائب

٤- الأبيض الذى يوسوس للأنبياء

٥- وأهم «طرطبة» وقيل هى حاضنتهم (٢٢)

كما ذكرنا الدميرى: أن جميع الجن من زريه إبليس وبذلك يستدل على أنه ليس من الملائكة، لأن الملائكة لا يتناسلون لأنهم ليس فيهم إناث

وقيل أن الجن إنس وإبليس واحد منهم ولا شك أن كفره الجن نريته، ومن الجن يقال له شيطان.

وذكر الحديث «لما أراد الله أن يخلق لإبليس نسلا وزوجه ألقى عليه الغضب فطارت منه شظيه من نار فخلق منها إمراته» (٢٣)

ومن هنا يتضح لنا أن الجن من جنس الملائكة وقد سكنوا الأرض قبل خلق آدم - عليه السلام - وكان إبليس من نفس جنسهم وأصلهم وطبيعتهم إلا أنه حارب الجن مع الملائكة فبذلك جعله الله على السماء الدنيا. ولكن أصابه الكبر واشتد حقه وحسده حين خلق آدم عليه السلام ورفض أن يسجد له فطرده الله من رحمته. ومنذ ذلك اليوم أقسم ليغوين آدم ونريته أجمعين.

(٢١) القزوينى - عجائب المخلوقات ص ٥٦

(٢٢) الدميرى = حياة الحيوان الكبرى ص ٢٠٨

(٢٣) الدميرى = حياة الحيوان الكبرى ص ٢٠٩

غواية إبليس من خلال قصة «آدم وحواء»

عرض القرآن الكريم قصة آدم وحواء في سبعة معارض وذلك من خلال سبع سور هي البقرة، والأعراف، والحجر، والإسراء، والكهف، وطه، وص.

وقد عرضت هذه القصة في هذه المعارض السبع على درجات متفاوتة في الطول والقصر. فهي تجمع القصة كلها من أطرافها ولكن مع ظهور بعض الألوان في إحدها واختفائه في البعض الآخر.

ويستعرض القصة والسور السبع التي جاءت من خلالها لوجدنا أنها تمثل «صورة واحدة في معرض واحد» فنجد القصة في سورة البقرة

وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلَكَةِ إِنِّي جَاعِلٌ فِي الْأَرْضِ خَلِيفَةً
قَالُوا أَتَجْعَلُ فِيهَا مَنْ يُفْسِدُ فِيهَا وَيَسْفِكُ الدِّمَاءَ وَنَحْنُ
نُسَبِّحُ بِحَمْدِكَ وَنُقَدِّسُ لَكَ قَالَ إِنِّي أَعْلَمُ مَا لَا تَعْلَمُونَ
﴿٣٠﴾ وَعَلَّمَ آدَمَ الْأَسْمَاءَ كُلَّهَا ثُمَّ عَرَضَهُمْ عَلَى الْمَلَكَةِ
فَقَالَ أَنْبِئُونِي بِأَسْمَاءِ هَؤُلَاءِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٣١﴾ قَالُوا
سُبْحَنَكَ لَا عِلْمَ لَنَا إِلَّا مَا عَلَّمْتَنَا إِنَّكَ أَنْتَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ
﴿٣٢﴾ قَالَ يَتَادُمُ أَنْبِئَهُمْ بِأَسْمَائِهِمْ فَلَمَّا أَنْبَأَهُمْ بِأَسْمَائِهِمْ قَالَ
أَلَمْ أَقُلْ لَكُمْ إِنِّي أَعْلَمُ غَيْبَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَأَعْلَمُ مَا
تُبْدُونَ وَمَا كُنْتُمْ تَكْتُمُونَ ﴿٣٣﴾ وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَكَةِ اسْجُدُوا
لِآدَمَ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ أَبَى وَاسْتَكْبَرَ وَكَانَ مِنَ الْكَافِرِينَ
﴿٣٤﴾ وَقُلْنَا يَتَادُمُ اسْكُنْ أَنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ وَكُلَا مِنْهَا رَغَدًا
حَيْثُ شِئْتُمَا وَلَا تَقْرَبَا هَذِهِ الشَّجَرَةَ فَتَكُونَا مِنَ الظَّالِمِينَ ﴿٣٥﴾
فَازْلَهُمَا الشَّيْطَانُ عَنْهَا فَأَخْرَجَهُمَا مِمَّا كَانَا فِيهِ وَقُلْنَا اهْبِطُوا

بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ وَلَكُمْ فِي الْأَرْضِ مُسْتَقَرٌّ وَمَتَاعٌ إِلَىٰ حِينٍ ﴿٢٦﴾
فَتَلَقَّىٰ آدَمُ مِنْ رَبِّهِ كَلِمَاتٍ فَتَابَ عَلَيْهِ إِنَّهُ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ﴿٢٧﴾
قُلْنَا اهْبِطُوا مِنْهَا جَمِيعًا فَإِمَّا يَأْتِيَنَّكُمْ مِنِّي هُدًى فَمَنْ تَبَعَ
هُدَايَ فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿٢٨﴾ وَالَّذِينَ كَفَرُوا
وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ^(١)

[وإذا قال ربك للملائكة إني جاعل في الأرض خليفة قالوا اتجعل فيها من يفسد فيها ويسفك الدماء، ونحن نطيع بحمدك ونقدس لك. قال إني أعلم ما لا تعلمون وعلم آدم الأسماء كلها، ثم عرضها على الملائكة، فقال أنبئوني بأسماء هؤلاء إن كنتم صادقين. قالوا سبحانك لا علم لنا إلا ما عملتنا إنك أنت العليم الحكيم. قال يا آدم أنبئهم بأسمائهم، فلما أنبأهم بأسمائهم قال ألم أقل لكم إني أعلم غيب السموات والأرض، وأعلم ما تبدون وما كنتم تكتمون. وإن قلنا للملائكة اسجدوا لآدم، فسجدوا إلا إبليس أبى، واستكبر، وكان من الكافرين، وقلنا يا آدم اسكن أنت وزوجك الجنة، وكلا منها رغدا حيث شئتما، ولا تقربا هذه الشجرة فتكونا من الظالمين، فأزلهما الشيطان عنها، فأخرجهما مما كانا فيه، وقلنا اهبطوا بعضكم لبعض عدو، ولكم في الأرض مستقر ومتاع إلى حين، فتلقى آدم من ربه كلمات فتاب عليه إنه هو التواب الرحيم، قلنا اهبطوا منها جميعا، فإما يأتِيكم مني هدى، فمن تبع هداي فلا خوف عليهم ولا هم يحزنون، والذين كفروا وكذبوا بآياتنا أولئك أصحاب النار هم فيها خالدون.

(١) سورة البقرة آية ٢٠ إلى ٢٩

وَلَقَدْ خَلَقْتَكُمْ ثُمَّ صَوَّرْنَاكُمْ ثُمَّ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا
لِآدَمَ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ لَمْ يَكُنْ مِنَ السَّاجِدِينَ ﴿١١﴾
قَالَ مَا مَنَعَكَ أَلَّا تَسْجُدَ إِذْ أَمَرْتُكَ قَالَ أَنَا خَيْرٌ مِّنْهُ خَلَقْتَنِي مِن نَّارٍ
وَخَلَقْتَهُ مِن طِينٍ ﴿١٢﴾ قَالَ فَاهْبِطْ مِنْهَا فَمَا يَكُونُ لَكَ أَنْ تَتَكَبَّرَ
فِيهَا فَاخْرُجْ إِنَّكَ مِنَ الصَّاغِرِينَ ﴿١٣﴾ قَالَ أَنْظِرْنِي إِلَى يَوْمِ يُبْعَثُونَ
﴿١٤﴾ قَالَ إِنَّكَ مِنَ الْمُنظَرِينَ ﴿١٥﴾ قَالَ فِيمَا أُغْوِيْتَنِي لَأَفْعُدَنَّ لَهُمْ
صِرَاطَكَ الْمُسْتَقِيمَ ﴿١٦﴾ ثُمَّ لَا تَجِدُنَّ مِنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ وَمِنْ خَلْفِهِمْ
وَعَنْ أَيْمَانِهِمْ وَعَنْ شَمَائِلِهِمْ وَلَا تَجِدُ أَكْثَرَهُمْ شَاكِرِينَ ﴿١٧﴾ قَالَ
أَخْرِجْ مِنْهَا مَذَّةً وَمَا مَدْحُورًا لِّمَن يَبْعَكَ مِنْهُمْ لَأَمْلَأَنَّ جَهَنَّمَ مِنْكُمْ
أَجْمَعِينَ ﴿١٨﴾ وَيَتَكَادَمُ اسْتَكُنَّ أَنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ فَكُلَا مِنْ حَيْثُ
شِئْتُمَا وَلَا تَقْرَبَا هَذِهِ الشَّجَرَةَ فَتَكُونَا مِنَ الظَّالِمِينَ ﴿١٩﴾ فَوَسَّوَسَ
لَهُمَا الشَّيْطَانُ لِيُبْدِيَ لَهُمَا مَا وُورِيَ عَنْهُمَا مِنْ سَوْءٍ تَيْهَمَا وَقَالَ
مَا نَهَيْكُمَا رَبُّكُمَا عَنْ هَذِهِ الشَّجَرَةِ إِلَّا أَن تَكُونَا مَلَائِكَةً أَوْ تَكُونَا
مِنَ الْخَالِدِينَ ﴿٢٠﴾ وَقَاسَمَهُمَا إِنِّي لَكُمَا لَمِنَ النَّاصِحِينَ ﴿٢١﴾
فَدَلَّاهُمَا بِغُرُورٍ فَلَمَّا ذَاقَا الشَّجَرَةَ بَدَتْ لَهُمَا سَوْءُهُمَا وَطَفِقَا
مَخَصِفَانٍ عَلَيْهِمَا مِنْ وَرَقِ الْجَنَّةِ وَنَادَاهُمَا رَبُّهُمَا أَلَمْ أَنْهَكُمَا
عَنِ تِلْكَ الشَّجَرَةِ وَأَقُلْتُ لَكُمَا إِنَّ الشَّيْطَانَ لَكُمَا عَدُوٌّ مُّبِينٌ ﴿٢٢﴾
قَالَا رَبَّنَا ظَلَمْنَا أَنْفُسَنَا وَإِن لَّمْ تَغْفِرْ لَنَا وَتَرْحَمْنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ
الْخَاسِرِينَ ﴿٢٣﴾ قَالَ أَهْبِطُوا بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ وَلَكُمْ فِي

الْأَرْضِ مُسْتَقَرٌّ وَمَتَاعٌ إِلَىٰ حِينٍ ﴿٤٤﴾ قَالَ فِيهَا تَحْيَوْنَ وَفِيهَا
تَمُوتُونَ وَمِنْهَا تُخْرَجُونَ (٢)

٣- سورة الحجر:-

وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ
مِنْ صَلَاسِلٍ مِّنْ حَمَإٍ مَّسْنُونٍ ﴿٣٦﴾ وَلَلْجَانَّ خَلَقْتَهُ مِنْ قَبْلُ مِنْ نَّارِ
السَّمُومِ ﴿٣٧﴾ وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلَأِكَةِ إِنِّي خَلِيقٌ بَشَرًا مِّنْ
صَلَاسِلٍ مِّنْ حَمَإٍ مَّسْنُونٍ ﴿٣٨﴾ فَإِذَا سَوَّيْتُهُ وَنَفَخْتُ فِيهِ مِنْ
رُّوحِي فَقَعُوا لَهُ سَاجِدِينَ ﴿٣٩﴾ فَسَجَدَ الْمَلَأِكَةُ كُلُّهُمْ
أَجْمَعُونَ ﴿٤٠﴾ إِلَّا إِبْلِيسَ أَبَىٰ أَنْ يَكُونَ مَعَ السَّاجِدِينَ ﴿٤١﴾
قَالَ يَا إِبْلِيسُ مَا لَكَ أَلاَّ تَكُونَ مَعَ السَّاجِدِينَ ﴿٤٢﴾ قَالَ لَمْ أَكُنْ
لَا سَاجِدًا لِشَيْءٍ خَلَقْتَهُ مِن صَلَاسِلٍ مِّنْ حَمَإٍ مَّسْنُونٍ ﴿٤٣﴾ قَالَ
فَاخْرُجْ مِنْهَا فَإِنَّكَ رَجِيمٌ ﴿٤٤﴾ وَإِنَّ عَلَيْكَ اللَّعْنَةَ إِلَىٰ يَوْمِ
الدِّينِ ﴿٤٥﴾ قَالَ رَبِّ فَأَنْظِرْنِي إِلَىٰ يَوْمِ يُبْعَثُونَ ﴿٤٦﴾ قَالَ فَإِنَّكَ
مِنَ الْمُنْظَرِينَ ﴿٤٧﴾ إِلَىٰ يَوْمِ الْوَقْتِ الْمَعْلُومِ ﴿٤٨﴾ قَالَ رَبِّ بِمَا
أَغْوَيْتَنِي لَأُزَيِّنَنَّ لَهُمْ فِي الْأَرْضِ وَلَأُغْوِيَنَّهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿٤٩﴾
إِلَّا عِبَادَكَ مِنْهُمْ الْمُخْلَصِينَ ﴿٥٠﴾ قَالَ هَذَا صِرَاطٌ عَلَيَّ
مُسْتَقِيمٌ ﴿٥١﴾ إِنَّ عِبَادِي لَيْسَ لَكَ عَلَيْهِمْ سُلْطَانٌ إِلَّا مَنِ
اتَّبَعَكَ مِنَ الْغَاوِينَ (٣)

(٢) سورة الأعراف آية ١١ إلى ٢٥

(٣) الحجر آية ٢٦ إلى ٤٢

٤- سورة الإسراء :-

وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ
قَالَ أَسْجُدْ لِمَنْ خَلَقْتَ طِينًا ﴿٦١﴾ قَالَ أَرَأَيْتَ هَذَا الَّذِي
كَرَّمْتَ عَلَيَّ لَئِنْ أَخَّرْتَنِ إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ لَأَحْتَنِكَنَّ
ذُرِّيَّتَهُ إِلَّا قَلِيلًا ﴿٦٢﴾ قَالَ أَذْهَبَ فَمَنْ يَبْعَكَ مِنْهُمْ فَإِنَّ
جَهَنَّمَ جَزَاءُ كُفْرًا مَوْفُورًا ﴿٦٣﴾ وَاسْتَفْزَزَ مِنْهُمُ ابْنُ
مَرْيَمَ يَصُوتُكَ وَاجْتَلَبَ عَلَيْهِمْ بَخِيلُكَ وَرَجَلُكَ وَشَارِكُهُمْ
فِي الْأَمْوَالِ وَالْأَوْلَادِ وَعَدَّهُمْ وَمَا يَعِدُهُمُ الشَّيْطَانُ إِلَّا
غُرُورًا ﴿٦٤﴾ إِنَّ عِبَادِي لَيْسَ لَكَ عَلَيْهِمْ سُلْطَانٌ وَكَفَى
بِرَبِّكَ وَكِيلًا ^(١)

٥- سورة الكهف :-

وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا
لِآدَمَ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ كَانَ مِنَ الْجِنِّ فَفَسَقَ عَنْ أَمْرِ رَبِّهِ
أَفَتَتَّخِذُونَهُ وَذُرِّيَّتَهُ أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِي وَهُمْ لَكُمْ عَدُوٌّ
يَتَّبِعُ الظَّالِمِينَ بَدَلًا ^(١)

(٤) سورة الإسراء آية ١٦١ إلى ٦٥

(٥) سورة الكهف آية ٥٠

وَإِذْ قُلْنَا

لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ أَبَى
 ﴿١١٦﴾ فَقُلْنَا يَتَّعِدُكُمْ إِنَّ هَذَا عَدُوٌّ لَكَ وَلِزَوْجِكَ فَلَا تَخْرُجَنَّكَ
 مِنَ الْجَنَّةِ فَتَشْقَى ﴿١١٧﴾ إِنَّ لَكَ أَلَّا تَجُوعَ فِيهَا وَلَا تَعْرَى ﴿١١٨﴾
 وَأَنَّكَ لَا تَظْمَأُ فِيهَا وَلَا تَصْحَى ﴿١١٩﴾ فَوَسَّوَسَ إِلَيْهِ
 الشَّيْطَانُ قَالَ يَتَّعِدُكُمْ هَلْ أَدُلُّكُمْ عَلَى شَجَرَةٍ الْخُلْدِ وَمُلْكٍ
 لَّا يَبْلَى ﴿١٢٠﴾ فَأَكَلَا مِنْهَا فَبَدَّتْ لُهُمَا سَوْءَاتُهُمَا وَطَفِقَا
 يَخْصِفَانِ عَلَيْهِمَا مِنْ وَرَقِ الْجَنَّةِ وَعَصَى آدَمُ رَبَّهُ فَغَوَى ﴿١٢١﴾
 ثُمَّ أَجْنَبَهُ رَبُّهُ وَقَابَ عَلَيْهِ وَهْدَى ﴿١٢٢﴾ قَالَ أَهْبِطَا مِنْهَا
 جَمِيعًا بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ فَأَمَّا يَأْنِيَنَّ كُفُّهُ مِنِّي هُدًى
 فَمَنِ اتَّبَعَ هُدَايَ فَلَا يَضِلُّ وَلَا يَشْقَى ﴿١٢٣﴾ وَمَنْ أَعْرَضَ عَنِّي
 ذِكْرِي فَإِنَّ لَهُ مَعِيشَةً ضَنْكًا وَنَحْشُرُهُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ
 أَعْمَى (٦)

قُلْ هُوَ نَبَأٌ

عَظِيمٌ ﴿٦٧﴾ أَنْتُمْ عَنْهُ مُعْرِضُونَ ﴿٦٨﴾ مَا كَانَ لِي مِنْ عِلْمٍ بِالْمَلَائِكَةِ الْأَعْلَى
 إِذْ يَخْتَصِمُونَ ﴿٦٩﴾ إِنْ يُوحَىٰ إِلَيَّ إِلَّا أَنَّمَا أَنَا نَذِيرٌ مُبِينٌ ﴿٧٠﴾ إِذْ قَالَ رَبُّكَ
 لِلْمَلَائِكَةِ إِنِّي خَلَقْتُ بَشَرًا مِنْ طِينٍ ﴿٧١﴾ فَإِذَا سَوَّيْتُهُ وَنَفَخْتُ فِيهِ
 مِنْ رُوحِي فَقَعُوا لَهُ سَاجِدِينَ ﴿٧٢﴾ فَسَجَدَ الْمَلَائِكَةُ كُلُّهُمْ

أَجْمَعُونَ ﴿٧٣﴾ إِلَّا إِبْلِيسَ اسْتَكْبَرَ وَكَانَ مِنَ الْكَافِرِينَ ﴿٧٤﴾ قَالَ
 يَبْنَٰ بَلِيسُ مَا مَنَعَكَ أَنْ تَسْجُدَ لِمَا خَلَقْتُ بِإِيْدِي اسْتَكْبَرْتَ أَمْ كُنْتَ
 مِنَ الْعَالِينَ ﴿٧٥﴾ قَالَ أَنَا خَيْرٌ مِّنْهُ خَلَقْتَنِي مِنْ نَّارٍ وَخَلَقَهُ مِنْ طِينٍ
 ﴿٧٦﴾ قَالَ فَأَخْرِجْ مِنْهَا فَإِنَّكَ رََّجِيمٌ ﴿٧٧﴾ وَإِنَّ عَلَيْكَ لَعْنَتِي إِلَى يَوْمِ
 الدِّينِ ﴿٧٨﴾ قَالَ رَبِّ فَأَنْظِرْنِي إِلَى يَوْمٍ يُبْعَثُونَ ﴿٧٩﴾ قَالَ فَإِنَّكَ مِنَ
 الْمُنْظَرِينَ ﴿٨٠﴾ إِلَى يَوْمِ الْوَقْتِ الْمَعْلُومِ ﴿٨١﴾ قَالَ فَبِعِزَّتِكَ
 لَا أَغْوِيَنَّهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿٨٢﴾ إِلَّا عِبَادَكَ مِنْهُمُ الْمُخْلَصِينَ ﴿٨٣﴾
 قَالَ فَالْحَقُّ وَالْحَقَّ أَقُولُ ﴿٨٤﴾ لَا مَلَآنَ جَهَنَّمَ مِنْكَ وَمِمَّن يَتَّبِعُكَ
 مِنْهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿٧٩﴾

١ - خلق آدم عليه السلام

لم يكن في الكون - حسب ما علمنا الله سبحانه وتعالى - غير عالم «الملائكة» وهم من عناصر النور وليس في طبعتهم الفسوق والعصيان لأن الله تعالى قد فطرهم على الطاعة المطلقة، وأيضا عالم «الجن» وهم من عناصر النار وفي طبعتهم الفسوق والعصيان.

ثم أراد الله - سبحانه وتعالى - أن يخلق آدم.

وقد ذكر هذا «الحديث» من أحداث القصة في معرض واحد في القرآن كله وهو الذي ذكر في سورة البقرة.

[وإذ قال ربك للملائكة إني جاعل في الأرض خليفة] (٨)

وقد كان للملائكة موقفا من هذا النبا. فهذا الذي سيكون خليفه لله على الكوكب الأرضي. لن يستطيع أحد أن يقيم على الأرض ملكوتا يناظر ملكوت السماء رحمة وعدلا وطهرا - لقد كانوا يرون في أنفسهم أنهم أقرب إلى الله من هذا المخلوق طرا على الوجود، وأنهم لهذا «أولى» بأن يكون من بينهم خليفة على الأرض.

ولم يكن إعتراض الملائكة إلا ليطلبوا من الله علما يكشف لهم بعض حكمته، سبحانه وتعالى، في إقامة هذا المخلوق بهذا المقام، وأنزله بهذه المنزلة. (٩)

ولهذا كان جواب الله سبحانه وتعالى [إني أعلم ما لا تعلمون] ثم كشف لهم الحق سبحانه وتعالى - عن وجه من وجوه علمه بهذه التجريه، ليرى الملائكة أن هذا الكائن الذين صغروا من شأنه، هو أكثر منهم علما، وأوسع معرفة، بما أودع الله سبحانه وتعالى فيه من ملكات التفكير الخلاق المبدع.

(٨) سورة البقرة آية ٣٠ / الزمخشري - الكشاف ج ١ ص ٢٧١

(٩) القرطبي - الجامع لأحكام القرآن ج ١٠ ص ٢٥

سيد قطب - في ظلال القرآن ج ٢ ص ١٠٥٢

سيد قطب - ج ١ ص ٥٨

أحس الملائكة بعظمة هذه المنزلة وجليل تلك الدرجة فغبطوا آدم عليها وتمتوها لأنفسهم فقالوا: [أتجعل فيها من يفسد فيها ويسفك الدماء ونحن نسبح بحمدك ونقدس لك] (١٠)

فى هذا التعبير من الملائكة رمز مستور يريدون به أن يقولوا لربهم: نحن لولى من هذا البشر بتلك المنزلة السامية، وهذه الدرجة العالية، وهم يعلمون بفطرتهم أن عنصر الطين فيه الفسوق والعصيان والتمرد كما حدث أمامهم - سابقا - من عنصر النار وهو أصل الجن من قبل آدم عليه السلام.

قال الله عز وجل خلق الإنسان من صلصال كالفخار وخلق الجان من مارج من نار .

عن محمد بن عبد الله بن عامر المسكلى: «أنه خلق الله خلقه من أربعة أشياء الملائكة من نور والجان من نار والبهائم من ماء وبنى آدم من طين» (١١)
فجعل الطاعة فى الملائكة والبهائم لأنهما من النور والماء، وجعل المعصية فى الجن والإنس لأنهما من الطين والنار.

لقد سوى الله - سبحانه وتعالى - آدم من سلالة من طين، تدرجت من تراب، ثم صار طينا لازبالينا، ثم صار صلصالا كالفخار وهو الطين اليابس الذى له صوت إذا ضربته بيدك صلصل وأحدث صوتا، ثم جعله جسدا وبشرا سويا: فإذا هو إنسان حى من لحم ودم وعظم وعصب يتحرك ويتكلم ويدرك ويرى ويسمع ثم كساه الله تعالى ما يستتر به عورته. وعلمه الله تعالى الأسماء كلها حتى أوقفه على كل شئ من الآيات والعجائب.. علما أسماء الملائكة وما فى ملكوت الله تعالى (١٢)

(١٠) سورة البقرة آية ٢٠

الزمخشري - الكشاف - ج ١ ص ٢٧١

(١١) ابن طاهر المقدسى - البدء والتاريخ - ج ١ ص ٦٥

(١٢) الثعلبى - عرائس المجالس ص ٢٣

ابن الأثير - الكامل فى التاريخ ص ١٥

خلق الجن من النار وهى مادة تأثيرها أقوى فاعلية من المواد الأخرى ولاسيما مادة خلق العالم المرئى الذى يعيش فيه بما فيه من كائنات حيه وعلى رأسها الإنسان وتأثيرها عليها أشد من تأثير مادة الإنسان عليها.. فالنار أشد اثر فى الطين من اثر الطين على النار، فالطين هو المادة التى تتكون من عناصر التراب والتى ثبت بالتحليل أنها تكون جسم الإنسان والنبات والحيوان، بل أن كل ما فى عالمنا هذا إنما يتكون من بعض لوكل عناصر هذا التراب (١٣).

وبالتجربه والمشاهدة التى لا تحتاج إلى دليل لتأكيدهما أن النار المعهودة لنا فى حياتنا هذه لها خطورتها على الطين وهى تؤثر فيه تأثيراً بالغاً دون أن يكون للطين نفس الأثر على النار. وهذا لا شك مما قد جعل بعض مخلوقات عالم الجن تعتقد أنها أفضل من ناحية التكوين ومن ناحية مادة الخلق من كثير من الكائنات بل كل الكائنات التى خلقت من مادة أقل من النار والتى منها الإنسان نفسه رغم ما فى الإنسان مميزات أخرى تجعله أفضل..... وهذا ما اعتقده «إبليس» - وهو من الجن - إذ عصى ربه عندما خلق الله - سبحانه وتعالى - الإنسان وطلب من الملائكة أن يطيعوا ما خلق وأن يكونوا مسخرين له. (١٤)

كان إبليس من الجن النارى الموجود على كوكب الأرض قبل خلق آدم - عليه السلام - وقيل أنه لم يترك شبر فى السماوات والأرض إلا وسجد لله فيه، فوصل بعبادته تلك إلى درجة الملائكة النورانيين ، بل وصار أعلى منهم منزلة وأرقى درجه بجهاده مع نفسه، وصراعه مع شهواته وليس للملائكة شرف هذا الجهاد، أو الصبراع النفسى حتى أطلق عليه لقب «طاووس الملائكة» وقد ترديدت أقاويل كثيره فى الدرجة التى وصل إليها إبليس - من تكبر واستكبار (١٥).

(١٣) ابن كثير - البداية والنهاية - ج ١ ص ٩٣

(١٤) سيد قطب - فى ظلال القرآن - ج ١ ص ٥٤

(١٥) الثعلبى - عرائس المجالس ص ٢٤

فقيل: «فبعث الله تعالى إليهم إبليس في جند من الملائكة وهم هذا الجن الذين يقال لهم الجن، فقاتلهم إبليس ومن معه حتى أحرقهم بجزائر البحور وأطراف الجبال فلما فعل ذلك أغتر بنفسه وقال: صنعت ما لم يصنعه أحد، فاطلع الله على ذلك من قلبه ولم يطلع عليه أحد من الملائكة الذين معه». (١٦)

وعن ابن مسعود أنه قال: لما فرغ الله تعالى من خلق ما أحب إستوى على العرش فجعل إبليس على ملك سماء الدنيا وكان من قبيل الملائكة يقال لهم الجن وإنما سمو الجن لأنهم من خزان الجنة، وكان إبليس مع ملكه خازنا فوق في نفسه كبر وقال: ما أعطاني الله تعالى هذا الأمر لمزية لي على الملائكة فاطلع الله على ذلك فقال: إني جاعل في الأرض خليفه (١٧)

كما قال ابن عباس: كان اسمه «عزازيل» وكان من أشد الملائكة إجتهدا وأكثرهم علما فدعاه ذلك إلى الكبر والإستكبار (١٨)

كان عزازيل - إبليس - يبتغي بعبادته وبجهاده هذا أن يرقى إلى مرتبه الملائكة، وقد بلغ ما يتمناه

أمر الله سبحانه وتعالى ملائكته بالسجود لأدم خليفته في الأرض.

[فسجد الملائكة كلهم أجمعون]

وذلك تنفيذا للأمر وتمشيا مع طبيعتهم التي فطرهم الله عليها.

ولكننا نجد تكملة ذلك في جميع المعارض أو السور السبع التي ذكر فيها «سجود الملائكة لأدم» ذكر لإمتناع إبليس عن السجود .

وصفه إبليس موزعه في جميع هذه المعارض «أبى... لم يكن مع الساجدين.. أبى وأستكبر وكان مع الكافرين.. كان من الجن ففسق عن أمر ربه» (١٩)

(١٦) ابن الأثير - الكامل - ج ١ ص ١٥

(١٧) الزمخشري - الكشاف - ج ١ ص ٢٧١

(١٨) ابن الأثير - الكامل في التاريخ ص ١٦

(١٩) سورة الحجر آيه ٢٩

القرطبي - الجامع لأحكام القرآن - ج ١٠ ص ٢٥

وهذه الصفات مجتمعة أو متفرقة تكشف موقف إبليس، وتفضع فعلته تلك التي إستقبل بها أمر ربه.

فى ثلاث من هذه السور يسأل الله سبحانه وتعالى إبليس عن سبب إمتناعه وفيها يجيب إبليس معللا سبب الإمتناع فنجد: «مامنعك ألا تسجد إذا أمرتك» (٢٠)

«مالك ألا تكون مع الساجدين» (٢١)

«ما منعك أن تسجد لما خلقت بيدي أستكبرت أم كنت من العالمين» (٢٢) ويكون جواب إبليس على التوالى:-

«أنا خير منه... خلقتنى من نار وخلقته من طين»

«لم أكن لأسجد لبشر خلقتة من صلصال من حما مسنون»

«أنا خير منه... خلقتنى من نار وخلقته من طين»

٢ - إبليس ورفضه السجود:-

السجود فى أصل اللغة تذلل مع إنخفاض بإنحناء وغيره، ثم أستعمل فى الشرع بمعنى وضع الجبهة على الأرض بقصد العبادة...

ولكن هنا المراد بالسجود «التكريم»، إن هذا السجود تكريما من الله لآدم لاسجود عبادة. إذ أن نص القرآن القطعى قد تكرر بأنه لا يعبد إلا الله وحده.

لقد روى عن ابن عباس: إن هذا السجود كرامة كرم الله بها آدم. وقال: كانت السجدة لآدم والطاعة لله (٢٣).

هو سجود لاتعرف صفته ولكن أصول الدين تعلمنا أنه ليس سجود عبادة إذ لا يعبد إلا الله تعالى. فالسجود «هو التظامن والخضوع والانقياد وأعظم

(٢٠) سورة الأعراف آية ١٢

(٢١) سورة الحجر آية ٣٢

(٢٢) سورة ص آية ٧٥

(٢٣) سيد قطب - فى ظلال القرآن - ج ١ ص ٥٤

مظاهره الحرور نحو الأرض للأنقان، ووضع الجبهة على التراب» (٢٤)، وكان عند بعض القدماء من تحية الناس للملوك والعظماء، ومنه سجود يعقوب وأولاده ليوسف عليهم السلام.

أما السجود لله تعالى فهو قسمان:

سجود العقلاء المكلفين له تعبداً على الوجه المشروع وسجود المخلوقات كلها لمقتضى إرادته فيها.

إذ قال الله تعالى [والله يسجد من فى السموات والأرض طوعا وكرها] (٢٥) وكذلك [والنجم والشجر يسجدان] (٢٦).

يرفض إبليس السجود وتتجلى صفه الأنانية ويظهر ذلك واضحاً فى ربه على خطاب الله له قائلاً «أنا خير منه». فبدأه قوله «بأنا» فهو دليل واضحاً على روح الكبر والإستكبار التى أئسم بها.

لقد ذكر خبراً عن جبريل - عليه السلام: «قال لرسول الله ﷺ ما أبغضت أحداً من الخلق ما أبغضت رجلين: أما أحدهما... فمن الجن وهو إبليس لعنه الله - حين أبى أن يسجد لأدم وقال: أنا خير منه، والآخر من الأنس، وهو فرعون حين قال: أنا ربكم الأعلى. ولو رأيتنى يا محمد.. وأنا أخذ من حمى البحر وأدسه فى فيه.. مخافة أن يقول كلمة التوحيد.. فيرحمه الله بها (٢٧) .

حقيقه عنصر النار أشرف من عنصر الطين.. فالنار بطبيعتها خفيفة صاعدة دائماً إلى أعلى أما الطين فتثقل هابط إلى أسفل. والعلوى دائماً أشرف من السفلى. (٢٨).

(٢٤) الشيخ محمد عبده - تفسير المنار - ج ١ ص ٢٢١

(٢٥) سورة الرعد آيه ١٥

(٢٦) سورة الرحمن آيه ٦

الطبرى - تاريخ الرسل والملوك - ج ١ ص ٩٥

القرطبي - الجامع لأحكام القرآن - ج ١٧ ص ١٥٢

(٢٧) ابن كثير - البدايه والنهائيه - ج ١ ص ٩٥

(٢٨) القرطبي - الجامع لأحكام القرآن - ج ٧ ص ١٧٠

ابن طاهر المقدسى - البدء والتاريخ - ج ١ ص ٦٥

قال ابن عباس والحسن وابن سيرين: أول من قاس إبليس فأخطأ القياس. لقد أخطأ عدو الله من حيث فضل النار على الطين، وإن كانا في درجة واحدة من حيث هي جماد مخلوق، فإن الطين أفضل من النار من وجوه أربعة: أحدها: أن من جوهر الطين الرزاق والسكون، والوقار والأناة، والحلم، والحياء والصبر.

وذلك هو الداعي لآدم عليه السلام بعد السعادة التي سبقت له إلى التوبة والتواضع والتضرع، فأورثه المغفرة والإجتباء والهداية. ومن جوهر النار الخفة والطيش والحدة والارتفاع والإضطراب. وذلك هو الداعي لإبليس بعد الشقاوة التي سبقت له إلى الاستكبار والإصرار، فأورثه الهلاك والعذاب واللعة والشقاء. الثاني أن الخبر ناطق بأن الجنة مسك أنقى، ولم ينطق الخبر بأن في الجنة نارا وأن في النار ترابا. الثالث إن النار سبب العذاب وهي عذاب الله لأعدائه، وليس التراب سببا للعذاب. الرابع أن الطين مستغن عن النار، والنار محتاجة إلى المكان ومكانها التراب^(٢٩)

لقد خرج إبليس في هذا الموقف غبيا أشد الغباء قصير النظر. منحط التفكير، سيئ الفهم.. فإن الله سبحانه - لم يطلب منه مع الملائكة السجود للطين. لم يقل سبحانه «فإذا سويته فقعوا له ساجدين»، وإنما قال «فإذا سويته ونفخت فيه من روحي فقعوا له ساجدين».

فالتكريم إنن ليس للطين وإنما هو لما في داخل الطين من روح الله. لا شك أن إبليس كان مأمورا بالسجود لقوله [مامنعك إلا تسجد إذا أمرتك]^(٣٠) وإنما منعه من ذلك الاستكبار والاستعظام لقد سجدوا كلهم لجمعون «إلا إبليس» وهو فرد من أفراد الملائكة إلا إنه جاء في الكتاب الكريم

(٢٩) القرطبي - الجامع لأحكام القرآن - ج ٧ ص ١٧١

ابن كثير - تفسير القرآن العظيم - ج ١ ص ٧٦

عبد الفتاح طبارة - مع الأنبياء في القرآن الكريم ص ٢٢

(٣٠) سيد قطب - في ظلال القرآن - ج ٣ ص ١٢٦٤ / سورة الأعراف آية ١٢

[وإنا قلنا للملائكة اسجدوا لآدم فسجدوا إلا إبليس كان من الجن...](٣١)

فليس عندنا أى دليل على أن بين الملائكة والجن فصلا جوهريا يميز أحدهما عن الآخر. فالظاهر أن الجن صنف من الملائكة. والدليل على ذلك أنه أطلق في القرآن الكريم لفظ الجنة على الملائكة [..وجعلوا بينه وبين الجنة نسبا...](٣٢)

ولكن هناك رأى يقول: يوحى السباق أن إبليس لم يكن من جنس الملائكة إنما كان معهم. فلو كان منهم ما عصى وصفهم الأولى أنهم لا يعصون الله ما أمرهم ويفعلون ما يؤمرون،

والإستثناء هنا لا يدل على أنه من جنسهم فكونه معهم يجيز هذا الإستثناء (٣٣).

لما أمر الله الملائكة بالسجود لآدم دخل إبليس فى خطابهم لأنه وإن لم يكن من عنصرهم إلا إنه قد تشبه بهم وتوسم بأفعالهم، فلهذا دخل فى الخطاب (٣٤)

كان الحكم الذى حكم به المولى سبحانه وتعالى على إبليس بعد عصيانه أمر ربه هو الطرد من الجنة. ولكن أبى إبليس أن يتقبل هذا الطرد ويمثله بون أن يعقب عليه.

ولأن آدم هو سبب طرد هذا اللعين الطريد، فقد جعل «تحيه» لله متجها إلى آدم هذا المخلوق الذى فضله الله عليه وأمره بالسجود له.

إنه يبغى من وراء هذا التحدى أن يضع بين يدى الله صورة مزريه لآدم الذى فضله الله على الملائكة وإن إبليس سينازله وينتصر عليه، ويقيم من ذلك شهادة بين يدى الله فإن ثقته فى آدم وتفضيله له لم يكن واقعا موقعه (٣٥).

(٣١) الزمخشري - الكشاف - ج ٢ ص ٢٩٠ / سورة الحجر آيه ٢٨

(٣٢) سورة الصافات آيه ١٥٨

(٣٣) الطبرى - تاريخ الرسل والملوك - ج ١ ص ٨٧

(٣٤) سيد قطب - فى ظلال القرآن - ج ١ ص ٥٤

إبن كثير - تفسير القرآن العظيم - ج ١ ص ٧٦

(٣٥) الثعلبى - عرائس المجالس ص ٤٦

الشيخ محمد عبده - تفسير المنار - ج ١ ص ٢٢١

طلب إبليس من ربه أن يمهله حيا إلى يوم القيامة، فأجاب الله طلبه لحكمة أرادها الله سبحانه وتعالى وعلل طلبه قائلا: بسبب حكمك على يارب بالهلاك أقسم لا حاولن جهدي أن أضل بنى آدم، وأصرفهم عن طريقك للمستقيم متخذاً في سبيل الله كل وسيلة ممكنة وسأتيهم حتى أصل إلى إغوائهم وإفسادهم، وأجعل أكثرهم غير شاكرين لك. (٣٦)

٣ - غواية إبليس :-

نهى الله - سبحانه وتعالى - آدم أن يقترب من شجرة بعينها من أشجار تلك الجنة التي أسكنه فيها، وأباح له الأكل من كل طيب منها. وهذه الشجرة لم يعرض القرآن الكريم بيان نوعها، ولهذا فهي غير معروفة النوع ولا الصفه لنا، وإن كانت معروفة لآدم حيث أشار إليها الله سبحانه وزوجه عنها بقوله: [ولا تقربا هذه الشجرة] (٣٧).

وقد وصف إبليس هذه الشجرة لآدم وحواء وصفا كاشفا لها وللمعطيات التي ضمت عليها ولا شك أن هذه الأوصاف التي خلعها إبليس على الشجرة لا تتلقى مع الوقائع، ولا تستقيم مع الحق، وإنما هي من تلفيقات إبليس وإكاذيبه ليخدع بها ويغوى.

إن نهى الله لآدم عن الإقتراب من الشجرة إنما هو إمتحان له، وإبتلاء لعزيمته أمام الإغراء وحب الإستطلاع.

وقد وقع هذا النهى في نفس آدم في موقعين:

(١) موقع الخوف من الجهة التي ألقت إليه بهذا النهى والحذر من أن يخالف ما نهى عنه.

(٣٦) إبن كثير - البداية والنهاية ص ٩٥

محمد أحمد جاد المولى - قصص القرآن ص ٩

(٣٧) سورة البقرة آيه ٣٥

(٢) الرغبة الصارخه فى مداناه هذه الشجرة والتعرف عليها وعلى ما يكمن فيها. (٣٨)

ثم إلى جانب هذه الرغبة الصارخه إلى مقاربة الشجرة كانت وسوسة إبليس لأدم وإغراؤه له، الأمر الذى عجل بخطوات أدم إلى الشجرة وسيره حثيثا إليه والأكل منها.

لقد استطاع إبليس أن يغرى أدم وحواء بالأكل من الشجرة، وأن يوقعهما فيما نهاهما الله عنه، إلا أن نوازع الخير تيقظت فى قلب أدم وحواء بعد أن وقعا فى الخديعة، فتغلبت هذه النوازع الطيبة على وسوسة الشيطان فتابا إلى الله، فقبل الله توبتهما واستجاب دعاءهما. وبالتوبة يتغلب الخير على الشر، ومتى تغلب الخير على الشر إنهزم لهدايه الله.

(٢٨) عبد الكريم الخطيب = قصة أدم ويوسف عليها السلام ص ٢٢

(٢٩) عفيف عبد الفتاح طيارة = مع الأنبياء فى القرآن الكريم ص ٢٥

الثعلبى = عرائس المجالس ص ٢٥

أعمال إبليس ووسوسته

إن عالم الجن والشیاطین يتكون من أمم وجماعات ومن طبيعة الجماعات والأمم أن يختلف أفرادها فيما يختلف فيه الفرد عن الآخر، وكشأن كل الأمم تتفاوت درجات من فيها. فيوجد فيها الصالح الأمين والفاقد الشرير والمؤمن التقى والكافر الشقى، كذلك عالم الجن فيه المؤمنون بالله الصادقون فى إيمانهم وأيضاً فيه «إبليس» اللعين وجنوده الضالون المضلون [وإنا منا الصالحون ومتلون كنا طرأبق قددا] (١)

والجن خلقوا كما خلقت الإنس ليعبدوا الله - سبحانه وتعالى - فيطيعوا طاعة ولا يعبد الإنس الجن ولا يعبد الجن الإنس، كما لا يعبد الإنسان غيره من الناس ولا يعبد الجن غيره من الشیاطین أو الجان [وما خلقت الجن والإنس إلا ليعبدون] (٢)

ولقد اتفق العلماء على أن الجن عبارة عن أجسام لهم عقول وأقهار، وتغلب عليهم الطبيعة النارية، وهم مكلفون كالإنسان ورسلم من البشر.

ولكن على الرغم من أن الجن نوع من الأرواح العاقله المریده، ومكلفون على نحو ما عليه الإنسان إلا أنهم مجردون من المادة البشرية. فهم مستترون عن الحواس فلا يظهرون على طبيعتهم ولا بصورتهم الحقيقية، وقد قال الله تعالى عن إبليس [... إنه يراكم هو وقبيله من حيث لا ترونهم...] (٣)

وكطبيعة الأمم والجماعات فإن للجن رؤساء ووزراء وشعب، ولا بد أن لكل طائفة منهم ما تقوم به وما تكلف به ومقدار عالم الجن يكاد يماثل عالم الإنس الذى نعيش فيه أو يزيد عنه. ولا بد أن عالم الجن من الكثرة حتى ينادى القرآن

(١) سورة الجن آیه ١١

(٢) سورة الذاریات آیه ٥٦ / سيد قطب - فى ظلال القرآن - ج ٦ ص ٢٢٧١

(٣) سيد قطب - فى ظلال القرآن - ج ٢ ص ١٢٦٤

الزمخشري - الكشاف - ج ٢ ص ٦٨

سورة الأعراف آیه ٢٧

الكريم على «العالمين» - وهما عالم الجن وعالم الإنس - سوياً ويذكرهما معاً في بعض الآيات الشريفة مثل [يامعشر الجن والإنس إن استطعتم أن تنفذوا من أقطار السموات والأرض فإنفذوا لاتنفذون سلطاناً] ^(٤) وكذلك [وقال الذين كفروا ربنا أرنا الذين أضلانا من الجن والإنس نجعلهما تحت أقدامنا ليكونا من الأسفلين] ^(٥) وكذلك [قلن ولئن اجتمعت الإنس والجن على أن يأتوا بمثل هذا القرآن لا يأتون بمثله ولو كان بعضهم لبض ظهيرا] ^(٦).

لقد أظهرت هذه الآيات أن عالم الجن واسع وكبير وعدده إن لم يكن يزيد على عالم الإنس فهو على الأقل مساوياً له ولا يقل عنه.

وبالإضافة إلى هذا الكم الكثير في عالم الجن الذي يفوق عالم الإنس، إلا أن للجن القدرة على التشكل - بإرادتهم الذاتية - في صورة آدمية، وعلى شكل معين وهيئة محددة من الإنسان، وكذلك في صورة أية كائنات بحية على اختلافها، وبذلك تسهل عليه العملية ^(٧) والهدف الذي جاء من أجله وهو بث الشر في العالم فقد تسللت الجن في هيئة جنود للوقوف في وجه سيدنا سليمان [وحسر لسليمان جنوده من الجن والإنس والطير منهم يوزعون] ^(٨). وعلى الرغم من تشكل الجن في صور آدمية مختلفة إلا أنه لم يتمكن من التخفي وراء صورة سيدنا «محمد» صلى الله عليه وسلم. لقد قال عنه في حديثه الشريف «من رأى في المنام فقد رأى، فإن الشيطان لا يتمثل بي». وبذلك فإنه يمكن للشيطان للحظات أن يتمثل بأي حدث أو إنسان، بحيث يلتبس على الإنسان عندما يراه أن يعتقد أنه هو الأصل فيما عدا سيدنا محمد صلى الله عليه وسلم، غير أن شكل الجن - حيث يوجد على طبيعته - لا يمكن التكهّن به.

(٤) سورة الرحمن آية ٢٢ / ابن كثير - تفسير القرآن العظيم ج ٤ ص ٢٧٨

(٥) سورة فصلت آية ٢٩ / سيد قطب - في ظلال القرآن ج ٥ ص ٢٠١٣

(٦) سورة الإسراء آية ٨٨ / الزمخشري - الكشاف ج ٢ ص ٤٥٦

(٧) الثعلبي - عرائس المجالس ص ٤٧

(٨) سورة النمل آية ١٧ / الزمخشري - الكشاف ج ٢ ص ١٤٠

إن الجن بطبيعتها وصفاتها لها القدرة على إمكانية الاتجاه إلى كل الجهات حتى الحد الذي لا تستطيعه المخلوقات تجاوزها كل بقدر ما يقرر لها. ولقد وصلت الجن في وقت ما بسباحاتهم السريعة البعيدة إلى ما يمكنهم معه لمس السماء والإقتراب منها قربا يجعلهم يستمعون فيها [وأنا لمسنا السماء فوجدناها ملئت حرسا شديدا وشهبا. وأنا كنا نفقد منها مقعدا للسمع فمن يستمع الآن يجد له شهابا رصدا] ^(٩) ولكن الله - سبحانه وتعالى حجب عنهم الإستماع والإقتراب من السماء. وتقتضح سرعة الحركة في عالم الجن في قصه سيدنا سليمان عليه السلام، إذ أعلنت الجن أنها تستطيع أن تأتي بعرش بلقيس من اليمن إلى الشام بسرعة تتمثل في إنها ستطوى هذه المسافة حاملة عرش بلقيس في وقت قصير وقبل أن يقوم الجالس من مكانه أو يتحرك للقيام. ^(١٠)

وهنا يظهر واضحا كيف أن الجن كانت تتباهى بمقدرتها الفائقة على السرعة وأنها في إمكانها أن تقوم بأي عمل في وقت لا يتجاوز لمح البصر. وفي ذلك الوقت تقول آيات القرآن الكريم [قال يا أيها الملأ أئكم يأتي بعرشها قبل أن يأتوني مسلمين. قال عفريت من الجن إنا آتياك به قبل أن تقوم من مقامك وإني عليه لقوي أمين] ^(١١)

في الحقيقة أن هذه القدرة تعتبر عاجزه ومحدودة وقاصرة بالنسبة لقدرات بعض أفراد النوع الإنساني. فإن من الصالحين من البشر من هم أقوى وأسرع من الجن مرات ومرات.

فعندما طلب سيدنا سليمان من الحاضرين معه من الإنس والجن أن يأتوا بعرش بلقيس كوسيلة لعرض مظاهر قوة سليمان الخارق حيث يستطيع بها أن يؤثر في الملك بلقيس ويدعوها إلى الإيمان بالله الواحد.

(٩) سورة الجن آية ٨ - ٩ / سيد قطب = في ظلال القرآن ح - ٦ ص ٢٧١٩

(١٠) عفيف عبد الفتاح طيارة = مع الأنبياء في القرآن الكريم ص ٧٢

(١١) سورة النمل آية ٢٨ - ٢٩ / سيد قطب = ظلال القرآن ح - ٥ ص ٢٦٣١

وتكون هذه الظواهر هي أدله ما فيه على أن الله سبحانه وتعالى يؤيده وأنه رسول الله لهدايتها. (١٢)

وعرض عفريت من الجن أن يأتيه بعرشها قبل أن ينفض الاجتماع ويقوم من مقامه حيث كان يجلس للحكم بين الناس والقضاء بين المتنازعين من الصبح إلى الظهر تماما.

ويتضح من السياق أن سيدنا سليمان قد وجد أنها فترة طويلة أن ينقل العرش في نصف يوم حيث لا يمكن مع ذلك إظهار القدرة الخارقة. وهذا يشير إلى أن سيدنا سليمان يعلم إنه يمكن نقل هذا العرش في أسرع من ذلك وإن من البشر يستطيع ذلك بإذن الله.

وبذلك عندما شعر الحاضرون أن سيدنا سليمان قد وجد أن هذه الفترة طويلة إنبرى من بين الجمع «رجل» من الصالحين يعرض عليه أن يأتي بالعرش في «غمضه عين» بل قبل أن يرتد رمش العين إليها.. وهذه لحظة خاطفه تكاد ولا تذكر، فما أبعد النسبة بينها وبين نصف يوم. وهذا ما يشير إلى البعد بين قدره الرجل الصالح الذي وفقه الله سبحانه وتعالى إلى الاتصال به والقرب منه، فوهبه القوة التي لا تقف في سبيلها العقبات أو الحواجز والتي لا تمدها الأبعاد والمسافات والسرعة الفائقة التي تطوى فيها المسافات طيا دون أن يستطيع أي متحرك مهما كان أن يلاحظها، وبين قدرة الجن.

وهذا هو الفارق الواضح بين الإنسان الصالح الذي ملأ الإيمان قلبه وفاضت باليقين نفسه.. وبين الجن التي أوتيت السرعة والخفة والتي من خلالها تستطيع أن تغرى بعض الناس وليس كل الناس.

وهكذا تقدم الرجل الصالح ونقل لسليمان عرش بلقيس في أقل من لحظة خاطفه ووجد سليمان العرش مستقرا عنده. (١٣)

(١٢) الثعلبي - عرائس المجالس ص ٢٧

إبن كثير - البدايه والنهايه ص ٩٦

(١٣) عبد الرازق نوفل - عالم الجن والملائكة ص ٢٧

لقد كانت من أول وأهم محاولات الشيطان تجاه الإنسان هو أن ينحيه عن الطريق القويم، ويخرجه عن الصراط المستقيم ويجعله من الكافرين. وفي ذلك تقول آيات القرآن الكريم [كمثل الشيطان إذ قال للإنسان اكفر فلما كفر قال إني بريء منك إني أخاف الله رب العالمين] (١٤)

كانت محاولات الشيطان لا تكف فهو دائم المحاولة مع بني البشر يحاول دائماً أن ينشربينهم الفساد ويلقى بينهم العدوة والإغواء (١٥). يقال «إن قوما جلسوا يذكرون الله عز وجل فجاء الشيطان ليقطع مجلسهم فمنعه لللائكة، فجاء إلى قوم جلسوا قريباً منهم لا يذكرون الله فحرش بينهم فتخاصموا وتواثبوا فقال هؤلاء الذاكرون قوماً بتنا نصلح بين أخواننا. فقاموا وقطعوا مجلسهم وفرح بذلك الشيطان» (١٦)

يحاول الشيطان دائماً أن يحيد الإنسان عن سبيل الحق ولذلك حرص القرآن الكريم في آياته الشريفة على تحذير الإنسان من محاولات الشيطان ضد الإنسان وإبعاده عن الحق. إن الشيطان سيحاول ذلك لعدوته الشديدة للإنسان فلذلك أمر الله سبحانه وتعالى باللفظ الصريح الواضح بعدم الاستجابة للشيطان في مثل محاولاته هذه وذلك في النص الشريف [ولا تتبعوا خطوات الشيطان أنه لكم عدو مبين] (١٧) أي لا تسيروا سير الشيطان في الشر والغواية وغيره من الصفات، ولا تتبعوا سبيله في التفرق في الدين أو الخلاف والتنازع ما بين أفراد بني البشر.

إن سبيل الشيطان وخطواته هي كل أمر يخالف سبيل الحق والخير والمصلحة وهي ما عبر عنه «بالسبل» في قوله تعالى [وإن هذا صراطي مستقيماً فاتبعوه ولا تتبعوا السبل فتفرق بكم عن سبيله..] (١٨)

(١٤) سورة الحشر آية ١٦ / الحافظ بن كثير - تفسير القرآن العظيم ج ٤ ص ٢٢١

(١٥) ابن كثير - البدايه والنهائيه ج ١ ص ٩٧

(١٦) القرطبي - الجامع لأحكام القرآن ج ١٠ ص ٢٧٧

(١٧) سورة البقرة آية ٢٨ / سيد قطب - في ظلال القرآن ج ١ ص ٥٨

الزمخشري - الكشاف ج ١ ص ٢٧٨

(١٨) سورة الأنعام آية ١٥٢ / سيد قطب - في ظلال القرآن ج ٢ ص ٢٠٧

لقد ذكر الله - سبحانه وتعالى - أن له سبيلا واحدة سماها «صراط مستقيما» لأنه أقرب طريق إلى الحق والخير والسلام، وأن هناك سبلا متعددة يتفرق متبعوها عن ذلك الصراط وهي طرق الشيطان - وقد علم من جعل التفرق تابعا لاتباع سبل هي غير صراط الله إن الذين يتبعون سبل الله لا يتفرقون.

ومن خطوات الشيطان أيضا طرق الفواحش والمنكرات كلها. ولذلك قال الله تعالى [يا أيها الذين آمنوا لا تتبعوا خطوات الشيطان ومن يتبع خطوات الشيطان فإنه يأمر بالفحشاء والمنكر..] (١٩)

أما كون الشيطان عدوا مبينا فذاك لأن جميع ما يدعو إليه ظاهر البطلان، بين الضرر لمن تأمل وعقل، فمن لم يدرك في بدء الخطوات أضره في غايتها عندما يذوق مرارة مغبتها، ولا سيما بعد تذكير الله تعالى وهدايه عباده إلى ذلك فلا عذر لمن بلغته هذه الهداية إذا بقي على ضلالتة واستحب العمى على الهدى. إن طريق الحق هو الوحدة والإسلام، وطرق الشيطان هي مئارات التفرق والخصام، وهي معروفة في كل الأمم، ولكن الشيطان يزين طرقه ويسول للناس المنافع والمصالح في التفرق والخلاف. (٢٠)

لا تقتصر مغابه الشيطان للإنسان فيما يلقي به إليه من صور الكفر، بل أحيانا ما يثير فيه الجدل في الله، فيدفع الإنسان إلى تصوير الله عز وجل بأى صورة، ويسند إليه ما يشاء من تخيلات ويناقد ما يقع ويبدى ما يريد، وكل ذلك بدون علم وبغير حق.

والله سبحانه وتعالى - أجل من أى صورة وأبعد من أى تخيل، ومن الذنب تصويره أو تخيله على أى شكل.

ومجادلة الإنسان نفسه أو غيره في هذا، إنما يتبع الشيطان الذي يلقي في نفسه الرغبة في الجدل [ومن الناس من يجادل في الله بغير علم وإتبع كل شيطان مريد] (٢١)

(١٩) سورة النور آية ٢١ / تفسير المنار ج ٢ ص ٢٠٧

(٢٠) عبد الرازق نوفل = عالم الجن والملائكة ص ٢٧

(٢١) سورة الحجر آية ٣ / الزمخشري = الكشاف ج ٢ ص ٤

إن الله سبحانه وتعالى غفور رحيم ولكن [إن الله لا يغفر أن يشرك به ويغفر ما دون ذلك] (٢٢) لقد سلك المشرك غير الطريق الحق وضل عن الهدى وبعد من الصواب وأهلك نفسه وخسرهما في الدنيا والآخرة وفاتته سعادة الدنيا والآخرة [إن يدعو من دونه إلا إناثا..] (٢٣). قال المشركون للملائكة أنهم بنات الله وإنما نعبدنهم ليقربونا إلى الله زلفى قال فاتخذهن أربابا وصورهن جوارى فحكموا وقلدوا وقالوا هؤلاء يشبهن بنات الله الذى نعبدن (٢٤)

إن الله لا يغفر أن يشرك به ولكنه يغفر ما دون ذلك - لمن يشاء - ومن يشرك بالله فقد ضل ضلالا بعيدا، والشرك يتحقق بإتخاذ آلهة مع الله إتخاذا صريحا على طريقه الجاهلية العربية وغيرها من الجاهليات القديمة، كما يتحقق بعدم إفراد الله بخصائص الألوهية، والإعتراف لبعض البشر بهذه الخصائص. ولا غفران لذنوب الشرك حتى ولو مات صاحبه وهو على الشرك، بينما باب المغفرة مفتوح لكل نذوب سواء... وذلك عندما يشاء الله.

والسبب فى تعظيم جريمه الشرك وخروجها من دائرة المغفره أن من يشرك بالله يخرج عن حدود الخير تماما، وتفسد كل فطرته بحيث لا تصلح أبدا (٢٥). [ياأبت لا تعبد الشيطان إن الشيطان كان للرحمن عصيا. ياأبت إني أخاف أن يمسك عذاب من الرحمن فتكون للشيطان وليا.] (٢٦)

وحتى تتحقق طبيعته النار من إضرار وتخریب فإنه كما بدأ عمله مع آدم وحواء فقد أعد نفسه ليضل بنى آدم.

(٢٢) سورة النساء آيه ١١٦ / الحافظ بن كثير - تفسير القرآن العظيم ج١ ص ٥٥٦

سيد قطب - فى ظلال القرآن ج٢ ص ٧٥٧

(٢٣) سورة النساء آيه ١١٧ / سيد قطب - فى ظلال القرآن ج٢ ص ٧٥٧

(٢٤) ابن كثير - تفسير القرآن العظيم ج١ ص ٥٥٦

(٢٥) سيد قطب - فى ظلال القرآن ج٥ ص ٧٥٩

(٢٦) سورة مريم آيه ٤٤ - ٤٥ / القرطبي = الجامع لأحكام القرآن ج١١ ص ١١٠

نجح إبليس في غوايه الإنسان، لقد حقق فيه هدفه وغايته، حقق رسالته في إغوائه وإضلاله وإبعاده عن الصراط المستقيم. لقد كانت رسالة إبليس التي وقف حياته عليها، وغايته من هذه الحياة هي ما صرح به يخاطب الله يتبجح [قال فيما اغويتني لأفقدن لهم صراطك المستقيم ثم لآتينهم من بين أيديهم ومن خلفهم وعن أيمنهم وعن شمائلهم ولا تجد أكثرهم شاكرين] (٢٧)

ولكن الله - سبحانه وتعالى - حذرنا من الشيطان ومن عداوته لنا، وطالبنا بأن نتخذ عدوا حتى لا ينجح في إغوائنا ولا يصدق علينا ظنه ولا يحقق فينا غايته، ولذلك كان رده على الشيطان يروح التمكن وفي نفس الوقت يظهر له إهماله له وظهر ذلك في [قال إنذهب فمن تبعك منهم فإن جهنم جزاؤكم جزاء موفورا. وأستفرز من استطعت منهم بصوتك وأجلب عليهم بخيلك ورجلك وشاركهم في الأموال والأولاد وعدهم وما بعدهم الشيطان إلا غرورا. إن عبادي ليس لك عليهم سلطان وكفى بربك وكيلًا] (٢٨)

كم هم خاسرون أولئك الذين يستسلمون للشيطان ويسلمون قيادهم له، وينفذون وساوسه ونزعاته. أنهم خاسرون هالكون معذبون في الدنيا والآخرة، لم يكن عليهم سلطان قاهر بإتباع الشيطان ولا هم مكرهون على الإستجابة له: لذلك فهم المسؤولون عن إتباعه، والمحاسبون على الإستجابة له، لأنهم إتبعوه مختارين، وأستجابوا له راضين وفتحوا له قلوبهم وحواسهم (٢٩) إن الشيطان الذي يغري أتباعه السذج بالوعود والأمانى، نجده يتخلى عنهم وقت حاجتهم له، ويتركهم يواجهون الله في الكافرين المخلصين وحدهم، ويتذوقون بأس الله وعذابه وحدهم، وينصرف عنهم ماكرا ساخرا.

(٢٧) سورة الأعراف آيه ١٦ - ١٧ / سيد قطب = في ظلال القرآن ح ٢ ص ١٢٦٤

الزمخشري = الكشف ح ٢ ص ٦٩

(٢٨) سورة الإسراء آيه ٦٢ إلى ٦٥ الزمخشري = الكشف ح ٢ ص ٤٥٦

(٢٩) سيد قطب = في ظلال القرآن ح ٤ ص ٢٢٣٥

ففى الدنيا نجده يقول لهم [وإذ زين لهم الشيطان أعمالهم وقال لا غالب لكم اليوم من الناس وإنى جار لكم فلما تراءت الفئتان نكص على عقبيه وقال إنى برئ منكم إنى أرى ما لا ترون إنى أخاف الله والله شديد العقاب] (٣٠)

وفى الآخرة يقف بينهم خطيبا وسط جهنم يوبخهم ويلومهم ويسخر منهم ويتهمهم عليهم ويتبرأ منهم قائلا [وقال الشيطان لما قضى الأمر أن الله وعدهم وعد الحق ووعدتكم فأخلفتكم وما كان على عليكم من سلطان إلا أن دعوتكم فاستجبتم لى فلا تلومونى ولوموا أنفسكم ما أنا بمصرخكم وما أنتم بمصرخى إنى كفرت بما أشركتمونى من قبل إن العالمين لهم عذاب اليم] (٣١)

لقد كانت «نرية آدم» من أهم ما أتجه إليها إبليس حيث يستمر عمل إبليس وجنوده مع البشر جميعا.

إن الشياطين دعاة الشر والفساد على هذه الأرض، فالشيطان هو الذى يزين لكل فرد ما تهفو إليه نفسه، ويميل إليه هواه من حب للإستكبار وتطلع إلى الجاه وإيثار للإستبداد وميل إلى الطغيان والفساد (٣٢)

فهو الذى يغرى بالعداوة والبغضاء بين الناس فيفرق بين الأخ وأخيه، وبين الزوج وزوجته، وبين طوائف الأمة وجماعاتها. فالشيطان يفسد بين المؤمنين بالكلمة الخشنة القاسية التى تصدر منه وتفلت بلاوعى، ثم بالرد السئ الذى يتلوها. فإذا بجو المحبة والوفاق يتبدل إلى العداوة والخلاف، بينما الكلمة الطيبة تبعد الشيطان.

والشيطان هو الذى يلقي فى نفس الإنسان أن الإنفاق على المحتاجين يذهب المال، ويأمر بالإمساك والبخل والحرص عليه ومنع الزكاة عن مستحقيها، كما أن الخمر والقمار هما من أهم ما يحرص عليه الشيطان فى وسوسته لأنهما أدوات من أنوات المعصية والتخريب والعداوة بين الناس، والأعراض عن ذكر الله. (٣٣)

(٣٠) سورة الأنفال آيه ٤٨/ الزمخشري - الكشاف ج٢ ص ١٦٢

(٣١) سورة إبراهيم آيه ٢٢/ الزمخشري - الكشاف ج٢ ص ٢٧٥

(٣٢) عبد الفتاح الخالدي - مع قصص السابقين فى القرآن ص ٤٢

(٣٣) سيد قطب - فى ظلال القرآن ج١ ص ٥٨

الزمخشري - الكشاف ج١ ص ٢٧٥

لقد كانت طبيعته خلق الجن من النار، وسرعتها وحركتها وخفتها من الأسباب التي جعلت بعض الأفراد من بنى البشر يحاولون الإتصال بالجن وإستخدامهم، بل يلجأون إليهم ويخضعون لأوامرهم ورغباتهم من فساد وظلم وشرور.

أوردت آيات القرآن الكريم أنه علاوة على أن جنود إبليس والشياطين والجن يحاولون إضلال الناس بأن يأتوهم من اليمين والشمال والأمام والخلف أى من كل اتجاه، فإنهم يحاولون بوسائل أخرى وذلك عن طريق إلقاء الوعود والأمانى الكاذبة يتحقق الأغراض والأهداف والمقاصد المطلوبة، فبذلك يزين لهم كافة طرق الغواية وكل طرق الضلال.

لقد لجأ الشيطان إلى الأمانى الكاذبة والأوامر الخاطئة، وكذلك محاولة تغيير خلق الله عن طريق الوشم أو خصى الرقيق حتى يتغير حاله. وعود وأمانى كلها كاذبة وكلها مضللة والهدف النهائي منها هو إغواء بنى البشر وظهور المعصية لديهم وجذبهم إلى كل طرق الفواحش والشرور. إن كل هذه الوعود الخلافة التي أظهرتها الشيطان للإنسان ما هي إلا خطوات فى طريق الغواية والضلال.

ولقد كانت هناك مجموعة من الصفات هي التي دفعت إبليس إلى إتخاذ تلك الخطوات الجريئة المشبعة بالشر والظلم والضلال والتي تدفع بصاحبها إلى طريق الظلام والهاوية.

الحسد:

كان الحسد أول صفة وأول ذنب عصى الله به فى الأرض. ففي السماء حسد إبليس آدم على مكانته عند الله - سبحانه وتعالى - ، أما فى الأرض فحسد قابيل هابيل.

وقد ذكر بعض أهل التفاسير فى قوله تعالى [ربنا أرنا الذين أضلانا من الجن والإنس نجعلهما تحت أقدامنا ليكونا من الأسفلين] (٣٤)

(٣٤) محمد بن عبد عديريه - العقد الفريد ج ٢ ص ٢٢٠

أنه أراد بالذى من الجن «إبليس» والذى من الإنس «قابيل» وذلك أن إبليس أول من سن الكفر وقابيل أول من سن القتل، وإنما كان أصل ذلك كله «الحسد» كما قال الليث بن سعد «بلغنى أن إبليس لقي نوحا صلى الله عليه وسلم فقال له إبليس: إتق الحسد والشع، فإنى حسدت آدم فخرجت من الجنة، وشج آدم على شجره واحدة حتى خرج من الجنة»

قيل أن إبليس ذهب إلى فرعون زائرا فطرق إبليس باب فرعون فقال فرعون من بالباب فقال إبليس خسئت بالعين لو كنت إلها ما سألتنى قال: وما تريد يا إبليس قال له: أتدرى من أقسد منى ومنك؟ قال لا: قال الحسد، (٣٥)

الكبر والإستكبار (٣٦)

ثم نجد بعد ذلك صفة الكبر والإستكبار التى اتخذها إبليس لنفسه فلم يذعن لأمر الله. ونتيجة لذلك ابتلاه الله بالذلة وطرده من الجنة مهانا. ويوضح رسول الله صلى الله عليه وسلم معنى الكبر بقوله: «الكبر بطرُ الحق وغمط الناس» (٣٧)

فالكبر على هذا التحديد هو الأنانية بعينها التى يريد صاحبها أن يكون أشبه بإله على الأرض ولا يخضع لحق ولا يتنصع من أحد لأنه - بزعمه - لا يريد أن يكون تابعا للغير، فهو طاغية جبار على من تحت يده من الناس لا يخصصهم بكرامه أو خير إذ يرى نفسه أولى بكل ذلك (٣٨).

لهذا كانت عاقبة الكبر فى القرآن الكريم وخيمة وذلك بأن المتكبر مكروه من الله [إن الله لا يحب المستكبرين] (٣٩).

(٣٥) الثعلبى - عرائس المجالس ص ٤٨

(٣٦) محمد بن عبد ربه - العقد الفريد ج ٢ ص ٢٢٢

(٣٧) بطر الحق - ربه وعدم الإنعان له

غمط الناس - هو إزدراؤهم وإنتقاص أقدارهم

(٣٨) عفيف عبد الفتاح طيارة - مع الأنبياء فى القرآن الكريم ص ٤٣

(٣٩) الشيخ محمد عبده - تفسير المنار ج ١ ص ٢٢١

إن الكبر يوجب العقاب الشديد والإخراج من زمرة المؤمنين إلى زمرة
الملعونين، ولهذا خاطب الله إبليس المتكبر قائلاً [فأخرج منها فإناك رجيم وإن
عليك لعنتى إلى يوم الدين] (٤٠).

هذا وإن الكبر ينم عن خفة فى الفعل، وقد صور ذلك «الإمام جعفر الصادق»
أصدق تصوير إذ قال: «ما دخل قلب امرئ شئ من الكبر إلا خرج من عقله مثل
ما دخله» (٤١).

الغرور:-

كان الغرور من الصفات التى اتسم بها إبليس.

فالغرور ما هو إلا حالة إستهواء معينة هى التى تنحرف بالفطرة البشرية
عن الإيمان والتوحيد إلى الكفر والشرك، ولولا هذا الإستهواء انحزت الفطرة
فى طريقها. إنها حالة إستهواء معينة هى التى يزين فيها الشيطان للإنسان
سوء عمله، فيراه حسناً، وبعده الكسب والسعادة فى طريق المعصية، فيعبو
معه فى الطريق ويمنيه النجاة من عاقبة ما يعمل فيطمئن ويمض فى طريقه
إلى الهلاك.

وقد جاء فى الكتاب الكريم [بعدهم ويمينهم وما بعدهم الشيطان إلا
غرورا] (٤٢)

ولقد جاء فى كتاب «فى ظلال القرآن» عن تعريف الغرور «التلبيس» إظهار
الباطل فى صورة الحق، والغرور نوع جهل يوجب إعتقاد الفاسد صحيحاً
والرديء جيداً، وسببه وجود شبهة أوجبت ذلك، وإنما يدخل إبليس على
القاسى بقدر ما يمكنه ويزيد تمكنه منهم ويقل على مقدار يقظهم وغفلتهم
وجهلهم وعلمهم» (٤٣)

(٤٠) سورة ص آيه ٧٧ - ٧٨ / القرطبي - الجامع لأحكام القرآن - ٥ ص ٢٢٨

(٤١) الزمخشري - الكشاف - ٢ ص ٢٥٩

(٤٢) سورة النساء آيه ١٢٠ / سيد قطب - فى ظلال القرآن - ٢ ص ٧٥٧

الحافظ بن كثير - تفسير القرآن العظيم - ١ ص ٥٥٦

(٤٣) سيد قطب - فى ظلال القرآن - ٥ ص ٧٥٧

الوسوسة :-

من أهم ما يهدف إليه الشيطان هو إيقاع العداوة والبغضاء بين الناس، وإشاعة الفرقة والكراهية بين الخلق. فلكل محاولة يستشعرها الإنسان للكيد من أخيه إنما هي من وسوسة الشيطان.

عن ابن عباس - رضي الله عنهما قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «الشيطان جاثم على قلب ابن آدم فإذا ذكر الله تعالى خنس، وإذا غفل وسوس» والإنسان خطاء بطبعه، مندفع بحماسة، سريع الاستجابة لما فيه الشر. ويظل الشيطان يوسوس له.

يروى أن إبليس تصور لفرعون في صورة الإنس بمصر في الحمام، فأنكره فرعون فقال له إبليس ويحك أما تعرفني؟ فقال لا. قال: فكيف وأنت خلقتني الست القائل أنا ربكم الأعلى» (٤٤)

وعن طريق وسوسة الشيطان تتولد في نفس الإنسان الرغبة في الكيد بين الصديق وصديقه، وما بين الأخ وأخيه، وذلك كما وضع في قصة سيدنا يوسف كما جاء في القرآن الكريم [إذ قال يوسف لأبيه يأبت إنى رأيت أحد عشر كوكبا والشمس والقمر رأيتهم لى ساجدين. قال يا بنى لا تقصص رءياك على إخوتك فيكيدوا لك كيذا إن الشيطان للإنسان عدو مبين] (٤٥)

وتعتبر «الوسوسة» وسوسة الشيطان للإنسان من أهم صور المحاولات التي يبذلها حتى يجعلهم يعدلون عن الطريق السوى وينحرفون عن الصراط المستقيم. وما من إنسان أيا كان بمنجاة من هذه المحاولات بل حتى الأنبياء والرسل جميعا لم يسلموا من هذه المحاولات.

وقد جاء في القرآن الكريم [وكذلك جعلنا لكل نبي عدوا شيطنا الإنس والجن يوحى بعضهم إلى بعض زخرف القول غرورا ولو شاء ربك ما فعلوه قدرهم وما يفترون] (٤٦)

(٤٤) الثعلبي - عرائس للجالس ص ٤٨

(٤٥) سورة يوسف آية ٤ - ٥ / الحافظ بن كثير - تفسير القرآن العظيم ج ٢ ص ٤٦٩

(٤٦) سورة الأنعام آية ١١٢ / سيد قطب - في ظلال القرآن ج ٢ ص ١١٩١

إن الشياطين توسوس بعضها لبعض فيوسوس شياطين الجن إلى شياطين الإنس، وكذلك بعض الجن إلى بعض، وبعض الإنس إلى بعض.

وعن مالك بن دينار: إن شيطان الإنس أشد من شيطان الجن، لأنى إذا تعونت بالله ذهب شيطان الجن عني، وشيطان الإنس يجيئني فيجرني إلى المعاصي عياناً (٤٧)

إن سلطان الشيطان على الإنسان عبارة عن تمكنه من أغوائه وإضلاله، وأن مجرد الوسوسة ليس سلطاناً، ولا سيما أنها، ومبثوها المعبر النزع والمس. وقد فسر النزع بين الناس بالأغراء، وأصله في اللغة «الوخز» وهو الطعن غير النافذ، والنخس أيضاً هو غمز الدابة يعود ونحوه لتسرع، أما المس فيكون باللمس (٤٨)

على أن ذلك مجازي لا حقيقي لأنه لا يقدر على إكراه إنسان على شيء. ولكن سميت طاعة وسوسته سلطاناً، تشبهاً بطاعة الملوك والقواد الذين يجبرون أتباعهم على ما يأمرونهم به. فمن وسوس إليه الشيطان فأمره بمنكر فلم يطعه كان محفوظاً من أغوائه ليس له سلطان عليه لا حقيقته ولا مجازاً. وقد يكون له مزيه على من يوسوس إليه ولم يزين له المعاصي إذا صبح ما قالوا في تفضيل الأنبياء على الملائكة من كونهم قد ركبت فيهم الشهوات الداعية إلى المعاصي فقاوموها والتزموا الطاعة.

ولخطورة وسوسة الجن على الإنسان فإن القرآن الكريم قد قدم وسوسة الجن على وسوسة الناس [الذي يوسوس في صدور الناس من الجنة والناس] (٤٩).

إذا ما حاول الإنسان أن يمتحن ما يوسوس به الشيطان فإنه يجده لا يوسوس بخير، وإنما دائماً يهتف بالشر ويبذل جهد الاستطاعة وأقصى الطاقة ليوجه الإنسان إلى الشيء المنكر، فهو يزين له طريق الغواية ويدفعه إلى كل طريق فيه الإثم والمعصية.

(٤٧) الزمخشري = الكشاف ج٢ ص ٤٥

(٤٨) الطبري = تفسير القرآن العظيم ج٧ ص ٢٧

(٤٩) سورة الناس آية ٥ - ٦ / سيد قطب = في ظلال القرآن ج٦ ص ١٠٤

وقد قال الحسن وقتادة: إن الموسوس قد يكون من الناس وهما شيطانان. أما شيطان الجن فيوسوس في صدور الناس، وأما شيطان الإنس فتأتي علانية^(٥٠).

أما الناس فنحن نعرف عن وسوستهم الشيء الكثير ونعرف منها ما هو أشد من وسوسة الشياطين فمثلا رفيق السوء الذي يوسوس بالشر إلى قلب رفيقه وعقله من حيث لا يحتسب ومن حيث لا يحتسب لأنه الرفيق المأمون، وحاشيه الشر التي توسس لكل ذي سلطان حتى تتركه طاغية جبارا مفسدا في الأرض، والنمام الواشى الذي يزين الكلام، ويأثع الشهوات الذي يتدسس من منافذ الغريزة في إغراء لا تدفعه إلا يقظه القلب وعون الله، وعشرات من الموسوسين الخناسين الذين ينصبون الأحابيل ويخفونها، ويدخلون بها من منافذ القلوب الخفية التي يعرفونها أو يتحسسونها.

وقد تدعو أيضا وسوسة الشيطان إلى «النسيان» وأشد أنواع النسيان وأقطع وأكثره إنما هو نسيان الإنسان نكر الله. فيجب على الإنسان أن يذكر الله بلسانه وبعينه وبقلبه^(٥١)

المس الشيطاني

إن المس الشيطاني هو اندماج وإقتران الأرواح الشيطانية بالإنسان، وقد وردت كلمة مس في القرآن الكريم في ست آيات^(٥٢) كلها مقرنة بالأضرار أو الشر.

أما مشتقات كلمة «المس» وقد جاءت في مواضع كثيرة من القرآن معظمها مقترن بالشر والضرر.

إن محاولات إيذاء الإنسان التي يبذلها الشيطان جاهدا للأضرار به ليست قاصرة على ما يوسوس له به، أو ما يدفعه إليه، أو ما يصوره له. بل أن هناك

(٥٠) ابن كثير - البدايه والنهايه ص ٩٧

(٥١) سيد قطب - في ظلال القرآن ح ٦ ص ٤٠١١

القرطبي - الجامع لأحكام القرآن ح ٢٠ ص ٢٦٠

(٥٢) آل عمران آيه ١٤٠ / يونس آيه ١٢ / الأعراف آيه ٩٥

الروم آيه ٢٢ / الزمر ٨ / الزمر ٤٩

ما هو أخطر من ذلك وأشد أثرا إذ قد يتخذ الشيطان عملا إيجابيا ضد الإنسان فيمسه، مما يجعله به يحس بوجوده داخل جسمه وفي نفسه إحساسا عمليا فيضطرب بذلك حال الإنسان ويصاب بأعراض كثيرة [وأنكر عبدنا أيوب إذ نادى ربه إني مسنى الشيطان بنصب وعذاب] (٥٣).

وهذا تقرير قاطع على أن الشيطان يصيب الإنسان بمس يدفعه به إيجابيا إلى ما ينتج عنه التعب للإنسان والعذاب، تعب الارتباك وعذابه وتعب ما يحسه الإنسان كأنه مرض وعذاب.

إن الحيرة التي يسببها الشيطان للإنسان من أخطر الأمراض التي تصيبه. فالحيرة نوع من القلق وفرع منه. ويقول الله أن الحيرة بمثابه نار هادئة تحرق النفس حرقا بطيئا حتى تحطمها تماما، وأنها إستهلاك لطاقة الأعصاب بل والعضلات دون مبرر على الإطلاق. فهي مجهود ضائع على الإنسان يصيبه بالتعب والإرهاق دون أن يكون للمجهود أى ناتج يعوض هذا الفقد العضلى والعصبى كما تقول الآية الكريمة [الذين يأكلون الربا لا يقومون إلا كما يقوم الذى يتخبطه الشيطان من المس] (٥٤) أى يستطيع الشيطان أن يمس الإنسان بحيث يجعله يتخبط. والتخبط المطلق هو التخبط فى الحركة، فلا يستطيع الإنسان التحكم فى سيره، فيسير وكأنه يترنح من دوار دوخه، ويحس كأن الأرض تميد به، أو يفقد القدرة على تقدير الخطوة المتزنه بقدميه، أو حساب المسافة الصحيحة لها.

وكذلك التخبط فى الحديث فلا يعى ما يقول ولا يستطيع أن يربط بين ما قال وما يقوله وما يجب أن يقوله بعد ذلك، والتخبط فى الفكر... والتخبط فى العمل...

فالتخبط ما هو إلا فقدان الإدراك الصحيح من الإنسان لأى شئ يهيم به أو يفكر فيه. وبديهي أن هذه هى علامات الجنون (٥٥)

(٥٣) سورة ص آيه ٤١ / الزمخشري - الكشاف ج ٢ ص ٣٥٨

(٥٤) سورة البقره آيه ٢٧٥ / سيد قطب - فى ظلال القرآن ج ١ ص ٥٠٨

الزمخشري - الكشاف ج ١ ص ٢٧٩

(٥٥) عباس محمود العقاد - إبليس ص ١٢٠

ومس الشيطان للإنسان كان موضع الإهتمام لما يسببه هذا المس من أمراض مختلفة.

وتشير أقدم صفحات التاريخ إلى محاولات الإنسان المستمرة لعلاج المس وإخراج الشياطين من الإنسان. فمئذ أن قدم «إنسان الكهف» القرايين إلى أصنامهم لترضى عنه وتزيل منه وعكه الشيطان، وهو يحاول جاهدا إيجاد الوسائل التي يتبعها لإخراج الشياطين. فنجد أبو قراط «الذي عرف «بأبي الطب» يهتم بوسائل العرافة والسحر ومحاربة الشياطين وهو الذي قال عن الصرع بأنه المرض المقدس ثم جاء «جالين» حيث أمر الأطباء باتخاذ الجديد من طرق طرد الشياطين.

ولقد كانت الفكرة السائدة التي ظلت والتي ظلت لفترة طويلة تبلغ مئات السنين هي المسيطرة على كل وسائل العلاج، تلك التي كانت تقول بضرب الشيطان لإخراجه من جسد المريض^(٥٦)

وفى النهاية فقد أوضح القرآن الكريم للإنسان طرق الوقاية من الشيطان من كل المحاولات التي يبذلها الإنسان بالوسوسة له أو مسه أو التسلط عليه.

إن أهم طرق الوقاية هو الإيمان بالله. فالإيمان يفيض على النفس إشراقا ويملا القلب نورا، وإذا أشرقت النفس واستنار القلب تزيل وتمحى كل ما يوسوس به الشيطان من شر. [فإننا قرأت القرآن فاستعذ بالله من الشيطان الرجيم]^(٥٧)

لا شيء أقوى على طرد الشيطان من ذكر الله بالقلب، ومراقبته في السر والجهر. فنذكر الله يجلى البصيرة، ويقوى في النفس حب الحق ودواعي الخير، ويضعف فيها الميل إلى الباطل والشر حتى لا يجد الشيطان مخرجا إليها. إننا يمكننا أن نتقى تأثير الشيطان بتقوية الأرواح بالإيمان بالله تعالى ومراقبته ومناجاته وإخلاص العبادة له، وترك الفواحش ما ظهر منها وما بطن حتى ترسخ في النفس ملكات الخير وحب الحق وكراهية الباطل.

(٥٦) القرطبي - الجامع لأحكام القرآن - ج ٥ ص ٥٢٧

الشيخ محمد عبده - تفسير المنار - ج ١ ص ٢٢٩

(٥٧) سورة النمل ٩٨ - ٩٩ / سيد قطب - في ظلال القرآن - ج ٥ ص ٢٦٥٣

فحينئذ نحسن أنفسنا من هذه الشياطين التي تدعوا إلى الباطل والشر.
إن المتقين إذا اتصل بهم طيف من الشيطان ليحملهم على المعصية تذكروا
أن هذا من عدوهم الشيطان وإغوائه وتذكروا عقاب الله لمن اتبع الشيطان
وجزيل ثوابه.

لمن أطاع الله. فإذا هم أولوا بصيرة يفرقون بها بين الخير والشر، وبين
الحق والباطل فيعبدون عن أنفسهم نزع الشيطان ووساوسه. فالقلب الذي
إنشغل بذكر الله لا يجد فيه الشيطان مجالا للغمر، أما من يبتعد عن ذكر الله
والتصديق بآياته فإن نفسه وقلبه وعقله تكون في حالة إستعداد لتلقى ما
يهمس به الشيطان^(٥٨)

وكل محاوله من الشيطانه لمس المتقين أو الوسوسة لهم مقضى عليها
بالفشل فإن المتقين الذين يأترون بالله وينهون عما نهى عنه ويذكرون الله
دائما، إذا ما حاول الشيطان أن يمسه ليعميهم أو يصرفهم عن طريق الحق
فإن تقوى الله وإيمانهم به يجعلهم يذكرون الله دائما فيتذكرون فورا ما أنزل
الله من آيات بينات فيها الشفاء من كل محاوله يبذلها الشيطان، فيتبينون بما
جاءت به الآيات طريق الحق الذي هم فيه، وطريق الباطل الذي يدفعهم إليه
الشيطان فيبصرون ويصبحون بذلك عصاة على الشيطان، في حمى بتقواهم
من محاولاته [إن الذين اتقوا إذا مسهم طائف من الشيطان تذكروا فإذا هم
مصرفون]^(٥٩).

وقد أمر الشيطان وأعترف بأن عباد الله المخلصين في حصاته من غواياته.
ولكن محاولات الشيطان متواصلة ومتلاحقة ومتعدده الصور ومستمرة،
والإنسان بطبيعته خطاء وكثيرا ما يخطئ. بل كثيرا ما تجرفه الحياة بأحداثها
وتلهيه عما يجب عليه من التضرع الداخلي للإرتباط بالله فيقع ما لا بد منه
حيث يصيبه الشيطان ببعض شوه، ويوسوس إليه بجانب من شكوكه،

(٥٨) عباس محمود العقاد = إبليس ص ١٢١

(٥٩) سورة الأعراف آية ٢٠١ / القرطبي = الجامع لأحكام القرآن ح ٧ ص ٢٢٤

وينفذ فيه بعض سمومه ويصبح الإنسان موضع كيد الشيطان. (٦٠) ولكن ذلك لا يجعل الإنسان ييأس من نفسه ولا ييأس لغيره، بل ما أسهل محاربة الشيطان وما أيسر التغلب عليه، إذ يؤكد الله - سبحانه وتعالى - للإنسان قوته وقدرته وضعف الشيطان أمام قوة الإنسان هذه، حيث تقول الآيات الكريمة [فقاتلوا أولياء الشيطان إن كيد الشيطان كان ضعيفا] (٦١).

وهكذا فإن عالم الجن والشياطين عالم حقيقى، أثبتت الأبحاث العلمية وجوده بعد أن أوضحت آيات القرآن الكريم خصائصه وحددت معالمه وأوردت صفاته وكل زيادة فى بحثه يزيد غموضا وكل تفكير من الإنسان فيه يثير عجبا، وكل تأمل وتدبر فى هذا العالم المجهول يبعث فى النفس لله خشوعا، ويضيف إلى المؤمن على إيمانه دليلا.

(٦٠) عبد الرازق نوفل = عالم الجن والملائكة ص ٩٢

(٦١) سورة النساء آية ٧٦ / الزمخشري = الكشاف ج ١ ص ٥٤٣

الخاتمة

يوم عرف الإنسان «الشيطان» كان فاتحة خير كما يقول العقاد.

فقد كانت معرفة الشيطان فاتحة التمييز بين الخير والشر، ولم يكن بين الخير والشر من تمييز قبل أن يُعرف الشيطان بصفاته وأعماله وخفايا مقاصده ونياته.

كان يسود العالم ظلام لا تمييز فيه بين طيب وخبث ولا بين حسن وقبيح فلما ميز الإنسان النور عرف الظلام، ولما استطاع إدراك الصباح استطاع أن يعارضه بالليل وبالمساء.

وقد ظهر الشيطان في أغلب الديانات التي لا يعترف بها الدين الإسلامي كاله للبشر يتنازع الها آخر للخير ولكن في الديانات الكتابية نجد أن الشيطان ليس إلا عبداً أبقا ومخلوقاً عاصياً لربه يقوم بالوسوسة لبني الإنسان.

لقد كانت وظيفة «الشيطان» أن يثبت عجز الإنسان أمام الغواية والفتنة، وأن يمتحن مشيئته وهو يتردد بين الخير والشر والمباح والحرام.

إن هذه القوة الشيطانية تحول الخير عن موضعه وتقف في طريق الكمال عقبة تصد الساعين إليه، فهو يتمرد على الخير ويعصيه.

وقد يخرج الشيطان على أمر الله، وقد يشوه عمل خلق الله وينقصه، ويستتر محاسنه، ويبدي عوراته، ويحول دون رضوان الله على مخلوقاته.

ولذلك فقد ظهر في الديانات الكتابية بمختلف الأسماء وكلها تدل على الإفساد والتدمير ولا تدل على الخلق والتكوين.

فهو المتمرد، أو هو الضد، أو هو الواشى النمام، أو هو الساعى بالفتنة، والمعزى بالفساد، والموعز للصدور.

وقد اتفقت المصادر العربية والمصادر السريانية على أن تطلق على الشيطان عدداً من الصفات تجتمع فيها عناصره المختلفة. فذكروا الكبرياء وذكروا العصيان وذكروا الحسد وذكروا الباطل والخداع وكلها صفات لا تحتسب من لوازم الشيطان إلا بعد علم بوجود الإله المتصرف في المقادير والكون.

فالكبرياء هو التعالي على مقام الله، والعصيان هو خروج على شريعته، والحسد هو إنكار لنعمته وإعتراض على تقديره، أما الباطل والخداع فهما نقيض الحق ونقيض الإستقامة.

ولو حاولنا أن نقارن بين ما ورد عن إبليس في القرآن الكريم والمصادر الإسلامية وبين الكتاب المقدس بعهديه القديم والجديد والمصادر السريانية لوجدنا أن هناك فروقا بعضها شديد التباين والبعض الآخر به إتفاقات كثيرة. **أولا:** ذكر القرآن الكريم في آياته الشريفة أن إبليس من «الجن» كما عده أيضا الكتاب من «الملائكة» فالملك في القرآن يطلق على الصنفين معا. ولكن تضاربت الأقوال وتعارضت التفاسير الإسلامية فيما بينها في طبيعة وأصل هذا المخلوق.

فقد ذكر فريق من المفسرين أن إبليس ما هو إلا «جنى» بينما ذهب فريق آخر على رأسهم «الطبري» أن الجن ما هي إلا قبيلة من الملائكة، وإنما جاءت هذه التسمية نتيجة لأنهم «خزان الجنة».

ولكن الفارق بينهما هو أن الجن خلق من «نار السموم» أما الملائكة فقد خلقت من «نور».

ثم نجد ابن عباس يؤيد الرأي الثاني مع بعض الإستطراد قائلا إن إبليس قد سمي أيضا «حكما» قبل عصيانه، وذلك لأن الله قد جعله قاضيا بين الجن، وإستمر يقضى بينهم ألف سنة، ثم دخله «الكبر» فالتقى بذور الشقاق والإضطراب بين الجن. وظلوا على الشقاق ألف سنة أخرى، ثم بعث الله عند ذلك نارا أحرقتهم ولكن إبليس لاذ بالسما وظل عبدا مطيعا لله حتى خلق آدم. وبعد تلك الآراء والأقاويل المتناقضة نصل في النهاية إلى أن الله سبحانه وتعالى قد خلق إبليس وأحسن خلقه وشرفه وكرمه وملكه على سماء الدنيا والأرض، وجعله مع ذلك من خزان الجنة فسواء أكان مخلوقا من نور أم مخلوقا من نار، وسواء أكان من الملائكة أم من عالم الجن، فهو في النهاية قد مسخه الله سبحانه وتعالى إلى شيطان رجيم وشوه خلقه ولعنه وطرده من سماواته.

وفى مقابل هذا نجد أن الكتاب المقدس لم يذكر أى شئ عن إبليس أو عن المادة التى خلق منها، كما يتناول نشأته ولا موطنه ولا مقره أكان ذلك فى السماء أم فى الأرض.

كذلك لا نجد فى الكتاب المقدس أو فى مختلف المصادر السريانية أى إشارة للجن أو لعالم الجن.

فكلمة «الجن» لم ترد أبدا طوال دراستى لهذا الموضوع وكان البديل له هو «إبليس» أو الشيطان.

وباستعراض المصادر السريانية نجد أنه هناك شبه إجماع على أن إبليس يعتبر إحدى المخلوقات السماوية التى تسبح ربها حامده، فإبليس مخلوق نورانى مليئ بالحكمة، خلق من طبيعته نورانية لامعه حتى أنهم أطلقوا عليه لقب «نور الصباح» تشبها بنجم الصباح الذى يسمى الزهرة حيث يدعون أنه أنبثق منه. كما ذكروا أيضا أنه يتمتع بطبيعة روحية لها كل إمتيازات هذه المرتبة سواء عقلية أو جسدية أو إرادية، فهو ملك نشيط يحكم مملكه عظيمة قوية هى مملكه الظلمة أو مملكه الشر.

ثانياً: غامر الشيطان وتحدى، وعبأ قواته وحارب وانتصر مرة وهزم مرات، واستفحلت على مر السنين عداوته للبشر، لعدوه الأكبر «آدم» الذى كان سبب طرده من جنات الخلد، ومسح هيئته، وإنزاله من مصاف الملائكة إلى برك الأسفلين.

لقد إمتلأت نفس إبليس بالحقد والكراهية لبني آدم، منذ خلقه الله من طين، ثم رفعه عليه وأمره بالسجود له، فلما رفض، سأله ربه: «ما منعك ألا تسجد وقد أمرتك».

قال أنا خير منه خلقتنى من نار وخلقته من طين، فلعن الله وأنزله من مقامه الأعلى فى السموات العلى إلى الأرض، وجعل مقامه فيها فى أسفل سافلين، وإمتلأت نفس إبليس حسرة حين رأى آدم قد عمر فى الأرض وانتشر فيها بنوه.

وكان السجود هو الموضوع الأساسي والمحور الرئيسي الذي إرتكزت عليه قصة إبليس.

فنجد في ثلاث سور من القرآن الكريم يسأل الله سبحانه وتعالى إبليس عن سبب إمتناعه عن السجود، وفيها يجيب إبليس معللا سبب الإمتناع.

وتتجلى صفة الأنانية وتظهر بوضوح في رده على خطاب الله سبحانه وتعالى قائلا «أنا خير منه» فبداية قوله «بأنا» لهو دليل واضح على روح الكبر والإستكبار التي أتسم بها إبليس.

ومما هو جدير بالذكر أن القرآن الكريم قد جمع في هذا المقام بين قصتين مستقلتين. كانت إحداهما هي قصة خلق آدم والثانية هي قصة الغواية في الجنة وقد عرف الشيطان دائما باسم «إبليس» في قصة الخلق على أنه في قصة الجنة يعرف على الأقل «بالشيطان» حين لا يشار إليه بضمير.

وفي مقابل هذا نجد العهد القديم لا يشير إلى إبليس أو الشيطان في أي فقرة من الإصحاحات الأربعة التي تناولت قصة آدم وحواء. ولكننا نجد إشاره إلى «الحية» وكانت هي الرمز الذي اتخذهُ للشيطان، كما أظهر لنا العهد القديم كيف أن الحية تمكنت من إغواء «حواء» ولم يتعرض لأدم بأي إشارة على أنه مشاركاً لحواء في تلك الغواية.

ويذكر القديس يوحنا الذهبي الفم أنه ما كان يمكن للشيطان أن يتسلل إلينا ويغلبنا ما لم نعطه عن الفرصه بالتراخي أو الدخول معه في حوار باطل، كما يذكر أيضا أنه كان يجب على حواء أن تصمت، كان يجب عليها ألا تباذل «الحية» الحديث.

كما قال أيضا «إن حديث الحية كان حديثا باطلا فكيف نصدقها. وقد كانت إجابته متناقضة تماما لأقوال الرب الذي قال: «يوم تأكل منها تموت موتا» بينما نجد الحية تقول لحواء «لن تموتا»

وعلى الرغم من أن الكتاب المقدس لم يذكر إبليس مطلقا فإننا نجد المصادر السريانية والعديد من المؤرخين السريان مثل ابن العبري ويوحنا الذهبي الفم

يوضحون العلاقة بين الحية و«إبليس»، وإن الحية ما هي إلا صورة لإبليس الذي استطاع أن يتخفى في شكل الحية ويصل إلى حواء.

وبمقارنته للمصادر الإسلامية مع المصادر السريانية نجد أن الموضوع الأساسي الذي أظهره القرآن الكريم وكذلك التفاسير الإسلامية المختلفة هو عملية السجود وكيف أن إبليس رفض السجود لأدم، موضحاً أن هذا السجود ليس سجود عبادة ولكنه سجود تكريم وإحترام لمن خلقه الله وجعله خليفة في الأرض بينما لا نجد أي ذكر لحادثه «السجود» في العهد القديم ولا في أي مصدر من المصادر السريانية التي تناولت القصة. ولكن كان سبب الغواية هو الكبرياء والغرور والتعالى.

فقد أوضحت بعض المصادر أن هذا الكبرياء والغرور من إبليس قد زادت قوته بسبب نفوذه وسيطرته التي ظهرت واضحة إذ استطاع أن يخضع الملائكة، فتمرد على الرب وتحول بذلك من حامل النور إلى حامل الشرور. ثالثاً: وقد جاء في الكتاب المقدس عن إحتيال إبليس لدخول الجنة أن إبليس قد إستعان بالحية ليدخل الجنة بعد أن طُرد منها.

كما ذكرت بعض المصادر السريانية أيضاً أن إبليس إحتال على جميع الحيوانات فخاب سعيه.

وقد إتفقت المصادر الإسلامية مع المصادر السريانية في ذلك الموضوع، إذ ورد في بعض المصادر أن إبليس بدأ أول محاولاته مع الطاووس الذي كان رآه مره على أبواب الجنة ووعده بأن يذكر له ثلاث كلمات تعصمه من الموت إنا سمح له بالدخول ولكن الطاووس أبى، وروى ماوقع له للحية. وأباح الحية لإبليس أن يجلس «بين فكّيها» وفي روايه أخرى في «بطنها» ودخلت به الجنة.

وهناك رأى آخر وهو أن إبليس أراد دخول الجنة ليوسوس لأدم فمنعته الخزنة فعرض نفسه على الدواب أن تحمله حتى يدخل الجنة ليكلم أدم وزوجه، فأبت الدواب ذلك لكن الحية أدخلته بين نابيها، وكانت - إذ ذاك - على غير شكلها الآن، فلما دخل إبليس وسوس لأدم وزوجه.

وتقول المصادر السريانية أن إبليس عندما دخل الجنة - من خلال الحية -
راح يتحدث إلى حواء من فم الحية. فأنبأها بثمره الشجرة التي تضمن لها
الخلود فيما رواء له ملك من الملائكة فلما مضت حواء إلى الشجرة ظهر لها
إبليس في صورة «ملك»

رابعاً: أما الملاحظة الأخيرة والخلاف الأخير الذي يستعرضه في هذا المجال
فهو أن القرآن الكريم أورد قصة طرد إبليس من خلال قصة الخلق ولكن
الكتاب المقدس أوردتها في قصة آدم وحواء.

المصادر والمراجع العربية

المصادر:

١- القرآن الكريم

٢ - الكتاب المقدس : كتاب العهد القديم والعهد الجديد - المطبعة الأمريكية
بيروت سنة ١٩٣٢

المراجع:

١ - ابن الأثير: الكامل في التاريخ - دار الكتاب العربي - الطبعة الثانية بيروت
سنة ١٣٨٧ هـ / ١٩٦٧ م

٢ - ابن آياس: بدائع الزهر

٣ - ابن طاهر المقدس: مظهر البدء والتاريخ سنة ١٨٩٩ م

٤ - ابن عبد ربه الاندلسي: محمد العقد الفريد - دار الكتاب العربي بيروت
سنة ١٩٠٢ / ١٩٨٢ م

٥ - ابي الفداء: عماد الدين اسماعيل - المختصر في أخبار البشر - دار المعرفة
- بيروت

٦ - ابن كثير: الحافظ: البداية والنهاية - مكتبة المعارف - الطبعة السادسة
بيروت سنة ١٤٠٥ هـ / ١٩٨٥ م

٧ - ابن المنظور: لسان العرب

٨ - اسكندر: زكريا: شخصيات بارزة من مؤمنى العهد القديم - الطبعة الأولى
- فبراير سنة ١٩٨٤ - مطبعة كنيسة الأخوة.

٩ - بدوي: عبد السلام : من أنباء الرسل - كتاب الشعب سنة ١٤٠٣ هـ /
١٩٨٢

١٠ - الثعلبي: قصص الأنبياء المعروف بعرائس المجالس القاهرة سنة ١٩٨٢

١١ - جاد المولى: محمد احمد : قصص القرآن - دار الكتب العلمية سنة
١٣٩٨ هـ ١٩٧٨ بيروت

١٢ - جرانت : ف : سفر التكوين في ضوء العهد الجديد - مطبعة كنيسة
الأخوة - الطبعة الثانية سنة ١٩٨٢ م

١٣ - الخالدي: صلاح عبد الفتاح : مع قصص السابقين في القرآن - دار القلم

- دمشق - الطبعة الأولى سنة ١٤٠٩ هـ / ١٩٨٩ م

١٤ - الخطيب: عبد الكريم : قصتنا آدم ويوسف عليهما السلام - دار الفكر
العربي سنة ١٩٧٤ م

١٥ - الديميري: حياة الحيوان

١٦ - رضا : محمد رشيد: تفسير المنار - الهيئة المصرية العامة للكتاب سنة
١٩٧٣

١٧ - الزمخشري : الكشف - دار الفكر للطباعة والنشر - بيروت

١٨ - الشافعي: محمد: السحر والجان بين المسيحية والإسلام - دار الشباب
العربي سنة ١٩٩٢ م

١٩ - شاكر : شهدى: عودة المسيح .. وعلامات النهاية.

٢٠ - طيارة: عفيف عبد الفتاح : مع الانبياء فى القرآن الكريم - دار العلم
للملايين - بيروت - الطبعة السابعة عشر سنة ١٩٨٩ م

٢١ - الطبرى: محمد بن جرير - تاريخ الطبرى - دار المعارف الطبعة الرابعة
سنة ١٩٧٩ م

٢٢ - العقاد: عباس محمد - إبليس - دار نهضة مصر

٢٣ - الفغالى: بواس (القس) سفر التكوين أو تاريخ الكون والإنسان.
منشورات المكتبة البولسية الطبعة الأولى سنة ١٩٨٩ م

٢٤ - فكرى: على: أحسن القصص - مكتبة الايمان - الطبعة الرابعة سنة
١٣٧٦ هـ / ١٩٥٦ م

٢٥ - القرطبي: محمد بن أحمد الأنصارى - الجامع لأحكام القرآن المطبعة
العربية الطبعة الثالثة القاهرة سنة ١٣٨٧ هـ / ١٩٦٧ م

٢٦ - القزويني: عجائب المخلوقات

٢٧ - قطب: سيد: فى ظلال القرآن - دار الشروق الطبعة السادسة عشرة
١٤١٠ هـ / ١٩٩٠ م

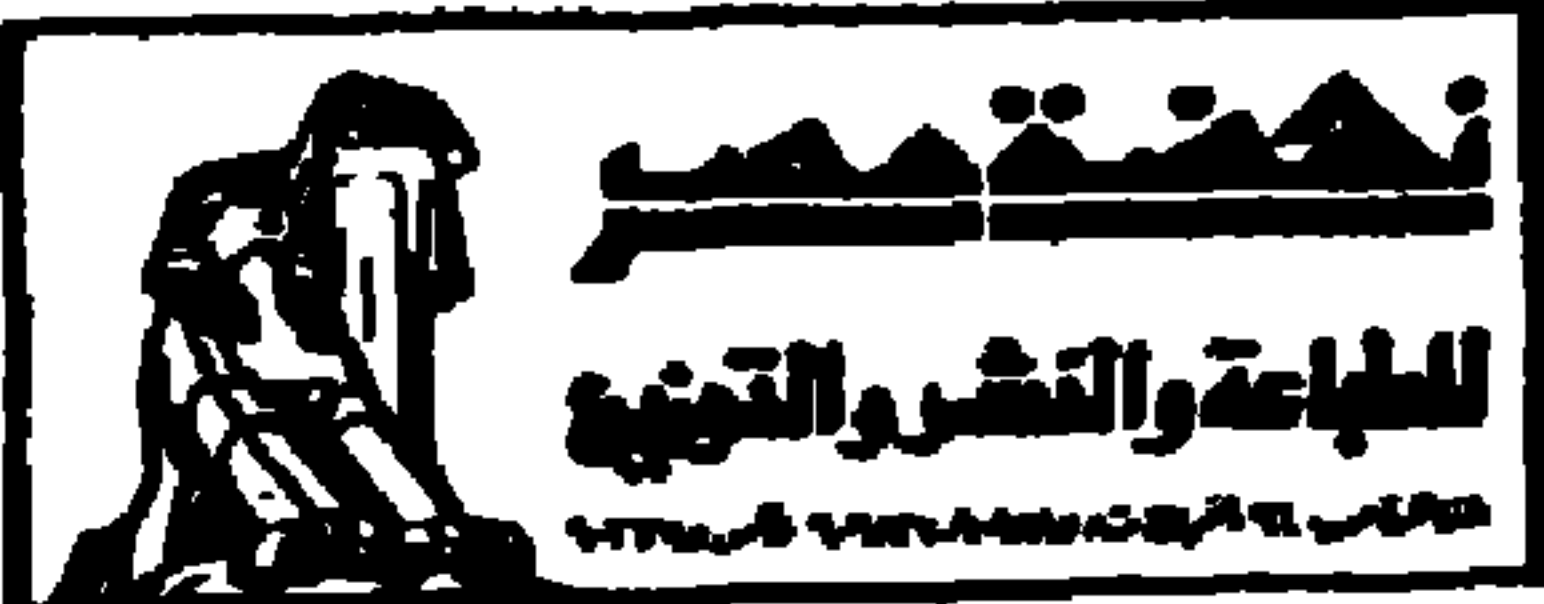
٢٨ - ماكتنوش: تشارلس: شرح سفر التكوين مكتبة كنيسة الأخوة الطبعة
الثالثة سنة ١٩٨٢ م

- ٢٩ - المسعودي: مروج الذهب
٣٠ - الملقطى: تادرس يعقوب : التكوين - مطبعة الأنبا رويس - الطبعة الأولى.
٣١ - النسقى: أحمد بن محمود: تفسير النسقى - دار إحياء الكتب العربية
٣٢ - نوفل: عبد الرزاق - عالم الجن والملائكة - مطبوعات الشعب .

المصادر والمراجع الأجنبية

- 1 - Contenau : Georges - La Magie chez les Assyriens et les Babylonians 1938
- 2 - Henry : Whish . F. - Clavis Syriaca London 1883
- 3 - Jennings: William - Lexicon to the Syriac New Testament Oxford 1926

رقم الإصدار : ٩٣/٩٦٢٥ I.S.B.N 977-14-8357-5



الأعداد السريانية

معناها

الفعل والرمز

دكتورة شادية توفيق حافظ

كلية الآداب - جامعة القاهرة



مكتبة مصر

للطباعة والنشر والتوزيع

بسم الله الرحمن الرحيم

إهداء
إلى والدي ..

د. شادية توفيق حافظ
القاهرة إبريل سنة ١٩٩٣

المقدمة

يتفق أغلب المؤرخون على أن الإنسان منذ آلاف السنين قد أستعمل العد بالأرقام قبل التكلم لحاجته إلى ذلك .

فكان يعد بالإشارات قبل أن تولد اللغة حيث تعلم أن يحسب «حساب المقارنة»^(١) .

و«المقارنة» من الأعمال الأساسية في العلوم الرياضية . وقد استخدمها الانسان الأول قرونا عديدة قبل أن يتعلم حساب العد . فكان يحسب بواسطة خطوط يخطها على عود أو ساق أو شجرة وهو ما يعرف بنظام «العد المفروض» الذي أستخدمته شعوب كثيرة منذ أقدم الأزمان . وهذا الحساب يعتمد على تدوين العدد - الذي يريد تحديده - على ذلك العود ، ثم يبدأ في عملية الزيادة أو النقصان حسب ما تستوجبه الحالة .

كما كان يقوم أيضا بعمل عقد يعقدها على الحبال والحيطان وهو ما يعرف «بالحبال المعقدة» التي كانت عوناً للإنسان البدائي في كتابة الأعداد والأعمال الحسابية . فقد كانت العقد تختلف بعضها عن بعض من حيث شكلها وترتيبها ولون حبالها وغلاظتها وقربها من العود الذي علقت عليه . ولكل ذلك معايير ومعان عند الأقوام البدائية . فالعقدة التي ترمز إلى الأعداد يختلف مدلولها باختلاف أشكالها . فالعقدة المفردة تدل على العشرات والمزدوجة على المئات والمثلثة على الألوف .

وقد عني بلغة العقد منذ أقدم الأزمان الفرس والصين وبعض سكان أفريقيا الجنوبية ، وقد برعوا فيها ولا يزالون يدونون بها الأعداد والتواريخ ويسجلون الوقائع الحربية ويكتبون المعاملات التجارية^(٢) .

وكذلك الحصى والأصداف كانت شائعة الاستعمال وهي لا تزال معروفة عند بعض الأقوام البدائية . فهم ينشرون الصدف والودع ويردونه ويشقونه حتى يصير خرزا ثم ينظمون هذا الخرز .

(١) شفيق حجا ، جورج شهلا : قصة الأرقام ، سلسلة أمس واليوم سنة ١٩٤٨

(٢) مرجريت روثن : علوم البابليين - دار الرشيد للنشر سنة ١٩٨٠ ص ١١١

وقد كان الانتقال من مرحلة «حساب المقارنة» ليس بالأمر العسير ، وكان «حساب اليد» من اكبر العوامل التي ساعدت على هذا الانتقال .

كان الانسان يرفع أصابع يده دفعة واحدة إذا أراد التأكيد أن مجموعة تتألف من خمسة أشياء ، كذلك يطوى أصابعه بالتتابع اذا أراد أن يعد هذه الأشياء فيكون حسابه في الحالة الأولى حساب المقارنة وفي الثانية حساب العد .

وباستعمال الانسان لأصابع اليد نشأ النظام «الخماسي» الذي يعتمد على رقم (٥) ويتخذ كرقم أساسي في العد ، هذا النظام الذي نجده في لغات مختلفة يقف فيها «العاد» عندما ينتهي من أصابع اليد الأولى ، ثم يبنى على العدد «خمسة» ما بعده من الأعداد ، أي أن الستة «٦» خمسة زائد واحد ، والسبعة خمسة زائد اثنين وهكذا ..

وقد كان التوصل إلى أسماء لتلك الأعداد لم يكن بالأمر البسيط على الانسان القديم . فقد كانوا لا يعرفون إسما لما فوق الخمسة من الأعداد ، وكل ما زاد على الخمسة يسمى عندهم «الكثير» فاذا أرادوا أن يقولوا «اثنين» مثلا قالوا عيين أو أذنين ، وإذا أرادوا أن يقولوا «ثلاثة» قالوا ورقة البرسيم وهي ورقة مؤلفة من ثلاث وريقات ، وإذا أرادوا أن يقولوا «أربعة» قالوا أصابع طير النعام أو قوائم الحيوان ، وإذا أرادوا أن يقولوا خمسة أو «عشرة» قالوا يدا أو يدين ، وإذا أرادوا أن يقولوا «عشرين» قالوا إنسانا باعتبار أن للإنسان عشرين إصبعاً^(٣) .

ومما لا ريب فيه أن الكثير من أسماء الأعداد التي تستعمل اليوم في لغاتنا المختلفة يرجع أصلها إلى أشياء محسوسة . وبمرور الأجيال طغى مدلول اللفظة الجديد على مدلولها القديم ، وأصبح اسم الشيء المحسوس إنما لعدد مجرد . ومما يستحق الملاحظة أن أسماء الأعداد «ما فوق العشرة» تتركب على نمط واحد في معظم لغات العالم سامية كانت أم أوربية لأن الأساس في تركيبها هو النظام «العشري» . ومعنى ذلك أننا نجد في جميع هذه اللغات أسماء خاصة لكل من الأعداد العشرة الأولى . أما الأعداد التي فوق العشرة تتركب من الأعداد العشرة الأولى يضاف إليها المئة والألف في تركيب الأعداد الكبيرة . ومما لا شك فيه أن النظام «العشري» أثر من آثار العد على الأصابع . أي من هنا ظهرت ثلاثة أنظمة من حساب العد على الأصابع هي النظام «الخماسي»^(٤) وهو الناجم من

(٣) شفيق جحا ، جورج شهلا : قصة الأرقام ص ٣٥

(٤) أغلب الظن أن الرومان القدماء كانوا يسرون على النظام الخماسي وذلك لوجود رقما خاصا للخمسة عندهم =

العد على أصابع اليد الواحدة ، والثاني وهو النظام «العشري» وهو الناجم من العد على أصابع اليدين ، والثالث هو النظام «العشريين» وهو الناجم من العد على أصابع اليدين والرجلين معاً .

وقد بدأ السومريون والمصريون القدماء يعدون على أصابع اليد شأنهم في ذلك شأن جميع الشعوب البدائية ، وأصبح عدد أصابع اليدين وهو «عشرة» الأساس الرياضي للنظام العشري ، كما أصبح في زمن قديم قاعدة للتدوين الحسابي عند المصريين .

ومن النظام «العشري» بدأوا ينون منه إلى العشرين ومن هناك أخذ نظام العشريني يتدخل جزئياً .

فالثلاثون عندهم عشرون زائد عشرة و«الأربعون» عشرون زائد عشرين (أى عشرونان) ، و«الخمسون» عشرونات زائد عشرة .

ثم وضعوا للستين لفظاً مستقلاً ، وبدأوا ينون على الستين بعد ذلك . فبدلاً من «سبعون» و«ثمانون» كانوا يقولون ستون زائد عشرة وستون زائد عشرين والمئة والعشرون ما هي إلا ستونان ، والمئة والثمانون ثلاث ستونات .

ولما كان تنوع الرموز العددية محمداً بطبيعة الخط المسماى لم يكن هناك سوى علامتين أوليتين للأعداد وهي العلامة [V] للواحد ، والعلامة [<] للعشرة . ولكن العلامة الأولى لم يقتصر استعمالها على الواحد فقط ، بل استعملت كذلك لرقم [٦٠] ولأى «أس» لرقم [٦٠] ، والعلامة الثانية لم ينحصر استعمالها في رقم [١٠] ، بل استعملت بالإضافة للعشرات ، لأى أس لرقم [٦٠] أيضاً .

ومن هنا أصبح العدد «ستون» وهو مركب «العشرة» والعدد «اثنا عشرة» وهو أحد الأرقام التي ينقسم عدد الستين عليها أساسيين لنظامين حسابيين يعرف الأول بالنظام الستيني ، والثاني بالنظام الأثنى عشري اللذين كانا شائعي الاستعمال عند البابليين على نطاق واسع^(٥) .

فقد كان للبابليين أرقام خاصة كما كانوا يهتمون اهتماماً عظيماً بعلم الحساب ، وعلم

وهو [٧] وآخر للخمسين [L] وآخر للخمسمائة [D] وهذه الأعداد مازالت معروفة الى اليوم ومستعملة كثيراً وتعرف باسم «الأعداد الرومانية»

قصة الأرقام : شفيق جحا ، جورج شهلا ص ٢٨

(٥) شفيق جحا، جورج شهلا : قصة الأرقام ص ٩٣

مسك الدفاتر . ويتبين لنا ذلك من آثارهم الكتابية التي تحوى الشيء الكثير من الجداول الحسابية على اختلاف أنواعها وكذلك لوائح البيع والشراء وأجور العمال .

كان البابليون يكتبون الأرقام - وغير الأرقام - بالرموز الاسفينية . فكانت الأعداد «التسعة الأولى» يعبر عنها بخطوط عمودية نسقت تنسيقا واضحا يسهل حلها دون عد ، «العشرة» فلها شكل خاص ، وكانت الأعداد الكبيرة تتركب من الأعداد الصغيرة بإضافة بعضها الى بعض جمعا وطرحا وضربا . كما كان نظام العد عند البابليين هو النظام «الستيني» المبني على الوحدة [٦٠] . فقد كانت علوم البابليين الرياضية تستند الى تقسيم الدائرة الى (٣٦٠) درجة ، وتقسيم السنة الى (٣٦٠) يوما^(٦) . وعلى هذا الأساس وضعوا نظاما ستينيا للعد والحساب بالستين وهذا النظام الذى نشأت منه فيما بعد النظم «الأثنى عشرية» التى تعد «بالأثنى عشرات» .

وكانوا لا يستخدمون فى العد إلا ثلاثة أرقام أو ثلاث علامات . منها علامة «للوحد» تتكرر حتى تكون تسع علامات متماثلة للرقم تسعة ، وعلامة ثانية للرقم «عشرة» تتكرر حتى تصل الى الرقم «خمسين» ، وعلامة للرقم «ستون» أما العدد «مئة» لم يكن له علامة ، بل كان يلفظ [ME مى] وقد استعمله الاكديون كما استعملوا لفظ [LIM] للتعبير عن العدد «ألف» .

وأغلب الظن أن الأعداد البابلية - فى أول عهدها - لم تتجاوز الستين ، ذلك ما تدلنا عليه آثارهم الكتابية . فقد وجدت حديثا على ضفاف الفرات لوحات من خزف مكتوب عليها بالأرقام الاسفينية جدول فى مربعات الأعداد من رقم [١] الى رقم [٣٠] . ولما اتجه البابليون لكتابة مربع [٨ ، ٩ ، ١٠ ، ١١] مثلا كتبوا [٦٤] هكذا [٤ / ١] وكتبوا [١٢١] هكذا [٢ / ١]...^(٧) ومعنى ذلك أن الرقم الى يسار الفاصلة كان يمثل عدد الستينات يضاف اليها العدد الى يمين الفاصلة .

وأخيرا ومما هو جدير بالذكر أن السومريين هم الذين اكتشفوا المرتبة فى الأعداد أى الأعداد الترتيبية ، كما تحتوى أقدم الألواح السومرية على جميع أنواع الجداول العددية فمنها جداول الضرب وجداول التريع والتكعيب .

ثم جاء البابليون الذين وضعوا جداول لا تقتصر على ضرب الأعداد البسيطة وقسمتها بل تشتمل أيضا على أنصاف الأعداد الرئيسية وثلاثتها ومربعاتها ومكعباتها .

(٦) جورج سارتون : تاريخ العلم ج١ - دار المعارف سنة ١٩٩١ ص ٢٥٤ .

(٧) مارجريت روثن : علوم البابليين ص ١١٤ .

الأعداد السريانية

ومعناها الفعلى

الأعداد السريانية ومعناها الفعلية

أسماء العدد «مُعْطِيَةٌ»، «طَائِفَةٌ»، هي ما دلت على كمية الأشياء المعدودة .
وتنقسم أسماء العدد الى «أصول» و«فروع»، وهذه الفروع تتركب من الأصول .

أما (الأصول)، فهي الأعداد البسيطة التي تتكون من (اثنتي عشرة) كلمة وهي :

شیر - زیت - روغن - نمک - شکر - آب - سرکه - گلاب

ثم المائة (١٠٠)، وأخيرا الألف (١٠٠٠)، والباقي يتركب منهم.

وتنقسم أسماء العدد إلى أربعة أقسام :

القسم الأول : «يسـ» أى المفردات^(١) وهى من واحدة لثـ ، إلى

عشرة (عقبات)

القسم الثاني: **طريق** أى المركبات وهى من أحد عشر «**سُجُج**» الى تسعة

عشر | عشق

القسم الثالث: **خمس** أي العشرات أو العقود وهي من عشر **عشر** إلى

تسعين

القسم الرابع: طحاها أى المعطوفات وهى من واحد وعشرون ١ : طحاها

٥ ثبوت الى تسعة وتسعون ١٢ - محكم ٥ ١٢ - محكم

(١) يجوز أحيانا وذلك في الضرورة أن تتركب الأصول بعد العشر تركيا بسيطا أيضا . فيقال مثلا

١٥ (١٥) [أحد عشر]

خمسة (٥) في ٢ [اثنا عشر] ...

قصص من القرآن [تسعة عشر]

القسم الأول : سبب : المفردات

تنقسم المفردات الى جزئين .

الجزء الأول : ويتكون من العددين :

واحد « ش » واثنان « ط » .

(أ) ش : يكون المذكر في حالة «ترخيم» دائما أى في حالة تنكير .
أما المؤنث فيصاغ باضافة «فتحة طويلة وألف» في نهاية الكلمة ، أى زيادة الف
التأنيث الممدودة فتقول سبب (سبب)

(ب) ط : هذه الصيغة للمذكر

وتطابق للمؤنث أى تظهر التاء (علامة التأنيث) في وسط الكلمة مع أخذ حركة
الحرف الذى يسبقها وهى الإمالة^(٢) .

الجزء الثانى : يتكون من العدد ثلاث « ط ل ل » إلى العدد عشرة « حصصا »

(أ) المذكر : يصاغ المذكر باضافة فتحة طويلة وألف في نهاية الكلمة مثل
ط ل ل - أ - ز - ج - ط - سبب (٣) ... حصصا

(ب) المؤنث : يصاغ المؤنث بحذف الألف النهائية وظهور الكلمة كما لو كانت في حالة
تنكير مثل ط ل ل - أ - ز - ج - ط - سبب - ... حصصا

إذا لاحظت هذه الأسماء «المفردات» لوجدت أن إسم العدد «الواحد» للمذكر عبارة
عن ترخيم لاسم «الواحدة» للمؤنث . أما باقى الأسماء - ماعدا ط ل ل - فهى فى
المذكر أسماء أصلية تنتهى بألف الاطلاق ، وما المؤنث إلا ترخيمها .

(٢) القس جبريل الفرداحى : كتاب التامع فى النحو والمعاني عند السريان . روما سنة ١٩٠٦ الطبعة الثانية ص

(٣) ط ل ل أصلها من المضعف سبب (٤) فحذف أوسطها مع حركة ما قبله لغير علة فصارت من أخوات

الأسماء الناقصة مثل ط ل ل - أ - ز - ج - ط - سبب

يوسف دريان : الاتقان فى صرف لغة السريان - بيروت سنة ١٩١٣ ص ٥٣ .

القسم الثاني : طَبَقَاتُ : المركبات

المركبات (مُطَبَّحَاتٌ) هي الأعداد من أحد عشر (بِسْتَحَقٍّ) الى تسعة عشر (بِاسْتِحَقٍّ).

وهذه الأعداد تتركب بتقديم العدد الأكبر على العدد الأصغر .

قال أبو الفرج ابن العبري^(٤) : «إن في المركبات تقدم المفردات على العشرات ، ويجوز العكس» كقول مارافرام :

(١) يصاغ المذكور للأعداد المركبة كما يلي: (٦)

١ - في العدين (س. ١٠٠) - (ج. ١٠٠)

عدم توسط التاء بين العددين .

٢ - في العدد ١٨٨٨

ضرورة توسط (التاء) أى دخولها بعد العدد الأول .

٣ - الأعداد من ١٠٠٠ إلى ١٠٠٠٠

يجوز توسط «التاء» أى دخولها بعد العدد الأول أو تركها أى عدم دخولها .

(ب) أما المؤنث فيصاغ كما يلي :

١ - تكسر «الراء» النهائية دائما بالكسرة الممالة

٢ - الجزء الأول من العدد بدون (تاء) التانيث فتقول سبْ حُصْبُ ١ -

$$1^{\lambda} 2^{\lambda} 3^{\lambda} \dots - 1^{\lambda} 2^{\lambda} 3^{\lambda} 4^{\lambda} \dots - 1^{\lambda} 2^{\lambda} 3^{\lambda} 4^{\lambda} 5^{\lambda} \dots$$

ماعدًا المركب الثاني فقد أدخلت «التاء» بين العددين. مع الاحتفاظ دائما بالكسرة الممالة
مثل **مِائَتَانِ وَثَمَانِ مِائَةً**

(٤) القس جرجس الرزى : الكتاب و نحو اللغة الآرامية - بيروت المطبعة الكاثوليكية سنة ١٨٩٧ ص ١١٩ .

(5) نقول أحيانا : خذ دمع - شطبة دمع - عا شامع - عا دمع -

الحمد لله - العبد الفقير

Theodore Noldeke : Compendious Syriac Grammar London 1904, p. 96 (1)

القسم الثالث : العشرات أو العقود

العشرات هي الأعداد من «عشرين» ^{عشرون} إلى «تسعين» ^{تسعين} ^{عشرون} ^{تسعين}
فهذه المجموعة - وهي العشرات - يستوي فيها المذكر مع المؤنث ، أي أن المذكر والمؤنث لهما صيغة واحدة . فنقول .

عشرون - ثلاثون - أربعون - خمسون
سادس - سبعون - ثمانون - تسعون

القسم الرابع : طُحْطُوحٌ : المعطوفات

وهي الأعداد من «واحد وعشرون»
«١٠ عَشْرًا» إلى تسعة وتسعون

أى تأتي بأسماء العشرات ونردفها بالأصول مذكرة أو مؤنثة كالاسم الذى تعينه هي ونضيف اليها «واو» العطف ، ولذلك تسمى عادة «بالمعطوفات»

وتقول نُصْنِمْ . نَشْ . نُصْنِمُ . ثُمَّ إِلَى نُصْنِمْ . ثُمَّ سَعْدًا
وذلك في المذكر .

وذلك في المؤنث .

وقس على ذلك حتى تبلغ 10^8 10^7 10^6 10^5 10^4 10^3 10^2 10^1 10^0 10^{-1} 10^{-2} 10^{-3} 10^{-4} 10^{-5} 10^{-6} 10^{-7} 10^{-8} 10^{-9} 10^{-10} 10^{-11} 10^{-12} 10^{-13} 10^{-14} 10^{-15} 10^{-16} 10^{-17} 10^{-18} 10^{-19} 10^{-20} 10^{-21} 10^{-22} 10^{-23} 10^{-24} 10^{-25} 10^{-26} 10^{-27} 10^{-28} 10^{-29} 10^{-30} 10^{-31} 10^{-32} 10^{-33} 10^{-34} 10^{-35} 10^{-36} 10^{-37} 10^{-38} 10^{-39} 10^{-40} 10^{-41} 10^{-42} 10^{-43} 10^{-44} 10^{-45} 10^{-46} 10^{-47} 10^{-48} 10^{-49} 10^{-50} 10^{-51} 10^{-52} 10^{-53} 10^{-54} 10^{-55} 10^{-56} 10^{-57} 10^{-58} 10^{-59} 10^{-60} 10^{-61} 10^{-62} 10^{-63} 10^{-64} 10^{-65} 10^{-66} 10^{-67} 10^{-68} 10^{-69} 10^{-70} 10^{-71} 10^{-72} 10^{-73} 10^{-74} 10^{-75} 10^{-76} 10^{-77} 10^{-78} 10^{-79} 10^{-80} 10^{-81} 10^{-82} 10^{-83} 10^{-84} 10^{-85} 10^{-86} 10^{-87} 10^{-88} 10^{-89} 10^{-90} 10^{-91} 10^{-92} 10^{-93} 10^{-94} 10^{-95} 10^{-96} 10^{-97} 10^{-98} 10^{-99} 10^{-100} 10^{-101} 10^{-102} 10^{-103} 10^{-104} 10^{-105} 10^{-106} 10^{-107} 10^{-108} 10^{-109} 10^{-110} 10^{-111} 10^{-112} 10^{-113} 10^{-114} 10^{-115} 10^{-116} 10^{-117} 10^{-118} 10^{-119} 10^{-120} 10^{-121} 10^{-122} 10^{-123} 10^{-124} 10^{-125} 10^{-126} 10^{-127} 10^{-128} 10^{-129} 10^{-130} 10^{-131} 10^{-132} 10^{-133} 10^{-134} 10^{-135} 10^{-136} 10^{-137} 10^{-138} 10^{-139} 10^{-140} 10^{-141} 10^{-142} 10^{-143} 10^{-144} 10^{-145} 10^{-146} 10^{-147} 10^{-148} 10^{-149} 10^{-150} 10^{-151} 10^{-152} 10^{-153} 10^{-154} 10^{-155} 10^{-156} 10^{-157} 10^{-158} 10^{-159} 10^{-160} 10^{-161} 10^{-162} 10^{-163} 10^{-164} 10^{-165} 10^{-166} 10^{-167} 10^{-168} 10^{-169} 10^{-170} 10^{-171} 10^{-172} 10^{-173} 10^{-174} 10^{-175} 10^{-176} 10^{-177} 10^{-178} 10^{-179} 10^{-180} 10^{-181} 10^{-182} 10^{-183} 10^{-184} 10^{-185} 10^{-186} 10^{-187} 10^{-188} 10^{-189} 10^{-190} 10^{-191} 10^{-192} 10^{-193} 10^{-194} 10^{-195} 10^{-196} 10^{-197} 10^{-198} 10^{-199} 10^{-200} 10^{-201} 10^{-202} 10^{-203} 10^{-204} 10^{-205} 10^{-206} 10^{-207} 10^{-208} 10^{-209} 10^{-210} 10^{-211} 10^{-212} 10^{-213} 10^{-214} 10^{-215} 10^{-216} 10^{-217} 10^{-218} 10^{-219} 10^{-220} 10^{-221} 10^{-222} 10^{-223} 10^{-224} 10^{-225} 10^{-226} 10^{-227} 10^{-228} 10^{-229} 10^{-230} 10^{-231} 10^{-232} 10^{-233} 10^{-234} 10^{-235} 10^{-236} 10^{-237} 10^{-238} 10^{-239} 10^{-240} 10^{-241} 10^{-242} 10^{-243} 10^{-244} 10^{-245} 10^{-246} 10^{-247} 10^{-248} 10^{-249} 10^{-250} 10^{-251} 10^{-252} 10^{-253} 10^{-254} 10^{-255} 10^{-256} 10^{-257} 10^{-258} 10^{-259} 10^{-260} 10^{-261} 10^{-262} 10^{-263} 10^{-264} 10^{-265} 10^{-266} 10^{-267} 10^{-268} 10^{-269} 10^{-270} 10^{-271} 10^{-272} 10^{-273} 10^{-274} 10^{-275} 10^{-276} 10^{-277} 10^{-278} 10^{-279} 10^{-280} 10^{-281} 10^{-282} 10^{-283} 10^{-284} 10^{-285} 10^{-286} 10^{-287} 10^{-288} 10^{-289} 10^{-290} 10^{-291} 10^{-292} 10^{-293} 10^{-294} 10^{-295} 10^{-296} 10^{-297} 10^{-298} 10^{-299} 10^{-300} 10^{-301} 10^{-302} 10^{-303} 10^{-304} 10^{-305} 10^{-306} 10^{-307} 10^{-308} 10^{-309} 10^{-310} 10^{-311} 10^{-312} 10^{-313} 10^{-314} 10^{-315} 10^{-316} 10^{-317} 10^{-318} 10^{-319} 10^{-320} 10^{-321} 10^{-322} 10^{-323} 10^{-324} 10^{-325} 10^{-326} 10^{-327} 10^{-328} 10^{-329} 10^{-330} 10^{-331} 10^{-332} 10^{-333} 10^{-334} 10^{-335} 10^{-336} 10^{-337} 10^{-338} 10^{-339} 10^{-340} 10^{-341} 10^{-342}

وهنا تطبق عليها قاعدة الأصول أى الأعداد المفردة وهى الأعداد $1, 3, 5, 7, 9, 11, 13, 15, 17, 19, 21, 23, 25, 27, 29, 31, 33, 35, 37, 39, 41, 43, 45, 47, 49, 51, 53, 55, 57, 59, 61, 63, 65, 67, 69, 71, 73, 75, 77, 79, 81, 83, 85, 87, 89, 91, 93, 95, 97, 99$ الى 100 و $101, 103, 105, 107, 109, 111, 113, 115, 117, 119, 121, 123, 125, 127, 129, 131, 133, 135, 137, 139, 141, 143, 145, 147, 149, 151, 153, 155, 157, 159, 161, 163, 165, 167, 169, 171, 173, 175, 177, 179, 181, 183, 185, 187, 189, 191, 193, 195, 197, 199$ الى 200 $201, 203, 205, 207, 209, 211, 213, 215, 217, 219, 221, 223, 225, 227, 229, 231, 233, 235, 237, 239, 241, 243, 245, 247, 249, 251, 253, 255, 257, 259, 261, 263, 265, 267, 269, 271, 273, 275, 277, 279, 281, 283, 285, 287, 289, 291, 293, 295, 297, 299$ الى 300 $301, 303, 305, 307, 309, 311, 313, 315, 317, 319, 321, 323, 325, 327, 329, 331, 333, 335, 337, 339, 341, 343, 345, 347, 349, 351, 353, 355, 357, 359, 361, 363, 365, 367, 369, 371, 373, 375, 377, 379, 381, 383, 385, 387, 389, 391, 393, 395, 397, 399$ الى 400 $401, 403, 405, 407, 409, 411, 413, 415, 417, 419, 421, 423, 425, 427, 429, 431, 433, 435, 437, 439, 441, 443, 445, 447, 449, 451, 453, 455, 457, 459, 461, 463, 465, 467, 469, 471, 473, 475, 477, 479, 481, 483, 485, 487, 489, 491, 493, 495, 497, 499$ الى 500 $501, 503, 505, 507, 509, 511, 513, 515, 517, 519, 521, 523, 525, 527, 529, 531, 533, 535, 537, 539, 541, 543, 545, 547, 549, 551, 553, 555, 557, 559, 561, 563, 565, 567, 569, 571, 573, 575, 577, 579, 581, 583, 585, 587, 589, 591, 593, 595, 597, 599$ الى 600 $601, 603, 605, 607, 609, 611, 613, 615, 617, 619, 621, 623, 625, 627, 629, 631, 633, 635, 637, 639, 641, 643, 645, 647, 649, 651, 653, 655, 657, 659, 661, 663, 665, 667, 669, 671, 673, 675, 677, 679, 681, 683, 685, 687, 689, 691, 693, 695, 697, 699$ الى 700 $701, 703, 705, 707, 709, 711, 713, 715, 717, 719, 721, 723, 725, 727, 729, 731, 733, 735, 737, 739, 741, 743, 745, 747, 749, 751, 753, 755, 757, 759, 761, 763, 765, 767, 769, 771, 773, 775, 777, 779, 781, 783, 785, 787, 789, 791, 793, 795, 797, 799$ الى 800 $801, 803, 805, 807, 809, 811, 813, 815, 817, 819, 821, 823, 825, 827, 829, 831, 833, 835, 837, 839, 841, 843, 845, 847, 849, 851, 853, 855, 857, 859, 861, 863, 865, 867, 869, 871, 873, 875, 877, 879, 881, 883, 885, 887, 889, 891, 893, 895, 897, 899$ الى 900 $901, 903, 905, 907, 909, 911, 913, 915, 917, 919, 921, 923, 925, 927, 929, 931, 933, 935, 937, 939, 941, 943, 945, 947, 949, 951, 953, 955, 957, 959, 961, 963, 965, 967, 969, 971, 973, 975, 977, 979, 981, 983, 985, 987, 989, 991, 993, 995, 997, 999$ الى 1000 $1001, 1003, 1005, 1007, 1009, 1011, 1013, 1015, 1017, 1019, 1021, 1023, 1025, 1027, 1029, 1031, 1033, 1035, 1037, 1039, 1041, 1043, 1045, 1047, 1049, 1051, 1053, 1055, 1057, 1059, 1061, 1063, 1065, 1067, 1069, 1071, 1073, 1075, 1077, 1079, 1081, 1083, 1085, 1087, 1089, 1091, 1093, 1095, 1097, 1099$ الى 1100 $1101, 1103, 1105, 1107, 1109, 1111, 1113, 1115, 1117, 1119, 1121, 1123, 1125, 1127, 1129, 1131, 1133, 1135, 1137, 1139, 1141, 1143, 1145, 1147, 1149, 1151, 1153, 1155, 1157, 1159, 1161, 1163, 1165, 1167, 1169, 1171, 1173, 1175, 1177, 1179, 1181, 1183, 1185, 1187, 1189, 1191, 1193, 1195, 1197, 1199$ الى 1200 $1201, 1203, 1205, 1207, 1209, 1211, 1213, 1215, 1217, 1219, 1221, 1223, 1225, 1227, 1229, 1231, 1233, 1235, 1237, 1239, 1241, 1243, 1245, 1247, 1249, 1251, 1253, 1255, 1257, 1259, 1261, 1263, 1265, 1267, 1269, 1271, 1273, 1275, 1277, 1279, 1281, 1283, 1285, 1287, 1289, 1291, 1293, 1295, 1297, 1299$ الى 1300 $1301, 1303, 1305, 1307, 1309, 1311, 1313, 1315, 1317, 1319, 1321, 1323, 1325, 1327, 1329, 1331, 1333, 1335, 1337, 1339, 1341, 1343, 1345, 1347, 1349, 1351, 1353, 1355, 1357, 1359, 1361, 1363, 1365, 1367, 1369, 1371, 1373, 1375, 1377, 1379, 1381, 1383, 1385, 1387, 1389, 1391, 1393, 1395, 1397, 1399$ الى 1400 $1401, 1403, 1405, 1407, 1409, 1411, 1413, 1415, 1417, 1419, 1421, 1423, 1425, 1427, 1429, 1431, 1433, 1435, 1437, 1439, 1441, 1443, 1445, 1447, 1449, 1451, 1453, 1455, 1457, 1459, 1461, 1463, 1465, 1467, 1469, 1471, 1473, 1475,$

شَطْحَم ١٥ : حد للمذكر
شَطْحَم ١٥ : حد للمؤنث .

(٧) يوسف دريان : كتاب الانتقام و صرف لغة السريان ص ١٤٥ .

٣ - قد يكون المعدود أحيانا معرفا اذا جاء بعد العدد مثل (١١٠) ما لقطه .
لتلاميذه الثلاثة ولكن الأغلب أن يكون منكرا اذا جاء بعد العدد أو قبله . مثل .

١٠٠ / بعت خنط

٤ - إسم المعدود يكون دائما مجموعا وذلك في الأعداد من ١٠٠
١٠٠٠ وصاعدا ...

(أ) ولكن اذا كان هذا الجمع جمع معرفة لزمته «الألف» مثل : (١٠٠) خنط

١٠٠ خنط

[واذا برجلين يكلمانه] .

(ب) أما اذا كان هذا الجمع «جمع نكرة» لحقته النون مثل (١٠٠) خنط

١٠٠ خنط

[وجعل فيها اثني عشر كاتباً واثني وسبعين قارئاً] .

إن كثير من الأسماء تجمع جمعين فأكثر . وقد ميز النحاة السريان بين الجمعين في
الاستعمال .

فجعلوا أحدهما للقلة وهو ما يتناول من ١ إلى ١٠٠ مثل (١) خنط

والآخر للكثرة وهو ما يتناول ما فوق ١٠٠ خنط ، غير منحصر في مقدار معلوم

مثل (١) خنط

ولكن أحيانا ينزل الواحد منزلة صاحبه في الاستعمال مثل (١) خنط

خنط في م طه عا حه إ حزا [صام موسى أربعين يوما في البرية]

هـ - ولكن هناك بعض الحالات يكون فيها إسم المعدود مفردا

(أ) في المفردات : (١٠٠) خنط

إذا جاء إسم العدد مع خنط أو خنط فلا يميزان لأن صيغة

المعدود بهما الدالة على وحدته ، تنشئ عن ذكره معهما مثل (١٠٠) خنط

ولكنهما يذكران مع الإسم للدلالة على محض تنكيهه باعتباره أنها نعت له .

(١٠) يوسف دريان : كتاب لاتقان في صرف لغة السريان ص ١٣٩

(ب) في العطفات : طه

إذا جاء اسم العدد قبل المعدود مثل : ^١طه ^٢ش ^٣ش
^٤طه ^٥ش ^٦طه

أما إذا جاء المعدود قبل اسم العدد كان المعدود جمعا مثل

^١ش ^٢ش ^٣ش ^٤ش ^٥ش ^٦ش

[إحدى وأربعين سنة]

(ج) مع اسم العلم : طه

إذا جاء اسم العدد كاسم علم فهو يكون دائما مفردا .

مثل : ^١ش ^٢ش [يوسفان]

^١ش ^٢ش ^٣ش [ثلاث مريمات]

٦ - قد تعرض حتى أحيانا كلمة قصيرة بين العدد والمعدود وهذا وارد بكثرة في العهد القديم وكذلك الكتب القديمة .

(أ) ^١ش : ^٢ش ^٣ش ^٤ش ^٥ش

[كان ابن مائة سنة]

^١ش ^٢ش ^٣ش ^٤ش ^٥ش

[لأنهم كانوا شعبا واحدا]

(ب) ضمير الملكية : ^١ش ^٢ش ^٣ش ^٤ش ^٥ش

[الآن لي عشرون سنة في بيتك]

(ج) مع ضمير من الضمائر المنفصلة : ^١ش ^٢ش ^٣ش ^٤ش ^٥ش

[انها أربعمئة مثقال]

^١ش ^٢ش ^٣ش ^٤ش ^٥ش

[أنهم أربعمئة]

(د) مع ظرف زمان وتأخذ معنى مفا * ^١ش ^٢ش ^٣ش ^٤ش ^٥ش

^١ش ^٢ش ^٣ش ^٤ش ^٥ش

[وجاءوا إليه مقدمين مفلوجا يحمله أربعة]^(١)

(١١) مرقس : ٢ : ٢

إسم المرة^(١٣)

يعبر السريان عن عدد مرات وقوع حدث ما

١ - بواسطة العدد مؤنثا وبعده كلمة

أَحَدٌ ، اَرَر ، حَتْلَا في حالة النكرة

وتكون هذه الكلمة مفردة مع الواحد ، مجموعة مع غيره فنقول :

سِرَا ، حَتَّ [مرة واحدة]

سِرَا ، حَتَّ [مرتان]

٢ - يجوز حذف العدد اذا كان « سِر » ، وكذلك يغلب حذف « اَرَر » -

حَتْلَا ، وإيراد لفظ العدد مؤنثا للدلالة على حذفها . فنقول

حَتْلَا ، سِرَا = [مرة وأثنان]

سِرَا ، حَتْلَا ، سِرَا = [مرتان كل أربع سنوات]

سِرَا ، حَتْلَا ، سِرَا = [مرة كل سبعة أيام]

٣ - كما أن هناك عدد من التعبيرات الظرفية للدلالة على إسم المرة . مثل :

سِرَا ، سِرَا ، سِرَا ، سِرَا [للمرة الأولى والثانية والثالثة]

سِرَا ، سِرَا [مرارا وتكرارا]

٤ - يمكن أيضا التعبير عن عدد المرات بواسطة «ال ال» [ل] مثل العدد :

سِرَا ، سِرَا ، سِرَا [للمرة الثانية]

سِرَا ، سِرَا ، سِرَا [للمرة الثانية]

٥ - ويعبرون عن مقدار مرات الفعل

(أ) بواسطة ضرب « سِر » في العدد الحاصل فيه مقدار المرات . ولا بد من

مطابقة العددين «المضروب والمضروب فيه» مصدر الفعل في كلا الجنس والعدد

مع إضافة حرف الباء [ب] في أول العدد المضروب فيه فنقول

سِرَا ، سِرَا ، سِرَا [بجazy ثلاثة أضعاف]

سِرَا ، سِرَا ، سِرَا [بضرب أربعة أضعاف]

(ب) يجوز أيضا حذف حرف الباء [ب]

سِرَا ، سِرَا ، سِرَا [أسحقهم ضعفين]

(١٣) يوسف دريان : كتاب الاتقان ص ١٤١ .

الكسور

الكسر هو الذى يدل على جزء من العدد . وقد أشتقت الكسور من أسماء الأعداد الأصلية .

١ - يكون الكسر على وزن $\frac{1}{2}$ فـ $\frac{1}{2}$ ماعدا الكسر $\frac{1}{4}$ فنقول $\frac{1}{4}$ مثل^(١٤)

فـ $\frac{1}{2}$ $\frac{1}{4}$ $\frac{1}{8}$ [نصف الثقل]
لـ $\frac{1}{2}$ $\frac{1}{4}$ $\frac{1}{8}$ [نصف السبط]

أما باقى الأعداد فتكون كسورها على وزن $\frac{1}{2}$ فـ $\frac{1}{2}$ مثل

• $\frac{1}{2}$ $\frac{1}{4}$ $\frac{1}{8}$ $\frac{1}{16}$ $\frac{1}{32}$ $\frac{1}{64}$ $\frac{1}{128}$ $\frac{1}{256}$ $\frac{1}{512}$ $\frac{1}{1024}$ $\frac{1}{2048}$ $\frac{1}{4096}$ $\frac{1}{8192}$ $\frac{1}{16384}$ $\frac{1}{32768}$ $\frac{1}{65536}$ $\frac{1}{131072}$ $\frac{1}{262144}$ $\frac{1}{524288}$ $\frac{1}{1048576}$ $\frac{1}{2097152}$ $\frac{1}{4194304}$ $\frac{1}{8388608}$ $\frac{1}{16777216}$ $\frac{1}{33554432}$ $\frac{1}{67108864}$ $\frac{1}{134217728}$ $\frac{1}{268435456}$ $\frac{1}{536870912}$ $\frac{1}{1073741824}$ $\frac{1}{2147483648}$ $\frac{1}{4294967296}$ $\frac{1}{8589934592}$ $\frac{1}{17179869184}$ $\frac{1}{34359738368}$ $\frac{1}{68719476736}$ $\frac{1}{137438953472}$ $\frac{1}{274877906944}$ $\frac{1}{549755813888}$ $\frac{1}{1099511627776}$ $\frac{1}{2199023255552}$ $\frac{1}{4398046511104}$ $\frac{1}{8796093022208}$ $\frac{1}{17592186044416}$ $\frac{1}{35184372088832}$ $\frac{1}{70368744177664}$ $\frac{1}{140737488355328}$ $\frac{1}{281474976710656}$ $\frac{1}{562949953421312}$ $\frac{1}{1125899906842624}$ $\frac{1}{2251799813685248}$ $\frac{1}{4503599627370496}$ $\frac{1}{9007199254740992}$ $\frac{1}{18014398509481984}$ $\frac{1}{36028797018963968}$ $\frac{1}{72057594037927936}$ $\frac{1}{144115188075855872}$ $\frac{1}{288230376151711744}$ $\frac{1}{576460752303423488}$ $\frac{1}{1152921504606846976}$ $\frac{1}{2305843009213693952}$ $\frac{1}{4611686018427387904}$ $\frac{1}{9223372036854775808}$ $\frac{1}{18446744073709551616}$ $\frac{1}{36893488147419103232}$ $\frac{1}{73786976294838206464}$ $\frac{1}{147573952589676412928}$ $\frac{1}{295147905179352825856}$ $\frac{1}{590295810358705651712}$ $\frac{1}{1180591620717411303424}$ $\frac{1}{2361183241434822606848}$ $\frac{1}{4722366482869645213696}$ $\frac{1}{9444732965739290427392}$ $\frac{1}{18889465931478580854784}$ $\frac{1}{37778931862957161709568}$ $\frac{1}{75557863725914323419136}$ $\frac{1}{151115727451828646838272}$ $\frac{1}{302231454903657293676544}$ $\frac{1}{604462909807314587353088}$ $\frac{1}{1208925819614629174706176}$ $\frac{1}{2417851639229258349412352}$ $\frac{1}{4835703278458516698824704}$ $\frac{1}{9671406556917033397649408}$ $\frac{1}{19342813113834066795298816}$ $\frac{1}{38685626227668133590597632}$ $\frac{1}{77371252455336267181195264}$ $\frac{1}{154742504910672534362390528}$ $\frac{1}{309485009821345068724781056}$ $\frac{1}{618970019642690137449562112}$ $\frac{1}{1237940039285380274899124224}$ $\frac{1}{2475880078570760549798248448}$ $\frac{1}{4951760157141521099596496896}$ $\frac{1}{9903520314283042199192993792}$ $\frac{1}{19807040628566084398385987584}$ $\frac{1}{39614081257132168796771975168}$ $\frac{1}{79228162514264337593543950336}$ $\frac{1}{158456325028528675187087900672}$ $\frac{1}{316912650057057350374175801344}$ $\frac{1}{633825300114114700748351602688}$ $\frac{1}{1267650600228229401496703205376}$ $\frac{1}{2535301200456458802993406410752}$ $\frac{1}{5070602400912917605986812821504}$ $\frac{1}{10141204801825835211973625643008}$ $\frac{1}{20282409603651670423947251286016}$ $\frac{1}{40564819207303340847894502572032}$ $\frac{1}{81129638414606681695789005144064}$ $\frac{1}{162259276829213363391578010288128}$ $\frac{1}{324518553658426726783156020576256}$ $\frac{1}{649037107316853453566312041152512}$ $\frac{1}{1298074214633706907132624082305024}$ $\frac{1}{2596148429267413814265248164610048}$ $\frac{1}{5192296858534827628530496329220096}$ $\frac{1}{10384593717069655257060992658440192}$ $\frac{1}{20769187434139310514121985316880384}$ $\frac{1}{41538374868278621028243970633760768}$ $\frac{1}{83076749736557242056487941267521536}$ $\frac{1}{166153499473114484112975882535043072}$ $\frac{1}{332306998946228968225951765070086144}$ $\frac{1}{664613997892457936451903530140172288}$ $\frac{1}{1329227995784915872903807060280344576}$ $\frac{1}{2658455991569831745807614120560689152}$ $\frac{1}{5316911983139663491615228241121378304}$ $\frac{1}{10633823966279326983230456482242756608}$ $\frac{1}{21267647932558653966460912964485513216}$ $\frac{1}{42535295865117307932921825928971026432}$ $\frac{1}{85070591730234615865843651857942052864}$ $\frac{1}{170141183460469231731687303715884105728}$ $\frac{1}{340282366920938463463374607431768211456}$ $\frac{1}{680564733841876926926749214863536422912}$ $\frac{1}{1361129467683753853853498429727072845824}$ $\frac{1}{2722258935367507707706996859454145691648}$ $\frac{1}{5444517870735015415413993718908291383296}$ $\frac{1}{10889035741470030830827987437816582766592}$ $\frac{1}{21778071482940061661655974875633165533184}$ $\frac{1}{43556142965880123323311949751266331066368}$ $\frac{1}{87112285931760246646623899502532662132736}$ $\frac{1}{174224571863520493293247799005065324265472}$ $\frac{1}{348449143727040986586495598010130648530944}$ $\frac{1}{696898287454081973172991196020261297061888}$ $\frac{1}{1393796574908163946345982392040522594123776}$ $\frac{1}{2787593149816327892691964784081045188247552}$ $\frac{1}{5575186299632655785383929568162090376495104}$ $\frac{1}{11150372599265311570767859136324180752990208}$ $\frac{1}{22300745198530623141535718272648361505980416}$ $\frac{1}{44601490397061246283071436545296723011960832}$ $\frac{1}{89202980794122492566142873090593446023921664}$ $\frac{1}{178405961588244985132285746181186892047843328}$ $\frac{1}{356811923176489970264571492362373784095686656}$ $\frac{1}{713623846352979940529142984724747568191373312}$ $\frac{1}{1427247692705959881058285969449495136382746624}$ $\frac{1}{2854495385411919762116571938898990272765493248}$ $\frac{1}{5708990770823839524233143877797980545530986496}$ $\frac{1}{11417981541647679048466287755595961091061972992}$ $\frac{1}{22835963083295358096932575511191922182123945984}$ $\frac{1}{45671926166590716193865151022383844364247891968}$ $\frac{1}{91343852333181432387730302044767688728495783936}$ $\frac{1}{182687704666362864775460604089535377456991567872}$ $\frac{1}{365375409332725729550921208179070754913983135744}$ $\frac{1}{730750818665451459101842416358141509827966271488}$ $\frac{1}{1461501637330902918203684832716283019655932542976}$ $\frac{1}{2923003274661805836407369665432566039311865085952}$ $\frac{1}{5846006549323611672814739330865132078623730171904}$ $\frac{1}{11692013098647223345629478661730264157247460343808}$ $\frac{1}{23384026197294446691258957323460528314494920687616}$ $\frac{1}{46768052394588893382517914646921056628989841375232}$ $\frac{1}{93536104789177786765035829293842113257979682750464}$ $\frac{1}{187072209578355573530071658587684226515959365500928}$ $\frac{1}{374144419156711147060143317175368453031918731001856}$ $\frac{1}{748288838313422294120286634350736906063837462003712}$ $\frac{1}{1496577676626844588240573268701473812127674924007424}$ $\frac{1}{2993155353253689176481146537402947624255349848014848}$ $\frac{1}{5986310706507378352962293074805895248510699696029696}$ $\frac{1}{11972621413014756705924586149611790497021399392059392}$ $\frac{1}{23945242826029513411849172299223580994042798784118784}$ $\frac{1}{47890485652059026823698344598447161988085597568237568}$ $\frac{1}{95780971304118053647396689196894323976171195136475136}$ $\frac{1}{191561942608236107294793378393788647952342390272950272}$ $\frac{1}{383123885216472214589586756787577295904684780545900544}$ $\frac{1}{766247770432944429179173513575154591809369561091801088}$ $\frac{1}{1532495540865888858358347027150309183618739122183602176}$ $\frac{1}{3064991081731777716716694054300618367237478244367204352}$ $\frac{1}{6129982163463555433433388108601236734474956488734408704}$ $\frac{1}{12259964326927110866866776217202473468949912977468817408}$ $\frac{1}{24519928653854221733733552434404946937899825954937634816}$ $\frac{1}{49039857307708443467467104868809893875799651909875269632}$ $\frac{1}{98079714615416886934934209737619787751599303819750539264}$ $\frac{1}{196159429230833773869868419475239575503198607639501078528}$ $\frac{1}{392318858461667547739736838950479151006397215279002157056}$ $\frac{1}{784637716923335095479473677900958302012794430558004314112}$ $\frac{1}{1569275433846670190958947355801916604025588861116008628224}$ $\frac{1}{3138550867693340381917894711603833208051177722232017256448}$ $\frac{1}{6277101735386680763835789423207666416102355444464034512896}$ $\frac{1}{12554203470773361527671578846415332832204710888928069025792}$ $\frac{1}{25108406941546723055343157692830665664409421777856138051584}$ $\frac{1}{50216813883093446110686315385661331328818843555712276103168}$ $\frac{1}{100433627766186892221372630771322662657637687111424552206336}$ $\frac{1}{200867255532373784442745261542645325315275374222849104412672}$ $\frac{1}{401734511064747568885490523085290650630550748445698208825344}$ $\frac{1}{803469022129495137770981046170581301261101496891396417650688}$ $\frac{1}{1606938044258990275541962092341162602522202993782792835301376}$ $\frac{1}{3213876088517980551083924184682325205044405987565585670602752}$ $\frac{1}{6427752177035961102167848369364650410088811975131171341205504}$ $\frac{1}{12855504354071922204335696738729300820177623950262342682411008}$ $\frac{1}{25711008708143844408671393477458601640355247900524685364822016}$ $\frac{1}{51422017416287688817342786954917203280710495801049370729644032}$ $\frac{1}{102844034832575377634685573909834406561420991602098741459288064}$ $\frac{1}{205688069665150755269371147819668813122841983204197482918576128}$ $\frac{1}{411376139330301510538742295639337626245683966408394965837152256}$ $\frac{1}{822752278660603021077484591278675252491367932816789931674304512}$ $\frac{1}{1645504557321206042154969182557350504982735865633579863348609024}$ $\frac{1}{3291009114642412084309938365114701009965471731267159726697218048}$ $\frac{1}{6582018229284824168619876730229402019930943462534319453394436096}$ $\frac{1}{13164036458569648337239753460458804039861886925068638906788872192}$ $\frac{1}{26328072917139296674479506920917608079723773850137277813577744384}$ $\frac{1}{52656145834278593348959013841835216159447547700274555627155488768}$ $\frac{1}{105312291668557186697918027683670432318895095400549111254310977536}$ $\frac{1}{210624583337114373395836055367340864637790190801098222508621955072}$ $\frac{1}{421249166674228746791672110734681729275580381602196445017243910144}$ $\frac{1}{842498333348457493583344221469363458551160763204392890034487820288}$ $\frac{1}{1684996666696914987166688442938726917102321526408785780068975640576}$ $\frac{1}{3369993333393829974333376885877453834204643052817571560137951281152}$ $\frac{1}{6739986666787659948666753771754907668409286105635143120275902562304}$ $\frac{1}{13479973333575319897333507543509815336818572211270286240551805124608}$ $\frac{1}{26959946667150639794667015087019630673637144422540572481103610249216}$ $\frac{1}{53919893334301279589334030174039261347274288845081144962207220498432}$ $\frac{1}{107839786668602559178668060348078522694548577690162289924414440996864}$ $\frac{1}{215679573337205118357336120696157045389097155380324579848828881993728}$ $\frac{1}{431359146674410236714672241392314090778194310760649159697657763987456}$ $\frac{1}{862718293348820473429344482784628181556388621521298319395315527974912}$ $\frac{1}{1725436586697640946858688965569256363112777243042596638790631055949824}$ $\frac{1}{3450873173395281893717377931138512726225554486085193277581262111899648}$ $\frac{1}{6901746346790563787434755862277025452451108972170386555162524223799296}$ $\frac{1}{13803492693581127574869511724554050904902217944340773110325048447598592}$ $\frac{1}{27606985387162255149739023449108101809804435888681546220650096895197184}$ $\frac{1}{55213970774324510299478046898216203619608871777363092441300193790394368}$ $\frac{1}{110427941548649020598956093796432407239217743554726184882600387580788736}$ $\frac{1}{220855883097298041197912187592864814478435487109452369765200775161577472}$ $\frac{1}{441711766194596082395824375185729628956870974218904739530401550323154944}$ $\frac{1}{883423532389192164791648750371459257913741948437809479060803100646309888}$ $\frac{1}{1766847064778384329583297500742918515827483896875618958121606201292619776}$ $\frac{1}{3533694129556768659166595001485837031654967793751237916243212402585239552}$ $\frac{1}{7067388259113537318333190002971674063309935587502475832486424805170479104}$ $\frac{1}{14134776518227074636666380005943348126619871175004951664972849610340958208}$ $\frac{1}{28269553036454149273332760011886696253239742350009903329945699220681916416}$ $\frac{1}{56539106072908298546665520023773392506479484700019806659891398441363832832}$ $\frac{1}{113078212145816597093331040047546785012958969400039613319782796882727665664}$ $\frac{1}{226156424291633194186662080095093570025917938800079226639565593765455331328}$ $\frac{1}{452312848583266388373324160190187140051835877600158453279131187530910662656}$ $\frac{1}{9046256971665327767466483203803742801036$

سید الفیہ سالہ

٥ - يعبر عن الكسر أيضا بدخول كلمة « هـ » قبل العدد الأول
« هـ » ، وفي هذه الحالة يستعمل العدد المؤنث - دون المذكور - مثل

109.4 cm NH γ \pm Δ^0

[أَكْثَرُ مِنْ ثَلَاثِهِمْ]

(١٨) القس جبريل الفرداسي : الإحكام في حرف السريان نحوها وشعرها ص ٣١

العدد الترتيبي طلّس

يقسم العدد الترتيبي أيضا الى أصول أو مفردات سبّس ومركبات
طس حطّس وعشرات حصصّس ومعطوفات

١ - المفردات سبّس

(١) اذا جاء العدد الترتيبي مع الأصول أى من الأعداد سبّس الى حصصّس
فيأتى فى صورة النسبة بالياء فنقول .

سبّس - سبّس - سبّس - سبّس

هذا فى المذكر .

أما فى المؤنث سبّس - سبّس - سبّس - سبّس

ومن هنا يظهر لنا أن المذكر يصاغ بزيادة «ياء وفتحة طويلة» [سبّس] فى النهاية
و«ياء مسبوقة بكسرة طويلة» [سبّس] بعد الحرف الثانى . أما المؤنث فيصاغ بزيادة
تاء التأنيث قبل الحرف الأخير .

(ب) أما العددين الأول والثانى سبّس ، سبّس فتختلف صياغتهما عن باقى
الأعداد .

فالعدد الأول يكون سبّس للتكره و سبّس (٢٠) أو سبّس للمعرفة
و سبّس للمؤنث وذلك بدلا من سبّس
والعدد الثانى يكون سبّس وهو شاذ وذلك بدلا من القياسى
سبّس (٢٠) . وذلك بدون ياء النسب .

٢ - المركبات طس حطّس

وهى تكون على سبّس حصصّس - سبّس حصصّس -

سبّس حصصّس - سبّس حصصّس - سبّس حصصّس -

سبّس حصصّس - سبّس حصصّس - سبّس حصصّس -

سبّس حصصّس - سبّس حصصّس - سبّس حصصّس -

Costaz : Louis = Grammaire Syriacque, 2 = ed . Berout 1964, p 76 (١٩)

(٢٠) أحيانا تجاوزا يقال سبّس

(٢١) ناعرا ما يقال سبّس للمذكر سبّس للمؤنث .

٣ - العشرات : خَصْرَٓط (٢٠)

تصاغ الصفات العددية من خَصْرَٓط الى خَصْرَٓط بزيادة فتحة طويلة + ياء مشكلة بالفتحة الطويلة ويتبعها ألف وذلك للمذكر فيقال خَصْرَٓط - خَصْرَٓط - خَصْرَٓط - خَصْرَٓط - خَصْرَٓط - خَصْرَٓط .
أما المؤنث فيصاغ بزيادة فتحة طويلة + ياء غير مشكلة + تاء التانيث مشكلة بفتحة طويلة يتبعها ألف .

فيقال خَصْرَٓط - خَصْرَٓط - خَصْرَٓط - خَصْرَٓط - خَصْرَٓط - خَصْرَٓط .
٤ - المعطوفات : طَخَصْرَٓط

في المعطوفات ينسب الرقم أو العدد الأول أما العدد الثاني فيبقى على حاله .
فنقول طَخَصْرَٓط - طَخَصْرَٓط - طَخَصْرَٓط - طَخَصْرَٓط - طَخَصْرَٓط - طَخَصْرَٓط .
وذلك في حالة المذكر
أما في حالة التانيث :

فالأصول أي العدد الثاني يتم فيه تغير فنقول طَخَصْرَٓط - طَخَصْرَٓط - طَخَصْرَٓط - طَخَصْرَٓط - طَخَصْرَٓط - طَخَصْرَٓط .

من الملاحظ أن كل الأعداد تأتي في صورة أعداد ترتيبيية حتى طَخَصْرَٓط ،
فنقول طَخَصْرَٓط - طَخَصْرَٓط - طَخَصْرَٓط - طَخَصْرَٓط - طَخَصْرَٓط - طَخَصْرَٓط .
ترتيبيية فنقول طَخَصْرَٓط - طَخَصْرَٓط - طَخَصْرَٓط - طَخَصْرَٓط - طَخَصْرَٓط - طَخَصْرَٓط .
[في السنة الحادية والعشرين والاربعمائة]
فهنا يستعمل العدد [طَخَصْرَٓط] أو [طَخَصْرَٓط] وحيدا
وأحيانا يتكرر المعدود في نهاية الجملة

طَخَصْرَٓط - طَخَصْرَٓط - طَخَصْرَٓط - طَخَصْرَٓط - طَخَصْرَٓط - طَخَصْرَٓط .
[حتى السنة الستائة]

(٢٢) Sabatino Moscati = An Introduction to the Comparative Grammar of the Semitic Language

Wiesbaden 1969, p 116 .

المئة ط١ والألف دد والرابعة حط١

١ - ط١ : المئة .
(أ) ان د ط١ ، تقرأ عند السريان الشرقيين باسكان الميم وفتح الهمزة
د ط١ ، أما عند السريان الغربيين تقرأ د ط١ ، بفتح الميم وإسقاط الهمزة في
اللفظ بناء على لغتهم في عدم لفظ الهمزة في وسط الكلمة أو في آخرها .
كما أن الألف النهائية في د ط١ ، إنما هي مطلقة أي أنها لازمة فيها ولا تقبل
الترخيم .

(ب) تلحق ط١ بالمفردات إلا أنها تستوى في المذكر والمؤنث فنقول

ط١ د ح١ ط١ د ح١

ومن هنا يظهر لنا أن تميز ط١ يكون دائماً « جمع نكرة » .

(ج) ولكن العدد الداخل على د ط١ ، فيكون بصيغة المؤنث فنقول :

ط١ د ط١ - د ح١ د ح١

فندخل جميع الأعداد على ط١ إلا العدد د ح١ د ح١ فلا تدخله .

بل نقول ط١ د ح١

(د) ط١ - ط١ د ح١

هناك عدة اختلافات بين استعمال ط١ و ط١ د ح١ على الرغم من أن الأثنين يمثلان

قيمة عددية واحدة وهي «المئة» .

ط١ : قد تأتي مطلقة ومقيدة بالمعدود وهي تضاف .

ط١ : لا تأتي إلا مطلقة أي لا تضاف

ط١ : جمعها ط١ د ح١

ط١ : جمعها ط١ د ح١

مثل : د ح١ د ح١ د ح١ د ح١ د ح١ د ح١ د ح١ د ح١ د ح١ د ح١

[بضرب العشرة في المئة حتى يبلغ إلى الألف]^(٢٤)

ط١ د ح١ د ح١ د ح١ د ح١ د ح١ د ح١ د ح١ د ح١ د ح١

[طفر الأفاضل أجمعون بالئات الخمس والعشر]^(٢٥)

(٢٢) يوسف دريان : كتاب الانقان ص ١٤١

(٢٤) القس جرجس الرزى : الكتاب في نحو اللغة الآرامية السريانية المطبعة الكاثوليكية للأباء اليسوعيين - بيروت

سنة ١٨٩٧ ص ١١٧ (٢٥) المرجع السابق

: الألف

تدل على مئة عشرة أو عشر مئات معاً

(١) أدخل تلحق بالمفردات إلا أنها تستعمل مع المذكر فقط .

ألى فهي مجزومة وتستعمل للمذكر والمؤنث

مثال: $\text{ن} \rightarrow \text{ك}$ الف \rightarrow ح \rightarrow ا، (الف) \rightarrow ل \rightarrow الف في قوله

(ب) يقع العدد الداخل على $\frac{1}{2}$ قبلها أو بعدها فنقول $\frac{1}{2}$ في $\frac{1}{2}$ المق

القسم الأول؛ حد

(ج) وقد نجمع الألف على الألف وهو جمع شاذ وذلك يحدث إذا لم يذكر

بعدها تميز .

أما الجمع القياسي فهو الذو وهو جمع نكرة يكون مع عدد آخر .

(د) يجوز إدخال حرف «الدال» [د] على معدودی العلم وذلك اذا وقعت هي

أيضا معدودة أى قبل المعلوم المتأخر وخاصة مع كلمة عند

مثال ۱۱. اَلْاَقْصَىٰ سَقْدًا [سنة آلاف سنة]

٢- اَحَدُهَا (٢٦) الربوة

هي الربوة وهي تدل عند السريان على ١٠ آلاف أو ١٠٠ ألف .

(١) ان جمع جُطَا = جُطَا ويأتي هذا الجمع عند ربطها

بالأعداد من 10^0 الى 10^9 وقد توضع هذه الأرقام قبلها أو بعدها .

مثال : $\frac{1}{2} \times \frac{3}{4} = \frac{1 \times 3}{2 \times 4} = \frac{3}{8}$

(ب) کا يجوز أيضا إدخال حرف «الدال» [د] على معدود $\{ \text{معدود} \}$ اذا كانت

هي أيضا معدودة مثال : $\frac{1}{2} \times \frac{3}{4} = \frac{3}{8}$ $\frac{1}{2} \times \frac{3}{4} = \frac{3}{8}$

(٢٦) الرواية إن كانت غير شائعة في العربية اليوم إلا أن العرب القدماء قد عرفوها كما عرفها اليهود والسريان ،

وعرفوا لها صورتين أخريين : الرُّبَّة أو الرُّبَّة والرُّبِّي .

قال ابن منظور في اللسان: **الربة** الفرقة من الناس قيل هي عشرة آلاف أو نحوها والجمع رباب ، وقال ربة

ورباب كجفرة وجفار والرّبي واحد الرّبين وهم الألوّف من الناس ، وقال الفيزويّ يادى فى مادة ربا فوالربوة بالكسر

عشرة آلاف درهم كالزينة بالضم والجمع أرباء وقال في مادة رب وبالكسر (أى الزينة) نبات أو شجرة أو هي

الحروب والجماعة الكثيرة ، والجمع أربعة أو عشرة آلاف ، ويضم (أى الزبة) .. والرثى واحد الرسين وهم الألف

من الناس .

د. محمد حمدي البكري : رموز الأعداد في الكتابات العربية مطبعة جامعة القاهرة سنة ١٩٥٥ ص ٧٥

[عشرون ربوة من المسيحيين]
ان هذه الأعداد جميعها : ط. ١ - ٢ - ٣ - ٤ - ٥ - ٦ - ٧ - ٨ - ٩ - ١٠ - ١١ - ١٢ - ١٣ - ١٤ - ١٥ - ١٦ - ١٧ - ١٨ - ١٩ - ٢٠
مثال : ط. ١ - ٢ - ٣ - ٤ - ٥ - ٦ - ٧ - ٨ - ٩ - ١٠ - ١١ - ١٢ - ١٣ - ١٤ - ١٥ - ١٦ - ١٧ - ١٨ - ١٩ - ٢٠

الف. ش. أ. ح. ٣٢٥

$\gamma_1^2 \cdot 1.16$ $\gamma_2^2 \cdot 1.16$

ويتم تغيير الأصول وفقا للاسم الذى يأتى بعدها اذا كان مذكرا أم مؤنثا .

كُنَايَاتُ الْعَدَدِ

أهم كتابات الأعداد هي :

105 - 1

فهي كناية عن العدد والمقدار . وقد تكون « استفهامية وقد تكون إخبارية ولكن الأصل فيها إستفهامية .

(١) هذا : الإستفهامية (٢٧)

١ - تدخل على الاسم المجموع

؟ [کم یوما صمت؟]

№ 3 $\sqrt{b^2}$ №

؟ [كم اخوتك ؟]

101 102

٢ - تدخل على الصفة مفردة أو مجموعة

؟ [كم هو محبوب عندك ؟]

for now, just

[کم هم أعزاء علی آبائهم]

9. $\log_{10} \frac{1}{2} = -0.3010$

٣ - تدخل على الفعل

وَمَا مِنْكُمْ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا عِنْدَ اللَّهِ بَيِّنَاتٌ ۚ وَمَا يَذَّكَّرُ إِلَّاءَ أُولُو الْأَلْبَابِ ۚ

٤ - تدخل الحروف على الاستفهامية

(1) $\int_0^1 x^2 dx = \frac{1}{3}$

[بکم درهم اُشتریتہ]

(٢٧) القس جبريل القرداحي : كتاب المناهج ص ٨٥

(ب) طه حطاح حصص^۱
[متی ذہبت] [من کم زمان ذہبت]

(ج) لا اهل احسن فحماكم لا
[الى متى اغفر لك] (الى كم زمان اغفر لك)

(د) خُصِمَا : فَمَا اُخْرِجَ طَشِدًا۔ [غلام کم غلام ضربت]

(هـ) نُوعِلْ مَطْلٌ شَائِبٌ لِقُدْحَةٍ [فكم تحب النفس مثواها]

• - تدخل ۱۵۰ علی ۳۰ :

قَقُولُ مُسَدِّدٍ [كَمْ اِذَا ذَاكَ]

قال ما افرام : فله لى ؛ اى ٢٢ : ستم يى ساف

$\Delta_1 \sim \Delta_2$, $\Delta_1 \sim \Delta_3$

[أى شيء ينزل لنا منزلتك هو محال ، وإن وجد فكم ان ذاك شيء لا يوجد]

٦ - وإذا أردت التفضيل بعد سرفعل ، فيجب أن تأتي بالوصف بسيطاً .

مثل : سَ حَطَّ مَدَنِي

[فكم يكون ذلك أكثر وأشد]

(ب) نظا : الخيرية (٢٨)

٦ - تدخل على الاسم مجموعا أو مفردا

[كم أجبر في بيت أبي]

[: كم مرة أعظك]

دعای استغاثه

وَمَا خَلَقْنَا ظُهُورَ الْمَلِكِ لَمْ

٢ - تدخل على الصفة مجموعة أو مفردة :

دَفْءٌ طَعْنٌ لَوْ عَاوَدَ دَفْعًا عَاجِلًا عَتِيدًا

[کم کان مکرما و کم کان ممجدا]

$\gamma \hat{A}^{\dagger} \hat{B} = \hat{B}^{\dagger} \hat{A} \gamma$; $\hat{A}^{\dagger} \hat{B}$ No.

[کم کان آباؤنا افاضل]

٣ - تدخل على الفعل :

Handwritten: $Y = \frac{1}{2} \ln \frac{1}{1 - X}$

[کم يشهدون عليك]

(٢٨) الفس جرجس الرزى : الكتاب فى نحو اللغة الارامية المطبعة الكاثوليكية سنة ١٨٩٧ ص ٨٧

٢ - كُذِبَ كَذَا .. كَيْت (٢٩)

فهي كناية عن العدد وهي من أشهرها

١ - فهي قد تأتي وحدها مكررة

كُذِبَ كُذِبَ كُذِبَ كُذِبَ كُذِبَ كُذِبَ

[اعطه كذا وكذا دراهم]

٢ - يكون تمييز أى معلود - كُذِبَ - مجموعا ، أو مفردا ، أو متأخرا عنها ، أو متقدما .

كُذِبَ كُذِبَ كُذِبَ كُذِبَ كُذِبَ كُذِبَ [قبض كذا دراهم]

كُذِبَ كُذِبَ كُذِبَ كُذِبَ كُذِبَ كُذِبَ [أخذ منه كذا وكذا كتبا]

٣ - تأتي بمعنى فلان وذلك بتكرارها بواو العطف

أَنَا عَلِمْتُ كَثِيرِينَ فَلَانًا وَفَلَانًا

[أنا علمت كثيرين فلانا وفلانا]

كُذِبَ كُذِبَ كُذِبَ كُذِبَ كُذِبَ كُذِبَ

[تكلمت مع فلان وفلان]

٣ = كُذِبَ فَعَط = كَذَا

يكنى بها عن العدد

كُذِبَ كُذِبَ كُذِبَ كُذِبَ كُذِبَ كُذِبَ

[أعطيتكم كذا درهما]

الأيام (٣٠)

١ - يحدد السريان اليوم بواسطة الرقم المذكور يتبعه كلمة حفظاً

فمثلا يوم الأحد يسر خطا

يوم الاثنين ٢٠٣١ حفظ

يوم الثلاثاء ١٠٨٨

يوم الأربعاء ١٠ حفظ حفظ

يوم الخميس سُفْهُم - حَفْظ

ماعدًا يومى الجمعة حمه حلا. ويوم السبت سحلا.

٢ - أما بالنسبة لتحديد يوم الشهر

(١) بواسطة الرقم المذكور مسبوق بحرف الباء [ح]

حُصْبُ = أول الشهر

حَدَّثَنَا = [الثالث من الشهر] .

حَدَّثَنَا أَبُو حَازِمٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ [فِي الْعَاشِرِ مِنْ هَذَا الشَّهْرِ]

(ب) إذا أرادوا تحديد يوم الشهر بدون ذكر اليوم الحقوا بالعدد المفرد - من

إلى ههنا (تاء تأنيث)

1' 2' 3' ... 1' 2' 3' 4' 5' 6' 7' 8' 9' 10' 11' 12'

أما إذا كان «العدد مركب» الحقوا به ألف الاطلاق المفتوح ما قبلها ، حيثئذ تمال

العين فيه وتسكن السين فنقول :

$$(1000)^2 \Delta t - (1000)^2 t - (1000)^2 \mu$$

ويكون ذلك دائما في حالة (تذكير).

Harris Cowper : The Principles of Syriac Grammar Leipzig, p. 166 (٢٠)

المقابلة

المقابلة هي الحدث المتبادل وهذه الطريقة مستعملة كثيرا وخاصة في الكتابات القديمة
تصاغ طريقة المقابلة :

١ - بتكرار « سُ » على أن يفصل بين المكررين أحد الحروف الآتية :

اللام [ل] ، الدال [د] ، الباء [ب] وكلمة [حَمَر]

فصل تسمیہ حشم [تلقیا]

[بامتزاج الواحد مع الآخر]

in a very high

[قال أحدهما للآخر]

اطلاقاً من قبل

[لا يغيب أحد لأحد]

$\frac{1}{\sqrt{2}} \begin{pmatrix} 1 & i \\ 0 & 1 \end{pmatrix}$

٢ - قد يجمع التكررات في كلمة واحدة مثل سراً أو حصر سراً

خودت (۱) عَزَّوَجَلَّ (۲) [یسکن کل منهم بجوار الآخر]

(1) $\frac{1}{2} \log \frac{1 + \cos \theta}{1 - \cos \theta} = \frac{1}{2} \log \frac{1 + \cos \theta}{1 - \cos \theta}$

[ان كان شرف هو لنا وان كان خير فهو لكلا الطرفين]

نہی ہم سے۔

(٣١) القس جبرائيل القرداحي : كتاب المناهج في التحق والمعالج عند السريان - الطبعة الثانية - روما سنة ١٩٠٦

العدد التقريري

هناك عدة طرق للحصول على العدد التقريبي

۱- هو وجود عددین متلاحقین یتبعان بعضهما بعض

[illegible]

[... فاشرفت عليه اثنان أو ثلاثة من الخصيان]

[illegible]

[هو ذا كل هذه يفعلها الله مرتين وثلاثا بالإنسان]

ଆସନ୍ତୁ କି*

[illegible]

[... أفْتَقِدْ دُنُوبَ الْآبَاءِ فِي الْأَبْنَاءِ فِي الْجِيلِ الثَّالِثِ وَالرَّابِعِ]

[illegible]

[وَبَقِيَ فِيهِ خِصَاصُهُ كَقَضْ زَيْتُونَهُ حَبْتَانِ أَوْ ثَلَاثَ]

٢ - ويجوز أحيانا حذف حرف العطف (و) من بين أسماء العدد

٥٦-٢-١-٤ حَجَر طَبَقَة

[ثلاثون أو أربعون منهم]

2 و 3 NH طاب حظي [أثنين أو ثلاثة من الخصيان]

(٣٢) الملوك الثاني ٩ : ٣٢

(۳۳) آیوب : ۲۲ : ۲۹

(٣٤) الخروج : ٢٠ : ٥

(٣٥) اشعيا : ١٧ : ٦

التفخيم والتعظيم

هناك طريقة مبتكرة للتفخيم والتعظيم وهي تقوم على زيادة عدد ما يتابعه بالعدد الأكبر منه .

سبحان من لا يشاء حساب حساب . سبحان من لا يحصى

الحساب . سبحان من لا يحصى الحساب . سبحان من لا يحصى الحساب . (٣٦)

[تكلم الله مرة وثانية]

سبحان من لا يحصى الحساب . سبحان من لا يحصى الحساب . (٣٧)

[مرة تكلمت فلا أجيب ومرتين فلا أزيد]

سبحان من لا يحصى الحساب . سبحان من لا يحصى الحساب . (٣٨)

[هوذا كل هذه يفعلها الله مرتين وثلاثا بالانسان]

سبحان من لا يحصى الحساب . سبحان من لا يحصى الحساب . (٣٩)

[من أجل ذنوب دمشق الثلاثة والأربع لا أرجع عنه]

سبحان من لا يحصى الحساب . سبحان من لا يحصى الحساب . (٤٠)

[لو ضربت خمس أو ست مرات]

(٣٦) الزاير : ٦٢ : ١٢

(٣٧) أيوب : ٤٠ : ٥

(٣٨) أيوب : ٢٣ : ٢٩

(٣٩) عموس : ١ : ٣

(٤٠) الملوك الثاني : ١٣ : ١٩

يَعْنِي أَنَّهُ جَاءَ فِيهِ مَقْتَضٍ
مَنْجُزٍ بِمَقْدَمِهِ لِكَيْلَا يَكُونَ (٤١)

[هذه الستة يبغضها الرب وسبعة وهي مكرهه نفسه]

○ يَتَوَكَّدُ هُنَا لِكَيْلَا يَكُونَ
لِلْمَقْدَمِ مَقْتَضٍ لِكَيْلَا يَكُونَ
مَنْجُزٍ ○ (٤٢)

[أعط نصيباً لسبعة ولثمانية أيضاً]

من الواضح أن هذه الطريقة شائعة في كتب الحكمة وتأتي غالباً على شكل مثل
عددي

(٤١) الأمثال : ٦ : ١٦

(٤٢) الجامعة : ١١ : ٢

العدد بالحروف طدسد , خا طه ثا

أما عن الأرقام فليس للسريان أرقام للأعداد كما هو الحال في العبرية ، ولذلك جعلوا من حروف أبجديتهم أرقاما وعندهم أخذ العرب هذه الطريقة مع حروف الهجاء وهي المعروفة عندهم «بحساب الجمل» وكانت هذه الطريقة موجودة بكثرة في المخطوطات وكذلك كتب التواريخ السريانية^(٤٣) .

لقد جعل السريان حروفهم الهجائية من الألف الى الياء [ا - ب - م] بمنزلة الأصول من الواحد الى العشرة

فالألف [ا] واحد والباء [ب] اثنان والجيم [ج] ثلاثة إلى الياء [ي] عشرة ومنها إلى «الصاد» [د] حساب العشرات فالكاف [ك] عشرون واللام [ل] ثلاثون والميم [م] أربعون إلى الصاد [د] تسعون ، ومنها إلى التاء [ت] الأخيرة حساب المئات : فالقاف [ق] مئة والراء [ر] مئتان والشين [س] ثلاثمائة والتاء [ط] أربعمائة .

أما المركبات فأنهم يركبونها أيضا من هذه الحروف كتركيبها من الأسماء . فيضعون أولا الحرف الذي يدل على عشرة أو عشرين أو ثلاثين أو تسعين إلى الأربعمائه يلحقون به أحد الحروف الأولى التي تشير إلى أصول العدد حسب الاقتضاء . مثال ذلك [ا] هي الأحد عشر ، [م] هي التسعة عشر وهكذا [ج] هي عبارة عن أربعمائه وثلاثه وسبعين عدا إلى [د] أربعمائه وتسعة وتسعون . فإذا أريد الخمسمائه وضعوا التاء والقاف معا [ق] أو الثمانمائة وضعوا لها التاء مرتين [ط] أو التسعمائه أضافوا إلى التائين القاف [س] ، أو الألف وضعوا الراء هكذا [ر] .

ويردفون ذلك بالأحرف التي تدل على الآحاد أو العشرات حسب المقصود حتى يبلغوا إلى الألف والتسعة والتسعين ، أما الألف والمئة فانهم يضعون لها الألف والياء [ا] ، والألف والمئتان يضعون [الألف والكاف] [ك] ثم الألف واللام [ل] للألف والثلاثمائة وهلم جرا .

ومن ثم فكلما وجدت في العدد «الف» في الأول ويتبعها حرف من حروف العشرات فهي تدل على الألف عدا ، والحرف بعدها يدل على المئات كترتبية في الأبجدية وما

Theodore Noldeke : Compendious Syriac Grammar . p. 316 (٤٣)

بعدمها يبقى على دلالة الأصلية .

كما كانوا يعبرون عن مرتبة المئات كلها بطريقة أخرى أى بوضع نقطة كبيرة^(٤٤) فوق أحرف العشرات [ܐ ܡ] مثله

أما الألوف فيشار إليها عندهم بوضع خط صغير منحرف تحت حروف الآحاد مثل
أما الربوات فيشار إليها عندهم بوضع خط صغير مستقيم تحت الحرف مثل
أما ألوف الربوات (أى الملايين) فيوضع خطين منحرفين متقابلين مثل
= ألف ربوة

وفى العدد المركب أو فى العطف على العقود والمئات والألوف والربوات يوضع الحرف الدال على العدد الكبير أولا ، وبعده الحرف الدال على العدد الأصغر مثل :
[ܐ ܡ] أحد عشر [ܐ ܡ] اثنان وعشرون

كما كانت هناك طريقة ثالثة لكتابة الأعداد وهى تعتمد على الأبجدية من حيث قيمتها العددية بالإضافة الى العدد نفسه غير أن ذلك لم يكن شائعا كثيرا^(٤٥)

فكانوا مثلا يكتبون ܐܠܦ ܐܠܦ ܐܠܦ = ١٩٤٤

وكذلك ܐܠܦ ܐܠܦ ܐܠܦ = ٢١٥٢

فهنا يظهر واضحا أن الرقم المكتوب دائما هو الألف كما كانوا يضعون مستقيما فوق الحروف الأبجدية التى تمثل العدد وذلك للتوضيح أنه «عددا رقميا» ثم كتبوا بعد ذلك - بالإضافة الى «الألف» كتبوا أعدادا أخرى أى قاموا بعمل مزيج من الطريقتين

مثلا ܐܠܦ ܐܠܦ ܐܠܦ ܐܠܦ = ١٩٦٧

ف ܐܠܦ ܐܠܦ ܐܠܦ = ٦٣٠^(٤٦)

١ = ܐ	٢ = ܬ	٣ = ܫ	٤ = ܬ	٥ = ܫ	٦ = ܬ	٧ = ܫ	٨ = ܬ	٩ = ܫ
١٠ = ܐ	٢٠ = ܬ	٣٠ = ܫ	٤٠ = ܬ	٥٠ = ܫ	٦٠ = ܬ	٧٠ = ܫ	٨٠ = ܬ	٩٠ = ܫ
١٠٠ = ܐ	٢٠٠ = ܬ	٣٠٠ = ܫ	٤٠٠ = ܬ	٥٠٠ = ܫ	٦٠٠ = ܬ	٧٠٠ = ܫ	٨٠٠ = ܬ	٩٠٠ = ܫ
١٠٠٠ = ܐ	٢٠٠٠ = ܬ	٣٠٠٠ = ܫ	٤٠٠٠ = ܬ	٥٠٠٠ = ܫ	٦٠٠٠ = ܬ	٧٠٠٠ = ܫ	٨٠٠٠ = ܬ	٩٠٠٠ = ܫ
١٠٠٠٠ = ܐ	٢٠٠٠٠ = ܬ	٣٠٠٠٠ = ܫ	٤٠٠٠٠ = ܬ	٥٠٠٠٠ = ܫ	٦٠٠٠٠ = ܬ	٧٠٠٠٠ = ܫ	٨٠٠٠٠ = ܬ	٩٠٠٠٠ = ܫ
١٠٠٠٠٠ = ܐ	٢٠٠٠٠٠ = ܬ	٣٠٠٠٠٠ = ܫ	٤٠٠٠٠٠ = ܬ	٥٠٠٠٠٠ = ܫ	٦٠٠٠٠٠ = ܬ	٧٠٠٠٠٠ = ܫ	٨٠٠٠٠٠ = ܬ	٩٠٠٠٠٠ = ܫ
١٠٠٠٠٠٠ = ܐ	٢٠٠٠٠٠٠ = ܬ	٣٠٠٠٠٠٠ = ܫ	٤٠٠٠٠٠٠ = ܬ	٥٠٠٠٠٠٠ = ܫ	٦٠٠٠٠٠٠ = ܬ	٧٠٠٠٠٠٠ = ܫ	٨٠٠٠٠٠٠ = ܬ	٩٠٠٠٠٠٠ = ܫ

(٤٤) نقطة كبيرة لتفريق بينها وبين نقطة التخفيف والتشديد ܐܠܦ ܐܠܦ ܐܠܦ [اللين والقاسى]

(٤٥) محمد هدى البكرى : رموز الأعداد فى الكتابات العربية مطبعة جامعة القاهرة سنة ١٩٥٣ ص ٧٩

(٤٦) Theodor Noldeke : Compendious Syriac grammar p. 316

الأعداد السريانية ومعناها الرمزي

الأعداد السريانية ومعناها الرمزية

لم يقنع الإنسان بمعالجة الأعداد معالجة عملية لحل مسائله الحسابية ، بل حاول منذ أقدم الأزمان أن يرى في هذه الأعداد معاني خفية تساعد على فهم الكون وعلاقته به ، وجعل لكل عدد خواص وصفات يمتاز بها . فكان هذا العدد في نظرهم كاملاً وذلك عظيماً وذلك مشروباً .

وكانت الأعداد - من حيث معلوداتها (أى الأعداد التى تقسم عليها) تنقسم إلى ثلاثة أنواع^(١) .

١ - أعداد زائدة

٢ - أعداد ناقصة

٣ - أعداد كاملة

١ - العدد الزائد هو الذى يزيد على مجموع معلوداته مثال ذلك العدد ١٤ - فان معلوداته هى ١ - ٢ - ٧ (مجموعها أقل من ١٤)

٢ - العدد الناقص هو الذى ينقص عن مجموع معلوداته مثال ذلك العدد ١٢ - فان معلوداته ١ - ٢ - ٣ - ٤ - ٦ (مجموعها أكثر من ١٢)

٣ - العدد الكامل فهو الذى يساوى مجموعة معلوداته لا يزيد عليها ولا ينقص عنها . مثال ذلك ٦ ، ٢٨

فالعدد $6 = 1 + 2 + 3$

$28 = 1 + 2 + 4 + 7 + 14$

من الطريف أن بعض رجال الدين فى القرون الأولى للميلاد ذهبوا إلى أن ٦ - و ٢٨ - هما العددان اللذان عول عليهما الله - سبحانه وتعالى - فى ابداع الخليقة بدليل أنه خلق السموات والأرض فى ستة أيام وجعل الدورة القمرية ثمانية وعشرين يوماً - وكان عند الأقدمين - بالإضافة إلى الأعداد الكاملة - الأعداد ذوات الفأل الحسن^(٢) .

(١) رشاد فكرى : الشكينة - سحابة الجدد - سنة ١٩٨٠ مطبعة كنيسة الأخوة ص ٢٢

(٢) كارل مايرس : حقائق الكتاب المقدس ص ٢٠

فالعبريون كانوا يتفاءلون «بالسبعة» و«الأربعين» وقد تبعهم في ذلك المسحيون الأولون فمثال «للسبعة» ما جاء في قصة «سقوط أريحا» وهو أن بنى إسرائيل داروا حول المدينة سبعة أيام وفي اليوم السابع داروا حول المدينة سبع مرات وكان بينهم سبعة كهنة يضربون سبعة أبواق . كذلك ما جاء بشأن السنين السبئية .
«ست سنين تزرع حقلك .. أما السنة السبعة ففيها يكون للأرض سبت عطلة ..
السنة الخمسين .

أما «الأربعون» ففي قصة الطوفان نجد أن «المطر كان على الأرض أربعين يوما وأربعين ليلة» وأن الطوفان كان «أربعين يوما على الأرض» وأن «نوحا فتح نافذه القلك من بعد أربعين يوما» وفي قصة موسى على جبل سيناء أنه مكث هناك أربعين يوما وأربعين ليلة . كما أن هناك نوع آخر من الأعداد يسمى عند اليونان القدماء «بالأعداد المتحابية» ومعنى «عديدين متحابين» . في معتقدهم - إذا كان مجموع معدودات أحدهما يساوى العدد الآخر .

مثال ذلك العددان [٢٢٠] - و[٢٨٤] .
فمجموع الأعداد التي يقسم عليها ٢٢٠ يساوى [٢٨٤] كما أن مجموع الأعداد التي يقسم عليها [٢٨٤] يساوى [٢٢٠]
ويقول آخر أن معدودات [٢٢٠] هي ١ - ٢ - ٤ - ٥ - ١٠ - ١١ - ٢٠ - ٢٢ - ٤٤ - ٥٥ - ١١٠ = ومجموع هذه المعدوات [٢٨٤] ، كما أن معدودات [٢٨٤] هي ١ - ٢ - ٤ - ٧١ - ١٤٢ - ومجموعها [٢٢٠] لذلك كان [٢٢٠] و [٢٨٤] عديدين متحابين^(٤)

ولم يكن الإهتمام إلى هذه الأعداد عند اليونانيين بالأمر اليسير ، إلا أنهم كانوا يجدون لذة فائقة في إستخراجها . وقد نجحوا في استنباط عدد كبير منها .
ومما هو جدير بالذكر أيضا أنه إذا كان ثمة شخصين مجموع حروف إسم أحدهما [٢٢٠] ومجموع حروف إسم الآخر [٢٨٤] كان معنى ذلك - عند اليونانيين القدماء - أن هذين الشخصين متجايران لا محالة .

لقد سئل «فيثاغورس» يوما «من هو صديقك؟» فأجاب : «ان صديقى هو من كان لي بمنزلة [٢٢٠] من [٢٨٤]» وقد عني بذلك أن صديقى هو من كانت قيمة اسمه

(٣) معجم اللاهوت الكنائى ص ٥٢١ دارالمشرق

(٤) كارل سايرس : حقائق الكتاب المقدس ص ٧

العددية وقيمة إسمى تؤولفان «عديدين متحايين»^(٥).

وبعبارة أخرى كان هذا الفيلسوف وامثاله يعتقدون كل الاعتقاد أن المرء إذا أراد أن يضمن لنفسه حياة زوجية سعيدة ، فما عليه إلا أن يفتش عن المرأة التي مجموع حروف اسمها العددية ومجموع حروف اسمه تؤولفان عددين متحايين .

ولم ينحصر علم خصائص الأعداد بالعصور القديمة ، بل تعداها الى العصور الوسطى . في تلك العصور كان المتعلم يرى في كتب الحساب الشيء الكثير من خواص الأعداد .

فكان - مثلاً - العدد أربعة فيه شيء من الكمال والوحدة ، لأن فيه طولاً وعمقاً ، ولأن الأحاد الأربعة الأولى ١ - ٢ - ٣ - ٤ اذا ضمت بعضها إلى بعض كان مجموعها «عشرة» .

كذلك العشرات الأربعة الأولى ١٠ - ٢٠ - ٣٠ - ٤٠ مجموعها «مئة» ومثلها المئات الأربعة الأولى ١٠٠ - ٢٠٠ - ٣٠٠ - ٤٠٠ تساوي «ألفا» .

وهكذا «العشرة آلاف» تتركب من مجموع الألوف الأربعة الأولى ١٠٠٠ - ٢٠٠٠ - ٣٠٠٠ - ٤٠٠٠ .

وهناك مثلاً آخر جاء بهذا المعنى في رسائل «إخوان الصفاء»^(٦) .
«وأعلم بأن كون العدد على أربع مراتب التي هي الآحاد والعشرات والمئات والألوف ليس هو أمراً ضرورياً لازماً لطبيعة العدد ... لكنه أمر وصفي رتبته العلماء باختيار منهم . وإنما فعلوا ذلك لتكون الأمور العددية مطابقة لمراتب الأمور الطبيعية . وذلك أن الأمور الطبيعية أكثرها - جعلها الله - مربعات مثل الطبائع الأربع التي هي الحرارة والبرودة والرطوبة اليوسة ، ومثل الأركان الأربعة التي هي النار والهواء والماء والأرض ، ومثل الأزمان الأربعة التي هي الربيع والصيف والخريف والشتاء ، ومثل الجهات الأربع والرياح الأربع الصبا والديبور والجنوب والشمال .

إن العصور القديمة والوسطى بذلت جهوداً كبيرة في سبيل البحث عن خصائص الأعداد والإهداء الى أعماق معانيها ومغازيها ودلالاتها . ولعل انصراف العلماء في تلك العصور الى هذه الناحية النظرية في علم الحساب من الأمور التي عملت على تأخر هذا العلم من الناحية العملية .

(٥) يوسف رياض : وحى الكتاب المقدس سنة ١٩٧٩ ص ١٣١

(٦) رشاد فكري : الشكينة ص ٩٧

الأعداد ورموزها

رقم - ١ -

ان رقم - ١ - يتكلم بنفسه عن الدلالات الخاصة به وهي عديدة .
إن هذا الرقم مدلوله «الأولية» و«الرئاسة» وكذلك «الوحدانية» أى وحدانية العالم
ووحدانية النفس ووحدانية الرب^(١)
ولهذا يرتبط رقم - ١ - فى الكتاب المقدس

١ - بالله الواحد :

• عدد مسموئك مسموئك مسموئك مسموئك مسموئك • (٢)
[«الرب الهنا رب واحد»]

• مسموئك مسموئك مسموئك مسموئك مسموئك مسموئك مسموئك مسموئك مسموئك مسموئك •
مسموئك مسموئك مسموئك مسموئك مسموئك مسموئك مسموئك مسموئك مسموئك مسموئك • (٣)

[«أنت تؤمن أن الله واحد»]

• مسموئك مسموئك مسموئك مسموئك مسموئك مسموئك مسموئك مسموئك مسموئك مسموئك •
مسموئك مسموئك مسموئك مسموئك مسموئك مسموئك مسموئك مسموئك مسموئك مسموئك •
مسموئك مسموئك مسموئك مسموئك مسموئك مسموئك مسموئك مسموئك مسموئك مسموئك • (٤)

[«فى ذلك اليوم يكون الرب وحده واسمه واحد»]

فى هذا المعنى يفيد هذا الرقم التفرد وبالتبعية الاستقلال والقدرة والحكمة والإكتفاء
الذاتى

(١) من وحي الكتاب المقدس : ص ١٣٦

(٢) التثنية : ٦ : ٤

(٣) رسالة يعقوب : ٢ : ١٩

(٤) زكريا ١٤ : ٩

٢ - بالكنيسة باعتبار وحدة أفرادها

فَمِنْهُمْ مَنْ يَخْبِئُ لِيُخْبِرَ دَعْمَةً تَسُوتُ ذِكْرَهُ: *
 دَعْمَةً تَسُوتُ تَسُوتُ فَيُخْبِرُ دَعْمَةً دَعْمَةً: يُخْبِرُ دَعْمَةً تَسُوتُ تَسُوتُ
 دَعْمَةً تَسُوتُ: * تَسُوتُ تَسُوتُ تَسُوتُ: * تَسُوتُ تَسُوتُ: *
 تَسُوتُ تَسُوتُ: * تَسُوتُ تَسُوتُ: * تَسُوتُ تَسُوتُ: * تَسُوتُ تَسُوتُ: *

[«جسد واحد وروح واحد كما دعيتم أيضا في رجاء دعوتكم الواحد . رب الواحد»^(٥)
 إيمان واحد معمودية واحدة إله وآب واحد لكل الكل الذي على الكل وبالكل وفي كلكم»]

إِنَّمَا جِئْتُكُمْ بِالسَّامِيِّينَ وَالْمَسِيحِيِّينَ وَالْمَسِيحِيِّينَ وَالْمَسِيحِيِّينَ وَالْمَسِيحِيِّينَ
 وَالْمَسِيحِيِّينَ وَالْمَسِيحِيِّينَ وَالْمَسِيحِيِّينَ وَالْمَسِيحِيِّينَ وَالْمَسِيحِيِّينَ^(٦)

«ولي خراف آخر ليست من هذه الخطيرة ينبغي أن آتي بتلك أيضا فتسمع صوتي وتكون
 رعية واحدة وراع واحد»

هَذَا تَحِيَّاتُكُمْ بِالسَّامِيِّينَ وَالْمَسِيحِيِّينَ وَالْمَسِيحِيِّينَ وَالْمَسِيحِيِّينَ وَالْمَسِيحِيِّينَ

هَذَا تَحِيَّاتُكُمْ بِالسَّامِيِّينَ وَالْمَسِيحِيِّينَ وَالْمَسِيحِيِّينَ وَالْمَسِيحِيِّينَ وَالْمَسِيحِيِّينَ^(٧)

«وكل ما هو لي فهو لك وما هو لك فهو لي»

٣ - لا يقسم أو يفصل

إن هذا الرقم لا يقسم أو يفصل ، فهو يفيد «الثبات» والاستمرار» و«عدم التغير» ،
 كما يفيد «الإنسجام» و«الترايط» و«السلام» و«البر» ، ويستبعد «الخلاف» و«الانقسام» .

إِنَّمَا جِئْتُكُمْ بِالسَّامِيِّينَ وَالْمَسِيحِيِّينَ وَالْمَسِيحِيِّينَ وَالْمَسِيحِيِّينَ وَالْمَسِيحِيِّينَ
 تَحِيَّاتُكُمْ: * تَحِيَّاتُكُمْ تَحِيَّاتُكُمْ تَحِيَّاتُكُمْ تَحِيَّاتُكُمْ تَحِيَّاتُكُمْ
 تَحِيَّاتُكُمْ: * تَحِيَّاتُكُمْ تَحِيَّاتُكُمْ تَحِيَّاتُكُمْ تَحِيَّاتُكُمْ تَحِيَّاتُكُمْ^(٨)

(٥) رسالة بولس الرسول الى أهل أفسس ٤ : ٣ - ٦

(٦) انجيل يوحنا ١٠ : ١٦

(٧) انجيل يوحنا ١٧ : ١٠

(٨) أعمال الرسل ٤ : ٣٢

[وكان لجمهور الذين آمنوا قلب واحد ونفس واحدة]

وَقُلُوبُهُمْ تَبَوَّهَتْ سَبِيحًا
وَإِنَّا لَجَمْعٌ تَبَوَّهَتْ سَبِيحًا وَتَبَوَّهَتْ سَبِيحًا وَتَبَوَّهَتْ سَبِيحًا (٩)
[فليكون الجميع واحدا كما أنك أنت أيها الأب في وأنا فيك ليكونوا هم أيضا واحدا فينا]
٤ - كما أن رقم ١ - يحمل معنى «شخص ما» أو واحدا ما دوت تحديد .

• مَوَاحِدُ سَبِيحًا لِبَنَاتِ لِبَنَاتِ
بَنَاتِ مَوَاحِدُ لِبَنَاتِ دَبِيحًا: مَوَاحِدُ مَوَاحِدُ
فَبَنَاتِ دَبِيحًا: مَوَاحِدُ لِبَنَاتِ مَوَاحِدُ مَوَاحِدُ
لِبَنَاتِ مَوَاحِدُ دَبِيحًا: مَوَاحِدُ دَبِيحًا (١٠)

مخرج واحد إلى الحقل يلتقط بقولا ..

• خَذَ سَبِيحًا وَلِبَنَاتِ لِبَنَاتِ
دَبِيحًا: خَذَ سَبِيحًا لِبَنَاتِ مَوَاحِدُ: خَذَ خَذَ
مَوَاحِدُ: خَذَ سَبِيحًا وَخَذَ (١١)

«وراء من خرج ملك إسرائيل . وراء من أنت مطاردا وراء كلب ميت . وراء برغوث واحد»

رقم - ٢ -

١ - كما رأينا أن الرقم الأول - رقم ١ - يشهد لله الآب ، نرى في الرقم الثاني الشهادة لله الابن ، الله والإنسان في شخص واحد ، الذي تتحد بكيفية سرية عجيبة طبيعتان بعيدتان عن بعضهما كل البعد الطبيعة الألهية والطبيعة الانسانية (١٢) .

لِبَنَاتِ لِبَنَاتِ مَوَاحِدُ مَوَاحِدُ لِبَنَاتِ: دَبِيحًا: لِبَنَاتِ مَوَاحِدُ
لِبَنَاتِ: مَوَاحِدُ دَبِيحًا: لِبَنَاتِ مَوَاحِدُ: مَوَاحِدُ لِبَنَاتِ: لِبَنَاتِ (١٣)
[أنت أبني انا اليوم ولدتك . وأيضاً أنا اكون له أباً وهو يكون لي ابناً] .

(٩) انجيل يوحنا ١٧ : ٢١

(١٠) الملوك الثاني ٤ : ٣٩

(١١) صموئيل الأول ٢٤ : ١٤

(١٢) د. شهادي شاكراً : عودة المسيح ... وعلامات النهاية ص ٥١

(١٣) الرسالة الى العبرانيين ١ : ٥

٢ - كما يرمز هذا الرقم - ٢ - الى المركز الثاني أو التبعية والأشكال والاعتماد ولذلك فهو يشير الى «الخضوع» والایمان و«الصلاة» .

فَلَا تَقْنَمُ الْمَلَكُمُ فِي فَمِ الْجَسَدِ ۝ لَا إِلَهَ إِلَّا نِيَّةُ
كَلْبَتِ الْإِلَهِيَّةِ لَا إِلَهَ إِلَّا نِيَّةُ الْإِلَهِيَّةِ ۝ فَحَقُّهُ فَرَزًا حَذَا نِيَّةً (١٤)

[... وليس أحد يعرف الابن إلا الآب ولا أحد يعرف الآب إلا الابن ...]

٣ - كما يرمز رقم - ٢ - أيضا الى «الإختلاف»

بِمِ شَذْذَةِ ۝ نِيَّةً فَوَلِيدِ حَذِيبَةٍ ۝ بِيْلِيَّةِ حَذِيبَةٍ ۝ بِيْلِيَّةِ حَذِيبَةٍ ۝ (١٥)

[رجل ذو رأيين هو متقلقل في جميع طرفه]

فَتَبِ نِيَّةً حَذِيبَةٍ ۝ بِيْلِيَّةِ حَذِيبَةٍ ۝ (١٦)

[«من يخرج الطاهر من النجس»]

بِيْلِيَّةِ حَذِيبَةٍ ۝ بِيْلِيَّةِ حَذِيبَةٍ ۝ (١٧)

[«السماء للعلو والارض للعمق»]

٤ - يرمز رقم - ٢ - الى العلاقات المتبادلة والرققة والشركة والمعونة والتدعيم . فهو يرمز الى النمو والزيادة والتقدم والنشاط .

بِيْلِيَّةِ حَذِيبَةٍ ۝ بِيْلِيَّةِ حَذِيبَةٍ ۝ (١٨)

(١٤) انجيل متى ١١ : ٢٧

(١٥) رسالة يعقوب ١ : ٨

(١٦) أيوب ١٤ : ٤

(١٧) الأمثال ٢٥ : ٢

(١٨) الجامعة ٤ : ٩ - ١٠

٥١٢ في ذلحج ٨٠٠ في ثلثه من سنة ١٠٠٠
١٠٠٠ في ذلحج ٨٠٠ في ثلثه من سنة ١٠٠٠

وهذه أكتبها الآن إليكم رسالة ثانية أيها الأحباء فيها أنهض بالتذكرة ذهنكم النقي

• - رقم - ٢ - يرمز إلى المرأة فهي التي جبلت ثانيا وهي رفيقة الرجل ومعيته ،
وهي التي تشغل مركز الاعتماد على الرجل والخضوع له ، وهي رمز النمو والأزدياد
وهي التي بواسطتها دخلت الخطية ودخل الموت ، ولكن بواسطة نسلها جاء الخلاص .
صليحهم

[فخلق الله الإنسان على صورته . على صورة الله خلقه ذكرا وأنثى خلقهم] (١١)

تَجِدُ صِدْقًا حَلَالًا وَكَافَّةً لَكَ :
(۲۲) ذِكْرُ مَوْلَاكَ تِلْكَ الْغَايَةُ الْمُنْتَهَى .

(۲۳) الامثال : ۱۲ : ۴

[فَقَالَ لَهُ يَا إِنْسَانُ مِنْ إِقَامَتِي عَلَيْكَ قَاضِيًا أَوْ مَقَامًا]

• چلے گی لیکن یہ
• چلے گی لیکن یہ

[قد انتصب الرب للمخاصمة وهو قائم للدينونة الشعوب]

* اِحْبَابُ رَحْمَتِ
 دِيَارِ فَخْرِي دِيَارِ رَحْمَتِ لِحَقِّ حَقِّقَتِ : رَحْمَتِ مِيلِ
 حَقِّقَتِ دِيَارِ رَحْمَتِ لِحَقِّ حَقِّقَتِ : رَحْمَتِ (۳۰)

[فلذا كما بخطية واحدة صار احتم الى جميع الناس للدينونه]

٨- كما يفيد الرقم - ٢ - الشبّيت في الشهادة كشهادة العهد القديم والعهد الجديد .
وقد شهد ملاكان بقيامة يسوع من الأموات وملاكان بصعوده الى السماء .

وَجَعَلْنَاهُ سَبْعًا فِي مِيقَاتٍ فَكُلُوا مِنْهُ وَأَمَّا ذُو الْقُرْآنِ فَكُنْ عَلَى يَمِينِهِ (٣١)

وأيضا في ناموسكم مكتوب ان شهادة رجلين حق!

٩ - إن فكرة الأثنينية أو الأزدواج ظاهرة واضحة في الطبيعة . فوجود مختلف الأعضاء والأطراف في الجسم مزدوج تعطى لرقم - ٢ - أهمية خاصة ، واليدان على الخصوص - باعثنان على التفكير . وقد كشفت اليدين يمين الأشياء ويسارها وهي ليست عملية ثنائية بسيطة ، بل توجيهها ضديا يختلف كل جانب فيه عن الآخر ويفصله .

يدل على ذلك قبل كل شيء وفوق كل شيء الضدية الجسدية فجميع البشر بل جميع أنواع الحيوانات منقسمة الى ذكر وأنثى .

كما أن كل صفة بدت بالضرورة في ظاهرة ثنائية فالأشياء حارة أو باردة ، جافة أو رطبة ، كبيرة أو صغيرة ، سارة أو مخزنة ، طيبة أو خبيثة .

(۲۹) اشعیاء : ۳ : ۱۲

(٣٠) أهل رومية ٥ : ١٨

(٣١) انجيل يوحنا ٨ : ١٧

١ - ان الوصايا العشر كانت مكتوبة على لوحين

* كَيْفَ دَفَعْتَهُ نَحْوَهُ. فَجَاءَ مَعَهُ أَجْلُهُ
 فَجَاءَهُ دَفْعُ قَتْلِهِ. كَيْفَ دَفَعْتَهُ دَفْعًا شَدِيدًا
 دَفْعًا دَفْعًا وَلِيْلَهُ. * (١١)

٢ - كان في قدس الأقداس كروبان

[illegible]

۳ - فی ہیکل سلیمان عمودان

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥
 श्रीकृष्णाय नमः ॥ श्रीकृष्णाय नमः ॥ श्रीकृष्णाय नमः ॥
 श्रीकृष्णाय नमः ॥ श्रीकृष्णाय नमः ॥ श्रीकृष्णाय नमः ॥
 श्रीकृष्णाय नमः ॥ श्रीकृष्णाय नमः ॥ श्रीकृष्णाय नमः ॥

٤ - هو الحد الأدنى للاحتياج بالرب

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي هَدَانَا لِهَذَا وَمَا كُنَّا لِنَكُونَا لَهُ شَاكِرِينَ إِلَّا أَنْ هَدَانَا اللَّهُ لِهَذَا إِنَّهُ لَكَنُاصِرٌ مُبِينٌ (٣٦)

۵۔ - الاثنی عشر تقسیمہم الی جماعات .
ختم فیلک .

[illegible]

(۳۷) مرقص ۶ : ۷

يودعا الاثنى عشر وأبتدأ يرسلهم اثنين اثنين]

* مَجِدْ شَدِيحٌ هَيَّاهُ جَعِبْتُمْ جِدْ هَيَّاهُ

هَيَّاهُ: يَمْدَحُ بِهِ دَرَجَةً لِيَجْعَلَ تَتَمَيَّنَ لِمَدْرَسَتِهِ تَلَجِبْتُمْ هَيَّاهُ * (٣٨)

[وفيما كانوا يشخصون الى السماء وهو منطلق اذا رجلاان قد وقفا بهم بلباس أبيض]

٦ - تكرار الحلم على فرعون

* هَيَّاهُ هَيَّاهُ هَيَّاهُ هَيَّاهُ

لَقَدْ جِئْتُمْ هَآؤُنَا بِحُلْمٍ مُّتَمَثِّلٍ * هَيَّاهُ هَيَّاهُ هَيَّاهُ هَيَّاهُ (٣٩)

[لما عن تكرار الحلم على فرعون مرتين ...]

٧ - الاثنان معاً يشجعان بعضهما

يَقِفُ هَذَا تِلْكَ يَمُوتُ مَمْلُوكٌ بِهِ مَلَكٌ هَيَّاهُ

هَيَّاهُ: دَلِيلٌ لِيُفْتَنَ مَمْلُوكٌ يَمُوتُ هَيَّاهُ * (٤٠)

[اثنان خير من واحد لأن لهما أجرة لتعبهما صالحة لأنه إن وقع أحدهما بقيمة رفيقة .

ووصل عن هو وحده إن وقع اذ ليس ثان لتيقيمه أيضا ان اضطجع اثنان يكون لهما

دفع . أما الواحد فكيف يدفأ . وان أغلب أحد على الواحد يقف مقابلة الاثنان والخيوط

الموت لا ينقطع سريعا]

٨ - دخلت الحيوانات الى السفينة اثنين اثنين

* هَيَّاهُ هَيَّاهُ هَيَّاهُ هَيَّاهُ هَيَّاهُ هَيَّاهُ هَيَّاهُ هَيَّاهُ هَيَّاهُ هَيَّاهُ

هَيَّاهُ: دَلِيلٌ لِيُفْتَنَ مَمْلُوكٌ يَمُوتُ هَيَّاهُ * (٤١)

[ومن كل حي من كل ذى جسد اثنين من كل تدخل الى الفلك]

٩ - كانت الضحايا تقدم بالاثنين

* هَيَّاهُ هَيَّاهُ هَيَّاهُ هَيَّاهُ هَيَّاهُ هَيَّاهُ هَيَّاهُ هَيَّاهُ هَيَّاهُ هَيَّاهُ

هَيَّاهُ: دَلِيلٌ لِيُفْتَنَ مَمْلُوكٌ يَمُوتُ هَيَّاهُ * (٤٢)

(٣٨) أعمال الرسل ١ : ١٠

(٣٩) التكوين ٤١ : ٣٢

(٤٠) الجامعة ٤ : ٩ - ١٢

(٤١) التكوين ٦ : ١٩

(٤٢) اللاويين ١٤ : ٢٢

[وبما متين أو فرخى حمام كما تنال يده فيكون الواحد ذبيحة خطية والآخر محرقة]
١٠ - كما كانت كلمة الضعف تعنى الوفرة

• ٥٦ ٥٦ ٥٦ ٥٦ ٥٦ ٥٦ ٥٦ ٥٦ ٥٦ ٥٦
٥٦ ٥٦ ٥٦ ٥٦ ٥٦ ٥٦ ٥٦ ٥٦ ٥٦ ٥٦
٥٦ ٥٦ ٥٦ ٥٦ ٥٦ ٥٦ ٥٦ ٥٦ ٥٦ ٥٦ (٤٢)

[وأعاقب أولا إثمهم وخطيتهم ضعفين لأنهم دنسوا ارضي]

• ٥٦ ٥٦ ٥٦ ٥٦ ٥٦ ٥٦ ٥٦ ٥٦ ٥٦ ٥٦
٥٦ ٥٦ ٥٦ ٥٦ ٥٦ ٥٦ ٥٦ ٥٦ ٥٦ ٥٦
٥٦ ٥٦ ٥٦ ٥٦ ٥٦ ٥٦ ٥٦ ٥٦ ٥٦ ٥٦ (٤٤)

[أنها قد اقبلت من يد الرب ضعفين عن كل خطاياها]

• ٥٦ ٥٦ ٥٦ ٥٦ ٥٦ ٥٦ ٥٦ ٥٦ ٥٦ ٥٦
٥٦ ٥٦ ٥٦ ٥٦ ٥٦ ٥٦ ٥٦ ٥٦ ٥٦ ٥٦
٥٦ ٥٦ ٥٦ ٥٦ ٥٦ ٥٦ ٥٦ ٥٦ ٥٦ ٥٦
٥٦ ٥٦ ٥٦ ٥٦ ٥٦ ٥٦ ٥٦ ٥٦ ٥٦ ٥٦ (٤٥)

[عوضا عن خزيكم ضعفان ...]

• ٥٦ ٥٦ ٥٦ ٥٦ ٥٦ ٥٦ ٥٦ ٥٦ ٥٦ ٥٦
٥٦ ٥٦ ٥٦ ٥٦ ٥٦ ٥٦ ٥٦ ٥٦ ٥٦ ٥٦
٥٦ ٥٦ ٥٦ ٥٦ ٥٦ ٥٦ ٥٦ ٥٦ ٥٦ ٥٦ (٤٦)

[اليوم أيضا اصرح أني أرد عليك ضعفين]

٥٦ ٥٦ ٥٦ ٥٦ ٥٦ ٥٦ ٥٦ ٥٦ ٥٦ ٥٦
٥٦ ٥٦ ٥٦ ٥٦ ٥٦ ٥٦ ٥٦ ٥٦ ٥٦ ٥٦
٥٦ ٥٦ ٥٦ ٥٦ ٥٦ ٥٦ ٥٦ ٥٦ ٥٦ ٥٦ (٤٧)

[جازوها كما هي أيضا جازتكم وضاعفوا ها ضعفا نظير أعمالها]

-
- (٤٣) أرميا ١٦ : ١٨
(٤٤) اشعيا ٤٠ : ٢
(٤٥) اشعيا ٦١ : ٧
(٤٦) زكريا ٩ : ١٢
(٤٧) رؤيا يوحنا ١٨ : ٦

الرقم - ٣ -

كما رأينا في الرقم «الأول» الشهادة لله الأب ، وفي الرقم الثاني - ٢ - الشهادة لله
الابن ، فالتنا نرى في الرقم الثالث - ٣ - الشهادة لله الروح القدس (٤٨)
فهو الذى يعلن مقاصد الله وأفكاره ، وهو الذى يقدر المؤمنين .
١ - تقدس الروح .

١٠

[illegible]

بمقتضى علم الله الأب السابق في تقديس الروح للطاعة ورش دم يسوع المسيح]

٢ - هو الذى يجعل منهم «مسكننا لله فى الروح»

خَدَّ اَكْ اِنْدَهْ بِهْ يَدَّيْهِ اِنْدَهْ لِيْجَمْعُوْهُ
 دِيْنَهْ حَذُوْهْ . (٥٠)

[الذى فيه أنتم أيضا مبيتون معًا مسكنًا لله فى الروح]

٢ - وهو محيى فى الروح

میلک دای صعبہ سدا و ہم صید ملک سلعہ : ہفتہ ملک ہفتہ :
 دیندینجہ لاکہ : صید جہدہ سلعہ : دھوب : (۵۱)

... لكي يقربنا الى الله مماتاً في الجسد ولكن محيى في الروح]

٤ - ان الله أفاثيم ثلاثة الأب الابن الروح القدس

أَجِبْهُ بِقَوْلِ الْحَقِّيبِ. فُلْهُمُ حَقِيقًا. ۝ الْحَقِّيبُ ۝ أَيْ خِيَمٌ
"أَلَا سَجْدًا ۝ وَهُوَ سَلَامٌ ۝ وَمُؤْمِنًا. (٥٢)

(٤٨) د. شهدي شاکر : عودة المسيح ص ٥٣

(٤٩) بطرس الأول ١ : ٢

(٥٠) رسالة بولس الرسول الى أهل أفسس ٢ : ٢٢

(٥١) بطرس الأول ٣ : ١٨

(۵۲) انجیل متی ۲۸ : ۱۹

[فاذهبوا وتعلمنوا جميع الأمم وعملوهم باسم الأب والأبن والروح القدس]

۵ - ان الانسان کائن ثلاثة : جسد ونفس وروح

• ۵۵۹ • ۱۳۴۲ ۱۳۴۱ ۱۳۴۰ ۱۳۳۹ ۱۳۳۸ ۱۳۳۷ ۱۳۳۶ ۱۳۳۵ ۱۳۳۴ ۱۳۳۳ ۱۳۳۲ ۱۳۳۱ ۱۳۳۰ ۱۳۲۹ ۱۳۲۸ ۱۳۲۷ ۱۳۲۶ ۱۳۲۵ ۱۳۲۴ ۱۳۲۳ ۱۳۲۲ ۱۳۲۱ ۱۳۲۰ ۱۳۱۹ ۱۳۱۸ ۱۳۱۷ ۱۳۱۶ ۱۳۱۵ ۱۳۱۴ ۱۳۱۳ ۱۳۱۲ ۱۳۱۱ ۱۳۱۰ ۱۳۰۹ ۱۳۰۸ ۱۳۰۷ ۱۳۰۶ ۱۳۰۵ ۱۳۰۴ ۱۳۰۳ ۱۳۰۲ ۱۳۰۱ ۱۳۰۰ ۱۲۹۹ ۱۲۹۸ ۱۲۹۷ ۱۲۹۶ ۱۲۹۵ ۱۲۹۴ ۱۲۹۳ ۱۲۹۲ ۱۲۹۱ ۱۲۹۰ ۱۲۸۹ ۱۲۸۸ ۱۲۸۷ ۱۲۸۶ ۱۲۸۵ ۱۲۸۴ ۱۲۸۳ ۱۲۸۲ ۱۲۸۱ ۱۲۸۰ ۱۲۷۹ ۱۲۷۸ ۱۲۷۷ ۱۲۷۶ ۱۲۷۵ ۱۲۷۴ ۱۲۷۳ ۱۲۷۲ ۱۲۷۱ ۱۲۷۰ ۱۲۶۹ ۱۲۶۸ ۱۲۶۷ ۱۲۶۶ ۱۲۶۵ ۱۲۶۴ ۱۲۶۳ ۱۲۶۲ ۱۲۶۱ ۱۲۶۰ ۱۲۵۹ ۱۲۵۸ ۱۲۵۷ ۱۲۵۶ ۱۲۵۵ ۱۲۵۴ ۱۲۵۳ ۱۲۵۲ ۱۲۵۱ ۱۲۵۰ ۱۲۴۹ ۱۲۴۸ ۱۲۴۷ ۱۲۴۶ ۱۲۴۵ ۱۲۴۴ ۱۲۴۳ ۱۲۴۲ ۱۲۴۱ ۱۲۴۰ ۱۲۳۹ ۱۲۳۸ ۱۲۳۷ ۱۲۳۶ ۱۲۳۵ ۱۲۳۴ ۱۲۳۳ ۱۲۳۲ ۱۲۳۱ ۱۲۳۰ ۱۲۲۹ ۱۲۲۸ ۱۲۲۷ ۱۲۲۶ ۱۲۲۵ ۱۲۲۴ ۱۲۲۳ ۱۲۲۲ ۱۲۲۱ ۱۲۲۰ ۱۲۱۹ ۱۲۱۸ ۱۲۱۷ ۱۲۱۶ ۱۲۱۵ ۱۲۱۴ ۱۲۱۳ ۱۲۱۲ ۱۲۱۱ ۱۲۱۰ ۱۲۰۹ ۱۲۰۸ ۱۲۰۷ ۱۲۰۶ ۱۲۰۵ ۱۲۰۴ ۱۲۰۳ ۱۲۰۲ ۱۲۰۱ ۱۲۰۰ ۱۱۹۹ ۱۱۹۸ ۱۱۹۷ ۱۱۹۶ ۱۱۹۵ ۱۱۹۴ ۱۱۹۳ ۱۱۹۲ ۱۱۹۱ ۱۱۹۰ ۱۱۸۹ ۱۱۸۸ ۱۱۸۷ ۱۱۸۶ ۱۱۸۵ ۱۱۸۴ ۱۱۸۳ ۱۱۸۲ ۱۱۸۱ ۱۱۸۰ ۱۱۷۹ ۱۱۷۸ ۱۱۷۷ ۱۱۷۶ ۱۱۷۵ ۱۱۷۴ ۱۱۷۳ ۱۱۷۲ ۱۱۷۱ ۱۱۷۰ ۱۱۶۹ ۱۱۶۸ ۱۱۶۷ ۱۱۶۶ ۱۱۶۵ ۱۱۶۴ ۱۱۶۳ ۱۱۶۲ ۱۱۶۱ ۱۱۶۰ ۱۱۵۹ ۱۱۵۸ ۱۱۵۷ ۱۱۵۶ ۱۱۵۵ ۱۱۵۴ ۱۱۵۳ ۱۱۵۲ ۱۱۵۱ ۱۱۵۰ ۱۱۴۹ ۱۱۴۸ ۱۱۴۷ ۱۱۴۶ ۱۱۴۵ ۱۱۴۴ ۱۱۴۳ ۱۱۴۲ ۱۱۴۱ ۱۱۴۰ ۱۱۳۹ ۱۱۳۸ ۱۱۳۷ ۱۱۳۶ ۱۱۳۵ ۱۱۳۴ ۱۱۳۳ ۱۱۳۲ ۱۱۳۱ ۱۱۳۰ ۱۱۲۹ ۱۱۲۸ ۱۱۲۷ ۱۱۲۶ ۱۱۲۵ ۱۱۲۴ ۱۱۲۳ ۱۱۲۲ ۱۱۲۱ ۱۱۲۰ ۱۱۱۹ ۱۱۱۸ ۱۱۱۷ ۱۱۱۶ ۱۱۱۵ ۱۱۱۴ ۱۱۱۳ ۱۱۱۲ ۱۱۱۱ ۱۱۱۰ ۱۱۰۹ ۱۱۰۸ ۱۱۰۷ ۱۱۰۶ ۱۱۰۵ ۱۱۰۴ ۱۱۰۳ ۱۱۰۲ ۱۱۰۱ ۱۱۰۰ ۱۰۹۹ ۱۰۹۸ ۱۰۹۷ ۱۰۹۶ ۱۰۹۵ ۱۰۹۴ ۱۰۹۳ ۱۰۹۲ ۱۰۹۱ ۱۰۹۰ ۱۰۸۹ ۱۰۸۸ ۱۰۸۷ ۱۰۸۶ ۱۰۸۵ ۱۰۸۴ ۱۰۸۳ ۱۰۸۲ ۱۰۸۱ ۱۰۸۰ ۱۰۷۹ ۱۰۷۸ ۱۰۷۷ ۱۰۷۶ ۱۰۷۵ ۱۰۷۴ ۱۰۷۳ ۱۰۷۲ ۱۰۷۱ ۱۰۷۰ ۱۰۶۹ ۱۰۶۸ ۱۰۶۷ ۱۰۶۶ ۱۰۶۵ ۱۰۶۴ ۱۰۶۳ ۱۰۶۲ ۱۰۶۱ ۱۰۶۰ ۱۰۵۹ ۱۰۵۸ ۱۰۵۷ ۱۰۵۶ ۱۰۵۵ ۱۰۵۴ ۱۰۵۳ ۱۰۵۲ ۱۰۵۱ ۱۰۵۰ ۱۰۴۹ ۱۰۴۸ ۱۰۴۷ ۱۰۴۶ ۱۰۴۵ ۱۰۴۴ ۱۰۴۳ ۱۰۴۲ ۱۰۴۱ ۱۰۴۰ ۱۰۳۹ ۱۰۳۸ ۱۰۳۷ ۱۰۳۶ ۱۰۳۵ ۱۰۳۴ ۱۰۳۳ ۱۰۳۲ ۱۰۳۱ ۱۰۳۰ ۱۰۲۹ ۱۰۲۸ ۱۰۲۷ ۱۰۲۶ ۱۰۲۵ ۱۰۲۴ ۱۰۲۳ ۱۰۲۲ ۱۰۲۱ ۱۰۲۰ ۱۰۱۹ ۱۰۱۸ ۱۰۱۷ ۱۰۱۶ ۱۰۱۵ ۱۰۱۴ ۱۰۱۳ ۱۰۱۲ ۱۰۱۱ ۱۰۱۰ ۱۰۰۹ ۱۰۰۸ ۱۰۰۷ ۱۰۰۶ ۱۰۰۵ ۱۰۰۴ ۱۰۰۳ ۱۰۰۲ ۱۰۰۱ ۱۰۰۰ ۹۹۹ ۹۹۸ ۹۹۷ ۹۹۶ ۹۹۵ ۹۹۴ ۹۹۳ ۹۹۲ ۹۹۱ ۹۹۰ ۹۸۹ ۹۸۸ ۹۸۷ ۹۸۶ ۹۸۵ ۹۸۴ ۹۸۳ ۹۸۲ ۹۸۱ ۹۸۰ ۹۷۹ ۹۷۸ ۹۷۷ ۹۷۶ ۹۷۵ ۹۷۴ ۹۷۳ ۹۷۲ ۹۷۱ ۹۷۰ ۹۶۹ ۹۶۸ ۹۶۷ ۹۶۶ ۹۶۵ ۹۶۴ ۹۶۳ ۹۶۲ ۹۶۱ ۹۶۰ ۹۵۹ ۹۵۸ ۹۵۷ ۹۵۶ ۹۵۵ ۹۵۴ ۹۵۳ ۹۵۲ ۹۵۱ ۹۵۰ ۹۴۹ ۹۴۸ ۹۴۷ ۹۴۶ ۹۴۵ ۹۴۴ ۹۴۳ ۹۴۲ ۹۴۱ ۹۴۰ ۹۳۹ ۹۳۸ ۹۳۷ ۹۳۶ ۹۳۵ ۹۳۴ ۹۳۳ ۹۳۲ ۹۳۱ ۹۳۰ ۹۲۹ ۹۲۸ ۹۲۷ ۹۲۶ ۹۲۵ ۹۲۴ ۹۲۳ ۹۲۲ ۹۲۱ ۹۲۰ ۹۱۹ ۹۱۸ ۹۱۷ ۹۱۶ ۹۱۵ ۹۱۴ ۹۱۳ ۹۱۲ ۹۱۱ ۹۱۰ ۹۰۹ ۹۰۸ ۹۰۷ ۹۰۶ ۹۰۵ ۹۰۴ ۹۰۳ ۹۰۲ ۹۰۱ ۹۰۰ ۸۹۹ ۸۹۸ ۸۹۷ ۸۹۶ ۸۹۵ ۸۹۴ ۸۹۳ ۸۹۲ ۸۹۱ ۸۹۰ ۸۸۹ ۸۸۸ ۸۸۷ ۸۸۶ ۸۸۵ ۸۸۴ ۸۸۳ ۸۸۲ ۸۸۱ ۸۸۰ ۸۷۹ ۸۷۸ ۸۷۷ ۸۷۶ ۸۷۵ ۸۷۴ ۸۷۳ ۸۷۲ ۸۷۱ ۸۷۰ ۸۶۹ ۸۶۸ ۸۶۷ ۸۶۶ ۸۶۵ ۸۶۴ ۸۶۳ ۸۶۲ ۸۶۱ ۸۶۰ ۸۵۹ ۸۵۸ ۸

امید به جلف : هجته ذبحه ، هجته هجته ، هجته

دَلَا ذِيْعَمَ لَمُتَدِيْعِيْجِيْ دِيْمُفَرِ جَمْعَدِ مَعِيْسَمِ. (٥٢)

[والله السلام نفسه يقدسكم بالعلم والتحفظ وروحكم ونفسكم وجسدكم كاملة بلا

لوم ..]

٦ - ان رقم - ٣ - هو رقم «القيامة» التي هي في اليوم الثالث

اعظم فضیلت

مَنْ تَعَدَّى حُدُودَهُ فَاجْتَنِبْهُ وَأُولَئِكَ لَهُمُ عَذَابٌ أَلِيمٌ

فَمَقَاتِلًا مِنْهُمْ فُتِحَتْ فَرْجَتَا. وَهَبْنَاهُ. وَحَنَيْنَاهُ بِالْأَكْبَادِ بِعَهْدِهِ (٥٤)

[وفي اليوم الثالث يقوم ..].

• ॥ श्रीगणेशाय नमः ॥

இந்தியக் கவிதை : மெய்யின் பிழைப்பு : நம் தலை (°)

[أقامة الله في اليوم -الثالث]

*** جے فیلڈ**

مُتَّكَدٌ لَا يَجِبُ مُنَاقَشَةُ: حَقَّقْتُ وَدَلَّكُمُ بِهِ فَيُبَيِّنُ لَكُمْ:

(၈၆) *အနုပညာနှင့် ပညာရေး*

[يَمِينَا بَعْدَ يَوْمَيْنِ . فِي الْيَوْمِ الثَّالِثِ يَقِيمُنَا ...]

٧ - ان رقم - ٣ - هو رقم «التحديد» فهو يعطينا حجوم الأجسام لأنه لا بد للحصول

على الحجم من ثلاث مقاسات : الطول والعرض والارتفاع ولذلك فهو يشير الى ما

هو ثابت وحقيقي ومدرك ومعلن اعلانا كاملا (٥٧)

(١) كان لخيمة الاجتماع في العهد القديم أقسام ثلاثة المسكن والخيمة والغطاء .

(ب) كما ان للمادة ثلاثة أحوال : صلبة أو سائلة أو غازية .

(۵۳) رسالۃ بولی الرسول الی اہل تسالونیکہ ۵ : ۲۳

(۵۴) انجیل متی ۱۶ : ۲۱

(٥٥) أعمال الرسل ١٠ : ٤٠

(٥٦) موضح ٦ : ٢

(٥٧) د. شهدى شاکر : عودة المسيح ص ٢٥

(ج) كذلك الكائنات الحية : حيوانات أو أسماك أو نباتات تتكون بصفة عامة من ثلاث أجزاء .

٨ - إن تكرار الحركة أو الكلمة «ثلاث» مرات يدل على التشديد أو الالحاح أو صفة تفضيل التفضيل .

٥٥٨: ١٧ الملوك الأول
٥٥٩: ٧ ارميا
٦٠: ٦ اشعيا
٦١: ٢٢ ارميا
٦٢: ١٠ - ٢٢ الخروج

[تتمدد على الولد ثلاث مرات وصرخ الى الرب]

٥٥٩: ٧ ارميا
٦٠: ٦ اشعيا
٦١: ٢٢ ارميا
٦٢: ١٠ - ٢٢ الخروج

[لا تتكلموا على كلام الكذب قائلين هيك الرب هيك الرب هيك الرب]

٥٥٩: ٧ ارميا
٦٠: ٦ اشعيا
٦١: ٢٢ ارميا
٦٢: ١٠ - ٢٢ الخروج

[وهذا نادى ذاك وقال قدوس قدوس قدوس رب الجنود]

٥٥٩: ٧ ارميا
٦٠: ٦ اشعيا
٦١: ٢٢ ارميا
٦٢: ١٠ - ٢٢ الخروج

[يا أرض يا أرض يا أرض]

٨ - كما أن العدد - ٣ - يدل أحيانا على «الانفصال»

(١) لقد انفصل كل واحد منهم عن الآخر بالكلام

٥٥٩: ٧ ارميا

٥٥٩: ٧ ارميا
٦٠: ٦ اشعيا
٦١: ٢٢ ارميا
٦٢: ١٠ - ٢٢ الخروج

(٥٨) الملوك الأول ١٧ : ٢١

(٥٩) ارميا ٧ : ٤

(٦٠) اشعيا ٦ : ٣

(٦١) ارميا ٢٢ : ٢٩

(٦٢) الخروج ١٠ : ٢٢ - ٢٣

[فعمد موسى يده نحو اسحاء فكان ظلام دامس في كل أرض مصر ثلاثة أيام . لم يصبر أحد أخاه ولا قام أحد من مكانه تلكه أيام]

(ب) ظلت الظلمة التي خيمت على العالم ساعة الصلب ثلاث ساعات .
لَمْ يَكُنْ قَدْ خَفِيَ بِأَمْرِهِ . هَذَا تَعْنِيهِ أَنَّ تِلْكَ الْفِتْنَةَ
حَقِيقًا بِأَمْرِهِ . (٦٣)

[ومن الساعة السادسة كانت ظلمة على كل الأرض الى الساعة التاسعة]
(ج) مكث بولس في ظلمة العمى ثلاثة أيام

• •

يَجَسِيءُ سَفَرُهُ لِيَوْمِ ذَلِكَ تَعْنِيهِ : هَذَا يَجِدُ ذَلِكَ يَعْدِبُ . (٦٤)
[وكان ثلاثة أيام لا يصبر فلم يأكل ولم يشرب]
٩ - رقم - ٣ - يرتبط بمعاملات الله في العقاب
(١) ثلاث سنوات من الجوع

هَذَا يَجِدُ ذَلِكَ تَعْنِيهِ : هَذَا يَجِدُ ذَلِكَ يَعْدِبُ .
هَذَا يَجِدُ ذَلِكَ تَعْنِيهِ : هَذَا يَجِدُ ذَلِكَ يَعْدِبُ .
هَذَا يَجِدُ ذَلِكَ تَعْنِيهِ : هَذَا يَجِدُ ذَلِكَ يَعْدِبُ .
هَذَا يَجِدُ ذَلِكَ تَعْنِيهِ : هَذَا يَجِدُ ذَلِكَ يَعْدِبُ . (٦٥)

[وكان الجوع في أيام داود ثلاث سنين ...]
(ب) الجفاف الذي تنبأ به ايليا

هَذَا يَجِدُ ذَلِكَ تَعْنِيهِ : هَذَا يَجِدُ ذَلِكَ يَعْدِبُ .
هَذَا يَجِدُ ذَلِكَ تَعْنِيهِ : هَذَا يَجِدُ ذَلِكَ يَعْدِبُ .
هَذَا يَجِدُ ذَلِكَ تَعْنِيهِ : هَذَا يَجِدُ ذَلِكَ يَعْدِبُ . (٦٦)

[وبعد أيام كثيرة كان كلام الرب الى ايليا في السنة الثالثة قائلاً أذهبت وتراء لأخاب
فأعطى مطراً على وجه الأرض]

١٠ - الرقم - ٣ - يحمل الانفصال عن الأحياء مرارا .
(١) انفصال يسوع عن مريم أمه ويوسف

(٦٣) انجيل متى ٢٧ : ٤٥

(٦٤) اعمال الرسل ٩ : ٩

(٦٥) صموئيل الثاني ٢١ : ١

(٦٦) الملوك الأول ١٨ : ١

مَقَمٌ خَبْرًا لِكُلِّ مَقَمٍ: (٦٧)
 مَقَمُهُمْ تَهْنِئَةً فِي مَجْدٍ قَدِيمٍ مَقَمًا مَقَمًا قَدِيمًا. مَقَمًا قَدِيمًا (٦٨)

[وبعد ثلاثة أيام وجداه في الهيكل جالسا في وسط المعلمين ..]

(ب) ظل يونان في بطن الحوت ثلاثة أيام

مَقَمًا قَدِيمًا تَهْنِئَةً فِي مَجْدٍ قَدِيمٍ مَقَمًا قَدِيمًا مَقَمًا قَدِيمًا (٦٨)
 [لأنه كما كان يونان في بطن الحوت ثلاثة أيام وثلاث ليال هكذا يكون ابن الإنسان
 في قلب الأرض ثلثة أيام وثلاثة ليال]

١١ - رقم - ٣ - يعطى أحيانا رقمه بالتحديد وأحيانا يعنى الرقم بالتقريب .

(١) مَقَمُهُمْ تَهْنِئَةً فِي مَجْدٍ قَدِيمٍ مَقَمًا قَدِيمًا مَقَمًا قَدِيمًا (٦٨)
 * مَقَمُهُمْ تَهْنِئَةً فِي مَجْدٍ قَدِيمٍ مَقَمًا قَدِيمًا مَقَمًا قَدِيمًا (٦٩)

[وجعل مسيرة ثلثة أيام بينه وبين يعقوب]

(ب) مَقَمُهُمْ تَهْنِئَةً فِي مَجْدٍ قَدِيمٍ مَقَمًا قَدِيمًا مَقَمًا قَدِيمًا

مَقَمُهُمْ تَهْنِئَةً فِي مَجْدٍ قَدِيمٍ مَقَمًا قَدِيمًا مَقَمًا قَدِيمًا (٧٠)

[ولما رآته أنه حسن خبأته ثلاثة أشهر]

١٢ - يحمل رقم - ٣ - دلالات مختلفة :

١ - الضحية أو القربان كانت تقدم بالغا من العمر ثلاثا

* مَقَمُهُمْ تَهْنِئَةً فِي مَجْدٍ قَدِيمٍ مَقَمًا قَدِيمًا مَقَمًا قَدِيمًا

مَقَمُهُمْ تَهْنِئَةً فِي مَجْدٍ قَدِيمٍ مَقَمًا قَدِيمًا مَقَمًا قَدِيمًا (٧١)

مَقَمُهُمْ تَهْنِئَةً فِي مَجْدٍ قَدِيمٍ مَقَمًا قَدِيمًا مَقَمًا قَدِيمًا (٧١)

[فقال له خذ لي عجلة ثلثيه وعنزته ثلثيه وكبشا ثلثيا]

٢ - هناك ثلاث أعياد تقام فيها الطقوس

(٦٧) لوقا ٢ : ٤٦

(٦٨) انجيل متى ١٢ : ٤٠

(٦٩) التكوين ٣٠ : ٣٦

(٧٠) الخروج ٢ : ٢

(٧١) التكوين ١٥ : ٩

٥ منجزة

يَلْبَسُ ثِيَابَ لَذَّةٍ: ثِيَابُ جَنَّةٍ: مَأْكُلُهُ لَذَّةٌ:
يَجِدُ جَنَّةً جَدَّ مَقْدَمُهُ يَلْبَسُ: يَمُوتُ إِذْخُلُ فَمَتْرَ خُ:
ذَمَّتْ: مَدَامَ تَطْرُقُ تَهَلَّلًا: مَسْبُوبٌ (٨١)

[.. هلم يا روح من الرياح الأربع]

٥ منجزة يَلْبَسُ ثِيَابَ لَذَّةٍ

يَلْبَسُ ثِيَابَ لَذَّةٍ: ثِيَابُ جَنَّةٍ: مَأْكُلُهُ لَذَّةٌ:
يَجِدُ جَنَّةً جَدَّ مَقْدَمُهُ يَلْبَسُ: يَمُوتُ إِذْخُلُ فَمَتْرَ خُ:
ذَمَّتْ: مَدَامَ تَطْرُقُ تَهَلَّلًا: مَسْبُوبٌ (٨٢)

[وكان نهر يخرج من عدن ليسقى الجنة . ومن هناك ينقسم فيصير أربعة رؤوس]

٢ - رقم - ٤ - يرمز الى كل ما يحمل صفة الكمال

(١) الأربع ويلات

هَلْبَسَ ثِيَابَ لَذَّةٍ: ثِيَابُ جَنَّةٍ: مَأْكُلُهُ لَذَّةٌ:
يَجِدُ جَنَّةً جَدَّ مَقْدَمُهُ يَلْبَسُ: يَمُوتُ إِذْخُلُ فَمَتْرَ خُ:
ذَمَّتْ: مَدَامَ تَطْرُقُ تَهَلَّلًا: مَسْبُوبٌ (٨٣)

[لأنه هكذا قال السيد الرب كم بالحرى أن أرسلت أحكامى الرديئة على أورشليم سيفاً

وجوعاً ووحشاً ووبأً لأقطع منها الانسان والحيوان]

كما أن رقم - ٤ - رمز للضعف والاستسلام فهو أول رقم يقبل القسمة البسيطة

وبواسطة رقم آخر ، فهو لذلك رمز الضعف والاستسلام سواء لله أو لغيره . فاذا كان

لله فهو «وداعة» واذا كان لغيره كان فشلاً فى الامتحان (٨٤)

[أرسلت أحكامى الرديئة على أورشليم سيفاً وجوعاً ووحشاً رديئاً ووبأً ..]

(ب) الأربع تطويات

هَلْبَسَ ثِيَابَ لَذَّةٍ: ثِيَابُ جَنَّةٍ: مَأْكُلُهُ لَذَّةٌ:
يَجِدُ جَنَّةً جَدَّ مَقْدَمُهُ يَلْبَسُ: يَمُوتُ إِذْخُلُ فَمَتْرَ خُ:
ذَمَّتْ: مَدَامَ تَطْرُقُ تَهَلَّلًا: مَسْبُوبٌ (٨٥)

(٨١) حزقيال ٣٧ : ٩

(٨٢) التكوين ٢ : ١٠

(٨٣) حزقيال ١٤ : ٢١

(٨٤) د. شهادى شاكى : عودة المسيح .. وعلامات النهاية ص ٥٧

(٨٥) لوقا ٦ : ٢٠ - ٢٢

[.. قال طوباكم أيها المساكين لأن لكم ملكوت الله طوباكم أيها الجياع الآن لأنكم تشبعون . طوباكم أيها الباكون الآن لأنكم متضحكون طوباكم اذا أبغضكم الناس اذا أفرزوك وعيروكم وأخرجوا اسمكم كشرير من أجل ابن الانسان]
(جـ) أربعة أنواع من العذاب

۞ وَهَذَا قَوْلُهُ يَكْفِيكَ لِقَائِي: يَكْفِيكَ فِي هَذِهِ
 صِفَةِ لِقَائِي: مَجْلِيَّةٌ لِلْجَلْبَةِ: هَفْجَةٌ دَخَلَتْ
 فِيهَا: دُخُلًا: لِجَلَا هَلْغَذِي. ۞ (٨٦)

[وأوكل عليهم أربعة أنواع يقول الرب . السيف للقتل والكلاب للسحب وطيور السماء ووحوش الأرض للأكل والاهلاك]

٣ - رقم - ٤ - يشير الى أربعة حيوانات لها أهميتها

[illegible]

[من وسطها شبه أربعة حيوانات وهذا منظرها . لها شبه أنسان .. ولكل واحد أربعة أوجه ولكل واحد أربعة أجنحة . وأرجلها أرجل قائمة وأقدام أرجلها كقدم رجل العجل وبارقة كمنظر النحاس المصقول . وأيدي إنسان تحت أجنحتها على جوانبها الأربعة . ووجوهها وأجنحتها لجوانبها الأربعة . وأجنحتها متصلة الواحد بأخيه لم تدر عند سيرها . كل يسير الى جهة وجهه . أما شبه وجوهها فوجه إنسان ووجه أسد لليمين لأربعتها ووجه ثور من الشمال لأربعتها ووجه نسر لأربعتها]

هذه الكائنات الأربعة تمثل أربعة جوانب من عمل المسيح الذي يعبر عن كل منها انجيل من الاناجيل الأربعة . فالأسد يرمز الى القوة ويعبر عنه انجيل يوحنا ، العجل وكان

(۸۶) اریبا ۱۵ : ۲

(۸۷) حزقیال ۱ : ۵ - ۱۰

يقدم كثيرا في الذبائح فهو يرمز ال الكهنوت ويعبر عنه انجيل لوقا ، والانسان ويرمز الى التجسد ويعبر عنه انجيل متى ، والنسر ويرمز الى عطية الروح القدس ويعبر عنه انجيل مرقس .

٤ - وقد تكرر رقم - ٤ - في الرؤي النبوية

سُفְּתָא אֲרִבָּה בְּפִשְׁתָּא בְּיָמַי תֵּשֶׁה וְתִבְיָה לִי מִן מַלְאָכָא (٨٨)

[وصعد من البحر أربعة حيوانات]

هذه الحيوانات الأربع كانت ترمز الى أربع ملوك

• מִלְּכֵי בָבֶל •

מִלְּכֵי אֲשׁוּר • מִלְּכֵי כַּשְׁדִּי • מִלְּכֵי מִדְּבָר • מִלְּכֵי כַּשְׁדִּי

מִלְּכֵי כַּשְׁדִּי • מִלְּכֵי כַּשְׁדִּי • מִלְּכֵי כַּשְׁדִּי • מִלְּכֵי כַּשְׁדִּי

מִלְּכֵי כַּשְׁדִּי • מִלְּכֵי כַּשְׁדִּי • מִלְּכֵי כַּשְׁדִּי • (٨٩)

[فيعظم تيس المعز ولما اعتز انكسر القرن العظيم وطلع عوضا عنه أربعة قرون ..]

هذه القرون الأربعة كانت ترمز الى أربع ممالك

מִלְּכֵי כַּשְׁדִּי • מִלְּכֵי כַּשְׁדִּי • מִלְּכֵי כַּשְׁדִּי • מִלְּכֵי כַּשְׁדִּי

מִלְּכֵי כַּשְׁדִּי • מִלְּכֵי כַּשְׁדִּי • מִלְּכֵי כַּשְׁדִּי • מִלְּכֵי כַּשְׁדִּי

מִלְּכֵי כַּשְׁדִּי • מִלְּכֵי כַּשְׁדִּי • מִלְּכֵי כַּשְׁדִּי • מִלְּכֵי כַּשְׁדִּי

מִלְּכֵי כַּשְׁדִּי • מִלְּכֵי כַּשְׁדִּי • מִלְּכֵי כַּשְׁדִּי • מִלְּכֵי כַּשְׁדִּי

מִלְּכֵי כַּשְׁדִּי • (٩٠)

[فرفعت عيني ونظرت واذا بأربعة قرون]

هذه القرون الأربع تمثل القوى الأربع التي بددت يهوذا واسرائيل وأورشليم .

٥ - يحمل رقم - ٤ - رمزا هاما

الرياح الأربعة ، والأتجاهات الأربعة ..

• מִלְּכֵי כַּשְׁדִּי •

מִלְּכֵי כַּשְׁדִּי • מִלְּכֵי כַּשְׁדִּי • מִלְּכֵי כַּשְׁדִּי • מִלְּכֵי כַּשְׁדִּי

מִלְּכֵי כַּשְׁדִּי • מִלְּכֵי כַּשְׁדִּי • מִלְּכֵי כַּשְׁדִּי • (٩١)

[كنت أرى في رؤياي ليلا واذا بأربع رياح السماء ..]

وهي الريح الغربية والريح الجنوبية والريح الشرقية وريح الشمال

(٨٨) دانيال ٧ : ٢

(٨٩) دانيال ٨ : ٨

(٩٠) زكريا ١ : ١٨ - ٢٠

(٩١) دانيال ٧ : ٢

رقم - ٥ -

١ - أول ما يتبادر الى الذهن عند سماع رقم - ٥ - هو أنه نصف - ١٠ -

نُفَعُهُمْ بِمِثْلِهِمْ سَيُفْتَحُكُمْ يَوْمَ سَقَطَ مَقْلُكُمْ. (٩٢)

[وكان خمس منهن حكيما وخمس جاهلات]

٢ - ان رقم - ٥ - هو رقم المسؤولية والطاقة .

عد تطهير الأبرص ، وكذلك عند تقديس الكهنة كان الدم يوضع على ثلاثة أماكن في الجسم وهي : شحمة الأذن اليمنى واطراف اليد اليمنى واطراف الرجل اليمنى . وهذه المواضع الثلاثة تعلن مسؤولية الانسان أمام الله (٩٣)

فالأذن تعلن عن مسؤولية الانسان لقبول الله ، والرجل تعلن عن مسؤولية للسير في طرق الله ، واليد تعلن عن مسؤوليته لأداء عمل الله . وكل هذه المواضع له علاقة بالرقم - ٥ -

فالاذن هي إحدى الحواس الخمس التي بها يقوم الانسان بمسؤولياته ، واليد التي تمثل القوة العاملة لها خمس أصابع ولليدين عشرة ، والرجل التي تمثل السلوك لها خمسة أصابع أيضا وللرجلين عشرة . هذا من ناحية الطاقة .

أما اذا نظرنا الى رقم - ٥ - من ناحية المسؤولية

١ - نجد أن المصريين أمام الجماعة كانوا يعطون خمس الغلة لفرعون .

وَمِنْكُمْ مَن يَتَّقِ اللَّهَ وَيُعْطِ الْخُمُسَ

مِمَّا كَسَبَ يَوْمَ يَخْرُجُ إِلَى الْحَرْبِ

وَيُعْطِي الْخُمُسَ لِلرَّحْمَةِ وَاسْمُكَ هَلْ كَسَبْتَهُ لَكَ

وَيُعْطِي الْخُمُسَ لِلرَّحْمَةِ وَاسْمُكَ هَلْ كَسَبْتَهُ لَكَ. (٩٤)

[ويكون عند الغلة أنكم تعطون خمسا لفرعون]

٢ - للحصول على الغذاء خمسة شواقل

(٩٢) متى ٢٥ : ٢

(٩٣) يوسف رياض : وحى الكتاب المقدس ص ١٣٧

(٩٤) التكوين : ٤٧ : ٢٤

* هت سحس سحس سحس سحس
 لئسك سحسك سحسك هت سحسك سحسك سحسك سحسك (١٥)
 [فتأخذ خمسة شواقل لكل رأس]

٣ - عدد الحجارة الملس التي أخذها داود في حربه

سحسك سحسك سحسك سحسك سحسك
 سحسك سحسك سحسك سحسك سحسك
 سحسك سحسك سحسك سحسك سحسك
 سحسك سحسك سحسك سحسك سحسك (١٦)

[وأخذ عصاه بيده وانتخب له خمسة حجارة ملس من الوادي]

٣ - ان الرقم - ٥ - يكون أساس بعض الفرائض الطقسية

(١) القرابين والذبائح

* سحسك سحسك سحسك سحسك سحسك سحسك سحسك سحسك

سحسك سحسك سحسك سحسك سحسك سحسك سحسك سحسك
 سحسك سحسك سحسك سحسك سحسك سحسك سحسك سحسك (١٧)

[ولذبيحة السلامة ثوران وخمسة كباش وخمسة تيوس وخمسة خراف حوله]
 (ب) طول وعرض مذبح المحرقة .

* سحسك سحسك سحسك سحسك سحسك سحسك سحسك سحسك
 سحسك سحسك سحسك سحسك سحسك سحسك سحسك سحسك (١٨)
 [وتصنع المذبح من خشب السنط طوله خمس أذرع وعرضه خمس أذرع]
 (ج) عدد الألواح على القدس

* سحسك سحسك سحسك سحسك سحسك سحسك سحسك سحسك

سحسك سحسك سحسك سحسك سحسك سحسك سحسك سحسك (١٩)

[وتصنع عوارض من خشب السنط . خمساً لألواح جانب المسكن الواحد]

-
- (٩٥) العدد ٣ : ٤٧
 (٩٦) صموئيل الأول ١٧ : ٤٠
 (٩٧) العدد ٧ : ١٧
 (٩٨) الخروج ٢٧ : ١
 (٩٩) الخروج ٢٦ : ٢٦

* הנהגה על הענין הזה הוא לכבד המורה

محبوبه نازمہ لکھنؤ ہولہ حلقہ حبیبہ منجیہ

حقوق كماله • (۱۰۰)

[يُطْرَد خَمْسَةٌ مِنْكُمْ مَعَهُ ..]

• مَعَكُمْ مِنْكُمْ فَدَعُوا

يُكَلِّمُهُمْ رَبُّهُمْ يَوْمَ يَقُومُ الْحُكْمُ إِنَّهُمْ كَانُوا لَمِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ

اول دفعه، حجتیه، نیم یکه، یک، دو، سه،

منبع: تخریج نیک ذممه. (۱۰۱)

[يهرب ألف من زجرة واحد . من زجرة خمسة تهربون ..]

51 0

حَبِيبَةُ رَبِّكَ ذَا ذِي الْقُرْبَىٰ مَلِكًا مُّخْتَارًا : ذَا ذِي الْقُرْبَىٰ ذَا ذِي الْقُرْبَىٰ :

مَنْزِلَةُ هِيَ ذَاتُهُ مَقَامُ حَالَتِهِ (١-٢)

[ولكن في كنيسة أريد أن أتكلم خمس كلمات ..]

٥ - ان العدد أو الرقم - ٥ - يكرر كثيرا في الأمور المرتبطة بمصر قديما .

မြို့နယ် *

فَإِنْ هُوَ مُسَرِّعٌ عَلَيْهِمْ يُرْسِلُ فِيهِمُ الْغُلَّامَ ۚ وَالْمَسْكُونَةُ فِيهِمْ تُوقَعُونَ ۖ

سَبَّحَكَ كَأَنَّهُ وَشَمَّكَ كَأَنَّهُ وَحَمَدَكَ كَأَنَّهُ * (١٠٧)

[ويأخذ خمس غلة أرض مصر ..]

മി ചന്ദ്ര *

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْحَسْبُ اللَّهُ

مِنْ تَحْتِهَا أَيْ تَحْتِهَا ۖ تَتَّقُونَ * (١٠٤)

[أما بنيامين فأعطاه ثلث مئة من الفضة وخمس حبل ثياب ..]

(١٠٠) اللّٰوِين ٢٦ : ٨

(1.1) اشياء ۲۰ : ۱۷

(١٠٢) الرسالة الى أهل كورنثوس ١٤ : ١٩

(١٠٣) التكوين ٤١ : ٣٤

(١٠٤) التكوين ٤٥ : ٢٢

۞ مَسْمُومٌ مُّسْتَقِيمٌ ۝

(100) * ਮੁਕਤ ਸਾਹਿਬ ਮੁਕਤ ਸਾਹਿਬ

[وأخذ من جملة أخوته خمسة رجال وأوقفهم أمام فرعون ..]

[illegible]

وَمِنْهُمْ مَّنْ يَّهْدِي اللَّهُ لِحَبْلِ الْإِسْلَامِ ۚ فَمِنْهُمْ مُّسْلِمٌ وَأَمَّا الْجِدَارُ فَكَانَ بِالْمَسْكُونَةِ ذَا قُرْبَىٰ ۚ

مَدِيْنَتِيْ ۱ دِيْنُوْدِيْ بِه فَيَد اَهْبَدَا لَسْبُو. (١٠٦)

[في ذلك اليوم يكون في أرض مصر خمس مدن تتكلم بلغة كنعان]

٦ - ان العدد - ٥ - عدد تقريبي محص .

وَعَمَلُهُ لِقَاءُ قَوْمٍ مِّنْ مَّوَدَّةٍ ۚ وَكَانَ وَجْهُهُ مُنِيرًا

[illegible]

[كانت حصة بنيامين اكثر من حصص جميعهم خمسة أضعاف]

إِلَّا مَعَهُمْ زَفَاتٍ مَّذْرُوعَةٍ خِلَافَ الْهَيْئَةِ: هَؤُلَاءِ مَقْلُوعَةٌ. إِلَّا لِحَا مَيِّمٍ

(1.4) $\cdot \frac{1}{2} \cdot \frac{1}{2}$

[أليست خمسة عصفير تباع بفلسين ..]

• بَعْدَ أَوْ بَعْدَ : فِي الْمَذْمُومِ يَلْتَمِزُ : لَا

אֵלֶּיךָ יְיָ אֱלֹהֵינוּ וְלֹא לַאֲחֵרִים : אֵלֶּיךָ יְיָ אֱלֹהֵינוּ וְלֹא לַאֲחֵרִים :

لِحَقِّهِ نِيْمٌ مِّمَّ ذِي قُوَّةٍ ۚ ذَٰلِكُمْ مَقْبُورٌ ۝ (١٠٩)

[أوثر أن أقول خمسة كلمات أعلم بها الآخرين]

(١٠٥) التكوين ٤٧ : ٢

(١٠٦) اشياء ١٩ : ١٨

(١٠٧) التكوين ٤٣ : ٣٤

(١٠٨) لوقا ١٢ : ٦

(١٠٩) الرسالة الى أهل كورنثوس ١٤ : ١٩

الرقم ٥٠

هذا الرقم ما هو إلا الرقم 5×10 أى رقم ٥ يكرر عشر مرات .

١ - في العهد القديم كان اليهود يحتفلون بالعيد الثاني من أعيادهم القومية في يوم «الخمسين» أى بعد سبعة أسابيع من عيد الفصح ولذلك سمى في العهد القديم بعيد الاسابيع

2.1.10

جَنَّتْهُ نَجْدٌ لَمْ يَخْلُجْ دِسْرَةً جِيَدٌ

مِنْهُ وَيُؤْتِيهِمْ مِنْ فَضْلِهِ عَزَّ وَجَلَّ (١١٠)

[...] وتصنع لنفسك عيد الأسابيع أبكار حصاد الخطوة]

٢ - في العهد الجديد فقد اكتسب العيد اليهودي معنى جديدا عند الكنائس المسيحية .
فهو يوم تأسيس الكنيسة المسيحية . فهو الحد الفاصل بين خدمة الرب «يسوع» على الأرض وخدمة الروح القدس .

هَجْدٌ لِجَمَلِهِ تَقَرُّهُ دُرٌّ بِطَعْمِهِ: هَجْدٌ حَسْبُكُمْ سَعْدٌ طَعْمُكُمْ

تَحْسُدُ. * (۱۱۱)

[ولما حضر يوم الخميس كان الجميع بنفس واحدة]

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

[illegible]

دفعہ ۱۱۲) *

[وفيما هو مجتمع معهم أوصاهم أن لا يرحوا من أورشليم بل ينتظروا موعد الآب
الذي سمعتموه مني] -

(١١٠) الخروج ٣٤ : ٢٢

(۱۱۱) أعمال الرسل ۲ : ۱

(١١٢) عمال الرسل ١ : ٤

• تَلِيْمُ حَلَاوَهٗ اِنْجِيْلُ اِيْسَى عَزَّوَجَلَّ
 تَحْلُوْلَةُ جَسَدِ يَسَى : بَحْرُ يَتَّى : مَلَكٌ مُخْتَلِفٌ اِيْسَى دَعْفَدُ : مَلَكٌ
 نَتَقَمُ • (١١٣)

[وهؤلاء كلهم كانوا يواظبون بنفس واحدة على الصلوة والطلبه مع النساء ومريم أم
 يسوع ومع اخوته]

• وَحَبِيْبُ عَزَّوَجَلَّ
 اِيْسَى اِيْمُوْا لِقَوْلِهِ دِيخْتَبِيْ لِيْوِيْعَهٗ : دَلْفَهٗ يِعْذَمْبَذُ اِيْسَى
 خُفْ : يَهْلِكُ دَمِيْعَذَوْبَتِ عَزَّوَجَلَّ دِيْهٖ يَخْتَبِيْ : مَهْمُ دَقَبِيْطَفَهٗ
 دَمِيْعَلِيْ يَخْتَبِيْهٗ • (١١٤)

[... لأنه كان يسرع حتى إذا أمكنه يكون في أورشليم في يوم الخميس]

٣- تصل مضاعفات الرقم - ٥ - حتى تصل الى ٥٠٠.٠٠٠

• عَزَّوَجَلَّ نَهْدُ كُنْ سَخِيْعُكُمُ عِيْقَمُ • (١١٥)

[كان نوح ابن خمس مئة سنة]

/ عَزَّوَجَلَّ مَحْرُ مَحْرُ حَمَلُ مَحْرُ مَحْرُ مَحْرُ
 مَحْرُ • (١١٦)

[... خمسة مئة شاقل ...]

-
- (١١٣) اعمال الرسل ١ : ١١٤
 (١١٤) اعمال الرسل ٢٠ : ١٦
 (١١٥) التكوين ٥ : ٣٢
 (١١٦) الخروج ٣٠ : ٢٤

الرقم - ٦ -

رقم - ٦ - هو ثاني رقم يقبل القسمة البسيطة فهو

- ١ - يرمز الى النقص البشرى لأنه ينقص عن رقم سبعة وهو رقم الكمال^(١١٧)
- ٢ - هو رقم الإنسان فهو يمثل الإنسان الناقص فهو عدد الانسان .

בְּיָמָיו . הָיָה יַעֲקֹב לְבִגְדָה : וְהָיָה לָהּ שֵׁשׁ בְּנִים לְמִיִּתָּה
וְהָיָה שִׁבְעָה בָנֶיהָ . מִיִּתָּה לָהּ שִׁבְעָה בְּנִים . מִיִּתָּה בְּיָמָיו
לְבִגְדָה . מִיִּתָּה מִיִּתָּה . (١١٨)

[وليحسب عدد الوحش فإنه عدد الانسان .. وعدد ستمئة وستة وستون]
فهو يمثل الانسان الناقص الذي يحاول عبثا أن يتناول ليكون مثل الله . فان عدد الوحش
- ٦٦٦ - وهو أقصى نشاط للشر ولكنه موصوم بالضعف والعجز والنقصان اذ ستقع
عليه دينونة الله .

٣ - رقم - ٦ - هو يوم الخلق

* הַיּוֹם הַזֶּה הָיָה לַעֲשֹׂת כָּל מַעֲשֵׂה הָאֱלֹהִים . חַיִּים הָיוּ
כָּל יוֹמָם . וְכָל הַיּוֹם הָיָה כֵּן . * (١١٩)

[فخلق الله الانسان على صورته]

٤ - يرمز رقم - ٦ - إلى أيام العمل

* שֵׁשֶׁת יָמִים עָשָׂה אֱלֹהִים אֶת הַשָּׁמַיִם וְאֶת הָאָרֶץ . (١٢٠)

[سنة أيام تعمل وتصنع جميع عملك]

* וְהָיָה חַדְשֵׁךָ חֹדֶשׁ שֵׁשֶׁת יָמִים .

عَمَّ بְּעָלְמֵי . וְהָיָה חֹדֶשׁ שֵׁשֶׁת יָמִים . (١٢١)

[إذا أشرت عبدا عبرانيا قست سنين يخدم ..]

(١١٧) معجم الالاموت اللباني

(١١٨) رؤيا يوحنا ١٢ : ١٨

(١١٩) التكوين ١ : ٢٧

(١٢٠) الخروج ٢٠ : ٩

(١٢١) الخروج ٢١ : ٢

• •

• • • • • (١٢٨)

[وكانت الساعة الثالثة فصلبوه .. وفي الساعة التاسعة صرخ يسوع بصوت عظيم ..]

(ب) كما أن الظلمة بدأت في الساعة السادسة

• • • • •

• • • • • (١٢٩)

[من الساعة السادسة كانت ظلمة على كل الأرض]

رقم - ٧ -

ان العدد - ٧ - من أبرز الأعداد في الكتاب المقدس وأبعدها دلالة ، ويرد نحو ستمائة مرة في الكتاب المقدس وللرقم - ٧ - دلالاته العددية أساسا ولكنه لا يخلو في غالبية الأحوال من معنى رمزي^(١٢٠)

هناك أدلة واضحة في الكتابات المسمارية على أن البابليين كانوا يعتبرونه عدد الكمال ، بل أن السومريين الذين أخذ عنهم البابليون كانوا يستخدمون العدد سبعة مرادفا لكلمة «الكل» . وكانت الأبراج البابلية المكونة من سبعة طوابق تمثل الكون . كما كانوا يستخدمون العدد «سبعة» تعبيرا عن أكبر قوة وأعظم قدرة وهكذا وجد طريقة الى المجال الديني ربما منذ منتصف الألف الثالثة ق.م. فكانت العبارة 'سبعة آلهة' - تعنى جميع الآلهة ويظن البعض أن ذلك كان مرتبطا بآلهة السبعة الكواكب التي كانوا يعرفونها .^(١٣١)

ولو أن البعض الآخر يقول أن هذا العدد قد اكتسب معناه الرمزي قبل ذلك بكثير ، فقد كان مألوفا عند البابليين والأثم المحيطة بهم بل وفي الهند والصين^(١٣٢) فلا بد أن ذلك نشأ عن حقيقة واقعة كانت موضع مشاهدة الجميع ولعلها أوجه القمر الأربعة التي يستغرق كل منها سبعة أيام تقريبا .

(١٢٨) مرقس ١٥ : ٢٥

(١٢٩) انجيل متى ٢٧ : ٤٥

(١٣٠) معجم اللاهوت الكتابي ص ٥٣٢

(١٣١) يوسف رياض : وحى الكتاب المقدس ص ١٤٢

(١٣٢) حقائق الكتاب المقدس ص ١٨

• חַמִּשָּׁה יָמִים לַאֲשֶׁר לִפְנֵי עֵשָׂר
 חַמִּשָּׁה יָמִים לַאֲשֶׁר לִפְנֵי עֵשָׂר חַמִּשָּׁה יָמִים לַאֲשֶׁר לִפְנֵי עֵשָׂר
 חַמִּשָּׁה יָמִים לַאֲשֶׁר לִפְנֵי עֵשָׂר (١٣٣)

[وبارك الله اليوم السابع وقده]

• כל יום דבילה נמלא • יום נעתיך בזה
 מלבד זה ילקיט • מלבד • לילת • מלבד
 למד • מלבד • יום • (١٣٤)

[سبعة أيام تأكل فطير ..]

• שבעה ימים לחם • שבעה ימים לחם • שבעה ימים לחם •
 שבעה ימים לחם • שבעה ימים לחם • שבעה ימים לחם • (١٣٥)

[... سبعة أيام يكون مع أمه]

• • • • •
 • • • • •
 • • • • • (١٣٦)

[سبعة أيام يلبسها الكاهن]

• • • • •
 • • • • • (١٣٧)

[... سبعة أيام تملأ أيديهم]

• • • • •
 • • • • • (١٣٨)

[سبعة أيام تكفر على المذبح وتقده]

(١٣٣) التكوين ٢ : ٢

(١٣٤) الخروج : ٢٤ : ١٨

(١٣٥) الخروج ٢٢ : ٣٠

(١٣٦) الخروج : ٢٩ : ٢٠

(١٣٧) الخروج : ٢٩ : ٣٥

(١٣٨) الخروج : ٢٣ : ٢٤

* ١٤٥ * ٢٨ : ٢٨

١٤٦ : ٨

١٤٧ : ١٥

[... وسبعة خراف حوله صحيحة ...]

* ١٤٨ * ١٠ : ٥

١٤٩ : ٢٩

١٥٠ : ٢

[... قال قدام المنارة تضيء السرح السبعة ...]

* ١٥١ * ١٦ : ٢

[وفي آخر سبع سنين تعمل إبراء]

١٥٢ : ١٦

١٥٣ : ١٦

١٥٤ : ١٦

١٥٥ : ١٦

[... اذهب واغتسل سبع مرات في الأردن ...]

٢ - الرقم - ٧ - واستخدامه تاريخيا

* ١٥٦ * ١٦ : ٢

[... فخدم يعقوب يراخيل سبع سنين]

* ١٥٧ * ١٦ : ٢

١٥٨ : ١٦

١٥٩ : ١٦

[وكان لكاهن مديان سبع بنات]

(١٤٥) العدد ٢٨ : ٢٨

(١٤٦) العدد ٨ : ٢

(١٤٧) الشية ١٥ : ١

(١٤٨) الملوك الثاني ٥ : ١٠

(١٤٩) التكوين ٢٩ : ٢٠

(١٥٠) الخروج ٢ : ١٦

* مَلِيحًا يَكُ يَصْفُو ذِي شَعِيرٍ
 تَصْهَجُ بِصَيْحَةٍ لِمَ يَجِدُهُمْ فَيَجْلِسُهُمْ كَأَنَّهُ يَلْبَسُ
 صَبْرًا مَقْتَرًا يَخْتَصِمُونَ مَخْجِبَةً جَاءَ تَعْنِيهِمْ
 هَکَذِهِ مَعْدِي هَکَذَا مَلِكٌ مَسْلُوكٌ دَلِيلٌ * (١٥١)

[فَإِذَا حَلَلْتُمْهَا لِي فِي سَبْعَةِ أَيَّامٍ الْوَلِيمَةِ ..]

* مَلِيحًا يَكُ يَصْفُو
 يَمْلِكُ لَهْفًا لَبَّ تَجِدُ يَلْتَكِلُ يَتَلَدُّ وَكُلُّ تَخْلُفٍ جَاءَ
 لَمَّا بَخَرُ مَقَامٍ لَمَّا لَمَّا تَلْتَنُ * (١٥٢)

[فَقَالَ لَهَا شَمِشُونَ إِذَا أَوْثَقُونِي بِسَبْعَةِ أَوْتَارٍ]

* مَلِيحًا يَكُ يَصْفُو
 لَمَّا لَمَّا تَلْتَنُ تَلْتَنُ تَلْتَنُ تَلْتَنُ تَلْتَنُ
 مَلِيحًا يَكُ يَصْفُو * (١٥٣)

[وَعَبْرَ يَسَ بَنِي السَّبْعَةِ أَمَامَ صَوْمِيلِ ..]

* فَعَبْرَ مَلِيحًا يَكُ يَصْفُو
 تَجِدُ لَمَّا يَمَّ تَلْتَنُ تَلْتَنُ تَلْتَنُ تَلْتَنُ تَلْتَنُ
 تَلْتَنُ تَلْتَنُ تَلْتَنُ تَلْتَنُ تَلْتَنُ تَلْتَنُ * (١٥٤)

[فَلَنَعُطُ سَبْعَةَ رِجَالٍ مِنْ بَنِيهِ فَتَصْلِبُهُمْ لِلرَّبِّ ..]

* مَلِيحًا يَكُ يَصْفُو
 مَلِيحًا يَكُ يَصْفُو مَلِيحًا يَكُ يَصْفُو مَلِيحًا يَكُ يَصْفُو
 مَلِيحًا يَكُ يَصْفُو مَلِيحًا يَكُ يَصْفُو مَلِيحًا يَكُ يَصْفُو
 مَلِيحًا يَكُ يَصْفُو مَلِيحًا يَكُ يَصْفُو مَلِيحًا يَكُ يَصْفُو * (١٥٥)

[.. وَصَعِدَ وَتَمَدَّدَ عَلَيْهِ فَعَطَسَ الصَّبِيُّ سَبْعَ مَرَّاتٍ ..]

* مَلِيحًا يَكُ يَصْفُو
 مَلِيحًا يَكُ يَصْفُو مَلِيحًا يَكُ يَصْفُو مَلِيحًا يَكُ يَصْفُو
 مَلِيحًا يَكُ يَصْفُو مَلِيحًا يَكُ يَصْفُو مَلِيحًا يَكُ يَصْفُو * (١٥٦)

[فَصَعِدَ وَتَطْلُعُ قَالِ لَيْسَ شَيْءٌ فَقَالَ أَرْجِعْ سَبْعَ مَرَّاتٍ]

كَسَقْتُمْ إِيَّاهُ حَبْرًا "فَدَعَى كَاهُ مَجْلًا هَمْلًا تَهَلًا وَقَبَلًا. (١٥٧)
 [فَقَالَ لَهُمْ يَسُوعُ كَمَ عِنْدَكُمْ مِنَ الْخُبْزِ .. فَقَالُوا سَبْعَةً وَقَلِيلٌ مِنْ صِغَارِ السَّمَكِ]

(١٥١) القضاة ١٤ : ١٢

(١٥٢) القضاة ١٦ : ٧

(١٥٣) صموئيل الأول ١٦ : ١٠

(١٥٤) صموئيل الثاني ٢١ : ٦

(١٥٥) الملوك الثاني ٤ : ٣٥

(١٥٦) الملوك الأول ١٨ : ٤٣

(١٥٧) متى ١٥ : ٣٤

جَدِّ فَتَوَحَّشَ تَلَّيْ لَ بَعِيْدِي حَيَّيْ :
 شَبَّتْ كَرَّجِدْ يَلَّوْمَلْ لَبَّ حَلِيَّيْ : (١٦٤)

[... لأن في قلبه سبع رجاسات ..]

[illegible][illegible]

[ثم يذهب ويأخذ معه سبعة أرواح آخر أشد منه ..]

حجۃ الی یومئذ من قبل حقا فی مآلہ (۱۷)

[ورد على جيراننا سبعة أضعاف في أحضانهم العار ..]

(ب) مضمرا : نراه مضمرا في تكرار عبارة «الصوت» «صوت الرب» سبع مرات في مزمور ٢٩ مما جعل البعض يطلقون عليه مزمور «الرعود السبعة» «والأوجاع السبعة لزوب الرب»

كذلك في انجيل متى ٦ : ٩ - ١٣ الطلبات السبع في الصلاة .
كذلك في انجيل يوحنا ٢١ : ٢ ظهرت أسماء التلاميذ السبعة للمسيح
كما ظهرت سبعة أنواع من الشدائد .

[illegible]

أه ذر دانه : أه خفته : أه خذ بكم ذم : أه به بجهت : أه خفت : (۱۱۸)

[من سيفضلنا عن محبة المسح أشدة أم ضيق أم اضطهاد أم جوع أم عرى أم خطر
أم سيف]

• يَجْعَلُكُمْ دُمُومًا لِلِأَحْزَابِ الَّتِي هِيَ أَعْيُنُكُمْ وَأَنْتُمْ كَالْعَمَىٰ ذَلِيلُونَ

خلفه : منجيه : مخلصه : منجيه : ختمه : حقه : حق :

فَلْيَمْدُ: بِ: هَذَا: لَمْ: نَعَمْ: * (١٦٩)

(١٦٤) الأمثال ٢٦ : ٢٥

٤ : ١٧ ٥٩ (١٦٥)

(۱۶۶) قی ۱۲ : ۴۵

(١٦٧) الزامیہ ٧٩ : ١٢

(١٦٨) رسالة بولس الرسول الى أهل رومية ٨ : ٣٥

(١٦٩) رسالة يعقوب ٣ : ١٧

[أما الحكمو التي من فوق فهي أولا طاهرة صم سالمة مترققة مدعنه مملوءة رحمة وأثمارا
صالحة عديمة الريب والرياء]

٤ - أما في «سفر الرؤيا» فإنه رقم - ٧ - يتكرر بصورة مستلفت النظر .

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥ नमो भगवते वासुदेवाय ॥
 नमो भगवते वासुदेवाय ॥ नमो भगवते वासुदेवाय ॥
 नमो भगवते वासुदेवाय ॥ नमो भगवते वासुदेवाय ॥
 नमो भगवते वासुदेवाय ॥ नमो भगवते वासुदेवाय ॥

[يوحنا الى السبع الكنائس التي في آسيا]

﴿ يَذْكِبُ لَيْسَ لَكَ بِهِ قَوْلٌ ﴾
 ﴿يَذْكِبُ لَيْسَ يَذْكِبُ سُبْحًا سَجْدًا قَدْ ذُكِّرَ﴾ ﴿ (١٧١) ﴾
 [ولما التفت رأيت سبع منابر من ذهب]

* ٥٠ باب في تأليف دجلة في معرفة السموم
نسخة: مخطوطة دجلة في معرفة السموم وشرحها (١٧٢)
[ومعه في يده نسخة كوالب ..]

سَنَدُ الْبَيْتِ بِصِيغَةِ مَنْ بَعَثَ الْبَيْتَ بِكَ اَذْهَبَ عَنْ حَقِّهِ وَجَدَّ
مِنْ لَيْكِهِ هَمْزٌ مَحَذٌ: فِيهِ تَحْدِيدٌ لِحَقِّهِ نَحْنُ. (١٧٣)

[.. ومن وراء مختوما بسبعة ختموم]

ॐ श्रीगणेशाय नमः ॥
 दत्तः पितृभ्यः ॥ दत्तः पितृभ्यः ॥ दत्तः पितृभ्यः ॥
 दत्तः पितृभ्यः ॥ दत्तः पितृभ्यः ॥ दत्तः पितृभ्यः ॥
 दत्तः पितृभ्यः ॥ दत्तः पितृभ्यः ॥ दत्तः पितृभ्यः ॥
 दत्तः पितृभ्यः ॥ दत्तः पितृभ्यः ॥ दत्तः पितृभ्यः ॥

[خروف قائم كأنه مذبح له سبعة قرون وسبع أعين هي سبعة أرواح]

مَبْعَدُ لَحْمٍ نَجِسَةٍ مُبَلَّغَةٍ تَقَعُ فِي مَذْمُومٍ إِلَهِي مُنْعِمٌ ۝۵۵۰
 وَمَا يَكُنْ لَحْمٌ نَجِسٌ مُبَلَّغٌ إِلَّا فِي مَذْمُومٍ مُبَلَّغٍ وَلَا يَكُنْ (۷۰)

- ٤ : ١ (١٧٠) رؤيا يوحنا
٢ : ١ (١٧١) رؤيا يوحنا
١٦ : ١ (١٧٢) رؤيا يوحنا
١ : ٥ (١٧٣) رؤيا يوحنا
٦ : ٥ (١٧٤) رؤيا يوحنا
٢ : ٨ (١٧٥) رؤيا يوحنا

هَمْدٌ حَمْدًا ذَمٌّ : نَجْدٌ وَنَجْدٌ ذَمٌّ : هَجْدٌ هَجْدٌ : هَمْدٌ هَمْدٌ
هَجْدٌ هَجْدٌ : هَمْدٌ هَمْدٌ : هَمْدٌ هَمْدٌ (١٧٦)

فَقَدْ كَانَ كَذَا وَكَذَا: فَقَدْ زَالَتْ سُبْحَةُ يَوْمٍ مَعَ بَقَاةٍ:
 وَبَقَاةٌ لَهَا وَبَقَاةٌ لَهَا وَبَقَاةٌ لَهَا: هَذَا وَبَقَاةٌ لَهَا وَبَقَاةٌ لَهَا:
 وَبَقَاةٌ لَهَا وَبَقَاةٌ لَهَا وَبَقَاةٌ لَهَا: (١٧٧)

٥ - كانت الأعياد وحفلات الزواج والمآتم يستمر لمدة سبعة أيام .

א, ב, ג, ד, ה, ו, ז, ח, ט, י, כ, ל, מ, נ, ס, ע, פ, צ, ק, ר, ש, ת, יח, יט, כה, כז, כח, כט, לו, לז, לח, לט, סג, סד, סה, סו, סז, סח, סט, סק, סל, סמ, סנ, סס, סע, ספ, סצ, סק, סר, ש, ת, יח, יט, כה, כז, כח, כט, לו, לז, לח, לט, סג, סד, סה, סו, סז, סח, סט, סק, סל, סמ, סנ, סס, סע, ספ, סצ, סק, סר, ש, ת.

ଉତ୍କଳ *

[وصنع لأبيه مناحه سبعة أيام]

[... وصاموا سبعة أيام]

מלכות ליהוה יחד עם אלהים. אלהים יחד עם אלהים.

(۱۷۶) رؤيا يوحنا : ۱۰ : ۳

(١٧٧) رؤيا يوحنا : ١٣ : ١

(١٧٨) - التكوين ٢٩ : ٢٧

(١٧٩) التكوين ٥٠ : ١٠

(١٨٠) صموئيل الأول ٣١ : ١٣

(١٨١) اللاوتين ٢٣ : ٨

[وسبعة أيام تقربون وتودا للرب]

• جلا حم حته

• • • • •

• • • • •

[... عيد المظال سبعة أيام للرب]

٦ - كما يسجل لنا «أنجيل لوقا» أن المسيح صلى سبع مرات

• • • • •

• • • • •

[واذ كان يصلي أنقمت السماء]

• • • • •

• • • • •

[أما هو فكان يعتزل في البراري ويصلي]

• • • • •

• • • • •

[في تلك الأيام خرج الى الجبل ليصلي]

• • • • •

• • • • •

[.. وفيما هو يصلي على انفراد]

• • • • •

• • • • •

[وصعد الى جبل ليصلي]

• • • • •

• • • • •

(١٨٢) اللاويين : ٢٣ : ٢٤

(١٨٣) لوقا : ٣ : ٢١

(١٨٤) لوقا : ٥ : ١٦

(١٨٥) لوقا : ٦ : ١٢

(١٨٦) لوقا : ٩ : ١٨

(١٨٧) لوقا : ٩ : ٢٩

(١٨٨) لوقا : ١١ : ١

[ولقد كان يصلى فى موضع]

[illegible]

[وحشا علی رکبتیه وصلی]

٧- كما يسجل سفر «أعمال الرسل» سبع رؤى لبولس داخل هذا السفر

○ مہلک قتلہ، قتلہ، لہذا، لا قتلہ، جنتہ لہذا

(۱۹۰) ○ 〇

[من ثم أيها الملك أغرياس لم أكن معاندا للرؤيا السماوية]

سورة الحديد: خمس وثلاثون آية

دینا فاقہٴ ختم شدہ (۱۹۱) *

[وقد رأى في رؤيا رجلا اسمه حنانيا ..]

۵. میثاق وحدت

نَجِدُ إِلَاقَهُ حَكَّ مَعْدُودٍ وَلَا حِفْظَهُ لَعْنَةً

[illegible]

[وحدث لى بعدما رجعت الى اورشليم وكنت أصلى فى الهيكل]

• فَيُحْيِيهِمْ وَيُلْهِمُ لَهُم بِمَا يَكُونُ لِقَائِهِمْ فِي يَوْمٍ يُخَيَّدُ بِهِ

مُتَبَدِّلَةٌ : دَائِمَةٌ سَوِيَّةٌ مَبْنِيَةٌ جَدُّ اِمْرَاةٍ دَائِمَةٌ لِمُتَبَدِّلَةٍ مُتَبَدِّلَةٌ (١٩٢)

[وظهرت لبولس رؤيا في الليل]

မင်းသားမင်းသမီးများ၏ နာမည်များကို ဖော်ပြပါ။

حیاتیہ، لفظیات، کس کی حیثیت : یہ فیصلہ کرنے والا ہے۔ (۱۹۸)

[قال الرب لبوليس برؤيا في الليل ..]

يَدِينُكَ : مَلِكٌ ذِي مَوْجِدٍ عِلْمٌ تَهْتَكُهُ : هَاقَّةٌ عَالِيَةٌ

(၁၅) စံ. နှုတ်ခွင့် နှစ်စဉ် အသစ်

[.. کا شہدت بمالی فی اورشلیم ..]

(۱۸۹) لوقا : ۲۲ : ۴۱

(١٩٠) أعمال الرسل ٢٦ : ١٩

(١٩١) أعمال الرسل ٩ : ١٢

(١٩٢). أعمال الرسل ٢٢ : ١٨

(١٩٣) أعمال الرسل : ١٦ : ٩

(١٩٤) أعمال الرسل ١٨ : ٩

(١٩٥) أعمال الرسل ٢٣ : ١١

ابن حلیہ: اَمَّا فَبَعْدَ مَا نَسَخْنَا: اِنَّ دِيْنَنَا اَنْتَ يَا فَاطِمَةُ فَكُنِي اَمَّا (۱۱۱)

٨ - رقم ٧ - يأخذ معاني مختلفة يأخذ معنى كثير وأكثر

[... سبع مشروب اكثر وأعظم منك]

*اولاد محمد حسن و محمد علي

١٤٥. [أكمل أسبوع هذه فتعطيك تلك أيضا بالخدمة التي تخدمني أيضا سبع سنين آخر]

(١٩٩) التكوين ٢٩ : ٢٧

هَلْ يَنْقُذُ نَفْسًا بِذَلِكُمْ وَلَوْ أَنَّهُمْ رَدُّوا قُرْآنَهُمْ فِيهِمْ فَهُمْ يَعْلَمُونَ (٢٠٤) ع.

دست چم هم نازد از خیمه ختم: هلاله از نیل نذر

[ثم بعد أربع عشرة سنة صعدت أيضا الى أورشليم ..]

[illegible]

[يَحْسِبُونَ لَكُمْ مِنَ السَّبْتِ مِنْ يَوْمِ آتْيَانِكُمْ بِحِزْمَةِ التَّرْدِيدِ سَبْعَةَ أَصَابِعَ تَكُونُ كَامِلَةً]

[illegible]

[وتعد لك سبع سوت سنين . سبع سنين سبع مرات]

فہر نتائج رقمان مقدسان

١ - يستخدم رقم -٧٠- للدلالة على عدد كبير من الناس

لَمْ يَكُنْ لَكُمْ نَصِيرًا. قُلْ لَكُمْ نَصِيرًا. قُلْ لَكُمْ نَصِيرًا. قُلْ لَكُمْ نَصِيرًا.

لَا تُخْلِفُونَ عَلَيْهِمْ مَا وَعَدْتُمْ بِهِمْ (٢٠٨)

[جميع نفوس بيت يعقوب التي جاءت الى مصر سبعون]

(٢٠٨) التكوين ٤٦ : ٢٧

* ٢٠٩. ٢٤ : ١ الخروج
 ١١٠. القضاة ١ : ٧
 ١١١. القضاة ٨ : ٣٠
 ١١٢. القضاة ١٢ : ١٤
 ٢١٣. الملوك الثاني ١٠ : ١
 ٢١٤. التكوين ٥٠ : ٣

[قال موسى أسمعني الرب أنت وهرون وناداب وأيهو وسبعون من شيوخ إسرائيل]

٢٠٩. ٢٤ : ١ الخروج
 ١١٠. القضاة ١ : ٧
 ١١١. القضاة ٨ : ٣٠
 ١١٢. القضاة ١٢ : ١٤
 ٢١٣. الملوك الثاني ١٠ : ١
 ٢١٤. التكوين ٥٠ : ٣

[فقال أدوني بازق سبعون ملكا مقطوعة أباهم أيديهم]

٢١١. القضاة ٨ : ٣٠
 ٢١٢. القضاة ١٢ : ١٤
 ٢١٣. الملوك الثاني ١٠ : ١
 ٢١٤. التكوين ٥٠ : ٣

[وكان لجدعون سبعون ولدا خارجين من صلبه ..]

٢١١. القضاة ٨ : ٣٠
 ٢١٢. القضاة ١٢ : ١٤
 ٢١٣. الملوك الثاني ١٠ : ١
 ٢١٤. التكوين ٥٠ : ٣

[وكان له أربعون أبنا وثلاثون حفيدا ..]

٢١١. القضاة ٨ : ٣٠
 ٢١٢. القضاة ١٢ : ١٤
 ٢١٣. الملوك الثاني ١٠ : ١
 ٢١٤. التكوين ٥٠ : ٣

[وكان لأحآب سبعون أبنا في السامرة ..]

٢ - يستخدم للدلالة على الزمن

٢٠٩. ٢٤ : ١ الخروج

١١٠. القضاة ١ : ٧
 ١١١. القضاة ٨ : ٣٠
 ١١٢. القضاة ١٢ : ١٤
 ٢١٣. الملوك الثاني ١٠ : ١
 ٢١٤. التكوين ٥٠ : ٣

[وبكى عليه المصريون سبعين يوما]

(٢٠٩) الخروج ٢٤ : ١

(١١٠) القضاة ١ : ٧

(١١١) القضاة ٨ : ٣٠

(١١٢) القضاة ١٢ : ١٤

(٢١٣) الملوك الثاني ١٠ : ١

(٢١٤) التكوين ٥٠ : ٣

[illegible]

[ويكون في ذلك اليوم أن صور تنسى سبعين سنة ..]

مِنْهُ حِكْمَةٌ لِّمَن يَشَاءُ لَسْتُ بِأَعْلَمُ (٢١٦)

[وتخدم هذه الشعوب ملك بابل سبعين سنة ..]

[illegible]

[... عدد السنين التي كانت عنها كلمة الرب الى ارميا النبي لكماية سبعين سنة على خراب اورشليم]

[illegible]

[سبعون أسبوعاً قضيت على شعبك ..]

. وقتی حاجت منجھ متی سہولتیں ملانی

متی. مسمیٰ اسے خطا مآقا مولا ۱۲۱ خطی مسمیٰ ۱۲۱ (۲۱۹)

[أَيَّامُ سَنِينَا هِيَ سَبْعُونَ سَنَةً]

5051 0

[illegible]

[.. وذلك هذه السبعين سنة فهل صمتكم صومالي أنا]

- (٢١٥) اشعيا ٢٣ : ١٥
 (٢١٦) ارميا ٢٥ : ١١
 (٢١٧) دانيال ٩ : ٢
 (٢١٨) دانيال ٩ : ٢٤
 (٢١٩) المزامير ٩٠ : ١٠
 (٢٢٠) زكريا ٧ : ٥

هذا الرقم يظهر العظمة والفخامة

مَنْ يَلِدْ وَيَرْضَ ۖ وَأُولَٰئِكَ لَهُمْ أَجْرٌ
مَّا يَدْرُونَ ۚ (١٢١)

[أنه يقيم لنا بين سبعة أضعاف . وأمالامك فسبعة وسبعين]

۱۸۴۲
 ۱۸۴۳
 ۱۸۴۴
 ۱۸۴۵
 ۱۸۴۶
 ۱۸۴۷
 ۱۸۴۸
 ۱۸۴۹
 ۱۸۵۰
 ۱۸۵۱
 ۱۸۵۲
 ۱۸۵۳
 ۱۸۵۴
 ۱۸۵۵
 ۱۸۵۶
 ۱۸۵۷
 ۱۸۵۸
 ۱۸۵۹
 ۱۸۶۰
 ۱۸۶۱
 ۱۸۶۲
 ۱۸۶۳
 ۱۸۶۴
 ۱۸۶۵
 ۱۸۶۶
 ۱۸۶۷
 ۱۸۶۸
 ۱۸۶۹
 ۱۸۷۰
 ۱۸۷۱
 ۱۸۷۲
 ۱۸۷۳
 ۱۸۷۴
 ۱۸۷۵
 ۱۸۷۶
 ۱۸۷۷
 ۱۸۷۸
 ۱۸۷۹
 ۱۸۸۰
 ۱۸۸۱
 ۱۸۸۲
 ۱۸۸۳
 ۱۸۸۴
 ۱۸۸۵
 ۱۸۸۶
 ۱۸۸۷
 ۱۸۸۸
 ۱۸۸۹
 ۱۸۹۰
 ۱۸۹۱
 ۱۸۹۲
 ۱۸۹۳
 ۱۸۹۴
 ۱۸۹۵
 ۱۸۹۶
 ۱۸۹۷
 ۱۸۹۸
 ۱۸۹۹
 ۱۹۰۰
 ۱۹۰۱
 ۱۹۰۲
 ۱۹۰۳
 ۱۹۰۴
 ۱۹۰۵
 ۱۹۰۶
 ۱۹۰۷
 ۱۹۰۸
 ۱۹۰۹
 ۱۹۱۰
 ۱۹۱۱
 ۱۹۱۲
 ۱۹۱۳
 ۱۹۱۴
 ۱۹۱۵
 ۱۹۱۶
 ۱۹۱۷
 ۱۹۱۸
 ۱۹۱۹
 ۱۹۲۰
 ۱۹۲۱
 ۱۹۲۲
 ۱۹۲۳
 ۱۹۲۴
 ۱۹۲۵
 ۱۹۲۶
 ۱۹۲۷
 ۱۹۲۸
 ۱۹۲۹
 ۱۹۳۰
 ۱۹۳۱
 ۱۹۳۲
 ۱۹۳۳
 ۱۹۳۴
 ۱۹۳۵
 ۱۹۳۶
 ۱۹۳۷
 ۱۹۳۸
 ۱۹۳۹
 ۱۹۴۰
 ۱۹۴۱
 ۱۹۴۲
 ۱۹۴۳
 ۱۹۴۴
 ۱۹۴۵
 ۱۹۴۶
 ۱۹۴۷
 ۱۹۴۸
 ۱۹۴۹
 ۱۹۵۰
 ۱۹۵۱
 ۱۹۵۲
 ۱۹۵۳
 ۱۹۵۴
 ۱۹۵۵
 ۱۹۵۶
 ۱۹۵۷
 ۱۹۵۸
 ۱۹۵۹
 ۱۹۶۰
 ۱۹۶۱
 ۱۹۶۲
 ۱۹۶۳
 ۱۹۶۴
 ۱۹۶۵
 ۱۹۶۶
 ۱۹۶۷
 ۱۹۶۸
 ۱۹۶۹
 ۱۹۷۰
 ۱۹۷۱
 ۱۹۷۲
 ۱۹۷۳
 ۱۹۷۴
 ۱۹۷۵
 ۱۹۷۶
 ۱۹۷۷
 ۱۹۷۸
 ۱۹۷۹
 ۱۹۸۰
 ۱۹۸۱
 ۱۹۸۲
 ۱۹۸۳
 ۱۹۸۴
 ۱۹۸۵
 ۱۹۸۶
 ۱۹۸۷
 ۱۹۸۸
 ۱۹۸۹
 ۱۹۹۰
 ۱۹۹۱
 ۱۹۹۲
 ۱۹۹۳
 ۱۹۹۴
 ۱۹۹۵
 ۱۹۹۶
 ۱۹۹۷
 ۱۹۹۸
 ۱۹۹۹
 ۲۰۰۰
 ۲۰۰۱
 ۲۰۰۲
 ۲۰۰۳
 ۲۰۰۴
 ۲۰۰۵
 ۲۰۰۶
 ۲۰۰۷
 ۲۰۰۸
 ۲۰۰۹
 ۲۰۱۰
 ۲۰۱۱
 ۲۰۱۲
 ۲۰۱۳
 ۲۰۱۴
 ۲۰۱۵
 ۲۰۱۶
 ۲۰۱۷
 ۲۰۱۸
 ۲۰۱۹
 ۲۰۲۰
 ۲۰۲۱
 ۲۰۲۲
 ۲۰۲۳
 ۲۰۲۴
 ۲۰۲۵
 ۲۰۲۶
 ۲۰۲۷
 ۲۰۲۸
 ۲۰۲۹
 ۲۰۳۰
 ۲۰۳۱
 ۲۰۳۲
 ۲۰۳۳
 ۲۰۳۴
 ۲۰۳۵
 ۲۰۳۶
 ۲۰۳۷
 ۲۰۳۸
 ۲۰۳۹
 ۲۰۴۰
 ۲۰۴۱
 ۲۰۴۲
 ۲۰۴۳
 ۲۰۴۴
 ۲۰۴۵
 ۲۰۴۶
 ۲۰۴۷
 ۲۰۴۸
 ۲۰۴۹
 ۲۰۵۰
 ۲۰۵۱
 ۲۰۵۲
 ۲۰۵۳
 ۲۰۵۴
 ۲۰۵۵
 ۲۰۵۶
 ۲۰۵۷
 ۲۰۵۸
 ۲۰۵۹
 ۲۰۶۰
 ۲۰۶۱
 ۲۰۶۲
 ۲۰۶۳
 ۲۰۶۴
 ۲۰۶۵
 ۲۰۶۶
 ۲۰۶۷
 ۲۰۶۸
 ۲۰۶۹
 ۲۰۷۰
 ۲۰۷۱
 ۲۰۷۲
 ۲۰۷۳
 ۲۰۷۴
 ۲۰۷۵
 ۲۰۷۶
 ۲۰۷۷
 ۲۰۷۸
 ۲۰۷۹
 ۲۰۸۰
 ۲۰۸۱
 ۲۰۸۲
 ۲۰۸۳
 ۲۰۸۴
 ۲۰۸۵
 ۲۰۸۶
 ۲۰۸۷
 ۲۰۸۸
 ۲۰۸۹
 ۲۰۹۰
 ۲۰۹۱
 ۲۰۹۲
 ۲۰۹۳
 ۲۰۹۴
 ۲۰۹۵
 ۲۰۹۶
 ۲۰۹۷
 ۲۰۹۸
 ۲۰۹۹
 ۲۱۰۰
 ۲۱۰۱
 ۲۱۰۲
 ۲۱۰۳
 ۲۱۰۴
 ۲۱۰۵
 ۲۱۰۶
 ۲۱۰۷
 ۲۱۰۸
 ۲۱۰۹
 ۲۱۱۰
 ۲۱۱۱
 ۲۱۱۲
 ۲۱۱۳
 ۲۱۱۴
 ۲۱۱۵
 ۲۱۱۶
 ۲۱۱۷
 ۲۱۱۸
 ۲۱۱۹
 ۲۱۲۰
 ۲۱۲۱
 ۲۱۲۲
 ۲۱۲۳
 ۲۱۲۴
 ۲۱۲۵
 ۲۱۲۶
 ۲۱۲۷
 ۲۱۲۸
 ۲۱۲۹
 ۲۱۳۰
 ۲۱۳۱
 ۲۱۳۲
 ۲۱۳۳
 ۲۱۳۴
 ۲۱۳۵
 ۲۱۳۶
 ۲۱۳۷
 ۲۱۳۸
 ۲۱۳۹
 ۲۱۴۰
 ۲۱۴۱
 ۲۱۴۲
 ۲۱۴۳
 ۲۱۴۴
 ۲۱۴۵
 ۲۱۴۶
 ۲۱۴۷
 ۲۱۴۸
 ۲۱۴۹
 ۲۱۵۰
 ۲۱۵۱
 ۲۱۵۲
 ۲۱۵۳
 ۲۱۵۴
 ۲۱۵۵
 ۲۱۵۶

[... وسبعة وسبعين خروفا ...]

[illegible]

[لا أقول لك الى سبع مرات بل الى سبعين مرة سبع مرات]

العدد y الاف $= y \times 1000$

وهو يدل على الكثرة الطائفة

مِثْلُ مِثْلٍ
فِي الْقَوْلِ كَلِمَةٌ مِثْلُهَا كَلِمَةٌ مِثْلُهَا (٢٢٤)

[وقد أنقيت في اسرائيل سبعة آلاف ..]

يَجِبُ لَنَا بِخَلْقِ الْفَلَكِ الْفَتْرُوتُ : لِيُحْمَدَ خَلْقُ الْفَلَكِ الْفَتْرُوتُ :
 وَهَذَا هُوَ الْفَلَكُ الْفَتْرُوتُ . * (٢٢٥)

[اتيت لتعس سبعة آلاف رجل ..]

(٢٢١) التكوين ٤ : ٢٤

(۷۷۷) عزرا ۸ : ۳۵

(۲۲۳) متی ۱۸ : ۲۲

(٢٢٤) الملوك الأول ١٩ : ١٨

(٢٢٤) أهل رومية ١١ : ٢

الرقم - ٨ -

فهذا الرقم يشير الى بداية جديدة فهو يرمز الى الجديد بالمقابلة مع القديم . فالיום الثامن هو اليوم الأول من الأسبوع الجديد .

كما يرمز أيضا رقم - ٨ - الى

الحسين بن علي بن أبي طالب عليه السلام

... في اليوم الثامن يكون لكم محفل مقدس ..]

٢٢٢٨
 [ثم في اليوم الثامن من يأخذ حروفين ...]

... أي ثمانى أنفس بالماء

(٢٢.)
 ܠܠܚܝܬܐ ܠܠܚܝܬܐ ܠܠܚܝܬܐ ܠܠܚܝܬܐ ܠܠܚܝܬܐ
 ܠܠܚܝܬܐ ܠܠܚܝܬܐ ܠܠܚܝܬܐ ܠܠܚܝܬܐ ܠܠܚܝܬܐ

 [هؤلاء الثمانية ولدتهم ملكة لنا حور أخى إبراهيم]

(٢٢٩) بطرس الأول ٣ : ٢٠

(٢٣٠) التكوين ٢٢ : ٢٢

(٢٢٦) التكوين ١٧ : ١٢

(٢٢٧) اللاوتين ٢٣ : ٣٦

١٠٠١٤ (٢٢٨) اللواتي

[يهوذا الذي اسمع يسي وله ثمانية بنين] (٢٣١)

الرقم - ١٠ -

هذا الرقم هو ٥ x ٢ أى المسئولية الكاملة أى الكمال التام . لذلك كانت وصايا الله للشعب عبارة عن عشرة وصايا مكتوبة على لوحين ، كل لوح عليه خمس وصايا إشارة الى مسئولية الانسان نحو الله ونحو أخيه الانسان (٢٣٢)

יְהוָה אֱלֹהֵינוּ יְהוָה אֶחָד (שְׁמַע) וְיִשְׂרָאֵל אֶחָד (שְׁמַע) וְיִשְׂרָאֵל אֶחָד (שְׁמַע) וְיִשְׂרָאֵל אֶחָד (שְׁמַע) וְיִשְׂרָאֵל אֶחָד (שְׁמַע) (٢٣٣)

[وأخبركم بعهد الذي أتركم أن تعملوا به الكلمات العشر وكتبه على لوحى حجر] .

מִתְּחִילָה אֶתְּכֶם יְהוָה אֱלֹהֵינוּ יְהוָה אֶחָד (שְׁמַע) וְיִשְׂרָאֵל אֶחָד (שְׁמַע) (٢٣٤)

[وصعب الشعب من الأردن فى اليوم العاشرة من الشهر الأول]

* וַיֵּצֵא

וַיֵּצֵא יְהוָה אֱלֹהֵינוּ יְהוָה אֶחָד (שְׁמַע) וְיִשְׂרָאֵל אֶחָד (שְׁמַע) (٢٣٥)
[ثم أخذ العبد عشرة حجال من حجال مولا]

* וַיֵּצֵא

וַיֵּצֵא יְהוָה אֱלֹהֵינוּ יְהוָה אֶחָد (שְׁמַע) וְיִשְׂרָאֵל אֶחָד (שְׁמַע) (٢٣٦)
[وزنها عشرة شوافل ذهب]

(٢٣١) صموئيل الأول ١٧ : ١٢

(٢٣٢) التثنية ٤ : ١٣

(٢٣٤) يشوع ٤ : ١٩

(٢٣٥) التكوين ٢٤ : ١٠

(٢٣٦) التكوين ٢٤ : ٢٢

لَا يَخْلُقُ إِلَّا بِإِذْنِهِ
 وَأَمَّا إِلَهُكُمْ فَهِيَ الْوَحْدَانَةُ
 (٢٣٧) [وعشرة رؤساء معه رئيسا واحدا]

يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ وَيَخْتَارُ
 وَمَا يُدْرِيكَ لِمَ تَقُولُ
 (٢٣٨)

[وهو يسر الظل عشر درجات أو يرجع عشر درجات]

وَيَخْلُقُ مَا يَشَاءُ وَيَخْتَارُ
 وَمَا يُدْرِيكَ لِمَ تَقُولُ
 (٢٣٩)

[وليكن وجد فيهم عشرة رجال]

وَيَخْلُقُ مَا يَشَاءُ وَيَخْتَارُ
 (٢٤٠)

[هذه عشرة مرات أخذتموني]

جاء رقم ١٠ - أيضا في صورة كسر (عشر)

وَيَخْلُقُ مَا يَشَاءُ وَيَخْتَارُ
 (٢٤١) [فأعطاه عشرة من كل شيء]

وَيَخْلُقُ مَا يَشَاءُ وَيَخْتَارُ

وَيَخْلُقُ مَا يَشَاءُ وَيَخْتَارُ
 (٢٤٢) [قد أعطيتهم كل عشرة في إسرائيل]

وَيَخْلُقُ مَا يَشَاءُ وَيَخْتَارُ

وَيَخْلُقُ مَا يَشَاءُ وَيَخْتَارُ
 (٢٤٣)

(٢٤١) التكوين ١٤ : ٢٠

(٢٤٢) العدد ١٨ : ٢١

(٢٤٣) الشية ٢٦ : ١٢

(٢٣٧) يشوع ١٧ : ١٠

(٢٣٨) الملوك الثاني ٢٠ : ٩

(٢٣٩) ارميا ٤١ : ٨

(٢٤٠) أيوب ١٩ : ٣

[متى فرغت من تعشير كل عشور محصولك]

رقم - ۱۱ -

هو ١٠ + ١ أى وفاء المسئولية وتغطيتها ففى الكتاب المقدس نجد أن الرقم - ١١ -
محدثنا على الفرج وعن الترنيم المرتبط بسداد مسئولية الانسان^(٤٤)
١ - تتكرر كلمة «عمل» لتفيد وتعطى معنى الخليفة فى التكوين ١ : ١ الى ٢ : ٣
١١ / مرة .

فَاللّٰهُ يَفْرَحُ بِعَمَلٍ يَدِيهِ

٢ - في خيمة الاجتماع كانت المنارة بها ٢٢ كاسة لوزية بعجزه وزهرة . ورقم - ٢٢ هو ١١ × ٢

٣ - وكان فوق الشقق الجميلة العشر احدى عشر شقة من شقق المعزى

ಕೆಡು ಕಡು ಮು.

לפנינו ומצדו. מר. חסידא מלך וחסידא מלך.

ಕೂಡಲಿಗೇ ಕೈಗೆ ಸಿಕ್ಕಿತು

(TLO)

[وتضع شققا من شعر معزى خيمة على المسكن إحدى عشرة شقة تضعها]

(٢٤٤) يوسف رياض وحي الكتاب المقدس ص ١٤٢

(٢٤٥) الخروج ٢٦ : ٧

الرقم - ١٢ -

هذا الرقم يتفق في المعنى - من بعض النواحي - مع رقم - ٧ - وذلك لأن عواملهما واحدة وهى رقمى ٣ و ٤ . ولكن فى أحدهما وهو رقم - ٧ - العددان مجموعان وفى الثانى وهو رقم - ١٢ - العددان مضروبان^(٢٤٦) أفرقم - ٣ - هو رقم الله ورقم - ٤ - هو رقم الخليقة اذا رقم ١٢ (4×3) يشير إلى إعلان الله ذاته فى الخليقة ، أو إعلان سيادة الله وسيادته فى العلم .

- ١ - لهذا العدد قدسيه خاصة عند الأديان الثلاثة التى تسيطر على العالم^(٢٤٧)
 - فالآئمة - اثنا عشر - من المسلمين
 - الحواريون - اثنا عشر - من المسيحيين
 - الأسباط - اثنا عشر - من اليهود

(٢٤٦) كارل سايرس : حقائق الكتاب المقدس ص ٢٣

(٢٤٧) د. شهدى شاكل : عودة المسيح ص ٦٣

فَورْشليم الجديدة لها اثني عشر بابا نقش عليها أسماء الأسباط الاثني عشر

دنبهقفه دذمتف كصددهيللفه: * دندف لثف عهذف ذتف هذمتف:

دندف لثف ذذتف دذخعتف فمعتف دذدببم ككمتف: * تالم (٢٤٨)

[... من أسماء أسباط بني اسرائيل الاثني عشر ..]

وتقوم على اثني عشر أساسا تشير الى أسماء الاثني عشر رسولا .

هذمعتف دذدببم: دندف لثف

بذذتف ذذذتف. فذدببم دذخعتف معتف دذذخعتف ككمتف

دتهف معتف: * (٢٤٩)

[وسور المدينة كان له اثنا عشر أساسا وعليها أسماء رسل الخروف الاثني عشر]

كما توجد شجرة الحياه تصنع اثني عشر ثمره وتعطي كل شهر ثمرها .

بذذتف دذدببم فذتف دذتف:

مذك فعتف م مذتف م لثف بعتف دذتف: دذذتف قلاتف دذخعتف:

دذذتف بعتف مذتف ذ بذ قلاتف دذتف: هذذتف دذتف لثف:

دذتف: * (٢٥٠)

[... شجرة حيوه تصنع اثني عشرة ثمرة وتعطي كل شهر ثمرها]

(٢٤٨) رؤيا يوحنا ٢١ : ١٢

(٢٤٩) رؤيا يوحنا : ١١ : ١٤

(٢٥٠) رؤيا يوحنا ٢٢ : ٢

٢ - ان رقم - ١٢ - هو العدد المعبر عن ارادة الله وتنظيمه في الخليقة .
فهو يشير الى عدد دورات القمر السنوية فالاثني عشر كوكب التي تكلل رأس
المرأة يمكن أن تشير الى البروح الاثني عشر .

مَلِكٌ ذُو جَلَالٍ اِيْمَانِيٍّ جَبَّارٌ : اَلْمَلِكُ : ذُو جَلَالٍ : اِيْمَانِيٍّ : جَبَّارٌ :
 مَوْجِدٌ ذُو اَسْمَاءٍ ذُو اَلْوَلَدِ : مَلِكٌ ذُو جَلَالٍ : ذُو جَلَالٍ :
 اَلْمَلِكُ : ذُو جَلَالٍ : اَلْمَلِكُ : ذُو جَلَالٍ : اَلْمَلِكُ : ذُو جَلَالٍ :

[... امرأة متسربة بالشمس والقمر تحت رجليها وعلى رأسها اكليل من اثني عشر
كوكبا ..]

كذلك ١٢ رغيفا على المائدة أمام الرب

2500

କବିତାରେ ସାମାନ୍ୟତା ମଧ୍ୟ ସ୍ତ୍ରୀ କବିତାବଳୀରେ ଏକମାତ୍ର କବିତା
 (୧୦୧) * . କବିତା

[وتأخذ دقيقا وتخبره اثني عشرة قرصا]
كما أن تسلي آدم المذكورين في سفر التكوين يبلغ عددهم ١٢
وكذلك عدد ساعات النهار .

[illegible]

[أجاب يسوع اليست ساعات النهار اثنتى عشرة]

(٢٥١) رؤيا يوحنا ١٢ : ١

(٢٥٢) اللاتين ٢٤ : ٥

(٢٥٣) انجيل يوحنا ١١ : ٩

الرقم - ١٣ -

هذا الرقم تتشاءم منه شعوب كثيرة ، ولكن التشاؤم أمر ينهى عنه الكتاب المقدس ،
 وفي أصله وثني أو بالأحرى شيطاني^(٢٥٤)

* לה נאמרו קי נאמרו

כִּי הָיָה בְּיָמָיו מִלְחָמָה בֵּין הַיִּשְׂרָאֵלִים וּבֵין הַכְּנָעָנִים
(י"ז) * וְהָיָה כִּי יִשְׂרָאֵל יִלְחָם בְּכָנָעַן

[... ولا من يعرف عرافه ولا عائف ولا متفائل ولا سام]

ويتبع هذا الرقم في الكتاب المقدس نجد أنه يرتبط بالخطية وبالشیطان الذي يرد
أن يشوه نظام الله في الخليقة ، كما يرتبط كذلك بقضاء الله ودينوته على هذه الحالة .

والرقم ١٣ هو ١٢ + ١ أى الخروج عن ترتيب الله ونظامه .

وأول ذكر لهذا الرقم في الكتاب كان مرتبطاً بالعصيان والحرب .

aula für Kinderh.

የገላሌው ጳጳስ ጳውሎስ ጽሑፍ (ጳውሎስ 1906)

[الثاني عشر سنة أستعبدوا الكدر - لعمرو ...]

وفرة الدل في حياة يوسف كانت ١٣ عاما ، كما أن خربة البرد - وهو ما يعبر عن غضب الله - مذكور في «الخروج» ١٣ مرة ، وكذلك «أريحا» مدينة اللعنة طيف حولها قبل أن يسقط أسوارها ١٣ مره ، والأمر بإبادة اليهود أمام أشومرس صدر في اليوم الثالث عشر من الشهر الأول ، على أن يبادوا في اليوم الثالث عشر من الشهر الثاني عشر .

مختلف، هذا، هذا، هذا، هذا

تَدَبُّرُ: تَدَبُّرٌ دَلِيلٌ عَلَى: تَدَبُّرٍ وَتَدَبُّرٍ

٢٠٠٠

دہشت نہ بد نہ بد نہ بد : اچھے دہشت دہشت دہشت :

[illegible]

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي هَدَانَا لِهَذَا وَمَا كُنَّا لِنَكُونَا لَهُ شَاكِرِينَ إِلَّا أَنْ هَدَانَا اللَّهُ لِهَذَا إِنَّهُ لَكَنُاعِلِمٌ خَفِيٍّ

ਸਮੇਤ ੨੦੪ (204)

(٢٥٦) التكوين ١٤ : ٤

(۲۵۷) استير ۳ : ۱۲

(٢٥٤) د. شهدي شاکر عودة المسيح خ ٦٤

(٢٥٥) الشَّيْءُ ١٨ : ١٠

[قدعى كتاب الملك فى الشهر الأول فى اليوم الثالث عشر منه]

كما بذكر فى الكتاب المقدس ١٣ مجاعه
والعجيب أن أسماء الشيطان فى اللغة اليونانية - قيمتها العددية هى دائما مضاعف الرقم
- ١٣ - فعلى سبيل المثال [إبليس والشيطان]

مِندِذِيب ٥٥ ذِيبِئ

ذِئٔ : ٥٥ يسٔ ذِيبِئٔ : ٥٥ مِندِذِيبٔ : ٥٥ ذِيبِئٔ : ٥٥ ذِيبِئٔ : ٥٥

لمِندِذِيبِئٔ : ٥٥ : ٥٥ ذِيبِئٔ : ٥٥ : ٥٥ ذِيبِئٔ : ٥٥ : ٥٥

يذِذِيب٥ . ٥ (٢٥٨)

[فطرح التين العظيم الحية القديمة المدعو إبليس الشيطان]

القيمة العددية لحروفه $٢١٩٧ = ١٣ \times ١٣ \times ١٣$ كما أستغرق بناء بيت الرب أيام
سليمان سبع سنوات فقط ، بينما أستغرق بناء بيت سليمان نفسه ١٣ سنة .

رقم - ٤٠ -

يتكون هذا الرقم من ١٠×٤ أى

رقم العالم \times رقم المسئولية فهو يشير اذا الى المسئولية العامة

١ - هذا الرقم يشير اصطلاحا الى عدد سنوات جيل من الناس .

مِندِذِيب ٥٥ ذِيبِئ

مِندِذِيب ٥٥ ذِيبِئ : ٥٥ مِندِذِيب ٥٥ ذِيبِئ : ٥٥ مِندِذِيب ٥٥ ذِيبِئ : ٥٥

مِندِذِيب ٥٥ ذِيبِئ : ٥٥ مِندِذِيب ٥٥ ذِيبِئ : ٥٥ مِندِذِيب ٥٥ ذِيبِئ : ٥٥ (٢٥٩)

(٢٥٨) رؤيا يوحنا ١٢ : ٩

(٢٥٩) العدد ١٤ : ٢٤

[كعدد الأيام التي تجسم فيها الأرض أربعين يوما للسنه يوم تحملون ذنوبكم أربعين سنة فتعرفون ابتعادى]

חלל דחכא רלמחא
 חנחח חלח חכח רלמחח חחח חחח חחח
 חחחח חחח חחח חחח חחח חחח חחח חחח
 חחח חחח חחח חחח חחח חחח חחח חחח (٢٦٠)

[الآن أربعون سنة للرب الهك ..]

חחח חחח חחח חחח חחח חחח חחח חחח
 חחח חחח חחח חחח חחח חחח חחח חחח (٢٦١)

[كان داود ابن ثلاثين سنة حين ملك . ملك أربعين سنة]

חחח חחח חחח חחח חחח חחח חחח חחח
 חחח חחח חחח חחח חחח חחח חחח חחח
 חחח חחח חחח חחח חחח חחח חחח חחח
 חחח חחח חחח חחח חחח חחח חחח חחח (٢٦٥)

[وكان الزمان الذى ملك فيه داود على اسرائيل اربعين سنة]

חחח חחח חחח חחח חחח חחח חחח חחח
 חחח חחח חחח חחח חחח חחח חחח חחח (٢٦٢)

[وكانت الأيام التي ملك فيها سليمان في اورشليم على كل اسرائيل اربعين سنة]
 ٢ - كما يشير هذا العدد الى حقبة طويلة نسيا لا يعرف منها بالضبط .

חחח חחח חחח חחח חחח חחח חחח חחח
 חחח חחח חחח חחח חחח חחח חחח חחח
 חחח חחח חחח חחח חחח חחח חחח חחח (٢٦٣)

-
- (٢٦٠) الثانية ٢ : ٧
 - (٢٦١) صموئيل الثاني ٥ : ٤
 - (٢٦٢) الملوك الأول ٢ : ١١
 - (٢٦٣) الملوك الأول ١١ : ٤٢
 - (٢٦٤) التكوين ٧ : ٤

[... أمطر أربعين يوما وأربعين ليلة]

۱۱۰
 ۱۱۱
 ۱۱۲
 ۱۱۳
 ۱۱۴
 ۱۱۵
 ۱۱۶
 ۱۱۷
 ۱۱۸
 ۱۱۹
 ۱۲۰

[وكان موسى في الجبل أربعين نهارا أو أربعين ليلة]

၁၂၆၁ ခု၊ ဇန်နဝါရီလ ၁၀ ရက်၊ နံနက် ၈ နာရီ၊
 ၁၂၆၁ ခု၊ ဇန်နဝါရီလ ၁၀ ရက်၊ နံနက် ၈ နာရီ၊
 ၁၂၆၁ ခု၊ ဇန်နဝါရီလ ၁၀ ရက်၊ နံနက် ၈ နာရီ၊
 (၁၁၁)

[وسار يفوه تلك الأكلة أربعين نهارا وأربعين ليلة]

[illegible]

[وكان هناك في البرية أربعين يوما ..]

۳- کا يشير رقم - ۴۰ - الى انواع مختلفة من العذاب

[illegible]

[وكان هناك عند الرب أربعين نهرا وأربعين ليلة لم يأكل خبزا ولم يشرب ماء]

مصحف دینی و لغت
تفسیر و ترجمہ: مولیٰ: مذکورہ صفحہ (۲۶۹)

(٢٦٥) الخروج ٢٤ : ١٨

(٢٦٦) الملوك الأول ١٩ : ١٨

(٢٦٧) مرقس ١ : ١٣

(٢٦٨) الخروج ٢٤ : ٢٨

(٢٦٩) صموئيل الأول ١٧ : ١٦

[وكان الفلسطيني يتقدم ويقف صباحا ومساء أربعين يوما]

מִסְפָּרֵי יָמֵינוּ
הַזֵּהָרִים הַזֵּהָרִים הַזֵּהָרִים הַזֵּהָרִים
הַזֵּהָרִים הַזֵּהָרִים הַזֵּהָרִים הַזֵּהָרִים
לְעֵתָם שֶׁנִּשְׁחַדְנוּ יְהוָה. (٢٧٠)

[فتحمل إثم بيت يهوذا أربعين يوما]

לֹא תִשָּׁאֵר חֵטְאֵינוּ
הַזֵּהָרִים הַזֵּהָרִים הַזֵּהָרִים הַזֵּהָרִים
הַזֵּהָרִים הַזֵּהָרִים הַזֵּהָרִים הַזֵּהָרִים
הַזֵּהָרִים הַזֵּהָרִים. (٢٧١)

[... فلا سكن أربعين سنه]

٤ - وعلى الرغم من رقم -٤٠- يشير إلى أنواع العذاب فهو يدل ويرمز أيضا الى الراحة .

הַזֵּהָרִים הַזֵּהָרִים הַזֵּהָרִים
הַזֵּהָרִים הַזֵּהָרִים הַזֵּהָרִים. (٢٧٢)

[واستراحت الأرض أربعين سنه]

הַזֵּהָרִים הַזֵּהָרִים
הַזֵּהָרִים הַזֵּהָרִים הַזֵּהָרִים
הַזֵּהָרִים הַזֵּהָרִים הַזֵּהָרִים
הַזֵּהָרִים. (٢٧٣)

[واسترحت الأرض أربعين سنة في أيام جدعون]

٤ - ويظهر أيضا رقم أربعة أضعاف

הַזֵּהָרִים הַזֵּהָרִים
הַזֵּהָרִים הַזֵּהָרִים הַזֵּהָרִים
הַזֵּהָרִים. (٢٧٤)

(٢٧٠) حزقيال ٤ : ٦

(٢٧١) حزقيال ٢٩ : ١١

(٢٧٢) القضاة ٣ : ١١

(٢٧٣) القضاة ٨ : ٢٨

(٢٧٤) صموئيل الثاني ١٢ : ٦

[ویرد النعمة أربعة أضعاف ...]

(٢٧٥)

فَمِنْ أَجْلِ قَوْلِهِمْ: «لَا تَقْرَأُوا الْقُرْآنَ وَلَا تَعْلَمُوا السِّرَّ إِنْ لَمْ تُخَفِّفُوا عَنْهُمْ» (٢٧٥)

[ان كنت قد وثيت بأحد أرد أربعة أضعاف]

٥ - الرقم ٨٠ هو ٤٠ × ٢

وَمِنْ أَجْلِ قَوْلِهِمْ: «لَا تَقْرَأُوا الْقُرْآنَ وَلَا تَعْلَمُوا السِّرَّ إِنْ لَمْ تُخَفِّفُوا عَنْهُمْ» (٢٧٦)

[وكان موسى ابن ثمانين سنة]

وَمِنْ أَجْلِ قَوْلِهِمْ: «لَا تَقْرَأُوا الْقُرْآنَ وَلَا تَعْلَمُوا السِّرَّ إِنْ لَمْ تُخَفِّفُوا عَنْهُمْ» (٢٧٧)

[وأستراحت الأرض ثمانين سنة]

وَمِنْ أَجْلِ قَوْلِهِمْ: «لَا تَقْرَأُوا الْقُرْآنَ وَلَا تَعْلَمُوا السِّرَّ إِنْ لَمْ تُخَفِّفُوا عَنْهُمْ» (٢٧٨)

[ثمانين رجلا مخلوق اللحي]

(٢٧٩)

وَمِنْ أَجْلِ قَوْلِهِمْ: «لَا تَقْرَأُوا الْقُرْآنَ وَلَا تَعْلَمُوا السِّرَّ إِنْ لَمْ تُخَفِّفُوا عَنْهُمْ» (٢٧٩)

[خذ صكك وأكتب ثمانين]

(٢٧٥) لوقا ١٩ : ٨

(٢٧٦) الخروج ٧ : ٧

(٢٧٧) القضاة ٣ : ٣٠

(٢٧٨) ارميا ٤١ : ٥

(٢٧٩) لوقا ١٦ : ٧

رقم - ۱۰۰۰ -

ان رقم الألف ١٠٠٠ - موجود بكثرة في الكتاب المقدس وهو في أغلب المرات
رقم رمزى . ومدة ألف سنة ممكن جدا أن تكون مجارية
١ - تعبر عن الكثرة

يزيد عليكم مثلكم ألف مرة

... [و يحفظون وصاياہ الی لف جیل]

... كيف بطرد واحد ألف ...]

[illegible]

[... الصغير يصير ألفاً]

٢ - يعبر عن الزمان

(٢٨٤) (الکتاب بحکمہ. سہ ماہی الکتاب بحکمہ. سہ ماہی بحکمہ.)

- (٢٨٠) الشية ١ : ٢٨٠
(٢٨١) الشية ٧ : ٩
(٢٨٢) الشية ٣٢ : ٣٠
(٢٨٣) اشياء ٦٠ : ٢٢
(٢٨٤) الزامير ٨٤ : ١٠

مثیلاً : ایک مکتبہ حضرت امیر محمدؑ : الملک بنحو : نامہ

بِحَقِّهِ لَا مَمْلُوكَ حَرَمًا مَقْرَأَ مَقْرَأَ مَقْرَأَ مَقْرَأَ

[لأن الف سنة في عينيك مثل يوم أمس]

وَمِنْ بَيْنِهِمْ رَجُلٌ يُدْعَى الْأَعْمَىٰ ۚ يَدْعُوهم بِأَسْمَائِهِمْ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ۚ

٣ - كما أن الرقم ١٠٠٠ يرمز الى الكثرة غير المحدودة

כאלו אהבם מלכיהם ואלהיהם. (יחזקאל)

ଅନୁବାଚନ :

مذہب کے متعلق، مذہبی، مذہبی، مذہبی۔ * (۱۸۸)

[... يحفظون وصاياهم الى الف جبل]

11/2 *

הבשר והדם לא יאכלו. אלא בשר ודם יאכלו. (א"ר).

(٢٨٥) المزامير ٩٠ : ٤

(٢٨٦) بطرس الثاني ٣ : ٨

(٢٨٧) الشبهة ١ : ١١

(٢٨٨) البنية ٧ : ٩

(٢٨٩) الحية ٣٢ : ٣٠

[کیف بطرد واحداً ألف]

الربرة ١٠.٠٠٠ هي اكبر هذه الأعداد وهي تشير الى مقدار خيالى

لا احدث كذا. * احدث كذا. * احدث كذا. * احدث كذا.
 * احدث كذا. * احدث كذا. * احدث كذا. * احدث كذا.
 * احدث كذا. * احدث كذا. * احدث كذا. * احدث كذا.
 * احدث كذا. * احدث كذا. * احدث كذا. * احدث كذا.

[يُطْرَد خَمْسَةٌ مِنْكُمْ مِثَّةٌ وَمِثَّةٌ مِنْكُمْ يُطْرَدُونَ رِبْوَةٌ]

קוֹדֶשׁ הַקֹּדֶשׁ הַקֹּדֶשׁ הַקֹּדֶשׁ *
 וְהַקֹּדֶשׁ הַקֹּדֶשׁ הַקֹּדֶשׁ הַקֹּדֶשׁ *
 (111) וְהַקֹּדֶשׁ הַקֹּדֶשׁ הַקֹּדֶשׁ הַקֹּדֶשׁ *

[.. هم ربوات أفرايم وألوف منس]

ନିମ୍ନୋକ୍ତ ଶ୍ଳୋକ ଗୁଡ଼ିକ ଗ୍ରହଣ କର ।

[كان يقول ارجع يارب الى ربوات ألفوف اسرائيل]

تذکرہ
تذکرہ تاجیکان : میں نے کتاب تذکرہ
میں مذکور ہے۔ (۲۱)

.. ضرب شاول ألفه وداود ربواته]

ومهما يكن من أمر فإن المقصود بهذه الأعداد الكبيرة هو المبالغة ، كما تلمسها في بعض الفقرات .

[illegible]

[صیری أُلوف ربوات]

(٢٩٣) صموئيل الأول ١٨ : ٧
(٢٩٤) التكوين ٢٤ : ٦٠

(٢٩٠) اللاويين ٢٦ : ٨
(٢٩١) الحية ٣٣ : ١٧
(٢٩٢) العدد ١٠ : ٢٦

المصادر والمراجع العربية

- ١ - الإبراشي : محمد عطية
المفصل في قواعد اللغة السريانية وآدابها المطبعة الأميرية - يولاق - الطبعة الأولى
سنة ١٣٥٤هـ - سنة ١٩٣٥م
- ٢ - أوجين : يعقوب (القس)
كتاب الأصول الجلية في نحو اللغة مطبعة آباء الدومنيكان - الموصل سنة ١٨٩٦م
- ٣ - أيوب : برصوم يوسف
اللغة السريانية
جامعة حلب - الطبعة الثالثة - ١٩٧٤م - ١٩٧٥م
- ٤ - بروكلمان : كارل
فقه اللغات السامية
ترجمة د. رمضان عبد التواب - جامعة الرياض سنة ١٩٥٧
- ٥ - البكري : همدى
رموز الأعداد في الكتابات العربية
كلية الآداب - المجلد السادس عشر ديسمبر سنة ١٩٥٤
مطبعة جامعة القاهرة سنة ١٩٥٥
- ٦ - جابر : بهزاد
الكافي من تاريخ العلوم عند العرب - بيروت سنة ١٩٨٦ أيلول
- ٧ : حتى : فيليب
خمسة آلاف سنة مع تاريخ الشرق الأدبي
بيروت - الدار المتحدة للنشر - الطبعة الثانية سنة ١٩٨٢
- ٨ - جحا : شفيق
قصة الأرقام - بيروت سنة ١٩٤٨
- ٩ - داود : اقليمس يوسف
كتاب اللمة الشهية في نحو اللغة السريانية
الطبعة الثانية - الموصل سنة ١٨٩٦
- ١٠ - دريان : يوسف (المطران)
كتاب الاتقان في صرف لغة السريان
المطبعة العلمية ليوسف صادر - بيروت سنة ١٩١٣

- ١١- الرزى : جرجس (القس)
الكتاب فى نحو اللغة الآرامية السريانية الكلدانية وصرقيًا وشعرها
المطبعة الكاثوليكية للآباء اليسوعيين بيروت سنة ١٨٩٧
- ١٢- رشدى : زاكىة محمد
السريانية نحوها وصرقيًا - دار الثقافة - القاهرة
- ١٣- روثن : مرجريت
علوم البابليين تعريب د. يوسف حبي الموصل سنة ١٩٨٠
- ١٤- رياض : يوسف
وحى الكتاب المقدس - دار الثقافة
- ١٥- سارتون : جورج
تاريخ العلم - دار المعارف
- ١٦- شاكر : شهدى
عودة المسيح .. وعلامات النهاية دار الثقافة سنة ١٩٩١
- ١٧- غريال : فولوس
اللغة السريانية - جامعة بيروت مطبعة الكريم سنة ١٩٦٤
- ١٨- القرداحى : جبرائيل (القس)
إحكام الأحكام فى علم التصريف عند السريان بدون تاريخ
- ١٩- القرداحى : جبرائيل (القس)
كتاب المناهج فى النحو والمعاني عند السريان
الطبعة الثانية - روما سنة ١٩٠٦
- ٢٠- القرداحى : جبرائيل (القس)
الإحكام فى صرف السريانية نحوها وشعرها روما - بدون تاريخ .
المعاجم العربية :
- ١ - معجم اللاهوت الكتانى - دار المشرق
- ٢ - قاموس الكتاب المقدس
- ٣ - قاموس اللباب : القس جبرائيل القرداحى بيروت - المطبعة الكاثوليكية
سنة ١٨٨٧

المصادر والمراجع الأجنبية

1. Bruins : E.M
Nouvelles decouvertes sur les Mathematiques
Babyloniens - 1943
2. Cantineau : Y
«Le nom de nombre «six» dans les langnes semitiques»
Bulletin des études Arabes 13, 1943
3. Costaz : L.
Grammaire Syriaque
2^{ed}. Imprimerie Calholique
Beyrouth 1955
4. Cowper : Harris
The Principle of Syriac Grammar Leipzig .
5. Dangu : Thueau
Esquisse d'une histoire du système sexageninal, 1932 .
6. Friberg : Y
The Early Roots of Babylonians Mathematics Leipzig 1946 .
7. Loewenstamm. S.E
The Development of the Term «First» in the Semitic Languages 1954 - 1955
8. Moscati : Sabatino
An Introduction to the Comparative
Grammar of the Semitic Languages
2^{ed}. Wiesbaden 1969 .
9. Nöldeke : Theodore
Compendious Syriac Grammar
Translated by Chrichton James London 1904
10. Robinson : Theodore
Syriac Grammar Oxford 1915 .

المعاجم الأجنبية :

1. Encyclopedia Britannica. Vol 12
2. Dictconnaire d'archéologie Chretienne et Litturgie : Cabrol. Fernand.
3. A Compendious Syriac Dictionnary. Smith .P.

الدوريات الأجنبية :

2. Joural Asiatique, A896, 9^e serie, t VII

المصادر والمراجع السريانية

١- كتاب طهيم، إلهيم، زطيم، هوزيم، دهيم

لصمير، جليل، القفوز، القفوز

٢- كتاب لحيتم، طزود

الطبعة الثانية - المطبعة الرهبانية اللبنانية بيروت سنة ١٩٦٢

٣- كتاب طهيم، حريم، حوز، ١٢٥١، ١٢٥٢

London - 1955

٤- كتاب طهيم، حريم، حوز، ١٢٥١، ١٢٥٢

Londini MD CCCC XIV

٥- كتاب طهيم، حريم، حوز، ١٢٥١، ١٢٥٢

London 1927

٦- كتاب طهيم، حريم، حوز، ١٢٥١، ١٢٥٢

London 1927

٧- كتاب طهيم، حريم، حوز، ١٢٥١، ١٢٥٢

Londini MD CCCC XIV

٨- كتاب طهيم، حريم، حوز، ١٢٥١، ١٢٥٢

1911

٩- كتاب طهيم، حريم، حوز، ١٢٥١، ١٢٥٢

مجلة الصوت السرياني العدد ٦، ٧ سنة ١٩٧٥

«في سبيل ترقيم سرياني أفضل» بقلم سيدا هرمز سيدا»

رقم الإيداع ٥٦٠٧ / ٩٣ LS.B.N: 977-140175-0

